تاریخ حسن

جلد سوئم

تذکرۂ اولیائے کشمیر

مرسوم بہ

اسرار الاخیار

۱۳۰۵ھ

منصور حیدر راجہ

مؤلفہ

پیر غلام حسن کھویہامی

شائع کردہ

ڈائرکٹر آف کلچر پریس، ریسرچ اینڈ پبلی کیشن مجلہ کشمیر سرینگر

جملہ حقوق بحق محکمہ لائبریریز ریسرچ محفوظ ہیں۔

THE KASHMIR SERIES OF TEXTS AND STUDIES
NO. 110

سالِ اشاعت: 1997ء

تعداد: ۵۰۰

قیمت: ۲۰۰/- روپے

چھاپ خانہ: رنبیر گورنمنٹ پریس جموں

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مژدۂ جانفزا

"تاریخ حسن" حصّہ سوئم، تذکرۂ اولیاء کشمیر موسوم بہ اسرار الاخیار
۱۳۰۵ھ
محکمۂ تحقیق واشاعت نے چھپوانے کے لئے ہر طرح کے مراحل سے گذرنے کے بعد شایع کر کے تاریخ کے اسکالروں اور کشمیر کی تاریخ سے شغف رکھنے والوں کے لئے ایک اہم کام سرانجام دیا ہے۔ ایک طرف محکمۂ مذکورہ کے افسران اعلیٰ اس اہم اور صبر آزما کام کو پایۂ تکمیل تک پہنچانے کے لئے قابلِ ستائش ہیں، دوسری طرف اِس کام کو انجام دینے والے کارکن اور اسکالر بھی تعریف کے مستحق ہیں، جنہوں نے اِس تاریخ کی ترتیب و تدوین کا کام انجام دیا ہے۔

امید کی جاتی ہے کہ مستقبل قریب میں محکمۂ تحقیق و اِشاعت شعبۂ عربی و فارسی کے نادر و نایاب مخطوطات کو بھی شایع کرنے کی سعی مسلسل کرتا رہے گا، تاکہ اس اہم خزانے کے قلمی کتب کی اہمیت اُجاگر ہو کر تاریخ کے اسکالروں کی رہنمائی کرے اور کشمیر کے عوام کو اِس پوشیدہ انمول خزانے سے جانکاری کا مؤثر وسیلہ بنے۔

عبدالقیوم
آنریبل وزیر تعلیم جے اینڈ کے گورنمنٹ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

تاریخ حسن (مؤلف پیر غلام حسن شاہ) چار حصوں پر مشتمل ہے، جو بالترتیب جغرافیہ کشمیر، کشمیر کی سیاسی تاریخ، اولیائے کشمیر اور شعرائے کشمیر پر مشتمل ہیں۔ اسے اتفاق کہا جائے یا حالات و واقعات کا زیر و زبر ہونا کہ اس تاریخ کے اوّل، دوئم اور چہارم حصے تو محکمہ ریسرچ اینڈ پبلی کیشنز نے شائع کروا دیئے، مگر حصّہ سوئم باقی رہ گیا۔ بہر حال یہ فریضہ بھی (قریب قریب) بخوبی سرانجام دیا جا چکا ہے۔ پریس کا کام بقایا ہے۔ انشاء اللہ وہ بھی جلد ہی پورا ہو جائے گا، اور تاریخ حسن کا یہ حصّہ جس میں کشمیر کے سادات کرام، اولیاء، علماء، ریشیان، نند ریشیان اور مقدس تبرکات کا تذکرہ بدرجہ اتم موجود ہے، جلد ہی منظر عام پر آجائے گا۔ اس حصّے کے بغیر تاریخ حسن کسی طرح بھی مکمل نہیں ہے۔ کیونکہ کشمیر کے ذکر میں جب اولیائے کرام کا ذکر نہ ہو، تو وہ بات نہیں بنتی!

بہر حال میں اس مقدس فریضے کے لئے جناب غلام رسول بٹ ریٹائرڈ ہیڈ موٹی اور جناب عبدالعزیز شاہ ہیڈ منشی ریسرچ اینڈ پبلی کیشنز کو قابل تحسین گردانتا ہوں، کہ ان حضرات کی ان تھک محنت کے بغیر شاید یہ کام ادھورا ہی رہ جاتا۔ یوں بھی ریسرچ اینڈ پبلی کیشنز کا شعبۂ مخطوطات فارسی و عربی ان دونوں حضرات کی بدولت ہی قائم و دائم ہے۔ جس محنت اور لگن سے یہ لوگ جن نامساعد حالات میں کام کر رہے ہیں، اسے دیکھتے ہوئے کوئی عار نہیں کہ یہ ان ہی کا حصّہ ہے اور ہم ان کو ان کے واجبات سے نوازنے میں ہر گز کامیاب نہ ہو سکے ہیں۔ قوم کے اس بیش قیمت سرمائے کو جس طرح سے انہوں نے سینے سے لگا رکھا ہے، یہ معاملہ محض نوکری کا نہیں بلکہ اپنے قومی ورثے سے محبت کا ہے!

تاریخ حسن کا حصہ سوئم منظر عام پر آئے اور یہ تاریخ اپنے چاروں حصّوں کے ساتھ ریسرچ اینڈ پبلی کیشنز کی زینت بنے، ایسی میری خواہش ہے بلکہ دعا ہے! آمین!!

سری نگر
۲۱/۸/۹۷

ناچیز
بشیر احمد لسگم بٹ
ڈائرکٹر آف ریسرچ اینڈ گورنمنٹ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

میری عرصہ سے آرزو تھی کہ کشمیر کی اولیائے کرام کا یہ تیسرا حصّہ بھی چھپ جائے۔ کیونکہ یہ حصّہ کشمیر کے عام لوگوں اور خاص کر کشمیر سے وابستہ سکالروں کے لئے دلچسپ کا باعث بن جائے۔ آج میری یہ آرزو انشاءاللہ پوری ہو رہی ہے۔ جو باعث مسرت ہوگی۔

خورشید احمد قادری

ڈیپٹی ڈائریکٹر لائبریریز اینڈ ریسرچ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

فہرست تاریخ حسن حصہ سوم

نام	صفحہ نمبر
خمیس اوّل	
در ذکر سادات عالی درجات	
تعارف	الف
تمہید	۲
سید شرف الدین	۴
سید تاج الدین	۷
سید حسن بہادر	//
سید مسعود	۸
سید یوسف	۹
سید کمال الدین حافظ	//
سید حسین سمنانی	//
سید حیدر	۱۰
سید باقر	۱۱
سید زبرک	//
حضرت امیر کبیر سید علی ہمدانی	//
سید جمال الدین عطائی	۱۸
سید کمال الدین	//
سید کمال الدین ثانی	//
سید جمال الدین محدث	//
سید فیروز	۱۹
سید محمد کاظم	//
سید رکن الدین و سید فخر الدین	//

نام	صفحہ نمبر
سید محمد قریشی	۱۹
سید احمد قریشی	۲۰
سید پیر حاجی محمد قاری	//
سید بہاء الدین	۲۱
سید جعفر	//
سید کبیر بیہقی	//
سید محمد عین پوش اول	//
سید شہاب الدین	//
سید بہاء الدین ثانی	//
سید نعمت اللہ	//
سید محمد و سید احمد	//
سید محمد حصاری	۲۲
سید سراج الدین	//
حضرت میر محمد ہمدانی	//
سید احمد سامانی	۲۶
قاضی حسین شیرازی	//
سید محمد خاوری	//
سید علاء الدین بیہقی	//
سید فخر الدین	۲۷
سید ضیاء الدین	//
سید تاج الدین بیہقی	//

نام	صفحہ نمبر
سید محمد	۲۷
سید جلال الدین بخاری	//
سید علی اکبر	//
سید نور الدین	۲۸
سید شہاب الدین و سید حضور اللہ	//
سید حسین	//
سید محمد نور ستانی	//
سید صدر الدین خراسانی	۲۹
سید حسین خوارزمی	//
سید محمد مدنی	//
سید محمد کرمانی	۳۱
سید فخر الدین	//
سید محمد زندہ پوش	//
سید عبد اللہ	//
سید سلیمان	//
سید کمال	//
سید حسین منطقی	//
سید محمد بیہقی	۳۳
سید حسین	//
سید محمد افضل	//
سید حبیب اللہ	//

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نام	صفحہ نمبر
سید خلیل	۳۴
سید علی اکبر ثانی	//
سید محمد علی و سید محمد ولی	//
سید حسن منطقی	//
سید محمد امین اویسی	//
سید بدر الدین ثانی	۳۸
سید نور الدین	//
سید قمر الدین	۳۹
سید حسین بلادوری	//
سید محمد رفاعی	//
سید ہلال	۴۰
سید حاجی مراد	//
سید ناصر بیہقی	۴۱
سید فضل اللہ	۴۲
سید محمد و سید احمد کرمانی	//
سید حسن ثانی	//
سید حبیب اللہ	//
سید حیدر	//
سید سعید	۴۳
سید برہان الدین	//
سید عبد اللطیف	//
سید سعید ثانی	//
سید فخر الدین	//
سید محمد نوری	۴۴
سید فرید	//
سید عبد اللہ	//
سید جعفر	//
سید یعقوب	//
سید قمر الدین	//
سید حبیب اللہ	//
سید عبد اللہ	//
سید سنجی	۴۵
سید محمد اختاج	//
سید محمد عراقی	//
سید حاجی محمد و نور محمد	//
سید شہاب الدین سندھی	//
سید موسی بغدادی	//
سید رکن الدین	//
سید حسین طالقانی	//
سید حسین زندہ پوش	۴۶
سید نور محمد کرمانی و سید جعفر و	//
سید محمد سامر	//
سید اسماعیل	//
سید داود	//
سید محمد کرمانی	//
سید حبیب اللہ کاشانی	//
سید محمد منطقی	۴۷
میر اسماعیل	//
سید حبیب سرخابی	//
سید موسی	۴۸
سید برخوردار	//
سید جعفر	۴۹
سید منصور	//
سید احمد	//
سید نصیر الدین خنیاری	//
میر داود علامہ دوارکے	۵۱
سید محمد کرمانی	//
سید کالو	//
سادات پارسائیہ	//
سید محمد عالی	۵۲
سید محمد بغدادی	//
سید نور شاہ بغدادی	//
سید حسن بیہقی	//
سید محمد بیہقی	۵۳
میر محمد منطقی ثانی	//
سید جمال الدین حافظ	//
سید نعمت اللہ	//
سید اسمٰعیل شامی	//
قاضی حبیب اللہ خوارزمی	۵۴

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نام	صفحہ نمبر
میر سیّد احمد کرمانی	۵۴
میر سید مسافر	۵۵
سیّد جلال	〃
سیّد محمد عین پوش	〃
سیّد جمال الدین بخاری	۵۶
میر بابا حیدر تولہ مولی	۵۷
خواجہ ضیاء الدین محمد	۵۸
سیّد محمد دوئت	〃
خواجہ خاوند محمود نقشبندی	〃
میر حمزہ کریری	۵۹
میر باقر کریری	۶۰
میر محمد یوسف	〃
میر شمس الدین اندرابی	۶۱
شاہ نعمت اللہ قادری	〃
میر میرک اندرابی	〃
میر شاہ بابا اندرابی	۶۲
میر ابو الفتاح	〃
سیّد ابراہیم خان	۶۳
سیّد مبارک خان بیہقی	〃
سیّد حمید	〃
سیّد شمس الدین	۶۴
سیّد علی	〃
میر شمس الدین نوشہری	〃

نام	صفحہ نمبر
سیّد میر خان	۶۴
سیّد حسن قمی	۶۵
سیّد عبداللہ قمی	〃
میر باقر	〃
میر فاضل	〃
سیّد احمد قریشی	۶۶
خواجہ معین الدین نقشبندی	〃
میر خداداد	۶۷
میر سید علی خان	〃
شاہ محمد فاضل قادری	۶۸
سیّد حسین پہکلی	۶۹
سیّد ماہ روشن	〃
میر ایوب بخاری	۷۰
سیّد حسن خان	〃
میر افضل اندرابی	〃
میر محمد ہاشم	〃
انخوند ملا طیب	۷۱
خواجہ نور الدین محمد آفتاب نقشبندی	۷۲
میر عبدالوہاب	〃
میر عبدالرشید بیہقی	〃
سیّد عنایت علی	۷۵
خواجہ علاء الدین نقشبندی	۷۶
شاہ ابوالبقا	〃

نام	صفحہ نمبر
حاجی عتیق اللہ قادری	۷۷
میر اسداللہ منطقی	۷۸
شاہ محمد حنیف	〃
میر مقصود کریری	〃
میر لطف اللہ دوارکی	〃
خواجہ کمال الدین نقشبندی	۷۹
خواجہ عبدالرحیم شیخ کمان	۸۰
خواجہ شاہ نیاز نقشبندی	۸۴
سیّد محمد عابد	۸۵
سیّد غلام شاہ آزاد	〃
میر عبداللہ بیہقی	۸۶
خواجہ سعد الدین نقشبندی	۸۷
سیّد عبدالرسول	〃
سیّد بزرگ شاہ	۸۸
سیّد عبداللہ منطقی	۸۹
شاہ اسداللہ	〃
سیّد موسیٰ	〃
خواجہ علاء الدین نقشبندی	〃
سیّد اکبر شاہ	۹۰
میر نجم الدین منطقی	〃
سیّد جلال الدین	〃
خواجہ عبدالرشید	〃
میر کمال الدین اندرابی	۹۱

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نام	صفحہ نمبر
سید مقبول شاہ	۹۱
میر بہاء الدین	//
سید حسن قادری	۹۲
سید جمال الدین اندرابی	//
میر کرم اللہ	۹۳
میر سعد اللہ	//
خواجہ عبد النبی	۹۴
خواجہ فخر الدین	//
خواجہ محمد شاہ	//
میر احمد اندرابی	۹۶
میر مبارک بیہقی	//
میر نظام الدین	//
میر سعید اندرابی	۹۷
میر عبد الغنی اندرابی	۹۸
میر حسین قادری	//
میر ثناء اللہ کریری	۱۰۰
سید رسول شاہ	//
میر بزرگ شاہ زینہ کدلی	۱۰۱
میر یاسین شاہ قادری	۱۰۲
یوسف شاہ	۱۰۳
میر عزیز اللہ	//
خمیس دوم حضرت ریشیان کشمیر	
ریشیان طبقہ اول	۱۰۴
حضرت خواجہ اویس قرنی	۱۰۹
حضرت زلکار ریشی	۱۱۰
حضرت میران ریشی	۱۱۱
رامو ریشی	//
لدرمن ریشی	۱۱۳
پلاسمن ریشی	//
خلاص من ریشی	۱۱۴
یاسمن ریشی	//
سورن ریشی	۱۱۵
ریشیان طبقہ دوم	۱۱۶
حضرت شیخ نور الدین قدس سرہ	//
حضرت بابا بام الدین	۱۲۹
شیخ زین الدین	۱۳۱
شیخ بابا لطیف الدین	۱۳۶
بابا نصر الدین	۱۳۷
بابا قیام الدین	۱۴۰
لچھم ریشی	//
بابا غلام الدین	//
بابا بدر الدین و بابا صدر الدین	۱۴۱
ورتی ریشی	//
سوزن ریشی	//
بابا لچھم ریشی ثانی	//

نام	صفحہ نمبر
مولانا مانک ریشی	۱۴۱
بابا تاز الدین	۱۴۲
بابا قطب الدین	//
سنگرام ڈار	۱۴۳
روپہ ریشی	//
سودہ ریشی	//
بابا فیروز ریشی	۱۴۴
بابا گلاب ریشی	//
سدہ شیر کنٹ	//
شامہ بی بی	۱۴۴
بہت بی بی	۱۴۵
دہت بی بی	۱۴۶
شنگہ بی بی	۱۴۷
دتہ بی بی	//
سلا بی بی کلان وسلا بی بی خورد	۱۴۸
بابا رجب الدین	//
بابا شکور الدین	//
بابا فخر الدین	۱۴۹
صبور ریشی	//
میر حسین ریشی	//
بابا نوروز ریشی	//
بابا ہردی ریشی	۱۵۱
بابا نندہ ریشی	//
بابا حاجی ریشی	۱۵۲

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نام	صفحہ نمبر
بابا شمس الدین	۱۵۳
میری ریشی	۱۵۴
بابا حنیف الدین حیدر	〃
سوزن ریشی	۱۵۵
بابا لدہ ریشی	〃
بابا سلیمان ریشی	〃
بابا دِلہ ریشی	〃
بابا شوگر ریشی	۱۵۶
نوروز ریشی ثانی	〃
بابا شمس الدین	〃
بابا پیام الدین	۱۵۷
بابا دریا دین	۱۵۸
بابا فتہ ریشی	۱۵۹
بابا سنگی ریشی	〃
بابا حنیف الدین ریشی	۱۶۰
بابا لُست ریشی	〃
بابا شکور الدین ریشی	۱۶۱
بابا دریا ریشی	۱۶۲
ریگی ریشی	۱۶۳
روپی ریشی	〃
رتی ریشی	۱۶۴
سنگہ بی بی	〃
بابا نیکی ریشی	۱۶۵
بابا نوروز ریشی	۱۶۵
بابا لدہ مل ریشی	۱۶۶
بابا لنگر مل ریشی	۱۶۷
گنگہ بی بی	〃
وتر مٹھا کور	۱۶۸
بابا فتہ ریشی	〃
مبارک ریشی	۱۶۹
شیخ الہداد ریشی	〃
شیخ پیر باز	〃
شیخ شریف اشوار	۱۷۱
بابا لدی گنائی	〃
خواجہ بابا	۱۷۲
لدی کٹور	〃
بابا نوری ریشی	۱۷۳
بابا جند ریشی	۱۷۴
بابا بہرام ریشی	۱۷۴
لچھم ریشی	۱۷۵
آدِت ریشی	〃
حاجہ ریشی	۱۷۶
بابا جوگی رینہ	〃
زوگی ریشی	۱۷۷
بابا لولی حاجی	۱۷۸
ریپو ریشی	۱۷۹
ریپی ریشی	۱۷۹
جنید ریشی	۱۸۰
یوسف ریشی	〃
بابا جوہر دین ریشی	〃
بابا ہردی ریشی	۱۸۱
بابا گنگی ریشی	۱۸۲
شیخ روپی ریشی	۱۸۵
اہلہ ریشی معروف آلہ بابا	۱۸۸
سہہ ریشی	۱۸۹
بابا شنکر ریشی	〃
بنگر ریشی	۱۹۰
شوگر ریشی	۱۹۱
لدہ ریشی	〃
بابا نمی ریشی	۱۹۲
الہداد ریشی	〃
شیخ نجم الدین بابا نجی ریشی	۱۹۲
شنگی ریشی	۱۹۳
روپی ریشی	〃
مہدی ریشی کاکاپوری	۱۹۴
علی ریشی	〃
لالہ ریشی	〃
سونتی ریشی	۱۹۵

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نام	صفحہ نمبر
لالہ ریشی دایہ ریشی	۱۹۵
شیخ محسن (ہاکہ بابا)	〃
شیخ احسن (لونہ بابا)	〃
خمیس سیوم	
از مشائخ و صلحار بلند	
شیخ بہاء الدین گنج بخش	۱۹۶
میاں شاہی	۱۹۸
شیخ سلطان کشمیری	〃
حاجی ابراہیم ادہم	۱۹۹
شیخ جدل بخاری	〃
شیخ داؤد	۲۰۰
شیخ سلیمان	〃
شیخ احمد خوش خوان	〃
مولانا سعید	۲۰۱
بابا عثمان ادجب گنائی	〃
شیخ فتح اللہ خوش خوان	۲۰۲
بابا اسماعیل زاہد	〃
شیخ شمس الدین بغدادی	۲۰۴
مولانا خاکی	۲۰۵
ملک سیف الدین	〃
ملک لدی ماگری	۲۰۶
ملک احمد ماگری	〃
ملک سیف ڈار	۲۰۶
ملک عثمان رینہ	۲۰۷
ملک احمد تیو	〃
ملک یوسف	۲۰۸
ملک مسعود ٹھاکور	〃
ملک جلال ٹھاکور	〃
ملک بلند	۲۰۹
ملک آرغوش	〃
ملک آل پال	〃
ملک گدا	〃
ملک اسماعیل	〃
ملک ناصر	۲۱۰
بابا فتح اللہ ثانی	〃
حضرت شیخ حمزہ مخدوم قدس سرہٗ	۲۱۱
مولانا حافظ بصیر	۲۳۲
مولانا محمد آنی	〃
ملا فیروز	۲۳۳
مولوی الیاس گنائی	۲۳۴
ملا جوہر گنائی	〃
ملا شمس الدین پال	〃
ملا داؤد طوسی	۲۳۵
شیخ بابا داؤد خاکی	〃
خواجہ حسن قدری	۲۴۲
خواجہ اسحاق قاری	۲۴۲
شیخ احمد چاگلی	۲۴۳
شیخ حسن متولی	۲۴۴
شیخ بہرام گورمینگے	〃
شیخ بایزید شمہ ناگی	〃
شنگرف گنائی	۲۴۵
خواجہ عثمان کول	۲۴۶
خواجہ ابراہیم کول	〃
مولانا میر افضل	〃
مولانا زین [illegible] رینہ واری	۲۴۷
میاں نعمت اللہ لاری	〃
بابا علی رینہ	〃
خواجہ میرم	۲۴۹
مولوی فیروز ثانی	〃
صوفی اللہ داد	۲۵۰
مولانا صوفی علی	۲۵۱
میاں یوسف	۲۵۲
میاں غریب	〃
میاں علی	〃
مولوی جعفر	〃
ملا عبد الغنی	۲۵۳
شیخ محمد شافی	〃
خواجہ عبد الحق سمرقندی	〃

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نام	صفحہ نمبر
بہادر شیخ زیتی رشی	۲۵۳
ہادی شیخ	〃
ملک ریگی ڈار	۲۵۴
نوروز ماگرے	〃
مہدی پال	〃
خواجہ نوروز	〃
خواجہ محمد شریف	〃
خواجہ اشرف کول	〃
ملک بیجی میر	〃
خواجہ علی مانٹجی	〃
خواجہ ابوالفتح کاچو	〃
خواجہ اسماعیل کاچو	〃
خواجہ کاجی ڈار	〃
یوسف دار	〃
خواجہ موسیٰ علی نانت	〃
خواجہ حیدر	〃
خواجہ داؤد	〃
ملا حبیب اللہ	〃
خواجہ صالح	〃
خواجہ قاسم سود	〃
خواجہ غلام	〃
عبدالکریم	〃
عبدالحکیم	〃
عبدالرحیم شالہ گلو	〃
عبدالصبور	〃
نور محمد رفیق	〃
خواجہ حسن	〃
خواجہ کمال	〃
خواجہ محمد خواجہ نور محمد	〃
خواجہ کمال اشائی	〃
خواجہ حسن	〃
خواجہ عبدالرحیم بانڈے	〃
خواجہ عبدالکریم	〃
خواجہ غریب شاہمو	〃
مرزا بیگ	〃
میاں حمید راجپوت	〃
قاضی ابراہیم	〃
قاضی موسیٰ ناوچہ	〃
خواجہ علی کاوسو	〃
خواجہ فرید	〃
محمد قاسم مجنوں	〃
خواجہ محمد ہاشم	〃
محمد محسن گنائی	〃
خواجہ عطار گنائی	〃
حاجی گنائی	〃
خواجہ شریف گنائی	〃
عبدالرحیم ناوچو	〃
محمد افضل چھٹو	〃
محمد امین کلو	〃
خواجہ شہاب الدین	۲۵۵
عبدالرزاق پال	〃
نور محمد گانی	〃
لچھم نانت	۲۵۶
حافظ عبداللہ	〃
شیخ معمر	〃
شیخ یعقوب	〃
میرہ بے بے	۲۵۷
شیخ باباولی	〃
شیخ یعقوب صرفی	۲۵۸
شیخ محمد	۲۶۴
میر محمد خلیفہ	〃
خواجہ طاہر رفیق	۲۶۵
شیخ اسمٰعیل قادری	۲۷۰
شیخ شہاب الدین سندھی	〃
ملا حسین غزنوی	۲۷۱
شیخ بایزید	〃
ملا احمد کاتب	〃
حاجی احمد قاری	〃
بابا مسعود نوری	۲۷۴

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نام	صفحہ نمبر
اخوند ملا جمال	۲۷۵
اخوند ملا کمال	〃
بابا عبدالکریم	۲۷۶
شیخ اسماعیل چشتی	〃
خواجہ بہاء الدین محمد	۲۷۷
میر نازک قادری	〃
بابا نصیب الدین غازی	۲۷۹
〃	
حاجی داود بلخی	۲۸۴
حاجی وتر بابا	۲۸۶
شیخ محمد پارسا	〃
〃	
شیخ غازی الدین	۲۸۷
یعقوب میر	۲۸۸
خواجہ محمد پارسا	〃
خواجہ زین الدین	۲۸۹
خواجہ بایزید	〃
داود گنائی	〃
خواجہ مسعود	〃
شیخ دولت	〃
بابا ذاکر	〃
خواجہ عبداللہ قادری	〃
حاجی بہرام قاری	〃

نام	صفحہ نمبر
خواجہ زاہد لاری	۲۸۹
بابا یوسف	۲۹۰
ملا محمد کامراجی	〃
بابا حسن زاہد	〃
خواجہ اسماعیل نادہلی	〃
شیخ محمد چوٹمولہ	〃
بابا یوسف رڈونی	〃
شیخ وتر عمادی	〃
شیخ خدا وردی	〃
خواجہ ارزن	〃
زینہ بابا	۲۹۱
شیخ حسین کوہامی	〃
شیخ محمد صادق	〃
شیخ محمد پہلکی	〃
خواجہ الہداد	〃
حاجی ابراہیم	〃
خواجہ احمد متقی	〃
شیخ حسن مجذوب	〃
ملا جوہر ناتھ	〃
خواجہ احمد ٹوپیگرو	۲۹۲
خواجہ حکیم کاوسو	〃
شیخ موسیٰ بنہامہ	〃
شیخ موسیٰ کبروی	〃

نام	صفحہ نمبر
شیخ محمد سعید	۲۹۳
ملا حسین خباز	〃
خواجہ محمد صادق سود	۲۹۵
شیخ مہدی علی سولپوری	〃
شاہ قاسم حقانی	۲۹۶
شیخ ابراہیم	۳۰۲
شیخ لال	۳۰۳
شیخ محمد یوسف	〃
مولانا حسین آفاقی	۳۰۴
خواجہ حبیب اللہ نوشہری	۳۰۵
خواجہ یوسف ثانی	۳۰۸
مولانا شریف خادم	〃
بابا نازک کشمیری	۳۰۸
مہدی علی بلخی	۳۰۹
شیخ محمد لبیب	〃
خواجہ حسین خلتانی	〃
خواجہ بہادر	〃
مخدوم حاجی موسیٰ	〃
مخدوم شیخ عبداللہ	۳۱۰
مخدوم شیخ عباس	〃
مخدوم شیخ عبدالواحد	〃
مولانا شاہ گدا	〃
بابا اسحاق	۳۱۱

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نام	صفحہ نمبر
شیخ عبداللہ	۳۱۱
شیخ بابا حاجی	۳۱۲
شیخ ابراہیم	〃
بابا حسین	〃
میر یوسف قادری	〃
میر احمد قادری	۳۱۳
میر محمد علی قادری	〃
خواجہ حیدر سنٹو چرخی	۳۱۴
خواجہ مومن چہیل	۳۱۵
شمس الدین نیایک	۳۱۶
شیخ شمس الدین	۳۱۷
شیخ داود گہنی	〃
شیخ حاجی حسن	〃
مولوی یوسف	〃
بابا صالح	۳۱۸
شیخ صالح و شیخ درویش	〃
شیخ حسن لالو	۳۱۸
خواجہ حسن تمل	۳۱۹
حاجی بہرام	〃
شیخ یعقوب سادی	۳۲۰
شیخ مومن و شیخ شریف	〃
امیر بالو	۳۲۱
حاجہ بابا	〃

نام	صفحہ نمبر
شیخ ناصر بنگالی	۳۲۱
ملک جہانگیر	۳۲۲
بابا مظفر	〃
شیخ حسین	۳۲۳
شیخ حیدر	〃
شیخ اسماعیل	۳۲۴
بابا داود مشکواتی	〃
بابا عبداللہ گندربالی	۳۲۵
خواجہ علی الماس	۳۲۶
خواجہ بابا لاری	〃
بابا یوسف	〃
شیخ حیدر	〃
شیخ دولت	۳۲۷
شیخ یوسف ثانی	〃
شیخ موسیٰ	〃
شیخ طاہر	〃
بابا حاجی	〃
بابا صادق و بابا عثمان	〃
شیخ یعقوب	〃
بابا بدرالدین	۳۲۸
ملک بہانگیر رینہ سہ برادر	〃
بابا شمس الدین	〃
محمد امین صوفی	〃

نام	صفحہ نمبر
میاں حسین چشتی	۳۲۹
فیروز شاہ	〃
مولوی نمک	۳۳۰
طربابا واگر شاہ	〃
مخدوم شیخ محمد کی و	
مخدوم عبدالصمد	〃
شیخ حامد و مخدوم	〃
عبدالرشید	〃
مخدوم شیخ محمد معصوم و	
مخدوم حسین	۳۳۱
شیخ احمد زاہد کول	〃
شیخ محمد شریف بن شیخ احمد زاہد	۳۳۲
شیخ موسیٰ رہگیر بن زین الدین	۳۳۳
خواجہ میر علی اسلام آبادی	〃
شمس الدین گنائی	۳۳۴
ملا حسن لنکر	۳۳۵
خواجہ نورالدین	〃
شیخ محمد یوسف کانطے	〃
خواجہ موسیٰ مانجو	۳۳۶
خواجہ زین الدین	〃
خواجہ عطار	〃
خواجہ محمد	۳۳۷
شیخ محمد طاہر	〃

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نام	صفحہ نمبر
شیخ محمد طالب	۳۳۷
شیخ صالح	۳۳۸
خواجہ ابراہیم	//
بابا طاہر	//
بابا غنی	//
بلا عبداللہ	//
حاجہ بابای قادری	//
مولانا یوسف ترکی	۳۳۹
خواجہ محمد بزاز	//
شیخ داؤد بتہ مالو	۳۴۰
نورہ بابای پروانہ	//
اخوند ملا شاہ	۳۴۲
بابا مجنوں نروری	۳۴۴
حاجی مصطفیٰ نقشبندی	//
خواجہ عبدالحکیم	۳۴۵
خواجہ یعقوب دار	//
خواجہ یعقوب متو	۳۴۷
میر حبیب اللہ	//
خواجہ حبیب اللہ گانی عرف عطار	۳۴۸
بابا زاہد ناگامی	۳۵۰
خواجہ محمد صالح	//
خواجہ رجب	۳۵۱
خواجہ احسن اللہ	//
شیخ حسین کلو	۳۵۲
شیخ عبداللہ سپک	//
خواجہ قاسم شاہ	//
شاہ قطب الدین	۳۵۳
مولانا یعقوب ناخہ	//
شیخ ناصر حجام	۳۵۴
بابا عبدالرحمان	//
خواجہ زین علی دار	//
اخوند مہدی علی	۳۵۵
خواجہ حبیب	۳۵۶
میاں محمد امین دار	//
نورہ بابای پکھلی	۳۵۸
اخوند ملا نازک	//
صوفی عبدالرزاق بچہ	۳۶۰
شیخ محمد فاضل شاہو	//
خواجہ محمد حسین	۳۶۱
خواجہ عبدالرزاق	//
خواجہ عبدالرحیم مانجو	//
خواجہ حبیب لٹو	//
میر ابوالفتح قادری	۳۶۲
حافظ حسن اعلمی	//
شیخ [illegible]	//
[illegible]	۳۶۳
شیخ رتن کشمیری	۳۶۳
شیخ اسماعیل	//
بابا حسین خانیاری	//
خواجہ قاسم ترمذی	//
شیخ قاسم	//
نور محمد پروانہ	۳۶۴
ملا زین الدین پالی	۳۶۵
محمد بٹ	//
ترشن شیخ	//
ہلمت رشی	//
شیخ عنایت اللہ قادری	//
ملا محمد کاوسو	//
شیخ معروف	۳۶۶
حافظ ابراہیم زرگر	//
ملا محمد	۳۶۷
دتی رشی بابا	//
ملا محمد مراد	//
نورم پنڈت	۳۶۸
بابا زین الدین	//
ملا مشربی	//
مخدوم محمد شریف	//
مخدوم محمد لطیف	۳۶۹
بابا قمر الدین	//

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نام	صفحہ نمبر
شیخ محمد مومن	۳۶۹
شیخ نور محمد و شیخ محمد	//
شیخ محمد طاہر	۳۷۰
بابا نتہ ریشی	//
شیخ یعقوب چرچپلی	//
شیخ موسیٰ زنیمری	۳۷۲
خواجہ ہاشم پلو	//
بابا عبدالنبی کبروی	//
شیخ عبداللہ	۳۷۳
شیخ عبدالغفور غازی	//
شیخ جلال کندہ کاری	//
شیخ فیض اللہ زرگر	//
عبدالصبور	//
شیخ یوسف کمو	//
شیخ آفتاب	۳۷۴
بابا شمس الدین	۳۷۵
شاہ طاہر	//
شیخ حسن	
شیخ عبدالشکور و شیخ عبدالرحیم	//
و شیخ صادق و بی بی	//
[illegible]	//
بابا عبداللطیف	//
صوفی محمود نقشبندی	//
شیخ علی کہنہ موہ	//
میر عبدالمومن	۳۷۵
میر محمد مراد	۳۷۶
بابا قائم	//
خواجہ یعقوب کھلیوال	//
شیخ عبدالصبور زرگر	۳۷۷
حافظ عبداللہ	//
مہدی بابا	//
حافظ عبداللہ ثانی	//
خواجہ ہاشم	۳۷۸
شیخ شفیع کبو	//
خوشحال میر	//
شیخ موسیٰ نقشبندی	//
فیضہ بابا و بابا طاہر	//
بابا نور اللہ	۳۷۹
خواجہ اسحاق ناوچو	//
احمد بابا و حاجہ بابا	//
شیخ عبدالرحیم قادری	//
شیخ علی محمد چشتی سلطان پوری	۳۸۰
خواجہ احمد لیسوی	//
بابا عثمان قادری	۳۸۱
بابا اسماعیل قادری	۳۸۲
شیخ محمد مراد رفیقی	//
لالہ بابو ہمدانی	۳۸۳
شیخ عبدالرشید حکنی	//
میاں ہاشم چشتی	۳۸۴
شیخ عبدالرحیم	//
مرزا حیات بیگ	۳۸۵
ملا عنایت اللہ شال	//
سلطان میر	۳۸۶
قاضی دولت شاہ بخاری	//
شیخ محمد چشتی	//
شیخ بہرام قادری	۱۸۷
عبدالرحمان چشتی	۳۸۸
شیخ محمد مراد ٹنگ	//
خواجہ عبیداللہ بلخی	۳۸۹
خواجہ عبیداللہ بخاری	۳۹۰
بابا حیات	۳۹۱
حاجی گدا	۳۹۲
حاجی محمد صالح	//
خواجہ حسن بیج	//
مرزا اکمل الدین بدخشی	//
خواجہ محمد کبرو	۴۰۱
خواجہ حسین	۴۰۲
خواجہ عبدالرحیم گانی	//
خواجہ یوسف	//

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نام	صفحہ نمبر
شیخہ بابا	۴۰۳
بابا قائم	//
شاہ مظفر الدین	//
شیخ محمد یوسف زونیمری	۴۰۳
شیخ مہدی	۴۰۴
شیخ حسین کامراجی	//
بدی شیخ	۴۰۵
شیخ محمد فاضل زونیمری	//
عبدالرشید	۴۰۶
شیخ داؤد اسلام آبادی	//
محمد باقی	//
شیخ حبیب اللہ کانزی	۴۰۷
شاہ افضل چشتی	//
ملا عبدالرشید قادری	//
اسماعیل بابا احمد اکدلی	//
میر ضیاء الدین نعیم	//
حافظ شاہ محمد قادری	//
خواجہ محمد سعید نقشبندی	//
خواجہ صادق مانجو	//
شیخ حمزہ رفیقی	//
شیخ داؤد چشتی	۴۰۸
شیخ جلال چشتی	//
شیخ محمد مراد چشتی	//
شیخ عبداللطیف قادری	۴۰۸
میر شرف الدین قادری	۴۰۹
میر عبدالشہید	//
بابا محمد یوسف فنبو	//
شیخ یعقوب	//
خواجہ عبداللہ کبروی	۴۱۰
بابا حاتم گوجواری	//
شاہ عبدالفتح گانکنی	//
یاون شیخ	۴۱۱
بابا محمد صفی	//
شیخ عبداللطیف تمباکو فروش	//
خواجہ احمد ککرو	۴۱۲
شیخ عبداللطیف کول	//
خواجہ محمد محسن	//
خورم حافظ	//
شیخ ابوالقاسم سہروردی	۴۱۳
شیخ معین الدین رفیقی	//
شیخ عبدالصبور بتل	//
خواجہ محمد صادق متو	//
مولانا ابوالفتح گانی	۴۱۴
میر ضیاء الدین قادری	//
بابا محمد مہدی	//
شیخ عبداللہ	//
شیخ بدرالدین	۴۱۵
عبدالرشید مانجو	//
خواجہ عبدالباقی	//
حافظ حبیب اللہ	//
شیخ نورالدین ڈلو	//
حاجی محمد صادق	//
شیخ علی و شیخ صدیق و	۴۱۶
شیخ عابد و شیخ فاروق چہار برادر	//
میر محمد سلطان	۴۱۶
محمد اسماعیل	//
حافظ احمد بارہ مولی	//
میر قاسم احمد اکدل	//
عبدالرحیم کبروی	//
بابا عبدالباقی	۴۱۷
شیخ عبدالغنی لنکر	//
شیخ قاسم لیسوی	//
میر ابوالقاسم	//
شیخ محمد یوسف کنت	۴۱۸
شیخ عبدالرشید	//
مولوی حاجی محمد	//
مولانا زین الدین	۴۱۹
عبدالستار زرگر	//
عبدالرسول	//

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نام	صفحہ نمبر
خوشحال شاہ	۴۱۹
شیخ صدیق	//
میر علی ثانی	//
رہی چچہ بب	//
حسین بالیو	۴۲۰
حافظ مراد	//
شیخ انزلو	//
شیخ فتح اللہ	//
بابا ابوالحسن	//
بابا یوسف درزی	//
لولی بالیو	//
حافظ محمد امین	//
بابا قائم	//
شیخ عطاء اللہ	۴۲۱
حافظ ابراہیم	//
قاسم کاک	//
شیخ صفی	//
شیخ عبدالغنی	//
عبدالسلام	//
شیخ محمد عابد	//
شیخ نوراللہ ماٹنجی	۴۲۲
شیخ حسن کامراجی	//
حافظ عنایت اللہ	//
ملا عبدالسلام وکیل بادشاہ	۴۲۳
مولانا ابوالفتح پنڈت	//
مخدوم حمزہ	۴۲۶
ملا محمد محسن	//
میاں حضوراللہ	//
میاں آیت اللہ	//
محمد ضیاء	//
خواجہ عبدالرزاق	//
مرزا مومن خان	۴۲۷
شیخ پیر محمد	//
مونتی ریشی	۴۲۷
میر محمود بانپوری	//
اخوند ملا محمد مقیم	۴۳۰
بابا عبدالشکور	۴۳۱
شیخ رجب اندرواری	//
شاہ یعقوب حقانی	//
بابا محمد وافی	۴۳۲
شیخ عبدالرحیم	//
بابا محمد کاظم	//
بابا ضیاء الدین	//
بابا محمود قادری	//
ملا نوراللہ ٹپوانی	۴۳۳
شیخ ابراہیم	//
بابا ابوالبقا	۴۳۴
ملا عبدالرشید بنیوا	//
خواجہ اعظم دیدہ مری	۴۳۵
بابا محمد مقصود	//
مولانا سعید کنو	۴۳۶
میر بہاء الدین	//
میر محمد قائم قادری	//
شاہ محمد معروف	۴۳۷
شاہ نعمت اللہ کلو	//
ملا نورالدین نوشہری	//
خواجہ قائم پتلو	//
مرزا فرہاد بیگ	//
حاجی عبدالسلام دار	۴۳۸
شیخ عبدالوہاب نوری	۴۳۹
شیخ نعمت اللہ ترنبو	//
خواجہ حیات	//
خواجہ محمد مقیم	۴۴۰
شیخ عطاء اللہ	//
شیخ عطاء اللہ ثانی	//
بابا محمد مقصود	//
شیخ محمد شفیع	//
شاہ عبداللطیف	۴۴۱
حافظ عبدالصبور	//

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نام	صفحہ نمبر
شیخ رحمت اللہ	۴۴۱
بابا عبدالغفور	۴۴۳
ملا حیدر بلاقی	۴۴۵
ملا رحمت اللہ پشلو	//
شیخ عبدالرسول	//
مولانا عبدالحق	۴۴۶
شاہ عبدالرحمان	//
بابا نوراللہ	//
حاجی عبدالولی	۴۴۷
شیخ اسلام	//
مخدوم محمد فصیح	//
بابا محمد قایم	//
بابا محمد علی	//
شیخ محمد معروف	//
شیخ محمد مسعود	//
بابا محمد مقیم	۴۴۹
بابا محمد صالح	۴۵۰
امان اللہ ملک	//
شیخ حیات	//
شاہ بولاقی	//
حافظ طیب مزین	۴۵۱
شیخ محمد قایم	//
خواجہ اسحاق دندر	//
حاجی نعمت اللہ	۴۵۲
محمد حسن قادری	//
مخدوم محمد سعید	//
مولانا عبدالغفور	//
شیخ محمد یحیی رفیقی	//
میاں محمد یوسف	۴۵۳
شاہ محمد یوسف	//
شیخ عثمان رادہو	//
شاہ فرخ الدین	//
بابا محمد مرزا	۴۵۴
شیخ سیف اللہ	//
شیخ دولت بائی	۴۵۵
رحمہ شاہ	//
بابا محمد بلخی	//
بابا عبداللہ یسوی	۴۵۶
حافظ ہدایت اللہ	//
ملا مقصود متو	//
مولانا محمود بلخی	//
شیخ محمد اشرف فتح کدل	//
خواجہ زمان دار	۴۶۳
شاہ عنایت اللہ	//
بابا فقیر اللہ رفیقی	۴۶۴
شیخ مصطفی رفیقی	//
نورہ بابا مخدومی	۴۶۴
بابا محمد اکبر	۴۶۵
شیخ محمود چشتی	//
شیخ عبدالکریم	//
بابا عبدالوہاب	۴۶۶
شیخ محمد افضل	//
مسعود شاہ	//
میاں گل محمد کنگال	۴۶۷
میر محمد عالم	//
شیخ عبدالستار	//
بابا محمد خاکی	//
میر نظام الدین	//
حاجی محمد مسکین	۴۶۸
شیخ عطاء اللہ	//
حافظ داود اعلمی	//
ملا محمد عاصم	۴۶۹
محمود بابو	//
شیخ شرف الدین زہگیر	//
ملا محمد سعید گندسو	//
شیخ عبداللطیف بک	۴۷۰
بابا محمد نظام	//
شیخ محمود	//
شیخ عبدالسلام	//

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نام	صفحہ نمبر
شاہ توفیق خجندی	۴۷۱
بابا محمد مقیم سلطانی	//
بابا محمد فاضل	۴۷۲
بولہ بابائی قادری	//
زندہ بالو پانپوری	۴۷۳
عبدالسلام قادری	//
ملا عابد	//
شیخ عبدالرزاق	۴۷۴
میر محی الدین	//
میر نظام الدین	//
شاہ فضل اللہ	۴۷۵
شاہ حفیظ اللہ	۴۷۶
بابا محی الدین پاندانی	//
مولانا محمد اسلم	۴۷۷
دائم شاہ درویش	//
بابا فقیر اللہ	۴۷۸
شیخ میر منور حطبی	//
بابا عزیز اللہ حطبی	//
صدیق خان	//
شیخ فاروق نارو	//
درویش محمد اشرف	//
بابا اسد اللہ	۴۷۹
بابا حسن خاکی	//
ملا محمد ولی کمن	۴۷۹
میاں محمد رفیق	//
میاں عبدالمجید	۴۸۰
میر احسن اللہ	//
ملا نورالدین جعفر	//
بابا محمد صالح	//
بابا محمد مقصود	//
عبدالوہاب تولہ مولی	//
عبدالسلام ٹاک	۴۸۱
مخدوم محمد صالح	//
بابا محمد شافی	//
شاہ کمال الدین	//
شیخ محمد اسلم	//
شیخ عبدالنبی	۴۸۲
شیخ سیف اللہ	//
شیخ محمد سخی	//
بابا عبید اللہ	//
شیخ نعمت اللہ	۴۸۳
شیخ اکبر ہادی	۴۸۴
بابا آیت اللہ و شیخ عباد اللہ دو برادر	۴۸۹
شیخ الہام لاری	۴۹۰
بابا محمد صدیق	۴۹۱
شیخ محمد یحیی	//
شیخ محمد عارف	۴۹۱
شیخ عبداللہ مخدومی	//
بابا عطاء اللہ	۴۹۲
بابا عبدالغفور	//
مخدوم بہاء الدین صفاپوری	//
خواجہ خلیل ترنبو	۴۹۳
شیخ ثناء اللہ	//
شیخ ضیاء اللہ	۴۹۴
شیخ سیف اللہ	//
شیخ محمود گنائی	//
شاہ حمید اللہ	//
قائم کنٹ	//
میر ضیاء الدین	//
شاہ امان اللہ	//
بہاء الدین متو	//
شاہ اسد اللہ	۴۹۵
بابا علی لیسوی	//
قاضی جمال الدین	//
حکیم نورالدین متو	۴۹۶
ملک جمیل	//
بابا محمود	//
بابا عثمان	۴۹۷
عبدالرسول زہگیر	//

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نام	صفحہ نمبر
شہاب شاہ قلندر	۴۹۷
شیخ عبدالرحمان	//
بابا عبدالصمد	۴۹۸
شیخ محمد مقیم	//
میاں انور	//
شیخ مسعود	//
قادر شاہ	//
کرم شاہ آبادی	۴۹۹
حاجی نظام الدین	//
مولانا ضیاء الدین	۵۰۰
فتاح شاہ	//
صدیق شاہ	//
شیخ عبداللہ	//
فتاح شاہ ثانی	//
قادر شاہ ثانی	//
ضیاء الدین زہگیر	۵۰۱
بابا عبداللہ مخدومی	//
شیخ محمد نعیم	//
ملا جمال الدین پشلو	۵۰۲
بابا محمد یحیی	//
بابا آیت اللہ	//
رحمہ شاہ	//
اخوند بابا ولی زہگیر	۵۰۳
بابا محمد ولی ثانی	۵۰۳
قاضی حبیب اللہ	//
شیخ طیب رفیقی	//
شیخ محمد رضائی رفیقی	۵۰۴
میاں قطب الدین	//
عبدالسلام	//
بابا نظام الدین	۵۰۵
وزیر شاہ	//
کرم شاہ لاری	//
شیخ موسیٰ	۵۰۶
حافظ محمد مختار	//
بابا محمود زہگیر	//
خواجہ احمد شونہطو	//
شیخ حبیب اللہ	//
ملا نورالحق	//
شاہ محمد منور	۵۰۷
مرزا غلام بیگ	۵۰۸
ملا ثناء اللہ پشلو	۵۱۱
خواجہ امیر الدین پکھلی والی	۵۱۰
ملا حیدر پشلو	۵۱۱
ملا نورالدین قاری	۵۱۲
خضر بابای قاری	//
شیخ رحمت اللہ ثانی	//
شیخ محمد یحیی	۵۱۲
محمد شاہ قدیمی و	//
مولوی غلام الدین	//
جامعی و مہدہ شاہ	//
جامعی و حیدر شاہ و	//
قاضی جمال الدین و نوشنولیں	//
و عبدالوہاب وانگن پورہ و	//
صمد جو کوہیامی	//
شیخ احمد تارہ بلی	//
شیخ محمد تارہ بلی	۵۱۷
ملا محمد ظہیر پشلو	//
عبدالرسول	//
قاضی نورالدین قاری	۵۱۸
شیخ احمد فرید	//
رحمان صوفی	۵۱۹
صدیق بالو	//
آخون زادہ نوراللہ	//
بابا اعظم کبروی	۵۲۰
شیخ احمد پشلو	//
شیخ مصطفےٰ رفیقی	۵۲۱
شیخ احمد ترالی	//
شیخ احمد لیسوی	//
شیخ عماد الدین	//

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نام	صفحہ نمبر
شیخ اسد اللہ	۵۲۲
قاضی غلام الدین	〃
شیخ محی الدین	۵۲۳
شیخ محمد سعید	〃
خمیس چہارم	
علماء و فضلائے حقانی	
ملا احمد علامہ	۵۲۳
ملا محمد علامہ	۵۲۴
ملا افضل بخاری	۵۲۵
ملا احمد کشمیری	〃
ملا حافظ بغدادی	〃
مولانا کبیر	〃
مولانا قاضی جمال الدین	۵۲۶
ملا پارسا	〃
مولانا قاضی میر علی	〃
مولانا رضی الدین	۵۲۷
مولانا کمال الدین	〃
مولانا نونی گنائی	〃
ملا شنگرف گنائی	〃
قاضی ابراہیم	〃
ملا عبدالوہاب	۵۲۸
قاضی موسیٰ شہید	〃
ملا حاجی گنائی	۵۲۹
ملا حاجی بانڈے	〃
قاضی محمد صالح	〃
ملا محمد رضا	〃
ملا حبیب اللہ	〃
قاضی عبدالقاسم	۵۳۰
ملا حبیب میر عدل	〃
ملا علی پوشک	〃
ملا حیدر گنائی	۵۳۱
ملا حسین گنائی	〃
خواجہ عبداللہ	〃
خواجہ حیدر راتھور	〃
ملا فاضل	〃
ملا عبدالرزاق	〃
ملا ابوالحسن	〃
ملا علی الماس	۵۳۲
ملا حاجی طوسی	〃
ملا یوسف کاوسو	〃
ملا حسن گوجو	۵۳۳
ملا باقر صباغ	〃
باقر نارہ للو	〃
ملا یوسف چچک	〃
قاضی عبداللہ	〃
ملا حاجی گنائی	۵۳۴
ملا محمد ٹوپیگرو	〃
ملا محمد گانی	〃
ملا عبدالنبی	〃
ملا رجب گنائی	۵۳۵
ملا محمد عارف	〃
ملا محسن فانی	〃
ملا ابوالفتح کلو	۵۳۶
ملا افضل نٹنو	۵۳۷
ملا عبدالرشید	〃
شیخ میر جو ناوجو	۵۳۸
ملا محمد امین گانی	〃
ملا طاہر کوجائی	۵۳۹
قاضی موسیٰ اندواری	〃
ملا یوسف گنائی	〃
ملا عبدالرحیم فضو	〃
ملا عبدالشکور پتلو	۵۴۰
ملا عبدالرزاق	〃
ملا محمد عابد	〃
ملا عنایت اللہ	۵۴۱
قاضی عبدالکریم	〃
ملا محسن کھشو	〃
ملا اشرف نٹنو	〃

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نام	صفحہ نمبر	نام	صفحہ نمبر	نام	صفحہ نمبر
ملا کاظم چھو	۵۴۲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	۵۵۵
حکیم عنایت اللہ	//	[illegible]	//	[illegible]	//
ملا عبید اللہ	۵۴۳	[illegible]	//	[illegible]	//
ملا عزیز اللہ	//	[illegible]	//	[illegible]	//
مولانا امان اللہ شہید	۵۴۴	[illegible]	//	[illegible]	//
ملا عبد الشکور و ملا ابو الفیض	//	مولانا نور الحمدی	//	مولوی [illegible] الدین	۵۵۶
خواجہ نور اللہ	//	مولانا [illegible]	//	[illegible]	//
ملا سعد الدین ہادی	۵۴۵	ملا ابو الفیض	//	مولانا سلام الدین	//
ملا [illegible]	//	ملا وحید الدین [illegible]	//	آخوند زادہ ملا رفیق	۵۵۷
عبد الکریم متو	//	ملا عبد المومن	//	حافظ عبد الرزاق واعظ	//
ملا کاظم	۵۴۶	آخوند ملا [illegible]	۵۵۱	ملا امیر الدین [illegible]	//
ملا محمد کاظم متو	۵۴۷	خواجہ عطاء اللہ	//	ملا نور الائمہ متو	//
ملا افضل	//	اسحاق بیگ	//	ملا عبد الغنی	//
ملا عبد الستار	//	مولانا جان محمد	//	مولوی امیر الدین	//
ملا اکبر یار خان	//	حکیم محمد صدیق	//	شیخ احمد واعظ	//
مراد الدین خان	۵۴۸	ملا عبد القدوس	۵۵۳	مولوی ناصر الدین	۵۵۸
ملا ابو الوفا	//	ملا اکبر خان	//		
ملا محمد ہرخی	//	ملا محمد منعم منڈو	//		
ملا ہدایت اللہ کانی	//	ملا عنایت اللہ شال	//		
ملا محمد اسلم رحیل	۵۴۹	ملا قوام الدین	//		
ملا یوسف کنائی	//	ملا عبد الرسول	۵۵۴		
حکیم عنایت اللہ	//	ملا عبد الحق	//		
ملا عبد اللہ کنائی	//	حافظ ابو الخیر	۵۵۵		

خمسین نجم

از اولیائے مجازیہ

بی بی للہ عارفہ	۵۵۸
زیتی شاہ مجذوب	۵۶۰
میاں مانک شاہ	۵۶۱
غیبی شاہ مجذوب	۵۶۲

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نام	صفحہ نمبر
خواجہ یعقوب مجنون	۵۶۳
خواجہ داؤد مجنون	۵۶۴
شاہ بدیع الدین	//
دولت شاہ	//
شیخ ابراہیم کاک	//
خواجہ محمد صالح	۵۶۶
میر فاضل مجذوب	//
کرشن پیر	۵۶۷
زندہ پیر مجذوب	۵۶۸
ریشہ پیر	۵۶۹
شاہ محمد صادق قلندر	//
شیخ محمد شریف	۵۷۲
صالح خان	۵۷۳
شیخ ابراہیم معروف بہ	۵۷۴
ٹھگہ بابا	
شاہ محمد عارف	۵۷۵
شاہ عبدالرشید	//
بابا رضا	۵۷۶
حسن شاہ	//
طوفان شاہ	//
بسی سر	۵۷۷
حسین شاہ	//
بابا قادر	//

نام	صفحہ نمبر
میاں زرفانی شاہ	۵۷۷
شیخ عبداللہ سلری	۵۷۸
خواجہ طاہر بیچ	//
لالہ مانٹجہ	۵۸۰
حکیم شاہ مجذوب	//
یوسف شاہ	۵۸۱
محمد مراد پوشٹینگو بربر شاہ	//
ریشہ بابا	//
عبدی شاہ	//
زوری شاہ	//
ضیبی شاہ	//
عنایت شاہ	۵۸۴
اعظم شاہ	//
محمد شاہ	//
فیروز شاہ	//
فیروز شاہ ثانی	//
قدرہ شاہ دفیرو بابو	//
نعیم شاہ	۵۸۴
شاہ مخدوم	//
عبدالوہاب	//
مراد شاہ	//
شرف شاہ شگفت نواز	//
شاہ عبدالرحمان قلندر	//

نام	صفحہ نمبر
شاہ نظام الدین	۵۸۶
احمد شاہ	//
خوشحال شاہ	//
حکیم شاہ ثانی	//
شاہ اللہ قلندر	۵۸۷
جمال شاہ ریش دراز	//
جمال شاہ	//
سرفراز شاہ	۵۸۸
مہدہ نواب	//
شعبان شاہ	//
ولی شاہ	//
سالم شاہ	//
خاتمہ در بیان	
حقیقت اکثر بیاض متبرکہ و	
اوراد محترمہ کہ در ہیں دیار از	۵۹۰
بخارا بہ رسالت پناہ صلی اللہ	
علیہ وسلم۔ از اولیاء	
باعظمت یادگار است	
در بقعہ حضرت بل	//
در محلہ کلاشپورہ	۵۹۵
در محلہ اندرواہ	۵۹۶
در محلہ صورہ	۵۹۷

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نام	صفحہ نمبر
در محلہ ڈانگر پورہ	۵۹۹
تبرکات متفرقہ	۶۰۰
در خانقاہ معلے	//
در محلہ نروہ	//
در محلہ زین علی دار	۶۰۳
در محلہ نرپرستان	۶۰۴
در محلہ خانیار	//
در محلہ عالی کدل	۶۰۵
در مقبرہ خواجہ معین الدین نقشبندی	//
در محلہ خواجہ شاہ نیاز نقشبندی	//
در قصبہ اسلام آباد	۶۰۶

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

الف

تعارف

پیر غلام حسن شاہ کھویہامی سال ۱۲۴۹ھ مطابق ۱۸۳۳ء کھویہامہ کے گاؤں گامرو بانڈی پورہ میں پیدا ہوئے ہیں۔ ان کا باپ حافظ غلام رسول شیوا (متوفی ۱۲۸۸ھ مطابق ۱۸۷۱ء) "شیخ کشمیر" کے نام سے معروف تھے۔ وہ عالم و فاضل ہونے کے علاوہ شاعرانہ تخیل رکھتے تھے۔ اُنہوں نے "مجموعہ شیوا" منظوم فارسی زبان میں تالیف کیا ہے۔ غلام رسول شیوا پہلے پہل سرینگر کے محلہ زونی مر میں بود و باش کرتے تھے سکھوں کے عہد میں جب اُن کی جاگیر بند ہوئی، تو وہ کھویہامہ بانڈی پورہ چلے گئے۔ جیسا کہ مورخ پیر غلام حسن شاہ نے خود اپنی تالیف "اعجاز غریبہ" میں اس طرح بیان کیا ہے ؎

سِکھو تیلہ بند کورٕ جاگیر سوٗتی ہٕ لوٗگی درکھویہامہ پایہ ہیٚوٚتی

(سکھوں نے جب ہماری جاگیر ضبط کی، تو ہمارے والد صاحب پھر کھویہامہ (بانڈی پورہ) منتقل ہوئے)۔

پیر غلام حسن شاہ نے اپنی ابتدائی تعلیم اپنے والد صاحب کی زیر تربیت مکمل کی۔ اس کے بعد اُس نے طب پڑھی، اور اس میں کافی حد تک دسترس حاصل کی۔ پیر غلام حسن شاہ نے کشمیر سے باہر دُنیا کی بھی سیر و سیاحت کی ہے۔ اِس دوران اس نے افغانستان کے باشندہ ملا محمد، جو راولپنڈی کے پنڈوری گاؤں

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

میں رہتا تھا سے " وقایع کشمیر " کا قلمی نسخہ حاصل کیا جو سنسکرت تاریخ " رتناکر پران " کا ترجمہ تھا جس کو بقول مورخ پیر غلام حسن شاہ، سلطان زین العابدین بڈشاہ (۱۴۲۰ء - ۱۴۷۰ء) کے مورخ اور شاعر علامہ احمد نے فارسی زبان میں کیا تھا۔ " وقایع کشمیر " کی بدولت پیر غلام حسن شاہ کو کشمیر کے ان ۳۵، اور سات راجاؤں کے حالات حاصل ہوئے، جن کے حالات پنڈت کلہن کو حاصل نہیں ہوئے تھے۔ پیر غلام حسن شاہ نے گم شدہ راجاؤں کے حالات مدلل لکھے ہیں۔ پیر غلام حسن شاہ نے تاریخ حسن چار جلدوں میں تالیف کی ہے۔ جس کی ترتیب اس نے اس طرح کی ہے :-

پہلا حصہ جغرافیہ کشمیر کے بارے میں ہے، جو اس نے ۱۳۰۱ھ مطابق ۱۸۸۴ء میں لکھا ہے۔

دوسرا حصہ۔ کشمیر کی سیاسی تاریخ ہے، جو اس نے ۱۳۰۲ھ مطابق ۱۸۸۵ء میں مکمل کیا ہے۔

تیسرا حصہ۔ اولیائے کشمیر پر مشتمل ہے، جو اس نے ۱۳۰۵ھ مطابق ۱۸۸۸ء میں مکمل کیا ہے۔

چوتھا حصہ۔ شعرائے کشمیر پر مشتمل ہے، جو اس نے ۱۳۰۸ھ مطابق ۱۸۸۸ء میں مکمل کیا ہے۔

لہ۔ رتناکر راجہ اوتی ورمن (۸۵۵ء - ۸۸۳ء) کے عہد میں تھا۔ کلہن پنڈت نے اپنی تاریخ " راج ترنگنی " میں اس کو تاریخ نویس (مورخ) نہیں لکھا ہے۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

تاریخ حسن کے علاوہ پیر غلام حسن شاہ نے مندرجہ ذیل کتب بھی فارسی اور کشمیری زبانوں میں تالیف کی ہیں:-

(۱) گلستانِ اخلاق - یہ کتاب اس نے سال ۱۸۶۶ء میں فارسی زبان میں تالیف کی ہے۔

(۲) خریطۂ اسرار - سال ۱۸۶۹ء میں فارسی زبان میں تالیف کی ہے۔

(۳) اعجازِ غریبہ - سال ۱۸۸۴ء میں منظوم کشمیری زبان میں تالیف کی ہے۔

تاریخ حسن کے قلمی نسخے خانقاہِ معلی سرینگر کی لائبریری اور اقبال لائبریری یونیورسٹی کشمیر کی لائبریری میں موجود ہیں۔ چونکہ محکمۂ ریسرچ اینڈ پبلی کیشن کے مخطوطات لائبریری میں سال ۱۹۵۴ء کے دوران تاریخ حسن کا کوئی قلمی نسخہ نہیں تھا اس لئے اس وقت کے محکمہ ریسرچ کے اسسٹنٹ ڈائرکٹر صاحبزادہ رشاہ نے خانقاہِ معلی کی لائبریری سے تاریخ حسن کی نقل کاپی باضابطہ طور پر حاصل کی۔ جناب اسسٹنٹ ڈائرکٹر نے جلد اول جو کشمیر کی جغرافیہ، قدیم عمارتیں، مندر، اور خانقاہیں، ذات پات اور مذہبی فرقوں وغیرہ پر مشتمل ہے، اور جلد دوئم جو سیاسی تاریخ پر مشتمل ہے، جس میں ابتدائی دور سے مصنف کے زمانہ یعنے ۱۰۸۵ھ تک سیاسی حالات لکھے ہیں، یہ دونوں حصے صاحبزادہ حسن شاہ اسسٹنٹ ڈائرکٹر نے ۱۹۵۴ء میں چھاپ دئے ہیں۔ ۱۹۶۰-۶۱ء میں محکمہ ریسرچ اینڈ پبلی کیشن کے ڈائرکٹر شری پی، این، لیٹو نے تاریخ حسن کا چوتھا حصہ یعنے حصہ شعراء کشمیر کو زیور طبع سے مزین کیا ہے۔ اس حصہ کی کتابت کا کام راقم نے انجام دیا ہے اور اس کی ترتیب تدوین میں بھی راقم نے کسی حد تک کام کیا ہے۔

تاریخ حسن کا تیسرا حصہ اولیائے کشمیر ابھی تک طبع ہونے سے رہ گیا ہے۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

اِس حِصّہ کی ترتیب اور ایڈیٹنگ کا کام اُستاد نا مولوی محمد ابراہیم نے پہلے پہل کافی حد تک انجام دیا۔ مگر پھر بھی اِس حِصّے کو زیورِ طبع سے مزین کرنے کا اِنتظام نہ کیا گیا۔ اس طرح اِس حِصّے کا کام معطل ہو کر اِلتواء میں پڑ گیا۔ کچھ عرصہ گذرنے کے بعد اِس حِصّہ کی مزید ترتیب اور ایڈیٹنگ کے کام کیلئے ڈائریکٹر لائبریریز، ریسرچ اور میوزیمز ڈاکٹر شیخ محمد اقبال نے راقم کے سپرد کیا۔

۱۹۷۶ء - ۷۷ء میں راقم نے اِس حِصّے کی ترتیب اور تدوین کے کام میں مزید فٹ نوٹس لکھ کر اور اغلاط کی تصحیح کر کے قابلِ اشاعت کے مرحلہ تک پہنچا دیا۔ یہاں تک حِصّہ سوئم کی قریباً نصف حِصّہ کی کتابت بھی کی گئی تھی، مگر ڈائریکٹر صاحب کی تبدیلی کی وجہ سے اِس پر مزید کام کرنا اِلتواء میں پڑ گیا۔

زیرِ بحث تاریخ حسن کا حِصّہ سوئم "اسرار الاخیار" کشمیر کے سادات کرام، اولیاء، علماء، ریشیان، مجذوبان اور مقدس تبرکات پر مشتمل ہے۔ مورخ پیر غلام حسن شاہ نے تاریخ حسن کا تیسرا حِصّہ مرتب کرنے کے دوران مندرجہ ذیل کُتب سے اِستفادہ کیا ہے:-

وقائع کشمیر مؤلف علامہ احمد، اسرار الابرار مؤلف بابا داؤد مشکوتی، فتوحات کبرویہ مؤلف عبدالوہاب نوری، واقعات کشمیر مؤلف خواجہ محمد اعظم دیدہ مری، فتوحات قادریہ مؤلف میر سید حسین قادری منطقی، دستور السالکین شرح ورد المریدین مؤلف بابا داؤد خاکی، خوارق السالکین مؤلف احمد بن صبور کشمیری، تاریخ شائق مؤلف عبدالوہاب شائق، تاریخ باغ سلیمان مؤلف میر سعد اللہ شاہ آبادی، وقائع نظامیہ مؤلف ملا نظام الدین، خمسہ بہاؤ الدین مؤلف ملا بہاؤ الدین متو، تحقیقات امیری مؤلف امیر الدین پکھلیوال، مجموعہ شیوا مؤلف حافظ غلام رسول شیوا والد مورخ پیر غلام حسن شاہ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

اگرچہ مورخ پیر غلام حسن شاہ نے حصّہ سوئم میں سادات کرام، علماء و فضلاء وغیرہ کے حالات لکھے ہیں، تاہم اُس نے بعض اولیاء کرام کے حالات اِس حصّہ میں نہیں لکھے ہیں۔ مثلاً میر سیّد یعقوب صاحبؒ سرنہ وارہ سرینگر، اور ان کے دیگر برادران سیّد علی اکبرؒ مقبرہ ایمپوریم باغ سرینگر اور ٹیلی ویژن سٹیشن کے عقب میں واقع نامعلوم سیّدؒ کا مقبرہ موجود ہے، سیّد موسیٰؒ برزلہ سرینگر، سیّد حیدرؒ حیدر پورہ بڈگام، سیّد تاج الدینؒ نٹی پورہ بڈگام کے علاوہ سرینگر کے گرد و نواح میں واقع دیگر سادات کرام جن کے مقبرے تاحال موجود ہیں، مزید برآں حضرت شیخ العالمؒ کے سسرال جنکے مقبرے ڈاڈہ سرہ ترال میں موجود ہیں (کے حالات نہیں لکھے ہیں)

پیر غلام حسن شاہ گامرو نے اپنی تاریخ میں دعویٰ کیا ہے کہ اُس کو مُلّا احمد علامہؒ جو سلطان زین العابدین کا سرکاری شاعر اور فارسی مورخ تھا، کی تاریخ "وقائع کشمیر" حاصل ہوئی تھی، مگر باوجود اس تاریخ کے پیر غلام حسن شاہ نے سلاطین کشمیر کی اکثر تخت نشینی اور وفات کی تاریخیں صحیح طور پر نہیں لکھی ہیں۔ اِس کی لکھی ہوئی سلاطین کشمیر کی اکثر تخت نشینی اور وفات کی تاریخیں سلطان بڈشاہ کے سرکاری سنسکرت مورخین کی لکھی ہوئی تاریخوں سے مطابقت نہیں رکھتی ہیں۔ اِن میں تین سے ۵ سال کا تفاوت ہے۔ مثال کے طور پر ہم عصر سنسکرت مورخ پنڈت جون راج نے سلطان سکندر کی تخت نشینی کی تاریخ ۱۷ ربھادرون ۴۴۶۵ لوکک سال مطابق ۱۳۸۹ء مطابق ۷۹۱ھ، اور سلطان سکندر کی تاریخ وفات ۸ جیٹھ ۴۴۸۹ لوکک سال مطابق ۱۴۱۳ء مطابق ۸۱۶ھ لکھی ہیں۔ اِس کے برعکس غلام حسن شاہ نے سلطان سکندر کی تاریخ تخت نشینی ۷۹۶ھ اور وفات ۸۰۷ھ لکھی ہیں۔ اس طرح اِن میں ۵، اور

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

۹ سال کا تفاوت ہے۔ سلطان بڈشاہ کی تاریخ تخت نشینی پنڈت جون راج نے ۴۴۹۶ لوکک سال مطابق ۸۲۳ھ مطابق ۱۴۲۰ء اور تاریخ وفات سلطان زین العابدین کے دوسرے سرکاری سنسکرت مورخ شری ور پنڈت شاگرد پنڈت جون راج نے ۴۵۴۶ لوکک سال مطابق ۸۷۴ھ مطابق ۱۴۷۰ء لکھی ہے، مگر پیر غلام حسن شاہ نے بڈشاہ کی تاریخ تخت نشینی ۸۲۷ھ اور وفات ۸۷۹ھ لکھی ہیں۔ اس طرح ان میں ۴، اور ۵ سال کا تفاوت ہے۔ سوال پیدا ہوتا ہے کہ جب پیر غلام حسن شاہ کو سلطان بڈشاہ کے فارسی مورخ علامہ احمد کی تاریخ "وقائع کشمیر" حاصل تھی، تو پھر کیا یہ ممکن ہے کہ علامہ احمد اپنے مربی سلطان بڈشاہ اور اس کے باپ سلطان سکندر کی تاریخ تخت نشینی اور وفات میں اس قدر تفاوت رکھتا؟

پنڈت جون راج سلطان بڈشاہ کا سرکاری سنسکرت مورخ لکھتا ہے کہ راجہ دسرتھ کی طرح سلطان بڈشاہ کی تین بیگمات ہیں، جن میں دو بیگمات جموں کی راجہ کی لڑکیاں تھیں اور ایک کشمیر کی تھی، مگر پیر غلام حسن شاہ نے سلطان بڈشاہ کی صرف ایک بیگم کا ذکر کیا ہے، جب کہ سلطان بڈشاہ کی تینوں بیگمات کی قبریں سلاطین کے مزارات سرینگر میں موجود ہیں، جن پر کتبے بھی لکھے ہوئے ہیں۔

بہرکیف پیر غلام حسن شاہ کاملو کی تالیف تاریخ حسن حصہ سوئم باوجود چند خامیوں کے یقیناً اُن کا ایک یادگاری کارنامہ ہے

سال ۱۹۹۳ء کے دوران جناب غلام جیلانی نجوی ڈائرکٹر لائبریریز انیڈریسرچ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نے تاریخ حسن حصّہ سویم کے چھاپنے کیلئے گورنمنٹ رنبیر پریس جموں کو مقرر کیا۔ اِس غرض کے حصول کیلئے مذکورہ پریس کو رقم بھی ادا کیا۔

حال ہی میں محکمہ لائبریریز کے ایکس ڈائرکٹر شری اے کے رینہ نے راقم کو تاریخ حسن حصّہ سویم کی ترتیب و تدوین اور پروف ریڈنگ وغیرہ کے کام پر متعین کیا۔ راقم نے اُن کے حکم کے مطابق اس کام کی انجام دہی کے لئے اس پر مزید کام کر کے اس کام کی تکمیل کے لئے حتی الامکان کام کیا۔ اِس تیسرے حصّہ کی کتابت آدھی سرینگر اور آدھی جموں میں کی گئی ہے۔ اِس لئے اِس میں کافی حد تک فروگذاشتیں ہوئی ہیں۔ بعض جگہ مسودہ تیار کرتے وقت کچھ عبارت بھی رہ گئی تھی۔ جس کی اصلاح کے لئے ہمیں اکثر اوقات کشمیر یونیورسٹی کی اقبال لائبریری میں اصل مخطوطہ کا مطالعہ کر کے اغلاط کی دُرستی اور رہ گئی عبارت نقل کرنا پڑتی تھی۔ نقل شدہ مسودہ میں کافی غلطیاں پائی گئیں، اُن کی بھی اصل نسخہ کے مطابق دُرستی کی گئی۔ بعض واقعات میں مؤلف سے جو غلطیاں سرزد ہوئی ہیں، اُن کے بارے میں فوٹ نوٹس لکھ کر اُن اغلاط کو دیگر تواریخ کے حوالوں کی روشنی میں درست کیا گیا۔ اس غرض کے حصول کے لئے ہمیں کافی تگ و دو کرنا پڑی۔ چونکہ نقل شدہ مسودہ میں خامیاں رہ گئی تھیں کیونکہ نقل کرنے کے بعد اس کی پروف ریڈنگ یعنے نظر ثانی نہیں کی گئی تھی۔ راقم نے اس مسودہ کے آن صفحات تک پہلے ہی ۱۹۷۶ء میں نظر ثانی کی تھی، جن صفحات تک [illegible] کی کتابت ہو چکی تھی۔ بقیہ حصّہ پر نظر ثانی نہیں کی گئی تھی۔ بدین وجہ راقم کو اکثر اوقات مشکلات سے دوچار ہونا پڑا، جب کہ مسودہ کی عبارت کا تسلسل بیچ کی عبارت رہ جانے کی وجہ سے ٹوٹ جاتا تھا۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

دوسری مشکل جس کا ہمیں سامنا کرنا پڑا، وہ یہ تھی کہ جس حصّے کی کتابت سرینگر میں کی گئی تھی، اُس میں اگرچہ بہ نسبت جموں کے کاتب صاحبان کم غلطیاں تھیں۔ مگر اُنہوں نے عبارت کا تسلسل عبارت رہ جانے سے توڑ دیا تھا۔ اسی طرح جموں کے کاتب صاحبان نے زیادہ غلطیاں کی تھیں، کیونکہ وہ فارسی زبان سے واقفیت نہیں رکھتے تھے۔ اکثر کتابت شدہ صفحات میں اصل مسودّہ پر لکھے گئے صفحہ نمبرات بھی لکھے تھے۔ اِس لئے جہاں پر سکالر صاحبان اور تاریخ کا مطالعہ کنندگان صفحات میں خالی جگہیں پائیں گے، اُس کا بیّن وجہ یہی ہے کہ کاتب صاحبان نے مسودّہ پر لکھے گئے صفحہ نمبرات کو بھی کتابت شدہ صفحات میں درج کیئے تھے۔ بہرحال ہم کاتب صاحبان کا بھی شکر گذار ہیں کہ اُنہوں نے حتی الامکان کتابت کا کام انجام دیا ہے۔

کم وقت میسر ہونے کی وجہ سے راقم نے پروف کے دوران کتابت شدہ صفحات کی غلطیاں اور مزید فٹ نوٹس کی کتابت اِس لئے خود ہی انجام دی ہیں، کیونکہ ایک تو وقت کم میسر ہونے کی وجہ اور دوسری بات یہ تھی کہ جب ہم کتابت شدہ صفحات کی غلطیاں درُست کرنے اور مزید فوٹ نوٹس کو کاتبوں سے کتابت کروا تے، تو پھر ہمیں ایک ایک کر کے اُن غلطیوں کو دیکھنا پڑتا کہ آیا غلطیاں درُست کی گئی ہیں یا نہیں۔ اس طرح اس میں اور وقت صرف ہو جاتا۔ اس بات کے پیش نظر راقم نے خود ہی غلطیاں وغیرہ دُرست کیں۔

ہم ایکس ڈائرکٹر صاحب لائبریز اینڈ پبلی کیشن شری اے کے، رینہ کے مشکور ہیں کہ اُنہوں نے ہر قسم کی سہولیات ہمارے لئے مہیا کیں، جس کی بدولت ہم اس قابل ہوئے کہ ہم اِس اہم اور صبر آزما کام کو انجام دے سکے۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ہم ڈائریکٹوریٹ آف لائبریریز کے ادنیٰ سے لیکر اعلیٰ افسر تک کے شکر گذار ہیں کہ ہمیں انہوں نے اس اہم کام کو انجام دینے میں ہر قسم کی امداد کرکے سہولیات فراہم کیں۔ ہم ریسرچ لائبریری کشمیر یونیورسٹی کے سٹاف کا تہہ دل سے شکر گذار ہیں کہ انہوں نے ہمیں اس کام کی انجام دہی کے لئے مخطوطات اور دیگر کتب مہیا کئے۔

ہم اقبال لائبریری کے جناب لائبریرین صاحب اور مخطوطات سیکشن کے خازن جناب محمد یٰسین صاحب کے شکر گذار ہیں کہ تاریخ حسن حصہ سوئم کی ترتیب و تدوین کے سلسلے میں جب بھی ہمیں تاریخ حسن حصہ سوئم کے مخطوطہ کا مطالعہ کرنے کی ضرورت پیش آئی، تو انہوں نے ہمیں مخطوطہ تاریخ حسن سے استفادہ کرنے کی اجازت دی۔

راقم کی یہ بہت بڑی زیادتی ہوگی کہ اگر میں محکمہ ریسرچ لائبریری کے ہیڈ منشی جناب عبدالعزیز شاہ کا ذکر خیر نہ کروں، کیونکہ انہوں نے اس کام کی ترتیب و تدوین میں میری ہر طرح کی امداد کی۔ پروف ریڈنگ میں جو کام انہوں نے میرے ساتھ انجام دیا، وہ یقیناً قابل ستائش ہے۔

تاریخ کے سکالروں اور مطالعہ کنندگان سے ہمیں توقع ہے کہ وہ جہاں کہیں اس تاریخ کی ترتیب و تدوین میں کوئی خامی اور غلطی پائیں گے، تو وہ اپنے اصلاح کے قلم سے اس غلطی کو ٹھیک کریں گے۔ اس میں شک نہیں کہ ہم نے اپنی طرف سے حتی الامکان سعی کی ہے کہ اس تاریخ کی ترتیب و تدوین میں غلطی نہ رہ جائے۔ ہماری کوشش کے باوجود بھی ممکن ہے کہ اس کی ترتیب و تدوین میں ضرور خامیاں رہ گئی ہوں گی ؎ گر قبول افتد زہے عز و شرف

ہم ہیں راقم ناچیز غلام رسول بٹ ریٹائرڈ ہیڈ مولوی
(۲) عبدالعزیز شاہ ہیڈ منشی

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

تاریخ حسن

حصّہ سویم

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

در ذکر اولیاء بزرگوار و فضلای تقوی اشعار

ای حسن خامۂ از طلا تر کن — مجمرہ پر ز مشک و عنبر کن
نسق این نامۂ ہمایوں فر — نقش بر کش ز عطر و عنبر و زر
حصّہ سیوم از پے تفریح — کن بتذکار اولیاء تصریح
اولیاء خاصگان درگاہ اند — در لباس پلاس چوں شاہ اند
بوسہ دہ بارگاہ درویشان — مایہ کن سایۂ صفا کیشان
ہر کہ با اولیاء ولا گیرد — دامن مامن خدا گیرد
حُبّ ایشان سعادت ازلی است — ذکر ایشان افاضت عمل است
ہر کجا ذکر اولیاء باشد — مہبط رحمت خدا باشد
پیش ازین وقت خود تلف کردی — ذکر شاہان ما سلف کردی[1]
حال بہر انابت از دل و جان — نقش کن حال و قال درویشان
تا کہ در حشر از شفاعت شان — جا کنی در صف صفا کیشان

یا الٰہی چو نیست توثیقم
بہر تحقیق بخش توفیقم

---

[1] رجوع کنید تاریخ حسن حصۂ دوم چاپ محکمۂ تحقیق و اشاعت سرینگر کشمیر سال ۱۹۵۴ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

تاریخ حسن

حصہ سویم

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

در ذکر اولیاء بزرگوار و فضلائے تقوی شعار

ای حسن خامۂ از طلا تر کن — مجمرہ پر ز مشک و عنبر کن
نسق این نامۂ ہمایوں فر — نقش بر کش ز عطر و عنبر و زر
حصۂ سیوم از پے تفریح — کن بتذکار اولیاء تصریح
اولیاء خاصگان درگاہ اند — در لباس پلاس چوں شاہ اند
بوسہ دہ بارگاہ درویشان — مایہ کن سایۂ صفا کیشان
ہر کہ با اولیاء ولا گیرد — دامن مامن خدا گیرد
حبّ ایشان سعادت ازلی است — ذکر ایشان افاضت عمل است
ہر کجا ذکر اولیاء باشد — مہبط رحمت خدا باشد
پیش ازین وقت خود تلف کردی — ذکر شاہان ما سلف کردی[1]
حال بہر انابت از دل و جان — نقش کن حال و قال درویشان
تا کہ در حشر از شفاعت شان — جا کنی در صف صفا کیشان

یا الٰہی چو نیست توثیقم
بہر تحقیق بخش توفیقم

---

[1] رجوع کنید بتاریخ حسن حصۂ دوم چاپ محکمۂ تحقیق و اشاعت سرینگر کشمیر سال ۱۹۵۴ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

تمہید ؛ بدانکہ طریق طریقت و معرفت کہ دلیل نجاتِ ابدی و منہج تقربِ ذاتِ سرمدلیست
از جمیع ملل و مذاہب ہمگی جزوِ مسعودِ اہل سنّت و جماعت باین سبیل خیر و سعادت رسوخ
عقیدت و وثیرۂ امنیت میدارند بہ نہجیکہ نفس ناطقۂ انسانی کہ نہ جسم است و نہ جسمانی بلکہ
امر لیست ربّانی و جوہر لیست بسیط کہ مطلقاً فانی نتواند شد ہرگاہ کسے آنرا از لوث شہوت
و غضب و عصیان پاکداشتہ و باعمال شائستہ و ریاضات بایستہ و تزکیۂ نفس
و تصفیۂ باطن نفی ہستی موہومی خود گرداند۔ لامحالہ باذات وحدت قدسی تقرّب و معیّت
حاصل نماید۔ پس بہ ثبات حقائق تعیّن ذاتی زبان او زبان خدا و حکم او حکم خداست مادامیکہ
مستقل بہ بدن باشد بکدورت طبیعیّت و اشغال و افعالِ بشریت در حجاب نقصان
و قصور محجوبست چوں ازین کدورت مفارقت کند و بصفا و خلوص جوہر خود قابل مشاہدۂ
انوار الٰہی گردد و ہمیشہ در بزم قرب و معیّت محو تجلیّات الوہیت می باشد۔

مثنوی

اولیاء راہست قدرت از الٰہ — تیر جستہ باز گرداند ز راہ
ہر کہ جان بخشد اگر بکشد رواست — نائب است و دستِ او دستِ خداست
یک زمانے صحبتے با اولیاء — بہتر از صد سالہ طاعت بے ریا
گر تو سنگِ خارہ و مرمر بوی — چوں بصاحبدل رسی گوہر شوی

درحالتیکہ روح را با قالب عنصری موانستے و مودّتے خاصّ میّسر باشد بنابراں فریق
اہل سنّت و جماعت بر مزار و مقابرِ حضرتِ اولیاء رجوع میدارند و موجب اتصال
و تقرب او باذات وجوب او را وسیلۂ حاجات و کفیل مہمات خود پندارند از انجاکہ
خطۂ کشمیر بخصوصیاتِ مختصہ خود محل قبولِ حسنات است لہٰذا درین ملک حضرات اولیاء
و بکثرت پیدا شدہ اند و این خاکسار بنابر کششِ شوق و محبّت و جوششِ امید

۱؎ بوجہ سہو کاتب "واوزاید" ۲؎ بجای "اورا" لفظ "ایشان" باید بود

عہ = در چاپ شدہ تاریخ حسن از دو ترجمہ این یک شعر بدین طور نوشتہ شدہ است

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

رسالت وشفاعت اینطایفہ تذکرہ بعضے اولیای مشاہیر کشمیر از کتب تواریخ وتذکار مصنفہ
اجلای انیدیار مثل وقائع کشمیر و اسرارالابرار و واقعات کشمیر و فتحات کبرویہ و
فتوحات قادریہ ودستورالسالکین وخوارق السالکین وتاریخ شائق وتاریخ باغ سلیمان
و وقائع نظامیہ وتاریخ مولوی ہدایت اللہ متو وخمسۂ بہاءالدین و تحقیقات امیری
ومجموعۂ شیلوا وغیرہ انتخاب کردہ دریں کتاب درج نمود و در تنسیق و تنمیق آں باوجود تشتت
احوال وپریشانی افکار وشدت مصائب وحدت نوایب اوقات خود صرف کردہ برای نزہت
خاطر ابنای روزگار یادگار نہاد۔ ازانجاکہ جنود اولیاء مجاہد اکبر اند بنابراں فقیر حقیر این جیش پرطیش
راموجب قواعد مجاہدان پنج حصہ مقرر کردہ وہر حصہ را خمیس نام نہادہ ابواب وفصول این رسالۂ
عجالہ را بدیں عنواں ترتیب داد۔ خمیس اول از حضرت سادات، خمیس دوم از ریشیاں
عالی درجات، خمیس سوم از مشائخ وصلحای ربانی خمیس چہارم از علما وفضلای حقانی خمیس
پنجم از اولیای مجاذیب بخاتمہ۔ دربیان حقیقت اشیائے متبرکہ واوزار[1] محترمہ کہ در بنید یار
فیض آثار از جناب رسالت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم واولیای باعظمت یادگار است
وباللہ التوفیق۔

نظم:۔

ندارم زسوز دروں ہیچ ساز — کنم سوز بی سوز دل ہیچ ساز
بوو گر کسی در جہان نااہل سوز — کند گوش ایں نغمۂ دلفروز
زسوز درون آہی از دل کشد — بگورم سرورے ونورے رسد

آلٰہی منم بندۂ پر وبال
ازیں قال را ہم بدہ سوی حال

---

[1] ۔ مقصود "آثار"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خمیسِ اوّل

از حضراتِ سادات

بدانکہ دریں دیارِ فرحت آثار حضرات سادات بسیار و بے شمارند۔ از انجملہ بعضی مشاہیر نامدار کہ بہ نسبت معنوی در تواریخ روزگار یادگار ماندہ بودند تذکرۂ حالات آنہا بطور ایجاز و اختصار دریں اوراق یاد کردہ شود فقط۔

سیّد شرف الدّین قدس سرہٗ ملقب بہ بلبل شاہ از اولیای کبار است و مشہور اینديار و در فنون علوم صوری و معنوی نادرۂ روزگار ہمیشہ عمرِ عزیزِ خود در تجرید و تفرید و سیاحت اطراف عالم بسر بردہ و در تعئین مرشد آنجناب اختلافست یعنی مؤرخان ایشانرا بحضرت شیخ الشیوخ شیخ شہاب الدّین سہروردی قدس سرہٗ منسوب می دارند[1] ظاہر[2] این امر بعیدی نماید۔ چراکہ از انتقال حضرت شیخ الشیوخ تا رحلت جنابِ بلبل شاہ نود و پنج سال درمیان فاصلہ است و جمعی ایشانرا از متوسلان و فرزندانِ معنوی شاہ نعمت اللہ ولی کہ از مخصوصان و منسوبان حضرت شیخ الشیوخ است پندار العلم عند اللہ مشہور است کہ آنجناب در زمان حکومت راجہ سہدیو بکشمیر آمدہ اند اما موثق آنست کہ مرتبۂ اوّل بازگشت رفتہ مرتبۂ ثانی در سال ۷۲۵ھ باشارہ غیبی برای تلقین کلمۂ و تربیت رنٹیجن شاہ آبطی

---

[1] مقصود — "می کنند" [2] مقصود — "بظاہر"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مکان در خطّہ کشمیر شرف نزول ارزانی فرمودند توضیح آں این است کہ رنٹیجن شاہ اولاً بمذہب ہنود از جنود بہود[1] بود۔ چوں اثر ہدایت در خاطر او افتاد بدل خود عہد کرد کہ صبح فردا ہر کسکہ اوّل بنظرم می آید بمذہب او رغبت کنم۔ بخواہش آں تمامی شب از درگاہ کارساز بلجہ و نیاز استدعای ہدایت بہ سبیل خیر و سعادت میکرد۔ علی الصباح چوں دریچہ بکشاد و دید کہ آنروی دریاے بہت[2] حضرت بلبل شاہ بکمال نیاز نماز میخواندند۔ رنٹیجن شاہ نماز و نیاز او پسندیدہ فی الفور با جمیع تبعہ و لحقہ خود بدین او گرویدہ از آنروز بتوجہ آنجناب دین اسلام دریں ملک شیوع یافت۔ چنانچہ قصّہ آں در حصّہ دوم[3] مذکور است۔

مدّعا کہ حضرت سیّد در ستر حال و رعایت سنّت و احتیاط ماکولات و مشروبات و مراعات اوقات بسیار مبالغہ میفرمودند۔ و از ملفوظات آنجناب است کہ سالک را تا مَثَل خالص و زبان سالم بدرقہ نباشد غولان این راہ او را بیک منزل نگذارند کہ برسد۔ و نیز فرمودہ اند کہ از حرام ہمچناں دور باید بود کہ از مار در کوہسار۔ و از شبہہ بدانساں باید گریخت کہ از مردار بازار۔ میفرمودند کہ حقتعالیٰ مرا آنقدر قدرت بخشیدہ است کہ بے قوّت زندگانی بسر رسانم و بہمین بدن بدار البقا بروم و ابدالآباد ہمیں بدن را محفوظ دارم۔ چوں این ہر سہ امر مسنون نیست اصلا بران مرتکب نشوم کہ اطاعت سنّت بہتر از ہزار کرامت و عبادت است۔ فقط۔ صاحب تذکرۃ العارفین[4] وجہ تسمیۂ بلبل شاہ بہ نسبت آنجناب ہمچنیں می نگارد کہ روزی سیّد نامدار بر کنار جوئبار بخواہش وضو استادہ بود بر شاخ درختی بلبلی خوشنوا دید کہ با آواز شیرین و صوت حزیں نواہای سرود۔ دراں اثنا بلبل بطرف آسمان پرواز نمود و حضرت سیّد

---

[1] مقصود "بودھ" [2] مقصود دتستا۔ قدیم نام رود جہلم [3] رجوع کنید بصفحہ ۱۶۶ چاپ محکمۂ تحقیق و اشاعت [4] تصنیف ملا علی رنیہ۔ کہ بنام تذکرہ ملا علی ہم شہرت دارد

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ہم بدنبال او در ہوا طیران[1] فرمود۔ چوں بلبلِ خوشنوا را بچنگ آورده، در حجرۂ خود نزول یافت و بلبل از دست او[2] غائب شد۔ محرمے ماجرای این واقعه از و پرسید و گفت کہ آں مرغ روح من بود کہ بر آسمان صعود نمود۔ و من دنبال او رفته از ہوا روح خود بدست آوردم و در قفس بدن بند کردم۔ گویند سایل این حرف را باطل شمرده سکوت نمود و حضرت سید با شراق دانسته لعاب دہان مبارک خود در دہان او انداخته حالات لاہوت و ملکوت بروے مکشوف گشت۔ و بر قول سید اعتراف نمود۔ موجب آں مردماں ایشاں را بلبلِ شاہ لقب کرده اند فقط۔

شائق می نگارد کہ یکروز دریای بہت را یخ نبندی شده بود و حضرت سید بر لب دریا آمده فرمود[3] کہ آفتاب را چہ شده است کہ سرمایه اینقدر رنجار کرده است۔ فی الحال آفتاب بر آمد[4] یخ بندی رفع شد۔ پس حضرتِ سید در میان دریا غوطه زده غائب شدند و بعد از ششماه از دریا بر آمدند و فرمودند وقتیکه در میان دریا غوطه[5] دادم ساکنان دریا جمع آمده مرا تا شش ماه بگرفتند و بیعت کردند۔ و از فیوض باطنی من ہمه ما بہره ور شدند فقط۔

یکروز وقت صبح کلوخ استبرا در دست ایشان بود۔ فی الحال دانه کلوخ را بنظر آنجناب بشکل طوطی شده طیران نمود و تا یک ہفته میان خانقاه ہر سو جلوه[6] میداد و آشیانه ساخت و سخنهای عجیب میکرد۔ عاقبت غائب شد فقط۔

مدعا کہ حالات و کرامات ایشان از حد افزونست۔ و در سال سنه ہفتصد[7] و بیست و ہفت ہفتم رجب انتقال فرمود و متصل خانقاه[8] خود سمت دریا آسوده کہ پیشروی ایشان

---

[1] باید بود "بطیران آمدند" [2] باید بود "ایشان" [3] باید بود "فرمودند"۔

[4] مقصود "غوطه زدم"۔ [5] مقصود "می کرد" [6] برابر ۲۹ مئی ۱۳۲۷ء۔ [7] واقع در محلهٔ بلبل لنکر، سرینگر۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

قبر ملا احمد علامہ است و تربت ایشان سنگین و طویل [است]

تاریخ :- سال تاریخ وصل بلبل شاہ

بلبلِ قدس گفت "خاص آلہ" ۷۲۷

بعضی از مورخان اسم مبارک ایشان سید عبدالرحمن دانند و لقب ایشان شاہ بلال میخوانند واللہ اعلم

سید تاج الدین عموزادۂ حضرت امیر کبیر است در ایام سلطنت سلطان شہاب الدین [در] ۷۶۲ھ[1] بدلالت سید مسعود خطۂ کشمیر را انضارت[2] بخشید۔

تاریخ خرد گفت تاریخ تشریف او قدم رنجۂ سید نیک پے و۔

بعد سیاحت اطراف کشمیر در محلہ شہاب الدین[3] پورہ کہ شہرت ہزار خانہ آبادی داشت رحل اقامت بکشود۔ تبصرف جذبات و کشف و خوارق سلاطین و اعیان کشمیر را مسخر نمود۔ و سلطان شہاب الدین خود دست بیعت بدامن ہمت آنجناب زدہ حقوق خدمات ایشان بدل و جان بجا آوردہ متصل دولتخانہ خاص نشست گاہ ایشان قرار داد و برای خادمان آنجناب خانقاہی وسیع بنا نہاد و بغیر مصاحبت ایشاں لحظۂ آرام نمیکرد و در امور مملکت مطابق مصلحت آنجناب ہمیشہ عامل میشد و در مقدمات و محاربات تشریف ایشاں ہمواره شامل میداشت و کثرت فتوحات مملکت را ہمگی غلبہ ہمت آنجناب سبب میدانست و پرگنۂ ناگام برای مصارف خانقاہ و خرج خادمان و متابعان ایشان جاگیر مقرر بود۔ چوں رحلت نمود در شہاب الدین پورہ سمت[4] ملہ کواہ آسود۔

سید حسن بہادر فرزند ارجمند سید تاج الدین صاحب حالات عجیبہ و کمالات بخیبہ

---

[1] برابر ۱۳۶۰ء [2] شادابی [3] متصل محلۂ سنگین دروازہ بود۔

[4] "ملہ کھاہ" ۔ بقول مورخ بڈشاہ جنرالج نوشتہ است کہ وفات سلطان شہاب الدین در سال ۷۷۴ھ مطابق ۱۳۷۳ء مطابق ۷۷۴ھ وفات کردہ است (رجی، آر)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

دلدار و[1] جرار بود چوں سلطان شہاب الدین جودت و جلادت ایشان دید رتبۂ سپہ سالاری بہ ایشان بخشید "ورستم ہند" خطاب داد و پنج لک سپاہ از سوارہ و پیادہ در تحت فرمان آنجناب نہاد و در محاربات و معارک ایشاں را بر سم منقلای پیش پیش میفرستاد کہ بزور ہمت ایشاں گاہے روی ہزیمت ندید و پرگنہ کوہیامہ و پرگنہ مانچہاموں در اقطاع ایشاں بخشید و بعد فتح کابل و بدخشان سلطان صبیۂ صلبیۂ خود [را] در عقد نکاح آں سعادت مند ارجمند گردانید و ہنگام فتح ہندوستان دختر فیروز شاہ شہریار دہلی [را] بعقد ازدواج ایشاں نامزد ساخت و بی بی تاج خاتون صبیۂ ایشان در عقد نکاح میر محمد[2] ہمدانی بود مدعا کہ حضرت سید روزانہ در امور ملکی شاغل میبود و شبانہ بکار خدائے بے ہمتا حاصل میشد۔

شانے عجیب داشت از دریای نیلاب یعنی اٹھک[3] را بارہا اسپ سوارہ عبور کردہ اسپ اورا جل ترمینمود چوں ندای ارجعی بشنید در خطیرۂ والد بزرگوار آرمید۔

سیّد مسعود

از یاران سیّد تاج الدّین صاحب جذبہ و حالات عجیبہ بود و بفرمان مرشد نامدار سیر اطراف و امصار نمود و در حالت سیاحت در نیدیار نزول فرمود۔ می آرند کہ دراں ایّام میرزا حسن فرزند سلطان شہاب الدّین بسبب خناق قریب الموت بود و بدعای سید مسعود شفا یافت۔ بنابراں سلطان او را نہایت اعزاز و اکرام نمود و برای توقف اینجا الحاح و ابرام فرمود وی منظور نکرد کہ بغیر ملازمت مرشد خود در ینجا قرار نتوانم کرد۔ چوں سلطان اوصاف حمیدۂ سیّد تاج الدّین بشنید سیّد مسعود را برای ملاقات ایشان بسیار ابرام نمود و عرضداشت خود بنام نامی ایشاں نوشتہ داد۔ وقتی کہ سیّد مسعود در خدمت سید تاج الدّین مشرف شدہ اوصاف سلطان بیان نمود و حضرت[3]

---

[1] مقصود، دلاور۔ [2] مقصود: اٹک (سندھ) [3] یعنی سیّد تاج الدّین۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سیّد که از فرقت امیر تبریز دلتنگ شده بود. فی الفور همه عیال و اطفال خود بجانب خطه بهشت فرمود. مدّعا که سیّد مسعود از اولیای خدا بود. چون انتقال نمود در خطیره مرشد زاده از خود آسوده.

سیّد یوسف

از خلفای برجسته سیّد تاج الدّین صاحب، صدق و یقین و ورع و تمکین بود. همرکاب آنجناب در کشمیر آمده میان خطیرهٔ پیر بزرگوار آسوده.

سیّد کمال الدّین حافظ

فرزند سیّد حسن بهادر از بطن دختر فیروز شاه بود. والد نیش در حالت طفولیّت از سر گذشته سلطان قطب الدّین پرورش الیشان فرمود و از حضرت سیّد محمّد حصاری تعلیم باطنی یافته بدرجهٔ اعلی ارتقاء نمود و مانند پدر بزرگوار دلاور و جرّار بود و در مزار آبای خود آسوده.

سیّد حسن سمنانی

برادر سیّد تاج الدّین و عموزادهٔ حضرت امیر کبیر است و از مریدان شاه رکن الدّین عالم بود. سیّد جلال الدّین بخاری پیر صحبت داشت حالات و کمالات آنجناب از حد افزونست و از تحریر بیرون می آرند که در ایام فترت امیر گورگان از وطن مالوف خود شهر سمنان با جمیع اعوان هجرت کرده در قصبهٔ سادمان[1] که از مضافات دهلی[2] است چند سال سکونت کردند. و از انجا در زمان حکومت سلطان شهاب الدّین در سنه ۷۷۵ھ بفرمان حضرت امیر و ترغیب برادر خود سیّد تاج الدّین بسبیل پیر پنچال عزیمت سیر کشمیر فرمودند چون بر فرق پیر پنچال رایت جاه و جلال افراختند ناگاه خنک تیز آهنگ آنجناب بصدمهٔ سنگ لنگ شده عبور موکب منصور را ساعتی در تنگ افتاد. ازین رو حضرت سیّد را دلتنگ شده یکبار بر اورنگ گران سنگ نشسته مانند نهنگ بیدرنگ دوانیدند

[1] کذا فی الاصل، لاکن در حقیقت نام این قصبه سامانه بود (برای تحقیق رجوع شود به واقعات کشمیر صفحه ۳۸) سنه ۱۳۷۲ء

ودراندک زمانی راہ دشوار کوہسار قطع کردہ درہیرہ پور رسیدند و سنگ سبک رفتار کہ الحال باسم پیرہ پل مشہور است بخوف اشتہار درانجا گذاشتہ در موضع کولگام پرگنۂ دیوہ سر برکنار رود بار ویشو کہ محل روح افزا و دلکشا بود سکونت اختیار فرمودند و بعد چند گاہ فرزند ارجمند الشان سیّد حسن و برادرزادہ اش سیّد حیدر با اہل و عیال در انجا ورود نمودند پس سیّد نامدار بر مسند ارشاد نشستہ خلق خدا را بفیوض ظاہر و باطن فوایدز وایدرسانیدند و در ترویج سنّت و اعانتِ ملّت کوشیدند خوارق آنجناب از حد و تحریر بیرون است و آب و آتش در تصرّف الشان مسخر بود و حالاتِ عجیبہ و کمالات غریبہ از وظہور نمود۔ می آرند کہ شیخ نورالدّین نورانی از موضع کیموہ بجہت اکتساب فوائد معنوی اکثر اوقات بخدمت آنجناب می رفتند۔ روزے حضرت سیّد در خواب بودند و جناب شیخ را ملاقات حضرت سیّد مرشد۔ موجب آن حضرتِ شیخ نظر خود بر خوابگاہ الشان رسانیدند و جواب مطلب خود از آنحضرت دریافتہ باز گشت برگشتند۔ مدعا کہ حضرت سیّد از اولیای کبار بود و تبار یخ ۱۱ شعبان سنہ ۷۹۲ھ و بحساب کشمیری ۱۱ کارتک اسوج سودی سیزدہم انتقال فرمود۔ و با قوم و تبار خود در انجا آسود۔ مرقد سید حسن نیز جوار الیشان است۔

سیّد حیدر برادرزادۂ سید حسین سمنانی عارف ربّانی بود ہمواروہ در بجا آوری خدمات آنحضرت کوشش بلیغ میفرمود۔ می آرند کہ در مطبخ حضرتِ سیّد روزمرہ یکخروار برنج پختہ میشد۔ سیّد حیدر آنرا از دست خود بغیر چمچہ قسمت میکرد و دست مبارکش را از گرمی طعام آسیبی نمے رسید و از یک دیگ اقسام طعام مثل خشکہ و پلاو و متنجن و آش و انواع

---

۱ "گشت" دریں جا زیاد است ۲ برابر ۲۵ جولائی سنہ ۱۳۹۰ میلادی

۳ مقصود از شدھے (سنسکرتی) بمعنی نیم ماہ روشن۔ ۴ نوع از ادام ہندی

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سالن[1] وغیرہ ہر قسمیکہ از و میخواستند فی الفور کشیدہ می داد۔

مدّعا کہ حالات و کرامات او بسیار است و اوصاف او بے شمار چوں رحلت نمود در جوار مرقد حضرت سیّد آسود۔

سیّد باقر از خویشان جلیل القدر حضرت سید حسین سمنانی است۔ حالات عجیبہ و اشتہار چوں رحلت نمود در پرگنۂ دچھن پارہ در موضع ویری سرن بالای بلندی آسود۔

سیّد زیرک نیز از اقربای قریبۂ حضرت سید حسین سمنانی بود۔ خوارق بسیار از و ظہور نمود۔ چوں رحلت فرمود در پرگنۂ دچھن پارہ جوار سیّد باقر آسود۔

حضرت امیر کبیر میر سیّد علی ہمدانی قدس سرہٗ

نسب الشان از طرف والد ماجد نامدار بچہار دہ واسطہ تا حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ میرسد و از جانب والدۂ ماجدہ بحضرت امام حسن مجتبیٰ رضی اللہ عنہ منتہی گردد۔ بنابراں مفخر خافقین و نجیب الطرفین است و والد بزرگوار الشان سید شہاب الدّین مرزبان شہر ہمدان بود۔ ولادت حضرت امیر روز دوشنبہ ۱۲ ماہ رجب سنہ ۷۱۴ھ[2] در ہمدان است و تا مدّت دوازدہ سالگی در پیش خالوی خود سیّد علاو الدین بتحصیل علوم عقلیہ و نقلیہ از اقران دوران فائق گشت۔ روزے استاد او سید علاو الدّین در خلوت بذکر خدا سری جنبانید و حضرت امیر از و پرسید کہ الشان چرا سر خود ہمچنیں می جنبانند۔ استاد گفت کہ ذکر خدا می کنم۔ حضرت امیر گفت کہ ذکر خدا را حاجت سر جنبانیدن نیست۔ استاد گفت کہ از مرشد بزرگوار خود شرف الدّین مزدقانی ہمچنین تعلیم یافتہ ام و حضرت امیر گفت کہ مرا نیز تعلیم فرمایند۔ استاد بذکر خدا در تعلیم ساخت

---

[1] لفظ ہندی بمعنی ادام۔ [2] برابر ۲۳ اکتوبر سنہ ۱۳۱۴ع

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

و بعد سه روز در خود اثری و غیبوبتی دریافت و بذوق آن همراه خانوی خود در خدمت شیخ
شرف الدین مزدقانی بشتافت۔ آنجناب فرمودند که ایشان هرگاه بنجار و میت آیند
من در خدمت تو از سر قدم سازم و اگر بنجار میت آیند [illegible]
است پیش رو باید نهاد تا که بمقصد اصلی برسی۔ پس حضرت امیر دست بیعت کرده بخانقاه
خانقاه اشتغال نمود و بعد فرصتی به تلقین و تعلیم بجا گذشته کارش بدانجا رسید که سر بشموخی
کشید و حضرت شرف الدین یاران خود را فرمود که پیش باد ذکر غلبه بلند نگویند که خوف انزهاق
روح دارد۔ پس او را آماده سه ماه در بخیر میاکرده نان باز خوردن دادند۔ آنگاه بنظر ابوالبرکات
تقی الدین اخی فائز گشته مدت دو سال پیش ایشان درس طریقت آموخت و مشغل
معرفت و شهود افروخت و پس از انتقال ایشان باز در خدمت شیخ شرف الدین
محمود آمده رتبهٔ ارشاد حاصل نمود و همدران ایام چهار صد اولیای کبار در یک مجلس جمع شده
بودند که سر حلقهٔ ایشان شیخ رکن الدین علاء الدولهٔ سمنانی بود۔ چون حضرت امیر در خدمت
بابرکت ایشان مستفیض شدند۔ ایشان در حق او دعا کردند و فاتحه خواندند و چهار صد حدیث
باو تعلیم دادند۔[1] آنگاه بفرمان مرشد ایشان خود شیخ شرف الدین محمود سه مرتبه ربع
مسکون را سیر فرمودند بار اول شهر بشهر بار دوم ده بده بار سیوم خانه بخانه۔ می آرند که سی و سه
کس از اولیای کبار آنجناب را خط ارشاد نوشته دادند از انجمله در خدمت شیخ ابوسعید معمر حبشی
بشرف مصافحه مشرف شدند۔

آورده اند که حضرات امیر وقتی در ایام سیر و سلوک تا یک صد و هفتاد و نه پیچ نه
خورده و در حالت سفر حج تا مکه معظمه بیست و هشت روز رفاقه سفر کرده و نیز مدت هفت سال

---

[1] مقصود: کردند

دریک کرتہ[1] بسر بردند و نان جوین غذا خوردند و از کلاہ دوزی قوت بدست مے آوردند و با بابا حضرت خضر علیہ السلام ملاقات نمودند و دراں اثنا بعضی علمائے نصاریٰ را از آنجناب رنجی پیدا شدہ لاجرم ایشاں را شربت مسموم دادند اما بالفضل تعالیٰ اثر نگشت لیکن اثر آں ہر سال عود میکرد و ذی الحجہ نمودند کہ تا سہ سال باختیار خود پہلو بر زمین ننہادہ خواب نکردم و از طعام ہیچ نخوردم و با ایں ہمہ مشقت خود را بہتر از بچہ سگی نمی پندارم فقط۔ و از مصنفات آنجناب یکصد و بیست و چہار شہور است۔ صاحب خلاصۃ المناقب میفرماید کہ یکے از سلاطین طالب صحبت ایشاں شدہ بود۔ آنجناب منظور نفرمود۔ بادشاہ بغضب آمدہ حکم داد کہ اسپے از آہن درست سازند و با آتش گرم نمایند پس حضرت امیر را بگویند کہ بر ایں اسپ تافتہ سوار شدہ پیش من بیاید۔ لیکن اسپ مذکور را ہر روز با آتش گرم میکردند و آں بحکم خدا سرد می شد پس بادشاہ ازیں فعل نادم شدہ حضرت امیر را عذر نمود فقط۔ وقتی در شہر سمرقند بزیارت مقبرہ حضرت آدم علیہ السلام میرفتند ناگاہ اژدہائے راہ ایشاں بگرفت و ایشاں در حال اورا بغیر آلت جارحہ ہلاک فرمودند فقط

وقتی علمائے نصاریٰ با علمائے اسلامیہ مناظرہ کردند کہ پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم فرمودہ است علماء امتی کانبیاء بنی اسرائیل۔ و انبیاء بنی اسرائیل احیای اموات میکردند اگر قول پیغمبر شما درست است پس علمائے شما چرا مردہ را زندہ نمے کنند و علمائے اسلام بایں کلام لاجواب شدہ تا چہل روز مہلت خواستند و حضرت امیر بالہام خالق قدیر بطی ارض دراں مجمع حاضر شدہ مردہ را دست بگرفت و گفت قم باذنی فی الحال مردہ زندہ شد فقط۔ وقتی امیر تیمور بقصد امتحان ایشاں را تکلیف ضیافت کرد۔ گوسفندی بغارت آوردہ برائے ضیافت

---

[1] ۔ نوع از پیرہن ہندی

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

الشان پخته کنانیدو مسند نشستن الیشاں پشت بقبله گستر انید. چوں حضرت امیر بخانه
پادشاه نهضت کردند و برمسند برآمدند بحکم خدای تعالے قصر شاهی برگشت و الیشاں رو بقبله
کرده بنشستند. پس چوں بتناول ضیافت مشغول شدند بیوه زنے از بیرون غوغا برداشت
که مرا برّه گوسفندنذر شاه همدان بود ملازمان پادشاه بغارت بردند حضرت امیر او را تسلی کرد و
پادشاه نادم شده بر حالات و کرامات الیشان رغم آورده و حضرت سیّد را پیغام فرستاد که
از قلمرو من فی الحال هجرت فرمایند و حضرت امیر فرمودند که هرگاه امروز از قلمرو شما بیرون نروم آب
آشامیدن بر من حرام است فی الحال بر مسجد نشستند و فرمودند که این ملک خدا است.
از ملک پادشاه بیرون رفتم فی الحال سامان سفر درست کرده با جمعی از متعلقان و مریدان
خود بجانب کشمیر نهضت کردند و در ماه ربیع الاوّل سنه ۷۷۴ھ[1] در شهاب الدّین پوره قیام فرمودند
سید محمد خاوری تاریخ گفت ؎

تاریخ:-

میر سیّد علی شه همدان — سیر اقلیم سبعه کرد نکو
شد مشرف زمقدمش کشمیر — اهل آن[2] شد از و هدایت جو
سال تاریخ مقدم اورا — گفتم از "مقدم[3] شریف" بجو

صاحب وقایع کشمیر می نگارد که در ایام ورود حضرت امیر سلطان شهاب الدّین با جمعیّت
پنج لک سپاه سواره و پیاده برای تسخیر هندوستان عزیمت کرده بود و حضرت سید تاج الدّین
و سید حسن بهادر با جیش پُر طیش همراه داشت و در اینجا سلطان قطب الدّین قائم مقام
شده بود وی حضرت امیر را پیشوائی کرده بکمال اعزاز و احترام از درحویلی سیّد تاج الدّین که متصل
دولت خانه شاهی بود بنشانید و مدارات و خدمات کما ینبغی بجا آورد و حضرت سید قریب چهار

---

[1] برابر ماه ستمبر سنه ۱۳۷۲ء [2] ۷۷۴ھ برابر سنه ۱۳۷۲ء [3] "اهل آن شهر" باید بود (ح)

ماہ در سیر و تماشای گلزار کشمیر بسر بردند آنگاہ بقصد زیارت حرمین الشریفین از راہ ہند نہضت کردند و بمقام فیروزپور رسیدہ با سلطان شہاب الدین و سید تاج الدین ملاقات فرمودند بعد چند روز از انجا نہضت کردہ چوں در اردوی فیروز شاہ پادشاہ دہلی رسیدند فیما بین سلطنتین رفع مخاصمت کردہ بمصالحہ تجویز دادند و دو لشکر دو پادشاہ در یک جا جمع گشتہ با ہمدیگر سرحدات ملک مقرر کردند و عہد نامۂ طرفین موثق فرمودند و برای استحکام عہود دختران فیروز شاہ یکی بعقد سلطان قطب الدین و دوم بمناکحت سید حسن بہادر نامزد کردند و در انجا سلطان شہاب الدین حضرت امیر را بابت مراجعت کشمیر بسیار الحاح نمود آنجناب موجب خواہش زیارت حرمین منظور نکردند و فرمودند کہ ہنگام مراجعت آنسو ادبشرط حیات در کشمیر خواہم آمد از انجا حضرت امیر بمرافقت[1] سید تاج الدین و سید حسن بہادر در قصبۂ ساوہان برای ملاقات سید حسین کہ از چند سال در انجا متوطن شدہ بودند تشریف بردند سید حسین را بابت آمدن کشمیر تحریص و ترغیب فرمودند روزیکہ حضرت امیر براہ حرمین قدم نہادند ہمانروز سید حسین سمنانی بموافقت[1] سید تاج الدین سمت کشمیر نہضت کردند و حضرت امیر بعد انصرام مناسک حج و سیر اطراف حجاز براہ ہند رجعت فرمودہ اوائل سنہ ۷۸۱ھ[2] بقدوم میمنت لزوم خود خطۂ دلپذیر را دوبارہ نضارت بخشیدند و از سادات و علماء زیادہ از ہفتصد کس ہمراہ داشتند و در محلۂ علاء الدین پورہ در مسجدیکہ متصل خانقاہ معلی است رخت اقامت بکشودند و ہمراہیان خود را در رباط سلطان قطب الدین جا دادند۔

تاریخ شکر کز مقدم امیر کبیر باغ کشمیر ہمچو گل بشگفت
ہاتف غیب سال مقدم او "آمد اینجا علی ثانی" گفت[3]

ہمدران ایام بجای حجرۂ خاص تنجانہ کالی شری از تعمیرات راجہ پرورسین بود و در میان آن شاہ پور

[1] مقصود بمرافقت سنہ ۱۳۷۹ء [2] سنہ ۱۳۷۹ء [3] ۷۸۱ھ برابر سنہ ۱۳۷۹ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نام راہبی در مشقت و ریاضتِ اوقات بسر میبرد حضرت امیر او را بجذبہ مسلمان فرمودند و بتخانہ را مسمار کنانیدند و از سنگہای آں صفہ وسیع آراستند و بجای حجرۂ خاص خیمۂ خود نصب کردہ دو اربعین در انجا بخلوت بسر بردند و بتجلیات ذاتی مشرف شدند و نماز جمعہ و صلوٰۃ خمسہ در انجا بجماعت ادا میکردند قصۂ آں در حصہ اول[1] مشروح است۔ سلطان قطب الدین باخلاص تمام مراتب خدمت خدام کرام بجا آوردہ با حضرت امیر دست بیعت نمود و تعلیم و تربیت آنجناب صفای باطن حاصل فرمود و بعضی مراسیم سیئہ کہ ہنوز باو لاحق بود بفرمان آنجناب برطرف نمود۔ فقط۔

حضرت امیر میفرمایند کہ "من در توقف کشمیر شبی در مسجدی تنہا نشستم پاسی از شب گذشتہ شخصے آمد و گفت ازیں مسجد بیرون بروند کہ من ایں دروازہ را مقفل گردانم۔ من گفتم کہ مسجد وقف مساکین و غربا ست چرا مقفل میکنی گفت ہر کہ دریں مسجد شب میگزارد فردا زندہ نمی برآید من قبول نکردم وی دروازہ را از بیروں قفل کردہ رفت چوں نصف شب گذشت دروازہ مسجد مفتوح شد و مشعلے ظاہر گشت و عورتی نقاب پوش از در درآمد بصفای باطن دانستم کہ ایں جنیہ است پس بقہر و جلال در وے نظر کردم فی الحال مثل ارزن دانہ دانہ پاشیدہ غایب گشت چوں وقت صبح مردماں مرا زندہ دیدند متعجب شدند" فقط۔

مدعا کہ حضرت امیر عرصۂ دو [و] نیم سال از سیر و سیاحت ایندیار و اشاعت ملت و رفع بدعت بسر بردند و جمع کثیر تبالیف قلوب بہ اسلام آوردند و بتخانہ ہا مسمار کنانیدند و بجای آں مساجد و خوانق[2] بنا نہادند بتخانہ بون مسمار کردہ بجای آں مسجدی بنا فرمودند و مدت شش ماہ در انجا بعزلت بسر بردند در سال ۷۸۳ھ[3] از راہ لداخ بخواہش سیاحت ترکستان رایت

[1] صفحہ ۳۲۳ و ۳۲۴ ۔ [2] مقصود خانقاہا [3] برابر ۱۳۸۱ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نهضت افراختند و عرصهٔ سه سال در اطراف آن سواد میمنت مواد دین قویم را توفیر و توقیر
بخشیدند و در اطراف کاشغر و ختن و تنگان و اورمچی وغیره سیر و سیاحت کرده در شهر افوس
بزیارت غار اصحاب کهف فائز گشتند و در ۷۸۵ھ[1] باز در کشمیر رونق بخشیدند تبریح
قوانین سنّت و اشاعت احکامات شریعت هر کس را تادیب و تهذیب نمودند و
مراسم اسلام درین ملک شائع گردند و خواندن اوراد فتحیه را بطریق دوام جهراً اجازت
عام دادند و در ۷۸۶ھ[2] عنان عزیمت بجانب پهکلی معطوف داشتند چون در ملک
کنز[3] سوار رسیدند ششم ماه ذی الحجه از جهان فانی عازم ملک جاودانی شدند بسم الله الرحمن الرحیم
خوانده انقطاع نفس فرمودند چنانچه عدد بسم الله[4] تاریخ وفات الشان است فقط ؛

ایضاً از مؤلف :-

تاریخ

جناب سیادت امیر کبیر — چو در باغ جنت نهاده سریر .
حسن سال مولود و عمر و وصال — درین بیت هر سه بگفت ای فقیر
سنین باسط و رحمت الله ظهور[5] — قضا پیر کامل امیر کبیر ۷۸۶ھ

وفات

بعد انتقال ایشان میان مردم کشمیر و اهل طالقان و والی پهکلی که سلطان محمد خان لودی برای
اندفان[5] آنحضرت فسادی واقع شد که هر طائفه بجانب خود میخواست . دراں اثنا شیخ
قوام الدین بدخشی فرمود که بعد تغسیل و تکفین الشان هر که تابوت مبارک را خواهد برداشت
بالا تر ببرند پس مردمان جهد بسیار کردند و نعش مبارک آنجناب برداشتن نتوانستند .
آنگاه شیخ قوام الدین بدخشی نعش مبارک برداشته بخطان رسانیدند و در انجا بنجم

(کنار)

[1] ۱۳۸۳ء [2] ۱۳۸۴ء [3] شاید که نبیروسوات کنونی مراد باشد [4] مقصود هم اعداد
"بسم الله الرحمن الرحیم" [5] مقصود دفن .

حاشیه : هم عصر و مقین و مذکره نویس جعفر بدخشی خلیفهٔ حضرت میر سید علی و بالواسطه مرید با ما حدیث

ماہ جمیدالثانی[1] دفن کردند رضی اللہ عنہ وعلی کہ حضرت امیر از شیخ محمد از کانی تبرکاً وقت اجازت یافتہ بودند وچند بار در سفر حرمین الشریفین ہمراہ داشتند وبر موقع سفر مراجعت از کشمیر لدی ماگری علمدار آن کردہ بودند۔ عاقبت بعد واقعۂ ناگزیر ملک دیوی گنائی ولدی ماگری تلاش کردہ علم میمون مع ستون مبارک وعصائے شریف در کشمیر رسانیدند وبر صفہ کہ در انجا طرح حجرۂ خاص بود گذاشتند کہ سلطان قطب الدین وتمامی اعیان برای زیارت آں در انجا می آمدند از آں وقت باز مردم سنی کشمیر ایں حجرۂ وایں اعلام را ملجاء ومطاف خود دانستہ محل اجابت دعا ومعان فیض وبرکت پندارند فقط۔

سیّد جلال الدین عطائی از رفقای حضرت امیر است۔ صاحب جذبہ وحالات ومظہر کرامات بود وبا اہل وعیال خود در موضع چہیر متصل کچہامہ پرگنہ کھاوڑہ سکونت اختیار نمود وبا جمعی از سادات کبار واحفاد بزرگوار خود در انجا آسود۔

سیّد کمال الدین[2] خالوی دلپذیر حضرت امیر فرد کامل وبی نظیر ومرد فاضل وصاف ضمیر بود بعد سیاحت اطراف کشمیر بفرمان حضرت امیر کبیر برائے تعلیم احکام شرع منیر و تربیت شاہ قطب الدین عالی تخمیر دریں دیار جنت نظیر قرار پذیر گشتہ جمعے کثیر را بر سر بر تقرب رب قدیر بنشانید وبدرجۂ شہود رسانید۔ چوں رحلت فرمود در قطب الدین پورہ آسود۔

سیّد کمال الدین ثانی از یاران حضرت سیّد السادات مہبط فیوضات ومظہر کمالات بود۔ ہنگام رفتن حضرت امیر بموجب علت پیری وقلت طاقت وحاجت دستگیری بجہت توقف حاصل کردہ در موضع ناڈکہے قرار نمود وبعد رحلت در انجا آسود۔

سیّد جمال الدین محدث نیز خالوی سیّد نامدار علامۂ روزگار وخاص پروردگار

---

[1] جمادی الثانی

بود و بالتماس و التفات سلطان قطب الدین از حضرت امیر اجازت سکونت انید یار حاصل فرموده و تا ایام حیات عالمیان را فیض بخشی نمود و بعد تخریق کسوت حیات در محلهٔ کہ بسبب سکونت الشیان آں مکان را عروۃ الوثقی میگفتند و الحال بہ آروٹ مشہور است با جمیع یاران و متعلقان خود بر کنارهٔ دریائے بہت آسود فقط ؛

چوں مردم شیعہ آنجناب را از مقتدایان خود پندارند بنا بر آن در عہد عالمگیر و در زمان شیخ غلام محی الدین متصرف مقبرہ آنحضرت شدہ بودند اما گروہ اہل سنت نزد حاکمان وقت مرافعہ نمودہ مقبرهٔ الشیاں از تصرف آنہا نزع کردند فقط ؛

سید فیروز معروف بہ سید جلال از یاران حضرت امیر صاحب جذبہ و حالات عجیبہ بود در موضع سمبور پرگنهٔ دہومدفون است .

سید محمد کاظم معروف بہ سید قاضی ۔ حوالہ دار کتب خانهٔ حضرت امیر روشنضمیر و صاف تقریر بود و از حالات و کمالات او نقل ہا مشہور است ۔ می آرند کہ روزی حضرت امیر در قصبهٔ پانپور کتاب فتوحات از وطلب نمود و آں کتاب در شہر طالقان ماندہ بود سید مذبور در ہماں زمان بطی مکان کتاب حاضر کردهٔ بحضور بگذرانید ۔

گویند دراں ایام تبخانهٔ لتہ پور مطاف مردم ہنود بود ۔ سید روشنضمیر بامر حضرت امیر بجہۃ تعلیم و تربیت صغیر و کبیر در انجا سکونت پذیر شدہ ، تبخانہ و بت پرستانرا قلع و قمع نمود و در انجا آسود ؛

سید رکن الدین و سید فخر الدین دو برادر عالیمقدار از مریدان سید نامدار در انجا بدو تجرید برگزیدهٔ روزگار است[1] و در موضع آون پورہ پرگنهٔ اول رفیض بار ؛

سید محمد قریشی از مصاحبان حضرت امیر روشنضمیر و بے نظیر بود ۔ بامر سید السادات در قصبهٔ بجبارہ سکونت گیر شدہ عالمیاں را فیض بخشی فرمود و تبخانہ بیجبیشور کہ لبسیار مزین

---

[1] باید شد ۔ "اند"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ومکلف بود ویران نمود و سی صد و شصت بت خورد و کلان کہ از نقرہ و طلا و بہفت جوش، میان آں صنم خانہ نصب شدہ بودند مسمار کردہ از مصالح آں مسجد جامع کلان آباد فرمود و در جوار آں بنجاب استراحت آسود۔ سید عزیز اللہ و سید مراد از خلفای اکمل آنجناب است[1]۔ و در خطیرہ الشیان تحت قباب فقط۔

سید احمد قریشی برادر زادہ سید محمد قریشی مظہر قدرت و عالی ہمت بود۔ در موضع لتر پرگنۂ شادرہ آسود۔ فقط۔

پیر حاجی محمد قاری از رفقای حضرت امیر جامع الکمالات صوری و معنوی بود کلام قدیم بہفت قرأت از بر داشت بامر حضرت امیر بجہۃ تعلیم و تربیت سلطان قطب الدین و مردمان این سرزمین در بنجا سکونت فرمودند و سلطان متصل دولتخانۂ خود برای بنا دمان آنجناب خانقاہے بنا کردہ آمدنی دو پرگنہ برای مصرف رباط آں مقرر داشت۔ لنگر جاری ساخت۔ پس سید نامدار در ترویج احکام ملت و اشاعت مراسم شریعت و تعمیر مساجد و خوانق بسیار کوشید۔ و ہشتم ماہ رجب سنہ ۷۹۲ھ[2] بعلت صداع[3] نقل فرمود و ہنگام نزع این رباعی تقریر نمود۔

رباعی :-

زینجہاں رفتیم و دل برداشتیم — ما جہاں بان را جہاں بگذاشتیم
ایمنی جستیم ز دستِ اجل — اید ریغا ما غلط پنداشتیم

چوں نعش مبارک الشیاں را در صحن خانقاہ معلی نماز جنازہ ادا کردند از انجا برداشتن نتوانستند و مردماں متحیر شدند۔ دراں اثنا نعش مبارک الشیاں ناگاہ بہوا پریدہ رفت و در محل انزوای خود محلۂ لنگر ہٹہ قرار یافت و در انجا مدفون است ؛

---

[1] باید شد "اند" [2] برابر جون و جولائی ۱۳۹۰ء [3] دردِ سر۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سیّد بہاؤالدّین

از یارانِ حضرت امیر است و در موضع ویذر پرگنہ کروہن مدفون ؛

سیّد جعفر

برادر سید بہاؤالدّین صاحب مکاشفہ و شہود بود و در موضع آرہ ہامہ پرگنہ لار آسودہ ؛

سید کبیر بیہقی

از منصوبان حضرت امیر است . صاحب کشف و کرامات و جذبہ و حالات بود و در محلۂ خواجہ بازار متصل خانۂ خواجہ شاہ نیاز با جمعی از سادات عالی تبار آسودہ قصبہ مسلمان شدن شاپور راہب و کمالات حضرت سید کبیر در حصّۂ[1] اول مرقوم است ؛

سیّد محمّد عین پوش اوّل

بعضی او را آہن پوش میگویند . صاحب حالات عجیبہ بود و در محلۂ کہنہ کدل[2] بخواب استراحت آسودہ ؛

سیّد شہاب الدّین در محلۂ ملک پور متصل رنگہ مسجد مدفون ست ؛

سیّد بہاء الدّین ثانی

از متابعانِ حضرت امیر است و در موضع آرہ ہامہ متصل شوپیان مقبرہ الشیاں معروف ؛

سیّد نعمت اللہ از پیروان حضرت امیر است . در قصبۂ پانپور بالاتر از مقبرۂ خواجہ مسعود مرقد الیشان موجود ؛

سیّد محمّد و سیّد احمد از مریدانِ حضرت امیر صاحب حالات عجیبہ و کمالات نجیبہ اند و در مصاحبت حضرت پیر حاجی محمّد می بودند . و پس از انتقال آنجناب از کنر سواد در غور رفتہ ارشاد خلق می نمودند از انجا بغلبۂ تیمور ہجرت کردہ بکشمیر آمدند

---

[1] رجوع کنید بہ صفحہ ۳۲۳ [2] متصل خانقاہ ملا سرنیو گمر

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

چوں متصل شہر رسیدند کتابخانہ ہمراہ داشتند و دزدان بگمان مال و منال الشیانرا شہید کردند پس ہر دو بزرگوار سرہا در دست گرفتہ بر دروازۂ پیر حاجی محمد سر صفہ ایستادند۔ مردمان شہر قریب دہ ہزار فراہم شدند و بفرمان سلطان بر سر ہماں صفہ در خاک دفن کردند ؛

سیّد محمد حصاری

در مضافات بلخ قریۂ سامان وطن اصلی الشیان بود چون آبای الشیان بحصار آمدہ سکونت یافتند مشہور بحصاری شدند۔ و با حضرتِ امیر قرابت قریبہ داشتند۔ مدعا کہ حضرتِ سیّد بکمالات عجیبہ و کمالات بغیبیہ موصوف بود و در زمان سلطان سکندر بجانب کشمیر توجہ نمود و بالتماسِ سلطان متصل دولتخانہ او در محلہ سکندرپورہ قرار اختیار فرمود و سلطان ہمیشہ از صحبت با برکت او مستفیض میشد۔ فقط۔

روزے دیدند کہ حضرت سید بیہوش افتادہ بود و از دامان و آستین پوستینش آب جوش میداد۔ چوں از آں حالت باز آمدند موجب الحاح و ابرام یاراں فرمودند کہ شخصے از مریدان ما در جہاز میرفت و از طوفانِ باد کشتی او غرق دریا گشت۔ چوں التجا بمن نمود بہمت خود در رہائش او صرف کردم و کشتی حیات او بساحل نجات رسانیدم۔ ایں آب کہ از پوستین من جوش میزد از بحر محیط بود۔ وقتیکہ آں مرید از سفر حج باز آمد حقیقت حال ہمچنان بیان نمود۔

گویند حضرت سیّد گاہے متاہل نشد چوں دنیا را پدرود نمود در محلہ نوہٹہ آسود ؛

سیّد سراج الدّین برادر سید محمد حصاری بسیار کامل و فاضل بود۔ در نندپورہ میر بحری آسود ؛

حضرت میر محمد ہمدانی خلف و خلیفۂ جناب میر سیّد علی ہمدانی است قدس سرہٗ و بروز انتقال آنحضرت عمر شریف الشیان دوازدہ سالہ بود و حضرت امیر ہنگام رحلت دو وثیقہ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

یکے وصیت نامہ دوم خلافت نامہ نوشتہ حوالۂ مولانا سرای نمودند و گفتند کہ ہر دو کاغذ نزد خواجہ اسحٰق ختلانی و مولانا نورالدین بدخشی باید رسانید۔ پس وقتیکہ خواجہ اسحٰق و مولانا نورالدین در خدمت میر محمد ہمدانی قدس سرہٗ مشرف شدند و حضرت میر کاغذات والد ماجد خود از ایشان درخواست نمود و حضرت خواجہ ہمگی وصیت نامہ بایشاں تفویض فرمود و گفت کاغذ دوم بکسے دادن رواست کہ بطلب او سبحانہٗ تعالیٰ بمقام مطلوبیت برسد و رتبہ او از خادمیت بمخدومیت انجامد ہنوز آں وقت نیست وقت یکہ برسد تسلیم نمائیم۔

حضرت سید الفقرای ایں کلام تبدیل حال شدہ سجادہ نشینی ترک نمود و در ملازمت خواجہ سہ سال و پنج ماہ قیام فرمود و دریں مدت اول کلوخ استنجا برای ایشان تیار میکرد و بعدہ بخدمت آب کشی مامور شد۔ انگاہ از مولانا نورالدین کسب آداب طریقت فرمود۔ چوں بسن شانزدہ سالگی عروج کرد خط ارشاد بایشاں تفویض شد و بارشاد خلق مشغول گشت۔ انگاہ در سال ۷۹۶ھ[1] ہوای سیر کشمیر بخاطر آوردہ با سیصد (۳۰۰) کس از علماء و سادات خطہ دلپذیر رارونق تازہ بخشید ؛

مؤلف تاریخ ورود او گفت ؎

حسن گفت تاریخ تشریف او مبارک امیر کبیر آمدہ

چوں خبر ورود مسعود آں قدوۂ اہل جود بسمع حضرت شیخ نورالدین نورانی رسید فرمود، اشلوک "۔ کاشر بن پیراہ آؤ"۔ یعنی مردمان کشمیر را پیرے آمد چوں حساب آں فہمیدند تاریخ مقدم آنجناب برابر بود سلطان سکندر مراسم پیشوای ایشاں بجا آوردہ در اطاعت و فرمانبرداری جاں سپاری نمود و بتجویز آنجناب بر صفحۂ مرفوعۂ حضرت امیر خانقاہ معلی بمتانت و استواری ابداع فرمود و در موضع بون و قصبۂ نزال و موضع وچی وغیرہ ہر جا کہ

[1] برابر ۱۳۹۳ ، ۱۳۹۴ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

حضرت امیر بتجلیات ذاتی فائز شده بودند خوانق عالی بنا ساخت و در موضع کرالپوره برای
نزهت خاطر الشان باغ وسیع طرح انداخت و نیز حضرت سیّد را یک لعل بدخشانی
موجود بود تبرکاً بسلطان سکندر بخشیدند و بعوض آں سه قریه یکی قصبهٔ ترال دوم نونه و نی
سیوم موضع وچی از وگرفتند و برای مصارف خانقاه معلی وقف فرمودند. کیفیت آں
در حصّهٔ اول مشروحست[1] و نقل سند سلطان سکندر و وقفنامهٔ حضرت سید در انجا
موجود۔

مدّعا که حضرت سید عرصهٔ بسیط و دو سال در اشاعت مراسم ملّت و اجرای احکامات
شریعت و رفع بدعت در کشمیر گذرانیدند و در هر جا تخریب منادر و تعمیر مساجد فرمودند و جمع
کثیر در حصن متین دین مبین در آوردند خصوصاً ملک سهبٹ که وزیر سلطان بود بتوجه
بتاثیر یکنظر مسلمان کرده بخطاب ملک سیف الدّین ملقب فرمودند و تعلیم و تربیت صوری و
معنوی او را نوازش نمودند فقط۔

می آرند که حضرت سید را اولاً بی بی تاج خاتون صبیّهٔ صلبیّهٔ سید حسن بهادر در عقد داشت[2]
وے بعد پنجسال ارتحال نمود و متصل فتحکدل بالاتر از مقبرهٔ ملک مسعود ٹھاکور آسود۔ بعد آں
بی بی بارعه دختر نیک اختر ملک سیف الدّین بعقد ازدواج خود پسندیدند۔ وے بعد سه سال
انتقال فرمود و در موضع کرالپوره میان باغ خود آسود که الحال به دده ماجی "معروفست فقط۔
می آرند که حضرت سیّد برای ترویج دین متین مدّتے بطرف لداخ نهضت کردند و در انجا
نیز خانقاهے بنا کرده رجعت فرمودند۔

می آرند که سلطان سکندر در بجا آوری خدمات و تهیئهٔ لوازمات و آداب محبّت و ارادت
الشان بدل و جان استاده می بود۔ بنابر آں سید محمد حصاری را غبار رغمے دامنگیر خاطر عاطر

[1] رجوع کنید بصفحه ۳۳۲، ۳۳۳ [2] بقرار یکه در نسب نامه کشمیری بی بی تاج خاتون

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

گشتہ با حضرت سید ترک الفت فرمود و از حداثت سن و بعلمی ایشان در پیش اعیان شکوہ ہا نمود بلکہ روزی در مجلس سلطان در مباحثہ علم منطق وغیرہ با حضرت میر مناظرہ و معارضہ کردہ حضرت سید را الزام داد بنا بر آں حضرت سید منغص شدہ شبانہ حضرت والد بزرگوار خود را در واقعہ دیدند کہ لعاب مبارک خود در دہانش ریختند و نصیحت با فرمودند۔

چوں حضرت سید از خواب بیدار شدند خود را از علوم عقلیہ و نقلیہ مالا مال دیدند۔ پس ہماں وقت چند مکتوب مشتمل بر حقائق و معارف و لطائف برای سلطان نوشتہ فرستادند و کتاب شمسیہ[1] منطق را شرحے بقلم آوردند۔ چوں کتاب مذکور بنظر سلطان در آمد و ارباب فصاحت آنرا سنجیدہ کلام او را با کلام حضرت امیر کبیر قدس سرہ فرقے ندیدند۔ بعد آں حضرت سید چہل و پنج نسخہ در علم تصوف تصنیف فرمودند۔

روزے حضرت سید محمد حصاری بر شیرے سوار شدہ بنظر حضرت سید محمد ہمدانی گذشت فی الحال حضرت سید مصلا بر دیوار گسترده بر آں سوار شد و در پیش سید محمد حصاری نہضت کرد و گفت شیخا آنچہ تو کردی مردم آزاری است و آنچہ من کردم خود داریست۔

کار نہ رام بودن شیر ژیان است و نہ اطاعت دیوار بے جان۔ بلکہ خلاصۂ مرام دوام شہود حضرت رحمان است تعالیٰ و تقدس۔ فقط۔

بعد چند گاہ حضرت سید محمد حصاری ازیں خیال باز آمدہ حضرت سید محمد ہمدانی را بتعلیم و تربیت صوری و معنوی نواختہ خط خلافت خود بوے نوشتہ دادند و بعد چندے باز فیما بین الشیان کدورت ظاہری واقع شدہ بنابراں حضرت سید محمد ہمدانی در سنہ ۸۱۷ھ[2] باجاہ و حشم و خیل و خدم بطواف حرمین الشریفین نہضت فرمودند و ہنگام وداع اہل

---

[1] چند نسخہ ہائے خطی این کتاب در کتب خانہ مؤسسہ تحقیق و اشاعت محفوظ است۔

[2] برابر ۱۴۱۴ء = اسکندر ہم عصر موخ جون راج در تاریخ خود وفات سلطان سکندر ۸۱۶ھ مندرج کردہ است۔ و حضرت سید محمد ہمدانی قبل از وفات سلطان سکندر

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مجلس را خیر باد گفتند و اہل فطرت ازیں حرف تاریخ رجعت الشیاں یافتند. پس آنجناب بعد ادائی مناسک حج بوطن مالوف خود رجعت کردہ در ہمدان عمر عزیز گذرانیدند. یوم سہ شنبہ ہفدہم ربیع الاول[1] ۸۵۴ھ رحلت فرمودند و در جوار مرقد والد ماجد خود آسودند۔

سیّد احمد سامانی ؛ از منسوبان حضرت میر محمّد ہمدانی است. عالم باعمل و فاضل اکمل در کمالات علوم غریبہ بی بدل بود تنویر در شرح سراجیہ ریختہ کلک ایشاں است و مرقد مطہرۂ آنجناب در جوار مزار سید محمّد خاوری متصل فتحکدل نمایاں۔

قاضی حسین شیرازی ؛ در علوم عقلیہ و نقلیہ فرد کامل، در فنون طریقت و معرفت مرد فاضل بود. چندے عہدۂ قضایای خطۂ شیراز را عامل شدہ فیصلۂ مقدمات بدیانت داری میکرد. عاقبت ہمرکاب حضرت میر محمّد ہمدانی خطۂ دلپذیر را رونق بخشید و در ینجا سکونت ورزید. حضرت سلطان بہ نسبت الشیاں تعظیم و تکریم بجا آوردہ، دہات بسیار جاگیر بخشید و سیّد موصوف برای احکامات شریعت و رفع بدعت بسیار کوشید و رسالۂ در جمع احادیث رتنیہ درست کردہ بنظر حضرت میر محمّد ہمدانی گذرانید اما احادیث رتنیہ را بعضے علماء تردید میفرمایند و ثوقے ندارند. چوں حضرت سید رحلت فرمود در محلۂ نرپرستان آسود. الحال بقاضی ولی مشہور است۔

سیّد محمّد خاوری ؛ از یاران میر محمد ہمدانی عالم ربانی و عارف حقّانی بود طبعے موزون داشت. تصانیف بسیار مثل خاوری نامہ و شرح لمعات وغیرہ از تصنیفات او یادگار است. مقبرۂ الشیان متصل فتحکدل بانواع فیوض مشحون است و بابا عبد الکریم ہر لسیہ ریز[2] در روضۂ الیشان مدفون ؛

سیّد علاء الدّین بیہقی ؛ از احفاد مخدوم جہانیاں سیّد جلال الدّین بخاری است۔

---

[1] برابر اپریل ۳۰، ۱۴۵۰ء ؛ [2] "ریز" باید بود (ج، آر)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ہمرکاب حضرت میر محمد ہمدانی خطۂ جنت نظیر را خصوصیت بخشیدہ، در موضع اسکندر پورہ پرگنہ بانگل انزوا فرمود۔ و در آخر عمر بالتماس سلطان بشہر آمدہ متصل دولتخانۂ شاہی سکونت اختیار نمود چوں رحلت فرمود در مزار کلان آسود۔ صاحب فتحات مرقد الیشان در اسکندر پورہ ثابت میدارد ؛

سیّد فخر الدّین ؛ فرزند ارجمند سیّد علاء الدّین است کہ در ریعان جوانی اثنای حیات پدر نامدار دنیای غدار را پدرود نمود و در موضع کانزہ بامہ آسود۔

سیّد ضیاء الدّین ؛ مشہور بسید زیرک فرزند دوّم سید علاء الدین بیہقی در موضع کانزہ بامہ مدفون ؛

سیّد تاج الدّین ؛ بیہقی فرزند سیوم علاء الدّین بیہقی است۔ عمر خود بگوشہ نشینی گذرانیدہ ملجای خاص و عام و مرجع سلاطین کرام بود و از اقطاع عطیۂ سلطان اصلاقوت عیال نفرمود و در ایام بغاوت اعیان ملک با سیّد حسن بیہقی شہید شدہ در موضع اسکندر پورہ با جمعے از سادات عالیدرجات آسود ؛

سیّد محمّد ؛ فرزند چہارم سید علاء الدین صاحب صفا و تمکین بود در موضع اسکندر پورہ آسود ؛

سیّد جلال الدّین بخاری ؛ از رفقای سیّد محمّد ہمدانی بود و بامر آنجناب برای تربیت سلطان سکندر در بینجا قرار فرمود و جمعے کثیر از فیوض ظاہری و باطنی از و استفادہ نمود[1] بنفاذ امر ناگزیر در مزار سلاطین آسود ؛

سیّد علی اکبر ؛ از رفقای حضرت امیر و شنضیر و بی نظیر بود در محلۂ تاشوان با چند کس از متعلقان خود آسود ؛

---

[1] باید لبود۔ "نمودند"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سیّد نورالدّین :-

ازیاران امیر ہمدانی ہمشیرزادۂ سیّد حسین سمنانی ملجأ و مرجع عالمیان صاحب کشف و عیان بود در محلۂ زینہ کدل متصل رنگہ مسجد مرقد الشیاں نمایاں ۔

سیّد شہاب الدّین و سیّد حضور اللہ :-

از اقربائی سیّد نورالدّین است و در خطیرۂ او مدفون ؛

سیّد حسین :-

از یارانِ حضرت[1] میر بود۔ مقبرۂ او جوار سید نورالدّین درونِ کوچہ مفقود ؛

سیّد محمّد لورِستانی :-

از فقہائی خاص سیّد محمد ہمدانی در علم و عمل لاثانی است۔ در اوائل در پردہ فن گلکاری مستور بود۔ وقتیکہ سلطان سکندر تعمیر مسجد جامع میکرد معماران چالاک دیوار کُنج شمالی آں ہر روز از چونہ[2] ریختہ کردہ می افراختند شبانہ ریختہ میشد۔ سید موصوف از بنیاد آں قبرے ظاہر کردہ دیوار کُنج مسجد [را] منحرف افراخت۔ ازیں رو در افواہ انام مشہور شد۔ پس مدتی در عمارت مسجد بغیر اجرت کار میکرد و از مال خالص خود ہم مبلغ کثیر صرف مسجد میساخت مردمان قیاس کردند کہ حضرت سید گنجے یافتہ است۔ فقط ۔

می آرند کہ سائلے از کثرت عیال و تنگی احوال در خدمت ایشاں سوال نمود۔ حضرت سید در آں زمان بکار گل مشغول بود و دستِ گل آلودۂ خود را تاب دادہ در دامن او افشاند و فرمود کہ اصلا بغیر خانۂ خود فراخ نکنی چوں سائل بخانہ رسید دید کہ ریزہ ہائے گل ریزہ ہائے طلا شدہ بودند۔ سیوم شہر ربیع الثانی سنہ ۸۱۹ھ[3] انتقال فرمود و متصل جامع مسجد با جمیع توابع و لواحق

---

[1] ۔ مقصود میر محمد ہمدانی ۔ [2] ۔ چونہ لفظ ہندی بمعنے آہک ؛ [3] ۔ سنہ ۱۴۱۶ء

مدفون است ؛

خواجہ صدرالدین خراسانی :

ازاولیای کبار بود و در پردہ میگذرانید چوں در فن معماری مہارتے عجیب داشت و بمرافقت سید محمد لورستانی در تعمیر مسجد بغیر اجرت کار میکرد و در محلۂ زینہ کدل ۲۲ ماہ ربیع الاوّل ۸۲۱ھ مقابل مزار سید بدرالدین اندفان پذیرفت ؛

سیّد حسین خوارزمی

از رفقای میر محمّد ہمدانی است و بارشاد آنجناب در محلۂ منہ وار سکونت پذیرشدہ عمر عزیز خود در تجرید و تفرید بگذرانید و خلق خدارا بافادہ و افاضہ فیض بخشی فرمود و تنجانہ آنجا کہ مطاف اہل ہنود بود مسمار ساخت و سلطان سکندر را مدتے تعلیم قواعد قرآن میکرد۔ چوں انتقال فرمود در انجا آسود و از برادران ایشاں تا حال نسل باقی است ؛

سیّد محمّد مدنی

از منسوبان میر محمّد ہمدانی است کہ بعد زیارت حرمین الشریفین باتفاق سفیر امیر تیمور گورگانی در عہد سلطان سکندر خطۂ کشمیر را رونق بخشید چوں گوشۂ دلپذیر دید اقامت گزید۔ امّا برائے ادائے بعضے عہود رسالت باز توجہ بولایت ماوراالنہر نمودہ زود در رجعت فرمود و چند سال با عیال و اطفال در رعناواری مقام ساخت وقتیکہ سلطان از حالات و کمالات او اطلاع یافت بکمال الحاح و ابرام متصل دولتخانۂ خود مسکن ایشاں قرار داد خانقاہے عجیب برای خادمانِ ایشان بنا نہاد و خود شب و روز در مصاحبت و مجالست ایشاں اوقات بسر می برد۔ فقط۔

می آرند کہ روزے در ضیافت سلطان قازے بریان کردہ بر سفرہ آوردند حضرت سید

---

۱ ؎ ۸۱۵ھ

۲ ؎ مقصود مرافقت ؛۔

ناظر را فرمودند کہ ایں ظرف قاز بری جدا بگزارند و حوالۂ قازدار نمایند۔ چوں سلطان بمبالغہ تمام از قازدار تفحص نمود و گفت آں قاز مطبوخ خود مردہ بود۔

بعضی مورخان نقل کردہ اند کہ ایں عمل بقصد امتحان از کسان سلطان سرزدہ بود۔

مدعا کہ حضرت سید عمر عزیز خود در مجاہدہ و مشاہدہ گذرانید و ۱۱ ماہ رجب ۸۹۴ھ[1] ندای ارجعی بشنید و در حدود نوشہرہ بخواب استراحت آرمید ؛

بعضی مورخان می آرند کہ حضرت سید بار دوم در عہد سلطان زین العابدین خطۂ دلنشین رار و نق بخشید و مدتے در موضع مالہ موۂ پرگنۂ بانگل گذرانید و آخر عمر بالتماس سلطان بشہر آمدہ در حدود نوشہرہ قیام کردند و در انجا بحق پیوستند۔ ظاہراً ہمیں روایت اخیر بصدق اقرب است فقط

می آرند کہ مقبرۂ متبرکۂ ایشاں تا عہد حکومت علیمردان[2] خان زیارت گاہ خاص و عام بود کہ بروز دوشنبہ و پنجشنبہ مردمان باز دحام تمام بزیارت آں مقام میرفتند۔ روز سے نامہ سیاہے در میان مقبرۂ ایشان مرتکب فعل شنیع گشتہ چشمان او بے نور شدند و فردا ہیچ کسے بزیارت آں درگاہ مسابقت ننمود۔

ازاں روز باز مردمان کشمیر بروز دوشنبہ و پنجشنبہ بدرگاہ فیض پناہ حضرت سلطان العارفین آمد و رفت خود معمول داشتند۔ فقط۔ چوں بر لوح دروازۂ مسجد حضرت سید علی ولی اللہ منقوش است۔ بنا بر آں اہل تشیع حضرت سید را بخود منسوب میدارند چنانچہ علیمردان خان و پسرش ابراہیم[3] خان کہ شیعہ بودند در ترمیم تعمیرات آنجا اہتمام تمام بکار بردند و از عواید و فوائد آنجا یک حصہ بہ شیعہا مقرر داشتند۔ در ۱۲۸۶ھ[4] مردم شیعہ غلو کردہ با جنود سنیاں بجنگ پیوستند بنا بر آں اہل شہر بجوش آمدہ طایفہ شیعہ را غارت کردند و خانمان آنہا بسوزانیدند و بصدد ویں فتور راجہ رنبیر سنگھ دروازۂ مسجد و مقبرۂ ایشاں مقفل نمود و مردمان را از آمد و رفت آنجا ممانعت فرمود ؛

---

[1] برابر ۱۴۸۸ میلادی [2] ناظم و صوبیدار کشمیر بعہد شاہ جہان [3] ہم ناظم کشمیر در عہد شاہ جہان [4] برابر ۱۸۷۲ء

سیّد محمّد کرمانی ؛

از سادات عالی تبار بود در عہد سلطان سکندر خطۂ دلپذیر را رونق تازہ افزود و در محلۂ تاشوان متصل مقبرۂ ملّا نازک آسود ؛

سیّد فخر الدّین ؛

از اولیای کبار بود و او اخر عہد سلطان سکندر بکشمیر آمدہ در موضع نیوہ پرگنۂ چھراٹ آسود ۔

سیّد محمّد زندہ پوش ؛

از اولیای کبار بود ۔ در دکنج مزار سلاطین مدفون است ۔

سیّد عبد اللہ ؛

برادر سید کمال الدّین در محلہ چچہ بل[1] مدفون است ۔

سیّد سلیمان ؛

از سادات عالیدرجات بود ۔ در محلۂ صفاکدل آسود ۔

سیّد کمال ؛

از سادات نامی بریاضت و عبادت گرامی بود در محلہ اہلہ مر آسود ۔

سیّد حسین منطقی

بن سید نور الدّین بن سید تاج الدین از اکابر سادات بیہق است و بیہق شہریست در خراسان فقط ۔

می آرند کہ حضرت سید بسبب فترت امیر تیمور از وطن اصلی خود ہجرت کردہ با جمیع خاندان خود قریب چہل پنجاہ کس در عہد سلطان سکندر بکشمیر آمدند و در ینجا عرصۂ چند سال بکمال قدر و منزلت بسر بردند و دختر سیّد محمد کاندہ ہامی بن سید تاج الدّین بیہقی بعقد ازدواج سلطان

[1] مقصود "چچہ بل"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

زین العابدین نامزد کردند و ہمدران زمان لشکرے از ہند تسخیر دیار کشمیر یورش آوردہ بجنگ
پیوستند و کسان سلطان حضرت سید حسین را منہزم کردند کہ این جماعت با حضرت سید سازش
درونی دارد بنا بر آں حضرت سید در لشکر غنیم رفتہ باستمالت و نصیحت در مدافعت آنہا کوشیدند
اما آن جنود در نوداند از ایشان را بوجہے عمل نہ نمودند پس سید بزرگوار با لشکر جرار اندیشہ بمدافعت
قوم اشرار متوجہ شدند و در حالت شدت کارزار فوجے از زنبوران گزندہ ظاہر گشتہ در فوج
غنیم افتادند و بہ نیش زنبوران مخالفان ہزیمت خوردہ بجانب ہند رجعت کردند فقط۔

می آرند کہ باوجود ظہور کرامت حضرت سید کسان سلطان را اطمینان کلی نشدہ آتش
کدورت زیادہ تر مشتعل گشت نبابران حضرت سید با جمیع متعلقان خود ازیں ملک ہم ہجرت
کردہ در قصبۂ چاوچہ متصل دہلی قیام کردند و سید نور الدین والد حضرت سید در انجا رحلت
فرمودند پس وقتیکہ سلطان زین العابدین خط کشمیر را مالک و متصرف شدہ حضرت سید را بابت
آمدن کشمیر بسیار ابرام نمودند بنابران حضرت سیّد تنہا بجانب کشمیر تشریف آوردند و بعد
چندگاہ حضرت سید حسن فرزند ایشان با جمیع عیال و اطفال در نیمک رسیدند و در نیجا توطن
فرمودند فقط۔

[۱۱]
می آرند کہ سلطان زین العابدین دختر سید محمد کاندہ ہامی در عقد داشت وی بی اولاد بود
سلطان باستدعای حلیلۂ خود از سید حسین فرزندے خواست و حضرت سید باشراق دانست
کہ از وے فرزندے بظہور نیاید بنابران روز دوم پسرے نوزاد از آستین کشیدہ در کنار سلطان
انداخت و گفت محمد امین نام باید ساخت پس وقتیکہ عیال سید در شنضیمر در کشمیر رسید
منکوحۂ ایشان بعرض رسانید کہ در فلان تاریخ از من پسری متولد شدہ بود کہ ناگاہ از
دست من غائب شد حضرت سیّد گفت کہ من آں پسر آوردہ بسلطان بخشیدم چوں

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

فرزندرا در پیش مادرِ خود آورد ند بشناخت. فقط۔

می آرند کہ آنجناب در علم منطق مہارتے عجیب داشت بنابر آں ایشانرا منطقی خطاب کردہ بودند و خاندان ایشانرا تا حال منطقی میگویند۔ مرقد شریف ایشاں در مزار سلاطین لب دریا مشہور است ؛

سید محمد بیہقی

فرزند سید تاج الدین بیہقی و عم سید حسین منطقی است[1] در عہد سلطان بکشمیر آمدہ در موضع کاندہ ہامہ متوطن شدند۔ سلطان در بجا آوری خدمات ایشان بسیار کوشید و صبیہ صلبیہ ایشان بعقد نکاح سلطان زین العابدین در آوردہ اقطاع ایشان از بانگل مقرر داشت۔

می آرند کہ حضرت سید در کمالات علوم صوری و معنوی فرد یکتا بود۔ طبعے موزون داشت اشعار بر جستہ گفت و دیوان اشعار او قریب چہل ہزار بیت در مضامین تصوف مسطور است و مرقد شریف ایشان در کاندہ ہامہ مشہور ؛

سید حسین

از احفاد سید حسین سمنانی مرشد راہِ ربانی بود در موضع سیدہ پورہ پرگنۂ پھاک آسود۔

سید محمد افضل

صاحب جذبۂ قویہ و کمالات معنویہ بود و در محلۂ نوشہرہ متصل مزار سید محمد مدنی مقبرۂ ایشان در خاک مفقود است و بقول بعضے قبر ایشان در مزار شیخ گنج بخش موجود ؛

سید حبیب اللہ

در محلۂ نوشہرہ بالاتر از مقبرۂ سید محمد مدنی مدفون است ؛

---

[1] باید بود "بود"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سیّد خلیل

صاحبِ مقامات جلیل بود و در قریۂ سدرہ بل پرگنہ بھاک آسود۔

سید علی اکبر ثانی

مصدر فیوض سبحانی بود در میدان مایہ سُومہ مدفون است

سیّد محمّد علی و سیّد محمّد ولی

در محلہ زیندر ہار متصل ناوپورہ مقبرۂ ایشان مشہور است

سیّد حسن منطقی

فرزند اول سید حسین منطقی است کہ ذکرش گذشت مظہر فیوضات و مصدر کمالات بود و در شہر اُنتی پورہ رایت ارشاد افراختہ از اقرانِ خود سبقت ربود و مقبرۂ ایشان در موضع مذکور مشہور۔

سیّد محمد امین اویسی

فرزند دوم سید حسین منطقی است برگزیدۂ ساداتِ کبار و زبدۂ افرادِ روزگار صاحب جذبہ و کرامات و خرقِ عادات بود شعر: نگارم اگر جور و اعطافِ او ؛ نگنجد بصد دفتر اوصاف او می آرند کہ حرم محترمۂ سلطان کہ دختر سید محمد کاندہ ہا می بود آنجناب را بفرزندی خود پذیرفتہ در کنار جان پرورش داد چنانچہ کیفیت آن در ذکر سید حسین منطقی مشروح است۔ مدعا کہ حضرت سید را در خوردی آثار بزرگی ظاہر بود و از خدمتِ بابا حاجی ادہم باکتساب علوم عقلیہ و نقلیہ فائز گشت و از اقران دوران گوی سبقت برد۔

می آرند کہ در ایام طالب علمی از ارواح انبیاء و اولیاء تربیت علم باطنی می یافت و اوقات عزیز خود در ریاضات و مجاہدات بسر میبرد آنگاہ در خدمتِ خواجہ ہلال نقشبندی روی ارادت آوردہ طی مقامات سلوک نمود و بدرجۂ شہود اعتلا فرمود۔ پس مدت بسیارے در موضع اشم

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بخلوت انزوا بسر بردو سلطان برای خادمان انشیان در انجا خانقاہے بنا ساخت۔ بعد آں در شیب کوہ ماران باغے احداث نمود درمیان آں بعزلت بنشست، کہ الحال آں را میرہ واری میگویند پس ازاں دو لتخانۂ والد ماجد خود در محلۂ عالیکدل رباطے آراستہ بقیۂ عمر خود در آنجا بیاد مولیٰ بسر برد۔ و ہمیشہ بذوق معرفت الٰہی ترک پادشاہی کردہ فقر و فنا و خلوت و انزوا برای خود قبول نمود و بعد سال و ماہے مجلس سلطان را بالقدوم میمنت لزوم خود مزین میفرمود و بوفور فہم و فراست و قطرت و فطانت طبع موزون داشت۔

و یس تخلص میکرد۔ اشعار آبدار او پر از سوز و گداز است و ترجیع بند او مملو از راز و نیاز۔

غزل :-

جملۂ کائنات آنِ من است — برتر از لامکان مکانِ من است
تنِ من عالم است ای عالم — جان عالم بداں کہ جانِ من است
نکتۂ را کہ عقلِ کل حیران — ہمگی بر سرِ زبانِ من است
چوں سلیمان روزگار منم — پادشاہی ہمہ از آنِ من است
ہر کجا خسرویست در آفاق — کمترین کمترین شبانِ من است
من گر سنہ زہے خیال محال — ماہ و خورشید ہر دو نانِ من است
استخوانے کہ عالمش جویاست — اینہمہ[1] لائقِ سگانِ من است
ای گدایانِ دہر گوش کنید — قاف تا قاف جملہ خوانِ من است
ایں جہانیکہ ہست نیست بدان — تو یقین داں جہاں جہانِ من است
آنکہ اورا تو بے نشان خوانی — بر در حجرۂ پاسبانِ من است

[1] و در نسخہ (ی) آں ہمہ مرقوم است ؛

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

زاں بکشمیر منزوی[1] شده ام کیں ہمہ جملہ بوستان من است
چند روزے کہ بودہ ام بشما منتے زاں بسے بجان من است
منطقی در مکان شریک تو بود چونکہ گفتی کہ لامکان من است
بعد ازیں ویس ترک گفت و شنود کنج کوہ و عبادتِ معبود

می آرند کہ روزے سلطان در نشین خاص زینہ ڈینب[ع] میانِ تالاب اولر اسبابِ فرحت و آلات عشرت مہیا کردہ جشن شاہانہ قرار دادہ حضرت سیّد موجب سماجت سلطان و التماسِ مقربان در محفل سرور شرف حضور ارزانی داشت چوں بعضے امور باعث قصور و فتور بود حضرت سیّد یا از روی غلبۂ حال و یا از روی وقوع امر نامشروع خود را در آبِ دریا انداخت۔ ہر چند غواصان و ملاحان سعی کردند نشانے از و نیافتند موجب آں سلطان را عیش منغص شدہ و مجلس برہم خوردہ حزین و غمگین بشہر رجعت کرد۔ چوں بمقام اشم رسید دید کہ حضرت سیّد بر ساحل دریای بہت نشستہ خرقۂ خود را میدوخت و روی مبارکش بسانِ خورشید می افروخت۔ بمعائنۂ ایں حال ہمہ ہا بر پای او افتادند و بشہر بردند۔ چوں در محلۂ عالیکدل رسیدند۔ وی در رباط خود بنشست[2] و بریاضت و عبادت پیوست۔ گویند حضرت سیّد را استغراق اکثر غالب می بود موجب آں با مردم التفات کمتر میکرد۔ چنانچہ حضرت سیّد را دریائے بود ہر گاہ میگفت کہ میر با خدا است کسے را رخصت در آمدنہ بود اگر میگفت کہ میر با خدا و خود است مردم در می آمدند و صحبت میداشتند عاقبۃ الامر در میان وزرای سلطان حسن شاہ مسمی ملک احمد یتو۔ و تازی بٹ وغیرہ رنجش خاطر و اقعشدہ خصومت آنہا بمحاربت انجامید۔ دراں اثنا بعضے مفسدان حضرت میر را تہمت جانب داری بعض امرا

[1] انزوا [2] باید بود۔ بنشستند، پیوستند۔

ع = بر سنگ بنیاد لنک موجود در ایس، پی، ایس میوزیم نام لنک "زینہ دیب" نوشتہ است ۔ (ح۔ ح۔ ک)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

موکلان در خلوتگاہ میر واری فرستادہ جسد مبارک ایشان مجروح کنانیدند و حضرت میر فگار و خونبار در عالیکدل آمدہ جان بحق تسلیم نمودند و ایں دو رباعی بر دیوار حجرہ از خون نوشتہ گذاشتند۔

(۱)

ہمہ آں رند جہاں گردد مسیحا نفسے — کہ من ایں ہر دو جہاں را نشمارم بکسے
اگر از عشق تو ام سر برود گو برود — کہ من ایں راز نہاں تو نگویم بکسے

(۲)

من فارغم ز مصلحت اہل روزگار — میدان یقین کہ کشتن من بود بگناہ
اکنون بیا و شعر بخوان بر مزار من — تا روی ظالمان ستمگر شود سیاہ

می آرند کہ ایشان از قاتلان خود درگذشتہ بخاطر نیاوردند و ایں نعمت عظمیٰ ہمہ از حق پنداشتند و در حالت نزع حاضراں برای تعین مرقد مبارک استمزاج کردند و ایشان فرمودند کہ مرا در معبد خود مدفون سازند و بر لب دریا منتظر باشند کہ از غیب چیزے خواہد رسید فردا علی الصباح دیدند کہ تختہ از صندل میان دریا میرفت و برابر آستانۂ ایشان رسیدہ توقف کرد۔ فی الحال آں تختہ را برداشتہ بر قبر مبارک آنجناب گذاشتند کہ تا حال موجود است سلخ ماہ ذیقعدہ ۸۸۹ھ[1] ایں واقعۂ روئداد "شہید کشمیر" تاریخ است۔

تاریخ :۔

ملک ز آسماں سر بر آور دگفت — کہ سید محمد امین شد شہید

میگویند کہ در زمان گذشتہ ہرگاہ کسے در صحن روضہ نگاہ داشت ادب نمی کرد یا نام مبارک آنجناب بے ادبانہ میگفت یا قسم بدروغ میخورد فی الحال متنبہ می گشت چوں

---

[1] برابر ۱۹ نومبر ۱۴۸۴ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بدعت وگمراہی از حد رفت تادیب وتنبیہ باطنی بالکلیہ رفع شد۔

نقل است کہ ملّا دولت نام شخصے از مخلصان حضرت سیّد بود۔ وے از پیش گاہ وزیر پادشاہ چند قریہ اجارہ گرفت وبباعث آفت سماوی چند سال اورا نقصان شدید رسید وبسبب شدّت تقاضای وزیر کارش بجوشہ چینی کشید تاکہ شبے بر مقبرۂ حضرت سید رفتہ عرض حال نمود و ہمانشب در خواب دید کہ حضرت سیّد با حضرت شیخ حمزہ مخدوم وشیخ بہاء الدین گنج بخش دریں امر مشورت میکردند وآن ہر دو بزرگوار فرمودند کہ وزیر از مریدانِ حضرت شیخ العالم است وبایشان متوجہ باشیم در اثنا لت حضرت شیخ العالم آمدہ فرمودند کہ من آں ظالم را تنبیہ خواہم کرد اگر تلافی ایں امر کرد فبہا ورنہ بعد اتمام تعمیر خانقاہ کہ بر آستانۂ ما میکند تدارک او بعمل آرند پس حضرت شیخ العالم عصای بر غضب بر سینۂ وزیر نہادہ از حقیقت حال مطلع فرمودند موجب آں فرد او وزیر باتدبیر ملا دولت را آوردہ خشنود ساخت۔

سیّد بدر الدّین

از سادات قدیم العہد در طبقۂ علیہ قادریہ صاحب جذبہ وحالات بود ودر محلہ زینہ کدل سمت مغرب آسودہ۔

سیّد نور الدّین

برادر زادۂ سیّد بدر الدین۔ در مقبرۂ او مدفون است۔ وایں رباعی بر لوح قبرش بخط قدیم منقوش۔

رباعی:۔

جامے است کہ عقل آفریں میزندش — صد شعلۂ ز شوق بر زمیں میزندش
آں کوزہ گر دہر چنیں جام لطیف — میسازد وباز بر زمیں میزندش

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ہر دو قبر ایشان مصدر فیوض و برکات است ؛

سیّد قمر الدّین

برادر سیّد نور الدین، خلیفۂ خاص سیّد حسن منطقی صاحب حالات و کمالات عجیبہ بود۔ در موضع سالورہ پرگنۂ لار آسودہ ؛

سیّد حسین بلادوری

از حرمین الشریفین باتفاق بابا عثمان اوچپ گنائی بجانب کشمیر توجہ فرمود و مصدر آیات بیّنات و مظہر حالاتِ عالیات بود کہ اکابرانِ دین و دنیا در جمیع امور صوری و معنوی از جناب ایشان استمداد و استعانت می نمودند و کیفیت نسبت طریقت آنجناب کما حقہ بتحقیق نرسید و بقول بعضی مورخان از منسوبان شیخ اسحاق شطاریست و اکثرے نسبت ایشان بحضرت شیخ بہاء الدین گنج بخش منسوب میدارند۔ مرقد شریف آنجناب در محلہ راجور اکدل مطاف اہل عرفان است ۔

چنانچہ حضرت سلطان العارفین تا عرصۂ دوازدہ سال ہر روز بزیارت ایشان شبانہ مستفیض میشدند و تاریخ رحلت آنجناب ہفتم رجب[1] سنہ ۸۶۰ھ مشہور ؛

سیّد محمّد رفاعی

المشہور بجانباز ولی جامع کمالات صوری و معنوی مصدر فیوض و صاحب ارشاد بود۔ اوائل در میان شہر سکونت[2] میداشت پسانہ بعلّت ہجوم خلائق در قصبۂ بارہمولہ گوشۂ عزلت اختیار نمود و با اہل و عیال در انجا متوطن گشت۔ چوں در راہ خدا ظاہراً و باطناً جانبازی ہا میکرد ملا جرم ایشانرا جانباز خطاب دادند ۔

---

[1] : برابر ۱۱ جون ۱۴۵۶ء [2] : مقصود "میکرد"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

می آرند که سلطان زین العابدین در بجا آوری خدمات ایشان جهد بسیار میکرد و چند قریه برای معیشت خادمان ایشان جاگیر مقرر کرده بود و برای تعلیف اسپان ایشان میدان جانباز پوره نذر فرمود۔ چون حضرت سید رحلت نمود با جمیع توابع در انجا آسود ؛

سیّد ہلال

ہنگام فترت امیر تیمور خط کشمیر را بقدوم میمنت لزوم خود رونق بخشید و در نسبت باطنی ایشان اختلافست۔ بعضے آنجناب را کبروی میدانند و اکثر اشیا نزابلا واسط بخواجہ بزرگ حضرت بہاء الحق والدین قدس سرہ منسوب میدارند۔ اصل حقیقت این است که ایشان در اوائل نقشبندی بودہ اند۔ چوں در خط کشمیر نزول فرمودند از خدمت سید محمد مدنی نسبت کبرویہ حاصل کردہ باشند۔ وفات ایشاں ۱۴ ربیع الاول[1] ۸۶۱ھ بحساب کشمیر ۱۴ اشراون مطابق ہاربدی اول و مرقد ایشان در موضع نسبل بر ساحل مانسر معروف ؛

سیّد حاجی مُراد

فرزند ارجمند سید فخر الدین بیہقی است کہ بعد انتقال والد نامدار از عم بزرگوار خود سید ضیاء الدین زیرک تربیت یافتند و بعد طے منازل سلوک و فراغت آں بزیارت حرمین الشریفین نہضت کردہ از شیخ ابو اسحاق شطاری کہ سر آمد حضرات شطاریہ صاحب جذبات عالیہ بود اخذ بیعت نمود و خط ارشاد حاصل فرمود و پس بسبیل ایران در ماوراء النہر بخدمت میر عبد اللہ برزش آبادی کہ در آنزمان سر حلقۂ سلسلۂ کبرویہ بود خط خلافت یافتہ بار دوم بزیارت حرمین الشریفین فائز گشت بعد آں در اطراف روم و شام وغیرہ امصار بعیدہ سیاحت کردہ سوم بجا آوردہ در کشمیر رسید و در موضع کریری پرگنۂ کروہن گوشۂ عزلت پسندید۔

---

[1] : برابر ۹ - فروری ۱۴۵۷ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

پس وقت نماز پیشین به تجسس آب هر سو دوید و ندید و بسیار غمگین گردید ناگاه مردے مقدس و نورانی از گوشۂ سر کشید و حضرت سید پیغام آب از و پرسید۔ وے گفت کہ ایں بوته از بیخ باید کشید تا کہ آب ظاہر خواہد شد۔ حضرت سید آں بوته از بیخ بر آوردہ آب جوشیدن گرفت و طہارت کردہ ہر دو بزرگوار نماز خواندند۔ آں مرد نورانی گفت "حاجی مراد مراد یافت گوشۂ خوش است مبارک باد"۔ پس با ہم دیگر موانست و مصاحبت فرمودند آں مرد نورانی حضرت خضر علیہ السلام بود۔ آنگاہ حضرت سید برای آبادیٔ مزروعات آنجا از کوہستان بعید بمسافت یکروزہ راہ نہر آبی آوردہ موضع مذکور آباد فرمود۔

می آرند کہ حضرت بابا پیام الدین ریشی گاہ اوقات بمصاحبت آنجناب مستفید میشدند و مسائل طریقت می پرسیدند و حضرت میر را دراں ایام خیال تزویج دامنگیر خاطر عاطر شدہ بود و حضرت ریشی ایشانرا ازیں فعل محمود منع میفرمود۔ عاقبت الامر حضرت سید متاہل شدند و فرزندے یافتند۔ روزے حضرت ریشی آمدہ دید کہ فرزند قرآن میخواند حضرت سید گفت کہ انکار تو بایں پسر بود و حضرت ریشی عذر خواست۔

مدعا کہ حضرت میر یگانۂ عصر بود چوں انتقال فرمود در ہماں قریہ آسود ۔

سید ناصر بیہقی

بن سید محمد کاندہ ہامی بن سید تاج الدین بیہقی است کہ جد تمامی سادات بیہقی و منطقی است و مرقد شریف آنجناب در ملک بیہق معروف۔ مدعا کہ سید ناصر الدین از مریدان سید حسین منطقی صاحب حالات و مصدر کمالات بود و عمر عزیز خود در مجاہدات بسر نمود۔

سلطان زین العابدین ایشانرا بسیار گرامی میداشت و اکتساب فیوض معنوی از آنجناب میکرد۔ و دختر نیک اختر سید حسن فرزند سید ناصر در عقد سلطان حسن شاہ بود۔ وقتیکہ امرای

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سلطان حسن[1] شاہ[عہ] با ہمدیگر متنازع شدند و سید محمد امین ولیسی [را] شہید کردند، موجب آں سید ناصر الدین معہ عیال و اطفال خود بجانب ہند ہجرت کردند۔ و پس از چند گاہ موجب مطالبۂ سلطان حسن شاہ باز بطرف کشمیر رجعت فرمودند و حضرت سید را بمقام بمبر امر ناگزیر بوقوع آمدہ در آنجا آسودند ؛

سید فضل اللہ

فرزند ارجمند سید حسن منطقی است صاحب حالات عجیبہ و کمالات بنجیبہ بود بعد انتقال والد نامدار بر مسند ارشاد نشستہ و از افادہ و افاضۂ عباد لبسیار کوشش فرمود در صحن مقبرۂ سید حسن معہ پنج فرزند ارجمند خود مسمی سید کمال و سید فرید الدین و سید بایزید و سید نعمت اللہ و سید ناصر کہ ہمہ ہا از اہل صفا و تقوی بودہ اند آسودہ ؛

سید محمد و سید احمد کرمانی

دو برادر عالی گوہر روشن ضمیر و نیک محضر بودہ اند در محلۂ نوکدل مدفون ؛

سید حسن ثانی

نبیرۂ سید فضل اللہ بن سید نعمت اللہ بیہقی صاحب ریاضات و مجاہدات بود زندگانی خود در افادہ و استفادہ بسر نمود و در موضع اونتی پورہ در خطیرۂ پدر آسودہ ؛

سید حبیب اللہ

از سادات عالیہ درجات بود۔ حالات عالیات داشت در مزار کلان گنجبخش آسودہ ؛

سید حیدر

فرزند سید حاجی مراد بود کہ ہنگام آمدن کشمیر در اثنای راہ متولد شدہ بسبب حدوث

---

[1] : از ۸۸۰ھ تا ۸۹۲ھ (برابر ۱۴۷۵ء تا ۱۴۸۷ء)

عہ = در صفحہ نمبر ۳۷ گذشتہ مورخ حسن وفات میر ولیس در سال ۸۸۹ھ قرار دادہ است در آں وقت بادشاہ کشمیر شاہ محمود بود و این حادثہ حسن این نیز بسبب شورش میر ولیس یا ہمدیگر بوقوع آمدہ باشد۔ (مرتب)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

علالت مادرش حضرت سید حاجی مراد او را در آستین خود پنهان داشتند چون در کشمیر رسیدند از آستین خود کشیده تفویض مادرش نمودند چون سن بلوغ رسید از والد ماجد خود تربیت راه معنوی یافته ارشاد حاصل نمود و بعد انتقال والد بزرگوار جانشین او شده در موضع کریری همدوش پدر مدفون ؛

سید سعید

فرزند دوم سید حاجی مراد مرید پدر بزرگوار خود بود حالات بجیده داشت فرزند او سید خداداد و ابن او سید احمد و پسر او سید محمد اباً عن جد همه بالبوریکه یکدیگر جانشین شده در افاده و افاضه خلق مشغول بودند در رهنمائی و حاجت روائی خلق الله میفرمودند در خیطره حضرت سید بزرگوار آسودند ؛

سید برهان

مرید حضرت سید جلال الدین بخاری بود و از خراسان آمده بمرافقت سید تاج الدین بهنی در موضع اسکندر پوره سکونت فرمود در انجا بجواب آخرت آسود ؛

سید عبد اللطیف

از خلفای سید جانباز ولی صاحب ریاضت و ارشاد بود در خیطره مرشد آسود ؛

سید سعید

معروف بشاه خواجه صاحب کشف و خوارق بود جوار مسجد جامع آسود ؛

سید فخر الدین [1]

از سادات بزرگوار صاحب صفا و عالیمقدار بود در موضع نیوه پرگنه بهرات آسود ؛

---

[1] مکرر در تحریر آمده است - رجوع کنید بصفحه نمبر ۲۱ - (ج، آ)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سیّد محمّد نوری

از خوارزم آمده در گوجواره متمکن گشت. حالات و مقامات عالیه داشت. در محلهٔ مذکور آسوده.

سیّد فرید

از سادات عالیدرجات صاحب حالات و کمالات بود. در محلهٔ حالٹھ آسوده.

سیّد عبدالله

از ولایت اندراب آمده عمر خود در موضع حبک پرگنه پهاک دریاده دنیا گذرانید و در انجا آرمیده.

سیّد جعفر

از متابعان سیّد محمّد حصاری صاحب کمال و برجسته احوال بود. در موضع چهتره هامه پهاک آسوده.

سیّد یعقوب

در عهد سلطان زین العابدین از سیستان آمده در موضع کهور بریاضت و عبادت پرداخت قریب سه صد مرید خاص همراه داشت که همه ها از اهل تقوی و صاحب صفا بودند. در موضع مذکور همه ها آسودند فقط.

سیّد قمرالدّین

از خوارزم آمده مدتی در پرگنهٔ اچهه متمکن شده بود آخر عمر در شهر آمد و در باغ ملک سیف ڈار که الحال بشیر گڑهٔ مشهور است منزوی گشت. ۲۴ محرم ۹۰۰ھ انتقال نمود و در انجا آسوده.

سیّد حبیب الله

از سادات کبار صاحب صلاحیت خوش اطوار بود. در موضع امورہ پرگنه آوڑون مدفون است.

سیّد عبدالله

معروف بشیث ولی بزرگوار و عالیمقدار بود و باشش برادر نیک محضر خود در اندروارہ

---

۱ برابر ۹ اگست ۱۵۰۱ء ۲ بایدشد "صلاح"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

آسود۔

سیّد سخی

ہمرکاب سید علاء الدین بیہقی از ولایت آمدہ در محلہ پوتہ زجہ بازار آسود ؛

سیّد محمّد اختاج

از سادات بزرگوار خوش کردار دستودہ اطوار بود در محلہ نوہٹہ متصل جامع [مسجد] آسودہ ؛

سیّد محمّد عراقی

صاحب ورع و تقوی از اہل صفا بود در محلہ ملارہٹہ آسود ؛

سیّد حاجی محمّد

و سید نور محمد دو برادر عالیمقدار برجستہ اطوار خوش کردار بودہ اند در کرالہ یار آسودہ اند ؛

سیّد شہاب الدّین

سندی۔ در عہد سلطان حسن شاہ از سند آمدہ در ینجا متوطن شد عالم و فاضل بود و کمالات عجیبہ داشت۔ مدۃ العمر حاجت روا و رہنمای مردم اقامی و دانی بود۔ در ملک پور آسود ؛

سیّد موسی البغدادی

از شہر بغداد آمدہ دریں ملک توطن فرمود و از و اصلان درگاہ بود۔ در موضع شاجہ مرگ آسود ؛

سیّد رکن الدّین

بغدادی۔ از سادات کبار بود در موضع رنگ مولہ پرگنہ ناگام آسود ؛

سیّد حسین

از شہر طالقان آمدہ از مریدان میر محمد ہمدانی بود در صحن خانقاہ معلی آسود ؛

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سید حسین زبدہ پوشی

متقی و پرہیزگار و صاحب مقابلہ بود۔ در صحن خانقاہ مدفون آسودہ ؛

سید نور محمد کرمانی

در سازہ گریشلہ ؛

سید جعفر

در موضع تنوریلنار ؛

سید محمد شاہ

در موضع جبر پرگنہ بیروہ

سید اسماعیل

در زانی گام بیروہ

سید داؤد

در موضع فجیپورہ بیروہ

سید محمد کرمانی

در موضع ہایہ گام مدفون است ؛

سید حبیب کاشانی

صاحب حالات و کرامات بود۔ در زمان سلطان زین العابدین دریں دیار مسعود رو قرمود و در ینجا عمر عزیز خود در تجرید و تفرید و مجاہدہ بسر نمود۔ و در زمان سلطان محمد شاہ در منازعت امرا با سادات بہیقی شہید شدہ در مزار کنان شیخ گنج بخش آسودہ و کاشان شہر لیست در ماوراء النہر مشہور ؛

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سیّد محمد منطقی

از احفاد سید حسن منطقی نبیرهٔ سید حسن ثانی ستودهٔ خصال و صاحب فضل و کمال بود. عمر خود در ریاضت و تقوی بسر نمود و در محلهٔ چھ پل بر کنارهٔ دریائے بہت آسود.

گویند بعد انقضای مدت دو سال مقبرهٔ او بکسے معلوم نه بود. ناگاه کنار دریا انہدام یافت و آب نزدیک مرقد ایشان رسید. یکے از ساکنان محله را حضرت میر در واقعه فرمود که جسد من از گور کشیده بجای دیگر دفن باید کرد و نشان قبر من آنست که بوقت بارش[1] تر نخواهد شد. فردا اهل محله جمع گشته جسد مبارکش از گور برآوردند و دیدند که بر کفن او هیچگی گرد کهنگی نشسته بود. و محاسن مبارک بحال خود داشت سالهای دراز گذشته گویا همین زمان غنوده بود. پس در صحن مسجد دفن کردند.

میر اسمٰعیل

برادر سیّد محمد منطقی از افراد روزگار مهبط انوار و مخزن اسرار بود. سکر و جلال غالب داشت حالات و کرامات او بشمار است و مدفن او در موضع ملهپوره پرگنه کوهامه دامن کوهسار.

سیّد حبیب سرخابی

در فقرات سادات از قصبهٔ سرخاب شهر تبریز روبکشمیر آورده شب و روز در مجاهدات و عبادات اوقات بسر میبرد. چون وصال یافت در محلهٔ کاوه ڈاره لب جوی مار آسود. اصلا بمصاحبت حکام و اغنیاء التفات نمیکرد و قهر و جلال بسیار داشت ؛

مشهور است که شبے نامهٔ سیاهے در مزار ایشان مرتکب فعل شنیعه گشت و بقهر ذوالجلال فی الحال سرش از تن جدا شد. بنابر آن مردم از قهر و جلال او بسیار می ترسیدند. فقط

[1] مقصود "باران".

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سیّد موسیٰ

وسیّد ذوالفقار وسیّد جعفر وسیّد افضل وسیّد معصوم وسیّد قاسم وسیّد داؤد۔ این ہفت بزرگوار از یک تبار کہ برادران و بنی اعمام یکدیگر بودند۔ در موضع اُنکو پرگنہ بانگل در یک دہ آسودہ اند و سیّد عزیز کہ از رفقای ایشان بود بیرون دروازہ مدفون است وسیّد قاسم در موضع تیلہ گام وسیّد محمد نجاری در موضع کرالپورہ پرگنہ بانگل وسیّد خلیل و سیّد جلیل وغیرہ ہمہ از ارباب کمال بودہ در مقامات مذکورہ آسودہ اند۔ وحضرت سیّد خلیل کاشانی وسیّد محمد وسیّد عمر وسیّد علی وسیّد کاظم وسیّد مراد وسیّد جعفر وسید۔۔۔[1]

وسیّد حسین از محلۂ بوزہ گران تا محلہ چہ پل[2] بفاریق مدفون است[3]۔ وسید ذوالفقار وسیّد علی وسیّد عبداللہ وسیّد قاسم وسیّد حسین وسیّد ابراہیم وسیّد شاہ نواز وسیّد اسحٰق وسیّد اسمٰعیل وسیّد فیروز کہ در محلات نور باغ وسکہ ڈافر و نواحی آں مخفی است[4] حقیقت مولد و منشای این بزرگواران غیر از نام در ہیچ کتابے بنظر نیامد۔ بیت

ندانم ز آغاز و انجام شان ۔ مرا بس بود بر زبان نام شان

سیّد برخوردار: از نجبای سادات است بکمالات ظاہری و باطنی و تصرفات و جذبات و تجلیات وجدانی مشہور بود۔ وطن مبارکش۔۔۔۔[5] در عہد سلطان زین العابدین بکشمیر آمدہ در محلۂ[6] داندر مزار کہ منتہای معمورۂ شہر است سکونت فرمود و مہبط سرار الٰہی بود عمرے طویل یافت وسلطان برائے خادمان ایشان خانقاہے معمور ساخت کہ بحادثۂ زلزلہ انہدام پذیر یافت و در عہد چکان باز تجدید یافت کہ تا حال موجود است و رحلت سید بزرگوار ۱۴ ربیع الاول سنہ[7]

---

[1] "سیّد ماور" (نسخہ ن) [2] کذا فی الاصل [3] کذا فی الاصل
[4] کذا فی الاصل [5] "دانا مزار" (نسخہ ن) [6] چہ پل۔ کذا فی الاصل [7] کذا فی الاصل

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مسطور است و مدفن الشان جوار خانقاہ مشہور قدس سرہٗ ۔

سید جعفر

از ساداتِ عالیدرجات صاحب مقامات عالیات بود گوشہ نشینی بہمتہ خوش میداشت۔ و بر غیر حق نظر نمی گذاشت۔ روضہ او در اولپور موضع مشہور ۔

سید منصور

برادر سید جعفر صاحب جذبہ و خوارق بود۔ مدتے در اطراف عالم سیاحت نمود و بزیارت حرمین موفق گشت و با اولیائے کبار صحبت داشت۔ در عہد فتح شاہ از دست موسیٰ آرنیہ شہید شد و در محلہ زالڈگر مدفون است۔

سید احمد

مرقد او بیرون شہر متصل پل وڈیارن مدتے مستور بود۔ شیخ داؤد تبتہ مالو قبر شریف الشان در عہد خود ظاہر نمود۔ میگویند کہ علامتِ قبر اصلا قبول نمیکند۔

سید نصیر الدین

خانیاری از سادات کبار زبدہ روزگار در زمرہ مستورین بود و بتقریبے ظہور یافت مرقد آں بزرگوار در محلہ خانیار مہبط فیض و مظہر انوار است و در جوار قبر الشان سنگ تربتی نمودار است۔ میگویند کہ اینجا پیغمبری آسودہ است کہ در زمان سابقہ بر مردم کشمیر مبعوث شدہ بود صاحب واقعات کشمیر می نگارد کہ من در کتابے از تواریخ دیدہ ام کہ وے از سلاطین زادہ ہا بود۔ چوں راہ زہد و تقویٰ پیمود بر رسالت مردم کشمیر مبعوث شد۔ پس در کشمیر آمدہ بدعوت خلائق اشتغال نمود۔ بعد رحلت در محلہ انزمر آسودہ و نامش یوز آسف پیغمبر بود۔

اما صاحب وقائع ملک کشمیر کہ در عہد سلطان زین العابدین بود در روایت میکند کہ سلطان

از جانب خود سید عبداللہ بیہقی را باتحائف و نفایس فراوان بطور سفارت نزد خدیو مصر فرستادہ
باپت استحکام رابطۂ محبت و اخلاص سلسلہ جنبانی نمود۔ پس خدیو مصر از جانب خود یوز اسپ نام
شخصے کہ از احفاد حضرت موسیٰ پیغمبر علیہ السلام بکمالات صوری و معنوی فرید دہر و یگانۂ عصر بود۔
نزد سلطان زین العابدین بطریق رسالت مامور ساخت۔ چوں سفیر مذکور وارد خطۂ دلپذیر گشت
با سلطان رابطۂ اخلاص درست کردہ و مراسم رسالت بجا آوردہ و الپس رجعت نمود۔ بعد چند گاہ
بمرافقت سید نصیر الدین بیہقی کہ از احفاد سید علاء الدین بیہقی است و از طرف سلطان در نزد
شریف مکہ بطور رسالت و وکالت رفتہ بود باز آمدہ و از جانب شریف مکہ بنام سلطان نامۂ کہ از پند و نصائح
مشحون بود آوردند و درمیان نامۂ سورۂ واقعہ بخط کوفی کہ نمو از خوف در جاست ملفوف بود کہ مطابق
مضمون ہمیں سورہ عمل باید کرد یعنی از خوف خدا باید ترسید۔ پس یوز اسپ بموانست و مجالست سید
نصیر الدین بیہقی عمر خود در ینجا بسر برد فقط و از مرقد شریف او ایماۓ نوشت ؛

والد راقم الحروف عبدالرسول شیوا میفرمود کہ من در ایام طالب علمی ہمراہ استاد خود ملا
عبیداللہ برکوہ سلیمان رفتہ بودم و بر سنگ دیوار نزد بان تنجانہ بخط ثلث نوشتہ دیدم کہ در ینوقت
یوز اسپ نام جوانے از مصر آمدہ دعوی پیغمبر زادگی میکند سال پنجاہ و چہار از سنہ کشمیری۔

بعد چند گاہ وقتیکہ سنگان لاہور متصرف کشمیر شدند اہل خلاف بنا بر تعصب ذاتی عبارتیکہ
بر سنگ منقوش بود محو کردند چنانچہ اثر حروف آں ہنوز باقی است لیکن خواندہ نمیشود فقط ۔

محرر ایں اوراق مستحسن غلام حسن مینگوید کہ در سنہ پنجاہ و چہار سلطان زین العابدین تنجانۂ
مذکور را مرمت کردہ است و چہار ستون حجری و قایۂ سقف آں نمودہ البتہ عبارتیکہ بر دیوار منقوش
بود دراں وقت نوشتہ شدہ باشد پس ایں حرف تحریر صاحب وقائع کشمیر را توثیق می بخشد فقط
مردم شیعہ اعتقاد میدارند کہ یوز آصف از اولاد امام جعفر صادق است[1] رضی اللہ عنہ ۔

---

[1] ؛ باید بود ۔ "بود"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

موجب آں در انجا آمد و رفت میدارند و بہ نسبت او قصہ ہای طویل می نگارند و اہل صفا میگویند کہ از تربت مذکور انوار نبوت جلوہ گر می باشند۔ واللہ اعلم۔

میر داؤد علامہ دوارکی

وطن مالوف او ہرات است۔ بعد تحصیل علوم صوری و معنوی در کشمیر آمدہ عالمیاں را فیض بخشی نمود و در مزار سلاطین طرف یمین قبر سلطان زین العابدین بخواب آخرت آسود و اولاد الشیان ہر ہمہ بزہد و تقوی آراستہ بود[۲]۔

سید محمد کرمانی

صاحب جذبہ و تقوی بود۔ درون قلعہ سمت مغرب آسود و قبرش نابود ؛

سید کالو

بعضے او را شاہ کالو گویند از خاندان شیخ فرید شکر گنج صاحب حالات عالیہ بود۔ او اخر زمان سلطان زین العابدین بکشمیر آمدہ متصل زیارت سید محمد مدنی بطرف عدالت مسجد در مزار سنگین آسود۔ مرقد او محل فیوض۔

سادات پارسائیہ

از اکابر سادات پارسا ہفت برادر نیک اختر در خطۂ کشمیر آمدہ در دن قلعہ متوطن شدند و در کمال ورع و تقوی و زہد و ذکا آراستہ بودند و در ذیل روضۂ حضرت سلطان العارفین آسودند بعضے مورخان سیادت ایشانرا قائل نیستند۔ اسامی آنہا ایں است سید جلال ، سید باقر سید حسین ، سید احمد ، سید جعفر ، سید ابراہیم ، سید محمد۔ فقط۔

---

[۱] بہ : باید بود۔ "می کنند" [۲] باید بود۔ "بودند"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سیّد محمّد عالی

از سادات متعالی بکمالات صوری و معنوی مالی واز مجاہدات و ریاضات متمالی بود. و در عہد سلطان سکندر با عیال و اطفال رو بکشمیر آورده در موضع پہکرپورہ توطن فرمود و از حضرت شیخ نورالدین قدس سرہ ارشاد براہ طریقت حاصل نمود. سلطان زین العابدین انقطاع او از پرگنہ ناگام مقرر داشتہ مراسم خدمت کما ینبغی بجا مے آورد. چون رحلت فرمود با جمیع احفاد و ذرّیات خود در انجا آسود ٭

سیّد محمّد بغدادی

از نجبای سادات عالیدرجات بود در محلّہ دیدہ مر آسود ٭

سیّد نور شاہ بغدادی

بعد تحصیل کمالات طریقت و اقتباس نور معرفت رو بکشمیر آورده در موضع گنڈیلوہ سر قرار یافت و در افادۂ خلق مشغول شدہ فیض بخشی نمود و در انجا آسود ٭

سیّد حسن بیہقی

فرزند ارجمند سیّد ناصرالدّین بیہقی است[1]. کمالات علوم معنوی از والد ماجد خود و از باباحاجی ادہم حاصل کردہ در مجاہدہ و تقوی فرید بود.

می آرند کہ سلطان محمّد شاہ نواسۂ او بود. چون پدرش سلطان حسن شاہ وفات نمود سیّد حسن کفالت و وکالت دختر زادہ بر خود گرفتہ بامورات ملکی دخیل شد. امرای روزگار بر وے حسد بردہ یا جہل کیش از سادات کبار در نشیمن نوشہرہ در سنہ ۸۹۲[2] شہید کردند. قصّۂ آں در حصّۂ دوم[3] مذکور است و مقبر سیّد حسن در محلّۂ دکان بشری بط سر راہ مشہور ٭

---

[1] : باید بود - "بود" [2] : برابر ۱۴۸۷ع [3] رجوع کنید بہ صفحہ ۲۰۹ و ۲۱۰.

کہ این واقعہ در عہد محمد شاہ بادشاہ کشمیر سنہ ۸۹۲ھ

سیّد محمد بیہقی

فرزند سید حسن بیہقی در علم و عمل بہمتا بود۔ بعد شہادت پدر نامدار از قاتلان او قصاص[1] گرفتہ ہمہ را از تیغ گذرانید۔ و چند گاہ در وزارت سلطان محمد شاہ بسر بردہ از دست فتح شاہ شہید شد قصۂ آں در حصّہ دوم مسطور ؛

میر محمد منطقی ثانی

بہ بہار واسطہ از احفاد سیّد حسن منطقی اوبتی پورہ صاحب مقامات سنیّہ و حالات عالیہ بود و در عہد سلطان حسن شاہ اقطاع او چند قریہ در بانگل مقرر داشت کہ تا دور افاغنہ احفاد او میخورند۔ مقبرۂ او در محلہ تاشوان جوار مزار ملّہ فتو مشہور است۔

سیّد محمد جمال الدّین حافظ

فرزند سیّد کمال از احفاد سیّد تاج الدّین صاحب جذبہ و حالات عجیبہ بود۔ چوں ندای ارجعی بشنید در خطیرہ جد بزرگوار خود آرمید۔

سیّد نعمت اللہ

بن سیّد جمال الدّین حافظ زبدۂ افراد رجال و پیشوای ارباب حال بود۔ عمر عزیز خود در افادۂ خلق گذرانیدہ در مقبرہ اجداد مدفون است۔

سیّد اسماعیل شامی

از سادات نامی و گرامی فرزند سیّد محمد قادریست کہ در تفرید و تجرید و ورع و تقوا و مجاہدہ و مشاہدہ و فقر و فاقہ و ہر فرد بہمتا بود۔ بعد سیاحت روم و شام و ہند و سند در سنہ ۹۹۲ھ[2] بجانب کشمیر توجہ فرمود و خلق خدا را براہ ہدی بنمود چوں حضرت شیخ داود خاکی حالات و کمالات

---

[1] ایضاً [2] برابر ۱۵۸۴ع
کہ رجوع کنید صفحہ نمبر ۲۰۹ ـــ ۲۱۰

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

آنجناب معانقہ فرمود باہمدیگر رابطۂ مواخات بستہ بمجالست و موانست یکدیگر محفوظ شدند
و اجازت طریقۂ خود بیک دیگر بخشیدند۔ فقط۔

می آرند کہ حضرت سید از شیخ داؤد خاکی درخواست طالبی نمود و الشان قدوۃ العرفاء میر
نازک شاہ را بوے سپردند کہ تذکرۂ آں در خمیس مشائخ می آید۔ بالجملہ حضرت سید خلق خدا را چند راہ
رہبری کردہ بطرف ہند رجعت فرمود ؛

قاضی حبیب اللہ خوارزمی

سید صحیح النسب بود از ولایت طوران آمدہ در کشمیر توطن فرمود و طالبان راہ خدا را فیض
بخشی نمود۔ در عہد حسین خان چک رتبۂ شیخ الاسلامی فرمود۔ تالیفات او بسیار یادگار است
از انجملہ عقائد نصریہ کہ در اصول و فروع اہل سنت برائے ملک نصرت چک تصنیف کردہ
است و در بحث امامت و خلافت بسط بسیارے دارد مقبرۂ او در مزار سلاطین متصل دروازہ
مشہور است ؛

میر سید احمد کرمانی

از شہر کرمان آمدہ در قلمرو ہندوستان متوطن شدہ بودند۔ دراں اثنا یکے از سلاطین کشمیر
کہ از دست بنی اعمام خود منہزم گشتہ در ہندوستان حیران و پریشان میبود۔

روزے در خدمت حضرت سید رفتہ برای حصول مدعا التجا نمود۔ حضرت سید بعد وثوق عہد
و قرار در خصوص اجرای احکامات شریعت و رفع آثار رفض و بدعت او را بشارت تسلط کثیر
داد و بجانب ایں سو او را فرستاد۔ دراں اثنا بامداد دعای آں قطب اوتاد کلید فتح ایں
بلاد در دست آں نامراد افتاد و بالتماس او حضرت سید ہم رو بکشمیر نہاد، در بیجبارہ سیدہ بنیاد بدعت
و فساد و آشوب رفض و عناد و ظلم و بیداد ہمچناں برپا دید و از بدعہدی آں کاذب بدنہاد بسیار رنجید۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

فی الحال تیرے در شست کشیدۂ بطرف آسمان پرانید و جان آں کاذب در قعر جہنم رسانید۔

آنگاہ سلطان نازک شاہ مطیع فرمان الیشان شدہ خانقاہے برای خادمان آنجناب در محلۂ نرورہ بنا فرمود و سہ ہزار خروار برای وظائف خادمان درگاہ مقرر نمود و بعد چندے حضرت سیّد را در صفای باطن فتورے آمدہ از اقطاع مستعفی شدند و اوقات عزیز در توکل گذرانیدند و با مشائخ و اولیای انید یار مثل حضرت سلطان العارفین وغیرہ بسیار صحبت داشتند و از دریائے فیوض باطنی خود علمے را افتخارت بخشیدند۔ مدعا کہ حضرت سید فرید عصر و یگانۂ دہر بود و در مزار کلان گنج بخش آسود۔

میر سیّد مسافر

فرزند دلپسند حضرت میر سید احمد کرمانی است[1]۔ صاحب حالات و مقامات برجستہ بود و در ورع و تقوی قدم بقدم متابعت والد بزرگوار خود میفرمود و جوار مرقد آنجناب بخواب آخرت آسود۔ پنجہ در فرش[2] سرور کائنات و نعلین مبارک آں مفخر موجودات علیہ افضل الصلوٰۃ و اکمل التحیات معہ تبرکات دیگر کہ از حرمین الشریفین والد ماجد او ہمراہ آوردہ بود بخلیفہ خود بابا مسعود بزوری مرحمت فرمود کہ الحال در محلۂ نرورہ موجود است ۔

سیّد جلال

از خلفای برجستہ سیّد احمد کرمانی است و در علوم تصوّف فردیگانہ و فخر زمانہ بود و در ترویج طریقۂ خود جہد بلیغ فرمود و در خیطرہ مرشد بزرگوار خود آسود ۔

سیّد محمد عین پوش

او آخر عہد چکّاں رونق افروز انید یار شدہ حالات و کمالات عالیہ داشت۔ عمر عزیز در خلوت و انزوا گذرانید و ہمیشہ چشم دیدن از دیدن اغیار ہمے پوشید و روی بیگانہ نمے دید۔

---

[1] باید بود۔ "بود" [2] در فرش نام علم کاوۂ آہنگر لیکن در نیجا مقصود "مطلق علم"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بنابراں بعین پوش شہرت یافت و در خطۂ حول بر سبیل عام مدفون است ؛

سیّد جمال الدّین بخاری

خلیفہ قدوۃ الاقطاب حاجی عبدالوہاب بود کہ بشش واسطہ بجناب مخدوم جہانیاں میر سید و در ولایت و سعادت شانے عجیب داشت و در آخر عہد سلاطین کشمیر باشارۂ سردار عالم صلی اللہ علیہ وسلم باین دیار جہت آثار تشریف آوردند و از کولہ پورہ جسرنخان کہ مردے صالح بود ہمراہ گرفتہ در خانقاہ ملک احمد یتو نزول اجلال فرمودند۔ فقط ؛

حضرت سلطان العارفین میفرمودند کہ چوں آنحضرت با دولت و عظمت دراں بقعۂ بابرکت اقامت کردند ہمدراں شب کسے مرا گفت کہ حق سبحانہ و تعالیٰ بعنایات خود برای تکمیل تو شخصے محقق زمانہ و فرد یگانہ صاحب عظمت و تمکین مسمی سیّد جمال الدّین قدس سرہٗ دریں شہر باشند کہ نسبت سلسلہ و خلافت او منعقد بحضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرسد و امشب در خانقاہ ملک احمد یتو است۔ میباید کہ میروی فردا در خدمت او بیعت کنی با او، ولازم پنداری مطاوعت او۔ پس رفتم فردا در خدمت ایشان و بنشستم در صف نعال ہمچناں کہ پیچیدگی پائین کسے ندید و بعد اقتباس انوار دیدار ایشان باز آمدم بکلبۂ احزان خود چوں روز دوم باز رفتم و در صف پائین نشستم آں حضرت مشفقانہ بمن نظر کردند و نوازشہا فرمودند و گفتند کہ امشب تمامی حالات و مقامات تو و پیچیدگی پائی تو روشن کرد حقجانہ و تعالیٰ بر من و حکم شد مرا برای تربیت تو اکنوں قبول کردم ترا الفرزندی خود پس عطا کردند مرا ہمانروز طاقیۂ خود و فرمودند کہ بگذار ایں طاقیۂ مبارک من بر سر روزی چند در خلوت نشستہ استخارہ کن پس رفتم و باجازت ایشان در مقام خلوت بنشستم و دیدم بہ برکت آں طاقیہ حالات عجیبہ و واقعات غریبہ۔

چوں از خلوت موعود برآمدم و عرض کردم واقعات خود در خدمت ایشان پس تربیت

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

کردند مرا تا عرصہ شش ماہ و مبدل میشد حالات من روز بروز از جائے بجائے و از مقامے بمقامے تا آنکہ رسیدم بجائیکہ روشن شد بر من اسرار غیبی و رموز لاریبی۔ پس عطا کردند مرا خط خلافت انگاہ رخت سفر بر بستند و عزم رجعت فرمودند من نیز عرض کردم کہ ہمراہ باشم منظور نفرمودند بعد ازاں وداع کردند و مرا در ہر واقعہ و ہر حادثہ حاضر می بودند ؛

مثنوی :-

در پناہ پیر صاحب راے باش	پیر را سر دان و خود را پاے باش
سایۂ رہبر بہتر است از ذکرِ حق	یک قناعت بہ کہ صد نوبت طبق
چشم بنیا بہتر از پانصد عصا	چشم بشناسد گہر را از حصا
دست پیر از غائبان کوتاہ نیست	دست او جز قبضۂ اللہ نیست

میر بابا حیدر

ایشان در کتاب مصنفہ خود ہدایت المخلصین صاف نوشتہ اند کہ من سیدم از گجرات آمدہ ام امامور خان دیگر مثل صاحب اسرار الابرار وغیرہ سیادت آنجناب بر زبان قلم نیاوردہ اند بلکہ حضرت میر از خلفاے حضرت سلطان العارفین ابو الوقت بود ۔

در ریاضات و عبادات و خرق عادات فرد یکتا بود۔ اکثر اوقات جنیاں از خدمتِ ایشاں استمداد میکردند و کتاب ہدایت المخلصین در حالات و کرامات مرشد بزرگوار خود حضرت سلطان العارفین تصنیف کردہ است ؛

بعضے مورخان میگویند کہ نسخۂ مذکور از کلام ایشان نیست بلکہ بعضے بابا ہاے موضع بربری بوت دعاوی وراثت خود و اشاعت نسبت اخوت با بابا علی رینہ با حضرت مخدوم اختراع کردہ بایشان منسوب داشتہ اند و بنظر عالمگیر پادشاہ گذرانیدہ اند۔ و نیز قاضی خان جانب داری آنہا کردہ

لہ : باید بود۔ ؛ کردہ اند"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

وراثت آنہا بپایۂ ثبوت رسانید واللہ اعلم بحقائق الامور۔

مدعا کہ حضرت میر از اولیای روشنضمیر بود ۸ ماہ محرم ۹۹۹ھ رحلت فرمود و در موضع تولہ مولہ آسود۔ عرس ایشان ہشتم بادرت ساون سدی دہم بحساب کشمیری مقرر است ؛

خواجہ ضیاء الدین محمد

از نژاد خواجگان بخارا مصاحب پادشاہ کشمیر بود یکہزار و نہصد خروار منصب داشت چوں در سلطنت اینجا خلل رفض دید از مصاحبت دامن کشید و بہ تربیت حضرت سلطان العارفین فائز گشتہ در عالم شہود سبقت نمود۔ طبع موزون داشت اشعار آبدار میگفت۔ حضرت مخدوم با او التفات بسیار میکردند چوں انتقال نمود در صحن مرشد کامل آسود ؛

سید محمد دولت

و سید محمد عالم و سید محمد اعظم و سید محمد عادل ہر چہار کس از ہند آمدہ مرید حضرت محبوب العالم شدند۔ عمر خود در مجاہدہ و مشاہدہ بسر بردند ؛

خواجہ خاوند محمود نقشبندی[۲]

فرزند میر سید شریف از اکابر سادات بخارا بود کہ نسب ایشان بہ پنج واسطہ تا حضرت خواجہ علاء الدین

---

[۱] برابر ۲۷ اکتوبر ۱۵۹۰ء [۲] نسب نامۂ خواجہ خاوند محمود و حضرت خواجہ بہاء الدین نقشبند:۔ خواجہ خاوند محمود بن میر سید شریف بن خواجہ محمد ضیاء بن خواجہ میر محمد بن خواجہ تاج الدین حسین بن خواجہ علاء الدین نبیرہ بن خواجہ حسین عطار بن خواجہ علاء الدین عطار قدس سرہ داماد و خلیفۂ نیک نہاد خواجۂ بزرگ خواجہ بہاء الدین نقشبند بخاری رضی اللہ عنہ است و حضرت خواجۂ بزرگ بن سید محمد بخاری بن سید جلال الدین بن سید برہان الدین قلیچ بن سید محمد رومی بن سید محمد لولاق بن سید محمد صوفی بن سید معز الدین بن سید محمود جامع بن سید علی اکبر بن امام حسن عسکری بن امام محمد تقی بن امام محمد تقی بن امام موسی علی رضا بن امام موسی کاظم بن امام جعفر صادق بن امام محمد باقر بن امام زین العابدین بن امام حسین شہید رضا بن حضرت علی المرتضی زوج البتول و خلیفۃ الرسول محمد مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم و کرم اللہ تعالی وجہہ
(نقل من رسالہ آمہ طیبہ من کلام خواجہ محی الدین ہادی نقشبندی قدس سرہ)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

عطا میر سید حضرت الشیان در ریعان جوانی بتوفیق ربانی از خواجہ محمد اسحٰق دہ بیدی شرف بیعت یافتہ
اند و از روح پاک حضرت خواجہ بزرگ قدس سرہ نیز در سلوک راہ باطنی امداد و اعانت یافتہ بر اقران دوران
فائق شدہ اند۔ بعد طی مراحل سلوک رخت سفر بستہ از بخارا بر آمدند و چند گاہ در گجرات قیام کردند۔ از انجا
ہوائی گلگشت کشمیر بخاطر آمدہ مدتے رونق افزای انیدیار شدند۔ و طالبان راہ خدا را رہبری فرمودند و بعد مدتے
باز ہوس سیاست بلاد ہند بخاطر آوردند و اطراف ہند را سیر کردہ باز بکشمیر آمدند و در باغ حسین شاہ چک
کہ الحال بنجا بہ بازار معروفست با اہل و عیال خود سکونت اختیار فرمودند۔ چوں ملجا حکام و مرجع خاص و عام
شدند از پیشگاہ سید انام علیہ الصلوٰۃ والسلام برای تعمیر خانقاہ اجازت یافتند۔ پس موجب مصلحت بعضے
اعیان دوران خانقاہ حضرت محمد امین اویسی کہ در موضع اشم معطل بود بتجویز مفتیان از انجا برداشتہ
در میان باغ مذکور نصب کردند و چہل و پنجہزار روپیہ در بنای آں صرف نمودند۔ در آن اثنا فساد شیعہ و سنی
بوقوع آمدہ حضرت الشیان را درین فساد متہم کردہ نزد شاہجہان بدہلی فرستادند۔ و بعد ملاقات پادشاہ
بامراد در لاہور توقف فرمودند و فرزند ارجمند خود خواجہ معین الدین برای ترویج طریقہ و اہتمام خانقاہ
باجازت پادشاہ بکشمیر فرستادند و حضرت الشیان در سال یکہزار و پنجاہ ۱۱ ماہ شعبان نقل فرمودہ در
لاہور آسودہ اند۔

تاریخ

سال تاریخ رحلتش ہاتف — بود وے صاحب فضایل گفت

میر حمزہ کبیری

از اولاد سید حاجی مراد مرید شیخ یعقوب صرفیست و میر محمد خلیفہ پیر صحبت او بود و از فیض صحبت
بابا والی ہم بہرہ گرفتہ در کمالات علوم صوری و در حالات و مقامات راہ معنوی شانے عجیب داشت
و بعد وصال مرشد با کمال بارشاد عباد مشغول شدہ بمعے کثیر را بدرجۂ شہود رسانید و نسخۂ مختصر در حالات

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

حضرت ایشان[1] تصنیف کرده است. در سنه ۱۰۲۶ھ رحلت نمود و در موضع کریری آسود ؛

میر باقر

خلف الصدق میر حمزهٔ کریریست. کسب معانی از والد ماجد خود نموده با حضرت میر محمد خلیفه بهره اندوز صحبت گشت. واز حضرت صرفی هم نظرے داشت هنگام سیر پهکلی همرکاب آنجناب بود. قبولیت بسیار یافت بالجمله اوقات عزیز در حسن اعمال واشغال بسر برده در خطیرهٔ آبای خود مدفون است ؛

میر محمد یوسف

برادر زادهٔ میر حمزهٔ کریریست. از میر محمد خلیفه دست انابت گرفته باشغال طریقت عامل گشت چون حضرت ایشان بکجرمین نهضت کردند وهنگام معاودت در اکبر آباد رسیدند میر محمد خلیفه خطے بدست میر یوسف داده نزد حضرت ایشان فرستاد. در اثنای راه هر روز او را طعامے از غیب میرسد. چون در اکبر آباد ورود یافت بنظر اول حضرت ایشان کشف عام ملکوت حاصل کرده بار تعین مامور شد. گویند در حین خلوت اربعین یک چشم او بیکار شد و بوجهے پرداخت آن نمود. چون بطرف کشمیر رجعت فرمود حضرت ایشان بنام خلیفه تحریر ساخت که میر یوسف را فرستادند. زراو بمحک امتحان زدیم. همچنان سره برآمد که صد هزار صراف از روشنای زراو بمحک خواهند رسید. میر حمزه را بگویید که برای میر یوسف خط ارشاد بنویسد. چون میر یوسف بوطن آمد در اثنای راه هر روز طعامے از غیب می یافت و هفت فلوس که از انجا زاد راه همراه برده بود باز گشت آورد. چون رحلت نمود در خطیرهٔ جد بزرگوار آسود ؛

---

[1] : مقصود از شیخ یعقوب صرفی

[2] ۔ برابر ۱۶۱۷ ع

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

میر شمس الدین اندرابی

بن سید ابراہیم از سادات صحیح النسب بود و در عہد سلطان زین العابدین بکشمیر آمدہ در محلہ اندرابہ توطن فرمود۔ سلطان اورا از اہل علم و عمل و صاحب خوارق دانستہ مدارج تعظیم و تکریم بجا آورد و برائے خادمان ایشان در محلہ مذکور خانقاہے بنا ساخت و برائے مصرف لنگر خانقاہ آمدنی[1] چند قریہ وقف نمود چوں حضرت سید انتقال فرمود درون قلعہ در ذیل مسجد ملا شاہ آسودہ۔

سید نعمت اللہ قادری

از احفاد حضرت غوث الاعظم رض خلیفہ شیخ درویش قادریست قدست اسرارہم کہ در عہد چکاں از ہند آمدہ خطہ کشمیر را رونق بخشید و در محلہ چرچ بل عرصہ چند گاہ آرمید و جمعے کثیر مثل میر میرک اندرابی و حاجہ بابای قادری وغیرہ بدرجہ تکمیل (را) وارشاد رسانید۔ اکثر اوقات بحفظ نسبت معنوی شاغل میبود احیاناً بوجد و سماع ہم رغبت میفرمود و بصحبت حکام و اغنیاء اصلا میل نمنمود۔

می آرند کہ چند مرتبہ ضیافت ابنای روزگار قبول کرد و در نسبت خود فتوری یافت۔ روزے در خانہ میر نازک قادری رفتہ از قصور احوال خود شکوہ نمود۔ حضرت میر شبانہ حصہ طعام را بتہ خود کہ از کسب عورات بود بوی داد و بمجرد تناول آں صفائی باطنش بدستور حاصل گشت پس حضرت میر او را فرمودند کہ در حفظ نسبت خود خبردار باید بود و از شبہات اجتناب باید نمود و الی ایں لقمہ ہر کس را امکان نیست۔ مدعا کہ حضرت سید چند گاہ در محلہ چرچ بل اقامت فرمودہ بجانب ہلند رجعت کردند۔

میر میرک اندرابی

خلف الصدق سید شمس الدین اندرابی و نواسہ میر افضل منطقی است۔ اول[2] اویسی بود۔ عاقبت

---

[1] : لفظ آمدنی نیامدہ (در نسخہ ی) [2] : اولاً (در نسخہ ی)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

دست ارادت بدامن شاہ نعمت اللہ حصاری زدہ درجۂ مشاہدہ حاصل نمود و تا سنہ چہل سال ہمیشہ قائم اللیل و صائم الدہر میبود۔ اکثر اوقات در صحبت خاص سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم و خلفای راشدین مستفیض میشد و با ارواح اولیای کبار صحبت میداشت۔ مستجاب الدعوات در مہد رحمات بود۔ آخر عمر دختر سید عبداللہ بن سید محمد حسن نقی را در عقد آورد و سہ پسر و شش دختر از و متولد شدند۔ از انجملہ یک صبیہ طراز بالین شیخ داؤد خاکی بود۔ فرزند اولش سید محمد کہ در محلۂ ملارٹہ جانشین پدر شد و بارز در جوار مرقد پدر بزرگوار آسودہ و ذریت او در محلۂ ملارٹہ و رتن پورہ و لولاب موجود است۔ فرزند دومش سید احمد قاسم در موضع پرچاپ[1] آسودہ۔ احفاد او در انجاست۔ فرزند سومش سید یوسف در موضع گیرو متوطن و متوفی شد۔ اولاد و احفاد او دران قریہ پایرجاست۔ مدت عمر کہ حضرت میر در عہد خود فرد بیہمتا بود۔ پنجم ماہ صفر سنہ ۹۹۰ھ رحلت نمود و در محلۂ ملارٹہ آسود ؛

تاریخ

چوں سید ز دنیای دوں نقل کرد — ز اوتاد و ابدال بود است فرد
پے سال تاریخ آں نام جو — بگفتا خرد شیخ و سید بگو

۹۹۰

میر شاہ بابا

نبیرۂ میر میرک اندرابی است۔ عالم تحریر و فاضل بے نظیر بود۔ بعض علوم از ملا با قرنارہ فرا گرفت و بقیہ را خود تحصیل نمود و ہمیشہ بدرس علوم دینی اشتغال داشت در عین جوانی از دنیائے فانی در گذشت ؛

میر ابو الفتاح

فرزند سید محمد منطقی ثانی و داماد حافظ بصیر خندہ بودی صاحب حالات و مصدر کمالات بود۔ ۱۷ رجب سنہ ۹۴۱[2] در پنوچہ[3] آسود ؛

---

[1] برابر فروری ۲۹، ۱۵۸۲ء
[2] برابر جنوری ۲۲، ۱۵۳۵ء
[3] پوچھل۔ تحصیل پلوامہ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سیّد ابراہیم خان

خلف سید محمد بیہقی در علوم صوری و معنوی ممتاز و در ریاضت و مجاہدت جانباز بود۔ در عہد سلطان محمد شاہ موجب رشتہ قرابت قریبہ چند سال مدار المہام مملکت شدہ بود تا بہ تشہیر جاگیر داشت۔ کیفیت جاہ و ثروت و حکومت او در حصہ دوم مذکور است۔ چوں رحلت نمود در مزار سلاطین آسودہ۔

سیّد مبارک خان بیہقی

فرزند سید ابراہیم خان مرید حضرت محبوب العالم بود۔ در زمان حکومت چکان اولاً وزارت میکر دپسانہ در سنہ ۹۸۸ھ تاج جہانبانی بر سر داد تا عرصہ شش ماہ دو دور وزیر ملک کشمیر حکمرانی نمود۔ وقتیکہ اکبر شاہ خطۂ کشمیر را در قبضۂ اقتدار خود آورد سیّد مبارک خان با جمعے از اعیان کشمیر بحضور طلبید و سید مبارک خان را حکومت کشمیر بخشید۔ وے اصلا قبول نکرد موجب آں بادشاہ دلتنگ شدہ سید موصوف را بطرف بنگالہ فرستاد و در اثنای راہ وفات یافت حالات او در حصہ دوم مشروح است "شہید ۹۹۹ رفت" تاریخ است۔

تا ایں جا ذکر سادات بیہقی موجب کتاب است۔ آئندہ مطلق ہمگی خبر افزاید۔

سیّد حمید

از سادات عالیدرجات صاحب حالات و ریاضات بود۔ غازی چک بنا بر تعصب او را در باغی ویرہ شہید نمود۔ و لاشۂ مبارک او خود بخود بغیر سر شبانہ در محلۂ زالدگر رسید و سکان جسد او را فطلت

---

۱ : رجوع کنید بہ صفحہ ۲۴۶ (حصۂ دوم تاریخ حسن)

۲ : رجوع کنید بہ صفحہ ۳۰۱ (" " ")

۳ : ۱۵۹۰ و ۱۵۹۱ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

میکردند. فردا مردمان لاشۂ او شناختہ در محلۂ مذکور دفن کردند و سرش نیافتند.

سیّد شمس الدّین

خلف سید نعمت اللہ از احفاد سید تاج الدین صاحب ورع و تقوی بود. در مقبرۂ سیّد تاج الدّین آسود ؛

سیّد علی

فرزند سیّد شمس الدّین از اہل صفا بود. در خطیرۂ اجداد خود مدفون است ۔

سید شمس الدّین نوشہری

فرزند ارجمند سید حاجی احمد از احفاد میر سید یوسف ہمدانی است کہ عم سید شہاب[1] الدّین ہمدانی بود و ارادت معنوی بحضرت خواجہ حبیب نوشہری داشت. در ریاضات و مجاہدات فرد بیہمتا بود. در نوشہرہ مدفون است.

سیّد میر خان

از سادات عالی درجات بود. در عہد سلاطین بکشمیر آمدہ بخدمت حضرت سلطان العارفین رضی ارادت آورد و بریاضات و مجاہدات عامل گشت تا کہ درجۂ عالی یافت ؛

گویند سید موصوف را[2] در فن گلکاری مہارتے عجیب داشت. بنابر آں بفرمان مرشد عالیشان زیر دامان جنوبی کوہ آن سورے بلند افراختہ زمینے مسطح و مستوی [illegible] خت و در انجا رایت اقامت افراخت. حضرت مخدوم اکثر اوقات در انجا رفتہ کسر خاطر میفرمودند و سید میر خان [illegible] کردند کہ مدفن من در ینجا باشد. پس مطابق فرمان عالیشان ہمچنان بوقوع آمد کہ مرقد آنجناب مانند آفتاب در انجا روشن و ہویدا است. در روضۂ سید میر خان از روضۂ عالی سمت مشرق پیدا.

---

[1] : پدر بزرگوار حضرت امیر کبیر قدس سرہ، [2] "را" در ینجا زیاد است

[2] : روضہ عالی جناب حضرت مخدوم سمت مشرق واقع است ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

پس عنایت اللہ خان حاکم صوبہ در ایام حکومت خود صحن روضۂ عالی را وسعت داده سوری کمانی الحال موجود است از تعمیر اوست ؛

سید حسن قمی

در عہد سلاطین از بلاد قم آمده در پرگنۂ زینہ گیر رخت اقامت انداخت۔ روایت[1] افاده افراخت واز فیوض باطنی خود جمعے کثیر را بہرہ ور ساخت مرقد او در موضع سیده پورہ مشہور است ؛

سید عبد اللہ

فرزند سید حسن قمی صہر میر میرک اندرابی است۔ صاحب ریاضات وورع وتقوی بود عمر عزیز خود در اقاضہ بسر نمود۔ در آخر عمرش شخصیکہ را فضے سنی نمابود دختر خود ش نذر فرمود وسید موصوف برای خدمات لایدیہ آں دختر را در عقد تزویج خود آورد وسید احمد از و متولد شد۔ دراں حال حضرت سید انتقال فرمود۔ ولیسرش را جد مادری خود پرورش داد وتعلیم وتربیت او آں پسر مذہب شیعہ بر خود قبول نمود۔ کہ تا حال زیارت او در نیدیار موجود است۔ ومرقد او در احمد پورہ مشہور ازیں رو مرقد سید حسن قمی در تصرف مردم شیعہ در آمده اہلسنت اصلا در انجا نمیروند ومردم شیعہ مقبرۂ او را قبلہ حاجات پندارند ؛

میر باقر

از احفاد سید مبارکخان بیہقی صاحب کمال واہل حال بود در موضع نیوہ پرگنہ چھرات آسود ؛

میر فاضل

خلف وخلیفہ میر باقر برجستہ احوال وستودہ افعال بود خلفائے برجستہ داشت در موضع نیوہ آسود ؛

---

[1] صحیح رایت بمعنے نشان وعلم

سیّد احمد قریشی

از مدینہ شریف آمدہ در موضع دچھنہ پرگنہ کویہامہ انزوا فرمود و در آن قریہ آسود ؛

خواجہ معین الدّین نقشبندی

فرزند ارجمند حضرت خواجہ خاوند محمود در علم صوری و معنوی فرید عصر و یگانہ دہر بود۔ از والد ماجد خود طی مراحل سلوک نمودہ خطِ ارشاد حاصل کرد۔ و بر مسند خلافت او جلوس فرمود۔ در ہنگام فساد اہلتشیع ہمرکاب والد ماجد خود بدہلی رفت۔ چون حضرت خواجہ بفرمان حضور در شہر لاہور سکونت فرمودند والیشان بفرمان والد خود برای ترویج طریقہ علیہ و آبادی خانقاہ و اہتمام لنگر و جاگیر بکشمیر آمدند۔ و در تزئین خانقاہ و ترویج سلسلہ مشغول شدند۔ تعظیم علماء و فقہا بسیار میفرمودند۔ باوجود صفای معنوی حسن لقای صوری بکمال داشت احسن الوجوہ و احسن الاخلاق بود پادشاہ چون شمایل الیشان دید نہایت خوش شد۔ یکی از اُمرای دربار کہ شیعہ بود الیشان را بابت طوالت محاسن شریف کہ یک قبضہ افزون بود اعتراض نمود حضرت خواجہ فرمودند کہ لبیجہ خود علی الرغم شیعہ دراز گذاشتہ ام فقط۔

گویند تمامی علماء و فضلاء و حکام و اہل عدالت در خدمت آنجناب مستفید میشدند۔ و کسب حل دقائق و معانی از الیشان میفرمودند۔ فضایل پناہ ملا محمد طاہر و ملا ابو الفتح کلو و ملا یوسف مدرس و ملا عبد النبی و شیخ احمد مفتی و غیرہ ہمیشہ در مباحثت و مجالست الیشان حاضر میبودند۔ و حضرت خواجہ بالتفاق فتاوای نقشبندیہ مرتب فرمودند و غیر ازین تالیفات و تصنیفات بسیار از طبع وقاد الیشان یادگار است و رسالہ در حالات والد بزرگوار خود تصنیف کردہ اند و نسب خود بخواجہ علاء الدّین عطار منسوب میدارند و سند ارشاد تا حضرت خواجہ عبید اللہ احرار میرسانند۔

۱؎ مقصود میکنند

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مدعا که طریق نقشبندیه توجه ذات ایشان و والد بزرگوار ایشان درین ملک رواج یافت و از یاران خاص او بسیار کسان برمنهاج ارشاد استقلال یافته در ترویج طریقه جهد بلیغ بکار بردند.

چون عمر مبارک حضرت خواجه از هفتاد متجاوز گشت در سال هزار و هشتاد و پنج سلخ[1] ماه محرم الحرام انتقال فرمودند و در صحن خانقاه بخواب استراحت آسودند.

از انجا که سه فرزند ارجمند ایشان پیشتر از جهان رفته بودند. و از فرزندان صغیر کسی قابل خلافت نبود نبابران حرم محترمه ایشان که صبیه صفیه خواجه عبد الرحیم ده بیدی از بطن خواهر عالمگیر پادشاه بود اهتمام خانقاه داری و انتظام امور خانداری بکمال دانائی و جان سپاری بجا آورده بمردم اقاصی و ادانی رد لخوش ساخت فقط.

میر خداداد

پسر میر شمس الدین نوشهری از سادات عالیدرجات بود چون ذوق خدا پرستی دریافت بخدمت مولنا جهد یعلی کبروی بشتافت و در فقر و فاقه ریاضات شاقه بعمل آورده بدرجهٔ قرب و معیت اعتلا نمود و صبیهٔ صلبیهٔ ایشان در عقد شاه محمد فاضل قادری بود و در خانهٔ نوشهره جوار غنه آسود[2].

میر سید علی خان

از سادات بخارا است پدرش مسمی بسیف الدین خان از امرای جهانگیر شاه شیعهٔ شنیعه بود روزی حضرت بابا نصیب الدین غازی در موضع چیوڈاره نزول اجلال فرمود و سیفخان ملاقات از روی تعصب و غضب

---

[1] برابر ۲۶ اپریل ۱۶۷۴ء [2] : خانهٔ خود آسود" (نسخهٔ)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

جسرے کہ حضرت بابا از آں عبور فرمودہ بودند۔ از دستِ ملازمان خود بشویانید۔ چون حضرت بابا ایں خبر بشنید و گفت کہ وی پل راشست و شو نمود و من خاطر او راشست و شو خواہم کرد۔ فی الحال نو بارۂ زندگانی او سید علیخان کہ در عنفوانِ جوانی بود در کمندِ جذبہ بند کردہ پیش خود آوردند و بنظرِ فیض اثر در دیدۂ خاطرِ او بنور و صفا منوّر کرد۔ واز ہوا و ہوسِ دنیا باز آوردند پدرش ہر چند جد و جہد نمود اما باز مُراد از دست او رفتہ اصلا باز نیامد۔ پس سید علی ترک خانماں کردہ درمیان غارے مدّت دوازدہ سال انزوا نمود و در ریاضات و عبادات جہد بلیغ فرمود تا کہ خود را بدرجۂ معیّت و شہود رسانید۔ پس پدر خود سید سیف الدّین را بزورِ توجہات باطنی راہ ہدایت نمودہ از کیش خود تائب ساخت و از تعلیم و تربیت خود رایت ہمّت او بدرجۂ تکمیل و ارشاد افراخت۔ مقبرۂ ہر دو بزرگوار در موضع چیوڈارہ مشہور است۔ وفیات الیشان تا حال در آنجا موجود و وفات میر علیخان در سنہ ۱۰۸۳ھ[1] مشہور ؛

شاہ محمّد فاضل قادری

نسب الیشان بشش واسطہ تا حضرت غوث الثقلین رضؓ میرسد۔ اوّلا در تجرید و تفرید بود دامر تزویج بر خاطرِ مبارکش دشوار می نمود۔ پس بنا بحکم فانکحوا ما طاب لکم شاہ در سنہ ۱۰۹۲ھ[2] خط کشمیر را رونق بخشید۔ قریب یکصد کس از اہل و عیال و خیل و خدم ہمراہ داشت مقتدای اہل توکل بود۔ از صد تا ہزار ہر چہ میسر میشد در یک لحظہ بمستحقان میرسانید۔ باوجود عسرت و بے نوائی چیزے ذخیرہ نمیکرد۔ مسافر آں را در وارد در اقوّت و قوت داده خرچ سفر ہمراہ میداد۔ وظیفہ خواراں را نوعے رعایت میکرد کہ موجب تحیّر میشد۔ باطن الیشان بکمالات علیہ مستور و متجلّی بود و فنای وجود و نفی صفات وجود از مفہوم میشد۔

---

[1] : برابر ۱۶۷۲ء [2] : برابر ۱۶۸۱ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

میفرمودند که مراد قتے ترقتے وحالے میبود که باوجود سن شباب بصورت طفل شیرخوارہ که بردستها میگیرند متصور میشدم وباز بوجود اول عود نمیکردم "ودر ایام تجرید تنها بسبیل خوفناک میرفتم ونمی ترسیدم" وگاہے درایام زمستان میان آب بدعوات مشغول میشدم وآن جامہ ہای تر بر بدن خشک می نمودم وتعلق زن وفرزند بر خود مثل کوہ قاف گران می یافتم. علم وعلم وجود وسخاوت السیان محتاج بہ بیان نیست. در سنہ ۱۱۱۷ھ روز چہارشنبہ ۹ ربیع الاول کسوت حیات دریدہ در محلۂ خانیار آرمیدند.

تاریخ زدہ سر آسماں ہاتف بگفتا ۔ بگو سید محمد فاضل ما"

سید حسین پہکلی

بیک واسطہ از خلفای میر محمد خلیفہ صاحب حالات وریاضات عالیات بود. مدت چند سال در کشمیر گذرانیدہ بزیارت حرمین الشریفین نہضت کرد وہنگام مراجعت بمالات شاہ عالم بہادر رسیدہ اخلاص بہم رسانید وبعد مدتے در سنہ ۱۱۲۲ھ باز بکشمیر آمدہ دو ماہ توقف کرد. وقتیکہ باز گشت در اردوی پادشاہ رسید بیمار شدہ بوطن آوردند ودر آنجا رفت است ؛

سید ماہ روشن

عم سید حسین پہکلی وخلیفۂ میر محمد خلیفہ بود. مدتے در سیر وسیاحت گذرانید وبا اولیای کبار صحبت داشت. عرصۂ چند سال بر روضۂ مطہرۂ حضرت امیر مجاور بود. واز روح مبارک آنجناب فیضیاب میشد. بعد زیارت حرمین الشریفین بکشمیر آمدہ در قصبۂ بارہ مولہ اقامت فرمود و در انجا بجواب آسود.

---

۱ در نسخۂ "عبارت خط کشیدہ دریافتہ شد ۲ برابر ۱۸ اگست ۱۷۰۵ع

۳ . آرمید (نسخۂ) ۴ برابر ۱۷۱۰ع

۵ . بجواب آخرت آسود (نسخۂ) ۶ بحساب ابجد قیمت حروف "سید محمد فاضل ما" ۱۱۱۸ می رسد - ج - آ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

میر ایوب بخاری

از سید شریف کچکینی در علوم صوری و معنوی تلمذ فرمود پس به ہندآمده در خدمت میاں عبد النبی سیرام چوراسی که مقتدای مشائخ ہند بود طے مراحل سیر و سلوک فرموده در عہد فرخ سیر خطۂ کشمیر را رونق بخشید و طالبان راہ خدا را ہدایت فرمود و در محلہ گوتہ پورہ آسودہ ؛

سید حسن خان

خلف و خلیفۂ میر علیخان چیوڈاری لہبط فیوض باری : معدن حلم و بردباری بود و در ریاضات و مجاہدات و ضبط اوقات و کشف و کرامات حالات عجیبہ و کمالات غریبہ داشت . اکثر اوقات سکر و مستی بر روے غلبہ میکرد . روزے در حالت مستی از بام خانہ بزیر افتاد و ضرے بوے نرسید . در مقبرۂ اسلاف مدفون ؛

میر افضل

بن میر محمد طاہر[1] از احفاد میر میرک اندرابی بود و از شاہ ابو الحسن قادری و از شیخ حمزہ مکلو اکتساب فیوض معنوی فرموده پسانہ از والد بزرگوار خود خرقۂ ارشاد حاصل نمود . وقوت از کلمات کلام اللہ می آورد . عمر عزیز خود در خلوت و انزوا گذرانید در سنہ ۱۱۱۳ھ[2] انتقال فرمود . در خطۂ اجداد آسودہ ؛

میر محمد ہاشم

خلف و خلیفۂ سید علیخان کہ نسبت الشان بپانزدہ واسطہ تا حضرت غوث الاعظم رضی اللہ عنہ میرسد . اوائل سنہ ۱۱۳۰ھ[3] خطۂ کشمیر را رونق بخشید . صاحب طاعت و ریاضت و تقوی بود و در ہر شب و روز گاہے یک ختم کلام اللہ گاہے دو ختم در نماز میخواند و از صحبت مردم فراغ میداشت بعد نماز فجر

---

[1] : در نسخۂ ی ' میر طاہر مرقوم است . [2] : برابر سنہ ۱۷۰۱ع

[3] در نسخۂ ی ' بجاے "غوث الاعظم رضی اللہ عنہ" "قدس سرہ" مرقوم است [4] ۱۷۱۷ و ۱۸ ۱۷۱۷ع

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

تا اشراق و بعد عصر تا مغرب دگاہے تا آخر شب و بعد نماز جمعہ علی الدوام ذکر جہر میکرد۔ آخر شوال سنہ ۱۱۳۵ھ[1] مجوم شد فرمودند کہ چقری پیدا باید کرید عرض کردند کہ برای چہ؟ فرمودند کہ اگر کسے بمیرد میان آن دفن کردہ شود ہنگام نزع رو بآسمان کردہ بسرعت تمام قرآن میخواند۔ وقت رحلت اسم ذات بطریق ارہ از سینہ او مسموع میشد چوں رحلت نمود در گوچوارہ آسود ؎

تاریخ ۔ گوہر علم و یقین میر محمد ہاشم

اخوند ملا طیب

صاحب حالات عجیبہ و کمالات غریبہ خلیفہ ارشد بابا نصیب الدین غازیست و از عزیزے دیگر بہرۂ نقشبندی ہم یافتہ بود و با لبیاپے از اولیای کبار صحبت داشت۔ عاقبت در صحبت قلندری احوال ایشان متغیر شدہ بسکر انجامید و مغلوب گشت و از مداومت صلوٰۃ خمسہ بیفتاد۔ بعد از چندے بحال خود باز آمدہ بر مسند مشیخت بنشست۔ حالات و کرامات او از حد تحریر بیرونست و از تقریر افزون طبع موزون داشت۔ دیوان اشعار او پر از راز و نیاز و سوز و گداز است۔ سیادت ایشان از مورخان کسے ثابت نمیکند لیکن راقم الحروف دیوان طبع زاد ایشان را مطالعہ نمودہ سیادت خود بچند جا ثابت کردہ اند۔ واللہ اعلم۔ وفات ایشان ۲۲ ذوالحجہ سنہ ۱۰۸۶ھ[2] مسطور است و مرقد ایشان در واتل کدل مشہور است۔

تاریخ ایکہ پرسی ز وصل سیدما شیخ دین ہادیٔ انام بگو

اورنگ زیب در سال سنہ ۱۱۱۴ھ[3] بر تربت ایشان روضۂ سنگین ابداع نمود۔

تاریخ سال تاریخ این نجستہ مکان روضہ طیب امام بگو

---

[1] برابر جولائی سنہ ۱۶۲۳ء ۔ [2] برابر فروری ۲۹، ۱۶۷۶ء

[3] ۱۷۰۲ و ۱۷۰۳ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شیخ غلام محی الدین تجدید آں نمود ؛

خواجہ نور الدین محمد آفتاب نقشبندی

ابن نظام الدین ابن خواجہ محمد اشرف ابن خواجہ معین الدین نقشبندیست قدس سرہ
در عنفوان شباب از ہر باب اکتساب کمالات صوری و معنوی نمودہ یگانۂ عصر بود۔ و تعلیم
اشغال باطنیہ و تلقین وظائف معنویہ و اجازت و ارشاد طالبان از خواجہ احمد یسوی حاصل
نمودہ در ضبط اوقات و توفیق طاعات و خرق عادات شانے عالی داشت و در نان دہی و
جوانمردی از جاگیرداری و لنگر پروازی نام نیک یادگار گذاشت و در سنہ ۱۱۵۶ھ ۶ شعبان انتقال
فرمود و در مزار آباد آسود ؛

تاریخ :-

رفت آں سالار ملک معرفت — در رکابش صد ہزاراں فوج دل
اعظم از یک ذرہ کم تاریخ یافت — بود خواجہ آفتاب افوج دل
۱۱۵۵ھ

میر عبد الوہاب

خلف الصدق میر محمد ہاشم عالم عامل و فاضل کامل داماد شیخ محمد مراد ٹنگ از ارباب
صدق و صفا بود۔ و در مزار والد ماجد خود آسود ؛

میر عبد الرشید

خلف سید احمد بن سید محمد بن سید ابراہیم خان بن سید مبارک خان بیہقی است کہ نسب الشان
تا حضرت سید تاج الدین بیہقی میرسد۔ و از طرف والدہ با سادات دوار کی نسبت داشت

سلم پرایہ ۶ ستمبر ۱۷۴۳ء ؛ عدد "بحساب ابجد قیمت حرف" بود خواجہ آفتاب
افوج دل" ۱۱۵۵ می رسد۔ (ج ہ ار)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

وی در علم صوری و معنوی فرد بے انباز و در مجاہدات و عبادات مرد جانباز و در حسن تقریر و بسط کلام ممتاز بود۔

اوّلاً از والد ماجد خود سید احمد کہ از یاران بابا نصیب الدین غازی فیضیاب شدہ بود بتعلیم و تلقین طریقۂ سہروردیہ فائز گشت و مدت دوازدہ سال در کوہسار نواحی چرار میان غار خلوت نشین شدہ بعبادت و بندگی کردگار ساعات لیل و نہار بسر برد و از ارواح اولیای کبار تربیت یافتہ رتبہ عالی حاصل کرد۔ بعد آن بشہر آمدہ از شیخ محمد مراد لنگ در طریقۂ قادریہ و نقشبندیہ تکمیل یافت۔ آنگاہ در خدمت شاہ علی رضای سرہندی مشرف شدہ ارشاد سلسلہ کبرویہ و سہروردیہ حاصل نمود و با حضرت عبد القبور بستل و بزرگان اکمل صحبت داشت۔ بے تکلف و سادہ وضع می بود در یک کرتہ سالہا قناعت میکرد۔ ہنگامہ آرائی و عجب و ریا و خرقہ و کلاہ خوش نمیداشت۔ قدر دانی علم و علماء بسیار میکرد۔ حالات و مقامات عجیبہ داشت۔ باعتقاد اہل صفا در وقت خود قطب عالم بود مدۃ العمر خود و عالمیان را رفیق بخشی نمود فقط۔

می آرند کہ ہنگام تسلط و تغلب شاہان افاغنہ سپاہان لشکر عبد اللہ خان ایشک اقاصی در خانہای مردم شہر سکونت پذیر شدند و مردمان را زحمت بسیار رسانیدند۔ از انجملہ گروہے از سپاہان در خانہ حضرت سید در آمدند و با خادمان ایشان بجدل پیوستند و حضرت سید سر گروہ سپاہان را بالقہر و جلال نظر کردہ فی الفور بیجان ساخت۔ متابعان او این حال دیدہ بر پائے حضرت سید افتادند و التماس و التجا از حد نمودہ عفو جرائم خواستند پس حضرت سید بنظر مرحمت در وے دیدہ فی الحال از جابر خاست و دست انابت بدامن عاطفت ایشاں زدہ از افعال خود منفعل شد و حقیقت حال خود بسمع ایشک اقاصی رسانیدند۔

لہ : رسانید (نسخہ ی)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

وے بکمال داد و اعتقاد در خدمت آنجناب

فائز گشت حضرت سیّد او را در خصوص رفاه و آسودگی رعایا و ترک جور و جفا
امر فرمود۔ فی الدور ضلالت از ظلم و تعدی مردم باز نیامده باز دیگر قصد
ملاقات ایشان نمود و حضرت میرزا بملاقات او نیامده بیکے از مصاحبان خود فرمود
کہ این ظالم بدسیرت فی الحال از ین ملک بدر شود و بگو کہ جبون کہ ملازم اوست
حاکم ملک گردد و بعد چند روز همچنان بوقوع آمد۔ فقط۔

می آیند کہ بیوہ زنے داماد خود را بطرف چندر آباد مفرد ساخته بود۔
کہ تا مدّت بسیارے باز گشت ننماند و آں بیوہ زن در خدمت حضرت سیّد آمده
برای آمدن داماد خود از حد التجا نمود و حضرت میرزا بر حال تباه او رحم [illegible] زن را
فرمودند کہ بروند دختر خود را با زیور و پوشاک آراسته کن کہ شوهرش خواهد رسید
انگاه حضرت سیّد بطبخی مکان در مکان سکونت داماد او رفته دست او بگرفتند
و در یک طرفة العین بخانه بیوہ زن رسانیدند۔ فردا بیوہ زن مع داماد خود در
خدمت ایشان رفته بابت متاع و کالای داماد کہ در مکان اقامت او موجود بود
التماس نمود۔ روز دوم تمام مال و متاع و سامان خود آنها در خانه دیدند فقط

مدعا کہ حضرت میرزا بعهد خود فرد یکتا بود خلفای بر جسته بهم رسانیده و
سلسلهٔ علیّه قادریه را بیشتر رواج داد پنجم ماه محرم یوم دوشنبه سنه ۱۱۸۰ھ انتقال
فرمود۔ در محلهٔ خانواری متصل خانه خود آسوده۔

سلہ۔ رجب (نسخه ی) سنه ۱۲ جلوس ۱۴ جون ۱۷۶۶ع

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

تاریخ:-

سیّد برحق رشید پاکزاد بود اندر اولیائے غوث فرد
گفت تاریخ وصالش ہاتفی قطب عالم جان بحق تسلیم کرد

می آیند کہ مخدوم بہاؤ الدّین صفاپوری را وعدہ کردہ بودند کہ بار دیگر ترا اجازت دعای سیفی خواہم داد۔ درآں اثنا مخدوم بدہ رفت و واقعۂ رحلت ایشاں بعمل آمد۔ روز دوم بہاؤ الدّین بر تربت ایشان آمدہ ندا کرد ایہا الشیخ الکریم[1] اذا وعدت وفا فی الحال حضرت سیّد ظاہر شدہ بہاؤ الدّین را اجازت حرز یمانی بخشیدند۔ فقط۔

سیّد عنایت علی

از احفاد سیّد جلال الدّین بخاری است۔ شخصے فہمیدہ و عالی تخمیر بود۔ در سنہ ۱۱۳۱ھ[2] بتقریبے از مدینۂ شریفہ با عیال و اطفال برای سیر و سیاحت برآمدہ مدّتے در استنبول گذرانیدہ از آنجا بطرف ہندوستان نہضت کردہ سال ہای دراز سیر ہند نمود آخر عمر در کشمیر رسیدہ چندگاہ در موضع نوہار توقف فرمود۔ انگاہ در شہر آمدہ چندی در محلہ احمد اکدل[3] بسر برد۔ موی مبارک سرور کائناتؐ و موی مبارک ہر چہار یار با صفا معہ تبرکات دیگر کہ تشریح آں در خاتمہ می آید ہمراہ داشت کہ الحال در محلہ سورہ موجود است۔ و مقبرۂ سیّد موصوف اندر وضۂ میرزا کامل بیگخان بطرف شمال سر راہ واقعست کہ دیوار مقبرۂ او از یکسو منقش استادہ است۔ فقط۔

---

[1] :- یعنی اے شیخ مرد شریف وقتیکہ وعدہ کند وفا کند۔

[2] برابر ۱۸ ۱۷ و ۱۹ ۱۷ ء نزد عوام "احمد اکدل"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خواجہ علاء الدین نقشبندی

المعروف بخواجہ میرزا فرزند ارجمند خواجہ نظام الدین نقشبندیست کہ بعد انتقال برادر کامیاب خواجہ نور الدین آفتاب مسند خلافت اجداد بارونق بخشید۔ و عرصہ چند سال در اجرای امر شریعت و رہنمائی طریق طریقت گذرانید۔ دراں اثنا قحطے عظیم واقع شد مردم عوام سوزش برداشتہ بر غلہ داران ریختند و مال و متاع آنہا بغارت بردند۔ در آں حالت افراسیابخان حاکم صوبہ فوج شاہی فرستادہ در حدود و نیہ کدل با مردم عوام بہ جنگ پیوستند۔ و چند محلہ را آتش کشیدند۔ روز دیگر حضرت خواجہ بہ تہمت خروج ماخذ کردہ با جمعے از اعیان بحضور فرستادند و مدتے در شاہجہاں آباد گذرانیدہ عزم مراجعت کردند۔ دراں اثنا پیک اجل رسیدہ در سنہ ۱۱۵۹ھ[1] نقل فرمودند و در مقبرۂ خواجہ باقی باللہ آسودند۔

شاہ ابو البقا

در خوردی جاذبۂ عشق الٰہی او را گرفتہ دامن کشان در خدمت شیخ عبد الوہاب لاہوری دست بیعت دادہ مدتے در خدمت ایشان بریاضت و عبادت بسر برد و ارشاد سلسلۂ نقشبندیہ حاصل کردہ بکشمیر آمد۔ و در اینجا از میان محمد امین و ادہم در اشغال باطنی ترقی یافت۔ بعد آں در خدمت حافظ عنایت اللہ قادری کہ در محلۂ نوشہرہ مشہور بود مشرف شدہ ارشاد سلسلۂ قادریہ حاصل نمود۔ تا وقت انتقال ریاضات شاقہ بجا میکرد۔ ملا عطاء اللہ میفرمود کہ روزے چہار ضرب قادری از تعلیم دادند و بہ یک نفس پانصد نفی و اثبات برابر کردند حالانکہ نفی

---

[1] ۱۷۴۶ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

و اثبات چہار ضرب قادری بہ یک نفس تا صد مرتبہ رسانیدن محال است۔ فقط۔

می آیند کہ والد ماجد ایشان کار طبابت میکردند۔ کسے پیش وے بیان نمود کہ پسرت کار درویشی میکند گفت۔ البتہ بابت ترجمہ است لیکن ہم نخواہد یافت حضرت شاہ این سخن بسمع حافظ عنایت اللہ رسانیدند۔ ایشاں فرمودند کہ پدرت دعائے خیر کرد یعنی لیکن کہنہ را چہ میکنی۔ حقتعالی ترا لباس پشمینہ عطا خواہد کرد۔ پس حضرت شاہ ہمیشہ شالپوش میبود۔ شاہ عظیم داشت حالات و مقامات او از حد تحریر بیرون است۔

روزے شخصے نزد ایشاں چیزے از سیم و زر نذر آورد و ایشان فرمودند کہ این سیم و زر بفلان سیفی خوان باید رسانید کہ بابت کسب مال دنیا میخواند مرا چہ بکار است۔

فرد:۔ برسگاں بگذار ایں مردار را خود بشکن شیشۂ پندار را

در سنہ ۱۱۳۶ھ[1] انتقال فرمودند و در محلۂ لوز گرکدل آسودہ۔

حاجی عتیق اللہ قادری

نبیرۂ میر افضل اندرابی است۔ وے از پدر بزرگوار خود مقامات سلوک آموختہ بدرجۂ تکمیل رسید۔ از وے جودت جبلی و امور ملکی ہم دست میداد۔ عاقبت الامر از دست افراسیاب خان بہ تہمت تحریض بلوای عام در سال سنہ ۱۱۵۹ھ[2] شہید شد۔ قصۂ آں در حصۂ دوم[3] مشروح است و در محلۂ زالدگر متصل مقبرۂ سید منصور مدفون است۔

---

[1] ۱۷۲۳/۲۴ میلادی۔ [2] ۱۷۴۶ء۔ [3] رجوع کنید بہ صفحہ ۶۱۹۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

میر سید اللہ منطقی!

از احفاد میر سید حسن منطقی خلیفہ و داماد حضرت بابا عثمان قادریہ در سیر و سلوک و مجاہدہ اقتلا یافتہ خط ارشاد حاصل نمود و اکثر اوقات در استغراق میبود چنانچہ روزے بفرمان مرشد عالیشان بابا عثمان از مقام خفتن تا وقت صبح کتاب لوائح می نوشت۔ چوں نزد حضرت بابا ملا حقہ آورد فرمودند دیدند کہ بر اوراق مسطور ہمگی اسم اللہ اللہ تا آخر نوشتہ بود۔ تاریخ وفات ۱۵ ماہ ربیع الاول سنہ ۱۱۵۵ھ در مزار ملامیان بصیر خطیرہ جدا خود آسودہ۔

شاہ محمد حنیف

فرزند شاہ ابو البقا بود۔ در خدمت والد ماجد خود بکمالات معنوی فائق گشت و از تربیت مولانا امان اللہ در علوم عقلیہ و نقلیہ مہر شارق شد۔ مدتے خانقاہ پدری میکرد و از وی کمالات صوری و معنوی در محافل و مجالس حکام عزت و قربت داشت۔ در سنہ ۱۱۶۱ھ در مقبرہ والد ماجد آسود۔

میر مقصود کریری

از یاران حاجی عبد السلام دار منقی و پرہیزگار صاحب مجاہدہ و افکار بود۔ چون بعد شیخوخت بسر وارد عبد اللہ خان بزیارت او چند بار مشرف گشت۔ ہمدمان میرند کہ افسوس میکردند کہ در آخر عمرش چہ تقدیر بود کہ مطاف حکام شد۔ چوں بحرمت مدفون در موضع کریری آسود

میر لطف اللہ دوارکی

از احفاد میر داؤد علامہ دوارکی زاہد عارف ساجد از مریدان شیخ عبد الرشید

۱؎ برابر ۶ مئی ۱۷۴۲ء ۲؎ ۱۷۴۸/۶۱ء

سہروردی بود و اجازت سلسلہ کبرویہ از شیخ اعظم کبروی حاصل نمود و خرقہ ارشاد طریق قادریہ از خواجہ عبدالرحیم کاشغری یافتہ عمر عزیز خود در مجاہدہ و تقوی بسر برد و در سال تمام برای متابعت سید انام بمکہ معظمہ گوشت منجمد۔

می آرند کہ روزے بہ کاشف خان والی کشمیر در خدمت ایشان ہزار روپیہ نذر گذرانیدند قبول نکردند و گفتند آنچہ من میخواہم بدہند و الی گفت چہ میخواہند بفرمایند میر گفت جاگیر من ضبط سازند کہ مرا یکار نیست۔ در ۱۱۸۵ھ[1] رحلت فرمود و در محلہ قلاشپورہ آسودہ۔

خواجہ کمال الدین نقشبندی

فرزند خواجہ نور الدین آفتاب در علوم صوری و معنوی بین الاقران ممتاز بود و از خدمت خواجہ عبدالرحیم شیخ کمان ارشاد طریقت حاصل کردہ از کمال ذوق تعطش درونی بہند رفت و با اولیای کبار صحبت داشت۔ در ان اثنا واقعہ والد ماجد ایشان بوقوع آمدہ موجب آن فی الفور بجانب کشمیر رجعت فرمود۔ پس وقتیکہ خواجہ علاء الدین نقشبندی در شاہجہان آباد رحلت کردہ در اینجا حضرت خواجہ بر مسند طریقت و خانقاہ داری رایت خلافت افراخت و در اجرائی امر و نہی شریعت بحدے جسارت نمود کہ حافظ عبداللہ را سب صحابہ کرام ثابت کردہ بر صفہ خانقاہ نقشبندی از دست خود گردن زد[2]۔ چونکہ حکومت کشمیر در دست امیر خان شیعہ افتاد آن ظالم شد و بنا بر تعصب و عناد بمزاحمت قصاص و اعظ بدنہاد خواجہ آزاد اہنگام نماز بامداد از دست انور ملک جلاد در ۱۱۸۸ھ[3] بجرم تاج شہادت بر سر نہاد و در مزار جدادش جا داد۔

تاریخ:- شد شہید آں سید و سنی کمال الدین حسین

---

[1]:- ۱۷۶۴/۶۵ء - [2]:- مقصود "گردن زد" ہا

خواجہ عبدالرحیم

المعروف بخواجہ شیخ کمان خلف خواجہ محمد شریف بن خواجہ محمد اشرف تاشکندی
است کہ آباء اجداد ایشان بر حکومت تاشکند سرفراز بودہ در خانقاہ داری ممتاز بودند
و حضرت ایشان بعد وفات والد عالیشان بسبب نزاع و فساد اخوان باتفاق
برادر جانباز خواجہ شاہ نیاز از وطن مالوف خود ہجرت کردہ در پنجاب رسیدند و در انجا
موجب قرابت قریبہ پیش عبدالصمد خان سیف الدولہ کہ صوبیدار لاہور بود مدتے
توقف فرمودند پس ازاں بجانب شاہجہاں آباد نہضت کردہ در خانہ وزیر الممالک
قمرالدین خان نزول فرمودند و در انجا بوساطت سید محمد خان و پیش گاہ محمد شاہ غازی
تقرب حاصل کردند بخطاب شیخ کمانی سرفراز شدند۔ چون تقرب ایشاں بلا توسط وزیر
بظہور آمد موجب آں وزیر الممالک را غبار کدورت در ضمیر خاطر گشت۔

و حضرت خواجہ موجب عدم التفات وزیر ترک مصاحبت پادشاہ نمودہ از دنیا
متسلی شدہ در خدمت شیخ محمد عابد خلف شیخ عبدالاحد سرہندی وی ارادت آوردند
چونکہ آنجناب وی سر نمیگرفتند حضرت خواجہ را بجہت کمال صلابت اتباع شریعت
موجب تعویق ارادت گردید۔ دراں اثنا موجب الحاح نواب آصف خان در حیدرآباد
نہضت کردند و از انجا بزیارت حرمین شریفین برفتند و بعد ادای مناسک حج و سیاحت
اطراف عربستان رجعت فرمودہ مدت دو سال در یورپ گذرانیدند و از انجا بدہلی
آمدند و باشارۂ غیبی جذبۂ لاہوتی در خدمت حضرت خواجہ موسیٰ خان رسیدی کہ
از خلفای شیخ محمد عابد بود ہر دو برادر کسب فیوض باطنی نمودہ در اندک زمانی
منازل سلوک طے کردند و اجازت خلافت و ارشاد حاصل نمودند و متاہل شدند۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مقارن آنحال حضرت موسیٰ خان بجانب خراسان نهضت فرمود و حضرت خواجه
تا لاهور همرکاب بود و در آن جا حضرت خواجه موجب التماس معین الملک پسر قمر الدین خان
که والی لاهور شده بود چندے توقف ورزیدند وقتیکه معین الملک از دنیا
رفت میرزا خان بر حکومت پنجاب کامیاب گشت وے حضرت خواجه را فوجداری
ایمن آباد تفویض نمود وقتیکه سرگان با احمد شاه درانی بغی ورزیدند حضرت
خواجه شاه نیاز برادر اکبر ایشان در جنگ شهید شدند و حضرت خواجه چندگاه
در جموں توقف فرمودند بعد ازاں جهت ملاقات خواجه موسیٰ خان بطرف ترکستان
نهضت کردند و مدتے در مصاحبت آنجناب گذرانیدند۔

پس بفرمان مرشد ارجمند از راه دیار کند بجانب کشمیر تشریف آوردند چندے
در خانه باما محمود چستی و چندی در خانه میان محمد ولی دار و چندے در خانه خواجه
کمال الدین نقشبندی بسر بردند۔ انگاه باشارهٔ غیبی زمین خانه دولت پک از
مالکان خرید کرده بتعمیر مکانات و باغات فرمودند و در زمان حکومت نور دین خان
یکران عزیمت را بطرف یارکند و تاشکند جولان داده اما ایشان انجا ایشان را
بتکلیف اهتمام و انصرام مناصب امداد نمودند و ایشان قبول نه فرمودند و بیاری
حضرت باری سبحانه افاده گسترده خلق خدا را راه راستگاری نمودند و در عهد
خرم خان باز بطرف کشمیر رجعت کردند و در زمان حکومت امیر خان برای
ملازمت مرشد بزرگوار باز بطرف بخارا نهضت کردند۔ و بعد ملاقات مرشد
بزرگوار و زیارت اولیای بخارا و سمرقند خطهٔ کشمیر را باز رونق بخشیدند۔ و خلق خدا را
در هر جا فیض بخشی فرمودند۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

پس بتاریخ ۱۲ ماہ جمیدُ الاوّل[1] سنہ ۱۲۰۰ھ بعمر یکصد و یک نقل فرمودند
و در جوار خانۂ خود آسودند۔

تاریخ:- گفت تاریخ وصالش ہاتفی قطب دوران رفتہ از دُنیای دُون

والد راقم الحروف میفرمود کہ شنیدہ حضرت خواجہ بود کہ پسچہ نشستہ بود
و فرزند دلبند خواجہ امیر الدّین بعمر دو سالگی در کنار داشت و عندلیبے خوشنوا
بر شاخ درخت سیفدار نوا ہا می سرود۔ چوں فرزند ارجمند عندلیب را دید حضرت
خواجہ را از حد ابرام نمود کہ ایں جانور[2] بمن گرفتہ بدہند۔ حضرت خواجہ مجبور شدہ
بطرفِ عندلیب نگاہ فرمود و عندلیب فی الحال آمدہ بر زانوی ایشان بنشست
و فرزند عزیز ساعتے او را در دست گرفتہ ملاعبت نمود و بگفتۂ حضرت رہا فرمود
علیہ رحمت اللہ الودود۔

خواجہ شاہ نیاز نقشبندی

خلف الصدق خواجہ عبد الرّحیم شیخ کمان در کمالات علوم صوری و معنوی
ممتاز و در ریاضات و مجاہدات جانباز بکثرت جاہ و ثروت سرفراز و در رعایت
شرع و استدامتِ ورع بے ابا زیست۔ بعد تحصیل کمالات علمی و سیر ارادت بدامن
عاطفت والد ماجد خود آویختہ درس سلوک آموخت ثانیاً از میاں ضیاء الدّین نبیرہ
میاں محمد امین دار سرمایۂ معرفت و حقیقت اندوخت۔ ثالثاً در شہر بخارا انتصاب کردہ
از فرزند ارجمند خواجہ موسیٰ خان دہ بیدی بنوازش تکمیل و ارشاد مشغل خاطر افروخت
ز عند النبیّ مرجان پوری سند احادیث نبوی حاصل کردہ بدرجۂ اعلیٰ اعتلا نمود۔

---

[1] یادداشت ۱۳ مارچ ۱۷۸۶ء [2] مقصود "پرند"

واز جودہ سخا و بذل و عطا عالمیان را فیض بخشی فرمود کہ فضلای شہر و علمای دہر ہمیشہ
کاسۂ لیس را میبودند خصوصاً ملا عبد النبی مرجان پوری و شیخ محمد نعیم تارہ بلی ہموارہ
مصاحبت و مجالست آنجناب نمودند سہ چہار مرتبہ بکمال جاہ و جلال و کثرت
رجال بکوکبۂ شاہی و دبدبۂ مباہی بسیاحت ترکستان راہی شدہ شاہان آنسوادرا پیچی
و خاک بیسی او مباہی گشتند۔ و نذر و پیشکشی ہا گذرانیدند ہم دراں ایام کرنیل ولیم
مورکرافٹ صاحب سفیر سرکار بریطانیہ تغیر لباس کردہ بسیاحت و تحقیقات
ترکستان رفتہ بود۔

از روئے غبطہ[1] چند جا در دست مخالفان اسیر گشتہ بتوجہات آنجناب
رہائی یافت کہ بجلدی حسن توجہات آنجناب ہنگام نزول دار السرور لاہور از
مہاراجہ رنجیت سنگھ واگذار جاگیرات موضع برین[2] و ایلو و کلاروج و صفا نگری
و بابا پور بطور دوام گرفتہ خوشنودی و دلجوئی آنجناب حاصل نمود کہ تا حال جاگیر
مذکور در واگذار احفاد ایشانست۔ فقط۔

و نقل مراسلہ کرنیل صاحب کہ بنام رنجیت در باب اعطای جاگیر نوشتہ بود۔

نقل مراسلہ

خواجہ صاحب ممدوح بسیار آدم خوب و خدا یاد اند و در خوبی و بزرگی ایشان
ہیچ شکے نیست و عزت ایشان در مردم مسلمانان بسیار بلند است و در بلاد بعیدہ
و مشہورہ خصوص در مسلمانان ممالک طوران و ممالک چین آنقدر اعزاز و اکرام
ایشان می نمایند کہ ہمہ کس روبروی ایشان استادہ می باشند تا کہ

---

[1] :- مقصود "شکوکیت" ، [2] :- مقصود "احتیاط"
[3] :- در نسخۂ ری، جاگیر موضع برین بمساحتی ہزار روپیہ" درج است۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ایشان بہ نشستن نمیگویند نمی نشینند۔ در صورتیکہ آں مشفق مہربانی و پرداخت بحال ایشان خواہند کرد۔ نیکنامی در حاکمان و مسلمانان آں ملک زیادہ بلند آوازہ خواہد شد۔ اگر ایں قسم شخص از مسلمانان در ممالک محروسۂ سرکار انگریزی میبود۔ در اکرام و تعظیم و از ہر وجوہ امداد معاش زیادہ بہتر میکردند لیکن ایں وقت ایں دوست خدا داد یعنی بودن اشخاص خوب مثل خواجہ صاحب موصوف در ملک آں مشفق نعمت غیر مترقبہ است۔ قدر ایں نعمت دانستن بہتر از فتح ہزار ملک است۔ فقط۔

مدعا کہ خواجہ بزرگوار از افراد روزگار صاحب اقتدار بود۔ در حسن خط نستعلیق عدیل نداشت صاحب طبع عالی بود۔ رسالۂ چای نامہ منظوم و منثور در تصوف بغایت دلکشا و دیوان اشعارش پچاشنی لطافت معانی روح افزا۔

از چای نامہ

اگر از چای گویم جای دارد — دل و جانم ہوائی چای دارد!
خطا از خط سبزش خط کشیدہ — کہ چین زلف او کس چین ندیدہ
ختن پوئی ز بویش دام بردہ — صبا زان شمہ تا شام بردہ
گلستان جلوہ جوش بہار است — بہجران مژدۂ وصل نگار است
گوارا تلخیش شیریں تر از جان — بکامم ہمچو حرف تلخ خوبان
ہوایش در دلم چوں مسکہ در شیر — بود جان مرا شوقش گلو گیر

از دیوانی

تیزی خنجر مژگان تو بے چیزے نیست — شوخی نرگس فتان تو بے چیزے نیست
غمزۂ خون ریز و لبت جان دہ و زلف صیاد — شوخ من این ہمہ سامان تو بے چیزے نیست
شوخ چشمے مگر از دولت تو دل بردہ زیاد — آہ ایں گریۂ پنہان تو بے چیزے نیست

* سہل دل بردن خوبان نگفتند کار داری۔ ملکۂ سر و خرامان نگفتند کار نیست

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

وقتیکہ تغلب سنگھان لاہور مردم این دیار را جانکاہ شد حضرت خواجہ تقریب سیر ترکستان از انجا بر آمدہ* و در انجا بشہور سنہ ۱۲۴۵ھ رحلت نمودند۔
"خیر الابرار" " (سنہ ۱۸۲۹ع)

* در تاریخ کاشمیر از حسن درج شدہ

سید محمد عابد

خلف و خلیفہ شاہ محمد غوث بن شاہ ابو الحسن قادری است۔ در ریاضات و مجاہدات و کسب کمالات بہتا بود۔ و بتقریب جاگیر والد نامدار خود کہ در کشمیر داشت۔ درین دیار فرصت آثار رایت اقامت افراخت و بموجب لیاقت ذاتیہ خود مرجع حکام و ملجا خاص و عام شدہ علی الدوام در انجاح مرام محتاجان این مقام جہد میکرد و خصوصاً در دفع الشک اقاصی سعی بلیغ نمودہ ساکنان این دیار را احسان فراوان فرمود۔ ۱۹ ماہ ربیع الاول سنہ ۱۱۸۵[1] رحلت کردہ متصل غار شیخ عبد الرشید چکنی بخواب استراحت آسود۔

سید غلام شاہ آزاد

بن سید محمود بن سید عبد القادر معروف بسید پادشاہ بن شاہ محمد فاضل بود کہ ذکرش گذشت۔ در صغر سن بخدمت جد مادری خود شاہ محمد غوث در پیشاور رفتہ بود و بتوجہات آنجناب طریق طریقت و سبیل حقیقت آموختہ بدرجہ کمال رسید و از اولیای آندیار مستفید گردید۔ پس در عہد افراسیاب خان رونق بخش این دیار شدہ بتربیت شاہ عطاء اللہ در رتبہ تکمیل کردہ در افادہ و افاضہ خلق مشغول گشت۔ طبعے موزون داشت و خود را آزاد تخلص میکفت۔

---

[1] برابر ۲ جولائی ۱۷۷۱ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ایں رباعی از طبعزاد اوست -

رباعی:-

یارب بسر شک گرم و خونین جگری ۔۔۔ وز چشم ترحم سوی عاصی نظری
نقد کرمت جنس گنہ میخواہد ۔۔۔ ایں جنس بہ از بندہ ندارد دگری

وقتے بابا قائم تیلونی را اجازت خواندن حرز یمانی دادہ بود دے بر کوثر ناگ رفتہ بنصاب آں مشغول شد و آخر برای غسل در چشمہ رفت و موکلان چشمہ او را کشش کردہ در آب بردند حضرت سید آدم در غسلخانہ بودند دست خود را آنکردہ بابا قائم از چشمہ برآوردہ پیش خود رسانیدند

مدعا کہ حضرت سید از افراد زمانہ بود۔ بتاریخ ۱۸ ماہ جمید الاول سنہ ۱۲۰۳ھ[1] رحلت فرمود قریب دہ ہزار مردم بر جنازہ او جمع شدہ در خطیرۂ جد امجد دفن کردند۔ خاتم الصلحا تاریخ است ؛

میر عبد اللہ بیہقی

فرزند ارجمند میر عبد الرشید بود۔ بعد اکتساب علوم عقلیہ و نقلیہ علم باطنی از والد ماجد خود حاصل فرمود۔ و در ریاضات و مجاہدات جانبازی ہا نمود۔ پس از انتقال مرشد نامدار مسند خلافت را رونق بخشیدہ در افادہ خلق بیا کوشید۔ طبعے موزون داشت۔ کتاب قائد الاعمی در علم فقہ منظوم و مقامات عشرہ در جواب اسولہ بابا عثمان را در منظوم و رسالہ معراج السالکین منظوم و نخلۃ العرفان در تصوف و قصیدہ بدالدجی عربی و قصیدہ استغفار عربی

---

[1] - برابر ۱۴ فروری ۱۷۸۹ء

رسالہ ہائی متفرقہ از تصنیفات اوست۔ نہم محرم یوم دوشنبہ سنہ ۱۲۲۶ھ[1] رحلت نمود۔ و ہمدوش والد ماجد آسودہ۔ "مرشد یرفت" تاریخست۔

خواجہ سعد الدین نقشبندی

خلف الصدق خواجہ کمال الدین شہید است۔ ہنگام واقعہ والد بزرگوار دوازدہ سالہ بود۔ پس بتوفیق خداداد در امن تربیت خواجہ عبد الرحیم شیخ کمان گرفتہ تاج ارشاد بر سر نہاد۔ و طریقہ اجداد را بکمالات و مجاہدات تجدید داد و باربابِ ارشاد و اہل ارشاد و اصحاب علم و سداد ہمیشہ صحبت میداشت۔ قریب پنج سال بامراض متنوعہ کثیر الاختلال بود و سنہ ۱۲۱۲ھ[2] بتاریخ پدرود نمود و متصل تربت والد ماجد آسودہ۔

تاریخ:-

مرید صادقش از بہر تاریخ بگفا پیر کامل سعد الدین رفت

سید عبد الرسول:-

فرزند سید عابد بود۔ در عنفوان جوانی آثار خدادانی و علامت حدت ذکا از پیشانی او لائح بود۔ از جد امجد خود شاہ محمد غوث تعلیم و تلقین علوم صوری و معنوی فائز گشت و در جود و سخا و لطف و عطا و ورع و تقوی فرد بے ہمتا بود۔ بتاریخ ۲۵ شعبان سنہ ۱۱۷۰ھ[3] رحلت نمود و در مقبرہ والد ماجد خود در دون قلعہ آسودہ۔

---

[1] - برابر ۳- فروری ۱۱ ۱۸ م [2] - ۱۷۹۷/۹۸م

[3] - ۲۵ مئی ۱۷۵۷م

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سیّد بزرگ شاہ

فرزند ارجمند سیّد غلام شاہ آزاد جواد و نیک نہاد بود۔ و از خلیفۂ والد ماجد خود بابا نورالدّین پانپوری اکتساب آداب طریقت نمودہ بدرجۂ شہود و اعلا فرمودہ و در جود و سخا و بذل و عطا از اقران دوران سبقت ربود۔ ثروت و احتشام بحدے داشت کہ اہل حکام از انتظام امور معیشت و کثرت مال و مکنت او در غبطہ می بودند و جمیع مشائخ و علمائے این دیار را وظیفۂ معمولی بغیر منّت و محنت در خانہ رسیدہ میداد۔ و با وجود علائق و علایق دنیوی ہمیشہ در ضبط اوقات و ریاضات و مجاہدات عدیم البدل بود و در آداب شرع و ورع فرد اکمل۔ تمام روز در مجلس بود و زانو نشستہ در حفظ نسبت خود مشتغل می بود و بتعظیم علماء و فقراء بسیار میکرد و گاہے نام مبارک حضرت غوث الاعظم رض بے وضو بر زبان نمی آوردہ۔

در سنہ ۱۲۲۱ھ[1] سردار عبداللہ خان از کدام تاجرے موی مبارک حضرت غوث الاعظم رض خریدہ حضرت سیّد را پیشکش نمود۔ و سیّد موصوف برای تعظیم آں خانقاہ عالیشان و زیارت گاہ خاطر نشان بنا ساختہ و تزئین و تمتین آں مبلغے خطیر صرف نمود کہ الحال مردمان کشمیر از صغیر و کبیر در عرس حضرت پیر دستگیر بزیارت آں مستفید و مستفیض میشوند۔ وفات ایشان بہنگام رجب سنہ ۱۲۳۲ھ[2] بوقوع آمدہ در خطیرہ اجداد آسودہ۔

---

[1] ۱۸۰۶ء۔

[2] برابر ۲۰ مئی ۱۸۱۷ء۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

تاریخ:-

ہاتفی سجع مہر تربت او خواجہ سید بزرگ شاہ تہاد

میر عبد اللہ منطقی

فرزند میر اسد اللہ منطقی خلیفہ و داماد بابا محمود قادری بود۔ حالات برجستہ داشت۔ عمر خود در خمول و گمنامی بسر برد۔ وفوت خود از کتابت کلام اللہ میکرد و ۴ ربیع الاول سنہ ۱۲۱۵ھ[1] رحلت نمود۔ در خطیرۂ خواجہ عبد الرحیم آسود۔

شاہ اسد اللہ

بن عبد القیوم خلف شاہ محمد حنیف بود و در حضرت بابا عثمان رادوا از تحصیل علوم صوری و معنوی فارغ گشتہ در زمان آزاد خان برمسند افتا ارتقا نمود و در عہد عبد اللہ خان بر مدرسہ سید منصور مامور بود در سنہ ۱۲۲۷ھ[2] در محوطہ[3] اجداد آسود۔

سید موسیٰ

فرزند چہارم سید محمد عابد بود۔ ورع و تقویٰ و جود و سخا شانے عجیب داشت۔

خواجہ علاء الدین۔

خلف الصدق خواجہ کمال الدین نقشبندی مرید حافظ آیت اللہ سہروردی بود۔ زندگانی در ورع و تقویٰ و ریاضت و عبادت بسر برد۔ در سنہ ۱۲۳۶ھ[4] رحلت نمود۔

---

[1] ۲۶ جولائی سنہ ۱۸۰۰ء۔ [2] ۱۸۱۲ء۔ [3] در "حدود محوطہ" (نسخہ ی)
[4] برابر ۱۸۲۰/۲۱ء۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سیّد اکبر شاہ

ولدِ سیّد رسول شاہ باوجود بے پروائی در جودہ سخا و بذل و عطا بے ہمتا بود۔ در سنہ ۱۲۴۷ھ[1] رحلت نمود و در مزار اسلاف آسودہ۔

میر نجم الدّین منطقی

خلف و خلیفہ میر عبد اللہ منطقی داماد خواجہ عبد الرّحیم قادری بود۔ و از بدءِ ماد رخود با با محمود و از با با ضیاء الدّین ہم کسب آدابِ طریقت فرمود۔ قلندر وضع میرفت ہمیشہ تارک الدّنیا بود۔ روزے خواجہ محمود دیدہ مری کہ مرید خانوادۂ خواجہ عبد الرّحیم قادری بود۔ سہ صد خروار شالی نذر آوردہ ہمہ در یکروز صرف محتاجان کرد۔ و برائی خانۂ خود دو سہ ترک راتہ آوردہ۔ در سنہ ۱۱۹۵ھ[2] بزیارت حرمین الشریفین نہضت کرد و از انجا در بغداد شریف رتبہ انتقال فرمود۔

سیّد جلال الدّین

داماد و خلیفۂ سیّد غلام شاہ آزاد در علوم ظاہری و باطنی ممتاز و در حفظ احادیث نبوی بے ایناز بود و در ضبط اوقات و حفظ ساعات و ظہور خرق عادات عدیم البدل و ضرب المثل و در جود و سخا افضل۔ در محلہ خانیار متصل مسجد مدفون است۔

خواجہ عبد الرّشید۔

خلف خواجہ نجم الدّین نقشبندی نہایت خوش خلق و حلیم و متواضع بود۔

---

[1] ۱۸۳۱/۳۲ء [2] برابر ۳ اگست ۱۸۲۳ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

میر کمال الدین اندرابی

فرزند دوم حاجی عتیق اللہ قادریست۔ ہنگام شہادت والد ماجد خود یازدہ سالہ بود و در خدمت حاجی عبد السلام وکیل شرف انابت حاصل نمود و در مجاہدہ بکشود۔ بعد انتقال آنجناب باشارۂ سید غلام شاہ آزاد در خدمت شیخ عبد الوہاب نوری طے مراحل سلوک نمودہ خط ارشاد حاصل کرد و در وجد و حال فرد صاحب کمال بود۔ در آخر عمر باوجود ضعف پیری در مجلس سماع دلیرانہ برخاستے و در رقص افتادے۔ چوں از آنحال باز آمدے بے طاقت شدے۔ ۲۵ ماہ ذیقعدہ سنہ ۱۲۳۸ھ[1] انتقال فرمود و در مقبرۂ اجداد آسودہ

تاریخ:

سال وصل سید ما ہاتفی اکمل شیخان کمال الدین بگفت

سید مقبول شاہ

فرزند دوم سید رسول شاہ حافظ کلام اللہ و قاری احادیث رسول اللہ و محب اولیاء اللہ و منظور اہل اللہ بود۔ سنہ ۱۲۴۹ھ[2] بدار آخرت رحلت نمود۔

میر بہاء الدین۔

فرزند میر نجم الدین منطقی است۔ اولاً از والد ماجد خود در طریقت استفادہ نمود۔ آنگاہ در خدمت شاہ عبد الرحمن قلندر شرف انابت حاصل کردہ چراغ خلافت ایشان افروخت و از جد بزرگوار خود میر عبد اللہ ہم تکمیل ارشاد نمود و از میر کمال الدین اندرابی ہم ارشاد سلسلۂ کبرویہ و نقشبندیہ و چشتیہ اخذ فرمود۔ پس عمر عزیز خود در خدمت

---

[1] ۔ برابر ۳ اگست ۱۸۲۳ء ۔ [2] ۔ ۱۸۳۳/۳۴ء ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شاہ عبدالرحمن بسر برد۔ وحضرت شاہ آخر زمانہ خلفای خود روی تفویض میساخت۔
مدعا کہ میر موصوف در ورع و زہد و تقوی معروف بود۔ باوجود کثرت عیال
اہمیل و دنا میکرد۔ روزے ہندوئے سہ صد روپیہ بایشان نذر آورد و ایشان
مبلغ مذکور در یک روز بمساکین و محتاج ایثار کردند۔ برای مصرف خود یک فلوس
نگذاشتند۔ ہمچنین حالات و کرامات ایشان بسیار مشہور است۔ نہم ماہ ربیع الاول
سنہ ۱۲۴۳ھ انتقال نمود۔ در خطیرۂ خواجہ عبدالرحیم قادری آسودہ۔

سید حسن قادری۔

فرزند ارجمند سید بزرگ شاہ قادری۔ در علوم صوری و معنوی بہرہ وافر
و بندہ عطا فرمودہ و کافر دیگر بود۔ از کردۂ پدر بزرگوار در سخاوت و ایثار بسیار
افزود۔ و در تیغ زنی اختر را بہ تیغ سنگہ والی کشمیر ہمراز نمود و در خفوان
جوانی دنیای فانی را بدرود نمود و در محوطۂ اسلاف آسود۔

تاریخ:۔ شب بود برات و ناز یکش دل باہ گفت
آزاد شد ز بند آل بزرگ سید وجود در حسن

سید جمال الدین۔

خلف سید کمال الدین از ابای خلیفۂ شاہ حفیظ اللہ نوری است کہ تا نود سال
اشغال طریقہ اش گاہے فوت نشد۔ ہمواره در گریہ و ابتہال بسر بود و مسافر مود کہ وقتی
با شاہ حفیظ اللہ در خانقاہ تراں مکتف شدم شبے تصرف جن در من اثر کرد
[illegible] کہ کاشکری کہ سینۂ خود انداختم و ایں حال شاہ حفیظ با شرف دانستہ

---

۱ - برابر ۱۰ ستمبر ۱۸۲۷ء ۲ - مقصود از زن و ہمسر ۳ - ظرف سفالین کہ در آن شیر را
دوہند و سہ روز ایام حیات زنگری و روز چہارم پیران را می گیرند۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

از حجرہ خود آواز داد کہ جمال الدین خبر دار باش۔ فی الحال خبر دار شدم ۱۱۰۱ حال نامہ آدم فرد اچوں پیش وے در آمدم فرمود کہ دیو بے متصرف ایں مکانست وے بہ ہلاکت تو مستعد شدہ بود۔ من خبر دار شدم و دانہا دادہ برآوردم۔ بیا ایں غرفہ نظر کن۔ چوں دیدم گربہ بشکل مردہ بود۔

دعا کہ سید موصوف صاحب کمال بود بتاریخ پنجم ماہ شعبان ۱۲۷۱ھ وفات یافت آبائی خود آسودہ۔ "بلغ العلیاء بکمالہ" تاریخ است۔

میر کرم اللہ

نبیرہ و خلیفہ سید عنایت علی صاحب ورع و تقوی بود۔ در محلہ سوختہ سکونت میداشت[۲] موئی شریف سرکار عالی مع تبرکات دیگر کہ پیش جمع کردہ بود بتحریک خواجہ منور شاہ دیوانی کہ پیش شہر بود از خانہ خود کشیدہ در مسجد گذاشت و در اشاعت آں ہمت بگماشت کیفیت آں در خاتمہ می آید۔ سید موصوف متصل زیارت مدفون۔

میر سعد اللہ شاہ آبادی

پدیش از کابل آمدہ در موضع آبدہ گام پرگنہ کوہیامہ متاہل گشت و میر سعد اللہ متولد شدہ کمالات علوم غریبہ حاصل کرد و دست ارادت بدامن بقا بابای شاہ آبادی زدہ طے مراحل سلوک نمودہ عجب شوقے و ذوقے داشت و از طبع رسائے خود اشعار آبدار میگفت و سعادت تخلص میکرد۔ چنانچہ کتاب مغازی النبی و حالات سرور کائنات و تفسیر آن در رسالہ گل و بلبل در تصوف و تاریخ کشمیر موسوم بہ باغ سلیمان منظوم کردہ است غیر ازیں نعت ہا و رسالہ ہا و قصائد و غزلیات بسیار گفتہ است و در منڈاہ آسودہ۔

۱؎ - براہ ۲۳ - اپریل ۱۸۵۵ء - ۲؎ - مقصود "می کرد"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خواجہ عبدالنبی

فرزند خواجہ خالق بن خواجہ کمال الدین شہید است وہ علوم دینی سرفراز وہ در مجاہدات و ریاضات ممتاز بود۔ وہ درس علم معنوی از درویش محمد بخاری آموختہ چراغ خاطر افروخت و زندگانی خود بمتابعت اسلاف در بردباری و خانقاہ داری بسر نمود۔ ۳ ماہ جمادی الثانی سنہ ۱۲۶۳ھ[1] رحلت فرمود و در مزار اجداد آسود۔

خواجہ فخر الدین

از احفاد خواجہ معین الدین نقشبندی صاحب حالات عالیات بود اکتساب علم معنوی از میاں عبدالستار کہ از خلفای میاں کنگا بود نمودہ حجاب گمنامی بر خود کشید و در پرگنہ اوتر ہجرت کردہ بعزلت آرمید۔

می آرند کہ تا عرصہ دوازدہ سال برای دفع خواب شبانہ ببر دو تختے نشستہ و ذکر میکرد۔ زندگانی در تحمل گمنامی بسر برد۔ آخر عمر در پنجاب رفتہ و انجا براہ آخرت خرامید۔

خواجہ محمد شاہ

خلف و خلیفہ خواجہ شاہ نیاز نقشبندی مرتاض و ممتاز بود و در بذل و عطا یکتا و در حسن اخلاق و اوصاف بیہتا۔ وہ مرتبہ از راہ یارکند بسیر ترکستان رفت و بسیارے از حکام و سلاطین کرام و مردم خاص و عام از ہر مقام گرویدۂ او شدند و ندرہا گذرانیدند۔ چوں از راہ کابل

[1] = برابر ۱۹ مئی ۱۸۴۷ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بحضور کردند و بپنجاب رسیدند[1] با رنجیت سنگھ شہریار لاہور
ملاقات کردند بعد دو ماہ از راہ جموں واپس آمدند۔ و قتیکہ در کشمیر
رسیدند بافادۂ خلق خدا بذل و عطا شاغل گردیدند۔ عاقبت
بتقریبے باز در لاہور رفتہ چند گاہ در انجا آرمید۔ و تاریخ
۱۹۔ ماہ جمادی الثانی سنہ ۱۲۵۶[2] ھ براہ آخرت خرامید و در انجا
مدفن گزید۔

تاریخ:-

جبریل خرد وحی وفاتش چہ خوش آورد
فردوس برین است وطنگاہ محمدؐ

---

[1] در نسخہ ہی۔ رسید۔ رنجیت سنگھ شہریار لاہور
سہ قریہ از کشمیر در اقطاع او بخشد کہ تا حال جاری
است و قتیکہ در کشمیر رسید بافادۂ آمدہ است

[2] برابر ۱۸۔ اگست ۱۸۴۰ء۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

میر احمد اندرابی ۔ خلف الصدق میر جمال الدین اندرابی مرید میر بہاؤالدین منطقی بود۔ واز شاہ عبدالرحمٰن قلندر ہم نظری داشت، چون رحلت نمود در مزار آبا آسود۔ تاریخ مصرعہ [۱]

ہشتاد و چہار و یکہزار و دو صد سنہ ۱۲۸۴

میر مبارک بیہقی

از احفاد میر عبدالرشید بیہقی بود۔ وفیض معنوی ازمیان ولایت شاہ اخذ فرمود۔ و در صلاحت و تقوٰی بسیار کوشش نمود۔ زندگانی [۲] درافادہ واستفادہ گذرانید۔ در سنہ ۱۲۸۰ در مقبرہ اجداد آسود۔ "پیر خجستہ" تاریخ است۔

میر نظام الدین

بیہقی خلف وخلیفہ میر عبداللہ بیہقی متوکل و منشرع و متورع بود عمر خود در عزلت و ریاضت بسر نمود۔ و بمریدان اجداد چندان رغبت نفرمود۔ اشعار آبدار میگفت۔ چنانچہ "رسالہ عقل وعشق" در علم تصوف نتیجہ طبع وقاد اوست۔ در سنہ ۱۲۸۱ [۳] رحلت نمود۔ و در محوطۂ اجداد آسود فارغ تاریخ است:

۱۔ ۱۸۶۷/۶۸ م

۲۔ ۱۸۶۳/۶۴ م

۳۔ ۱۸۶۴/۶۵ م

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

میر سعید اندرابی[1] فرزند دلبند میر جمال الدین اندرابی است تبوفیق ازلی و استعداد جبلی در خدمت مولانا غلام الدین جامعی[2] کمالات علوم عقلیه و نقلیه حاصل نمود. واز والد ماجد خود واز قاضی جمال الدین عالیکدل و شیخ اکبر ہادی درس علم معنوی آموختہ چراغ معرفت افروخت و بموجب عطشان جبلی رخت مسافرت بربستہ درجہان آباد نہضت فرمود۔ ودرانجا از مولوی اسحاق دہلوی۔ در علوم معقول و منقول تحصیل کل نمود۔ واز مولوی شریف استفادہ علم معنوی فرمود۔ مدت شش سال باخذ فیوض صوری و معنوی در دہلی گذرانیدہ۔ رجعت نمود۔ ودرانجا بر جادہ افادہ نشستہ شاگردان برجستہ بہم سانید و قرآن مجید را دو تفسیر خوب یکے بعبارت عربی و دوم بعبارت فارسی نتیجہ طبع وقاد اوست ۱۶، ربیع الاول سنہ ۱۲۸۲[3] براہ آخرت خرامید۔ ودرمزار آبا آرمید۔ تاریخ

بگفت عقل مہ وسال رحلت سید
ربیع اولی و الف ودوصد و دوہشتاد

ایضاً فی تاریخہ ع "میر پاک آمدہ امیر بہشت"۔

---

[1] ۔ درنسخہ (ی) "میر سید" مرقوم است

[2] ۔ درنسخہ (ی) جامعی ندارد

[3] ۔ برابر ۹، اگست ۱۸۶۵ء م

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

میر عبدالغنی از احفاد میر میرک اندرابی مرید بندہ صاحب پانپور لیت متورع و متشرع بود۔ پنجم جمیدالثانی ۱۲۶۲ھ رحلت نمود۔ و در مزار آبا آسود۔

میر حسین قادری فرزند ارجمند میر بہاؤالدین منتہی است گوید پیش از ولادت او شاہ عبدالرحمٰن قلندر میر بہاؤالدین را فرمودہ بود کہ حق سبحانہ و تعالیٰ ترا فرزندی اشہل عطا فرماید کہ طبل حضرت شاہ جیلان در جہان بنوازد و قبر ترا و مرا زلفت بپوشاند۔ آنگاہ بعد چند گاہ میر حسین متولد شدہ در حالت طفولیت سایۂ پدرش از سر گذشت۔ پس بتوفیق خداداد در خدمت عباد ذوالارشاد مشرف شدہ بمراد دل رسید۔ از انجملہ از میرزا غلام بیگ کہ خلیفۂ والد ماجد او بود تعلیم و تلقین طریقۂ قادریہ فایز گردید۔ و خانقاہے رفیع و وسیع بمصرف کثیر بنا ساختہ و کوس شہامت شاہ جیلان نواختہ رایت۔ اخلاف برگشید و سجادۂ متابعت اجداد گسترده با فادۂ خلق خدا اشتغال ورزید و طریقۂ خواندن شیئاللہ برغم وہابیان در ملک جاری گردانید[۲]

---

[۱] بروز ۲۱ مئی ۱۸۴۶ء م۔

[۲] اگرچہ طالب دنیا و راغب جاہ بود امّا (در نسخہ ی) مرقوم است

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

از جود و سخا و بذل و عطا هر کس را بهره رسانید از بسکه در محبت محبوب سبحانی فانی بود برای تعظیم عرس مبارک ایشان زیاده از هزار روپیه در داد و دهش خلق خدا و ضیافت اهل و لا صرف نمود و تعمیر مساجد و خوانق و پل ها بسیار میفرمود - و بام مسجد جامع رامپت اخر زود وجوی لچمه کول را که از عرصهٔ چهل سال مفقود شده بود - آب جاری ساخت و در عمر خود زیاده از یک لک روپیه در تعمیرات صرف نمود ظاهراً بر جادهٔ فقر نشسته مسکین محض بود آمدنی فتوحات و اقطاع نداشت مردمان مصرف او دیده در غلط می افتادند و بعضی ها همتش بکیمیا میکردند و چیز ها میگفتند فی الحقیقت اورا اعانت حضرت محبوب سبحانی بود [۱]

آخر عمر شوق زیارت حرمین الشریفین و دیدن بغداد شریف بروے غالب گشته عزم رفتن نمود و بوقت رخصت اهل شهر فراهم آمده تا یکمیل همرکاب او رفتند و از انجا همگی یازده کس از رفقای خود همراه برداشته نهضت کردند و در اثنای راه بسیار داد و دهش کرده در بیت الله رسیدند - و بعد ادای مناسک حج ۲۲ ماه ذوالحجه سنه ۱۳۰۰ھ [۲] بعارضه و بارحلت فرمودند - و در مزار

---

[۱] نسخه (ی) "بعضے محققان سیادت ایشان موثق پندارند" مرقوم است -

[۲] برابر ۲۴ اکتوبر ۱۸۸۳ء م

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

جنت المعلی متصل گنبد شریف حضرت خدیجہ کبریٰ رضؓ آرمیدند تاریخ از مصنف[۱]

قطعہ چون میر حسین بکعبہ از شوق — بنمود ادا ہمہ مراسم
پیوست برب کعبہ الحبا — فرمود خلیفہ میر قاسم
جستیم برای ہر دو تاریخ — از رای زرین و فکر راسم
دل گفت ز سعید خلافت — برخاست حسین نشست قاسم

میر ثناء اللہ

از احفاد میر یوسف کربیی شاگرد ملا آسود و ملا مقصود از مریدان سرور خان کابلی صاحب ورع و تقوی و مشعل علم و ذکا بود اشعار برجستہ بزبان فارسی و کشمیری میگفت ہشتاد و چہار سال عمر یافت ۴ جمید الاول[۲] ۱۲۹۳ھ وفات یافت و در مزار اسلاف مدفون است.

سید رسول شاہ[۳]

فرزند میر بہاؤ الدین و برادر زادۂ سید جلال الدین خانیاری[۴] بود واز عنفوان

---

[۱] در نسخہ (ی) "از مصنف" نیامدہ است۔

[۲] برابر ۲۸ مئی ۱۸۷۶ م

[۳] در (ی) ذکر سید رسول شاہ بعد ذکر میر عبد الغنی یافتہ شد۔

[۴] در (ی) بجائے "خانیاری" "زینہ کدلی" مندرج است

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

جوانی توفیق ربانی رفیقش شده درخدمت شیخ ضیاء الدین زنگیر شرف انابت حاصل نمود وهدت سی سال هر روز از خانیار در فتح کدل بخدمت ایشان حاضر می شد وسیر منازل سلوک بطریق نقشبندیه نموده مجاز ارشاد طریقت گردید وهر روز بامر مرشد خود قصیده برده بعد او بین یازده مرتبه بکمال ذوق وشوق میخواند وتاثیر وبرکت آن بسیار میبافت مردی مستجاب الدعواة بود پنجم ماه صفر ۱۲۹۴ھ[1] انتقال فرمود درموضع گگجه پتهری پرگنه ناگام آسود۔

میر بزرگ شاه[2]۔ ابن میر قدیر شاه زینه کدلی[3] حافظ قرآن مجید وعامل مرتاض ورشید بود واز بابا عبدالله مخدومی شرف بیعت یافته[4] خلوت نشینی نامزده واز اکثر مشایخ امید یار فیض صحبت[5] یافت وباجازت محمد رضای رفیق همیشه[6] حرزیانی میخواند مدعاکه درطریقه قادریه ممتاز ومرتاض بود ۴ ماه ذوالحجه ۱۲۹۸ھ[7] انتقال فرمود درشهر لداخ آسود۔

۱۔ برابر ۱۹ فروری ۱۸۷۷م ۔ ۲۔ درنسخه (ی) زینه کدلی

۳۔ درنسخه (ی) از سادات گرامی قدر ۴۔ درنسخه (ی) صحبت

۵۔ درنسخه (ی) وبامراد ۶۔ درنسخه (ی) ونظر فیض

۷۔ درنسخه (ی) بجای همیشه اجازت حرزیانی گرفته همواره در وردان وتلاوت قرآن مشغول می بود وعمر عزیز در ورع وتقوی وعبادت مولی تعالی گذرانید ودر ۱۲۹۸ھ درلداخ رحلت نمود وهمانجا آرمید"۔ ۸۔ برابر ۲۸ اکتوبر ۱۸۸۱م ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

میر یاسین شاہ قادری[1]

نواسہ سید بزرگ شاہ قادری بود کہ بعد انتقال سید حسن قادری برآمدنی فتوحات و جاگیرات او کامیاب شدہ عمر عزیز خود در جود و سخا و بذل و عطا گذرانید دنیا و متاع دنیا پروا نبود کہ با وجود آمدنی جاگیرات و فتوحات ہمیشہ قرضدار میبود و در حلم و توکل و تواضع شانے عالی داشت اگر ہزار روپیہ از فتوحات پیش او میرسید در یکساعت در بذل و عطا صرف میکرد ذخیرہ فردا چیزی نمیگذاشت الحمد للہ تا حین حیات او طریقہ خاندان شاہ محمد فاضل قادری در منیمک جاری بود۔ و میر مذکور را ہمیشہ اعانت و امداد از جناب محبوب سبحانی قدس سرہ میرسید ہر چہ بخیال او میرفت باعانت غیبی فی الحال میشد۔ لامحالہ وجود مسعود او فی زماننا از عطیات غیبی بود سیزدہم ماہ جمید الاول ۱۳۰۵ھ[2] انتقال نمود و در خطیرہ اجداد خود آسود و بر جنازہ او در میان عیدگاہ قریب دہ ہزار مردم جمع شدند تاریخ[3]۔

۱۔ آوخا اینچہ فلک کردہ ملک غمگین رفت — خار در چشم گل و نسترن و نسرین رفت

۲۔ آوخا آدج ازین چرخ کبودی آوخ — پیر ما ہادی ما میر بزرگ آئین رفت

---

[1] در نسخہ ری، ذکر میر یاسین شاہ بعد ذکر میر ثناء اللہ آمدہ است۔

[2] برابر ۲۷ جنوری ۱۸۸۸ء م

[3] در نسخہ ری، عبارت خط کشیدہ ندارد

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

چون شد آزاد ازین قید وجود ظاہر — پور طاہا بجنان در پے یاسین رفت
چون پئے سال وصالش قلم ازنون پرسید — از الم آہ بر آوردہ قلم غمگین رفت
آمد از سورۂ یاسین دل سیپارہ — واہ یاسین بجنان در طلب یٰسین رفت

ایضاً

ہاتفی گفت از سر پرسش حسن خلق — خاستہ یٰسین و بنشستہ حسن[1]

یوسف شاہ از احفاد شاہ ابوالبقا بود و از علم ظاہری بہرہ داشت دار کرم شاہ شاہ آبادی تعلیم علم باطنی یافتہ عمر خود در تورع و توکل گذرانید ضبط اوقات بسیار داشت ورد خوانی ہمیشہ میکرد حسن مجازی را راغب بود با بسیارے از اہل صفا صحبت داشت تاریخ ؎

شاہ یوسف چو رفت از دنیا — در زوال آمدہ سن کمالش را
ہاتف غیب دوش در گوشم — گفت "خاص خدای سالش را"

ہفدہم ربیع الثانی ۱۳۰۶ھ[2] در مزار اجداد مدفون شد۔

میر عزیز اللہ از سادات گرامی بود۔ در حین جوانی بمقام لودہیانہ دست ارادت بدامن ہمت خواجہ امیر الدین پہلیوال آویختہ در ادراک فرمتی طے مراحل سلوک نمود و بفرمان مرشد بزرگوار در کشمیر آمدہ در موضع پاری گام سکونت در زید و متاہل گشت پس عمر خود در انجا بہ توکل و قناعت گذرانید فردی ہمتا بود نہم ماہ رمضان ۱۳۰۷ھ[4] از دنیا نقل فرمود و در موضع مذکور بخاک آسود فقط

---

[1] در نسخۂ ی بعد ازین این یک بیت ہم مرقوم آمد از سورہ یاسین دل سی پارہ۔ واہ یاسین بجنان در طلب یٰسین رفت [2] برابر ۲۱ دسمبر ۱۸۸۸ء [3] در نسخۂ ان، اندرابی بجای گرامی مرقوم است۔ [4] برابر ۲۹ اپریل ۱۸۸۹ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خمیس دوم

از حضرات ریشیان [1]

بدانکہ حضرات ریشیان کشمیر در مقامات عبادات [2] الیقہ و تحشم ریاضات شاقہ و ترک لذات نفسانی و امور شہوانی و استمکانت و فروتنی از کردہ خاک نشینان بند و قلندران ولایت افضل و اکمل دانستہ اند تعداد اسامی آنہا [3] ہیچکسے از مورخان ضبط تحریر نکردہ است بنا بر آں فقیر حقیر تذکرہ بعضے مشاہیر کہ در ریشی نامہ ہا اندراج یافتہ بود ملخصاً ایراد نمود۔

ریشیان طبقہ اول

[5] رمز شناسان زمانہ باستان واقفند کہ از مبادی آبادی کشمیر دریں بلاد مینو سواد ہمگی مردم ہنود بود و باش میداشتند [6]۔ از انجملہ گروہے بود خدا پرست کہ در مغارہ و آجام تفرید و تجرید نشستہ خالق خود را نیایش میکردند و از جمیع لذات و شہوات نفسانی و روحانی اجتناب کردہ ہمگی بر اکل کاسنی و شتی و قنابرنی و حبوبات غیر ماکول و چیزہائیکہ مفید نوع بشر نیست قانع گشتہ ہمواره بریاضات شاقہ و شاغل بودند۔ و بنور دریافت و نفس کشی [4] بہ نسبت کسے از نیک و بد چیزے میگفتند فی الحال بعمل می آمد۔ چنانچہ قصص و حکایات از حالات و کمالات ایں گروہ در

---

[1] در نسخہ (ی) "از ریشیان عالی درجات" مرقوم است

[2] در نسخہ (ی) "نفس کشی" مرقوم است + [3] در نسخہ (ن) "در تواریخ قدیم"۔

[4] در نسخہ (ی) "اند بجای" بود آمدہ است + [5] از "رمز شناسان الی را موہ ریشی" — ۸ صفحات یافتہ نشد۔ نسخہ (ی)

[6] مقصود "می کردند"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

کتب اہل ہنود بمبالغہ تمام مرقوم است و مردم روزگار ایں گروہ را ریشی میگفتند۔

ریشی اسمے است شاستری نہ عربی چنانچہ علمای سنسکرت تشریح کردہ اند کہ ریشی گفتن آں کس را سزاوار است کہ از ہست نیست و از بود نابود شدہ باشد یعنی در عشق ذات حقیقی از خود فانی و باذات بحت وحدت باقی باشد و بلذات نفسانی و روحانی مطلقاً راغب نگردد و از ہوا و ہوس دنیا متنفر باشد۔ فقط۔

بعد انقضای دہور موفور حسب مشیت ایزدی آفتاب دین محمدی ﷺ از مطلع قدرت طلوع نمودہ تمامی کاہنان و راہبان عربستان بے نور شدند ہمچنان ریشیان ہند و کشمیر ہم از حالات و کمالات موجودہ در خود اثرے ندیدند تا کہ رفتہ رفتہ در عرصۂ یکصد و صد سال نجم سعادت این زمرۂ باکمال در وبال آمدہ زوال پذیر رفتند۔ انگاہ در حدود ۳۰۰ھ بعضے افراد از فقرای اسلامیہ بطور سیاحت از بلاد بیرونی دریں ملک آمدہ بودند باش خود اختیار کردند۔ و در حالات و کمالات و کشف و کرامات از کردہ ریشیان ایں بلاد گوی مسابقت بردند۔ لاجرم باشندگان این دیار حسب اصطلاح خود ایشان را نیز ریشی نام نہادند۔

در آں زمان سلطان محمود غزنوی تسخیر ہند و کشمیر ساختہ جمعے کثیر از مردم کشمیر باسلام آورد موجب آں در زمرۂ ریشیان جدید توقیر و توفیر پدید آمد۔ تا کہ در سال ۴۲۵ھ تمامی فرقہ ریشیان و مردم ہنود و مسلمان در غدر ذو القدر خان مقبول شدند۔ ہمگی چند کس از ریشیان در مغارہ و کوہستان باقی ماندند کہ ذکر آنہا صاحب وقائع نگار از انجا کہ بموجب تکثر و غلبۂ مردم بہود نام و نشان مقابر و منازل ریشیان عالیشان براوراق زمانہ یادگار نمانده ہمہ ہا در قاموس عدم غرق شدند۔ ہمگی حضرت شیخ نورالدین قدس سرہ بموجب اخبار سماعی نام سہ

---

۱ = برابر ۱۳ (۱۹۱۲ء)

۲ = ۱۳۲۴ء مقصود ۔ آشوب "۔

۳ = در تاریخ کشمیر آمدن سلطان محمود غزنوی ثابت نیست۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

چہار کس از بزرگ ریشیان عالیشان در مقولات خود یاد کردہ است. نقل آں اینست. اشلوک

اوّل ریشی احمد ریشی — دویم حضرت اویس آؤ
تریم ریشی زلکار ریشی — ژویم حضرت میران آؤ
پانژم ریشی رمہ ریشی — ششیم حضرت پلاس آؤ
ستمس کورہم دشناہشی — بوکس ریشی تہ مہ کیاہ ناؤ

ازیں ہفت اسمای متبرکہ چہار اسم غیر معلوم است. ہمگی دہقانی قصہ خوانان بعبارت "دندہ بارتا" بیان می سازند کہ میران ریشی مراد از حضرت محبوب سبحانی شیخ سید عبدالقادر جیلانی است قدس سرہ و رومہ ریشی اسم حضرت خضر علیہ السلام می تواند بود. زلکار ریشی و پلاس ریشی را خدا میداند. فقط.

امانامہ نگار را از مقولات حضرت شیخ العالم قدس سرہ چند اشلوک از ریشی نامہ بنظر رسید، موجب آں دانستہ میشود کہ ایں چہار ریشی گرامی از ساکنان ایندہ بار بودہ اند بیان قصہ خوانان واہی است.

مناجات

کربندن توشہ خدای — کربندن توشہ خدای
یمن میانن شستروین دندن — کوہ بسرت پیکو ہای
چھن تاری مژم اندن — کربندن توشہ خدای
وتہ لوب مارمہ دجی — مژہ نمن کیژاہ ژای

۱ے۔ دندوارتا۔ کشمیری۔ بمعنے حکایتے۔ ۲ے = صحیح "رمہ ریشی"۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

صگیہ کاستم وتل بجی کربندن توشہ خدای
میان وکھن چہ ونان کایت چانِ بخہت کم کم آی
لولہ اگن گنڈ تھک وندن کربندن توشہ خدای
حضرتس تہ اویس قرنس تمہ زہ تتی یلہ میجای
بوک نہ حکم باوت کرنس کربندن توشہ خدای
ڈنڈک ونک زکاریشی تم کرتھس کڈن وای
ان کھنک تھاون نہ بندن کربندن توشہ خدای
تم حضرت میسران ریشی کریڈہ نفس سبت کرینای
پان آتہ من متن وندن کربندن توشہ خدای
تم حضرت رمہ ریشی جنتس منزارزن جای
صدر حمت تمن چندن بندن توشہ خدای
پران ابیاس پلاس ریشو تم فرستس بون دڑای
اکہ دمہ مٹوس نہ زاہ سو کربندن توشہ خدای
پت کالی یم ریشس بوی تموتپ کرنجی دشای
زوتہ مری چھسک وندن کربندن توشہ خدای
اکسی مالس تہ ماجہ ہندن کوہ تھاو تھکھ دوئی تہ نیای
مسلمانن کہو ہندین کربندن توشہ خدای
گذار توژور وقت بہ پیشین دیوہ دیئے جنتس جای

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

وزیں وشتہ شدہ بیت زمن ... کہ بعد از تو شبہ نہ رود کسی

سید کونین و مخبر ... حضرت احمد مجتبیٰ صلی اللہ علیہ وسلم

کہ بحر وحدت ... منبع ابحار حقیقت

والیقوت از یں قلزم بکنار ... تا ظہر فیض ہر ولیٰ بیان

سلسلہ داران طریقت بہ نہج اویسی جو شید و مزرعۂ خاطر ایں گروہ معطر

گردانید۔

نعت شریف

ز شوق یا بی دارم ہوائے ... قدم تو شیم بہ لقائے

ز تو رنگ جہاں را رنگ پیدا ... ز تو عرش بریں را علائے

ز تو سیارہ گشتہ اطلسی پوش ... ز تو خورشید را زریں قبائے

ترا رحماں نوازد ہم ساز ہجراں ... ز ای گوشش کن از بیوائے

دو چشم نعل نعلین تو زیبد ... بیا بر دیدہ ام بگذار پائے

کشم از مدح خون زندگانی ... نہم بر نا نہن پایت حنائے

شب در خواب چوں ہر جہانتاب ... بچشم من نما یک دو نمائے

سرت گردم بیا یکدم بفرقم ... فگن از فرقی فرقہائے

اگر نیم جمال عالم آرا ... ز نم بر طالعم چیرم صلائے

نظر کن یا رسول اللہ نظر کن ... ببین حال گدائے مبتلائے

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شدم بیمار از تیمار ہجران — جمال خود نمایا بم شفائے
فقیر و پُر زار و خوار و پستم — بہ بخشا از عطا خوان نوائے
غلام تو حسن زادہ دو عالم — نداد غیر فضل تو رجائے
فشان بالِ شفاعت روز محشر — خطائے او بہ بخشا از عطائے

حضرت خواجہ اویس قرنی

از اولیای کبار است و سرور فقرا یشان روزگار، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم در حق وے میفرمودند کہ اُوَیْسُ الْقَرَنِی خَیْرُ التَّابِعِینَ بِاِحْسَانٍ وَعِطْفِ وگاہ اوقات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم روی مبارک خود بسوی یمن میکردی و میفرمودی کہ نسیم رحمت از قرن می یابم۔

می آرند کہ اویس قرنی غایبانہ عاشق جانباز بود بر رسول بے نیاز او بدو سبب در حضور نرسید یکے بسبب غلبہ حال کہ مغلوب الاحوال میبود دوم بادرش ضعیفہ بود نابینا زمانتش فارغ نمے شد ہمیشہ از مردم وحشت میکرد و دیوانہ وار در صحرا میگشت و بخانہ کسے نمے در آمد شتران مردم می چرانید۔

نقل است کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مرقع خود بحضرت عمر و حضرت علی رضی اللہ عنہما حوالہ نمودند و فرمودند کہ شما ہر دو کس بروید در یمن و از قبیلۂ قرن شخصے است اویس نام این مرقع من بوے بپوشید و بگویید کہ در حق امت من دعا کند پس بعد وفات حضرت آں ہر دو خلیفہ رفتند در قرن و اویس قرنی را مرقع و پیغام حضرت رسانیدند۔ اویس دست برداشتہ از خدا مغفرت امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم بدعا التجا نمود و از غیب آوازے شنید کہ گناہگاران امت محمد برابر موی گوسپندان قوم بنی ربیعہ و مضر تو بخشیدیم۔ چہ رمہ ہای گوسپندان آنہا بکثرت بودند۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

حالات وکرامات آنجناب افزون است واز حد بیرون ، ہمیشہ فیض باطنی از جناب سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم غائبانہ بے واسطہ می یافت ۔ لاجرم اولیاء میگفتند ، چنانچہ بعضے اہل صفا قائل اند کہ فرقہ ریشیان را فیض باطنی بواسطہ حضرت اویس قرنی غائبانہ می رسد ، موجب آں حضرات ریشی اکثر اویسی بودہ اند ۔

راقم الحروف میگوید کہ من در کدام کتاب بے دیدہ ام یاد ندارم کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم در شب معراج شخصے را دید بکمال شان و شوکت از جبرئیل امین پرسید کہ ایں کیست ؟ جبرئیل گفت کہ یکے از امتان تست ، حضرت گفت کہ بدنیا می آید ؟ جبرئیل گفت الحال آمدہ است در قرن می باشد ۔ اویس قرنی نام دارد ۔ از عاشقان تست ، حضرت گفت باو بے التفاتے میکنم جبرئیل گفت حکم نیست ، چنانچہ حضرت شیخ العالم قدس سرہ میفرمایند ۔ اشلوک :

حضرتس تہ اویس قرنس ۔ تم زہ تتی یلہ میجای

بوک نہ حکم باوت کرنس ۔ کربندن توشہ خدای

ازیں اشارہ بشارت است کہ اویس قرنی سر حلقہ ریشیان روزگار است ، شہادت حضرت اویس در جنگ صفین [۱] ۳۷ ماہ رجب سنہ ۳۲ ھ ۔

حضرت زلکا ریشی

از بزرگ ریشیان عہد قدیم است ، در موضع ڈنڈک ون در جنگل پرگنہ حمل واقع است طول العمر خود در ریاضت میکرد و از تخم کژہ افطار میساخت [۲] در نفس کشی ممتاز و در ریاضت جانباز بود ۔ حضرت شیخ العالم در مناجات خود میفرماید ۔ اشلوک

ڈنڈک ونک زلکا ریشی ۔ کژہ فلی کھت کرن سوی

پختہ نجھت اوس کیت گوی ۔ تتہ مہ ور ولتو دوی

---

[۱] ۔ سنہ ۶۵۲ ھ ۔ [۲] ۔ مقصود "می کرد" ۔

نیز از حضرت شیخ العالم کسے از مردمان احوال او نہ نوشتہ است رحمۃ اللہ علیہ۔

حضرت میران ریشی

نیز از ریشیانِ عہدِ قدیم است۔ بمقامِ ریشی ونی واقع بر کوہِ صفاپور مدۃ العمر ریاضت میکرد۔ مدتِ ہشتاد و سہ سال ہمگی از یک کفِ دستِ آب افطار میکرد۔ از ریشیان نامی و گرامی بود۔ چوں عزمِ آخرت نمود بمعہ کالبدِ عنصری بہوا رفت چنانچہ حضرت شیخ العالم قدس سرہ میفرماید

الشلوک :- ریشی ون ہند میران ریشی چندرہ ساسن ان جل چوے
اوہ دیہہ ہست اکاش گوے تتہ مہ ورد تو، دوئے

رامو ریشی

معروف بہ رومہ ریشی سرحلقہ ریشانِ کشمیر صاحبِ حالاتِ عجیبہ و کمالاتِ غریبہ است در مجاہدہ جانباز و در نفس کشی ممتاز۔

صاحبِ وقائعِ کشمیر رقمطراز است کہ راموہ ریشی از مردمانِ ماوراء النہر بود۔ اولیای بسیار دید۔ ربع مسکون را سیاحت نمود۔ ہفت مرتبہ بطوافِ حرمین فائز گشت۔ وقتیکہ راجہ جسسکر تسخیرِ ہندوستان را ست عزیمت افراشت ہمراہ لشکر او بسیر کشمیر آمد و در موضع راموہ کہ الحال بنام او مشہور است۔ میان غارے منزوی شدہ ہمگی بر اکلِ بقولات کوہی قناعت میکرد و از قسمِ لحوم و غلات ہیچ نمی خورد و بکسے سخن ہم نمیکرد۔ آخر عمر بہ شیرِ خام راغب شد و جسم مبارکش ہمگی پوست و استخوانے ماندہ بود۔ دو کس موسوم بہ شبیان ریشی و رنگون ریشی خدمتِ او می کردند و بعد وقتے ہر دو فوت شدند۔ پس چندگاہ در تنہائی گذرانید و بر گالہ کوہی خود بخود آمدہ ہر روز او را بقدر کفایت شیر میداد۔ وقتیکہ پا تش محتاج میشد لعاب دہن مبارک خود بر شاخی می مالید و فروختہ میشد و بعضی اوقات در جنگل یا درون و غیرہ اطراف سیر

[1] این تاریخ الحال دستیاب نیست۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

میکرد و دام و دد همراه او میرفتند۔ هیچ انسانے را جرأت نبود که نزدیک او میرفت[1]

وقتیکه بسیر پنجاب نهضت کرد و چند سال در علاقهٔ نگرکوٹ اقامت نمود۔ روزے

خارِ درخت زقوم که آنرا بزبانِ هندی تاہور میگویند در دستِ او خلیده تا سه روز هنگام شدت

وجع گفت "بدخاریست۔ تخم آن گم شود" بقدرتِ ایزدی در قلمرو پنجاب بهر جا درختانِ زقوم

تا عرصهٔ شانزده سال نابود شدند۔ آخر عمر در جوارح او سستی پذیرفت۔ انگاه لدمن ریشی خدمات

او بجا آورد۔

وقتیکه سلطان محمود غزنوی در کشمیر معسکر ساخت آوازهٔ کمالات او شنیده بزیارت[2]

او فائز گشت و وقتے بر در غار منتظر ماند و آیهٔ کریمه وَاَطِیْعُوا اللّٰهَ وَاَطِیْعُوا الرَّسُوْلَ وَاُولِی الْاَمْرِ

مِنْکُمْ۔ بآواز بلند خواند۔ پس ریشی دریچه را کرده بمقولات معارف با او ملتفت گشت و گفت

مرشد تو شیخ ابوالحسن خرقانی در مغرس مرا بدریا انداخت چون غوطه خوردم عالم ملکوت بر من

منکشف شد۔ بنابران بر عایت اخوت با تو پیوستم۔ اکنون مرا فراغت بخشند۔ سلطان

التماس نمود که مرا در خصوص فتح کالینجر دعا فرمایند۔ ریشی گفت بعد فتح کالینجر کلید فتح سومناتھ

هم بتو بخشیدند۔ پس لخته از خرقه خود برداشته باو داد و فرمود هرگاه این پرچه بر پرچم لوای تو

لاحق باشد شمشیر تو جائے کند نخواهد شد۔

می آرند که روزے ریشی بصولت سر ما متاذی شده فرمود که آفتاب چرا

از ما مخفی ماند۔ فی الحال آفتاب برآمده سرما رفع شد۔ پس تا عرصهٔ شش سال

در کشمیر برف نبارید و برودت سرما در هوا نبود۔ گویند در امور ریشی سه صد و بیست و دو سال

عمر یافت و بعد هر صد سال دندان او میریخت و در زمان حکومت راجه جگدیو دانا از غار

غائب شد۔

---

[1] — مقصود "رود" [2] = در تواریخ آمدن سلطان محمود غزنوی ثابت نیست

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

لدرمن ریشی

از ساکنان گڈہ ستھو بود و ہنگام ریعان جوانی بتوفیق ربانی ترک سامرانی کردہ
در پیش رامو ریشی معہ برادر خود پاسمن ریشی مسلمان شد و در مجاہدات و ریاضات و
نفس کشی داد جوانمردی داده کشف کونین حاصل نمود و عرصہ چہل و دو سال بغیر ساگ
جنگلی ہیچ نخورد و با کسے موانست و موافقت نکرد و بعد انتقال رامو ریشی بسیر ہندوستان
نہضت کردہ چند سال در صحبت بابرکت سرہنگ ریشی در کوہ شوالک بسر برد۔ چوں بجانب
کشمیر رجعت نمود جمعے از ریشیان ہمراہ داشت و در ینجا ہمہ با در غار آدی راے[1] منزوی
گشتند و سالہای بسیار در انجا بعبادت بسر بردند۔ عاقبت بعضے با طرف ہند باز
رفتند و بعضے با در تجرہ ہای آں غار مدفون شدند۔ لدرمن ریشی یکصد و سی سال
عمر یافت چوں رحلت نمود در میان ہماں غار بحق آسود۔

پاسمن ریشی

برادر لدرمن ریشی بود۔ از رامو ریشی ہم نظر عنایت داشت۔ از نگاہ تربیت
لدرمن ریشی منازل و مقامات سلوک طے کردہ بدرجۂ اعلا اعتلا نمود و عمر عزیز خود بے خورد و
خواب در تپ و تاب بسر بردہ از کردہ برادر خود در نفس کشی و مجاہدہ مرتاض و جانباز
بود و بروقت افطار درخت سفیدار را ہمی لیسید و سالہا در مغار ہا غائب میشد کہ ہیچ
کسے روی او نمیدید و بعضے اوقات در غار بومہ زدہ انزوا میکرد و در انجا مرجع مردم میشد۔
می آمدند کہ روزے دریں جا با یاران خود مراتب روز عید الفطر بجا آوردہ و بیک
از یاران او کہ نیز رفتہ بود در انجا بروز عید دید کہ پاسمن ریشی در با غ منتی سیر میکرد و در

---

[1] واقع در موضع بومہ زدہ، پرگنۂ مٹن۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

کشف و کرامات و طے مقامات شانے عجیب داشت و مردم بسیارے از فیض باطنی او مؤثر گشتہ بدرجۂ اعلیٰ رسیدند و در زوایا و مغارہا نشستہ بطاعات و عبادات پرداختند

و دعاکہ حضرت ریشی بعمر یکصد و ہژدہ سال بجہان فانی اپدرود نمودہ برکریوہ بیجبیاڑہ آسود۔

می آرند کہ در ایام جاہلیت او را دو فرزند داشت یکے خلاصمن دوم یاسمن و قتیکہ پلاسمن انتقال فرمود از محاسن او یک مو ہی سفید ندیدند خلاصمن را بعضے مو ہا از لحیہ سفید شدہ بودند و یاسمن را تمامی ریش سفید بود۔ واللہ اعلم۔

خلاصمن ریشی

فرزند پلاسمن ریشی مردے کامل و فاضل بود و بتربیت والد بزرگوار خود راہ ہدایت یافتہ در طے مقامات سلوک جانبازیہا نمود۔ و بعد انتقال مرشد خود در کوہ شوالک رفتہ از ریشیان انجا کہ خلفای سرہنگ ریشی صاحب حالات عجیبہ بودند فیض صحبت یافتہ بجانب کشمیر رجعت کرد و مدۃ العمر خود در ترک لذات و شہوات گذرانیدہ، در عہد سلطان شمس الدین انتقال نمود و ہمدوش والد بزرگوار خود برکریوہ آسود فقط۔

یاسمن ریشی۔

برادر خلاصمن ریشی صاحب ریاضت و ورع و تقویٰ بود و در ترک لذات نفسانی و میل شہوانی زندگانی بسر بردہ اکثر اوقات از نظر مردم غائب می شد و در جنگلات سیری کرد

---

۱ - لفظ "اورا" در نجا زیادہ است۔

۲ - در نسخہ (ی) از لحیہ ندارد۔

۳ - مقصود جانفشانی ہا ۴ - در نسخہ (ی) بغیر لفظ فقط آمدہ است۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

وباد وحوش ودام ودد موانست میداشت[۱] هرگاه کسے درمیان جنگل اورا بغتتہ می دید می ترسید
روزے دیدند کہ او را گاؤ کوہی از پستان خود شیر میداد و بعضی ہا میگویند کہ بر شیر سوار شدہ می
رفت ۔ بعد وفات برادر خود خلاصمن بر قبر او مدتے مجاور نشستہ بود و آخر عہد سلطان علاء الدین
انتقال نمود و ہمدوش برادر خود آسود ۔

سورن ریشی

از شاگردان خلاصمن ریشی بود ۔ در ریاضت [illegible] عجیب داشت ۔ عرصہ
چہل سال در موضع کانر پرگنہ ناگام غار نشین شدہ بسیر سالک [illegible] می خورد ۔ روزے
سلطان جمشید فرزند سلطان شمس الدین بشکار رفتہ بود ۔ ناگاہ بر صومعہ ریشی رسید و دستے بیرون
غار انتظار کشید ۔ ریشی اصلا بوے التفاتے نمود و دریچہ نکشود ۔ سلطان رنجیدہ بشہر آمدہ و در انجا
زندہ بجن نام عورتے فاحشہ کہ در طنازی و عشوہ بازی ممتاز بود در پیش سورن ریشی فرستاد کہ او را
از زاویہ فقر و فنا بر آوردہ در دام تزویر در آورد ۔ چون زن فاحشہ بر در معبد ریشی رسید و آواز
داد کہ من حمدے از خوان بہشت برائے ادائے خدمت ایشان آوردم دریچہ بکشایند و مرا بمصاحبت
خود بنوازند ۔ ریشی بمقتضای اذا جاء القضاء عمل البصر دریچہ بکشادہ او را در حریم خود بار داد
و بمکر و فریب او دامن عصمتش آلودہ گشت ۔ فردا منہ ی نازان و شاداں در پیش میرزا جمشید آمدہ
بانعام شایان فائز شد ۔ ریشی بصد درد ایں واقعہ جانکاہ از زندگانی خود بیزار شدہ در نالہ و آہ پرداخت
و خود را بر زمین انداختہ می خلطید و می نالید ۔ عرصہ ہفت روز در گریہ و سوگواری بود ۔ [illegible] دراں حالت

---

[۱] ۔ مقصود می کرد ۔

[۲] ۔ بزبان کشمیری او را اوپل ہاک می گویند ۔

[۳] ۔ باید بود " زنے فاحشہ "

[۴] ۔ یعنی بوقت مرگ دیدہ کور شود ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

جاں بحق تسلیم نمود۔ نندی از افعال خود منفعل شدہ ترک دنیا کرد و برای کفارت ایں گناہ صحرای نندی مرگ متصل بیجبارہ خریدہ بابت تعلیف چار پایان وقف نمود و جوی نندی از رود خانہ ویشو برآوردہ باسراف[1] زر کثیر و مزارع دہات قصبہ نانڈی جاری ساخت و خود بر دروازہ یاسمن ریشی بر کریوہ بیجبارہ مجاور نشست۔ و سلطان حسن شہید فی الفور ملحق شدہ در زینہ پورہ از جہان درگذشت۔ تا ایں جا بیان وقائع کشمیر است فقط ۱۲

ریشیان طبقہ دوم

حضرت شیخ نورالدین قدس سرہٗ

زبدۂ ریشیان نامدار و برگزیدۂ اتقیای ایں دیار است۔ در عبادات و ریاضات و مجاہدات و نفس کشی وحید عصر و فرید دہر بود۔ حالات بکمالات آنجناب از کردۂ آفتاب مشہور است و در تشریح و توضیح آں دفترہا مسطور۔ دریں مختصر گنجائش تشریح آں نیست انموذجے یتمنا و تبرکا دریں جا یاد کردہ شود۔

مورخان می نگارند کہ او گراسنر نام شخصے از راجہای کشتوار بود کہ لقب آنہا سنر می گفتند۔ وے بنابر واردات[2] زمانہ بکشمیر آمدہ، راجہ کشمیر موضع روپہ ون در جاگیر او بخشید۔ وے در انجا بود و باش اختیار نمود۔ پسر او در پتا سنر بود۔ وے در ملازمت حکام اقتدار و اعتبار خود افزود۔ فرزند او زنگا سنر بود۔ در آخر زمان ذوالقدر خان یورش آوردہ ملک کشمیر[3] را قتل عام نمود و زنگا سنر ہم در آں واقعہ کشتہ شد و مال و متاع او بغارت رفت

---

[1] ۔ در نسخہ (ی) بخرچ بجای اسراف مرقوم است۔
[2] ۔ مقصود حوادث۔
[3] ۔ باید بود در ملک کشمیر۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

انگاه همگی پسر او هنر سنگر که در شباب احوال متواری شده بود موجود مانده در موضع گذه ستهو قرار
یافت. فرزند او گرا سنگر نام بود. چون از دنیا درگذشت پسر او سلر سنگر در آواره گردی هر سو
سیری کرده عاقبت در خدمت یاسمن ریشی در بجبهاڑه رسیده و بتهذیب و تربیت
او مسلمان شده شیخ سلار نام یافت و مدتے گاو ان ریشیان بچراگاه می برد. همدران
زمان شخصے از احفاد او گرا سنگر در موضع کیهه پرگنه آڈون صاحب ثروت بود و دختر نیک فال
از و متولد شده برای رضاعت پاسپان ده تفویض ساخت و بقضای کردگار پدر و مادر
و اعوان و انصار او در عرصه پنج سال تباه شدند پس دختر مذکوره در خانه مرضعه تمیمه یافته چون
بحد بلوغ رسید پدر رضاعی او را در خانه پاسپان کیمو صناکحت نمود. انگاه دختر مذکوره
را از صلب او دو فرزند مسمی شش و کندر متولد گشته فی الحال بیوه شده روزے پدر
رضاعی او که از معتقدان یاسمن ریشی بود خدمت او عرض نمود که این دختر از قبیله
راجهاست و شوهرش که از قوم اجلاف بود فوت شده. اکنون میخواستم که این دختر را با کسے از
شرفا عقد بندی سازم اما کسے امکان نمی شود. ریشی فرمود که او را بعقد شیخ سلر
بدهند که از قبیله راجها است. فی الحال دختر مذکوره را با شیخ عقد صناکحت بستند و در کیمو
سکونت پذیر شدند.

ملا احمد که همعصر شیخ اللعالم بود می نگارد که روزے شیخ سلر با خاتون خود سدره
ماجی نزد یاسمن ریشی در مرض موت بعیادت رفتند. وے بر سر چشمه نشسته بود. ناگاه
لله عارفه در انجا رسید و بدست او گلدسته بود. یاسمن ریشی گلدسته از و گرفته بسدره ماجی بخشید.

---

۱ در نسخه (ن) از قوم راجپوت مرقوم است

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

وگفت بر سر نگهدار حق سبحانہ وتعالیٰ شما را فرزندے عطا کند کہ وارث حال [۱]
حقیقت وا باشد۔

پس للہ عارفہ در ایام حمل والدہ شیخ را خبر گیری می کرد و بفرزند دلبند۔
بشارت میداد [۲] تا کہ حضرت شیخ بروز عید الضحیٰ سنہ ہفتصد و پنجاہ و ہشت [۳] ہجری
و بحساب کشمیریان سنہ ۳۱ متولد شد۔ خاص اللہ تاریخ است۔ فرد

بر ناصیہ اش ز ارجمندی [۴] می تافت ستارۂ بلندی

گویند حضرت شیخ در ہنگام ولادت در نوشیدن شیر تعلل فرمود۔ فی الحال للہ عارفہ حاضر شدہ
آں بزرگوار [را] در کنار گرفت پستان خودش بدہان انداخت و گفت از آمدن خود
شرم نکردی حالا از شیر نوشیدن شرم می کنی۔ آنگاہ شیر نوشیدن گرفت۔ پس للہ عارفہ
اکثر اوقات او را از پستان خود شیر میداد۔ چوں بدرجۂ بلوغ رسید بتقاضای برادران در کار
دنیوی شاغل شد۔ اما در طاعات و عبادات ہمیشہ عامل می بود۔ گاہ اوقات بتکلیف
برادران بکار [۵] سرقہ می رفت۔ چنانچہ روزے او را در خانۂ مالدارے در آوردند و گفتند آنچہ کہ
نقیض می یابی بدست دادہ۔ حضرت شیخ اگر چہ حقہا ہی جواہر از الماس دید آنہمہ [را]
گذاشتہ سنگ ہا و لعل بدست برادراں انداخت۔ اخوانش عتاب کردند و گفتند آنچہ
کہ سبک تر یابی زود بدست آر۔ پس آنہنگر بارے بدست گرفتہ بیرون آمد و برادرانش
شنوعت کردند۔

۱۔ در نسخہ (ن) "و" ہم آمدہ است
۲۔ در نسخہ (ن) میداد
۳۔ ۱۳۵۶/۵۷ ہ ۔ در تواریخ دیگر تولد شیخ نور الدین بہمین صد و پنجاہ و ہشت نوشتہ اند
۴۔ در گلستان این شعر چنین آمدہ است۔ بالائے سرش ز ہوشمندی می تافت ستارۂ بلندی
۵۔ لفظ بکار در نسخہ زیادہ است ۔۔۔

۷۷۹

در دو رسالہ ما لیف با الفصیب لیدن عارفی ولادت حضرت شیخ نور الدین ہم این شصت و ہشت ہجری ثبت است

روزے برادرانش بسرقہ رفتہ، گاوے وگلیمے یافتند وبدست شیخ حوالہ کردند وخود بجای دیگر رفتند. حضرت شیخ چوں نزدیک خانہ رسید سگے آواز داد وو وو وو یعنی بکار بکار شیخ معنی ایں آواز شنید زار زار گریست وگلیم بردوش گاو بستہ کردہ[1] برہا نمود. چوں برادرانش از گلیم وگاو باز خواستند کردند گفت مرا سگے نصیحت کردہ یعنی

ع هر آنچہ بکاری همان بدروی

چوں دنیا مزرع آخرتست در روز جزا ہر کسے سزای اعمال خود خواہد یافت من چرا خود را بیلا مبتلا سازم. بچند روز دیگر ہم ہمراہ اخوان بکار زوی رفت ودریک کاشانہ درآوردند اہل خانہ مفلس وبینوا بودند چوں دانستند کہ دزد است با خود گفتند.

ع دزد از خانہ مفلس خجل آید بیرون

چوں حضرت شیخ حسرت احوال آنہا بدید گلیم پوشیدنی خود بسر ایشان انداخت وگریختہ[2] رفت. برادران خود را گفت کہ اہل خانہ بیدار شدند وگلیم من بردند برادران از زبان تعنت دراز کردند وما جرا پیش مادر بردند وعیال او از خود جدا نمودند. مادرش بسیار نصیحت کردہ گفت کہ اگر حرفہ برادران نمی کنی بلے ہنرے بیاموز تا رزق حلال بتو حاصل گردد. شیخ ذمہ گرفت ومادرش [او را] در پیش نساجے برد. وپایت آموختن حرفہ نساجی بوے تفویض کرد. حضرت شیخ از حرکات وحالات نساج معنی اصلی دریافتہ ترک آن نمود. ہمدراں ایام عمر شیخ از سی سالگی متجاوز شدہ بود

---

[1] — "کردہ" درینجا زیاداست

[2] — بایدبود "گرفت"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مادر خود را گفت که بعد ازیں مرا معذور دارید و بکار خدا بگذارید۔ رزّاق حقیقی ضامن رزق ما و شما است۔ آنگاه چند ماه باطراف کشمیر سیر میکرد۔ روزی در موضع کیهر پرگنہ آڈون رسید۔ شبانہ سرور کائنات علیہ افضل الصلوٰۃ [را] در خواب دید که درمیان کشتی بخشکی میروند و خلفای راشدین همراه داشتند۔ شیخ العالم در کشتی درآورده بزبان خاص نام او پرسیدند۔ شیخ گفت نام من نُندہ دست" و نندہ بزبان کشمیری زیبا را گویند۔ سرور عالم فرمود۔ چوں نام تو زیبندہ است بدنباشی تا نام تو بر تو مسعود گردد آنگاه دست مرحمت بر دوش او نهاده و حق او دعا خواستند و صحابہ آمین گفتند۔

چوں ازاں حالت باز آمد از تحت الثرٰی تا فلک اعلیٰ بروے مکشوف گشت و بر اسرار نہانی و مخفیات غیبی مطلع شد۔ بعد ازاں آتش شوق ہمچناں در کانون سینہ او ہیجان یافت که از خوردن و نوشیدن و خفتن باز ماند۔ گاه گاه احوال او ہمچناں واقع میشد که بیہوش بر زمین افتادے و غلطیدے و خاک و خاکستر بسر کردے و زار زار میگریستے۔ پس او را منسوب بجنون کردند۔

مؤرخان کشمیری نگارند که حضرت ریشی اویسی بوده اند و از ارواح انبیاء و اولیاء فیض باطنی یافته اند۔ اما صاحب وقائع کشمیری نگارد که حضرت امیر کبیر قدس سرہ، در ایام رخصت بمقام مٹن نشسته بودند و در انجا حضرت شیخ العالم بنظر کیمیا اثر حاضر آمده تلقین و تعلیم طریقت فائز گشت و بباعث اضطراب رفتن تربیت او به سید حسین سمنانی تفویض یافت و بخلوت نشینی مامور شد۔

پس حضرت شیخ در موضع کیمو غارے عمیق حفر کرده عزلت پذیر فت۔ گاه و بیگاه

سہو ۔ مقصود "کردند"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

در خدمت سید حسین سبزانی آورد و رفت می داشت و ذکارت و مشکلات حقیقت از خدمت ایشان حل میکرد۔

چون حضرت شیخی میان غار مزوی شده بادر عیالش بر والده افتاد۔ یکروز مادرش دروازه غار را بپایت نفقه عیال و حقوق خودش بسیار گفتگو نمود و دعوی شیر ساخت۔ حضرت شیخ او را بالواع تسلی فرمود و بے بغرض خود نشنود۔ حضرت شیخ دست بدعا برداشته از سنگ جوی شیر ظاهر[علہ] شد و گفت ای مادر مهربان حقیقت خود بگیر و والده اش متحیر شده استحقاق خود بحل فرمود۔ از گاه منکوحه او که زینی نام داشت آورده بابت نفقه عیال ابراهم نمود و گفت که من اینجا میان گلخن برای ادای خدمات ایشان قیام کنم۔ حضرت شیخ بسیار عذر آورد و نصیحتش فرمود۔ وے اصلا نشنید۔

تا آنکه حضرت شیخ بصحرا رفت و پشته غار مغیلان آورده درمیان غار مفرش ساخت و خود را بران غار بگذاشت و خون جاری شد و خاتون خود را فرمود که ای یار وفادار بیا بستر استراحت من همین است۔ خاتون بگریه غار داشت و گفت من امید خود از تو قطع کردم اکنون فرزندان خود را چاره بکن۔ حضرت شیخ فرمود که امشب فرزندان نزد خود بگیر۔ فردا چاره سازی آنها از خدا میخواهم۔

پس خاتون گریه کنان سوے فرزندان بخانه خود رفت و حضرت شیخ دست بدعا برداشت و گفت آلهی یا مرا برای طاعت خویش فارغ دار یا برای خدمت فرزندانم بگذار چون صبح آمد پسر و دختر بر بستر مرده یافتند و هر دو را یک لحد دفن کردند۔

پس حضرت شیخ عرصه دوازده سال دران غار بسر برده بغیر کاسنی[۲] و قنابری[۲] هیچ

۱۔ در نسخه (ی) جاری شد مرقوم است۔ ۲۔ بزبان کشمیر "وَن ہند" می گویند۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نمی خورد۔ روزے عورتے باحوالتے دیگر سخن میکرد کہ حضرت شیخ لقمہ کاغذی دشتی چیزے نمی خورد و در قوای بدنی او ہیچ فرق نمی شود عورت دوم گفت کہ چہل پیلان بغیر علف ہیچ نہ می خورند بقوت آنہا نمی بینند۔ حضرت شیخ سخنان ایشاں شنیدہ و مژدہ آں از غیب دانستہ فی الحال خوردن بقولات کوہی ترک فرمود و از جوف غار بر آمدہ در اطراف کشمیر سیر نمود۔ دہ بدہ و خانہ بخانہ می گردید و بغیر شیر گاو ہیچ نہ می خورد۔ و چند گاہ بر صفہ خانقاہ معلّی بریاضت بسر بردہ و مدتے در محلہ وچار ناگ منزوی شد۔ ہمدران ایام بنگر ساد ہو نام مردے مرتاض در موضع الیشہ براری مرجع انام شدہ بود۔ روزے شاہزادہ[1] میرزا شکار بدیدن وے رفتہ بود۔ ساد ہو ملاقات او منظور نہ نمود۔ شاہزادہ بغضب آمدہ یادن پچی کہ کولی طرار و عیار بود، در صومعۂ او فرستاد۔ کولی مذکور ساد ہو را بدام مکر و فریب پابند کردہ مرتکب فعل شنیعہ گردانید۔

موجب آں جنود ہنود منفعل شدہ برائے رفع خجالت یادن پچی را زر ہای بسیار دادہ برائے برغلانیدن[2] شیخ در نوشہرہ فرستادند۔ چوں یادن پچی بر در شیخ رسیدہ مکر و فریب کردن گرفت۔ حضرت شیخ بر در آمدہ بنظر قہر در وے نگاہ فرمود و صورت او را مسخ نمود۔ چوں بعذر تقصیر پیش آمد از و اصلان درگاہ شد۔ حضرت شیخ ازاں جا بر خاستہ در دہات کشمیر بر سوسیر فرمود۔ چنانچہ مکانات و مقامات ایشان در ہر پرگنہ مشہور اند۔

روزے در حالت سیاحت در قریۂ پٹن رسیدہ در انجا مردمان را بہ بیان [ایام شکار

---

[1] = مورخ غلام حسن گامرو در تاریخ حسن حصہ دوم چاپ شدہ بر صفحہ نمبر ۱۷۶ در ایام شاہزادگی سلطان سکندر (۷۹۱-۸۱۶ھ) را بنام "میرزا شکار" یاد کردہ است۔ وے از جون راج ہم عصر

[2] = در نسخہ (ن) در غلانیدن۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

می کردند و تشویه نموده می خوردند۔ چوں بوئی آں بدماغ شیخ رسید۔ نفس او بداں راغب شد و شیخ پارہ از بلیزم نیم سوختہ برداشتہ بدہن انداخت ۔ نظم

سوخت حلقوم و نفس زد فریاد — کز تو ای شیخ تا بکے بیداد
شیخ گفتش کہ چوں شدی خود رو — اینک از ملک من تو بیرون شو
نفس گفتا کہ بعد ازیں ای شیخ — نزنم دم ز خود مکن از بیخ

روزے در موضع دریہ گام رسید۔ چند دختر دید کہ کاہ سبز درو میکردند۔ حضرت شیخ فرمود کہ ایں کاہ سبز جاندار است چرا جاندار را بے جان می سازید۔ از انجملہ یک دختر جواب داد کہ ایں گیاہ سبز برای چارپایان می بریم و خود را و آنہا را نفع می رسانیم و تو بضرب عصای خود ہزاراں جان از بیخ برکنی و ہر جا کہ می نشینی صدہا جان پامال می کنی شیخ بشنیدن ایں کلام در گریہ آمدہ، پس ازاں رفتن و سیر کردن و بر زمین نشستن ترک فرمود۔ انگاہ بیرون موضع دریہ گام بر سنگے یکماہ بریاضت بسر برد و متصل آں مکان سنگرام گنائی نام شخصے مالدار و صاحب مواشی بود وے حضرت ریشی را بخانہ خود برده در حجرہ بنشانید و روزے منکوحہ وے از گاوان شیر می دوشید۔ از انجملہ گاوے را شیر نگرفت۔ شیخ پرسید ایں گاو چرا معطل داشتید آں عورت گفت کہ ایں گاو را موسم شیر منقطع شدہ است و شیر ندارد۔ شیخ فرمود کہ بسم اللہ خوانده ازیں گاو ہم شیر بگیرید۔ پس مادہ گاو تا عرصۂ شش سال بریک زادن شیر داد و حضرت شیخ تا مدت موعود ازاں شیر افطار می کرد۔ روزے سنگرام گنائی با اہل خانہ باجابت دعوتے رفتہ بود و دختر بے خورد سال برای خدمت شیخ در انجا نہادند۔ یکروز آں دختر شیر گرفتہ در حجرۂ شیخ در آمدہ در انجا جماعتے

۱۔ یعنی می کنید۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ازمردم غیب دید شیخ کاسۂ شیراز وگرفتہ منعِ کلّی ساخت کہ حقیقت حال بکسے نگوید
وآں دختر حقیقت حال پیش پدر وما درِ خود ظاہر ساختہ فی الحال رحلت نمود۔ و
خاتون از خدمت شیخ ملول شدہ حضرت شیخ را چند روز شیر نداد و غدر ہاے بیہودہ پیش
آورد۔ روزِ اوّل گفت شیر بچہ گاو خورد۔ روزِ دوم گفت شیر بہمان دادم۔ روزِ سیوم گفت
شیر گربہ نوشید و حضرت شیخ در فکر افتادہ زار زار گریست۔ انگاہ ازاں مقام نہضت
کردہ در موضع روپہ ون قیام ساخت و مسجدے افراخت۔ ازانجا موجب الحاح و
ابرام سنگرام دار در چرار رفت و بقیہ عمر در انجا گذرانید۔ ازانجا روزے بسیر پرگنہ آڈون
رفتہ بود در انجا چند ماہ بخانۂ شخصے اقامت فرمود۔ روزے خاتون خانہ از گاوان شیر می
دوشید و گاوے عقیمہ در انجا بود۔ شیخ فرمود ازیں گاؤ عقیمہ ہم شیر بگیرید۔ چوں گرفتند
حضرت شیخ ازاں شیر افطاری کرد۔ روزے خادمہ شیر گاو آورد و شیخ قبول نفرمود و گفت
ایں گاو از مزروعاتِ مردمِ غیر کاہ خوردہ است۔ حق غیر چگونہ میتوانم نوشید۔ فی الحال
در ورطۂ افکار فرو رفت ولرزہ بر اندامِ مبارکش افتاد و نار زار گریست و بر زمین غلطید
و بدل خود سنجید کہ سی و دو سال مالِ مردم بدزدی خوردم و دوازدہ سال از بیابان خلق
کاسنی و قنابر قوت کردم۔ دوازدہ سال دیگر شیر مادہ گاوان کہ از زراعتِ غیر کاہ
خوردہ حامل کردہ بودند نوشیدم مرا ریشی گویند یاد زد۔ بعد ازاں تا حین حیات
قریب دو نیم سال بغیر آب دریا ہیچ غذا نخوردند۔ انگاہ جوارح ایشان بیکار شدہ از
رفتار قرار گرفتند۔ پس بر کجاوہ سوار شدہ باطراف سیر میکردند۔ القصہ حضرت شیخ
عرصۂ ہفت سال بمقام روپہ ون و چرار برافادہ وافاضہ خلق مصروف بود و بعضے منکران
بعضے معتقدان در خدمت ایشاں انجاح مطالب و مقاصد خود نمودند و کامیاب شدند۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

صاحب فتحات رقم طراز است که هنگام توقف مقام چرار قطب ربانی جناب میر همدانی قدس سره ۲۵ ماه رجب ۸۱۴ھ با جمعے از یاران بملاقات ایشان نهضت کرده حضرت شیخ بصفای باطن دانسته تا موضع زالوسه کجاوه سوار استقبال نمود جائیکه مقبرهٔ بهت بی بی و دهت بی بی مشهور است باهمدیگر ملاقات کرده بصحبت نشستند و مقولات درد آمیز و شوق انگیز باهم فرمودند و بعد سوال و جواب و قیل و قال بسیار حضرت شیخ دست بیعت ایشان گرفته خط ارشاد حاصل نمود که نقل آن در فتحات کبرویه مرقوم است ۔ و دعاکه حالات و کمالات حضرت شیخ از حد تحریر و تقریر بیرون است تا عرصهٔ بیست و شش سال از قسم غله هیچ نخورد و بهوائے نفس هیچ کاری نکرد ۔ چون بعمر شصت و سه سال رسید هنگام احتضار بابا نصر الدین از ایشان پرسید که چه آرزو داری گفت حق و پرسید که مشهود تو کیست گفت حق و پرسید باکه گفتگو می کنی گفت با حق ۔ گفت شربتے نمی خوری گفت مدة العمر خود برای رضای حق نخوردم اکنون چگونه می خورم ۔ پس دم آبے نوشید ۔ و حق گفت و جان بحق تسلیم نمود رحمة الله علیه رحمة واسعة ۔

مقولات حضرت شیخ بزبان کشمیری موزون و از بلاغت و فصاحت مشحون و از وحدت معرفت مکنون و از موعظت و حکمت میمون درین ملک بیشمار وافر و نست اما باعث تحریف کلمات و کثرت ملحقات و اغلاط طلاقت و چاشنی آن مکمون ۔

ملا احمد که قریب العهد ایشانست تولد شیخ در ۷۵۷ھ[۱] و وفات ۲۶ ماه رمضان ۸۲۰ھ[۲] و بحساب کشمیریان ۲۶ پلوه ۹۱ و بحساب بلندیان نگهر بدی ۱۳ ۱۴۷۳ء

---

[۱] - ۱۳۵۶ء

[۲] - نومبر ۶ - ۱۴۱۷ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

می نگارد و مؤلف تاریخہا گفت ۔ تاریخ ؎

جنابِ شیخ نورالدین ریشی — چو رفت از دار دنیا سوی گلزار
زتیمارش اقاصی و ادانے — چو گل جامہ دریدہ گشت خونبار
پئے سالِ وصال و عمر و مولود — سروش غیب زینسان کرد اظہار
سنین بینا تولد ۷۵۷ خاص اللہ — وفاتش خاص معطی ۸۴۲ یاد بگذار

ـــــ ایضاً ـــــ

کشید از آسمان سر ہاتف غیب — پئے تاریخ شمع عارفین گفت

ـــــ ایضاً ـــــ

پئے سر و پاشد از فوت شیخ آہ — اصل و فرع و شرع و ورع و علم و عقل

ـــــ ایضاً ـــــ

پئے سال تاریخ آں خوش صفات — بگفتا خرد صاحب حال رفت

ـــــ ایضاً ـــــ

خاصین ایضاً صاحب طریقت حضرت شیخ نصیب الدین غازی قدس سرہٗ در کتاب خود ولادت ایشان در سنہ ۷۷۹ھ[۱] و وفات ایشاں در سنہ ۸۴۲ھ می نگارد ظاہراً سہو کاتب است چراکہ میر محمد ہمدانی قدس سرہٗ در آخر عمر بایشان خطاب ارشاد بخشیدہ است و تاریخ خطاب ارشاد روز جمعہ ۲۵ رجب سنہ ۸۱۴ھ[۲] مرقوم است۔ پس بقول حضرت بابا نصیب عمر حضرت شیخ

۱۔ ۱۳۸۷ء

۲۔ ۳۹ / ۱۴۳۸ء

۳۔ برابر نومبر ۱۲ / ۱۴۱۱ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بعد تحریر خط ارشاد بیست و هشت سال باقی باید بود. صاحب فتحات کبرویه می
نگارد که حضرت شیخ بعمر سی و دو سالہ تایب شد. همگی سی سال بریاضت پرداخت
دریں صورت بزعم حضرت ابوالفقر اقدس سره حضرت شیخ را اوائل سلوک خط ارشاد حاصل
شده است و نیز آورده اند که حضرت شیخ در غار کیموه بخدمت حضرت سید حسین سمنانی آمده
رفت می داشت. چون وفات حضرت سید حسین سمنانی در سال ۷۹۲[۱] ھ واقع شده است
پس آمد و رفت حضرت شیخ بخدمت ایشان بعمر سیزده سالگی ثابت می شود. درینجا بنظر
تحقیق تحریر ملا احمد موثق گردد والله اعلم.

می آرند که در موضع چرار از قدیم چشمه بود خوشگوار. روزے بابا نصیر الدین حجره شیخ را
جاروب نمود و چند فلوس یافت. و بحضور عرض کرد که این فلوس را چه می کنم فرمودند که
دریں قریه فلان شخص صاحب دختر است بوی باید داد. خدمت بابا فلوس [را] حواله زن
آن شخص فرمود. چون شوهرش بر آن مطلع شد زن خود را بسیار زد و گفت صدقه بلاست چرا
قبول کردی. بروز لیشیاں را باز گشت[۲] بده. پس آن زن پشیمان بابا آمد عذر و اپس داد و بابا نگرفت
پس آن زن مجبور شده آن فلوس ها [را] در چشمه انداخت و همانروز آب چشمه غائب شد. شیخ فرمود
که این شامت زر صدقه است. پس بدرگاه کبریا التجا کرده از جای دیگر چشمه آبی کشیدند. و بعد
انتقال شیخ آبش کمتر جوشید. الگاه لاله رینه نام هندوے از مسافت بعید نهر آبی حفر کرده
در قصبه چرار جاری ساخت که در زمستان مسدود می شد.

۱- ۷۹۰ / ۱۳۸۹ط

۲- دریں جا لفظ گشت زیاد است.

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بنابرآن قاسم چلیان نام بقائے حوض کلان احداث نمود۔ درسال ۱۱۳۹[1] ھ بابا محمد قایم
لیسوی کہ از خلفای قاضی دولت شاہ بخاری بود از حضرت شیخ بابت آوردن جوی جدید
اشارتے و بشارتے حاصل کردو بر طبق فرمان حضرت شیخ خواجہ محمود دیدہ مری را کہ معتقد او
بود اباوردن جوی فرمان داد۔ خواجہ مذکور بمصرف[2] زرکثیر نہر آبی آوردہ در قصبہ چرار جاری
ساخت کہ تاحال موجود است "تاریخ جوی فیض محمود قایم" یافتہ اند ۔

---

[1] ۱۱۳۹ / ۱۷۲۶ء

[2] باید بود "بصرف"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خلفای شیخ نورالدین قدس سرہٗ

حضرت بابا بام الدین۔

درایام جاہلیت بومہ سادھو نام برہمنے مرتاض صاحب مکاشفہ وجانباز مرجع اہل ہنود بود۔ در بتخانۂ خود بمقام بومہ زوہ[۱] صد و شصت بت را پرستش می کرد وہنگام اسفار صبح[۲] برخاستہ بطی مکان از پنج تیرت غسل کردہ پیش از طلوع آفتاب بازگشت می رسید۔ و پنج تیرت در دریائے بہت موجود است۔ از انجملہ یکے مشرب چندرہ یار است در قصبۂ بجبارہ۔ دوم مشرب شیوپارہ متصل کوہ سلیمان۔ سیوم مشرب چچہ یار در چچہ بل[۳]۔ چہارم اولر ناگ در تال اولر۔ پنجم خادن یار در پارہ مولہ۔ وفاصلہ بین الحرمین قریب پانزدہ فرسنگ میباشد۔

چوں حضرت شیخ العالم از حالات وکمالات او واقف شد او را سلب نسبت نمود وخرق خوارق فرمود۔ و پوست گاوے خون آلودہ بردوش گرفتہ، در بتخانۂ او در آمد۔ برہمن غوغا برداشت وگفت ای مفسد بدر و لبسایۂ خود بتان مرا ملوث مکن۔ واز پوست گاو معبودان من آلودہ مساز۔ شیخ گفت چوں از بول وسرگین این گاو بدن خود معبد خود پاک می کنی و متنفر نمی شوی۔ از پوست او چہ قصور است۔ برہمن گفت شاید تو نندہ ریشی باشی؟ گفت بلے۔ گفت از من چہ می خواہی؟ گفت اسلام۔ سادہو در غضب شدہ برستیز آمد شیخ گفت بتان تو کہ تراشیدہ است؟ گفت سنگ تراش۔ شیخ گفت مصنوع خود [لا]

---

۱ ۔ در نسخہ (ی) بومہ زو۔

۲ ۔ لفظ صبح در نجا زیاد است۔

۳ ۔ در نسخہ (ن) چھرمل۔ در نسخہ (ی) لفظ "نمود" نیاوردہ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

صانع دانستن کمالِ جہل است۔ گفت از اینجا بدہ شو۔ شیخ گفت می روم اما چیزے از قسمِ خوردن بدہ۔ گفت چیزے ندارم دیگچہ خالیست شیخ گفت چرا دروغ می گوئی؟ دیگچہ پُر از طعام است وے دیگر [illegible] نظر آورد آں پُر از طعام بود۔ متحیر شد گفت بکدام افسوں از طعام پُر کردی؟ شیخ گفت خدائے من کہ او را بر ایجاد عدم قدرت دارد و بتانِ تو بر نفع و ضرر قادر نیستند چرا بوحدانیتِ خدا اقرار نمی کنی؟ برہمن گفت ازیں چاپلوسیِ تو معبودانِ خود را نمی گذارم۔

شیخ گفت اگر معبودانِ تو بر وحدانیتِ خدا اقرار کنند پس مسلمان شوی؟ گفت بلے۔ شیخ متوجہ بہ بتان شدہ فی الحال ہمہ بتان کلمہ شہادت خواندند و بدعوی شیخ شہادت دادند۔ نظم:۔

در تکلم شد بتانِ بے زبان	در شہادت با فصاحت آنزمان
ای برہمن در جہاں یک شہ گزین	از ہمہ دین پاک دین اللہ گزین

برہمن بوقوع ایں واقعہ روبا سلام آورد و بتلقین و تربیت ایشان فایز گشت۔ و بہ بابا بام الدین ملقب شد۔ پس خدمت شیخ را التماس نمود کہ بعد ازیں از چہ چیز افطار می کنم؟ حضرت شیخ سنگے سفید کہ ہنوز ہم در انجا موجود است باو نشان داد و گفت ازیں بحر ہر روز قدرے سائیدہ باب می نوشید و چراغ از آب خالص می افروخت۔ و آب از سنگے بر آوردہ بود۔ بدان وضو می کرد و محتاج بجادم نبود و با مردم زمانہ اصلا اختلاط نمی کرد۔ فقط۔

می آرند کہ روزے سلطان علی شاہ فرزند سلطان سکندر بفرمانِ ایشان کسوت شاہی

۱؎ ۔ در نسخہ (ی)، در آورد، آمدہ است۔

۲؎ ۔ لفظ، اورا، در نسخہ (ی) نیست۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

از بر برکشیدہ و گلیمے سیاہ پوشیدہ در معبدِ ایشان در آمد و طلبِ نصیحت کرد۔ بابا فرمود کہ جامہ شاہی از تن بر آوردی۔ و خاطرِ خود از ملک داری (برنمی داری) و پنبۂ غفلت از گوش برنمی آری[1] نصیحتِ من تراچہ سود کند؟ طبیعتِ پادشاہان چوں آتش است و پند درویشان بمثالِ باد۔ آتش بہ ہوا تیز ترمی شود۔ سلطان گفت از من چیزے بخواہ۔ گفت آں خواہم کہ بعد ازیں پاے تو در مقامِ من نیاید و نام من در مجلس تو مذکور نگردد۔ سلطان گفت ایشان از اہل دنیا عداوت می دارند گفت زیادہ تر ازاں کہ از دنیا دشمنی دارم۔ سلطان گفت فرق چیست؟ میانِ ایں دو گروہ۔ فرمود آنقدر کہ میانِ بینا و نابینا و میانِ ظلمت و نور۔ چوں سلطان رفت و حضرتِ بابا حجرۂ خود بشست۔ وقتیکہ حضرتِ بابا بر حالتِ نزع رسید زین الدین ریشی طلب کرد۔ وے آنروز در لداخ بود۔ ہمانوقت بطنی مکان بر بالین ایشان حاضر آمدہ بدست خود غسلش دادہ در موضع بومہ زوہ میانِ حجرۂ خود مدفون ساخت۔

شیخ زین الدین۔

خلیفۂ ثانی حضرتِ نورالدین نورانی است۔ مولدِ اصلی وے موضع بانڈرکوٹ[2] خطہ کشتوار است۔ زیاسنگہ نام داشت۔ از قبیلۂ راجہ ہاے آں دیار بود و پدرش از دستِ دشمنان بقتل رسید۔

روزے زیاسنگہ بیمار بود و مادرش می گریست۔ ناگاہ مردے نورانی پیدا شدہ از مادرش پرسید کہ چرا گریہ می کنی؟ گفت پسرم بیمار است۔ وے گفت اگر صحت یابد با من وعدہ کن کہ در کشمیر آمدہ مسلمان شوم۔ وے قبول نمود۔ و مرد غایب شد۔

---

[1] مقصود "نمی کنی"۔
[2] مقصود "بنڈارکوٹ" کنونی۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

و فرزند صحت یافت۔ و آنہا در آمدن کشمیر تعلل نمودند و فرزند باز بیمار شد۔ مادرش
دانست کہ ایں اثر خلاف وعدہ است۔ پس ساماں سفر کردہ بکشمیر آمد۔ پیش از رسیدن
ایشاں و حضرت شیخ العالم بابا بام الدین را فرمود کہ زنے با طفلے دریں جا میرسد کفالت آنہا
باید کرد۔ الگاہ زیاسنگہ و مادرش نزد بابا رسیدند و چند روز در انجا قیام کردند۔ چوں حضرت
شیخ در انجا رسید مادر زیاسنگہ بمجرد دیدن بشناخت کہ ایں ہماں مرد عزیز است کہ در انجا
آمدہ بود۔ فی الحال ہر دو مسلمان شدند و زیاسنگہ را شیخ زین الدین نام نہادند۔ چوں
تصرف حضرت شیخ در وے اثر کرد۔ مادر خود را بوطن وداع نمود و خود ملازمت
حضرت شیخ استقامت کرد و بہ عبادات و ریاضات پرداخت تا کہ کارش بدرجۂ
علیا ارتقا نمود۔ چنانچہ حضرت شیخ در مناجات خود ایں بیت فرمودہ است کہ ترجمۂ
آن ایں است۔

زینۂ من خمخانۂ آب حیاتست

وے خدای تعالیٰ را آنقدر پوزش ساخت کہ شاگرد از مرشد پیش قدم شد۔

خدایا ہمچناں کشایش بمن عطا کن

چوں حضرت شیخ دانست کہ وے بدرجۂ کمال رسید پس او را امر کرد کہ در موضع
عیش مقام میاں غاریکہ در انجاست بعزلت باید نشست۔ موجب آں شیخ زین الدین
بطرف عیش نہضت کرد و اندرون غار مار و کژدم بسیار دید۔ با آنہا خطاب کرد کہ ایں
غار الحال بدرویشاں دادند۔ شما بجائے دیگر بروید۔ ماران قبول کردہ آنشب فرصت
خواستند و صباح ہمہ ہا ازاں غار برآمدہ در غارے دیگر کہ بالای کوہ است سکونت کردند۔

۱؎ باید بود " در آمدن بکشمیر "

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

وحضرت شیخ از باران عہد گرفت کہ بکسے مزاحمت نرسانند[1] و مردمان نیز بآنہا تعرض نکنند۔ ازان باز باوجود کثرت باران ہیچ کسے را گزندے نمی رسد و آں قسم بدترین باران امید بار است۔ کوتاہ و سطیر و غلیظ میباشد و از قسم افاعی است۔ نیش او کشندہ است بزبان کشمیر آں قسم را پہری گویند۔ چوں حضرت بابا در غار منزوی شد۔ آب نایاب بود۔ حاجی شمس الدین از دور آب می آورد۔ روزے در موسم زمستان پایش بلغزید و از نویش بشکست و کوزہ را ریزہ ریزہ[2] شدہ بہمان حال گریان در خدمت بابا رسید۔ ایشان دست بر زانوی او مالیدند و بہ شد۔ پس برائے آب بجناب رب الارباب دعا نمودند۔ و باہام غیبی متصل غار زیر درختے زمین کاویدند و آب جاری شدہ در عقب شیخ رواں گشت و اہل آں قریہ سیراب نمود۔ و جائیکہ حضرت شیخ باز گشت رجعت کرد۔ آب غائب شد کہ تا حال ہمچناں معمول است[3]۔ بیت ؎

ہر کہ او شایستۂ سلطان بود پیش سلطان ہر چہ گوید آن بود

می آرند کہ شبانے را ماندن ایشان در آنجا خوش آمد۔ چنانچہ روزے[4] بزگالہ کشتہ پوست و سر و پاچہ او زیر مصلای ایشان دفن کردہ گذاشت و در پیش والی استغاثہ نمود۔ محصلان بطلب شیخ آمدند و پوست و پاچہ بزگالہ از آنجا بر آوردند و حضرت شیخ توجہ فرمودہ، بزگالہ زندہ شد و بر بے گناہی ایشان شہادت نمود و ہمیں واقعہ سبب شہرت ایشان و مزید اعتقاد مردم گشت فقط ؏۔

---

[1] ۔ ؎ مقصود "نکنند"۔

[2] ۔ ؎ "را" در اینجا زیاد است۔

[3] ۔ ؎ در نسخہ (ی) "معلوم" است۔ [4] ۔ ؎ در نسخہ (ی) یک روز۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

روزے حضرتِ شیخ از خادم چیزے تلخ و بے مزہ برائے خوردن طلب کرد و وے قدرے فلفل آورد۔ چوں شیخ تفحص فرمود قیمت آں بسیار دید و از خود دور انداخت پس بطہارت رفتہ در زیرِ درختان چہار مغز جوز ہائے خام افتادہ دید۔ یکے را برداشتہ در دہان انداخت و بغایت تلخ و بے مزہ یافت۔ پرسید کہ ایں را چہ قیمت دارد گفتند ہیچ۔ پس حضرتِ شیخ آں را مدۃ العمر غذائے خود فرمود کہ ہمیشہ کوفتہ و بیختہ تناول می کرد۔ فقط

می آرند کہ حضرتِ بابا اکثر اوقات بمقام گرند مرگ[1] کہ بالائے غار جائے است بیادِ خدا مشغول می شدند و خوش وطیور آمدہ گرداوی می نشستند چوں بیگانہ را می دیدند می رمیدند فقط۔

روزے خادمِ ایشاں بہ بیگاری کندن آبجو ما خوذ کردند۔ چوں وجہ تاخیر در خدمت حضرتِ بابا معروض داشت و ایشاں ناخوش شدہ بر سرآں جوی برآمدند و کلاہ خود را برزمین نہادہ عصائے خود در جوی انداختند و در زمان جوئے آب خشک شدہ مردم متحیر شدند۔ چوں از حقیقت حال آگاہی یافتند بہ کمال انفعال در پیش شیخ آمدہ عجز و الحاح نمودند و از کردۂ خود تائب شدند و التماس نمودند کہ خادمانِ خود را چیزے علامت بگذارند کہ کسے با نہا تعرض نکند۔ پس حضرتِ شیخ کلاہ از زمین برداشت و عصا از جوی برآوردہ آب جاری شد کہ تا حال گلے خشک نمی شود و خادمان خود را دستار مخطط کہ آنرا "ریشی کاچن"[2] میگویند قرار دادند و بعد ازاں تمام ریشیان دستار مخطط بر سر پیچیدہ می داشتند۔ فقط ۔ ۰

---

[1] ۔ در نسخہ (ن وی) گرنڈ مرگ الحال آں را ینڈوبل گویند۔

[2] ۔ بمعنی 'نشانِ ریشیت'۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

روزے سلطان زین العابدین به تقریب کندن شاه جوی در انجا رسید وبملاقات حضرت ریشی آمد واز خدمت حضرت شیخ التفاتے نیافت بنابران منغض شده حکم داد که ریشی را بجانب تبت اخراج سازند که لایق تربیت مردمان آنجاست. شیخ موجب فرمان بامریدان خود بناحیت تبت رفت - ودر انجا جمعے [را] مسلمان ساخت ومردمان آنجا بخدمت ایشان قیام نمودند - بسے بر نیامد که پسر والئ آنجا بیمار شد واز دنیا در گذشت راجه موجب جهالت جبلی حضرت شیخ را متهم ساخت که بشامت قدوم شما این پسر وفات یافت یا او را زنده سازند ورنه از جان خود دست بشویند حضرت شیخ مضطرب شده فرمود امشب صبر کنید فردا هر چه مشیت حق باشد می شود - فقط -

چون شب رفت فردا پسر راجه [را] زنده یافتند - همدران ایام شیخ بابا بام الدین رحلت فرمود وشیخ زین الدین بطلب مکان آمده تغسیل وتدفین او بجا آورده، باز در تبت رسید ویاران خود را ازیں واقعه خبر داد - فقط -

همدران ایام سلطان زین العابدین بعلت وجع پای بیمار شده، بجای خود دانست که سبب بیماری اثر کدورت حضرت ریشی خواهد بود - بنابران فرزند خود حیدر خان [را] برائے اعتذار ایشان در تبت فرستاد - وے جناب شیخ زین الدین را بکمال اعزاز باز بکشمیر آورده، پادشاه در استقبال ایشان خود سبقت نمود - وهمانروز شفا یافت - فقط -

چون حضرت بابا دنیای فانی را پدرود نمود - یاران کالبد عنصری ایشان را غسل داده وکفن پوشیده در اقصای غار میان تابوت نهادند - ونماز جنازه خواندند - آنگاه دیدند که درمیان تابوت بدن مبارک ایشان غائب شده بود - پس همه باگریه وزاری کردند ویکے از اصحاب ایشان را در خواب دیده، فرمودند که بجای تابوت قبر من درست سازید -

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

دے التماس نمود کہ قبرہا، ما کجا خواہند بود کہ در انجا بغیر یک قبر گنجائش ندارد۔ فرمود بالاتر ہم قبر دیگر از من درست سازید۔ تا گنجائش قبور خواہد ماند۔ ہمچناں کردند کہ تا حال ہر دو قبر زیارت گاہ خاص و عام شدند و میان ہر دو قبر ثمردہ قبر از یاران ایشان موجود است۔ و در میان غار ہم بجای نشستن ایشان قبرے فرضی راست کردہ اند۔ عرس ایشان بحساب کشمیری دوازدہم دیک مقرر است و در شب سیزدہم مردم مراج شبانہ از چوب چراغ مشعلہا افروختہ در ہر خانہ و در ہر دہ چراغان می سازند کہ بزبان کشمیر آنرا فراو گویند۔ فقط۔

شیخ بابا لطیف الدین:۔

خلیفہ سیوم حضرت شیخ العالم است کہ در ایام جاہلیت مرزبان محال مرو واڑون بود آدت رینہ نام داشت۔ ہر سال یک مرتبہ برای سلام [illegible] می آمد۔ وقتے بمساعدت سعادت در خدمت بابرکت حضرت شیخ العالم مستفیض شدہ حضرت شیخ از وے پرسیدند کہ مقصود تو چیست؟ گفت مقصود من دیدار شما و محبت شما است۔ شیخ گفت تا دوست ہمرنگ دوست نباشد نشاید کہ دعوی دوستی نماید۔ گفت کار دوست چہ بود گفت امتثال امر حق گفت فرمان حق چیست؟ گفت فرمان آن است کہ مسلمان شوی و معبود خود را بندہ باشی۔ گفت معبود خود را بندہ ام ولیکن مسلمان نشوم۔ شیخ گفت رزق از رزاق مطلق می خوری و عبادت صنم می کنی؟ در زمان نعرہ بر کشیدہ بے ہوش افتاد چوں بہ ہوش آمد مسلمان شد و ترک مال و دولت و حکومت کردہ، دست بیعت بشیخ داد و حضرت شیخ او را شیخ لطیف الدین نام نہاد و بخدمت خاص او را اختصاص بخشید۔ از مردان کارساز و دلیران جانباز صاحب سوز و گداز بود۔ حالتے عجیب داشت کہ مردمان ترک دنیا از و آموختند و ریاضت و مجاہدت او دیدہ با آتش غیرت سوختند۔ فقط۔

عہ = بدیں بود "قبور" اند"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

می آرند کہ حضرت بابا بعد انابت وانتساب طریق واکتساب نشاطِ معرفت در موضع دودہ پہکری پرگنہ اچھ بفرمانِ شیخ صومعہ افراخت۔ ودرانجا بریاضت ومشقت پرداخت۔ کہ بغیر ساگ جنگلی ہیچ نمی خورد وبا پیر باز و شیخ شریف اشوار کہ بامرِ مرشدِ پاکباز در مرافقت وخدمت او سرفراز شدہ بودند۔ آنہا وُپل[1] ساگ پختہ کردہ بوقتِ افطار حاضر می داشتند۔ روزے حضرت بابا در مطبخ درآمدہ بابا شریف وُپل ساگ را جوش می داد بابا آوازِ بق بق از دیگ شنیدہ فرمود نبگرایں گیاہِ زندہ یعنی خشک ناشدہ در دیگ انداختہ کہ نالہ فریاد می کند ایں نمی خورم۔ خادم آشفتہ گفت پس کاژن می خوری گفت بعد ازیں ہماں می خورم۔ انگاہ گیاہِ کاژن ہمیشہ می خوردہ کاژن را بزبان یونانی لاغنہ می نامند کہ از جملہ یتوعات زہر قاتل است۔ وبعد چند سال از انجا نقل کردہ در موضع ونزہ ہیل نشستند۔ از انجا ہم برخاستہ، در موضع پوشکر پرگنہ بیروہ مدۃ العمر اقامت کردند۔ چوں رحلت فرمودند درانجا آسودند۔ پنجم ماہ پھاگن عرس ایشاں معمول است۔ رحمۃ اللہ علیہ۔

بابا نصر الدین

خلیفۂ چہارم شیخ العالم است۔ می آرند کہ وے خورد سال بود۔ پدر و مادرش را دولتِ بسیارے داشت۔ روزے بقضاءِ آلہی بعلتِ قے مبتلا گشتہ از معالجۂ اطباء علاج پذیر نہ شد ودر حالتِ نقاہت شبے در واقعہ مردے مکرم وپیرے محترم پلاس پوشیدہ در محفلے دید وپرسید کہ اینہا کیستند؟ گفتند جماعتیست از ابدالان وایں مردِ بزرگ کہ سرحلقہ آنہاست شیخ نورالدین است کہ در قریۂ کیموہ زاویہ نشین می باشد۔

---

[1] ۔ بزبان کشمیری " اُپل ہاک "۔

[2] ۔ " را " درینجا زیاداست۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

البتہ [بہ] برکتِ دعایِ ایشان بیماریِ تو رفع خواہد شد۔ چوں بخود آمد والدینِ خود را خبر نمود۔ آنہا باتیدِ شفا ہمانروز پیشِ حضرتِ شیخ بردند۔ شیخ از وے پرسید اے پسر چہ نام داری؟ گفت اُوتر۔ گفت لقبِ تو چیست؟ گفت راوتہر۔ راوتہر بزبانِ کشمیری پہلوان را می گویند۔ شیخ فرمود پہلوانی توانی کرد؟ گفت اگر توجّہ ایشان شامل باشد کوہ مانند کاہ بردارم۔ گفت زردیِ رنگِ روی را چہ سبب داری؟ گفت بیماریِ قے۔ پس حضرت شیخ او را طعام دادہ شکم سیر بخورد و شفا یافت۔ و والدین خود را رخصت کردہ بر خدمتِ شیخ اقدام نمود و حضرتِ شیخ او را بابا نصرالدین نام نہاد خدمتِ مطبخ و ملازمتِ فقرا بوے تفویض یافت۔ چوں خادمان را طعام قسمت می کرد و خود را قدرے[1] خاکستر با آب آمیختہ مدام می نوشید۔ فقط۔

روزے شخصے بعرضِ شیخ رسانید کہ بابا نصرالدین شیرِ گاو بخود می نوشد و ما را ساگِ جنگل می دہد۔ حضرت او را گفت کہ کاسۂ شیر از وگرفتہ پیشِ من برسان[2]۔ چوں وقتِ افطار رسید آنکس کاسۂ شیر از دستِ او گرفتہ بحضور گذارانید۔ و حضرتِ شیخ بوے امر کرد کہ ایں کاسۂ شیر رو بروی من بنوش چوں آں شخص نوشیدن گرفت از حرارت و تلخی آں کام و گلوی او سوختہ شد۔ پس حضرتِ شیخ بابا را[3] پرسید کہ از چند گاہ ایں کار می کنی؟ گفت ازاں روزے کہ بدرگاہ رسیدم۔ آنگاہ حضرتِ شیخ بابا نصرالدین را امر کرد کہ بعد ازیں افطار بہ برنج باید کرد۔ وے برابر انگشت خود کیٹہ از گیاہ دوختہ بود کہ دراں ہژدہ دانۂ برنج می گنجید بقیۂ عمر بہماں قانع بود۔ فقط۔

---

[1] ۔ ایں فقرہ تعقید دارد۔ [2] ۔ در نسخہ (ی) "رسان" آمدہ است۔

[3] ۔ باید بود از بابا۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

می آرند کہ روزے بامرِ مرشدِ بزرگوار بیک اربعین خلوت نشست و چہار جوز بابت غذا با خود برداشت۔ چوں دہ روز گذشت یک جوز بشکست و شیخ پرسید ای بابا چہ شکستی؟ گفت جوز شیخ فرمود من پنداشتم کہ نفس خود شکستی تو ہنوز در خیالِ جوز ہستی۔ چوں از خلوتِ اربعین برآمد ہر چہار جوز پیشِ پیر نہاد۔ فقط۔

مدعا کہ در ریاضات شاقہ جانباز، و حضرتِ شیخ را محرم راز و در مصاحبت و موانستِ او ہمیشہ ممتاز، و در خدمتِ فقرا کارساز بود۔ و خطابِ شیخ در اشعار کشمیری بجانب او می بود۔ فقط۔

می آرند کہ چوں عمر بابا نصر الدین بآخر رسید شبے حضرت شیخ العالم در خواب دید و فرمود کہ تو بسیار محنت کشیدی۔ اکنوں پیش ما بیا و ملک جوگی رینہ [را] در مقام چرار متعہد ریشیان بگذار۔ فقط۔

چوں از ان حال باز آمد و ازیں واقعہ نہایت متفکر شد کہ ملک جوگی رینہ وزیر سلطان است او را تکلیف اینچنیں امرِ دشوار چگونہ می توانم کرد۔ لیکن بامتثال فرمانِ پیر بزرگوار پیش ملک جوگی رینہ رفتہ پیغامِ شیخ بوے رسانید وے منظور نکرد۔ چوں شیخ نصر الدین باز گشت آمدہ شبانہ جوگی رینہ را اضطراب و انقلاب بہم رسید۔ و جامہ ہا دریدہ نعرہ زناں پیش بابا آمد و او را بر بستر مرض افتادہ دید۔[1] پس ملازم خدمتِ او شدہ منازلِ سلوک بیک نظرِ ایشاں طے کردہ، بدرجۂ اعلیٰ ارتقا نمود۔ و حضرتِ بابا چند روز در علالت گذرانیدہ انتقال فرمود و در خطیرۂ مرشدِ بزرگوار آسود۔ تاریخ:۔

سال وصلش باز پرسیدم ز عقل عارفِ باللہ نصر الدین بگفت

۸۵۵ھ

[1] لفظ "افتادہ" درین جا زیادست۔ ۱۲ برابر ۱۲۵۱ھ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بابا قیام الدین

از یارانِ حضرتِ شیخ العالم است۔ در خوردی بصحبتِ مشائخِ نامدار و بزرگانِ روزگار رسید درجۂ عالی یافتہ بود۔ عاقبۃ الامر [از] شیخ العالم تکمیل حاصل نمود و در قریۂ منز گام پرگنہ دیوہ سر بر سرِ رفعتے عزلت گرفت۔ گویند در انجا چشمۂ بود دلپذیر و بر لبِ آں چشمہ از شاخ ہای خشک کیر پچی[۳] درست نمود کہ در یک ساعت آں شاخہای خشک بفرمانِ الٰہی سبز شدند و مدت ہا موجود بودند۔ پس حضرتِ بابا مدۃ العمر خود ہمگی بگیاہِ اوپل ساگ افطاری کردو تمامی عمر را[۴] یک خرقہ در برداشت۔ ہمگی رگ و پوست و استخوان ماندہ بود۔ چوں وفات یافت در آنجا آسود۔

پنجم ریشی

از اصحاب شیخ العالم است۔ در ریاضات و مجاہدات جانباز و ممتاز بود عمر عزیز خود در نفس کشی گذرانید۔ بغیر اوپل ساگ ہیچ نمی خورد۔ چوں رحلت نمود در محاذیِ پایِ مبارکِ حضرتِ شیخ آسود۔

بابا غلام الدین۔

از تربیت یافتگانِ حضرت میر محمد ہمدانی کاملِ مکرم ہمواره در بجا آوریِ خدماتِ حضور محترم می بود۔ وقتیکہ حضرتِ میر محمد ہمدانی قدس سرہ حضرتِ شیخ العالم را خطابِ ارشاد عطا فرمودند۔ و جناب شیخ العالم بخدمتِ ایشان التماس نمودند کہ بابا غلام الدین را بمن عطا سازند و حضرت میر دست او گرفتہ بحضرتِ شیخ تفویض نمودند آنگاہ در خدمتِ حضرتِ شیخ۔ تکمیلِ ارشاد نمودہ رتبہ عالی یافت

. . . . . .

---

۳ - ؟ - ۴ - "را" زیاداست۔

۳ در زبان کشمیری "ڈونگ" را گویند ۔ (G. A.)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

وبعد رحلتِ حضرتِ شیخ در موضع برین زیرِ دامنِ کوہِ پہاک عزلت گرفتہ، دنیای فانی را پدرود نمود و در انجا بخوابِ استراحت آسود۔ گویند سیّد و آلی نسب بود۔

بابا بدرالدین وبابا صدرالدین ودتی ریشی

ہر سہ بزرگوار از خلفای حضرتِ شیخ العالم ریشیانِ عامل وعابدانِ کامل در موضع سایین پرگنہ بانگل مدفون است[۱]۔

سوزن ریشی

در موضع ہلکر پرگنہ شاہ آباد میانِ درختے کاواک حرفہ نساجی می کرد واز زہد خشک در سر غروری داشت۔ چوں حضرتِ شیخ بر خباثتِ باطنیِ او آگاہ یافت وبا او گفتگو ہا نمود، عاقبت توجہ حضرتِ شیخ در وے موثر گشتہ از خیالات خود منفعل شد و بہ تقصیرات خویش معترف گشت۔ پس در موضع پران بون خلوت نشین گشتہ عمرِ خود در ریاضت ومجاہدہ در انجا بسر برد تا کہ بدرجۂ اعلیٰ رسید۔ چوں رحلت گزید در ینگر واری آسود۔

بابا پچھم ریشی ثانی۔

از مریدانِ حضرتِ شیخ العالم ریشیٔ بزرگوار وعالی مقدار بود۔ در موضع تھجوارہ[۲] بر بلندی آسود۔

مولانا مانک ریشی

عالمِ عامل وفاضلِ کامل بود و در علوم غریبہ مہارتے عجیبہ داشت۔ روزے بکمال کرّ و فر بقصدِ امتحانِ حضرتِ شیخ العالم در روپہ ون رسید۔ گویند جمعے کثیر ہمراہ داشت۔ حضرتِ شیخ آں وقت بر سرِ سنگے کہ در انجا موجود است نشستہ بودند۔

---

[۱] - در نسخہ (ن) اند آمدہ است - [۲] - نزد اچھربل

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ملا مانک ہم بالای سنگ بمباحثۂ حضرتِ شیخ بنشست۔ سنگِ مذکور ہمچناں وسعتے یافت کہ تمامی ہمراہیانِ مولوی بر سرِ آں سنگ بنشستند و بمباحثہ و معارضہ پیوستند۔ آخر الامر مولانا لاجواب شدہ بنظرِ آنجناب مؤثر گشت فی الحال ترکِ دنیا کردہ بتعلیم و تلقینِ ایشان فائز شد۔ پس عمرِ عزیز خود در ریاضت و تقوی البسر بردہ بدرجۂ اعلیٰ ارتقاء نمود۔

بابا تازدین

از چاوشانِ سلطان مشعل قہر و غضبان بود۔ روزیکہ حلیلۂ حضرتِ شیخ برای نفقۂ عیال و اطفال در پیشِ سلطان استغاثہ نمود و سلطان بابا تازدین را بابت استحضار حضرتِ شیخ العالم فرمان داد۔ وقتیکہ بابا تازدین بر درِ غارِ حضرتِ شیخ رسید آنجناب بر درِ غار آمدہ سر برہنگ را بنظرِ جلال دید۔ وے بیہوش افتادہ، بر زمین غلطید چوں از انحال بہوش آمدہ تائب شد و ترکِ منصب کردہ، بیاد خدا مشغول شد و لباسِ پشمینہ در بر کردہ بریاضات شاقہ عامل گشت۔ چوں رحلت نمود در موضع وترہیل مقام است۔

بابا قطب الدین

معروف بہ کچی پنڈت برہمنے بود وید خوان۔ بجذبۂ حضرتِ شیخ العالم مسلمان شدہ در حلقۂ ریشیاں در آمد۔ پیوستہ در حضور انور می بود۔ اشعارِ حضرتِ شیخ بخطِ شاستری برکتاب درج می کرد و در احاطۂ روضۂ عالی مدفون است۔

---

۱ - در نسخہ (ی) "گردید آمدہ"۔

۲ - جائے است متصل وترہیل۔

۳ - مقصود از "شاردا" است۔

۴ - در نسخہ (ی) جوار قبر حضرت شیخ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سنگرام ڈار

از ساکنانِ موضع چرار، رئیس نامدار و عالی مقدار بود۔ بسعادتِ ازلی در خدمتِ حضرتِ شیخ العالم شرف انابت حاصل کردہ، بریاضت و مجاہدت پرداخت۔ حضرت شیخ بنابر الحاح و ابرام او از موضع روپہ ون برخاستہ میان چرار در باغ آں نامدار عرصہ ہفت سال قرار یافت۔ درین عرصہ، گاہ اوقات در روپہ ون و بعضے اوقات باطراف دیگر گبری بردند لیکن قیام و قرار ایشان اکثر در موضع چرار می بود۔ سنگرام ڈار حقوق خدمتِ ایشان مالی و جانی بجا می آورد ہمتے عالی داشت۔ چوں رحلت نمود در موضع چرار آسود۔ چنانچہ احفاد و ذریات او تا دمِ حال در انجا خادم درگاہِ عالی ہستند۔

روپہ ریشی۔

از مریدانِ حضرتِ شیخ العالم بسیار محتاط و مرتاض بود۔ در موضع پرگنہ وتر آسود۔

سودہ ریشی [۱]

از خلفائے حضرتِ شیخ عارف فاضل و کامل و عاملِ بود۔ چوں باوجذباتِ ازلی واصل گشت در ضلعہ کھل نارہ واو بخلوتِ آخرت داخل شد۔ بابا بہی دین ریشی و بابا زینی ریشی و فیروز ریشی خلفائے سودہ ریشی است۔ ہر سہ بزرگوار بمقامِ قرب و معیت مقرون و در خطیرہ مرشدِ خود مدفون۔

بابا فیروز ریشی۔

از مریدانِ حضرتِ شیخ العالم است۔ در مجاہدہ و ریاضت عالیشان بود و در موضع بارف پرگنہ ناگام آسود۔

---

[۱] در نسخہ (ن) صدہ ریشی۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بابا گلاب ریشی

از تربیت یافتگانِ حضرت شیخ مرتاض و ممتاز بود۔ در کھل نارہ واو آسودہ۔

سدہ شیرہ کنٹ

برہمنے مرتاض بود۔ در قصبۂ پانپور میانِ بتخانہ مدتے عبادت می کرد۔ روزے للہ عارفہ در بتخانۂ او در آمدہ گفت کہ من در ینجا قضائے حاجت بشری کنم۔ برہمن گفت کہ ایں جائے خداست بیت الخلا نیست۔ عارفہ گفت جائیکہ خدا نیست مرا نشان بدہ تا کہ در انجا قضائے حاجت کنم۔ برہمن بمکالمۂ او مؤثر شدہ ہمراہ او در خدمتِ حضرت شیخ العالم رفت و در خدمتِ ایشاں چند سخن سوال نمود۔ چوں جواب شافی یافت مسلمان شدہ۔ ریاضت پرداخت تا کہ بدرجۂ کمال رسید۔

شامہ بی بی

از خلفائے حضرت شیخ العالم است۔ می آرند کہ او را بروزِ زفاف در خانۂ شوہر میبردند و در اثنائے راہ حضرت شیخ را بروئے نظر افتاد۔ آں عفیفہ را حالتے بوقوع آمد کہ از ہودج برآمدہ زیرِ پائے شیخ سر نہاد و زار زار گریست۔ حضرت شیخ او را نصیحت فرمود کہ برد بر عایت ناموسِ والدین در پردہ نشین و خدمتِ شوہر کن۔ وے با چشمِ بیمار و خاطرِ افگار بیت

گفت از تشویر تو جانم بسوخت
بعد ازیں در پردہ نتوانم بسوخت

آنگاہ از ناموس و مال و مکنت بیزار شدہ بریاضت پرداخت و بغیر ساگ جنگلی ہیچ نمی خورد۔ آب مرداب ہے نمی کشید گفتند او را چرا نان غلہ نمی خورد؟ گفت بمتابعت پیر خود۔ گفت عبادت صد سالہ را آنچہ تاثیر است آنہمہ در یک نظر پیر است

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

گفت پیر چشمۂ آب حیوان است ہر کہ ازاں می خورد اصلا نمیرد۔ گفت تمنا می کردم کہ کاشکی برابر بابا نصرالدین بودمے۔ چون نظر بخود کردم برابر بابا نصرالدین بودم۔ گفت افشا کردن اسرارِ درونِ حق بدتر از ہزار خون ناحق۔ گفت در جہان مردان[1] افسر است امادر ملکوت ہمت معتبر مرد بے ہمت از کردۂ زن بدتر۔ و زن با ہمت از کردۂ مرد افضل و بہتر۔

و گفت چوں با خدا بودم بیخود بودم چوں با خود بودم بے خدا بودم۔ اکنوں نہ با خودم و نہ با خدا و نہ بے خودم و نہ بے خدا۔ ہمچنیں مقولات و معارف اولیسیار است۔ بعد انتقال حضرتِ شیخ در اطراف سیری کرد۔ عاقبت در پوشکر[2] قرار فرمود و در انجا آسود۔

بہبت بی بی

مریدۂ حضرتِ شیخ العالم است۔ کلام او در فنا فی اللہ عالی است و ریاضات اولا مثالی می آرند کہ بہبت بی بی و دبہت بی بی ہر دو دختران پٹواری دریہ گام بودہ اند کہ، با حضرتِ شیخ بروز در وکردن کاہ سبز گفتگو کردہ اند حضرتِ شیخ از کلام آنہا متنبہ شدہ سیاحت اطراف ترک فرمود۔ انگاہ حضرتِ شیخ در حق آنہا نظر رحمت کردہ ہر دو مسلمان شدند و در خدمتگزاری و جاں سپاری اقدام نمودند و ہمیشہ در حضور می بودند و بہ ریاضات و عبادات پرداختہ رتبۂ عالی حاصل فرمودند۔ و بقولِ بعضے مورخان غیر آنہا ہستند۔ واللہ اعلم۔

می آرند کہ بی بی بہبت مدۃ العمر خود نان جوین از کسب خود می خورد۔ می گفت کہ من دریں بسیار منفعت یافتم و نیز می گفت کہ وجود بندہ پردۂ عظیم است میانِ بندہ و خدا گفتے وجود خود در کارہا موجود پنداشتن شرک عظیم است۔ گفتے ہر کہ از بود خود وارہید از اندوہ

---

[1] در نسخہ (ی) بجائے مردان "مرد" آمدہ است۔
[2] در نسخہ (ی) "بخاک آسود" آمدہ است۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

رستہ شد و از غم و بیم و امید جستہ۔ گفتے اگر پیر من شیخ نورالدین نبودے حق بودے۔ ہمچنیں مقولات او افزونست و در موضع خود مذکور ۔

دہبت بی بی

نیز از مریدان حضرت شیخ العالم است۔ بقول اکثر مورخان او را بابہبت بی بی عقد اخوت ظاہری بود و بقول بعضے عقد اخوت معنوی داشت۔ حالات و کمالات او از حد افزون است۔ کلام عالی می گفت۔ وقتیکہ حضرت میر محمد ہمدانی با حضرت شیخ ملاقات نمود حضرت میر فرمود کہ ای شیخ سمند طاقت خود چرا ایں قدر لاغر کردہ ؟ شیخ گفت کم سوار بودم ترسیدم کہ مبادا سرکشی کند و مرا در راہ بیندازد و بی بی بہبت و دہبت ہر دو حاضر بودند۔ بی بی دہبت گفت منزل رسیدگاں را فکر مرکب و محمل نہ می باشد۔ میر فرمود منزل رسیدگان کدام اند ؟ گفت از خود رستگان۔ گفت تو از خود رستہ ؟ گفت اگر از خود نمیرستم در ہم چنیں مجلس عالی چگونہ محرم اسرار و گستاخ گفتار می شدم۔ گفت پسر ہستی یا دختر ؟ گفت اگر نیست، ہستم نہ پسرم نہ دختر و اگر ہست باشم پس ہیچ نیستم۔

میر گفت از چہ شاد کامی ؟ گفت از آں کہ از مرگ روحانی امان یافتم۔ میر گفت سخن ہای عالی می گوئی۔ گفت در مجلس عالی کلام عالی باید بود۔ حضرت میر نہایت محظوظ شدند و بجانب شیخ گفتند کہ ایشان چرا گوشت ترک کردہ اند ؟ گفت بمذہب ما آزار جان حرام است۔ موجب آں ذبح جاندار نمی توانم کرد۔ میر گفت ذبح دیگراں می کنند و بما پاک می رسد و گفت باز روا نیست کہ اصل ہر حیوان از مغز پشت است و آں حرام است و گفت معشر انبیاء و اخص اولیا چرا خوردند ؟ گفت ایشاں بجائے رسیدند کہ ایں چیز ہا بر ایشان حلال شدند و عوام تابع ایشانند و ما بجائے نہ رسیدیم کہ ہمہ ایں ہا بر ما حرام است۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

پس آں دختر گفت یا میر بزرگوار شیخ را سوال از دنیا و آخرت باید کرد که چرا ہر دو بر خود حرام کردی تا من جواب میگفتم که دنیا چیست و آخرت چیست. دوستان خدا ایں ہر دو چرا بر خود حرام کرده اند. کسے را که دنیا و آخرت حرام باشد از گوشت چه سخن است؟ حضرت میر ازیں جواب ہا نہایت خوش شدند. فقط.

می آرند که در آنزمان از آں دو دختر یکے گفت که ہر گاه من خوش نصیب می باشم مقبرهٔ من بجای نشستن حضرت میر خواہد شد دوم گفت ہر گاه من سعادت مند ازلی می باشم مضجع من بجای نشستن حضرت شیخ نصیب گردد. پس ہم چنان بعمل آمد ہر دو در موضع زالوسه در ہمانجا دفن شدند *.

شنگه بی بی

رقاصه بود دلنواز و دلنواز در غایت ساز و ناز و طراز مشہور بیاون بچی که قصهٔ او در ذکر حضرت شیخ مرقوم است. چوں آں اولیٔ طرار و عیار بگفتهٔ بعضے اشرار در صومعهٔ شیخ نامدار رفته لاہای بسیار و فریب ہای بے شمار نمود، حضرت شیخ بنظر قہر و عتاب در وے دیده اشباب او متغیر گشت باوجود اضطراب و تب و تاب او را رنگ شباب[1] بود نکرده تائب شد و از فیوض معنوی کامیاب گشت. آنگاه عمر عزیز خود در بندگی رب الارباب بسر برده، با اکابر اولیا یار باب صحبت گشت. گویند بعد انتقال شیخ عالی جناب بر آستانهٔ باب عالی مدتے مجاور بود چوں رحلت نمود زیر آستانهٔ روضهٔ عالی آسود *.

دته بی بی.

مریدهٔ حضرت شیخ مرتاض و جانباز بود. در محله سخته پهگری متصل نوشهره آسود.

---

[1] - باید بود "رنگ شباب او".

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سلابی بی کلان و سلابی بی خورد۔

ہر دو از مریدانِ حضرتِ شیخ العالم عارفِ کامل و عامل[1]، در احاطۂ خطیرۂ عالیہ مدفون[2] است۔

خلفائے بابا بام الدین

بابا رجب الدین۔

از خلفائے بابا بام الدین صاحبِ ریاضات و مجاہدات بود۔

می آرند کہ ایشان سہ تا برادر افسرِ عسکرِ خدیو صاحبِ مغفر و خنجر در موضعِ ناگہ نارن پرگنۂ مارنڈ سکونت می داشت۔ روزے سبوئے از خمر ہمراہ گرفتہ بخانہ می رفتند و در اثنائے راہ حضرت بابا بام الدین [را] یافتہ سبوی خمر بر ایشان بار کردند۔ چوں بخانہ رسیدند حضرتِ بابا را گفتند کہ ساقی شو پیالہ ہا از شراب پر کردہ بما بدہ حضرتِ بابا منظور فرمود و ہر پیالہ کہ پُر می کرد از شیر مملو می شد۔ آنہا دانستند کہ ایں شخص بزرگ از اولیاست۔ پرسیدند نام تو چیست؟ گفت بابا بام الدین ہماں وقت آنہا تائب شدہ بخدمتِ ایشان قیام نمودند۔ یکے را رجب الدین، دوم را شکور الدین، سوم را فخر الدین نام نہادند۔ از انجملہ شیخ رجب دین در موضع کوا ایگام منزوی گشتہ بریاضاتِ شاقہ عامل شد۔ جمعے کثیر را براہِ ہدایت بنمود و در موضع ناگہ نارن آسود قدس سرہ الودود۔

بابا شکور الدین

برادرِ شیخ رجب الدین بود۔ اول شوگہ میر نام داشت۔ چوں بہ تربیت بابا بام الدین

---

[1] در نسخۂ دیگر کاملہ و عاملہ۔ [2] باید بود "و اند"۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

فائز گشت شکور الدین خطاب یافت و چندگاه بمرافقت برادر در موضع کوار یگام منزوی بود بغیر اہل سماع هیچ نمی [illegible] و تقوی نسلنے تحمد [illegible] آخر ہا در موضع مٹن ٹور رفته ایام زندگانی در خطه انز بسر برد۔ چون رحلت نمود در آن قریه آسود

بابا فخر الدین

برادر سیوم بابا رجب دین مرتاض و جانباز بود۔ اولاً از خدمت بابا بام الدین استفاده نمود بعد آن از بابا زین الدین تکمیل یافت۔ آنگاه بمرافقت بابا دریادین ایام حیات در کوہستان پہاک بریاضات و طاعات بسر برد۔ چون انتقال فرمود از مقبره بابا دریادین پائین ترمیان کریوه آسود علیه رحمة الله الودود ۔

صبور ریشی

از خلفای حضرت بابا بام الدین ریشی فاضل و کامل[1] بود۔ زندگانی در مجاہده و مشاہده بسر برده در سنه ۸۷۲ھ رحلت فرمود در موضع پایین پرگنه کوٹہار بربلندی کوه آسود ۔

میر حسین ریشی

خلیفه صبور ریشی است۔ در ریاضت و تقوی یکتا و در خلوص و نفس کشی فرد بے ہمتا بود۔ در سنه ۹۱۰ھ جوار مرشد خود آسود ۔

بابا نور ورریشی

صاحب جمال و یوسف مثال بود۔ بنگام ریعان جوانی براه خدا دانی بشتافت

---

[1] ۔ در نسخه دیگر کامل و فاضل مرقوم است۔

۲ ۔ سنه ۱۴۶۷ء ۔ ۳ ۔ سنه ۱۵۰۲ء ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

وفیوض معنوی از شیخ رجب الدین دریافت و در ریاضت و نفس کشی جانبازی ہا نمود
و حضرت بابا او را منع کردہ بود کہ گاہے بسیر و بات نرود۔ حسب تقدیر روزے با یاران
خود بدیدن بہضت کردود در انجا دختر ے بروے عاشق شد و بے ہوش افتاد۔ یاران
حقیقت آں عورت شبانہ پیش بابا گفتند و ایشاں آشفتہ نوروز را قہر کردند و گفتند
یا تو از نظر من دور شو یا من از نظر تو دور شوم۔

پس نوروز ریشی سراسیمہ گشتہ راہ فرار پیمود چوں در قریۂ گندری گام رسید در خانہ
سنتی پنڈت کہ بسیار مالدار بود، در آمد و سنتی پنڈت را گفت کہ من بحج می روم و از
تو خرچے می خواہم۔ وے گفت کہ حج بر تو فرض نیست بیا در خانۂ ما بنشین و ریاضت خدا
کن ریشی را این سخن پسند افتادہ در خانۂ او میان حجرۂ تنہا بخلوت بنشست و بغیر اہل
خانۂ او ہیچ کسے را روی خود نشان نہ می داد تا انقضای عرصۂ شش سال از مردم غیر
ہیچ کسے واقف حال او نشد۔ دراں اثنا بابا رجب دین انتقال فرمود و ہنگام نزع
ریشیان درگاہ جمع آمدہ التماس نمودند کہ بعد ایشاں کدام کس از ما سزاوار خلافت
ایشانست؟ حضرت بابا فرمودند کہ سرمایۂ عمر من در موضع گوندری گام در خانۂ سنتی پنڈت
امانت است او را بیارند و بر سریر خلافت من بنشانند۔

پس ریشیان بعد تدفین ایشان در خانۂ سنتی پنڈت رفتہ نوروز
بابا را آوردند و بجای رجب دین بنشانیدند۔ چوں عرصۂ سہ سال در فیض بخشی گذرانید
یکروز سنتی پنڈت را زمینداران دہ تہمت خورد بردہ پانزدہ لک پل سیاہ نمودند[1] و
مرافعہ بحکام رسانیدند۔ سنتی پنڈت در ادای آں عاجز آمدہ بجانب نوروز،

---

[1] - باید بود "نہادند"

ریشی رجوع نمود و آنجناب بنابر رعایت سنتی پنڈت درگذری گام رفته زمینداران دہ دلاسا نمود و گفت که حقوق خود ہا باد بحل نمایند۔ آنہا عذر آوردند که ہرگاه ایشان از اینجا ضیافت مایان تناول فرمایند پس بطفیل ایشان حقوق خود ہا باد خواہیم بخشید۔ ریشی قبول کرد بشرطیکه پیش از غروب آفتاب ضیافت تیار باشد۔ اہالیان دہ پیش از غروب آفتاب ضیافت تیار کردند۔

امانور و ریشی تا وقت شام در مراقبه بود چون برای نماز برخاست اہل دہ عذر کردند که ایشان ضیافت ما پیش از غروب نخوردند و حالا حقوق خود ہا از سنتی پنڈت می گیریم حضرت بابا گفت ہنوز آفتاب غروب نشده۔ چرا عذر می آرید۔ چون نظر کردند خورشید بجای عصر دیدند و بپای ریشی افتاده حقوق خود ہا باد بحل کردند۔

پس ریشی ضیافت خورده به نماز مغرب پرداخت و درمیان سجده جان داد و در موضع ناگه نارن مدفون است ۱۲

بابا ہردی ریشی۔

از مریدان بابا رجب دین بود عاقبت از بابا نور و ز استفاضه نمود و بزور مجاہده مقام مشاہده حاصل کرده بود۔ بعد انتقال نور و ز بابا جانشین او شد۔ و در افاده خلق بسیار کوشید و از دست خود زراعت می کرد۔ مریدان را ترغیب کسب می نمود و آبادی مقام و وجه کفاف ریشیان از کسب زراعت حاصل می کرد۔ تا عرصه ہفت سال بر سجاده ارشاد مستقل بود و پہلوی مرشد بزرگوار خود آسود۔ علیه رحمة الله الودود ۱۲

بابا نندہ ریشی

متورع و متشرع و روشن ضمیر و در کشف و کرامات بے نظیر و طریقه ریشیه دلپذیر

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مرید بانو زد بود و پنجاہ و چار سال در خلوت گذرانید گاہے روی زن ندید حتیٰ کہ خواہر خود را پیش خود راہ نداد۔ فقط۔

روزے مریدانِ[1] خود را فرمود کہ فردا زودے می آید و گنج قناعت و سرمایۂ توکل شما را غارت کند۔ و فردا زنے صالحہ مانک نام آمدہ عرض کرد کہ یک خروار زمین زرعی از بہر خود کسب کردہ ام و برائے ریشیان مقام وقف گذارم۔ حضرت بابا اصلا قبول نہ فرمود امار ریشیان مقام او را ترغیب کردہ منظور کنانیدند و آں زمین را مانک خروار نام نہادند۔ حضرت بابا در ایام بہار فرمود کہ زمین مذکور را خاک بکارند تا کہ در سرمایۂ توکل فتور و قصور نشود۔ چوں ریشیاں ہمچناں کردند بعد چند گاہ عورت مذکورہ زمین خود را خالی دیدہ بسیار رنجید و پیش بابا آمدہ التماس نمود کہ چرا حسن نیت من ضائع فرمودند و زمین معطل داشتند۔ حضرت بابا گفت شما غصہ مکنید کاشت کنانیدہ ام فردا دیدند کہ زمین از فصل شان سبز شدہ بود و یکصد خروار برآمدہ وقف لنگر نمودند۔ چوں حضرت بابا انتقال فرمود ہمدوش مرشد خود آسودہ۔

بابا حاجی ریشی۔

از مریدان نندی ریشی بود۔ حالات عجیبہ داشت۔ روزے از لنگر او را حصہ طعام گرم دادہ بودند۔ حاجی آں طعام در حجرہ گذاشتہ دروازہ مقفل نمود و بخدمت شیخ نندی ریشی آمدہ حضرت ریشی بصد ورِ قصیدے او را قہر فرمود و گفت از من دور شو۔ فی الحال وے گریختہ بنج رفت و بعد دوازدہ سال بلباس جوگیان باز آمد۔ و پیش از رسیدنِ او بابا فرمود کہ امروز مالک این مقام خواہد رسید۔ بعد زمانے حاجی از در درآمدہ بپای مرشد افتاد و حضرت بابا او را عفو تقصیرات نمودہ فرمودند کہ در حجرۂ خود برو چوں رفت دروازہ ہم چناں مقفل دید۔

---

[1] ۔ باید بود "بمریدانِ خود"۔ [2] ۔ باید بود "عفو تقصیرات او نمودہ"۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

درمیانِ حجرہ طعام خود جمع چنانکہ گندم یا نخود متجب شدہ ہمہ را قسمت نمود۔ چوں حضرت بابا بشنید تاسف کرد و گفت اے پسر ترا از امرِ الٰہی بر تو مکشوف شدہ بود تو آں را فاش کردی اکنوں سزائے آں خواہی دید۔ و جمعیت پریشان فتور باہمی آیندہ مقام بے رونق گردد و فقط

بعد انتقال نندی ریشی بابا حاجی جانشینِ او شد۔ ہفت سال گذشتہ نابینا گشت۔ فقط

یکروز جمعے از دہقانان آمدہ یک بقچہ مال بر بستہ خادمِ بابا را حوالہ کردند و گفتند کہ ما را آسیبے از حاکمان رسیدہ است۔ ایں مال پیشِ خود بگیرند و متعاقبِ آنہا کوتوال آمدہ مال مسروقہ بجنس گرفتہ و حضرت بابا را از صورتِ کشیدہ در چراگاہ رسانیدند و دراں جا گاواں جمع آمدہ ظالماں را حبس و بیخ کردند و حضرت بابا را از چنگِ آنہا خلاص نمودند و تا مقام ہمہ گاواں ہمراہ بابا آمدند۔ بصدور ایں واقعہ حضرت بابا مرجع مردم شدہ بعد وفات جوارِ مرشد آسود۔

بابا شمس الدین

وطنِ اصلی او مروارون بود۔ از حضرت بابا بام الدین دستِ انابت بگرفت و در موضع کرون بعبادت مشغول شدہ بزہد و ریاضت و نفس کشی آں قدر لا غر گشت کہ او را بنوعے نمانند۔ استخوانش درمیانِ تالو تے نہادند و در آنجا ہم بقدرِ طاقت طاعت می کرد۔ فقط۔

می آرند کہ شخصے سپاہی خادم او شدہ باوے بجنگِ تبت رفت۔ و نزدے عیالِ او را خبر وفاتِ او رسید و زوجہ او پیش بابا رفتہ تشرع نمود و حضرت بابا فرمود کہ وسواس مکن۔ ہر تیرے کہ بر بدنِ او رسید من بر خرقہ خود گرفتم و آں عورت این سخن افشا نمود۔ بنابراں حضرت بابا را غصہ[1] آمدہ در موضع تاری گام رفت۔ چوں سپاہی زندہ رسیدہ بقول بابا تصدیق نمود

---

[1] ۔ بایدبود "در غصہ"

نمود و گفت ہر تیرے کہ در محاربہ بر من می رسید حضرت بابا حاضر آمدہ فرق خود را سپر می ساخت
پس سپاہی بخدمت ایشاں آمدہ بسیار الحاح نمود کہ باز بدہ ما بیایند۔ ریشی اصلا منظور نکرد
و گفت تو بعد بر ہفتہ برائے ملاقات من دریں جا آمدہ باش گویا کہ من در دہ شما موجود ہستم و مقبرہ
ایشاں در تاریگام مشہور۔

میری ریشی۔

از مریدان بابا شمس الدین بود۔ روزے حضرت بابا او را فرمود کہ اذان بخوان
وے توقف نمود و بعد ساعتے اذان خواند بابا سبب توقف پرسید و گفت حالا خروس
آسمان بانگ نماز می خواند۔ بابا از تصفیہ باطن او شکر بجا آورد و در جواب پیر مدفون است۔

بابا حنیف الدین حیدر۔

از ساکنان موضع اکھال پرگنہ لال و حسن و جمال یوسف مثال و خوش خصال بود حیدر نام داشت و بسعادت انتما بحضرت بابا بام الدین دست بیعت دادہ بدرجۂ اعلیٰ اعتلا نمود
و از مرشد بزرگوار حنیف الدین خطاب یافت۔ بعد چند گاہ بوطنگاہ خود معاودت نمودہ، مدتے
در موضع سورج بعبادت پرداخت و بغیر شیر ہیچ نمی خورد از انجا نوعے قصور یافتہ در محل سکونت
خود موضع اکھال قرار یافت و شخصے از ساکنان دہ کفیل حاجات او می شد۔ فقط۔

روزے خادم بابا با جمیع عیال خود بدعوت رفت و عورتے کہ از مدۃ مدید گرفتار عشق
بابا بود وے موقعہ دانستہ صاحب خانہ را حفاظت خانہ و کفالت حضرت بابا بر خود ذمہ گرفت
و شبانہ حضرت بابا را تکلیف فعل نامشروع ساخت۔ بابا گفت زمانے صبر بکن پس
قضیب خود در کانگڑی انداختہ تمام بسوزانید چوں بے ہوش افتاد و بعد دو سہ روز چوں بہ ہوش

سلہ = بایدبود 'باد'

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

آمد از انجا گریختہ رفت و در موضع میگام بمقام یار قرار یافت پس مدۃ العمر در انجا بالفقر و فاقہ گذرانید و تزندۂ خود بریسمان می دوخت۔ در ۹۰۷ھ[۹۱] ہفتم ماہ جمید الاول بحساب کشمیریان ہفتم و بک چتر سودی نہم وفات یافت و در انجا آسود۔ تاریخ :۔

وادیِ غازیں جہانِ پُر ملال — روئے خود با با حنیف الدین نہفت
بود ہفتم از جمیدِ اوّلین — کوندای ارجعی از حق شنفت
بہرِ تاریخ وفاتش ہاتفی — ریشیٔ واصل حنیف الدین بگفت

سوزن ریشی

مریدِ با با حنیف الدین صاحبِ حالاتِ عجیبہ بود۔ مدام در خدمتِ مرشد خود اقدام نمود و بعد انتقالِ مرشد جانشینِ او شدہ خلقِ خدا را رہبری فرمود و ہمدوش مرشدِ خود آسود ؒ۔

با با لدہ ریشی

خلیفۂ با با حنیف الدین در غایت ورع و تقویٰ از اہل صفا بود و مدۃ العمر خود بغیر ساگ جنگلی ہیچ نمی خورد۔ چوں رحلت فرمود در موضع اندرون زیرِ دامنِ کوہ آسود ؒ۔

با با سلمان ریشی۔

مریدِ با با لدہ ریشی بود۔ با وجوش و درندہ الفت می کرد و ہمدوش مرشد خود مدفون است ؒ۔

با با دلہ ریشی

از خلفای با با حنیف الدین صاحبِ مجاہدہ و مشاہدہ متواضع و جانباز بود۔ در موضع اکھال آسود ؒ۔

---

[۹۱] برابر ۲۲ مئی ۱۴۸۵ء۔

بابا شوگہ ریشی۔

وحاجی ریشی وکتی ریشی وسنت ریشی وتت ریشی وچالاک ریشی ودنت ریشی
ہفت کس از مریدانِ بابا بام الدین مرتاض وممتاز وجانباز بودند۔ در مقبرۂ مرشد آسودہ[1]

بابا نور و زریشی ثانی

از مریدان بابا بام الدین ریشی کامل بود۔ در بجبیاڑہ بربلندی چکدر آسودہ

خلفائے شیخ زین الدین

بابا شمس الدین

از اصحاب زین الدین صاحب کمال و برجستہ احوال بود۔ مدتے در خدمتگذاری ایشان گذرانید۔ بعد آں بحج رفت و در مکہ شریف بزرگے دید۔ خواست کہ با و بیعت طریقت کند و آں بزرگ از وے پرسید کہ پیش ازیں در خدمت کہ بودی؟ گفت مرد لست امی در کشمیر نیز ریشی نام چندے ملازم خدمتِ او بودم۔ آں عزیز گفت امشب صبر کن فردا ہر چہ می شود میشود۔ اتفاقاً آں شب شب جمعہ بود حضرت شیخ زین الدین در انجا وارد شدہ آں مرد بزرگ را گفت کہ من آں مرد امی کشمیری ہستم کہ شب با شمس الدین پیش ایشان گفتہ است و من ہمیشہ بروز جمعہ در ایں مسجد نماز می خوانم۔ چوں صبح دمید بابا شمس باز رسید و آں مرد بزرگ گفت تو آں مرد امی را می شناسی۔ گفت آرے۔ دست وے را گرفتہ بہ بیت الحرام برد و خدمت شیخ نماز می خواند۔ و بشناخت و آں بزرگ فرمود کہ ایں شخص ہمیشہ نماز جمعہ در بنجا می گذارد کار کرام عالم است۔ برو در ملازمت ایشاں باش۔

---

[1] ۔ باید بود "آسودند"۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

وے منفعل شدہ بکشمیر آمد۔ چوں در خدمت شیخ رسید استیذان نمود و حضرت شیخ فرمود کہ پالیش شکستہ باد۔ وے در حال لغزش خوردہ بزمین افتادہ و زانوی او شکستہ شد۔ حضار شفاعت او نمودند۔

وحضرت شیخ آں وقت گزے آہنین در پیش موجود بود و فرمود کہ باید گزے ضرب بر زانوی او بزنید۔ چوں زدند پالیش صحیح شد و بحضور در آمدہ بر پای شیخ افتاد و بسیار عجز و زاری کرد۔ شیخ از تقصیرات او در گذشتہ بخدمات حضور مامور ساخت۔ آنگاہ وے بقیہ عمر در خدمت شیخ گذرانیدہ، عاقبت در جنب مرقد ایشان در مقبرہ بالا آسودہ۔

بابا پیام الدین

از خلفای بابا زین الدین است و مولود او در موضع چھند نوپرگنہ لار معروف و از متقربان سلطان بشوکت و شان شایان موصوف۔ روزے براہ می رفت و جمعے از موالی دید کہ ہر یک دانہ در دہان گرفتہ بسوراخ می رفتند۔ وے از اسپ فرود آمدہ تا شب در نظارہ آنہا متحیر بود و با خود گفت کہ مور چگان برای زمستان باین تنگ دو توشہ بری دارند و من برای آں جہاں خوشۂ توشہ نمی گذارم۔ پس از خدمت سلطان مستعفی شد و اہل و عیال را گذاشتہ در خدمت بابا زین الدین شرف انابت حاصل نمود و در عبادت و ریاضت جانبازی ہا فرمود۔ عاقبت بتجویز مرشد بزرگوار در مکان زمبوہ پرگنہ بانگل قرار یافت گویند در انجا محل سکونت جنیاں بود۔ آنہا در خدمت بابا حاضر آمدہ بحث ہا کردند و گفتند کہ ما بغیر فرمان خدا از اینجا متحرک نمی شویم۔ و حضرت بابا التجا بخدا نمودہ ناگاہ کاغذے از غیب پیدا شد کہ جنیاں کہ بدیدن آں از آں مکان رمیدند۔ پس حضرت بابا مدۃ العمر خود در انجا انزوا فرمود۔ فقط۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

می آرند کہ در ایام ترکِ دنیا خاتون با با حاملہ بود و پسرے از و متولد گشت۔ چوں بحد بلوغ رسید، پیش پدر آمدہ، بر خدمتِ اوا قدام نمود۔ بعد چند گاہ حضرتِ با با او را بدہے فرستاد کہ در انجا منزوی باشد۔ چوں در انجا نشست، مرتکب فعلِ نامشروع شد و ایں واقعہ بسمعِ با با رسید و حضرتِ با با بدرگاہِ کبریا التجا نمود و گفت آلٰہی ہر گاہ ایں سخن واقعی است جانش بستان ہمانوقت دعائے او بہدفِ اجابت رسیدہ، فرزندِ دلبند وفات یافت و خدمت با با ۳۔ ماہ ذوالحجہ ۸۸۹ھ[1] بحساب کشمیری ۳۔ ماہ وبک مطابق چیت سدی پنجم انتقال فرمود و در مقام ربنیوہ مدفون[2] رحمۃ اللہ علیہ۔ تاریخ از مصنف:۔

قطعہ۔ در لغا آفتابِ خوشدلی رفت — مہ برجِ صفا و مقبلی رفت

پیامِ الدین ریشی مفخرِ دہر — سوئے عقبیٰ چو مہرِ منجلی رفت

خرد تاریخِ سالِ رحلتِ او — بگفتا "ہے پیامِ الدین ولی رفت"

۸۸۹ھ

بابا دریا دین۔

خلیفۂ خاص با با زین الدین صاحبِ حالاتِ عجیبہ و کمالاتِ نجیبہ[3] است مدتے در خدمتِ حضور مامور بود۔ عاقبت برائے عزلت اجازت یافتہ، در کشمیر ہر سو سیر نمود و در موضع رنگل پرگنہ پھاک نزدِ با با فخر الدین رسید و بصلاح او بر کرکوہ میانِ غارے منزوی شدہ بعبادت پرداخت۔ فقط۔

می آرند کہ از اں غار بالاتر فراخ سنگے است کہ آنرا پلنگ می گویند حضرتِ با با ہمیشہ بر آں سنگ روزہ دار می نشستے و در ہر شبِ جمعہ در غار آمدہ افطار کردے و بروز

۱۔ برابر ۲۲۔ دسمبر ۱۴۸۴ء۔ ۲۔ در نسخہ (ی) "شد"۔۔۔

۳۔ در نسخہ (ی) "غریبہ"۔۔۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

وبروز جمعہ بازار رفتے وخوراک چیزے ہمراہ نہ بردے وتا ہفتۂ دیگر چیزے نمی خوردے
الغرض وقتے جماعۂ[1] از دزداں درونِ غار درآمدہ اسبابِ ریشان [را] بغارت
بردند وحضرتِ بابا [را] بسیار رنجانیدند[2]۔ چوں ازانجا برآمدند بہ قسمتِ مال مشغول
شدند۔ چشمانِ آنہا نابینا گشتہ راہ گریز نیافتند وفی الحال حضرتِ ریشی راقدمبوسی کردہ
خاکساری نمودند۔ انگاہ بدعایِ ایشان باز بینا شدند۔ فقط۔

روزے حضرتِ ریشی بہ نیتِ اعتکاف میان غار بنشست وخادماں را فرمود
کہ تا چہل روز دروازۂ غار کسے مفتوح نکند وبروزِ چہلم طعامے بسیار ترتیب دادہ بفقرا
قسمت کند تا کہ ہمہ ہا سیر شوند بعدِ آں دروازۂ غار بکشائید اگر من زندہ باشم برآیم
والّا فاتحہ بخوانند۔ چوں ایام اربعین باختتام رسید یاران مطابقِ فرمان طعامے پختہ کردند
وبفقرا بخشیدند۔ انگاہ درون غار درآمدہ بغیر زندہ وکلاہ چیزے نیافتند وبسیار متحیر
شدند وجزع وفزع نمودند وخدمتِ بابا شخصے را در واقعہ گفت کہ مقبرۂ من بالائے
غار درست[3] سازند وبدانسو فاتحہ بخوانند۔ ہمچناں کردند اکنوں مقبرۂ او زیارت گاہ مشہور
است وبروز یازدہم ربیع الاول عرس ایشان معروف ومسطور۔

فتہ ریشی

از یاران بابا دریادین۔ صاحبِ ریاضت وتمکین بود۔ جوار مرشدِ بزرگوار آسودہ

بابا سنگی ریشی

از خلفایِ بابا دریادین مرتاض ومحتاط وصاحبِ صدق ویقین بود۔ بغیر وپل ساگ

---

[1] ۔ مراد "جماعتے" [2] ۔ باید بود "رنجانیدہ"

[3] ۔ یعنی تیار کنند

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ہیچ نمی خورد و شانے عجیب داشت۔ چوں رحلت نمود در پرگنہ پہاک از مقبرۂ دریادین سمتِ مشرق بر کمرِ کوہ آسود ۔

باباحنیف الدین

از یارانِ بابا زین الدین است۔ مدتے ملازم خدمتِ ایشان بود و بہ ریاضات شاقہ اشتغال نمود۔ پس بامرِ مرشد نامدار در شعبِ کوہ داش کہ در پرگنۂ مانچہامون واقعست، منزوی شدہ، سالہا روی خود بکسے نشان نداد و قوتِ خود از گیاہ جنگل می کرد ولپوست او چوں پوستِ فیلِ درشت شدہ بود۔ چوں مدتے خلوتش بسر رسید۔ روزے از غار بیرون برآمدہ بود ناگاہ شبانے در آنجا رسیدہ شخصے پرموی و دلق پوش دید دانست کہ از رجال الغیب می باشد و از دور بسوی او آواز داد کہ کیستی؟ گفت انسانم۔ شبان نزدیک او رفتہ حقیقت حال پرسید کہ از چند گاہ در ینجا نشستہ متعہد احوال تو کہ بود؟ فرمود اینقدر مدت است کہ در ینجا می باشم و متعہد احوال رزاق علی الاطلاق۔

چوں آں داعی مردم دہ را خبر کرد فرداً جمعے کثیر بہ درِ غارِ او آمدند و بہ یافت دیدار فیض آثار التجا نمودند۔ وے از درون آواز داد کہ فردا بیائید۔ روز دوم خلقت انبوہ فراہم شدہ طعامے در انجا ترتیب دادند۔ چوں التماس حصول ملاقات نمودند۔ ناگاہ اژدہای عظیم و مہیب از غار برآمدہ مردم را بترسانید و مفرور گردانید۔ پس بعد سہ چہار روز مردماں باز الحاح و ابرام از حد کردہ از غار برآوردند و از فیض باطنی او مستفیض شدند۔ چوں انتقال فرمود در آں کوہ آسود۔

باباکست ریشی۔

از مریدانِ بابا حنیف الدین صاحب کمالاتِ عجیبہ بود۔ تا عینِ حیاتِ مرشد بزرگوار در ادائے حقوقِ خدمتِ ایشان استقامت نمود و بعد انتقال او جانشین شدہ خاص

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

وعام را فیض بخشی فرمود۔ فقط۔

می آرند کہ دراں ایام تغلب اہل تشیع بود کافۂ انام را جبراً التکلیف ترک مذہب می کردند۔ یک روز اعیان شیعہ باخود سنجیدند کہ فرقۂ ریشیان معتقد ایمانِ اہلِ سنت وجماعتند۔ دریں صورت ہرگاہ طایفہ ریشیان ملت ما قبول کنند۔ البتہ مردم عامہ ہم منظور خواہند ساخت موجب آں تمامی ریشیان [را] جمع آوردہ بابت اقبال [مذہب] شیعہ مجبور کردند۔ ازاں جملہ لست ریشی جواب داد کہ من و مرشدِ شما ہر دو در یک حجرہ تا مدت چہل روز در خلوت نشینیم وتا ایام موعود از قطران افطار کنیم پس ہر کہ از ما زندہ و سالم از خلوت برآید متابعت مذہب او می نمائیم۔ اعیانِ شیعہ دریں باب جرأت نکردند وحضرت بابا را گفتند کہ اول شما فاعل ایں عمل باشید۔ بعد ازاں مرشد مایان عامل ایں فعل گردد۔ وموجب آں حضرت بابا بحافظت جاسوسان در خلوت اربعین نشستہ ہمگی از قطران افطار می کرد۔ چوں دہ یوم گذشت ورنگ ایشان بوجہے متغیر نہ شد مخالفان دانستند کہ ایں کار مقدور بشر نیست۔ پس ریشیاں را رخصت دادند واز ایذائی ایشان اجتناب کردند و مقبرۂ او در زیر دامنۂ کوہ دراش معروف ؎

بابا شکور الدین

دانشمندِ عصر و یگانۂ دہر بود۔ مال مکنت و مواشی بسیار داشت۔ اوقات خود در تلاوت قرآن صرف می کرد۔ مسکنِ اصلی او موضع آرت پرگنۂ پانچہامون بود۔ چوں شرارۂ عشق الٰہی در منقل خاطرِ او افتاد ترک دنیا نمود و بملازمت حضرت شیخ زین الدین مشرف شد و از تعلیم و تربیت ایشان فائز گشتہ بمقام شنکر پال پرگنۂ کویہامہ بکمر کوہ عزلت گزید و از انجا مدتے در ریاضت و عبادت گذرانید۔ آخر عمر بر کوہ شیرہ کوٹ کہ بر لب تالاب

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

اولر جانب زینہ گیر واقع است انزوا پذیرفت و در حین حیاتِ خود در انجا قبرے حفر کنانید و بارے دنیاداری بعلت کاری و بیم شہریاری از شہر گریختہ آمدہ، درمیان قبر مذکور پوشیدہ ماندہ حضرتِ بابا یارانِ خود را وصیت فرمود کہ درمیان قبر مذکور پای اہل دنیا رسید، برائے من قبرے بجای دیگر حفر کنید۔ چوں رحلت فرمود یاران برای ایشان قبر دوم تیار کردند و میانِ آن مدفون ساختند۔ فقط +

می آرند کہ بعد وفاتِ ایشان ہنگام وقوع واقعات و حادثات از مقبرۂ ایشان صدائے سخت مثل صدائے توپ سر می زد و دران نزدیکی نوعے از حوادث و شدائد واقع می شد۔ چنانچہ پیر مردے می گفت کہ پیش از تسلط سنگان شبانہ از روضۂ ایشان صدائے مثل توپ واقع شد کہ زمین بلرزید و فردا مردمان در انجا رفتند و دیدند کہ پنجرہ ہای مقبرہ از طرف مشرق شکستہ درمیان تالاب اولر لخت لخت افتادہ بودند۔ اگرچہ ایں چنین امور محال مقبولِ عقلا نیست، اما از قدرت الٰہی چہ بعید؟ فرد

قادرست و یفعل اللہ ما یشاء ہر چہ خواہد می کند آں پادشاہ

بابا دریا ریشی

از یاران بابا شکور الدین است۔ در ایام جاہلیت دُرّہ سادہو نام داشت کہ در موضع وڑکھن پرگنہ وتر در مندر نشستہ بزور ریاضات شاقہ کشف کون حاصل کردہ بود۔ چنانچہ روزے مسجد جامع را در شہر آتش گرفت و آں برہمن بر کنار چشمہ کہ در انجا بود نشستہ ہر سو آب می پاشید۔ اہل شہر او را دیدند کہ بر بام مسجد نشستہ آب بہر سو می ریخت تا کہ آتش فرو نشست و از مقام او تا مسجد دہ فرسنگ راہ بود۔

روزے آں برہمن بزیارت بابا شکور الدین آمدہ حضرتِ بابا او را در مسجد

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خود دخول نداد۔ برہمن گفت حضرت معبودِ ما و شما واحد است، نزاع چیست؟ بابا گفت اگر نزاع نیست اندرون بیا چوں درآمد بمجرد دیدن بابا بتاثیر نظر ایشان مسلمان شد و بہ تربیت ایشان رتبہ آگاہی یافت و بعالم لاہوت بشتافت۔ پس نام او در ریشی مقرر شدہ پہلوی قبر مرشدِ بزرگوار مدفونست۔

ریگی ریشی

از مریدانِ بابا شکور الدین متقی زمانہ بود۔ حضرتِ بابا را تا حین حیات خدمت گذاری می کرد و ہر روز آب از تالاب اُولر برداشتہ بقدر کفایتِ ریشیان بر فرق شیرہ کوٹ می رسانید و بعد انتقالِ حضرتِ بابا جانشین او بود۔ حالاتِ عجیبہ داشت چون رحلت فرمود بر کمرہ کوہ شیرہ کوٹ پائین تر از مقبرۂ بابا سمتِ شمال آسود ؛

روپی ریشی

مرید ریگی ریشی بود۔ شانے عجیب داشت۔ روزے بامرِ مرشدِ خود بابت آوردن غلہ با چند کس از ریشیان میانِ کشتی در تالابِ اولر می رفت و در اثنای رفتن ماہیان بسیار از آب جست زدہ بپای ریشی افتادند۔ چوں اہلِ کشتی ایں حال دیدند۔ بگفتۂ بابا بکسے دست نکردند و ماہیان باز خود را در آب انداختند و ریشیان دیگر پسانہ بطمع نفسانی یک ماہی گرفتہ بخوردند۔ بعد ازاں ایں حال ندیدند۔ چوں در خدمت ریگی ریشی باز گشت آمدند و بے بقہر آمدہ کسوت ریشانہ از انہا خلع کرد و رخصت نمود و گفت بعد ازیں ریشیان را حیثیتِ خود نماند و مقام برہم کرد و مدعا کہ روپی ریشی عارف کاملِ و روشن دل بود۔ چوں وفات یافت، ہمدوش مرشدِ خود آسود[1] ؛

---

[1] : در نسخہ (ن) بر کوہ شیرہ کوٹ کنارۂ اولر۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بابا بازی ریشی

مرید بیگی ریشی در ورع و تقوی ممتاز بود و در موضع منگنی پورہ پرگنہ کوہامہ آسودہ ؛؛

سنگہ بی بی

وطن اصلی او موضع کچل وَن تپہ محل مشہور است و از عابدات حق سعید مطلق بود و بتوفیق ازلی از بابا شکور الدین ولی رابطہ طریق طریقت آموخت و بہ ریاضات شاقہ اشتغال ورزید۔ ہمیشہ قائم اللیل و صائم الدہری بود و بامر مرشد بزرگوار در موضع بوٹھو پرگنہ کوہامہ فرازکوہ آبام انزوا پذیرفت و عمر خود در انجا بریاضت گذرانید۔ شانے عالی داشت ۔ فقط ۔

روزے درندہ شیرے یکے از خادمان او [را] سر راہ بگرفت و حضرت بی بی از صومعہ خود آواز داد کہ اے شیر این مرد بے گناہ را چرا زحمت می رسانی ؟ شیر بشنیدن آواز ایشان آن مرد [را] رہا کرد و بگذشت ۔ کرامات و حالات ایشان افزون است و مقبرہ او در موضع مذکور از فیوض باطنی مشحون ۔ قف ؛؛

متصل روضہ آن عارفہ پشتہ ایست طویل بمسافت دو سہ میل ۔ مردم دہ آن پشتہ را قبر موسی می گویند ۔ خواجہ اعظم در تاریخ خود می نگارد کہ نزدیک مقبرہ او مکانے است کہ بہ قبر حضرت موسی علی نبینا و علیہ السلام مشہور است ۔ بزرگان اصحاب حال از ظہور فیوض و برکات انجا نقل ہا دارند ۔ فقط ۔ حضرت خواجہ این حرف مسموعی نوشتہ باشد بالکل غلط صریح است ؛؛

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بابا نیکی ریشی

خلیفۂ سنگ بی بی است۔ صاحب ورع و تقویٰ از اہلِ صفا بود۔ مدتے در ملازمت و خدمتِ بی بی گذرانیدہ منتظمِ مقام و صندوق دار او بود و بعد انتقالِ عارفہ جانشینِ او شدہ آنچہ کہ از مال و مواشی موجود بود تمام براہِ خدا صدقہ نمود و چہار حیوان درندہ را ہر روز بدستِ خود طعام می داد۔

روزے لشکرے از تبت آمدہ مال و متاع مقام بغارت بردند و ریشیانِ مقام ہم بستہ کردہ ہمراہ برداشتند و در اثنای راہ نیکی ریشی از اہلِ غنیم فرصت خواستہ بہ نماز پرداخت و بدرگاہِ کبریا التجا ساخت۔ فی الحال غارتگران نابینا شدہ، بپای ریشی افتادند و تضرع و ابتہال نمودند و توبہ کردند۔ حضرت بابا گفت شما ہمراہِ من باز گشت بیایند و در انجا بر تربت حضرت بی بی التجا نمایند۔ پس غارتگران مالِ غارت بردوش گرفتہ بر منبرہ عارفہ واپس آمدند و در انجا بعجز و زاری التجا نمودند و ہمہ بینا شدند۔ وقتیکہ حضرتِ بابا وقت سفرِ آخرت رسید، خلیفہ خود نور دز بابا را گفت کہ مرا امروز از دنیا رفتن است۔ اکنوں ہر دو کس باتفاق یک دیگر قبرے راست کنیم۔ پس ہر دو کس بالاتفاق در خطیرۂ حضرت بی بی قبرے حفر کردند و حضرت بابا غسلے کردہ کفن پوشید۔ و در میان قبر خفتہ جان بحق تسلیم نمود۔ نور دز بابا باہمچناں تربتش آراستہ فاتحہ و مغفرت خواند ۔۔

بابا نور دز ریشی

مردے ظالم و بدخو بود۔ روزے در نیکی ریشی رفت و حضرتِ ریشی درندگان پروردۂ خود را طعام می خوراند۔ نور دز ہمراہ او در درندگان دیدہ زیرِ دیوارے مخفی ماند و در آنحال خرسے حصہ رویاہ بغلیہ خوردہ، نیکی ریشی خرس مذکور را گوش بگرفت و بردوی او طمانچہ ہا

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

داد و گفت مثلِ نوروز ظالم تو ہم بر غرباظلم می کنی؟ چوں نوروز میر ایں حال بچشم دید و بد نامی خود بشنید ہماندم خاطرش از دنیا بیزار شدہ و بپائی بابا افتادہ، انابت نمود و ترک دنیا فرمود انگاہ حضرتِ بابا او را تعلیم و تلقین ساختہ انتظامِ مقام بوے تفویض نمود۔ عاقبت از روئے لیاقت جانشین او شدہ با فادہ و افاضۂ بسیار کوشید۔ و با حضرتِ سلطان العارفین رابطۂ قلبی داشت و از فیضِ باطنیِ آنجناب فائز می شد۔ فقط۔

روزے در تعمیراتِ مقام آتش افتادہ، تمام بسوخت و نوروز میر چراغ تعمیر آں دوبارہ افروخت۔ روزے برائے کارخانۂ تعمیر خوراک مہیا نبود و خادمانرا فرمود کہ دیگدان گرم سازید۔ دراں اثنا دہ کس از خادمان برنج وغیرہ ما یحتاج ہمراہ گرفتہ از سوپور رسیدند و ہمہ با سیر شدند چوں رحلت نمود در خطیرۂ حضرتِ بی بی آسود۔

بابا لدہ مل

از اصحابِ بابا زین الدین صاحبِ نسبتِ عالیہ بود۔ بعد استفاضۂ حقائقِ طریق طریقت درمیانِ جنگل پرگنۂ ونتر در جوف چناری بعزلت نشستہ در مجاہدات و ریاضات از اقران خود گوی سبقت بردہ سی صد و شصت کس مریدِ صاحبِ کمال داشت و ہمہ ہا را بکار زراعت مشغول ساخت۔ گویند در مقامِ عزلتِ او آب نبود چوں بخدا التماس نمود چشمۂ آبے در انجا جوشید کہ تا حال باقی است۔ و از خواصِ وے آنست کہ ہر گاہ کسے مریض خصوصاً صاحب جرب و مبطون در انجا غسل کند علتش رفع گردد۔ چوں حضرتِ بابا در انجا شہرت یافت پس در موضع بجواری گریختہ آمدہ درمیان درختان جنگل مخفی نشست و در ینجا ہم ساکنانِ دہ خبر یافتہ ایشاں را بدہ آوردہ استفادہ نمودند و راہبانِ بتخانۂ آنجا نیز مسلمان گشتہ، از فیوضِ باطنی ایشان بہرہ مند شدند۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

روزے حضرتِ بابا (بہ) کوہ ڈنڈک وَن رفتہ بالایِ آں مقامے ساخت۔ چوں درانجا آب نبود ریشیان بعدمِ آب عاجز آمدند۔ حضرتِ بابا عصای خود بر زمین زدہ خادمِ خود را فرمود کہ عصا از زمین بگیر امّا نہ چناں شود کہ آبے از زمین بجوشد و رشحۂ آں بہ بدنِ تو برسد و ضرر رساند۔ چوں خادم عصا از زمین برآورد فی الحال آب جاری شدہ، رشحۂ از آب بر پای خادم افتادہ وناسور کرد۔ چوں بحضرتِ بابا التجا نمود بدعائے او بہ شد۔

پس حضرتِ بابا مدۃ العمر درانجا عزلت کردہ یارانِ خود را وقتِ آخر وصیت نمود کہ بر قبرِ من تعمیرے نسازند ہرگاہ تا چہل روز بر تربتِ من سایبانے از غیب پیدا شود فبہا ورنہ ایشاں مخنا راند۔ پس بر قبرِ ایشاں درختے روئید و تا چہل روز از شاخہای آں تربتِ ایشاں محجوب شد۔ ہنوز ہم اثرِ آں باقیست و آں مقام را الحال ہندوان پوہ[1] می گویند۔ در تپۂ جمل واقع است ۔۔

بابا النگر مل

خلیفۂ بابا بالدہ مل است۔ در اوّل ظالمے بود جفا پیشہ و مالدار۔ پس بتوفیقِ ازلی در پیشِ بابا بالدہ مل تائب شدہ بہ تربیتِ او کشفِ عالمِ لاہوت حاصل کرد و ہموارہ بہ زنجبیل افطاری ساخت۔ ہمدوشِ بابا بالدہ مل مدفون است ۔۔

گنگہ بی بی

زوجۂ بابا النگر مل بود کہ باتفاق شوہر خود در خدمتِ بابا بالدہ مل تائب شدہ خلوتہا[2] کشید و کارش بجائے رسید کہ بعد یک سال افطاری کرد و از کسبِ خود پُل ہا درست

---

[1] ہ ۔ مقصود "متصل"

[2] ہ ۔ مقصود "چلہا" ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

می نمود و مسجد ہا آبادی ساخت۔ چوں مدتِ خلوتش تمام شد بی نہایت بابا بلدہ مل التماس نمود کہ مرا بہ خدمتے سرفراز فرمایند۔ ایشان فرمودند کہ فرصت کن پس وقتے کہ حضرت بابا بر کوہ ڈنڈک دن قرار یافت آں عفیفہ را فرمودند کہ ہر روز یک سبوی آب برای طہارت من باید آورد۔ پس ہمچناں می کرد و بسا اوقات وحوش و درندہ او را ملاقی می شدند و از وی رمیدند۔ چوں عمرش بآخر رسید و گفت مرا پس فردا بروز پنجشنبہ مردن است و بروز جمعہ دفن کردن ہمچناں بوقوع آمد۔ جدش لنگر میں آسودہ۔

دتر ٹھاکور

از قبیلہ ٹھاکور صاحب ثروت و حکومت بود۔ اتفاقاً در عالم جنون اُفتاد۔ شیخ زین الدین یکے را بطلب او فرستاد۔ چوں پیش ایشان رسید بہوش آمد و بحسن تربیت ایشان در بحر حقیقت مستغرق گشت۔ حالات عجیبہ و واردات غریبہ از وے ظاہر می شد۔ چو رحلت فرمود در عیش مقام میان خطیرۂ عالی آسودہ۔

بابا فتہ ریشی

[در] اوایل دولتمند و مالدار بود و با اکابر اولیا صحبت داشت۔ عاقبت در خدمت شیخ زین الدین بردہ اند و صحبت گشت و کسوت ریشیانہ در بر کردہ، مدتے بمرافقت بابا پیام الدین بر کوہ رنبوہ قرار داشت۔ و بعد انتقال ایشان در موضع کچھوپر گنہ کروہن انزدا پذیرفتہ ۹ ماہ ذوالحجہ سنہ ۸۹۲ھ رحلت فرمود۔ در آنجا آسودہ۔ خادمان خود را پیش وصیت کردہ بود کہ مرا بائین جوی دفن سازند۔ و آنہا بخوف آب بالاتر از جوی دفن کردند۔ فی الحال آب جوی مذکور از سر بند گسستہ شد کہ باوجود کوشش مردم تا ہشتاد سال جاری نہ گشت۔

---

۳ - باید بود "باد" ۴ - برابر ۲۶ نومبر ۱۴۸۷ء ۵ - یعنی - فی الفور -

عہ : کذا فی الاصل ۔ عہ : کذا فی الاصل (اما در چاپ شدن تاریخ حسن حضرت سوم صفحہ نمبر ۱۶۲ بابا لتہ ریشی نوشتہ شدہ است -

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

عاقبت شخصی از اہل صفا در انجا رسید روے گفت کہ شما بر خلاف امر ریشی
کردہ اند بنا بران آب جاری نمی شود مردم چہار ایں حرف شنیدہ گریختند کہ حضرت بابا را از قبر
کشیدہ جائیکہ ایشاں فرمودہ بودند دفن سازند۔ بیل و کلند آوردہ فردا بر کاویدن قبر مستعد شدند
چوں دم صبح بر موقع رفتند دیدند کہ قبر مبارک مسدود ضہ و درخت جوز بجای موجود پائین
جوی نقل کردہ بود۔ فقط ۔۔

در اینجا مقام افسوس است کہ باوجود ظہور ایچنین خوارق روشن مردم وہابیہ چرا
گمراہ اند و بر حیات اولیا انکار می آرند۔

مبارک ریشی

از خلفای شیخ زین الدین صاحب حالات و کمالات عالیہ بود۔ عمر خود در ریاضت
و عبادت مولی البشر نمود۔ حالات و مقامات او از حطیہ تحریر بیرون است و در خطیرہ مرشد مدفون

شیخ الہداد ریشی و ہاکہ ریشی و داود ریشی و افضل ریشی و کنڈل ریشی
و پتی ریشی و فقیر ریشی و صفی ریشی و درہ ریشی و تورو ریشی و درگی ریشی و درو پی ریشی و بابا ریشی از خلفای
بابا زین الدین قدس سرہ صاحب حالات عجیبہ و کمالات نجیبہ بودہ اند و در مقبرہ مرشد
بزرگوار خود آسودہ اند۔

خلفای بابا لطیف الدین

شیخ پیر بار

مولد او در موضع رازہ وین پرگنہ اچھ مشہور است۔ بتوفیق ازلی ہنگام توقف
موضع رو پہ وین در خدمت حضرت شیخ العالم ثابت شدہ بر خدمات حضور مامور گشتہ

لہ۔ باید بود "اید"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

روزے حضرت شیخ او را آب آوردن آب فرستاد و شیرے راہ او بگرفت۔ پیر باز بوے خطاب کرد کہ ہرگاہ درپیشیاں را تاخیر نماز شود فردای قیامت گرفتار خواہی شد۔ پس شیر بگریخت و بابا بخدمت شیخ آمدہ حضرت شیخ از وے پرسیدند کہ مبادا از شیر ترسیدی۔ گفت در جائیکہ مثل شما مربی و حامی باشد از دام و دد چہ خوف است۔

گویند مدتے در ملازمت و خدمت شیخ بسر برد و کارہای شائستہ بجا می آورد۔ عاقبت الامر حضرت شیخ العالم بابا لطیف و بابا پیر باز و شیخ شریف را گفت کہ شما ہر سہ کس رفتہ در پرگنۂ اچھ بمقام دودہ پکھرن بخلوت بنشینند و بریاضت پردازند۔ مطابق فرمان ہر سہ کس در انجا رفتہ قیام کردند و بریاضت مشغول شدند۔ ہمگی از اُپل ساگ افطاری کردند۔ روزے اپل ہاک یعنی قنابری بسیار سخت بود، شیخ سبب آں پرسید بابا شریف گفت کہ من ساگ سبز می آرم۔ و بابا پیر باز ساگ خشک می آرد۔ موجب آں طبخ نمی پذیرد و خود را چیزے از دستار کشیدہ نوشد۔ حضرت بابا از پیر باز پرسید کہ چرا قنابری سبز نمی آری بابا گفت از قنابری سبز مراسہ چیز مانع است۔ یکے آنکہ گیاہ سبز ہمیشہ در ذکری باشد خصوصاً وقت طلوع آفتاب دوم وقت بریدن خون ازاں ظاہر می شد۔ سیوم بوقت جوش فریادی کند کہ برای چہ مرا می کشند و می سوزند۔ فقط۔

پس چوں وقت افطار رسید حضرت بابا در کمینگاہ ماندہ پیر باز را دست بگرفت و دید کہ افطار او ہماں لاغیہ یعنی کاچن بود۔ شیخ پرسید چند گاہ است کہ می خوری؟ گفت دوازدہ سال پس شیخ لطیف الدین علوی استعداد او دیدہ خطاب ارشاد بوے بخشید و از خدمت خود جدا فرمود و گفت بمقام چوترہ پال متصل دترہ ہیل محل خلوتست در انجا بکار خود مشغول

---

۱ "را" زیاداست۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

باش آنگاہ پیر باز بمقام چوترہ پال مقام کردو بعدِ چندگاہ مردم وترہ ہیل آمدہ اورا بعجز والتماس درمیانِ دہ بردند دو کس از ایشان کہ خادمانِ بابا بودند در انجا ماندند و بمرافقتِ بابا نہ رفتند۔ چوں نمازِ صبح ادا کردند و دست بریش مالیدند ہر دو راموی ریش ریختہ شدہ و شرمندہ شدہ پیش پیر باز آمدند و تائب شدند۔

پس بابا برای خود حجرۂ آراستہ درمیان آں قبرے حفر کنانید۔ چوں وفات یافت در انجا آسود و دو خلیفۂ دیگر ہم میانِ آں حجرۂ مدفون است[۱]۔

شیخ شریف اشوار

بتوفیقِ ازلی در خدمتِ حضرتِ شیخ العالم تائب شدہ، مدتے در خلوت حضور بسر رسانید آنگاہ بمرافقت بابا لطیف الدین مامور شدہ، چندگاہ بمقامِ دودہ پکھرن در خدمت ایشان گذرانید تا کہ بدرجۂ تکمیل رسید۔ بعد آں در موضع چانتر گام رفتہ بریاضت پرداخت۔ از اہلِ دل و صاحبِ صفا بود۔ چوں رحلت فرمود در انجا آسود۔

بابا لدی گنائی

از مریدانِ شیخ لطیف صاحبِ سوز و گداز و جانباز بود و مدتے در بجا آوری خدماتِ شیخ استقامت داشت۔

روزے کہ خدمت شیخ از چوترہ پال رخاستہ بسیر کامراج برآمدند و بمقام زنڈہ پال متصلِ پوشکر رسیدہ فرمودند۔ جائے است پُر فضا و دلربا۔ لدی گنائی التماس نمود اگر مرا اجازت باشد دریں جا عمرِ عزیزِ خود بسر رسانم۔ حضرتِ شیخ باو اجازت داد و در انجا صومعہ افراختہ بریاضاتِ شاقہ عامل شدہ اکثر اوقات در خدمتِ حضرتِ بابا در پوشکر می رفت۔

---

[۱] ۔ بابد بود " اند "

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

روزے در پوشکر بیمار افتادہ بود[۱]۔ یاران خود را وصیت نمود کہ مرا در زندہ پال مدفون سازند۔ چوں رحلت نمود یاران بباعث کثرت بارش[۲] باران در پوشکر دفن کردن آں بر ایشاں دشوار دیدند و بر گشتند۔ دیدند کہ قبرش شگافتہ خالی است۔ پس در خدمت شیخ عرض کردند فرمود کہ وے شب در زندہ پال گریختہ رفت۔ پس یاران در انجا رفتہ دیدند کہ وے کفن پوشیدہ، در انجا افتادہ است۔ پس در انجا دفن کردند۔

خواجہ بابا

از اصحاب لدی گنی است۔ صاحب کمالات عجیبہ بود۔ از شیخ لطیف الدین ہم تلقین داشت و در موضع بدہ کوٹ پرگنہ بانگل مدتے بریاضت گذرانید و در انجا مدفون است۔

لدی کٹور

از یاران شیخ لطیف است۔ دوازدہ سال خادم مطبخ بود۔ خلق خدا را بسیار خدمت می کرد۔ روزے حضرت شیخ فرمود کہ لدی کٹور تکلیف بسیارے کشید۔ حال این مخنث خلاص سازیم ریشی دیگر کہ مخالف او بود گفت چرا تکلیف باو می رسد ہر روز در خلوت شیشہ کاسہ شیر جغرات می خورد و حضرت شیخ او را فرمود کہ آں شیر از و بگیر و پیش من بیار۔ چوں مدعی کاسہ شیر از دست او بگرفت پیش شیخ آورد، مصاحبان چوں ملاحظہ آں نمودند۔ آب فاکستر سفید از و بود۔ شیخ از و پرسید کہ از چند گاہ ایں عمل کنی۔ گفت از آں روزے کہ بر خدمت ایں آستانہ کمر بستم۔ فقط۔

گوبند لدی کہچو نام شخصے بسیار دولتمند و بے اولاد بود۔ از قریہ بچہ کوٹ پرگنہ بنہ گیر آمدہ، حضرت شیخ را التماس نمود کہ یک ریشی من عنایت فرمایند کہ بعد از وفات من وارث

---

[۱] - در نسخہ (ی) بود نیامدہ [۲] - [illegible]

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

من باشد۔ شیخ فرمود کہ بعد چند گاہ ایں التماس را قبول خواہم ساخت۔

دراں اثنا روزے حضرت شیخ لدی کٹورا برای آوردن آہن در زمینگیر فرستادند چوں نزد لدی کہچو رسیدوے دانست کہ شیخ موجب التماس من فرستادہ باشد۔ شب وے را در خانۂ خود گرفت[1] و حجرہ اش زنجیر کردہ گذاشت۔ چوں لدی کٹورا بقصد تہجد برخاست دروازہ محکم یافت آواز داد لدی کہچو جوابش گفت کہ اول با من وعدہ بکن کہ از خانۂ شما جای دیگر نروم پس زنجیر خواہم کشاد۔ وے بخوف فوت نماز تہجد ہمچناں وعدہ داد۔ روز دیگر آہن تیار کردہ احوال خود بخدمت شیخ برنگاشت۔ ایشان در جواب نوشتند کہ در انجا باشید کہ ایفای ہر دو وعدہ بعمل آید۔ پس بقیہ عمر در انجا گذرانید و در انجا آسود۔[2]

بابا نوری ریشی

از مریدان بابا لطیف است۔ در موضع لولہ پورہ سکونت می داشت۔ و بتوفیق الٰہی از شیخ لطیف الدین بطریق طریقت مجاز شد۔ مدتے در حضور خدمت مامور بود۔ عاقبت در لولہ پورہ عزلت پذیرفت۔ روزے دو سہ آثار طعام از دہ پیش ایشان آوردند و حضرت بابا شصت کس را قسمت نمود و ہمہ را تمام سیر فرمود۔ فقط۔

روزے بابا بطرف شہری رفت۔ ناگاہ نعرہ سخت[3] بزد۔ اصحاب سبب آں پرسیدند۔ گفت دزدان قصد بردن پشتارہ شالی کردہ بودند۔ از نعرہ من گریختند۔ چوں در لولہ پورہ رسیدند ہمچناں دیدند کہ بعضے پولہ ہائے شالی در راہ افتادہ بودند۔ جواہ دفات یافت در آنجا آسود۔

---

[1] = بمعنی برد۔
[2] در نسخہ (ن) در مزدوران مرقوم است۔ [3] مقصود "بلند"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بابا جندر ریشی

از خلفای بابا نوری ریشی صاحب کمال و ستودہ افعال بود۔ عمر عزیز خود در خدمت مرشد خود گذرانید۔ و در ریاضت و تقوی جانباز و ممتاز بود۔ چوں از دنیا نقل فرمود، حضرت بابا جائے رفتہ بودند۔ ریشیاں خواستند کہ او را دفن کنند اما کوزہ ہائے آب پر از ماراں شدند۔ چوں حضرت بابا آمدہ خادمان کیفیت عرض کردند۔ فرمود کہ آں مار ہا بابت انتظار من بود۔ حالا بکار خود مشغول باشند۔[۱] چوں برخاستند دیدند کہ آب صاف بود۔ پس او را غسل دادند و در خطیرہ مرشد خود دفن کردند۔[۲]

بہرام ریشی۔

خلیفہ نوری ریشی بود۔ شانے عالی داشت۔ می آرند کہ نوری ریشی بہر روز جمع در اسکندر پورہ رفتہ طعامے ترتیب می داد و بہ مساکین و فقرا بدست خود قسمت می کرد۔ روزے بہرام ریشی را گفت کہ تا مراجعت من از اسکندر پورہ نگہبانی باغ خود گشت[۳] باید کرد تا جانوراں میوہ آں نخورند۔ وے از روی فراست بمعنی ایں سخن چنیں دانست کہ باغ خود گشت عبارت از باغ وجود خود است و محافظت آں پاک داشتن نفس از معصیت و جانوراں عبارت از خوبر دیانست کہ ازیں راہ می روند۔ مبادا اعمال صالحہ و پاکی نفس از من ببرند۔

بہتر آنست کہ عضو مخصوص خود قطع کنم۔ فی الحال عضو مخصوص خود قطع کرد و بیہوش افتاد۔ بابا نوری ریشی در ہنگام خواندن خطبہ جمعہ نعرہ برآورد کہ افسوس سر کشتی

۱۔ باید بود "باشید"

۲۔ در نسخہ (ن) قدس سرہ مرقوم است۔ ۳۔ گشت دریں جا بمعنی باغ است۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

وبعد نماز تقسیم طعام بدیگرے تفویض کردہ خود روانہ شد۔ چوں بمقام رسید بہرام ریشی [را]
بیہوش یافت و در زمان ویرا برداشتہ نعلین خود بوے داد۔ چوں وے کفش بابا در پا انداخت
کشفِ ملکوت بوے حاصل شدہ، در آنحال دید آنچہ دید۔ پس مدت العمر در خدمت بابا،
بسر برد چوں رحلت نمود در خطیرۂ او آسود ۔ فقط ۔

پچھم ریشی

از یارانِ شیخ لطیف است۔ کشفِ کونیہ داشت۔ بعد وفات حضرت شیخ
در پوشکر جانشینِ او شد ۔

می آرند کہ چوں در خدمتِ خلق اشتغال می نمود سبحہ آویزان می گذاشت و دہانہ ہای
سبحہ خود بخود متحرک می بودند۔ بابا تعدادِ شمار آں بعدِ فراغ معلوم می فرمود۔ فقط۔

می آرند کہ بروقت قسمتِ طعام سبد طعام بے تحریک غیرے خود بخود
در مجلس دوری کردتا کہ طعام بفقرا می رسانید ۔ فقط ۔

چوں عمرش بسر رسید یارانِ خود را وصیت کرد کہ مرا بیرونِ مقبرۂ شیخ دفن
سازند عرض کردند کہ از بیرون خرس و گورکن مردگان را از گور کشیدہ می برند۔ فرمود کہ من
دانم و خرس۔ پس ازاں خرسان و گورکنان ازیں کار باز ماندند۔ قدس سرہٗ ۔

آدت ریشی [عہ]

از ساکنانِ دانگر پورہ پرگنۂ بیرہ بود۔ در حالتِ طفولیت بخدمتِ
شیخ پچھم ریشی فائز گشتہ استعدادِ عالی داشت۔ و بابا روز اوّل خادماں را فرمود کہ برای
ایں طفل طعام موجود دارند کہ خورد سال است و طاقتِ روزہ ندارد۔ وے بطرفِ ریشیاں
گفت کہ شما چاشت نمی خورید۔ گفتند ما یان صائم الدہری ہاشیم گفت من ہم نیتِ صومِ ابدی کردم۔

عہ = در چاپ شدہ تاریخ حصہ سوئم صفحہ نمبر ۱۶۹ آدت ریشی نوشتہ است۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بعد چند گاہ چوں مادر پدرش اطلاع یافت و پیش بابا آمدہ تضرع کردند کہ وے را حکم مراجعت بخشند۔ بابا دانست کہ آئینہ ضمیر او الحال صاف شدہ است۔ اجازت فرمود کہ او را بخانہ خود ببرند پس ریشی دانجا رفتہ زندگانی خود در ریاضت و تقوی بسر برد و دانجا مدفون است۔

حاجی ریشی از خلفای بابا لطیف الدین مردے مرتاض و جانباز بود۔ مدتے در خدمت حضرت بسر نمود چوں رحلت فرمود در خطیرہ مرشد نامدار آسود۔

خلفای بابا نصر الدین

بابا جوگی ریشی[1]

از نبی اعمام بلمت ریشی بود۔ در پیشگاہ سلطان زین العابدین قربے داشت و در عالم نشاء حکومت از بابا نصر الدین کسب سلوک نمود و حضرت شیخ العالم نیز او را عزیز می داشت و ہنگام انتقال بابا نصر الدین جوگی ریشی ترک دنیا کردہ بجای نصر الدین قایم مقام[2] شد کیفیت آں در ذکر بابا نصر الدین مرقوم است۔ فقط۔

می آرند کہ تا ایں زمان بعضے مردم ریشی ہمگی بر اکل بقولات کوہی و خاکستر وغیرہ قناعت می کردند و بعضے بگدائی کردہ بقدر نیم پاؤ طعام می خوردند و زیادہ ازدہ خانہ در یوزہ نمی کردند۔ و از یک خانہ بقدر آذوقہ نمی گرفتند۔ و برای فردا چیزے ذخیرہ نمی گذاشتند۔ حتی کہ در بر یق خود شبانہ آب ہم موجود نمی داشتند۔ اما ملک جوگی ریشی کہ رئیس نامدار و عالی تبار بود شب

---

[1] در نسخہ (ی) ملک زوگی ریشی مرقوم است۔

[2] در نسخہ (ی) ایں لفظ زیاد است۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

وزارت می کرد و فردا بدریوزہ گری برآمد اوّل بخانۂ خود بگدائی رفت و خاتون او بفرزندان گفت کہ اکنوں ملک از ما و شما روی بر ناقت سبحان اللہ رتبۂ گدائی یافت۔ چوں ملک این سخن بشنید بازگشت خالی دست برآمد۔ پس بکرسۂ قناعتی بہم کردہ قوت خود نمود۔

آنگاہ جمیع ریشیان مقام را تجویز زراعت فرمود۔ بنابراں ہر کسے از ریشیان قوتِ خود از زراعت نمودند۔ و در کارِ زراعت امدادِ پدر و مادر و برادر منظور نمی کردند فقط پس جوگی بہ ہم از دستِ خود زراعت می کرد و بجان و دل خدمتِ فقراء بجا آورد چوں از دنیا نقل فرمود در خطیرۂ عالی پہلوی بابا نصر الدین آسود۔

زوگی ریشی

از یارانِ بابا نصر الدین است و از شیخ العالم ہم نظرے و قبولیتے تمام داشت۔

می آرند کہ روزے حضرتِ شیخ العالم ویرا در راہ دیدہ پرسیدند کہ این پسر از کیست؟ کسے گفت ایشان را چہ غرض؟ فرمودی دانم کہ خدمتِ مقامِ من و زیارانِ من بایں پسر نصیب خواہد شد و اولاد و احفاد او ہمیشہ خدام این مقام خواہند بود۔ و بعد چندگاہ آن پسر دختر سنگرام ڈار [یا] کہ رئیسِ پرگنہ گام بود در عقد آورد و خانہ دامادِ او شد۔ فقط۔

می آرند کہ سنگرام ڈار را دو پسر بود۔ بابا اسمٰعیل ڈار و بابا یوسف ڈار آنہا در قریہ چاری پورہ بکار و بار زراعت مشغول شدند و مجاورت آستانہ بجوگی ریشی گذاشتند و او را پسر بود حسن ریشی حسین ریشی و صالح ریشی و بتسلیم ہر دو برادر حسن ریشی مجاور آستانہ شد و از وے چہار پسر و دو دختر ماند الیاس بابا و کریم بابا و ہاشم بابا و نظام بابا و مسماۃ ہاجرہ بی بی و راجہ بی از انجملہ ہاجرہ بی بی در خانۂ سادات عیش مقام منعقد[1] بود۔ و بعد بی بی در عقد عبد الرحیم بابا

---

[1] ۔ باید بود "بہ عقد" بود۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

در آورد ند و ازوے دو پسر ماند۔ رستم بابا و تاد بابا ۔ فقط ۔

بعد از انکہ حسن ریشی ازیں عالم نقل کرد الیاس بابا متصرف اقطاع و نذورات آستانۂ مذکورہ شد۔ دیگر از اولادِ ایشانِ بابا سنگرام چیزے نداد و چوں رونقِ آستانۂ روز افزون گشت ہاشم بابا باتفاق ورثۂ بابا سنگرام با الیاس ریشی قضیہ بسیار و مجادلۂ بے شمار برداشت ۔[۱]

عاقبت بتجویز شیخ محسن صدر کشمیر فیصلہ بران قرار یافت کہ نذورات آستانہ و مدد معاش آستانہ مقسوم شود بہ یازدہ سہم از انجملہ دو سہم مرورثہ بابا اسمٰعیل دارد و دو سہم اولادِ یوسف ڈار کہ الحال در چراری پورہ سکونت دارند و یک سہم بورثۂ حسین ریشی و یک سہم بورثہ صالح ریشی و یک سہم بہ ہاشم بابا و یک سہم بہ کریم بابا و یک سہم بہ نظام بابا و عبدالرحیم بابا و دو سہم مر الیاس بابا را ۔ فقط ۔

تا آنکہ ایں یازدہ چہطی[۲] در میان ہشتاد و یک کس منقسم شد خواہ از نذورات آستانہ خواہ از مدد معاش ۔ فقیر چوں زندگی ریشی ازیں عالم نقل کرد، در مقبرۂ عالی مدفون شد ۔[۳]

بابا لولی حاجی

خلیفۂ بابا نصر الدین است دو پایش اعرج و دو چشمش کج بود ۔ مولدش قریۂ چکو چلنڈ پرگنۂ اڈون مشہور ۔

گویند در عنفوان جوانی بخواہشِ قلبی باز نے عقد نکاح منعقد ساخت چوں بمحلِ خلوت در آمد عروس صورتِ او دیدہ خندید بابا فی الفور بر آمدہ او را رخصت داد و خود بزیارتِ حرمین رفت ۔ بعد ادایِ مناسکِ حج باز بہ کشمیر آمدہ در پیش بابا نصر الدین درسِ طریقت

---

[۱] ۔ باید بود ۔ کرد ۔ [۲] ۔ بمعنی سہم و حصہ ۔

[۳] ۔ در نسخہ (ی) قدس سرہٗ ہم مرقوم است ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

و تعلیم حقیقت آموخت و عمر عزیز خود در تفرید و تجرید و ریاضت و مجاہدت بسر برد۔ چوں رحلت نمود در روضۂ عالی آسود۔

ریپور یشی

ساکن موضع لاجورہ تپہ چہرات عالم و فاضل بود و بجذبۂ الٰہی داعیۂ سلوک بہم رسانیدہ دست انابت بدامن بابا ولی حاجی انداخت و رایت ریاضت و مجاہدت افراخت۔

وقتیکہ لشکر کاشغر با فسری میرزا حیدر ملک کشمیر را غارت می کرد دراں ایام اسپ ولی حاجی بگریخت و ریپو یشی بہ تجسس او در صحرا رفت۔ در انجا نماز ادا کردہ دست بدعا برداشت[1]۔ لشکریاں خیال کردند کہ وے در حق ما دعای بد می کند۔ یکے از آنہا بہ خاستہ، ریشی را شہید ساخت۔ پس سگے لاشۂ وے را محافظت می کرد تا کہ از انجا برداشتہ آوردند و در موضع ریشی پورہ متصل چکو دفن کردند۔

بہی ریشی

معروف بہ بابا کن الدین برادر ریپو یشی بود و باتفاق برادر خود در پیش بابا ولی حاجی طریق طریقت آموخت و بریاضات شاقہ سرمایۂ دولت ابدی اندوخت۔ بعد انتقال حاجی بر مسند خلافت چراغ خلق خدای را رہبری می کرد و کسب زراعت پیشہ داشت۔

می آرند روزے ابر عظیمے پیدا شدہ خادماں را فرمود کہ پشتارہ ہای شالی بر دارید ورنہ ضائع شود۔ آنہا کہالت[2] کردند پس بذات خود در مزرع رفتہ بعد نماز خفتن ہفتصد پشتارہ جمع آوردہ در عقب ہر پشتارہ دوگانہ ادا می کرد۔ فقط۔

---

[1] ۔ باید بود ۔ شد ۔ [2] ۔ بمعنی "سستی و غفلت" ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

روزے خادمے برای آوردن نمک درتھہ فرستاد۔ چوں خادم بالائے کوہ پیرپنچال رسید۔ پالیش بلغزید و بنام ریشی بدو درگفت۔ ناگاہ مردے حاضر آمدہ، دستِ او بگرفت و از مہلکہ برداشت۔ چوں پیشِ ریشی بازگشت رسید، ایشاں فرمودند کہ چرا دشنام دادی؟ لاجرم آمدہ، دست تو بگرفتم۔ وے از گفتہ خود پشیمان شد فقط۔ مدفنِ ریشی در موضع چکہ مشہور است۔

بابا گنگی ریشی و بابا میری ریشی و سنگی ریشی۔

معروف بہ سہ ریشی و شیخ ریشی مشہور بہ ہاکہ ریشی و فتہ ریشی از مریدانِ بابا پیچ ریشی است[۱] کہ ہمہ از اہلِ حال و صاحبِ کمال بودہ اند۔ و در روضہ شیخ بزرگ آسودہ اند +

جنید ریشی

مریدِ بابا فتہ ریشی است۔ در ریاضت و تقوی دستے داشت و در مقبرہ شیخ مدفون است و احفاد او الحال خادم آستانہ و مالک فتوحات ہستند۔ فقط۔

یوسف ریشی

مریدِ بابا لولی حاجی صاحبِ ریاضات و مجاہدات بود و در نفس کشی جان بازی ہا نمود و بابا ابوالفقرا بابا نصیب الدین غازی صحبت ہا فرمود و در خطیرۂ شیخ[۲] نامدار آسود۔

بابا جوہر دین۔

از خلفای بابا نصر الدین ریشی مرتاض و عارفِ جانباز بود۔ در خطیرۂ عالی آسود۔ بدانکہ بالسنۂ عوام مشہور است کہ حضرت شیخ العالم سی صد و شصت کس را تربیت کردہ است۔

---

[۱] - باید بود " اند "

[۲] - نسخہ (ی) خطیرۂ الحضرت شیخ مرقوم است

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

اما اخلاف ایشان ہمگی برچہار کس قرار یافتہ و از خلفای ایشاں ہم جمعے کثیرہ براہِ حقیقی فائز شدہ اند

از انجملہ موروثانِ کشمیر ہمگی اسامیانِ متذکرۂ بالا در کتاب ہائی خود درج کردہ اند وغیرہ

ازیں ریشیان موفور در حجاب غبرا مستور اند۔ فقط۔

ریشیان طبقہ سوم

بابا ہردی ریشی

از قبیلۂ آسنران اسم ۔ حضرت شیخ العالم از ظہور آں صاحبِ کمال پیش از

صد سال جردہ بود در لیلانِ جوای ذوق خدا دادی بہم رسانیدہ بر طریق ریشیاں استقامت نمود

گویند بیشتر اوقات بسی بود ظاہر از بیشہ [illegible] تجرید و تفرید و توکل گذرانید

صایم الدہر و قائم اللیل، مظہر کمالات و مصدر کرامات بود۔ خدمتِ مہمان بسیار می کرد۔ فقط۔

روزے مہمانے در خانہ اش وارد شدہ، مادرش گفت کہ امروز ماہی فتور رسیدہ

بود۔ غلیواژ بردریشی گفت اگر ماہی بمادادہ بود ہر غلیواژ را چرا راہ دادی۔ اگرچہ او بود چرا بہ

فرستادی۔ در ہمیں حالت غلیواژ آمدہ ماہی پیشکش نہاد۔ بدینسان واردات بسیار از و

ظاہر می شد۔ فقط۔

می گفت کہ کشایش من بذکر پاس انفاس بودہ است۔ البتہ دراں راسخ

القدم بود فقط۔ آخر با صحبتِ جنابِ محبوب العالم شیخ حمزہ مخدوم کشمیر قدس سرہ بہرہ اندوز

فوائد کلیہ گردیدہ بدرجۂ تکمیل رسید۔

می گویند کہ در تمام عمر خود ہمگی یکمرتبہ باجازت آنجناب گوشت خورد۔ و در حالات

خود ترقی یافت و طریقۂ سہروردیہ قبول کرد و حضرت محبوب العالم خطاب ارشاد و خرقہ و کلاہ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مبارک خود باوعظ فرمودند۔ مخزن اسرار و مہبط فیوض کردگار بود۔ فقط

شیخ داؤد خاکی[1] می فرماید کہ بعضے مردم عدم مواظبت شرع شریف و ارتکاب منہیات و ترک ذبیحہ و جمعہ و جماعات با آنجناب منسوب کردہ اند محض افتراست ہرگاہ در اوایل بواسطۂ سکر و غلبۂ حالات بعضے امور از وظہور یافتہ باشد نادرست امّا در آخر چوں با مشائخ صحبت داشتند پس ہیچ سنّتے فرو نگذاشتند۔

خاکی

ہر صباحے ساہا او را دفتحیہ بخواند — ایں یکے بر راستیٔ اعتقادش بود دال

با جماعت ساہا کردے ادا ہر پنج وقت — ترکِ ایں سنّت نکردے ہیچ دورت ہیچ حال

نفلہا در روز و شب کردے ادا خواندے دعا — در مناجاتِ الٰہی کردے از دل ابتہال

ذکرہا می کردے اما اکثر اندر ذکر دل — پاسدارئے نفس ہا را نمودے اشتغال

فہم شد واللہ اعلم از کلام و طورِ او — آنکہ بود اہلِ شہود و قرب دیدار وصال

گفت دیدم موسیٰ و عیسیٰ و ابراہیم و خضر — گوش می کردم نصیحت ہا از ایشان بیمال

گفتے اکثر دیدہ ام پیغمبر و یارانِ او — نقل میکردے از ایشاں پیشِ ما بعضے مقال

گفت دیدم مرتضیٰ پرسیدم از وے حالِ فرض — گفت ہست البتہ در سبِّ مسلمانان وبال

نیز گفتے دیدہ ام من بارہا مردانِ غیب — بس اشارت با بشارت من شنیدم زان رجال

کردہ مسجد ہا بناء و نیز مہمان خانہ ہا — مقبرہ ہم خوش مرتب کرد بہر یادِ مآل

کردنِ کار زراعت بود اکثر میل او — احتیاط او بسے بود است در اکلِ حلال

از قناعت ترکِ زینت در لباسش خوی بود — گہ بر فتے پا برہنہ گہ زکہ کردے نعال

زاہدِ ممتاز بود و از ریاضت ہای اوست — صوم دہر و ترکِ لحم و ہم دوام اغتسال

---

[1] در زبان کشمیری "پیلہ پور" مے گویند۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

کشفِ اوار واحِ جنّی بود و ہم انس و ملک — بازار واحِ عیون و نیز جانہائی جبال

گاہ گاہے مخلصان خویش را اخبار کرد — آنچہ می شد با جماد و با تنش قیل و قال

او ز فضلِ حق بکشفِ قلبی خود یافتے — حاضراں را آنچہ بگذشتے میان قلب و بال

مستجاب الدّعوتی بود است و حاصل گشتہ است — مخلصاں را جملہ مقصود است ازیں فرخندہ فال

ہست ایں مشہور یاراں آنکہ صحبت یافتند — پیشتر جاز دعایش صاحبانِ اعتلال

آں مقامات و کرامانیکہ از وی دیدہ شد — بے حساب است و کرا باشد شمارِ آں مجال

شیخ دیں بود اندریں کشمیر عہدِ خویش را — بہر نوشتش شیخ دیں بود آمدہ تاریخِ سال

اوّلین روز مہ ذی قعدہ ایں سال بود — ذکر گویاں نیم شب رفتہ مرض بودش سُعال

وفاتِ ایشاں غرۂ ذیقعدہ ۹۵۶ھ بوقوع آمد۔ عمرِ مبارک آنجناب عابدؔ بود الحال مخلصان مراتب عرسِ ایشان بحساب کشمیری غرۂ پوہ مطابق کانک سودی سوم بعمل می آرند۔ و مدتِ ہفت روز مردمان سمت معراج بہر جاکہ باشند ترک لحم نمایند و بعضے برای متابعت ایشان غرۂ ہر ماہ گوشت نمی خورند۔

باباگنگی ریشی

در عینِ جوانی و اسباب کامرانی ترکِ لذاتِ نفسانی و شہوانی کردہ، طریقۂ ریشیاں پذیرفت۔ و عمر خود در تجرید و تفرید گذرانید و خلق خدا را بسیار خدمت می کرد۔

گویند اوّل اویسی بود و بقولِ بعضے تربیت یافتۂ نوری ریشی لولہ پوری است۔ آخر ہا از شیخ داؤد خاکی طریقِ طریقت را تکمیل یافتہ ارشاد حاصل نمود۔ فقط۔

می آرند کہ ہنگامِ کاویدنِ زمین سبوئے پر از پول سیاہ بدست آورد و بجای خود

۱؎ - برابر دسمبر ۳۰-۱۵۷۸ء = ۹۸۶ھ (۱۵۷۸ء)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سنجید کہ ایں مبلغ را نمک از تھنہ آوردہ بمساکین و غربا دہی۔ سبیل اللہ می دہم و ہمیں نیت در تھنہ رفتہ سی و شش ترک نمک بردوش گرفتہ در کشمیر می رسانیدند و حیوانات مردم را سر راہ گرفتہ، نمک می دادہ مساکین و غربا را می بخشید تا وقتیکہ پول سیاہ صرف شد ہمیں کار می کرد۔ بعد آں مدت العمر خود در خان میوہ دار [illegible] از جنگہا بدست خود آوردہ در میان دہات باغات غرس می کرد۔

گویند ہزار ہا درختان از دست خود کاشتہ بود، ہر جا پلہا و مسجدہا از دست خود درست می کرد و پوست او بسبب محنت و بار کشی خشن شدہ بود فقط۔

می آرند کہ روزے یک درخت عرعر بسیار بلند و تناور برای پل از جنگل قطع کرد کہ از دست ہزار کس آں جنبش نمی ہشد۔ چوں تراشیدہ درست نمود آہستہ چیزے بآں[1] درخت سر گوشی کردنی الحال چوب مذکور از جای خود بر خاستہ بکمال شور و زور از فرق کوہ در صحرا رسید، و درختان بسیار را مسمار کرد۔ آنگاہ بجای پل راست نمودہ سہ درعہ عرض داشت۔ آخر عمر در پوشکر انزوا پذیرفت۔

روزے خادمان برای نمک مطبخ گاوے بقصاب فروختند گاؤبر در صومعہ شیخ آمدہ بزبان حال استغاثہ نمود و شیخ از فروختن آں منع فرمود۔ بعد آں تا حین حیات خود[2] را[3] نمک نہ خورد۔

روزے شخصے یک لای نان و ماہی بریان شیخ را ہدیہ آورد و گفت ایں را بخود تناول فرمایند کہ سنت است۔ شیخ گفت من نمک نمی خورم ایں ماہی شستہ بیارند و نمکش

---

[1] ۔ مقصود "برآن"

[2] ۔ " را " دریں جا زیادہ است۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

دور سازند چوں خادم ماہی بریان در آب شستن گرفت فی الحال زندہ شدہ از دست او گریختہ رفت روزے در پوشکر پشتارۂ تختہ ہائے بام مسجد بر دوش گرفتہ می رفت شخصے پرسید کہ از باغبانی ریشی چہ خبر داری؟ گفت چہ خبر دارم وے مردے بدذات است چنین و چنین آزردہ رنجیدہ شد او را از چوب زدن گرفت کہ چرا مرد خدا را بدی گوئی؟ یاراں چوں ایں حال دیدند دویدہ آمدند و از چنگ او برہانیدند۔

و در آخر عمر برائے خود قبرے حفر کردہ بود کہ شب ہا دراں می نشست و در واقعات ہول آخرت و فتنۂ قبر بسیار دید و ترسید۔ پس صندوقے راست کرد و گفت مرا در ہمیں صندوق بگذارید و دفن بکنید۔ چوں علما شنیدند گفتند کہ تا حال متابعت سنت کردی الحال دریں باب چرا منی کنی؟ قبول نمود۔ پس قبرے دیگر برائے او کاویدند و در میان آں دفن کردند۔ وفات او در سنہ ۱۰۱۷ھ بوقوع آمدہ مقبرہ او در موضع وانی گام بانگل مشہور۔ علیہ رحمۃ اللہ الغفور۔

شیخ رُوپی ریشی

در عنفوان جوانی بذوق وجدانی از لذات نفسانی و دنیای فانی متنفر گشتہ براہِ خداداد انی بشتافت و طریق ریشیاں را پسندیدہ خلوت گزید۔ دراں زماں از ارواحِ باطنی فیض و فتوح می یافت و مدتے بر کوہِ استرون کہ بر کوہستان اولر واقعست بعزلت گذرانید و در انجا شبے بہ نیتِ طہارت برآمدہ دید کہ مردے پر نور سوارہ میان برق از دور پیدا شد۔۔۔

چوں نزدیک او آمد، ریشی بفراست دانست کہ کسے مرشد بزرگ خواہد بود او را سلام کرد و عرض احوال خود نمود گفت آرزوی خاطر دارم کہ مرید ایشاں باشم وے قبول نمود و گفت بخانۂ من باید آمد گفت دولتخانۂ ایشاں ندانم۔ فرمود در شہر خانۂ شیخ حمزہ تلاش کن۔ تا مرا دریابی ایں بگفت و غایب شد۔

انگاہ ریشی در شہر آمدہ پرسان پرسان در خانۂ حضرت شیخ حمزہ رسید۔ شیخ گفت درین خانہ ترا کہ نشان داده بود؟ گفت صاحب خانہ۔ فی الحال اثابت کرد و مرید شدہ باشغال شاغل گشت۔

می آرند کہ محبوب العالم طعام او علیحدہ کنانید و حجرۂ باو جداگانہ بخشید۔ یکروز تنہا در حجرہ نشستہ بود۔ شیرے سہمناک دید و از ہول او نرسید و فریاد کرد۔ چوں حضرت محبوب العالم فریاد او بشنید و بخندید و گفت ای ریشی ایں خانۂ فقر است۔ استرون نیست کہ شیران باشند۔ ہیچ مترس کہ ایں مردمان غیبی اند کہ در صحبت تو فرستادہ بودم ہنوز طاقت ایں صحبت نداری؟ باز گشت بہماں جنگل برو تا ہمت تو قوی گردد۔ پس مطابق فرمان باز بہماں کوہستان رفت و بعبادت مشغول شد تا کہ بدرجۂ اعلیٰ ارتقا نمود و ارشاد حاصل کرد۔ انگاہ بشہر آمدہ در محلۂ جبہ کدل انزواپذیرفت و حاجت روای مردم شد۔

حضرت بابا نصیب الدین می فرمود کہ از پرتو فیض شیخ روپی ریشی روشنائی احوال من است و مرتبۂ فقر من از وقت یافت۔ فقط۔

می آرند کہ ہمعصر حضرت ریشی زاہدے بود کامل کہ ہیچ نمی خورد و بے اکل

---

۱ - باید بود "شوم" ۲ - باید بود "باید"

۳ - در نسخہ (ی) فقط ۴ - در نسخہ (ی) رونے۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

وشرب زندگانی می کرد و از غیب مایدہ می یافت۔ چوں حضرتِ ریشی ہمچنیں احوال او بشنید و پیشِ خود طلبید و حالش پرسید۔ وے گفت کہ شخصے از غیب مایدہ بہشت بمن می رساند۔ موجب آں ماکولاتِ دنیوی رغبت نمی دارم ریشی گفت ای درویش آگاہ باش نکہ[1] ترا دیو براہ بزند و خراب کند۔ بروامروز بروقت حضور مایدہ بخوان لاحول ولا قوۃ الا باللہ پس ببین۔ تا چہ ظاہر گردد۔ آں درویش شب ہمچناں کردہ، مصاحبانش غایب شدند و مایدہ عین قاذورات بود۔ آں مرد پشیمان شدہ پیش ریشی آمد و توبہ نمود و عمل از سر گرفت فقط۔

می آرند کہ در حالتِ نزع او را شربتے پیش آوردند۔ گفت من عہد کردہ ام کہ بروقت ملاقاتِ رب العالمین روزہ دار باشم و بغیر ازیں خرقہ کہ برتنِ من است چیزے نماند۔ فقط۔

می آرند کہ حضرتِ ریشی یکصد و بیست سال عمر یافت از انجملہ یکصد و نہ سال صائم الدہر می بود۔ در اوّل بعد سہ روز افطار می کرد۔ آخر ہا بعد چہل شبانروز بدم آبے افطار می فرمود و عمر خود در یک خرقہ گذرانید و جاہائے نوگاہے در بر نکرد۔

می آرند کہ در کوہستانِ استرون شیرے بود مردم خوار۔ یکروز دوازدہ کس [را] بکشت[2] چوں حضرتِ ریشی ایں حال دید۔ سر بر آسمان فرو برد گفتند او را از عالمِ غیب کہ آمدہ بودند ایں دندداں برائے تاراجِ متاعِ ایشاں آمدہ بودند۔ بنا بر آں رسانیدم آنہا بپاداشِ نیتِ خود۔ پس ریشی دعا کرد بجناب کبریا کہ ایں دندداں امیدوار آمدہ بودند اکنوں زندہ باشند پس باجابت رسید دعایِ ایشاں و زندہ شدند آں دندداں و بتربیتِ حضرتِ ریشی در آمدند در زمرۂ ابدالاں[3]۔ فقط۔

---

[1] ۔ باید بود۔ "مبادا کہ"۔ [2] ۔ باید بود۔ "درید"۔
[3] ۔ در نسخہ (ی) ابدال۔

ع : بمعنی نجاست و پلیدی (برہان، ج ۳، ۱۲)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مدّعا که حضرتِ ریشی از دا صلانِ خدا و در ریاضت و تقوی بے ہمتا بود۔ بتاریخ ۱۷۔ ماہِ محرّم الحرام[1] ۹۹۷ھ انتقال فرمود و در محلہ کائل آسود۔ تاریخ ؎

رُوپی ریشی رفت وسال وصلش داد گفت ہاتف بود شیخ اہلِ دین
۹۹۷ھ

اہلہ ریشی

معروف بہ عالہ یا سفالگر زادۂ مرہامہ بود و در حالتِ طفولیّت با جمعے از طفلان دہ بصحرا رفت و در انجا میان غارے در آمد ناگاہ لختۂ خاکی از سقف افتادہ دروازۂ غار را مسدود نمود و در انجا جذبۂ عشقِ الٰہی بوے رسید و بخدمتِ بابا ہردی ریشی رفتہ سبیل سلوک[2] را تعلیم یافت و در ریاضت و مجاہدت بے ہمتا بود۔ بعد انتقال حضرتِ ریشی در خدمت خواجہ مسعود پانپوری بدرجۂ کمال رسید و ارشاد حاصل کرد۔ صاحبِ حالاتِ عجیبہ بود و با غیباں صحبت می داشت و مسافت یک روز یکدم[3] طے می کرد۔ گویند شخصے در مسجدے تیرے رہا کردہ، ریشی گفت حرمتِ مسجد نگہ دار۔ باید کہ شکم تو تبرزند در حال شکمش ترقیدہ فوت شد۔ فقط

یکے از مزارعان او را گفت کہ فصل مشنگ رسیدہ است۔ ایشان بر زرع ما بیایند و چیزے بخورند۔ اجابت کرد و بہ زراعتِ او رفت۔ آں مرد را گفت کہ حدود مشنگ زارِ خود را بمن نشان بدہ تا از زراعت ہمسایہ چیزے نخورم۔ فی الحال آں مشنگ زار را کہ ہفت ہشت خروار دانہ بود بہ یک ساعت بخورد و دعا کرد اَضْعَافًا مُضَاعَفَةً آں مرد کاہ جمع کردہ دو چند یافت۔ فقط۔

می آرند کہ در میانِ شہر غیبتِ ایشان کرد۔ شخصے پیش وے آمدہ بدگوئی او

---

[1] ۔ برابر ۲۶۔ نومبر ۱۵۸۸ء [2] ۔ باید بود۔ "تعلیم سبیل سلوک یافت"
[3] ۔ بیکدم ۔ نسخہ (ی) ۔ [4] ۔ فقط ۔ نسخہ (ی)۔ [5] ۔ لفظ 'کسے' دریں جا محذوف است

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بیان ساخت گفت آں محلہ را بسوزانید۔ یکے از حضار مجلس گفت کہ خانۂ من در انجاست گفت بالای خانۂ خود چیزے نشان بگذار۔ (بہ) شب تمامی محلہ بسوخت و خانۂ آں شخص محفوظ ماند[1]۔ چوں وفات یافت در قصبۂ بیجبارہ آسودہ۔

سہ ریشی

مرید بابا اسحاق نروری در زہد و تقویٰ بے ہمتا بود۔ از کار کشاورزی قوت می کرد۔ حالاتِ عجیبہ از وے سرزد۔ و از بابا نصیب ہم نظرے داشت۔ بابا داؤد مشکواتی می گوید کہ رفتم روزے بر زراعت گاہ او دیدم او را کہ خشاوہ شانی می کرد گفت ای صوفی بیا با من خشاوہ بکن گفتم من ریشی ہستم۔ گفت مرا ہم ریشی می گویند گفتم اگر تو ریشی می بودے اینقدر جاندار از خشش و کرمان کہ در دستِ تو بے جان شدند نمی شدند۔ ایں سخن بشنید و نعرۂ بزد و بے ہوش افتاد۔ چوں بہوش آمد گریہ آغاز کرد و گفت درین کار ہر مارے و موئے کہ پیش آمد ہم اکنوں آنرا چہ جواب گویم۔ پس در ہماں غصہ بیمار افتاد و در ۱۰۴۷ھ[2] انتقال نمود و در موضع دارا سیدہ پورہ پرگنہ پھاک زیر دامن کوہ آسود۔

تاریخ :- خرد گفت از بہر تاریخ ۱۰۴۷ کہ "شیر بیابانِ عشاق گو"۔

شکر ریشی۔

از مریدانِ بابا نصیب الدین غازیست۔

می آرند کہ در حالتِ طفلی یتیم بود و عمہ اش پرورش می داد روزے ابو الفقرا در انجا رسید۔ چوں آں طفل را دید و پسندید و بہ معلمے سپرد چند سورۂ قرآن یاد کنانید۔ وے پس از چند گاہ نزد ابو الفقرا در قصبہ چرار آمد و شب ابو الفقرا آں طفل سعید را تجویز داد

---

[1] :- فقط۔ نسخہ (ی) [2] :- برابر ۱۶۳۷ء۔

کہ برو و بر بالین حضرت شیخ العالم و بگو کہ من آمدم تا کہ بایں طائفہ ملحق باشم۔ آں طفل
ہمچناں بخدمت ایشان عرض کرد و شب بخواب رفت کرتہ اش دزدان بردند و برہنہ نزد
ابوالفقرا آمدہ ایشان فرمودند دانستی اے پسر کہ ایشان چہ گفتند یعنی ایں کرتہ ہم بانیطائفہ
ناصواب است و در راہ خدا احجاب پس او را تعلیم کردہ بخانہ رخصت کردند و در انجا میان
غارے عزلت گزیدہ بریاضت پرداخت۔

یک روز [illegible] رحمت رسانیدند و در انحال روح حضرت محبوب العالم رح
و شیخ داؤد خاکی رح و بابا نصیب در انجا حاضر شدند و جنیاں را تنبیہ کردند و شکر ریشی را تسلی دادند
مدتہا کہ وے عارف کامل بود و بادشاہ دولت ہم صحبت داشت۔ روزے
بابا داؤد مشکوتی را گفت کہ امسال مرشد ما از دنیا بعقبیٰ برود و مقبرہ او در قصبہ بجبارہ بجای
عمارت سلطان زین العابدین مقرر کردند و مرا نیز دراں مقام جامی دہند۔
پس در ہمانسال حضرت بابا انتقال فرمود۔ گویند حضرت بابا یارال را وصیت
کردہ بودند کہ مرا در خطیرہ حضرت محبوب العالم دفن سازند۔ آمدم بجبارہ زیادہ از دو
ہزار کس فراہم آمدہ تابوت بابا را بگرفتند و در انجا دفن کردند و بعد انقضای عرصہ سہ
سال شکر ریشی ہم نقل فرمود و در انجا آسود۔

بنگر ریشی۔

از مریدان خواجہ مسعود پانپوری است۔ باشوگہ بابا ہم صحبت داشت۔ مدۃ العمر
غار نشین بود و از زراعت عمران قوت خود حاصل میفرمود۔ ہمیشہ قایم اللیل و صائم
الدہری بود و تبۂ عالی داشت۔ مزار او در پانپور مشہور۔

سلہ ۔ بایدبود "ارواح"۔ سہ ۔ بمعنی کنند۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شوگہ ریشی ۔

از مریدانِ بابا داؤد خاکی نہایت مرتاض و محتاط ، از ساکنانِ مردم کھویہامہ بود از کار کشاورزی توشہ می کرد ۔ مدۃ العمر خود یک خرقہ پوشید و حالات و کمالات عجیبہ داشت ۔ چوں رحلت فرمود متصل موضع سملر زیر دامنہ کوہ آسود ۔ فقط ۔

گویند بعد وفاتِ ریشی بر موقع وقوع حوادث و نوازل از روضۂ ایشان صدای سخت مثل صدای توپ واقع می شد ۔ چنانچہ پیش از وبای ۱۲۷۴ھ صدای شدید ظاہر گردید کہ پنجرہ ہای سمت غربی ریزہ ریزہ شدہ بود و سفیدار کلانی کہ متصل روضۂ ایشان بود گویا بضرب گولہ شگافتہ شدہ بود واللہ اعلم ۔

پیر مردے کہ مجاور مقبرۂ ایشان می بود نقل کردہ است کہ من روزے از نہر آبیکہ متصل روضۂ ایشان می گذرد بعد شام عبور کردم ۔ ناگاہ غرق آب گشتہ فرو رفتم و بکمال اضطراب با حضرتِ شوگہ بابا سہ بار بر زبان راندم و از غیب شخصے پیدا شدہ ، دستِ من بگرفت و بر ساحل رسانید و فرمود ای بے وقوف چرا ایں کار کردی ۔ فقط ۔

لدہ ریشی ۔

از مریدانِ بابا ہردی ریشی بغایت متقی و معمر و تارک دنیا بود ۔ مدۃ العمر خود بر پشمینہ براری پرگنہ برنگ بعزلت گذرانید و در دفنِ او از موضع کوچہ مولہ پرگنہ اولر یک کردہ بالاست در لورہ گام ۔ فقط ۔

می آرند کہ ریشی مذکور را شبے خفتہ می برد ۔ بعضے کسان از غیبت بابا پیش آں شخص بیان کردند ۔ وے ایں سخن بسمع بابا رسانید ۔ در آں وقت ایام شگوفہ بود کہ

---

۱ ۔ بمعنی بلند ۔ ۲ ۔ برابر ۱۸۸۹ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

حضرتِ بابا شب بیستم ماہِ شعبان بہ نیت اربعین در حجرۂ خلوت نشست و یک شاخ گل از سیب عنبریں ہمراہ داشت خادم را گفت کہ دروازۂ حجرہ را از بیرون زنجیر کردہ بگل مسدود سازد و بروز عید از حجرہ اگر صدائے می شود دروازہ را بکشانید والا[1] خیر۔ چوں روز عید رسید از حجرۂ صدائے آمد و خادم دروازہ حجرہ برکشادہ، حضرتِ بابا را[2] مثل گل انار تابان دید و مردمان بقصد زیارت ایشان آمدہ ہر کس را یک یک سیب عنبریں پختہ بطور تبرک بخشید و منافقان شرمندہ شدند۔ فقط۔

بابا نمی ریشی۔

از خلفائے بردی ریشی مرتاض و بابا باز بود در قصبہ اسلام آباد سمت عیدگاہ آسودہ۔

الہ دار ریشی۔

از خلفائے برجۂ بردی ریشی صاحبِ حالاتِ عجیبہ بود و با خواجہ مسعود پانپوری ہم صحبت داشت۔ در بجبیارہ مدفون است۔

نونی ریشی و زونی ریشی و شنگہ ریشی

ہر سہ کس از قصبہ اسلام آباد بر کمر بلندی کریوہ مدفون اند بقولِ بعضے از طبقۂ ریشان سابقہ اند و باظہار بعضے از مریدان حضرتِ بردی ریشی است[3]۔ ہر ہمہ از اہل صفا و خاصانِ خدا بودہ اند۔

بگی ریشی و رتی ریشی در بیتہ ریشی و الہ دار ریشی از یارانِ حضرتِ نصیبہ رفاقیست نقط

شیخ نجم الدین ریشی۔

المشہور بہ نجی ریشی از خلفائے خواجہ مسعود پانپوریست۔ بعد کسبِ کمالات معنوی در نیل کوہ سلیمان بمقام جھنشی پورہ عزلت گزید و مدتے بود۔ تجربہ و تفرید و صوم

---

[1] خیر بود۔ [2] آمدند و ہر کس را۔ [3] باید بود۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

دہر و ترک جیوانی در انجا بسر برد۔ و تمام سال در یک کرتہ کہ پاس می گذرانید۔ سالن[1] و بقولات اصلا نمی خورد و بوجہ قلیلی افطاری کرد و مدتے در گمنامی گذرانید۔ آخر ہا سعد اللہ خان وزیر عالمگیر بوجہے متعلقان ایشان شدہ موجب آمد و رفت او ریشی شہرت یافت و مرجع خاص و عام شد۔ از ہجوم خلایق دل تنگ می بود۔ فتوحات جمع کردہ بفقرا می داد و برای فرد اچیزے نمی گذاشت۔

روزے خواہرش یک اشرفی از ہدایا یا متحان گرفتہ در میان سر بند پنہاں داشت۔ چناں ساعت او را در دشکم پیدا شدہ آں اشرفی بخدمت باباگذرانید و سد ناپورہ کہ قاضی [illegible] بانی تا تمام ماندہ مردماں را در گل [illegible] حضرت ریشی مبلغ خطیر خرچ کردہ۔ آں را وسعت و رفعت داد و سنگریزہ ہا از کوہ آوردہ بداں افشاند۔ چوں امی بود نوشتن و خواندن نمی دانست۔ بنابراں مہرے کندہ کنایندہ بود و ایں دعا نوشتہ یا خفی الالطاف نجنا مما نخاف۔ و ہمیں مہر بر مکاتیب و وثایق ثبت می کرد و مردماں حاجت مند را ہمیں مہر برداشتہ بجای تعویز می داد۔ در ۱۰۷۲ھ[2] انتقال فرمود و دراں موضع بخواب آسود۔

شنکی ریشی۔

از خلفای مولانا شاہ گدا خاص خدا و اہل صفا بود۔

روپی ریشی۔

از ساکنان موضع لورہ گام پرگنہ اولر صاحب حالات عجیبہ بود۔ چوں ترک دنیا نمود از مال و عیال متسلی شدہ مدتے در میان جنگل دور از آبادی بریاضت پرداخت۔ او لیسی بود۔

---

[1] ۔ لفظ ہندی بمعنی ادام گوشی۔ [2] ۔ ۱۶۶۱-۶۲ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

باحضرتِ بابا نصیب الدین و شیخ بتہ ماو ولود ریشی صحبت داشت آخر بادر موضع کوچہ مولہ پرگنہ مذکور بر سرچشمہ مسجدے از دستِ خود احداث کردہ درانجا عرصہ پنجاہ سال بعزلت گذرانید و درین مدت گاہ گاہ قریب دو سہ ماہ در جنگل می رفت و بازمی آمد۔ ہمیشہ تارک اللحم و صائم الدہر می بود۔ واز کم چیزے افطار می کرد۔ گاہے تا دو سہ روز ہم روزہ وصال می داشت گاہے تا نہ آثار می خورد۔ اشعار حضرتِ شیخ العالم را از بر می خواند۔ چوں وداع نمود درانجا آسود۔

مہدی ریشی کاکاپوری۔

مردے مرتاض و محتاط خلیفہ پیر محمد باقر نقشبندی بود۔ بعد استحصال خطِ ارشاد چہل سال در مسجد کاکاپور گذرانید۔ صائم الدہر و تارک اللحم می بود۔ رقتِ قلب بسیار داشت شب و روز بدرد و سوز و گریہ و نالہ بسر می برد۔ عمرے طویل یافت۔ در ۱۰۹۹ھ رحلت نمود و جوار مسجد آسود۔

علی ریشی۔

برادرِ کلان مہدی ریشہ بابا، مرید میر محمد باقر بود۔ در موضع کوئیل پرگنہ چھرآپ مدتے بہ لوازماتِ ریاضت اشتغال نمود و عمر خود ریشیانہ کرد و از مریدانِ او شیخ یعقوب نام شخصے در محلہ ہمالہ صالح و ذاکر و گوشہ نشین مرتاض و محتاط بود۔

لالہ ریشی۔

خلیفہ و خواہر زادہ بنی ریشی بود و بتوفیق ازلی از خالوی خود طریق طریقت و معرفت آموختہ بمقاماتِ عالیہ عروج یافت۔ ہمیشہ قائم اللیل و صائم الدہر می بود۔ در ورع۔

---

۱ - باید بود" بہ کم ۔ ۲ - ۱۶۸۷-۸۸ء

وتقوای ونفس کشی شانے عجیب داشت۔ در ۱۱۰۵ھ[1] ہشتم ماہِ ذیقعدہ بحساب کشمیری ۸۔ ماہ ہار جیٹھ سودی دہم رحلت نمود۔ در موضع ذکرہ پرگنہ پھاک آسود۔

سونتی ریشی۔

مرید یخی ریشی باست۔ ہمیشہ صائم الدہر وتارک اللحم می بود۔ عمر خود در تجرید و تفرید وترک ترک گذرانید۔

لالہ ریشی وایبہ ریشی، عرف ٹھگ۔

ساکن موضع کھنہ موہ از مریدانِ بنگہ ریشی پانپور ہست وبمقام گیل اندر مشہل پانپور تکیہ برلب دریا قرار دادہ در انجا عمر خود در تجرید وتفرید وترک لذات صائم الدہر گذرانیدند وبا مردم چندان اختلاط نمی کردند۔ لالہ ریشی عمر خود بسر بردہ۔ در انجا اختفا نمود۔ وایبہ ریشی بمرافقت خواجہ علی سوداگر خلیفۂ خاص او بود در محلہ چھچہ پل آمدہ مدۃ العمر در انجا بریاضت وقناعت بسر بردند ودر آنجا آسودند۔

شیخ محسن۔

مشہور بہ ہاکہ بابا از مریدانِ حضرتِ ابوالفقر است۔ مدۃ العمر در موضع ہاری پورہ پرگنہ لار زیرِ دامنِ کوہ بر سرِ چشمہ نشستہ بود۔ بغیر ساگ بے نمک ہیچ نمی خورد۔ موجب آں اورا ہاکہ بابا می گفتند۔ با ہیچ کسے الفت نمی کرد۔ نہایت مرتاض وجانباز بود۔ چوں رحلت نمود در ہماں قریہ آسود۔

شیخ احسن۔

برادر شیخ محسن مشہور بہ نونہ ہاکہ بابا مرید حضرتِ ابوالفقر است۔ ہمیشہ از ساگ

---

[1] برابر ۲۱ جون ۱۶۹۳ء

مالح یعنی نمک دار افطاری کردو در ریاضت و تقوی عالیشان و صاحب عرفان بود و در موضع وسن پرگنہ لار آسودہ۔ فقط۔

خمیس سوم

از مشایخ و صلحای ربانی

شیخ بہاء الدین گنج بخش

از مریدان خواجہ اسحٰق ختلانی است۔ چون از قطع منازل طریقت و طی مراحل حقیقت فارغ شد در ناحیہ سطوار ت و جذبات و غلبہ حالات بشتافت۔ مدتے در پردہ عزلت و گمنامی مخفی و متواری بود۔ دانہ ہای طعام کہ در راہ افتادہ می دید تمام روز می چید۔ پس آں را شست و شو کردہ تناول می فرمود۔ آخر ہا از روی بابا عثمان او چپ گنائی کہ ذکرش می آید اشتہار یافت و بعد آں بسبب زندہ ساختن فرزند خبازکہ خادم او بود شہرتش افزود۔ تا کہ مشہور آفاق و مرجع اہل وفاق گشت۔ فقط۔

می آرند کہ آنجناب زیر زینہ کدل نے خانہ ساختہ بودند و در انجا اوقات عزیز خود بمجاہدات می گذرانیدند۔ روزے سلطان زین العابدین بزیارت ایشان آمدہ التماس نمود کہ در کشتی من نشستہ ساعتے در دریا تفرج فرمایند۔ آنحضرت منظور نہ کردند چونکہ[1]

[1] بمعنی چندانکہ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سلطان التجا بیشتر کرد، حضرت شیخ مصلای خود بر آب انداخت و خود بر آن نشسته درمیان دریا جولان داد. ملاحان سلطان هر چند جهد کردند بمصلای شیخ نه رسیدند۔

می آرند که روزے بر سلطان زین العابدین بغایت خوش وقت شدند و فرمودند که "ترا پادشاه وقت خود نمودیم و گنجهای بسیار بتو بخشیدیم"۔ دراں حال زین العابدین بر برادر خود علی شاه غالب آمده پادشاه وقت شد۔ و گنج های بسیار جمع نمود۔ بنابراں آنجناب را گنج بخش می گویند۔ همچنیں کمالات و کرامات ایشان بسیار است و حکایات جذباتش بشمار۔ فقط۔

شبے در موضع گرشبه بل زیر درختے بمراقبه نشسته بودند و جماعهٔ از دزداں آمده پیش روی ایشان مال مسروقه را قسمت کردند و بوقت برخاستن ایشانرا دیدند اندیشه کردند که [illegible] و بهمیں تشویش آں حضرت را شهید کردند و بهمدراں ساعت سلطان زین العابدین ایں واقعه را در خواب دیده بلعجالت تمام بر موقع رسیده و جسد مبارکش را برداشته، در معبد رسانید۔

گویند حضرت شیخ پیش از وقوع ایں واقعه یاران خود را وصیت فرموده بودند که بعد وقوع امر ناگزیر در پایهائے من ریسمانے انداخته کشاں کشاں تا گورستان خواهند برد۔ یاراں دریں امر متردد شدند۔ سلطان گهواره آورده جسد مبارکش درآں نهادند و کشاں کشاں تا مقبره رسانیدند و دفن کردند و ایں واقعه بتاریخ غرهٔ ماه رجب سنه ۸۴۳ بحساب کشمیری چتیر سودی سوم بوقوع آمد۔ فقط۔

۱ـ مقصود 'می شود'

۲ـ باید بود 'ایں سبب'۔ ۳ـ برابر ۸۔ دسمبر ۱۴۳۹ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

می آرند کہ حضرت شیخ با سید محمد مدنی و شیخ نورالدین ریشی و شیخ سلطان کشمیری صحبت داشت خدمت بابا عثمان می فرمودند کہ حضرت شیخ نورالدین جناب شیخ را باقران خود فایق می دانستند۔ و بعضے مورخان قائل اند کہ ایشان چندگاہ قطب عالم بودہ اند فقط ۔

و مرقد شریف ایشان در مزار کلان کہ خلیفۂ سلطان زین العابدین برای خود معمور کردہ بود و بطفیل ایشان وقف عام نمود مشہور ۔

تاریخ :۔ سال تاریخش زروئے احترام گفت "ملہم" زبدہ اخیار بود"

۸۱۳ھ

میاں شاہی :۔

از مریدان سید بلبل شاہ عارف فنا فی اللہ بود۔ زندگانی خود بتفرید و تجرید در مجاہدات بسر رسانید۔ و در خدمت گذاری مرشد بزرگوار جانفشانیہا نمودہ۔ در خطیرہ آنجناب آسودہ ۔

شیخ سلطان :۔

از اولیای کبار کشمیر روشن ضمیر و بے نظیر از نظر یافتگان حضرت امیر کبیر [illegible] از شیخ نورالدین بدخشی و از خواجہ اسحاق ختلانی سند ارشاد حاصل نمود۔ عمر عزیز خود در مجاہدات و عبادات بسر فرمود۔ مدتے در سیاحت اطراف عالم بسر بردہ، با اولیائے بسیار صحبت داشت عاقبۃ الامر در محلۂ درگہ جن خانقاہے وسیع و رفیع بنا کردہ در افادۂ خلق خدا اشتغال ورزید و با شیخ نورالدین ریشی و شیخ بہاؤالدین گنج بخش صحبت داشت۔ آخر عمر موجب الحاح و ابرام سلطان محمد خان در حدود دکھنی نہضت فرمود۔ طالبان راہ خدا را بہدایت رہبری نمودہ [illegible]

۱؎ ۸۱۳ھ برابر ۱۴۱۰ء ۲؎ در نسخہ (ی) "راہ ہدای را بخدا رہبری"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

درانجا بخواب استراحت آسوده[1]

می آرند که ایشان مریدانِ خود را می فرمودند که بروقت[2] حاجت و درماندگی نام من بیای ندا هفت بار ورد کنید۔ انشاء اللہ تعالیٰ حاجت روائی شما هر وقت[3] خواهد شد موجب آن معتقدانِ آنحضرت تا حال همچنان بعمل می آرند و حاجاتِ خود را کفایت پندارند۔ مقبرهٔ آنجناب در دیار بکهلی مصدر فیض و برکات است و مطاف و ملجاء اهل حاجات قدس سرہٗ۔

حاجی ابراهیم ادهم :۔

منسوب به خاندان سلطان ابراهیم ادهم است۔ جامع علوم صوری و معنوی از اعاظم امرائی شهر بلخ بود۔ چون ترک دنیا نمود در اطراف اقالیم و امصار سیر فرمود۔ و بطواف حرمین شریفین موفق گشت۔ و در عهد سلطان سکندر بکشمیر آمده قریب پنجاه سال در کشمیر گذرانید و با حضرت شیخ بهاء الدین گنج بخش و شیخ سلطان کشمیری و شیخ نورالدین نورانی محبت داشت۔ می گفت که من مثلِ این سه بزرگوار هیچ کسے (را) صاحب حال ندیده ام۔ کتاب "مقامات" در حالاتِ اولیاء تصنیف کرده است۔ مدّعا که وے فرید دهر و یگانهٔ عصر بود و از فیوض ظاهری و باطنی او عالمے مستفیض شده در سنه ۸۴۱[4] هـ رحلت نمود و در شاهراهی که بیرونِ قلعهٔ شاهی است اندفان پذیرفت۔

شیخ جدل بخاری :۔

از اولیای کبار بود۔ با جمعے از سادات عالیمقدار وارد این دیار شده در افادهٔ خلق خدا بسیار کوشید۔ چون رحلت نمود در مزار سلاطین آسود۔

---

[1] ۔ در نسخه (ی) فقط هم مرقوم است۔ [2] ۔ باید بود "بوقت"،

[3] ۔ "هر وقت"، در نیجا زیاد است۔ [4] ۔ برابر ۱۴۳۷-۳۸ م۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شیخ داؤد

از بخبای شہر بود۔ بتوفیق ازلی در خدمت سید تاج الدین استفادۂ طریق طریقت واستفاضۂ سبیل حقیقت نمودہ، مدتے بمسند ارشاد افادۂ خلق می فرمود[1]۔ در شہام پورہ آسود۔

شیخ سلیمان:۔

از روسای فرقۂ ہنود بود۔ شیرہ کنٹ نام داشت۔ بجذبۂ ازلی روی شقاوت شستہ مسلمان شد و در مدرسۃ الاسلام قرآن از بر خواند۔ پس بخوف برادران و اخوان خود در سمرقند رفت بعد اکتساب علوم ظاہری و باطنی باز بجانب کشمیر رجعت نمود۔ و از نجا بخوف برادران خود باز بکولاب رفت و در انجا بملازمت حضرت امیر قدس سرہ مشرف شدہ حضرت امیر او را پرسیدند کہ "ای شیخ از کجا آمدی؟" گفت "از کشور باغ سلیمان"[2] بنابران حضرت امیر او را شیخ سلیمان نام نہادند۔ و در حلقۂ مریدان خود در آوردند۔ بعد چندگاہ ہمراہ حضرت سید آگاہ وارد ایں دیار شدہ دریں جا قرار یافت۔ چوں رحلت نمود متصل مسجد جامع آسود۔

شیخ احمد خوشخوان۔

فرزند شیخ سلیمان صاحب حالات عجیبہ بود۔ در صغر سن ہمراہ والد خود بکولاب رفت در انجا بملازمت حضرت امیر کبیر مشرف شدہ در حلقۂ مریدان خاص داخل گشت۔ چنانچہ در اکتساب علوم ظاہر و باطن از ہمہ گوئی سبقت برد بلکہ حضرت امیر او را بفرزندی معنوی پذیرفت[3] و جای نشستن او نزدیک خود بر صدر عالی می دادند۔

---

[1] باید بود "فرمودہ"

[2] باید بود "ازو"

[3] باید بود "ناشش" [4] باید بود "پذیرفتند"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

چندے گذشتہ بمرکاب حضور فیض انتساب بکشمیر آمدہ ہر لحظہ منظور نظر عالی
می[1] بود۔ وہنگام مراجعت آنجناب در کولاب بر مسند خلافت افتخار یافت و تربیت
شیخ سیاں کہ ریش سفید بود حوالہ او کردند و فرمودند کہ "سفید ریش علامت خلافت
نیست۔ امور باطنی وابستہ عنایت ازلی است"

مدت عاکہ شیخ احمد بعد انتقال آں قدوہ ارباب حال چند سال در کولاب
بر سجادہ ارشاد و جادہ سداد استقامت ورزیدہ بفیوض صوری و معنوی عالمے را
مستفید نمود۔ چوں تلاوت قرآن بحسن الحان می کرد مشہور بہ خوشخوان شد۔ آخر عمر
بکشمیر آمدہ انزوا نمود و در خطیرہ پدر بزرگوار خود متصل مسجد جامع محاذی مقبرہ سید محمد
لورستانی آسود۔

مولانا سعید

از خلفای میر محمد ہمدانی است۔ در مجاہدہ و ورع و تقوی بے ہمتا بود۔ بفرمان
سید بزرگوار بر تولیت خانقاہ معلی امتقل شدہ عمر خود در نیکنامی و ستودہ فرجامی بسر برد
یاران کامل و فاضل بہم رسانید، چوں رحلت نمود در صحن خانقاہ معلی آسود۔

بابا عثمان او پہ گنائی۔

از اکابر عہد خود بود۔ گنائی بعرف آں وقت منشی را می گفتند۔ از مفتی تا
پٹواری مردم نویسندہ را بہمین لقب یاد می کردند۔ چوں حضرت بابا بعد تحصیل علوم غریبہ
بذوق خدا پرستی در جستجوی مرشد افتادہ رخت مسافرت بہ بست۔ و اطراف عالم را سیر

[1] — 'می' درینجا زیادست۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نمود۔ چوں بکرمین تشریف برد سید بزرگوار شیخ اسحاق شطاری مستفید شد و ایشان بخدمت شیخ بہاء الدین گنج بخش او را رہنمائی کردند و اوصاف و علامت آنجناب بیان نمودند۔ حضرت بابا بعد ادای مناسک حج بکشمیر آمدہ، بملازمت حضرت شیخ بہاء الدین مشرف شد۔ و ایشاں زا از سراپردۂ کتمان بر آوردہ خود در ریاضات و مجاہدات جانفشانی ہا کردہ مقام لائعین حاصل نمود و در صحبت حضرت شیخ نور الدین و بابا حاجی ادہم زواید فواید حاصل کرد چوں رحلت نمود در مقبرۂ سلاطین پشیروی مقبرۂ مرزا حیدر کاشغری آسود۔ اکثرے از احفاد و ذریات ایشان بجلیۂ علم و تقوی آراستہ بود[1]۔ ذکر بعضے بجای خود گفتہ آید۔

شیخ فتح اللہ

خلف شیخ احمد خوشخوان است۔ مظہر انوار سبحانی و مورد اسرار ربانی صاحب جمال و جلال بود۔ در علوم عقلیہ و نقلیہ و مذکورات معرفت و تصوف شانے عجیب داشت۔ خلعت خلافت از والد خود یافتہ در وقت خود از افراد روزگار بود در خطیرۂ سادات قاضی کدل آسود۔

بابا اسماعیل زاہد۔

فرزند دلبند و خلیفہ ارجمند شیخ فتح اللہ خوشخوانست۔ در عہد خود۔ رونق بخش مسند شیخ الاسلام کشمیر و مرجع و مطاف صغیر و کبیر در ورع و تقوی و ریاضت بے نظیر بود۔ بعد ادراک حقائق صوری و معنوی زیر دامان کوہ ماران سمت شمال بتخانۂ راجہ ہرشہ دیو [را] ویران کردہ مذکور بیع و رفیع دو طبقی معمور ساخت سی صد و شصت حجرہ داشت در میان آں سجادۂ ارشاد گستردہ ابواب فیوض

---

[1] ۔ باید بود "بودند"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ظاہری و باطنی (را) مفتوح ساخت و لنگر جاری نمود و از فقراء و مساکین و طالب علم ہزار ہا مردم از بلاد و امصار بعیدہ در انجا جمع می شدند۔ و ہر کس را از مطبخ خانقاہ نان می دادند و در خانقاہ مذکور روزمرہ چہار صد صوفی اوراد خوان می بودند۔ کہ آواز خواندن ایشان مردمان مواضعات پہاک اصغامی کردند۔ طالبان علم را کتب درسی با لوازمات دیگر از خود می دادند۔ و ہر کس را ظاہراً و باطناً تربیت می فرمودند و در مال و مکنت و زراعت و فتوحات برکت بسیار داشتند۔ باغ دولت آباد معروف بہ رینہ واری کہ ابداع دولت رینہ بن راوت رینہ است، جہانگیر رینہ آنرا در خدمت ایشان کردہ بود۔ و در ختان انگور بسیار داشت۔ چنانچہ حضرت مخدوم قدس سرہٗ چندگاہ محافظت آں باغ می فرمودند۔ آمدنی آں خرچ لنگر خانقاہ می شد۔

شمس چک کہ بہ وارہ حضرت بابا رامرید[1] صادق بود کہ برکت دعای ایشان در زمان سلطان محمد شاہ اعتبار[2] وزارت داشت۔ و بفرمان ایشان در ترویج دین متین و بدہم بتخانہ و کسر اصنام جہد بلیغ نمود و برای بندگی ایشان متصل مزار سید محمد نور ستانی خانقاہے عجیب دو طبقی کہ از بالا و پائین طرفین حجرہ ہا و غرفہ ہا داشت، ترصیص نمود، و برای مسافران و مستحقان لنگر جاری فرمود و قریۂ بنہامہ و موضع ہرن از پرگنۂ لار وقف لنگر می بود۔

حضرت بابا او اخر عمر خود در انجا متمکن شدہ خلق خدا را راہ خدا بنمود۔ و در خانقاہ مذکور تا عہد عالمگیر کتب خانہ وقفی موجود بود و از آمدنی دہات جاگیر و باغات ہمیشہ لنگر معمول۔ در سنہ ۱۰۹۰ھ[3] خانقاہ بحادثۂ آتش افروختہ شدہ لنگر ہم برہم خورد

---

[1] باید بود "مرید صادق حضرت بابا بود" [2] مقصود عہدہ۔ [3] برابر سنہ ۱۶۷۹-۸۰ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مدعا که حضرت بابا در عهد خود فرید عصر و یگانهٔ دهر بود۔ خانهٔ خود را هر سال تاراج می کنانید۔ و سوای آن لک هزار روپیه در سال سخاوت می کرد۔ عمر سے طویل یافت دوازدهم ربیع الاول سنه ۹۱۶[1] رحلت فرمود و بیرون دروازهٔ شیخ بهاؤالدین گنج بخش با برادران و پسران خود آسوده۔

می آرند که بروز انتقال خود تمامی مال و ملکیت و اسباب و آلات و مزروعات برای خدا بخشید۔ و فرزند خود بابا فتح الله را از کرده مستثنیٰ ازین چیزے علاوه نگذاشت و باغ رینه واری بابت مزار مرحوم وقف عام فرموده بازمین وقف کرده میر محمد همدانی شامل کرده۔

شیخ شمس الدین بغدادی

از حضرات عالی درجات صاحب مکاشفه و خرق عادات بود۔ بعد سیاحت اطراف عالم در عهد سلطان زین العابدین گل زمین کشمیر را خضاریت و نضارت بخشید۔ سلطان قدوم ایشان غنیمت دانسته در دولتخانهٔ زینه پور که همه را آن زمان تعمیر ساخته بود توقف کنانید و در بجا آوردن خدمات آنجناب بجان کوشید۔ حضرت شیخ آنمقام را خوش کرده یک روز سلطان را گفت که دو بادشاه در اقلیمے نه گنجند یا ما را ازین مقام بردارند یا ایشان بجائے دیگر بروند۔ پس سلطان خود بشهر آمده دولتخانهٔ عالی برای ایشان خالی داشت[2]۔

آنگاه حضرت شیخ اوقات عزیز خود با فاضه و افادهٔ خلق در آنجا بسر رسانید مطبخ وسیع و بابرکت داشت۔ مصرف آن از طرف سلطان می رسید۔ چون حضرت شیخ

---

[1] برابر ۱۹ جون سنه ۱۵۱۰ء۔ [2] باید بود "کرد"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ندای ارجعی بشنید با جمیع مریدان و مخلصان خود در انجا آرمید۔

مولانا خاکی۔

از مریدان شیخ شمس الدین صاحب مجاہدہ مشاہدہ و یقین بود۔ ہمیشہ در خدمات حضور و اہتمام مطبخ قیام داشت۔

می آرند کہ روزے نمک در مطبخ نہ بود۔ حضرت شیخ ہنگام تیاری دیگدان او را امر کرد کہ نمک بیارد۔ مولانا فی الحال یعنی مکان بود تھنہ رفت و یک خروار نمک بر پشت بار کردہ بر سر پیر پنچال رسید و در انجا شدت برف و کثرت آب از رودخانہ عبور کردن نتوانست فی الفور حضرت شیخ حاضر شدہ مولانا خاکی را از آب گذرانیدند۔ ہنوز دیگدان ہمچنان بود کہ نمک رسید۔ مسافت دو دوازدہ روز در یک ساعت طی کرد۔ ہمچنین حالات و کرامات اولیاء مشہور است۔ چون رحلت نمود در خطیرہ مرشد بزرگوار آسود۔

ملک سیف الدین۔

از وزرای سلطان سکندر بت شکن صدر الملک و سرفراز انجمن بود و در حالت جاہلیت ملک سہسہ بٹ نام داشت۔ وقتیکہ حضرت میر محمد ہمدانی قدس سرہ بجانب کشمیر تشریف ارزانی داشت۔ ملک سہسہ بٹ بلحاظ استقبال ایشان راہ تھنہ نہضت کرد ہمینکہ بہ نظر کیمیا اثر ایشان فائز شد۔ از کفر و کافرنعمتی یکبار بیزار گشت۔ ہمانوقت بسعادت سعادت شرف اثابت حاصل کردہ در حلقہ مریدان ایشان داخل شد و منازل و مقامات طریقت فی الفور طے کردہ بدرجہ اعلیٰ ارتقا نمود۔ وصیہ صلبیہ خود بی بی بارعہ در عقد نکاح حضرت سید نامدار نامزد ساخت۔ آنگاہ تا حین حیات در مجاہدہ و ہدم بتخانہ ہا و نشر ملت بسیار کوشید۔ ہزاراں ہزار مردم در اسلام آورد۔ قصہ آں در حصہ دوم در ذکر سلطان

۱ رجوع شود بہ صفحہ ۱۷۸ و ۱۷۹

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

علی شاہ مشروح است۔

مدعا کہ ملک سیف الدین از افسران زمان مرد یگانہ بود حضرت ابو الفقرا در کتوب نورنامہ از اصابت رای و ذہن رسای او قصہ بیان کردہ کہ در ینجا گنجائش آن نیست، در ۸۲۵ھ رحلت نمود و در محلہ راجورکدل در گنبد قصر سنگین آسود۔

ملک لدی ماگرے

از اہل ہنود رئیس نامدار بود۔ بتوجہ حضرت امیر کبیر مسلمان شدہ بنزد آنجناب طے مراحل سلوک نمود و خطاب ارشاد حاصل فرمود۔ و بنگاہ صراحت آنجناب بطرف پکھلی ہمرکاب کوکبۂ عالی بود و حضرت امیر علم مبارک بوے تفویض فرمود و او را خطاب علمداری عطا نمود کہ بعد رحلت آنجناب لدی ماگرے علم مذکور در کشمیر رسانیدہ کیفیت آں در ذکر حضرت امیر گفتہ شد۔ مقبرۂ او در احمد پورہ بانگل مشہور۔

ملک احمد ماگرے

پسر لدی ماگرے نیز بتوجہ حضرت امیر مسلمان شدہ بتعلیم و تلقین آنجناب فائز گشت۔ کمالات عجیبہ داشت۔ چندگاہ وزیر سلطان حسن شاہ بود۔ مسجد جامع را بعد سوختن[2] وے درست نمود۔ و در احمد پورہ بانگل کہ وطن اصلی پدرش بود آسود۔

ملک سیف ڈار:۔

از روسای ایں دیار صاحب ثروت و نامدار مرید شیخ اسماعیل زاہد بود۔ در اتسام طریق طریقت و استحکام امور شریعت شانے عجیب داشت۔ در عہد سلطان حسن شاہ و سلطان محمد شاہ مدار المہام مملکت شدہ بود۔ اما کثرت اشغال ظاہری در

---

[1] برابر ۱۴۲۲ء [2] باید بود "مسجد جامع کہ سوختہ شدہ بود وے درست نمود"۔

اشغالِ باطنی او فتوری نمی آورد۔ و نسبت معنوی بوجہے از دست نمی داد و در امر و نہی بسیار می کوشید۔ مراسم عبد و حقوق عبودیت [illegible] و در عدل و احسان یکتا و در جود و سخا بے ہمتا۔ عاقبت الامر بموجب مرضیٔ مالک ملک شہامت چک از دست نور نگ چک در جنگ شہادت یافت و در حلہ دامن کدل متصل روضۂ شاہ ہمدان با پادر میان بتخانۂ سنگین مدفون است۔

ملک عثمان ریشہ

نبیرۂ جہانگیر ریشہ ولد ماجد حضرت محبوب العالم است کہ بحسن تربیت بابا اسماعیل زاہد ترک دنیا کردہ زندگانی خود در ورع و تقوی و خلوت و انزوا بسر برد۔ می آرند کہ بسبب تعصب چکاں انقطاع اجداد ایشان تمام ضبط شدہ ہمگی برآمدنی موضع تجر کہ از جاگیرات سابقہ باقی ماندہ بود گذران می کردند۔ و از شہر بخوف مردم شیعہ مفرور شدہ، در انجا سکونت ورزیدند و پیشہ زراعت بر خود قبول کردند و در مجاہدت و ریاضت عمر خود بسر بردند و در انجا آسودند۔

ملک احمد ریشو

در عہد سلطان حسن شاہ مدار المہام سلطنت بود و بتوفیق ازلی دست انابت بدامن عاطفت بابا اسمٰعیل زاہد زدہ طے منازل سلوک نمود۔ باوجود اشغال دنیوی پاس انفاس از دست نمی داد۔ صاحب حالات عجیبہ بود۔ عاقبت باتازی بٹ نرد مخالفت باختہ باہمدیگر متنازعہ گشتہ رخنہ انداز سلطنت شدند۔ سلطان ہر دو کس را محبوس داشتہ ملک احمد در زندان رحلت نمود۔ در محلۂ چچہ بل[1] در مزاریکہ خود درست کردہ بود آسود۔

---

[1] در نسخہ (ی) بجائے "چچہ بل" دیدہ مرقوم است

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ملک یوسف

برادر ملک سیف الدین مرید حضرت میر محمد ہمدانی صاحب کمال و برجستہ احوال بود۔ در مزار ملک سیف ڈار آسودہ۔

ملک مسعود ٹھاکور

از مریدان بابا اسمٰعیل زاہد رئیس دہبروامیر شہر در اشغال باطنی ممتاز و در مجاہدات جانباز بود کہ اشغال امور ملکی حجاب اشغال باطنی او نمی شد۔ چوں رحلت نمود بالاتر از فتحکدل بر لب دریا آسودہ۔

ملک جلال ٹھاکور

عالم فاضل و ولی کامل روشن ضمیر و صاحب تاثیر بود۔ می آرند کہ پدرش ملک فیروز کہ از احفاد سلطان شہاب الدین غوری ملقب بہ ٹھاکور بود۔ در زمان سلطان زین العابدین در کشمیر رسید۔ شش تا برادرش ہمراہ داشت۔ سلطان او را بنا بر علو نسب اعزاز و اکرام مرعی داشتہ چند قریہ از پرگنہ شاورہ اقطاع بخشید و در منادمت حضور مقرب ساختہ، بخطاب ملک ملقب گردانید و برادران او کہ ہر ہمہ دلاور و جرار بودند در عسکر شاہی ملازم داشت و ملک جلال ٹھاکور را بنا بر علو استعداد صبیہ ملک سیف الدین کہ لچمہ خاتون نام داشت بعقد از دواج بخشید و بعد وفات سلطان کہ در میان پسرانش فتنہ ہا افتاد ہر ہفت برادر بتوفیق ازلی ترک دنیا کردہ در میان مغارہ ہا نشستہ۔ بریاضت و مجاہدت پرداختند و رایت افادہ افراختند۔

از انجملہ ملک جلال در محلہ گوجوارہ خانقاہی کہ تا حال بنیاد آں موجود است تعمیر ساختہ، با فادہ و افاضہ خلق مشغول شد و زوجہ او لچمہ خاتون برای۔ رونق خانقاہ مذکور و بہ نیت

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مسجد جامع نہر آبی از رودخانہ شاہی محاذی نوشہرہ جدا کشیدہ و سدبندی نمودہ متصل نوشہرہ جاری ساختہ در شہر رسانید۔

روزے کہ آں نہر فیض۔ در شہر جاری شد قریب ہشتاد ہزار مردم را در میان عید گاہ ضیافت بخشید و جوی مذکور را وقف عام گردانید کہ تا حال فیض جاری او در بین ملک سار لیست و جلال ٹھاکور در صفای باطن فرد بے ہمتا بود و با شیخ۔ لمطان کشمیری و شیخ بہاء الدین گنج بخش و نور الدین ریشی صحبت داشت۔ در محلہ گوجوارہ مدفون۔

ملک بلند۔

برادر ملک جلال از اہل حال بود۔ عمر خود در موضع اچھن پرگنہ شاورہ بریاضت صرف نمود و در انجا آسود۔

ملک ارغوش۔

برادر سیوم ملک جلال در ورع و تقوی بیہمال بود۔ در موضع لاسی پورہ پرگنہ شاورہ آسود۔

ملک آل پال۔

اخ گرامی ملک جلال صاحب کمال بود۔ در موضع آرہ مولہ بخاک آسود۔

ملک گدا۔

برادر ملک جلال خاص ذوالجلال بود۔ در موضع سپیرن آسود۔

ملک اسماعیل

برادر ایشاں در ورع و تقوی و ریاضت عالیشان بود۔ در موضع چترا گام شاورہ آسود۔

۱؎ ۔ در نسخہ دی عمر عزیز خود۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ملک ناصر :-

برادر صغیر رو شنضمیر و صاحب تاثیر بود۔ در موضع دہہ پورہ پرگنہ شاورہ آسود و قبیلہ ایشان راٹہا کوری گفتند و مردمان کشمیر ذریات ایشاں را غوری خان بیان می کردند و شیخ داود مشکوتی از ذریات ایشاں بود۔

بابا فتح اللہ ثانی :-

خلف الصدق حضرت شیخ بابا اسماعیل زاہد در علوم صوری و معنوی ممتاز و در ریاضات و مجاہدات جانباز بود۔ حضرت نجوب العالم قدس سرہ اوایل تعلیم کلام قدیم از ایشاں استفادہ نمود بیشتر در حصہ دوم گفتہ آید کہ شمس عراقی متابعت اول در خدمت بابا اسماعیل روی ارادت آوردہ خود را از خلفای ایشاں مشہور می ساخت۔

بعد انتقال حضرت بابا بار دوم آمدہ مذہب شیعہ را رواج داد و مردم عوام را مرکوز خاطر ساخت کہ حضرت بابا ہم در باطن بمذہب شیعہ بودہ است و مرا در ضمن تعلیم آں فرمودہ است۔ موجب آں حضرت بابا فتح اللہ تردید و تشطیح او می ساخت و مردمانرا از متابعت او تقبیح می کرد و فرزندان خود را باسمای خلفای ثلثہ موسوم ساخت۔ بہ نیت آنکہ رطب و یابس مردم شیعہ بانہا منسوب گردد۔ ازیں رو اعیان شیعہ جاگیرات و باغات ایشان ضبط کردند۔ و بہ آزارہای سخت رنجانیدند۔ متقارن آنحال شمس چک کہ پیرہ وارہ کہ رئیس الملک و مرید حضرت بابا بود (با) موسی رینہ مخالفت کردہ، از دست او بقتل رسید۔ بنابراں موسی رینہ کہ مرید شمس عراقی بود بجای او استقلال یافت۔ و در نصرت حضرت بابا نہایت شدت نمود و ملازمان ایشاں را بانواع عقوبت آزار داد و در

۱- باید بود "می کرد"

صدوقتل ایشان افتاده پس حضرت بابا دریغ باروی صلاح و فلاح نه دیده بکمال کدورت وملال با عیال و اطفال بجانب سیالکوٹ ارتحال نمود۔ و درانجا توطن فرموده مدة العمر خود، درانجا مرجع خلایق شده بشاه فتح الله حقانی شهرت یافت و مناکحت دختران ایشان با مولانا کمال الدین و مولانا جمال الدین درانجا بعمل آمد چون رحلت نمود درانجا آسود۔ اولاد و احفاد ایشان هر همه صاحب فضل[1] و ارباب حال مشهوراند۔

حضرت شیخ حمزه مخدوم قدس سرّه

از قبیلهٔ راجهای چندربنسی است۔ توضیح آن این است که در قلمرو هندوستان ابتدای ظهور خلقت انسان همگی راجه های سورج بنسی و چندربنسی تا ایام تغلب شاهان اسلام علی الدوام راج[2] می کردند۔ و در سال ۵۲۶ھ راجه ملچندر از قوم راجه های چندربنسی در ملک نگرکوٹ یعنی کانگره بکمال استقلال حکومت می کرد و پسرش سوسرم[3] چندر از دست بنی اعمام خود مغلوب شده بکشمیر آمد۔ راجه جے سنگھ که دران ایام فرمانروای خطهٔ کشمیر بود بنابر رعایت علو نسب و رابطهٔ خلت و اتحاد او را پرگنهٔ لار جاگیر بخشید۔ و بر عهدهٔ وزارت و سپه سالاری ممتاز ساخت۔ پس فرزندان او نسلاً بعد نسل تا سنه ۷۲۵ھ[4] بر عهدهٔ وزارت و مدار المهامی مستقل می بودند۔ کیفیت آن در حصهٔ دوم[5] مشروح است۔

پس هنگام تغلب و تسلط ذوالقدر خان راجه سهدیو بطرف کشتوار مفرور شده وزیر او

---

[1] ۔ در نسخه (ن) " فضل و کمال " مرقوم است۔
[2] ۔ لفظ هندی بمعنی حکومت۔
[3] ۔ برابر ۱۱۳۲ھ۔
[4] ۔ برابر ۱۳۲۵ھ۔
[5] ۔ رجوع شود به صفحه ۱۴۹ ۔ [6] ۔ اصح این است که ملچندر پسر سوسرم چندر است۔ (ج، آر)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

رامچندر کہ از احفادِ مل چندر بود در قلعۂ گلنہ گیر محصون ماند۔ بعد تضییع لشکر ترکان رامچندر بر حکومت کشمیر استقلال یافت۔ چند ماہ گذشتہ زینجن شاہ غلبہ آوردہ رامچندر را در قلعۂ اندرکوٹ با جمیع توابع قتل نمود و دختر او کوٹہ رین بمناکحتِ خویش ممتاز ساخت و پسرش راون چندر مسلمان کردہ بخطاب رینہ سرفراز نمود۔ چہ در آنزمان مدار المہام را رینہ می گفتند۔ پس پسرانِ راون رینہ در خاندانِ سلاطین کشمیر نسلاً بعد نسلٍ وزارت و مدار المہامی می کردند۔ چنانچہ ہلمت رینہ نبیرۂ راون رینہ در عہدِ بڈ شاہ سپہ سالار نامدار بود۔ و برادرش احمد رینہ مدار المہامی می کرد و پسرِ او جہانگیر رینہ را در عہد حسن شاہ اعتبار کلی داشت وے از دستِ ملک احمد یتو با زمرۂ سادات بیہقی کشتہ شد۔ فرزند او زینی رینہ خورد سال بود۔ بنا بر تشتتِ احوال در موضع تجر پرگنہ زینہ گیر کہ اباعن جد در اقطاع ایشان می بود سکونت اختیار نمود۔ پسر او عثمان رینہ کہ از یارانِ بابا اسماعیل مرد فاضل و کامل و روشن دل بود در طریقہ طریقت شانے عجیب داشت۔ والدِ بزرگوار حضرتِ مخدوم است۔ و تولد حضرتِ مخدوم در سالِ سنہ ۹۰۰[1] بظہور پیوست۔ "خاصِ دہر" تاریخ[2] است۔ چوں بسنِ تمیز رسید ہمیشہ با صلحا و فقرا صحبت می داشت و گاہے حرفِ دروغ بزبان نمی آورد۔ اگرچہ پایِ مبارکِ ایشان[3] را اندک پیچیدگی داشت امادر کار و بار نہایت چست و چالاک بود و در اسپ دوانی و قبق[4] اندازی مہارتے عجیب داشت۔

چوں او را بہ مکتب سپردند روزے از روزہا در اثنایِ راہ او را با کودکان اتفاق

۱۔ برابر سنہ ۱۴۹۵-۹۴ء۔

۲۔ یعنے تاریخ ولادت است۔

۳۔ 'را' درینجا زیاد است۔

۴۔ تیر انداز را گویند۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شغل چوگان بازی افتاد و در همین حال پدرش آمده او را زد و کوب نمود حتی که بیمار شد و در حالتِ بیماری عهد کرد که بار دیگر لهو لعب نمی کنم و در شهر رفته بخوانم علم مشغول باشم چون صحت یافت عهد خود را [ر] همراه گرفته بشهر رفت۔ و در خدمت حضرتِ بابا فتح اللہ خلف بابا اسماعیل که پیر طریقتِ قبیلهٔ رینه ها بود، شرف اندوزِ صحبت گشت و قریب عرصهٔ یک سال در خانقاهِ کوهِ ماران پیشِ مولنا[1] باختتام کلام اللہ موفق گشت۔

نسبنامه حضرت مخدوم ۲ صفحه دیگر ملاحظه کنید

۱ - یعنی مولانا درویش۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نسب نامہ حضرت مخدوم

محبوب العالم جناب حضرت شیخ حمزہ مخدوم قدس سرہ

والدِ حضرتِ مخدوم قدس سرہ: **عثمان رینہ**

زیتی رینہ

در عہدِ سلطان حسن شاہ وزیر الملک بود — **جہانگیر رینہ**

در عہدِ سلطان زین العابدین مدار المہام بود — **احمد رینہ**

وزیرِ سلطان سکندر بت شکن — **ابدال رینہ**

در زمانِ سلطان شہاب الدین وقطب الدین سپہ سالار بود۔ — **دولت رینہ**

راون رینہ از دست رنچن شاہ مسلمان شدہ عہدۂ وزارت یافت و بخطاب رینہ سرفراز گشت۔ — **راون رینہ**

رامچند

لہ - باید دانست کہ مؤلفِ حسن پیشتر در تاریخ حسن جلد دوم بر صفحہ ۱۴۹ (چاپ شدہ) مل چندر را پسر سوم رقم زدہ است اینجا سوم چندر را پسرِ ملچندر نشان دادہ است۔ مزید بر آن بر صفحہ ۱۵۶ کہ چندر را پسرِ مل چندر بیان کردہ است۔ (ع ۲۰۱۳)

(عہ = از دست حضرت بابا بلبل مسلمان شدہ است)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بعد آں بفرمانِ ایشان بر مدرسہ خانقاہ شمسی چک کہ برائے بندگی بابا اسماعیل بنا کردہ بود بخواندنِ علوم[1] دینیہ اشتغال نمود و در انجا عرصہ بیست سال در تحصیلِ علم و آداب و اوراد و اذکار و ریاضت بسر برد۔

می فرمودند کہ در ایام توقفِ خانقاہ از روئے حداثت سن بخوف فزع مرا حجرہ تنہا ندادند شخصے دراں خانقاہ بوقت نصف شب برخاستہ بعد تہجد سورہ کہف بجہر می خواند من ہم بمتابعت او بعد طہارت بیدار ماندہ قرات او می شنیدم تا چند روز آں سورہ بمن یاد شد۔ چنانچہ روزے پیش آں درویش یاد خواندم۔ وے تعجب کرد و بر دست من بوسہ ہا داد۔ ایں بیداریِ نیم شب از آنوقت باز مرا عادت شد۔

از انجا پیش مولانا درویش کہ پیشوای خانقاہ بود کلام اللہ تعلیم کردم و از حافظ عربی چیزے از علمِ قرات آموختم۔ و در خواندنِ قرآن مداومت نمودم و ہمیشہ آرزوئے مرشدے در دل می داشتم کہ ہدایت من کند۔ اما بعنایتِ ازلی تعلیم و تلقینِ اوراد و اذکار مرا از عالمِ غیب یا بتوسل ارواح انبیاء و اولیاء و بالہامات غیبی و لسان ہاتفی ہمیشہ عطا می شد۔

چنانچہ روزے دیدم کہ طبقہ مشایخان حرز یمانی [را] می خواندند و مرا نیز از غیب فرمودند کہ بایشان بخوان۔ چون بایشان یکمرتبہ تمام خواندم بہماں خواندن مرا یاد شد و پس ازاں باذنِ ایشاں ورد ساختم۔ ہمچنیں بسیار چیزہا کیفیت از عالمِ غیب یافتم و در عمل آوردم۔ ہرگاہ در کارہائے سلوک از من غفلت و کاہلی واقع می شد۔ در انحالت مرا از عالمِ غیب تنبیہ[2] می ساختند و از غفلت و کہالت باز می داشتند۔

---

[1] - علوم دین - (ن) - [2] - در نسخہ (ن) متنبہ مرقوم است۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

چنانچہ روزے مضیفے مرا بضیافت طلبید و طعامی بتکلف خورانید و چند فلوس ہدیہ عطا کرد و بخاطرِ من رفت کہ درکاغذ و سیاہی بکار آید۔ و در دست گرفتہ بہ خانقاہ آمدم و در اثنای راہ میان خندقے افتادم و از سر تا بپا آلودہ شدم و آنچہ در دست من بود گم شد۔ دراں شب حزین و غمگین نشستہ بودم۔ مردے پیدا شدہ بصحبت آغاز کرد کہ افتادن تو دراں خندق بباعثِ بے ادبی است۔ زنہار۔ بار دیگر اصلا بدنیا میل نکنی و بداں فریفتہ نہ شوی کہ ایں جملہ حجاب راہ است۔ فقط۔

و اگر وقت تہجد مرا غفلتے واقع می شد کسے دروازہ حجرہ می کوفتے و بآواز بلند گفتے کہ ہاں برخیز وقت است و اگر مرا در امرے تردد می شد در خواب یا در بیداری کسے از مقالہ کن یا مکن خبر می داد فقط۔

چنانچہ روزے پیشِ مولنا لطف اللہ کہ مدرس خانقاہ دار الشفا بود آغاز خواندنِ فقہہ شیخ شریف نمودم۔ چوں ہنگامِ شب کتاب واکردم ہمہ فراموش شدہ بود۔ پس تمام شب در گریہ و خونخواری بودم۔ صبح آوازے شنیدم کہ بخوانِ چنیں و چناں۔ پس بداں آواز مرا یاد آمد و بخواندن آں تکرار کردم۔

ہمچنیں مرا بارہا از عالمِ غیب تربیت کردند و فہم من چناں شدہ بود کہ استاد من گماں می برد کہ ایں اوّل در پیشِ معلمے دیگر تکرار کردہ می آید۔ گاہ اوقات جناب رسالتمآب صلی اللہ علیہ وسلم معہ اصحاب مرا در واقعہ جلوہ گر می شدند و تلقین و تعلیم و نصیحت می فرمودند۔

چنانچہ روزے شخصے حج کردہ آمدہ[1] بود و بدیدنِ او مردم شہر می رفتند۔ من نیز۔

---

[1] باید بود۔ "از حج آمدہ بود"۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

رفتم وے با من التفاتے نمود و پرسید چہ می خوانی؟ گفتم چیزے از رسائل فقہ می خوانم
گفت اینچنیں رسالہ ہا نہ باید خواند۔ ہرگاہ می خوانی رسالۂ امامیہ و مثل آں احوط
است۔ گفتم چگونہ بہتر باشد آنچہ کہ اہل تشیع می خوانند۔ گفت نے ہمیں کتاب ہا بر
حق است۔ دانستم کہ وے بمذہب شیعہ باشد۔ بنابراں از مجلس او دلتنگ بر آمدم و
اندیشہ ہا کردم کہ در میان مردم اختلاف افتادہ است۔ نمی دانم کہ کدام مذہب برحق باشد
تا کہ براں مستقیم باشم۔ پس در میان مسجدے از مساجد کوہ ماران در آمدم و تا سہ
روز بیخ نخوردم و در شب سیوم بخواب دیدم کہ آفتاب بلند بر آمدہ بود و در بیرون
مسجد خلقے انبوہ فراہم گشتہ، من از روزن مسجد نظر کردم و حال پرسیدم۔ گفتند
اینک سرور کائنات علیہ افضل الصلوۃ سوارہ می آیند۔ چوں کوکبہ وسطوت سید
کائنات را دیدم صلوۃ بر خواندم۔ ناگاہ حضرت ابابکر صدیق رضی اللہ عنہ در مسجد
در آمد و بمن فرمود کہ اگر نجات ابدی می خواہی بعد محبت خدا تعالیٰ محبت چہار یار
باصفا در دل دار۔ تا در دنیا باشی بر مذہب اہل سنت و جماعت راسخ باش۔
کسانیکہ می بینی شیاطین اند۔ از افعال اقوال آنہا اجتناب کن۔ بعد ازاں حضرت
عمر فاروق رضی اللہ عنہ از در در آمدہ، بہمیں اسلوب تقریر نصایح فرمود۔ آنگاہ
حضرت عثمان رضی اللہ عنہ از در در آمد۔ بدینسان پند و نصایح نمود۔ پس ازاں
حضرت علی مرتضیٰ کرم اللہ تعالیٰ وجہہ در آمدہ فرمود اے عزیز ہر کہ ایں سہ یار بہترین
صحابۂ سید مختار [را] نداند و چہارمین ایشانرا محب نباشد از وے خدا و رسول خدا و این
سہ صحابہ و من بیزار باشم و سائر مومنان و فرشتگان پس ہمہ غائب شدند فقط۔
و ہمچنیں می فرمودند کہ در مسجد جامع بعد نماز جمعہ مردے نورانی سفید ریش

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

وسبز پوش با من مصافحہ کرد و دست من بگرفت و مرا در میان زالد گرد رسانید و در انجار و بقبلہ ماندہ مناجات کرد تا کہ مرا حالتے عجیب روی داد۔ پس[1] در محلۂ خندہ بون رسانید در انجا زیر درختِ بیدے بر لب جو با ہم نشستیم تا انجا با مرا نصیحت ہا فرمود۔ و حالات عجیبہ بنمود۔ دانستم کہ حضرت خضر است علیہ السلام پس باخلاص تمام التماس کردم کہ چیزے از تسابیح و اذکار عنایت فرمایند تا بران مواظبت نمایم فرمود آنچہ می کنی بران استقامت دار کہ ترا خصوصیتِ عام دادم و با تو صحبت با دارم۔ بعد ازاں نماز عصر بطفیل او خواندم و غائب شد۔ ازاں باز اکثر اوقات بر موقع ملاقات از حلِ مشکلات و تصحیح واقعات و احوال مخفیات مرا خبر می دہد[2]۔۔

خاکی

ہمچنیں در واقعہ ہر لحظہ از فضل خدا
صحبتش با اولیائے اعظم و افتاد است

و نیز می فرمودند کہ روزے در اوائلِ زمستان کہ جویہا یخ بندی شدہ بود، بہ حمامے رفتم و حمامیان دروازہ نکشودند ترسیدم کہ نماز تہجد فوت شود۔ پس بر لب دریا رفتم و یخ بند شکستہ غسلے کردم و در آنحال حق تعالیٰ مرا بہ تجلیات خود تسکین داد و چیزہا[3] کرامت فرمود۔ بعد ازاں ہمیشہ باب سرد غسل می کردم و حلاوتِ آں می یافتم۔

و نیز می فرمودند کہ مرا تا مدت بیست سال در آخر شب غسل و ظیفہ بود۔ و رائی آں نیز در روز دو سہ بار غسل می کردم و ایں عادت در ہر دین مقبول است و برائی تطہیر باطن مؤثر۔

---

[1] در نسخہ (ن) "پس مرا" مرقوم است۔ [2] در نسخہ (ن) "میداد"۔ [3] در نسخہ (ن) "بسیار چیزہا"۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ونیز می فرمودند کہ مرا در اوائل جذبۂ قوی بود کہ با ہیچ کسے الفت نمی کردم و تنہا در ویرانہ ہا می رفتم۔ و در مساجد مندرسہ می نشستم۔ و شب ہا بہ زیارت قبور می رفتم و با ارواح اکثر اولیاء صحبت می داشتم۔ اتفاقاً شبے نزدیک روضۂ سید حسن بلادوری مردے ریش سفید و نورانی با جمعے از صاحبان دیدم کہ بشفقت مرا سلام کردند و مصافحہ نمودند نصیحت ہا فرمودند و گفتند در زیارت قبور فضایل و فوایدے بسیار است۔ خصوصاً در شبہا ہر کہ بدان مواظبت نماید حق تعالیٰ او را مقاصد دارین حاصل کند و سعادت نشأتین عطا فرماید۔ ازنگاہ غایب شدند پس از ارواح اولیاء و از زبان بعضے مجاذیب شنیدم کہ ایشان حضرت عیسیٰ علیہ السلام بودند فقط

و ہم می فرمودند کہ در اوائل بصدق و شوق بسیار در لیل و نہار تلاوت قرآن بیشمار می کردم تا بحیثیکہ تمام الفاظ آں مرا یاد شد و حفظ ترتیب آں بکمال ماند و حقسبحانہ تعالیٰ حلاوت آں چشانیدہ انوار و اسرار و خواص آں بر من روشن گردانید۔ بعد ازاں بسبب کثرت اشغال اذکار و سلوک مقامات ترتیب حفظ آیات آں مستحضر نماند۔

می فرمودند کہ باوجود جذبات و حالات و کشف مغیبات و تعینات خاطر من ہمیشہ بابت حصول نظر رہنمائی کامل متردد ہمی بود تا آنکہ بعنایات ازلی سایۂ ہمایون بندگی حضرت سید جلال الدین بخاری دریں دیار فرحت آثار نزول جلال فرمود و من باشارۂ غیبی در خدمت ایشان مشرف شدم۔ فی الحال قبول انابت و بیعت من فرمودند و تلقین ذکر چہار ضرب و سلطان الاذکار وغیرہ کرامت فرمودند۔ و تا عرصہ شش ماہ مرا تربیت کردند و سلسلہ نامہ کہ سنت مشایخ است بخشیدند و فرمودند امانتیکہ از مشایخ کبار بمن رسیدہ بود بتو رسانیدم و اجازت دادم کہ اگر کسے طالب صادق پیش تو آید او را دستگیری کنی و ایں ودیعت باو برسانی۔ پس چوں از ایں شہر نہضت کردند من نیز با ایشاں قصد سفر کردم۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

وفرمودند سفر کارے نیست بلکہ کار آن است کہ درینجا نشستہ در عالم ملکوت ولاہوت سیر کنی۔ ومقیم مسافر باشی ومن نیز ترا در ہر واقعہ حاضر وناظر باشم۔ پس مطابق امر ایشان نشستم واطوار سبعہ کہ شرط ارشاد است کہ باعانت ادطے کردم واز اں اطوار کہ مسالک سالکان بران است درگذشتم واز طور الجن وطور النفس وطور القلب وطور الروح وطور السر وطور الخفی وطور غیب الغیب کہ متصل بمقام تمکین است بر پریدم واز یک طور تا طور ثانی دہ ہزار حجاب بود۔ ومن اول الطور الی آخرہا ہفتاد ہزار حجاب یافتم کما اخبر النبی صلی اللہ علیہ وسلم ان للہ تعالی سبعین الف حجاب من نور وظلمۃ واللہ اعلم۔

شیخ داؤد خاکی می فرماید کہ حضرت شیخ اکثر اوقات بدرد سر مضطر می بودند واطباء در معالجہ آں عاجز آمدند۔ روزے طبیب ایشاں[1] را سبب مرض پرسید تا معالجہ کند۔ فرمودند کہ مغز سر من گداختہ شدہ است۔ زیرا کہ در ایام جوانی ذکر چار ضرب ہمچناں بزور می کردم۔ می دانستم کہ کاسۂ سر من بر زمین افتادہ باشد ومن ترک مشغولی اصلا نہ می کردم۔ می گفتم کہ مرد من در بارہ من خواہد بود۔ ہر گاہ دریں احوال بمیرم سعادتست۔

خاکی

مغز سر از آتش گرمی ذکر چار ضرب
سوختش زاں مبتلا اکثر بدرد سر شدست

می آرند کہ حضرت شیخ قدس سرہ در حبس نفس وہوش در دم ہمچناں ورزش کردہ بود کہ از وقت عشا تا دمیدن صبح یکدم کشیدے ومی فرمودے کہ ہر گاہ احتیاج ادائے نمازہائے فرائض نبودے در لیل ونہار یکدم می کشیدم۔

---

[1] ۔ باید بود "از ایشان"

خاکی

ورزش ذکر آنقدر دارد کہ ز آغاز عشاء
تا زمان صبح در ذکر شریف ہیکار دیر باشد است

شیخ داؤد خاکی می فرماید کہ روزے در حالت سیاحت بزیارہ مولہ رسیدیم۔ مخلصے کہ رئیس آں قصبہ بود در ضیافت سبقت نمود و بعد پیشین، مائدہ پیش آورد و تناول کردیم۔ امّا بعد اکل ضیافت چوں درک کردیم حلاوت و کیفیت، ما متغیّر شدہ بود۔ دانستیم کہ دریں ضیافت شبہہ داشتہ باشد۔ بنابراں شب ہیچ نخوردیم علی الصباح بر آمدہ در موضع نیر رسیدیم۔ حضرت شیخ بحلاوت بود و من بے حلاوت۔ فرمودند کہ ایں بحلاوتی از آں طعام نافرجام است و در حلاوت من نیز تغیّر دادہ بود ولیکن من در شب آں طعام نالایق را سوختم۔ تو کہ سوختن نتوانی برخیز و قے کن۔ چوں قے کردم بحالِ خود باز آمدم۔

و نیز حضرتِ خاکی قدس سرہ می فرماید کہ در ہنگام سیر پرگنات حضرت شیخ در پرگنہ کوہیامہ رسیدند و آں طرف را خوش کردند۔ و مساجد بسیار بنا فرمودند۔ از انجملہ در موضع نادی ہل دو چشمہ بود پرستش گاہ اہل ہنود۔ متصل آں درخت بید بسیار بود قوی ہیکل و تناور ہر کہ از بنی آدم در آنجا می رفت جن زدہ می شد۔ آنحضرت چند روز در آنجا توقف فرمودہ تصرّف جنّیاں رفع نمودند و مسجدے عجیب آباد ساختند۔

تاریخ

مسجدے ساخت با خلاص بنا — حضرت شیخ حمزہ در کشمیر
ہمدریں کار بخدمت بودہ — مخلصش دولت مکین و منیر
گفت در تہنیت تاریخش — "مسجدے با برکت باد ای پیر"[1]

---

[1] ۹۷۲ھ برابر ۱۵۶۴-۶۵ء۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

وہمچنیں در موضع کردرہ چشمۂ پنج ناگ مطافِ اہل ہنود بود حضرتِ شیخ درانجا ہم مسجد جامع بنا فرمود و تصرف اجنہ رفع کردند و نیز ہمچنیں در موضع ونہ گام سر چشمۂ نادر مرجعِ مردم کافر بود۔ آنحضرتِ چند گاہ درانجا متمکن شدہ مسجد جامع افراختند و نیز در موضع برار بر کمر کوہ چشمۂ شنگہ پال کہ من اجنہ و پرستش گاہ اہل بدعت بود۔ حضرتِ شیخ چند گاہ، درانجا نشستہ باہتمام عبدالرشید بنای مسجدے فرمودند و جنیات [را] دور نمودند و نیز در موضع آہام جائے بود عجیب گذرگاہ رجال الغیب۔ آنحضرت چند گاہ درانجا توقف فرمودند و از دستِ مبارک خود مسجدے تصیر افراختند۔ "کعبۂ ثانی مریدان" تاریخ است

خاکی :۔ پیش ازیں در چند جا دیو و بت و بتخانہ بود
ایں زمان از یمن قدومش مسجد و منبر شدہ است

می آرند کہ روزے حضرتِ شیخ در موضع کنر تپہ اوتر تشریف آوردند و بر سرِ چشمہ در جیبِ مراقبہ سر فرو بردند۔ مارے بزرگ از سوراخے برآمدہ بجانبِ ایشان، متوجہ شد۔ ملا نوروز سنگے برداشتہ آں مار بکشت۔ چوں حضرتِ شیخ بران مطلع شدند۔ ملا نوروز را تہدید شدید فرمودند و گفتند کہ ایں مار بملاقات من آمدہ بود و بے گناہ کشتہ شد۔

خاکی :۔ شد شگفتہ جانِ ما از دیدنِ دیدارِ او
ہم چناں کز دیدنِ خورشید نیلوفر شدہ است

کرد مارے جاں فدائے دولتِ دیدارِ او
چوں مشرف از قدومش قریۂ کنر شدہ است

۱ـ ۹۶۳ برابر ۱۵۵۶ء

۲ـ ایں دم (نسخہ دی)۔ ۳ـ :۔ در نسخہ (ن) "آں مار را"۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

می آرند کہ میاں نعمت اللہ ہندی تربیت یافتہ بزرگان ایں طائفہ بود۔
در خدمتِ شیخ قریب وافر داشت۔ حضرتِ شیخ اکثر اوقات موافق خطراتِ او
تقریرات می فرمودند۔ چنانچہ روزے میاں نعمت اللہ گرسنہ بود بخیال خوردنِ طعام
غیر وقت در پیش حضرت آمد و ایشان پیشتر بخاطر ان فرمودند کہ میاں نعمت اللہ را۔
طعام بدہند۔ پس میاں نعمت اللہ را ہنگام خوردن طعام خیال سیرِ کوہ ماران
بخاطر آمد۔ ایشان فرمودند کہ میاں! طعام زود بخور و در کوہ ماران سیرے بکن
خواجہ علی شخصے از مریدانِ ایشان بود۔ روزے خیال خوردنِ ہریسہ بخاطر آورد و
حضرتِ شیخ کاسۂ ہریسہ باو فرستادند۔ فقط۔

روزے بمقام بوہٹو برای فاتحہ نیکی ریشی تشریف بردند و با نور دریشی
کہ خلیفہ ایشان بود برای امتحان قبر او بر قبرے دیگر ایستادہ حضرت شیخ
تبسم کردہ محاذی قبر نیکی ریشی آمدہ، فاتحہ خواندند و فرمودند تو قبر را می بینی و من صاحب
قبر را می بینیم ۔

خاکی:۔ زد کرامات از قبیل کشف قلب و کشفِ قبر
در میانِ مخلصان ہر لحظہ مستظہر شدہ است

شیخ خاکی قدس سرہ می فرماید کہ روزے سہ کس نزد ایشان آمدند حضرت شیخ
ایشاں را نمی شناخت فرمودند کہ اینہا را فضیا نند و من التماس نمودم کہ ظاہراً اہل سنت
و جماعت ہستند۔ علامتِ رفض چیزے ندارند۔ پس دستِ مبارکِ خود [را] بر سر
من نہادند۔ دیدم کہ ہمہ در صورتِ خوک بودند۔ گفتند حالا علامت رفض دیدی۔ ہمچنیں

لہ ۔ باید بود " از علامت رفض "۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بسفرین بار بعضے بدعتیاں مستور الحال در مجلس ایشاں حاضر شدند و ایشاں فی الحال از پلیدئ باطنِ آنہا خبر دادند۔

خاکی:۔ همچنیں ہر را نفسی سنتی نمائی راکہ دید
مخبر از حال دلِ او قبل یا بجہر شد است

می آرند کہ روزے بندۂ آزاد ملا الہ داد اسپِ جودر[1] را بوقتِ خوردنِ دانہ چند مشتے بے وجہ بر روی داد و روز دیگر حضرت در اصطبل تشریف بردند۔ حضرتِ خاکی و ملا یوسف ہمراہ بودند۔ تبسمی فرمودند و گفتند کہ جودر از الہ داد شکایت زدن می کند۔ الہ داد اقرار نمود و توبہ کرد۔

خاکی:۔ روزے الہ داد بر اسپ آزردن بیداد کرد
او بفریادش رسید آخر جودر آخر شد است

همچنیں گاہ گاہ از حال زنبور عسل و مگس اخبار نمودند۔ چنانچہ روزے یک زنبور نحل آمدہ در گوش شیخ آواز داد۔ شیخ جمعے از یاران ہمراہ زنبور فرستاد۔ چوں در جنگل رسیدند دیدند کہ خرسے سنگے گرفتہ آشیانۂ عسل را می زد۔ چوں ایشاں را دید۔ بگریز نہاد و نیز شیخ خاکی قدس سرہٗ می فرماید کہ روزے بعد نماز پیشین در مدت آنکہ من از یک رکعت نفل کہ قرأت آں فاتحہ و الم نشرح بود فارغ شدم۔ ایشاں وظیفۂ معمولی خود کہ زیادہ بر دو صد آیت بود خواندہ بودند۔ و نیز وقتے برائے تہجد طہارت کردہ آمدیم و من دنبال ایشاں یک تیر پرتاب دور بودم و در پس ایشاں بید رنگ در آمدم۔ آنجناب از خواندن تہجد فارغ شدہ بودند۔ و نیز روزے آفتاب یک نیزہ بلند

[1] مفہوم از لانہ۔ = نام اسپ حضرت مخدوم رح

برآمده بود که بهراهی چند مخلص سواره از شهر برآمدند. در بچاره که مسافت بیست کروه راه است نماز چاشت در وقت خود با مخلصان در انجا ادا کردند. و نیز معلوم است که ایشان از کشمیر گاهے بیرون نه رفتند. امّا بعضے حاجیان بچشم خود معاینه کردند که آنجناب در طواف بیت الله مناسک حج [را] بجای آوردند.

و نیز حضرت شیخ قدس سره می فرمودند که مرا یکبار همچنان حالتے بوقوع آمد که در عالمے دیگر افتادم. سالے در انجا گذرانیدم و از انجا رخت سفر بسته براه خشکی بزیارت بیت الله مشرف شدم و مناسک حج بجا آوردم و سالے دیگر گذشته بوطن خود رسیدم، دریں دو سال صوم و صلوٰة و وظائف بجا آوردم. چوں از آنحالت باز آمدم از اوقات دنیا ساعتے نگذشته بود.

خاکی:-

هم کرامات آتش از نوع نشر وقت او طی حرف
همدمان مخلصش را تجربه اکثر شده است
زایران شیرب و بطحی ابطاهر چند بار
او با یران بروز از زایران از بر شده است

شیخ خاکی قدس سره می فرماید که آنحضرت در موضع نادی هل تعمیر مسجد می کردند و فقیر و صوفی اله داد [را] در شهر گذاشتند و بالای خانه کاه خشک بسیار موجود بود حضرت وقت رخصت فرمودند که زنهار چراغ گرفته بالای خانه نباید رفت که در انجا کاه بسیار است مبادا آتش گیرد. چند روز بغیر چراغ بالا رفتیم و شبے صوفی اله داد چراغے گرفته بالا بر آمد ناگاه از یک جانب دیوار طپانچه خورد که چراغ از دست افتاد و لفظ

لہ - باید بود "مسلّم".

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

غضب ناک از زبانِ حضرتِ شیخ بشنید و ترسان ولرزان پیش من آمد۔ واقعہ بیان نمود و تا صبح در لرزہ بود۔ دراں وقت کسانیکہ در خدمتِ حضرتِ شیخ حاضر بودند دیدند کہ آں حضرت دست بر دیوار زدند و تبسم کناں فرمودند کہ صوفی اللہ داد را دو طپانچہ زدم تا بار دیگر خلاف امر نکند۔

خاکی:۔ بہر تادیب یکے خادمِ کہ اندر شہر بود
مشت زد از نادبل واقع براں نوکر شد است

می آرند کہ وقتے آں جناب بہ بدن مکتسبیہ و شخصِ روحانیہ در شہر سندھ رفتہ بودند دراں جا با چند درویش کہ یکے را ابراہیم و دوم را طاہر و سوم را ابراہیم نام بود صحبت کردند و نام و نشان و محلِ سکونتِ خود بایشاں بیان فرمودند۔ آنہا ہر سہ کس بعدِ چند گاہ از فرطِ اشتیاق بکشمیر آمدند و با آنجناب ملاقات نمودند و مقاصدِ خود ہا کشیدہ[1] رجعت فرمودند۔

می آرند کہ غازی خان چک بنا بر تعصب مذہبی حضرتِ شیخ را از شہر بیرون کشیدند[2] و آں جناب در موضع آہنہ گام پرگنہ بیرہ با یارانِ خود نہضت کردند و در ہماں روز غازی خان بہ مرض جذام مبتلا شدہ بعد مرور چند ایام بکام و ناکام پسرِ خود بخدمتِ شیخ فرستاد۔ آں حضرت آمدنِ شہر قبول نکردند و گفتند تا کہ وے در شہر باشد من نمی آیم۔ وے عرض کرد کہ پادشاہ بیمار است در حق او دعای خیر فرمایند آں حضرت فرمودند کہ دیروز آنچہ در حق ما کرد امروز در حق او خواہند کرد۔ چوں وے از حد الحاح نمود آں حضرت فرمودند تیرے کہ از دست رفت باز نیاید۔ اکنوں بروند و خدمتِ

---

[1] ۔ مقصود از بر آوردہ ۔ [2] ۔ کشد (ن)۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

او بکنند۔ چوں آنہا بشہر رسیدند غازی خان [را] در نعش دیدند۔ فقط۔

آوردہ اند کہ صوفی الہ داد شالی[1] را در کشتی بار کردہ بہ جانب شہر می آمد۔ شالگاہ درمیانِ تالاب بپاسر باد مخالف وزیدن گرفت و امواج ہولناک برخاست کنارہ دور بود۔ توجہ بولایتِ حضرت شیخ آورد۔ موج ساکن شد۔ جزیرہ ویرانہ یافتند۔ دراں جا کشتی بستہ کردہ[2] مغاقہ نشستند۔ و الحمد را روزہ دار بود۔ بواسطہ روزہ فردا۔ ملول شد۔ ناگاہ آوازے شنید مثلِ آوازِ شیخ کہ "ہاں بگیر و بخور" پس چند لائی نان درکنارۂ خود بدید چیزے بخود خورد و چیزے بہ ہانجیان[3] داد۔ و کسانیکہ در پیش شیخ بودند دیدند کہ شیخ چند لائی نان از سفرہ برداشت پس خود انداخت و فرمود کہ "ہاں بگیر و بخور" درمیانِ آں جزیرہ و جنابِ شیخ پانزدہ کردہ مسافت بود۔

یک شبے تارے بہ کشتی صوفی الہ دادرا
نان دہی بخشی ز ہولِ موجِ پیما سر شد است

می آرند کہ بعضی مریدانِ ایشاں آنچہ در خواب می دیدند آں جناب ہر کس را[4] خبر می دادند۔

خاکی:۔ کرد پیش از گفتنش اظہار رویائے خویش
پیش او تائب چو ملا احمد اصفر شد است

۱۔ مقصود از شلتوک۔
۲۔ مراد لنگر زدہ۔
۳۔ لفظ کشمیری بمعنی ملاحان و کشتی باشان۔ واحد ہانجی۔
۴۔ در نسخہ (ی) از رویائے خود +

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

افتراکردہ یکے رویاد[1] گفتش درجواب
عندنا یا ابلہا من بعد لا تفتر شد است

می آرند کہ حضرت شیخ را مخلصے بود۔ ویرا برائے کارے طلب فرمودند آں شخص را فرزند در حالت نزع بود نیامد تا کہ فرزند او از جان در گذشت۔ پس آں مخلص نزد شیخ آمدہ التماس نمود کہ بسبب نزع روح فرزند مرا در آمدن اینجا تاخیر شد معاف فرمایند و مرا فرصت بدہند کہ در تکفین و تجہیز او پردازم۔ حضرت شیخ، را آمدم وقت خوش بود۔ زندگانی آں پسر از خدا خواستہ آں مخلص را فرمود برو فرزند تو زندہ است۔ چوں آں مخلص بخانہ رسید فرزند خود را تندرست یافت۔ فقط۔

می آرند کہ شخصے داماد خود را از روی عداوت در پیش حاکمان وقت مصادرہ کنانید وے گریہ کناں در پیش شیخ آمدہ استمداد نمود۔ ایشان فرمودند کہ مرا با حاکمان وقت شناسائی نیست اما در حق تو دعا خواہم کرد۔ بعد رفتن او خسرش آمدہ، بہ نسبت او رطب و یابس گفت۔ پس حضرت شیخ بقہر آمدہ فرمودند اے حاسد ترا چہ خیالست؟ می دانی کہ وے افتادہ است؟ من ترا ہلاک گردانم۔ آں شخص بہ خشونت تمام در خانہ رفتہ شب بر بستر مردہ بود۔

خاکی:۔ گفت شخصے را بہ ہنگام تجلّدے ممیت
من ہلاکت می کنم شب مردہ بر بستر شد است

و نیز ہمچنان بسیارے از مردم مریض و مفلوج و مکبود و مسلول و محموم و مبروص بہ نظر عنایات و توجہات ایشان شفایاب شدند و اکثرے از مردم اعمی بینا گشتند۔

---

[1] در نسخہ (ی) "افتراکردہ یکے خوابش بگفت و زد خواب" مرقوم است۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خاکی :-

از دعای همتش بنیاد شده بسیار کور
خاصه ترکور یکه آن فتح اللہ کاچرشد است

حضرت شیخ داؤد خاکی می فرماید که روزے مطالعۂ مثنوی مولانا روم می کردم دیدم که شیخ بایزید بسطامی قدس سرہٗ السامی به سفر حج عزم کرده بود و در راه حریم حرمت مردے را که در پیش کعبۂ حقیقی بود طواف کرده ثواب حج مبرور یافت ـــ خواستم که گرد حریم حرمت شیخ خود طواف کنم ولیکن از وقار او ترسیدم و در ظاهر آنرا نتوانستم بجا آورد ـ تغارن آن حال حضرت شیخ چند روز در مقام آهام قیام کردند و دران ایام خدمت کلوخ واستبر ا و امداد غسل و وضو عهدۂ فقیر بود و در شب ماه آن جناب میان مسجدے که به مکۂ ثانی مشهور است به انواع عبارت مشغول بودند من فرصت غنیمت دانسته فی الحال به نیت احرام غسل کرده و جامۂ احرام پوشیده سر و پا برهنه در طواف خانۂ خدا مشغول شدم و بعد از طواف در گوشه نشستم و در اوراد موظف مشغول شدم تا که صبح دمید و آنجناب برای جماعت بطرف مسجد نهضت کردند و به من فرمودند ثوابے که خواجه شمس الدین پال و برادرش از حج یافتند تو نیز ازیں طواف که دریں شب بجا آوردی ثواب حج مبرور یافتی ـ چوں بشارت غیب از مکالمۂ لاریب الیشان شنیدم، دریں اندیشه رفتم که الیشاں چگونه بران مطلع شدند ـ حضرت باز فرمودند که آنوقت دیوار خانۂ مرا هیچ حائل نبود ـ پس بنظر خلوص اعتقاد تو بدرگاه کبریا التجا کردم حق تعالیٰ جزای حج مبرور به تو عطا فرمود ـــ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خواجہ اسحاق قاری در سلسلۃ[1] العارفین می آرد کہ حضرت شیخ روزے در خانۂ
من رسیدند چوں وقت افطار مایدہ پیش ایشاں آوردیم چند مرغ طیور بریان بود۔
حضرت شیخ استخوانہای مرغاں جمع فرمودند چوں از طعام فارغ شدند دست
بدعا برداشتند استخوانہای مرغان باشکال خود زندہ شدند واز روزن ودریچہ پریدہ
رفتند۔ حضرت تماشائی دیدند۔ من التماس نمودم کہ الحال اذان رسید۔ حضرت
فرمودند کہ ہنوز فرصت است۔ وقتیکہ مؤذن ما اذان می گوید نماز می خوانیم من عرض
کردم کہ مؤذن ایشان کجا است؟۔ فرمودند مرغیکہ پختہ کردہ در کاسۂ علیحدہ موجود
دارید بحضور بیارند۔ چوں آوردیم لختۂ نان بدست گرفتہ گوشت آں تناول فرمودند
واستخوانہای آں جمع کردہ دست بدعا برداشتند و مرغے بہ شکل عجیب کہ گاہے
ندیدہ بودم زندہ شد۔ پر و بال افشاندہ اذان گفت۔ حضرت فرمودند حالا وقت
نماز است پس نماز خواندیم و فردا وقت رخصت آں مرغ مؤذن [را] بمن عطا فرمودند
کہ تا مدت سہ سال در پیش من موجود۔ عاقبت رخصت گرفتہ بطواف حرمین رفت
مدعا حالات و کرامات حضرت شیخ از حد تحریر و تقریر افزون است۔ تبرکاً انموذجے
یاد کردہ شد۔ ہر کسے را کہ شوق دیدن حالات ایشان باشد۔ در کتاب ہای مصنفہ
خلفای آنجناب مطالعہ فرمایند[2]۔

انتقال آنحضرت بیست و چہارم ماہ صفر سنہ ۹۸۴[3] مشہور است و مرقد مطہرہ
در ذیل کوہ ماران معروف۔ قادیخ :۔

---

۱ :۔ باید بود "چلچلۃ العارفین"۔ ۲ :۔ باید بود "فرماید"۔
۳ :۔ برابر ۲۳ مئی سنہ ۱۵۷۶ م۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

غریق رحمت آں مخدوم حمزہ — کہ بودہ سالکاں را شیخ و مخدوم
زمرحومیت حق کردہ قسمت — میانِ مخلصان در فیض مقسوم
بروز بست و چارم از صفر شد — حظِ روزیِ دنیائیش مختوم
چو جستم سالِ تاریخ وصالش — مناسب یافتم "مخدوم مرحوم"[1]
الٰہی نہر ہائے رحمتِ خود — بقبرش کن رواں تا یوم معلوم

"شیخ حمزہ" ۹۸۴ ایضاً "شیخ حمزہ واجد" ۹۸۴ ایضاً "شیخ سید" ۹۸۴ ایضاً شیخ پاکان تاریخ انتقال ایشان است ۔

از مؤلف :-

شکر للہ بختِ من تابندہ چوں اختر شد است — خاکپائے شیخ حمزہ بر سرم افسر شد است
خاکساران درش آباؤ اجدادِ من اند — زانکہ مہر دین شاں از لطف انور شد است
بستہ ام در سلسلہ گر گین سگے آشفتہ حال — داغ او بر چہرہ ام چوں ماہ روشن تر شد است
پادشاہا یک نظر فرما بہ حالِ زارِ من — زاں نظر کہ خاکِ اسود را زر احمر شد است
از عنایت کن شفاعت بندہ را در روز حشر — زانکہ مہر مہر تو بر خاطرم مضمر شد است
پیر من گیرم حسن راز ہرہ پا بوس نیست — ایں قدر بس دیدہ اش نقش سم جو در شد است
یا الٰہی سایہ اش بر فرق ما ممدود باد — زانکہ یار در دو عالم شافع و رہبر شد است
بہر تاریخ وصالِ آں شہ عالیجناب — در جہان شرع و ورع ہمت رجالے سر شد است
صبح عمرش خاص دہر و روز عمرش عید بود — شام و صلش شیخ اجمل در جہاں اشہر شد است

رحمۃ اللہ علیہ رحمۃً واسعۃً

---

[1] ۹۸۴ھ = ۱۵۷۶ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مولانا حافظ البصیر۔

المعروف بہ ملہ بابا از پرگنۂ کامراج بشہر آمدہ در صغر سن حفظ قرآن نمود۔ باوجود عدم بصارت صوری در بصیرت قلبی مثلے نہ داشت۔ در علوم فقہ و حدیث و تفسیر و علم ریاضی وغیرہ علوم غریبہ عالم بے بدل بود۔ اکثر از علماء فقرا بہ تربیت ظاہری و باطنی او فایض شدند۔ چنانچہ حضرت شیخ بابا داؤد خاکی و شیخ یعقوب صرفی و شمس الدین پال از شاگردان اوست[1]۔

گویند با حضرت خضر علیہ السلام ملاقات کردہ از فیض و فتوح او فائز شدہ بود۔ در سنہ نہصد و چہل و شش بر حمت حق پیوست و در محلہ خنده بون مدفون است شیخ یعقوب صرفی در مرثیۂ او قصیدہ غرا انشا کردہ است و بیت اخیرش این است۔

تاریخ :—

آں حافظ علم و ادب بودہ بصیر از علم رب
تاریخ فوتش زاں سبب شد عالم تفسیر دان

گویند وقتے ہنگام تدریس بر سبیل کلام از زبان الیشان بر آمد کہ مردم شیعہ را نیز سخنے دلپذیر دارد[2]۔ موجب آں طالبان علم مثل شیخ بابا داؤد خاکی و شمس الدین پال وغیرہما تشطیح کردند و بہ مدرسۂ ملا رضی الدین در آمدند۔ ظاہراً دامن ہمتش از آلایش قیاسات مردم مبرا بود — واللہ اعلم —

مولانا محمد آنی۔

تلمیذ رشید مولانا عبد الرحمن جامی است۔ عالم عامل و فاضل کامل بود۔

---

[1] — باید بود "اویند" — [2] :- باید بود است —

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

اواخرِ عہدِ سلاطین بکشمیر آمد۔ جمعے کثیر [را] از فیوضِ صوری و معنوی خود فائز نمود بلکہ شیخ یعقوب صرفی از و استفادہ فرمود طبعے موزون داشت۔ اشعارِ برجستہ از ہر قسم موزون می کرد۔ ایں شعر از نتائجِ طبعِ وقادِ اوست۔

فرد:۔ عرقِ نشستہ زِ بندم رخِ نکوئی ترا
زِ من مرنج کہ می خواہم آبروئی ترا

چوں رحلت نمود در مزار شیخ گنج بخش درون دروازہ اسعود۔ لوحِ قبرش طویل و سنگ بست مرتفع جنریل۔

ملا فیروز مفتی

المعروف بہ بیجی گنائی ولد مولانا نونی گنائی و برادر زادہ شنگرف گنائی است۔ در ریعانِ جوانی سفر کردہ بہ زیارتِ حرمین الشریفین موفق گشت۔ بعد مراجعت [از] آنسواد در شہر اودھ در قصبۂ بدایون تحصیلِ علومِ عقلیہ و نقلیہ نمودہ بہ کمالاتِ صوری و معنوی فرید وقت شد و بزورِ کمالاتِ باطنی با حضرتِ خضر ملاقات کردہ تا چہل روز تحقیق دقایق و نکاتِ حدیث و تفسیر نمود مخدوم الملک استاد اکبر شاہ شاگرد او شد۔ چوں بوطنِ اصلی رجعت نمود بر منصب مورونی فتویٰ بہ نشست و اجرائے احکامات بہ کمالِ دیانت و صیانت می فرمود و ارادت معنویہ در خدمتِ حضرتِ سلطان العارفین قدس سرہ داشت چنانچہ شیخ داؤد خاکی می فرماید۔ بیت۔

مولوی فیروز از تلقین فیروزیِ او ... زود از انتاجِ نوزِ ذکرِ فرخ فرشد است

و در عہد حسین شاہ چک بہ تہمتِ قتلِ یوسف منڈو متہم کردہ[1] بدرجہ شہادت رسانیدند۔

---

[1]:۔ باید بود "گردیدہ"۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

تاریخ۔ از پئے تاریخ آں دردین وحید
گفت "شد از بہر دین ملا شہید"
۹۷۳ھ

مولوی الماس گنائی۔

نام اصلی او ملا یوسف بود یکے از سلاطین او را الماس مخاطب ساخت و در خدمت ملا فیروز تلمذ نمود۔ بارہا با حضرت حضر ملاقات کردہ حل مشکلات علمیہ می فرمود و در زمان حکومت حسین شاہ چک مفتی بود و بر تقریب قضیہ یوسف منڈو بموافقت ملا فیروز شہید شد۔ تشریح آں در حصہ دوم مرقوم است۔

ملا جوہر گنائی۔

از نجبائے این شہر بود۔ مدتے در تحصیل علوم عقلیہ و نقلیہ صرف نمود و بر مدرسہ قطب الدین پورہ متصل مسجد صراف کدل بہ شغل تدریس مشغول می بود۔ او اخر عمر بزیارت حرمین موفق گشت و درین سفر از علماء فحول مثل شیخ ابن حجر مکی و ملا علی قاری وغیرہ ملاقات کردہ، اجازت حدیث بہ سند معنعن حاصل کردہ۔ بجانب کشمیر معاودت نمود و در گوشۂ انزوا بہ عبادت مولیٰ مشغول شد و برائے استحصال قوت حلال کسب پشم فروشی پیشہ گرفت و واقعات در قناعت و توکل می گذرانید و در خدمت حضرت سلطان العارفین روئے ارادت داشت۔ در واقعہ وبائے عام سنہ ۱۰۲۶ھ[1] رحلت نمود۔

ملا شمس الدین پال

از فحول علمائے دہر و مرجع فضلای عصر بود و در عہد میرزا حیدر بسبب حق

---

[1] ۱۵۶۵ء - ۲ - ۱۶۱۶/۱۷ م

گوئی علم لعلما بود و با علمائے میرزا بحث ہا کردہ غالب آمد۔ عاقبت بدلالت خواجہ داؤد طوسی کہ شاگرد او بود بہ خدمت سلطان العارفین مشرف گشت و در صحبت حال از کثرت فروش و لباس آں جناب خطرہ بخاطرش گذشت و حضرت مخدوم باشراف دانستہ ہماں وقت فروش و ظروف و لباس بخانہ او فرستاد و گفت کہ ملا را غیر ازیں چیزے از من بہ نظر نیامدہ، باد بخشیدم مولانا تایب شدہ بہ تربیت آنجناب فائز گشت و بر عبادت و ریاضت توفیق یافت بعد شہادت میرزا حیدر بسبب غلبۂ شیعہ ہا طاقت اقامت نیاوردہ بحرمین رفت و عمر عزیز دراں جا گذرانیدہ، رحلت نمود و در مزار بقیع آسود۔

ملا داؤد طوسی۔

از شاگردان شمس الدین پال در علوم صوری و معنوی صاحب کمال بود بسعادت ازلی و شوق جبلی در خدمت حضرت سلطان العارفین روی ارادات آوردہ بطی منازل سلوک مقبول آنجناب شدہ مدتے بافادۂ صوری و معنوی مشغول بود۔

شیخ بابا داؤد خاکی۔

از قبیلۂ گنائی ہا است کہ در محلۂ کیلاش پورہ سکونت می فرمود و عقل و کیاستے زاید الوصف داشت۔ پدر و مادرش در صغر سن از سر گذشتہ بتوفیق ازلی در خدمت ملا بصیر و ملا رضی الدین و شمس الدین پال تلمذ نمود و در علوم عقلیہ و نقلیہ از ہمہ فایق شد و فرزندان سلطان را بہ مشاہرہ یکصد روپیہ درس می گفت۔

روزے بخدمت حضرت محبوب العالم قدس سرہ مشرف گشتہ، بتاثیر کلمات آنجناب یکبار ترک دنیا نمود و بہ خدمت گذاری ---------- ---

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

آنجناب استقامت[1] کرده، تنگ و ناموس را اسلام فرمود چنانچه کمر بسته و دامن زده و پوله[2] بپا انداخته آن جناب را هنگام سواری پیش پیش می دوید و فتراک می گرفت۔ فقط۔

روزے حضرت شیخ وقت نماز پیشین عزم عیش مقام فرمود۔ یاران گفتند که نماز پیشین خوانده می رویم۔ ایشان فرمودند که پیشتر می خوانیم۔ چون از شهر نهضت کردند و در عیش مقام رسید نماز پیشین بر وقت خواندند تا آن جاده منزل راه بود۔ چون ازاں مقام رجعت فرمودند نزدیک شهر رسیده شیخ داؤد خاکی بشرم مردم دامن ازمیان فرو گذاشت۔ حضرت شیخ بفراست دریافت که این حرکت از شرم مردم کرد۔ پس روز دوم شیخ داؤد را پوست گاؤ پوشید[3] و کلاه پوست و نعلین کاه در پا انداخت و هنگام سواری درمیان شهر بهر سو می دوانید مردمان حمل بر جنون او کردند و افسوس نمودند۔ چون بازگشت بمقام خود رسیدند حضرت فرمودند که این محنت سزای حرکت دیروزه است۔

چون عرصهٔ دو سال بدین منوال گذرانید از ناموس و غرور درگذشت۔ پس او را سیر و سیاحت تجویز دادند۔ دو سال در سیاحت گذرانید۔ آنگاه فرمودند که بمقام

---

[1] :۔ حضرت شیخ داؤد خاکی قدس سرہٗ را در اوائل حب جاہ و پیش و میل تنعم لبسیار بود و در تلذذ دنیا رغبت داشت۔ چون در صحبت پیر کامل و مکمل رسید او را انقلاب حالات و انقلاب رغبات شد که ہمان رغبت بریاضت و عبادت بر مزید شد و میل معرفت و حب مشاہدہ روز افزون گشت۔ (اسرار الابرار۔ قلمی۔ صـ ۱۴۶)

[2] :۔ لفظ کشمیری بمعنی نعلین کاہی [3] :۔ باید بود "پوشانید"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شنگپال پرگنہ کویہامہ عرصہ چہل اربعین را خلوت باید کشید و با کسے سخن نہ باید کرد و نان جوین باید خورد و بہ ریاضت و مراقبات باید پرداخت۔

چوں مطابق فرمان در مسجد شنگپال بنشست دیوان و پریان[1] بردے غلبہ آوردند و از مسجد بیرون کشیدند۔ فردا حضرت شیخ بذات والا دراں جا تشریف آوردند و دریک شبانہ روز دیوان و پریان ازاں جا دفع کردہ، حضرت بابا را فرمودند کہ اکنوں بلاد وسواس و ہراس بکار خود شاغلے[2] باشند۔ پس حضرت بابا مدت چہل اربعین دراں جا بسر بردند۔ اکثر اوقات از بقولات کوہی مثل فنابری و کاسنی دشتی افطار می کردند و گاہ اوقات دست بطعام می فرمودند۔

می آرند کہ دریں مدت شیرے بر درِ حجرہ او شبانہ پاسبانی می کرد و صبح غائب می شد۔ ہمدراں ایام غلبۂ رافضیاں بود۔ اعیانِ شیعہ جماعہ از دزدان بنابر تعصب بر قتلِ بابا مؤکل فرستادند و موکلانِ مذکور تمام شب گرد صومعہ شیخ گردیدہ، راہ در آمدن نیافتند۔ علی الصباح گریختہ در دستِ مقدمانِ[3] دہ افتادند و حقیقتِ اصلی بیان نمودند و بہ پاداش کردار ناہنجارِ خود از دستِ میر عدل کہ مخلص حضرت بابا بود بقتل رسیدند یکے ازاں میان زندہ ماندہ مرید بابا شدہ بود۔

می آرند کہ حضرت بابا در ایام عزلت با ہیچ کسے سخن نمی گفتند۔ روزے برای تحقیق مسئلہ مطالعہ تفسیر مدارک آیشان را ضرورت افتادہ چند حرف نوشتہ بر دریچہ بنہادند خادم آں را بہ شہر رسانید۔ حضرت شیخ بر نوشتنِ او بباطنِ مطلع شدہ بردے عتاب کردہ کہ

---

[1] = باید بود "دیو ہا و پریہا"۔ [2] = بمعنی مشغول

[3] = مقصود از کلانتران۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

تو ملا ہستی دا ز دستِ تو درویشی نمی آید۔ بیا در علاء الدین پورہ نشستہ درس بگو۔

می آرند کہ شبے بر سرِ چشمہ بخواہش غسل تہجد بر آمدہ بود۔ شخصی درمیانِ حوضِ چشمہ ملبس استادہ دید و ترسید کہ جنّی خواہد بود۔ بعد توحش بسیار توکل، بخدا کردہ، نزدیکِ او رفت و آں شخص حضرتِ خضر علیہ السلام بود۔ باو مصاحبت و موانست فرمود و از ہر قسم سوالات نمود۔ و کیفیت دچگونگی چشمہ سار ہا پرسید۔ وی تمامی حقیقت چشمہ سار ہا بیان فرمود گفت بعد ازیں ہر جاکہ می روی ارواح چشمہ سار ہا باستقبال تو می آیند و مرید تو خواہند شد۔ ہر جاکہ چشمہ خطرناک باشد من مددگار تو می باشم۔

ہمدراں ایام میرزا حیدر لشکرِ سلطان سکندر کاشغری [را] ہمراہ گرفتہ در کشمیر رسید وے چندگاہ زیرِ دامنِ کوہ شنگ پال معسکر ساخت و با امرائے کشمیر در آں جا کارزار نمود۔

گویند حضرتِ خاکی را ازیں واقعۂ ہایلہ بوجہے آگاہی نہ بود ازاں جا برخاستہ۔ بفرمانِ حضرتِ شیخ برای زیارت آستانۂ فیض کاشانہ حضرتِ مخدومِ جہانیاں قدس سرہٗ در قصبۂ اوچہ شہرِ ملتان نہضت کرد و از اولیایِ آں دیار استفادۂ فیوض صوری و معنوی فرمودہ از اقرانِ دوران گویِ سبقت ربود۔

بعد زیارتِ مقاماتِ متبرکہ چوں رجعت فرمود از شہر لاہور جناب حاجی احمد قاری [را] ہمراہ آورد و بہ مجرد رسیدن اینجا از حضرتِ مخدوم خلعتِ ارشاد حاصل نمود و بر سجادۂ شیخیت نشستہ در افادہ و افاضۂ خلق بسیار کوشید و در اجرایِ امر معروف و نہی منکر سعیِ بلیغ فرمود و با اولیایِ کبار و مقبلِ حضرتِ میر سید احمد کاشانی و حاجی احمد قاری

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

و بابا ہردی ریشی صحبت داشت، و از میر سید اسماعیل شامی اجازت سلسلۂ عالیہ
قادریہ حاصل نمود و صبیہ صلبیہ حضرت میر میرک اندرابی بعقد آورد۔

می آرند کہ روزی حضرت شیخ بزرگوار تنہا در حجرۂ خاص نشستہ بودند و شیخ
داؤد خاکی از بیرون مکالمہ شنید و سخنان بہ آواز مختلف و متنوعہ بشنید۔ چوں از بیرون
در ہیچ کسے را ندید بود کہ در آمد متحیر ماند و بر خلاف امر حضرت دروازہ برکشاد۔ جماعتے دید
در غایت حسن و جمال کہ در بحث و گفتگو قیل و قال می کردند۔ حضرت شیخ بوی عتاب
فرمود کہ در ہیں حالتی بے رخصت در آمدن ادب نہ بود۔ ایں ہا ارواح چشمہ سار ایں
دیار اند کہ برای اخذ فیوض آمدہ بودند۔ انشاء اللہ تعالیٰ بعد چند گاہ ترا ہمتے و طاقتے بہم
رسد کہ در منازل ایں ہا رفتہ حقایق مغیبات بر تو مکشوف گردد۔ و ایں طائفہ مغیبات
از فرشتہ و اجنہ مستثنیٰ است و ایں ہا بمثال آتش اند و آبے کہ ازیں ہا می جوشد بہ منزلۂ
دود و قیاس باید کرد۔ آنگاہ حضرت بابا داؤد خاکی در موضع اندرہامہ پرگنۂ کامراج بر سر
چشمۂ مدتے خلوت گزید و بہ خواندن ورد اعظم و حرز یمانی و حزب البحر و اسماء عظام و سورۂ
یاسین مواظبت فرمود۔ پس او را کشف مغیبات حاصل شد۔ ہر جا کہ می رفت
ارواح چشمہ سار ہا معاینہ می کرد و با نہا صحبت می داشت و تعلیم و تربیت آنہا می فرمود۔
دریں باب او را از حضرت خضر اعانت کلی می رسید و از ہردی ریشی بابا ہم امدادی یافت۔
اولاً بجانب کوثر ناگ کہ بر کوہستان دیوہ سر واقع است باد و صد کس نہضت
فرمود و در انجا بصولت برق و باد و صاعقہ ژالہ و تگرگ باریدن گرفت۔ اما بتوجہ آنجناب
بخیر گذشت و آفتاب نمودار شد۔ چوں بر ساحل چشمہ نشستند سیبی از غیب پیدا شدہ
بر کنار رسید۔ حضرت برداشتہ در خریطہ انداختند و چادری پوشیدہ در آب فرو رفتند و از

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

موکلان چشمہ سار جمعے فراہم آمدہ مسلمان شدند و خط بیعت خواستند۔ چوں حضرتِ بابا بر کنار آمدہ جامہ پوشیدند و چند کلمات نوشتہ بر سطح آب انداختند۔ ناگاہ مارے عظیم از آب سر کشیدہ بجانب آنجناب سہ بار سر فرو آوردہ خط بیعت با خود برد فقط۔

بعد ازاں بفرمودۂ بابا ہردی ریشی۔ ہر چشمۂ و اسک ناگ دو صد مردم [را] ہمراہ گرفتہ نہضت کردند و او را تلقین و تربیت فرمودند۔

آنگاہ با جمعے انبوہ بر کوہ کاجی ناگ عروج نمودند و بعادتِ معہود در چشمۂ کاجی ناگ فرو رفتہ با جمیع اہلِ بیت او را مسلمان فرمودند۔

گویند اہل آں چشمہ ہنگامِ وداع یک کوزۂ خورد و یک دیگِ سفالین سربستہ نذرِ خدمت کردند۔ چوں بالا برآوردند درمیان ہر دو پول سیاہ دیدند کہ از یک جانب تصویر عورت و از طرف دیگر نام راجہ ہرشہ دیو مسکوک بود۔ حسین علی در کتاب[1] خود می نویسد کہ آں فلوس[2] ہا مدتے در پیش من موجود بودند۔ فقط۔

پس ازاں آنجناب باتفاق یک نیم صد مردم بر کوہستان شاردا کہ بطرف دارد و واقع است تشریف بردند۔ چوں بر لبِ شالپوت ناگ رسیدند شاہزادہ لباسِ فاخرہ پوشیدہ و برگِ پان خوردہ پیدا شد و گفت من شالپوت ناگم و ایں نیلہ ناگ وزیرِ من است کہ برائے استقبالِ الشان آمدیم۔ حضرتِ بابا پرسیدند کہ۔ شالپوت را چہ معنی دارد؟ گفت شالپوت بزبان دارد و کسے را گویند کہ او را یکصد ہزار پسر باشد۔ چنانچہ در کوہستان دارد و پسرانِ من یکصد ہزار چشمہ موجود است پس انابت گرفتہ ہر دو غائب شدند۔ فقط۔

---

[1] ۔ مقصود از "تذکرۃ الابرار است۔ [2] ۔ "ہا" در ینجا زیاد است۔
عہ = "با پایہ بود" کردند"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

همچنیں از ہر جا ارواح چشمہ سار اپند یار در حلقۂ ارادت آنجناب در آمدند۔
کیفیت آں حسین علی کہ خلیفۂ ایشان است و ہمرکاب آنجناب ہر جا حاضر الوقت می بود۔
در کتاب تذکرہ الابرار تشریح کردہ است۔

مدعا کہ حضرت بابا فرید دہر و وحید عصر بود۔ بعضی عرفا او را امام اعظم
ثانی می گفتند و در اجرای امر معروف و نہی منکر سعی بلیغ می فرمود۔ وقتیکہ قاضی
موسیٰ از دست یعقوب خان چک بدرجۂ شہادت رسید، آنجناب در حق چکان دعائے
بد کردہ بشارت نکبت و پریشانی آنہا بمردم داد۔ پس بذات والا باتفاق حضرت شیخ
یعقوب صرفی و بہرام نیایک و فتح خان چک و حیدر خان برادر یعقوب خان بطرف
دہلی نہضت کردند۔ و در انجا اکبر شاہ را بایں تسخیر کشمیر ترغیب نمودند و عہد نامہ موثق
فرمودند[1]۔ چوں عسکر ظفر پیکر بطرف کشمیر ایلغار نمود۔ حضرت بابا برای زیارت
پیران خود باز بہ ملتان رفت[2] و بعد زیارت مقامات متبرکہ چوں بجانب کشمیر رجعت
فرمود در اثنای راہ طبیعت ایشان از جادۂ اعتدال برگشتہ بمجرد ورود ایں دیار
سوم ماہ صفر سنہ ۹۹۴[3] دنیای فانی را پدرود نمود۔ خیر مقدم تاریخ است
ایضاً "روی جنت بدید شیخ امم" اولاً مقبرۂ ایشان در قصبہ اسلام آباد مقرر شدہ
بود۔ ثانی الحال معتقدان ایشان نعش مبارکش در شہر آوردہ در حظیرۂ مرشد
بزرگوار خود دفن کردند۔ صاحب تصانیف عالیہ بود۔ چنانچہ رسالۂ ورد المریدین و
شرح آں مسمی بہ دستور السالکین و قصیدۂ جلالیہ و قصیدۂ غسلیہ و رسالۂ ضروریہ مع

---

[1] ہم عصر مورخین مثل ابو الفضل (در اکبر نامہ) طاہر غزالی، بہار شاہی، حیدر ملک چادورہ و
[2] — باید بود "رفتند" و درین ضمن در دیگر افعال ہم باید تصحیح کرد۔
[3] — برابر جنوری ۱۴، ۱۵۸۶ء۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شرح آں مسمّٰی بہ مجموعۃ الفواید وغیرہ نسخہ ہای بسیار از تصنیفات اوست۔ قدس سرہٗ۔

خواجہ حسن قاری

بلدیمری از نجبای وقت، صاحب علم و فطانت بود۔ کلام اللہ بہ ہفت قرأت آزبر داشت۔ ہمیشہ درس می گفت۔ چوں پرتو عشق بیچوں بر چہرۂ خاطر او افتاد، در خدمت حضرت سلطان العارفین شرف اندوز صحبت گشت و بترک اشغال دنیوی در کسب صفائی معنوی پرداخت و در اثنای ریاضات و مجاہدات اکثر اوقات از روح مقدس سرور کائنات علیہ افضل الصلوٰۃ فیض یاب می شد تا کہ بدرجۂ اعلیٰ اعتلا نمود۔ آخر ہا در موضع شیوہ پرگنہ زینہ گیر منزوی شدہ در انجا مدفون است و حالات و کرامات او از حد افزون۔ و کتاب راحۃ الطالبین در بیان حالات حضرت مخدوم از تصنیفات اوست۔

خواجہ اسحٰق قاری

برادر خواجہ حسن قاری است۔ از حفظ قرآن و علم قرأت حظ وافر داشت۔ اوایل با شیخ احمد نام قلندرے کہ صاحب جذبہ و فتوح باطنی بود ملاقات نمود۔ مدتے از فیض تربیت او فواید جلیلہ حاصل کرد۔ پس در خدمت خاص حضرت سلطان العارفین شرف اندوز صحبت گشت و بعضی اشغال سلوک کہ با میر قلندر موصوف، بعمل می آورد۔ حسب فرمان ایشان ترک نمود۔

روزے حضرت مخدوم بنا بر حرکت سہلی چند ضرب تازیانہ بر او فگندند۔ وے اصلا متغیر نگشت۔ بنا ان از زبان مبارک ایشان بہ بشارت قبول تو بہ افتخار یافت۔ بیست و دو سال در موضع شیوہ بہ صاحبت برادر خود بریاضت و انزوا گذرانید۔

عاقبت بہ حج رفت مدت یک نیم سال بر درگاہ عالی مجاور بود و در مزار بقیع مدفون

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

است وکتاب چلچلۃ العارفین در بیانِ حالات ومقاماتِ حضرتِ محبوب العالم قدس سرہٗ تصنیف کردہ است۔

شیخ احمد چاگلی

از خلفای حضرتِ مخدوم است۔ وے گفت کہ من شبے در خواب جبرے دیدم۔ شخصے تعریف می کرد کہ ایں پُل از حضرتِ مخدوم است۔ چوں ازاں پل عبور کردم حضرتِ مخدوم [را] بالائے کوشک دیدم۔ فرمودند ای ملا احمد بالا بیا۔ پس مرا نزدیکِ خود بنشانیدند فرداچوں بخدمتِ ایشاں رفتم آنجناب حقیقتِ خواب من خود بخود بیان کردند۔ فرمودند ای ملا احمد ترا از درگاہ قبول کردند۔ بیا بیعت کن۔ ہماں وقت غسلے کردہ۔ شرفِ بیعت وانابت حاصل کردم ــــ فقط ــــ

می آرند کہ شیخ احمد را بعد بیعت برای کسبِ معرفت امرِ خلوت کردند۔ وے در کوہستان ہرہون رفتہ میانِ غارے انزواپذیر رفت۔ تا عرصہ شش سال بغیر گیاہ ہیچ نہ خورد وبہ کسے روی خود نشان نداد۔ وبادام ودُد اُنس گرفت۔ بعدِ شش سال حضرتِ مخدوم بر محل خلوت او رسیدند وہمراہ خود در موضع چاگل آوردند وفرمودند ہر چہ می توانی بخور۔ انگاہ۔

نظم:۔

بود او را غذائے روز مرہ — دود من خوانی از برنج وترہ
گاو کوہی کہ خود بخود از کوہ — آمدے سوی مطبخش بہ شکوہ
مطبخے پختہ در زمان کردے — او بیک لحظہ نوش جاں کردے
بطہارت گہے نشد محتاج — بہ بروزانہ ونہ در شب داج
بود ایں حال تا بہ شش سالش — بود حیران ہمہ ز احوالش

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بازِ سلطان از آنمقام گشش داد بر پایۂ بلند رہش

انگاہ در موضع چاگل پرگنۂ مچھی پورہ بر مسند ارشاد نشستہ عالمیان را فیض بخشی نمود و در انجا آسود۔ رسالۂ سلطانیہ در بیانِ حالاتِ حضرتِ مخدوم تصنیف کردہ است۔

شیخ حسن

متوطن از ساکنانِ موضع چندہ پورہ پرگنۂ کھاہور پارہ بود۔ در خدمتِ سلطان العارفین مرتبۂ فنافی الشیخ حاصل کرد کہ در ہر کار بسم اللہ یا حضرتِ مخدوم بزبان می آورد۔ چنانچہ بسم اللہ یا حضرتِ مخدوم خواندہ بر آب می رفت و حضرتِ شیخ عنایات بیغایات در حق او مبذول می داشت[1] تا کہ رتبۂ عالی یافت۔ چوں رحلت نمود در انجا آسود۔

شیخ بہرام گورٹینگی۔

توفیق سلوکِ معنوی[2] از حضرتِ مخدوم یافتہ خاطر [را] خود از ہمہ برتافت، آخر ہا بامرِ مرشدِ نامدار در موضع گورٹینگو پرگنۂ اوتر بر سر چشمہ میانِ غارے منزوی شدہ حضرت زینتی شاہ مجذوب خدمتِ او می کرد و کار ہای عجیب بظہور آورد۔ تا حینِ حیات در طی مقامات ساعی بود۔ و در انجا آسود رحمۃ اللہ علیہ۔

شیخ بایزید شمہ ناگی

از پرگنۂ اسلام آباد بود۔ چوں در خدمتِ حضرتِ مخدوم شرفِ بیعت یافت، بریاضاتِ شاقہ شغل ورزید و بزیارتِ حرمین موفق گشت۔ بعد ادائے مناسکِ حج، چوں رجعت کرد در موضع شمہ ناگ پرگنۂ اوتر میانِ حجرہ کہ بے در و دریچہ بود، منزوی گشت روزے حضرتِ مخدوم در کلبۂ او پرتو ورود انداخت۔ احوالِ او دیدہ نہایت خوش شد

---

[1] ۔ باید شد "می کرد" ۔ [2] ۔ سلوک راہ معنوی (ن)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بعد ازاں یکے از مخلصان در فکر درودریچۂ کلبۂ او افتادہ بایزید قبول نکردو گفت کہ بنظر حضرتِ مخدوم ہم چنیں پسند افتاد۔ من تغیرِ آں اصلا نتوانم داد۔ چوں رحلت فرمود در موضعِ مذکور آسود۔ قدس سرہٗ ۔

شنگرف گنائی۔

بتوفیقِ ازلی در خدمتِ حضرتِ مخدوم شرفِ انابت حاصل کردہ بہ ریاضات شاقہ اشتغال نمود و گوی سعادت از میدانِ مجاہدت در ربود۔

گویند بغایت خوش الحان بود۔ روزے اذان فجر با آوازِ بلند می خواند تا کہ آواز ایشان بگوش غازی خان چک کہ شیعہ بود رسید۔ چون نامِ مبارکِ حضرتِ علی مرتضیٰ کرم اللہ تعالیٰ وجہہ در اذان نشنید نہایت رنجید۔ شبانگاہ بقصد کشتن او را در خانۂ خود دعوت کرد۔ از روی حیلہ گری چہل آثار برنج را پولا کردہ و بہ آثار روغن در میان انداختہ پیش روی ایشان نہاد و گفت ہر گاہ ایشان ایں طعام تمام نخورند از جانِ خود دست بشویند۔ آنجناب از حضرتِ رب الارباب استعانت نمودہ طعامیکہ پیش رو داشت تمام نوش جان فرمود و والی از خیالِ فاسدۂ خود برگشت۔

روز دوم ایشاں را در پیش گاہ خود طلبیدہ گفت کہ در فلان موضع میان چشمۂ کہ در انجاست سنگے کلان افتادہ است کہ چار[1] و آب نمی توانند خورد۔ چوں کہ ایشان را در ماکولات طاقتِ کلی است باید کہ سنگ مذکور از انجا بردارند۔ شیخ گفت از دستِ من ایں کار اصلا نمی آید۔ غازی شاہ آشفتہ حضرتِ شیخ را سہ شبانروز محبوس داشت۔ او [را] چیزے خوردن نداد روز چہارم حضرتِ شیخ بعد نماز فجر بر سرِ چشمہ رفتہ سنگِ مذکور [را] بچہار انگشت برداشتہ تا سہ کروہ دور انداخت۔ چوں ایشان رحلت نمودند در

[1] = "چار پا" باید بود۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

موضع گنڈا ابراہیم آسودند رحمۃ اللہ علیہ۔

خواجہ عثمان کول۔

از اکابر تجار ایں دیار صاحب وقار و مغرور و ملدار بود۔ بمساعدتِ سعادت در خدمتِ حضرتِ مخدوم شرفِ انابت حاصل کرد و بہ ترکِ اشغالِ دنیا عمر خود در یادِ مولی البسر برد۔ آخر ہا بہ زیارتِ حرمین موفق گشت و در انجا بحق آسود۔ علیہ رحمۃ اللہ الودود۔

خواجہ ابراہیم کول۔

از دانشمندانِ صاف ضمیر عالمِ تحریر بود۔ بتوفیقِ رب قدیر در سلکِ مریدانِ حضرتِ محبوب العالم منتظم گشتہ، در ریاضات و مجاہدات از ہمہ دلپذیر شد۔

مولانا میر افضل۔

از نجبای وقت بود۔ در علومِ ظاہری حظِ وافر داشت۔ شیخ بابا داؤد خاکی از شاگردانِ اوست۔ چوں بعنایاتِ الٰہی در صحبتِ حضرتِ مخدوم مشرف گشت در اندک زمانے طی مقامات کردہ، بدرجہ اعلیٰ اعتلا نمود کہ از اقران فائق شد۔

روزے خیالِ زیارتِ حرمین بخاطر آوردہ شبانہ سرورِ کائنات [ص] در خواب دید کہ اسپے کمیت و دستارے سفید و عصائے سبز بوے عطا فرمودند۔ فردا در خدمتِ حضرتِ مخدوم بہ نیت رخصت آمدہ، چوں سلام کرد۔ شیخ گفت وعلیک السلام یا حاجی افضل بیا و بنشین چوں بنشست۔ حضرتِ شیخ اسپے کمیت رنگ [را] زین کردہ دستارے سفید دستہ کردہ و عصای سبز جلا دادہ بوے عطا فرمودند و گفتند کہ ایں است آنچہ امشب بشما دادہ بودند۔ گفت واللہ سرورِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں سہ چیز شب بمن بخشیدہ است[1]

---

[1] ۔ باید بود " اند "

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

پس بامر ایشان راہِ حرمین گرفت و در انجا رسیدہ بہ عنایاتِ بے غایات ارجمندی یافت و در انجا براہِ آخرت بشتافت رحمۃ اللہ علیہ ۔

مولانا زین علی

تلمیذ رشید ملا شمس الدین پال بود ۔ واز حضرتِ صرفی ہم تلمذ فرمود و در خدمت حضرتِ سلطان العارفین روے ارادت آوردہ حقائق معارف و تصوف حاصل کرد و از ارباب صفا و تقوی شد ۔

بعد انتقال آنجناب بزیارتِ حرمین مشرف گشت و از شیخ ابن حجرِ مکی سندِ احادیث اخذ نمود و بجانب خطہ رجعت فرمود ۔ پس اوقاتِ عزیز خود [را] در اشاعت علوم صوری و معنوی صرف نمود و در محلہ رینہ واری آسود ۔

میاں نعمت اللہ

از مردم ملتان بود و با اولیای کبار صحبت داشت ۔ عاقبت بکشمیر آمدہ ، با حضرتِ مخدوم بیعت کردہ[1] ، حضرتِ مخدوم او را بسیار معتنی می داشتند ۔ اوقاتِ عزیز خود اکثر در صحبتِ ایشاں گذرانید ۔ عاقبت در موضع پرپور زیرِ دامنہ کوہ منزوی شدہ ، اکثر در استغراق می بود و در انجا آسود ۔

بابا علی رینہ ۔

برادر عینی حضرتِ مخدوم است ۔ اما شیخ داؤد خاکی نام او در کتابِ خود ہیچ جا درج نکردہ است ۔ امیر بابا حیدر تولہ مولی در نسخہ ہدایت المخلصین حالات او بمبالغہ تمام می نگارد ۔ خلاصہ آں انیست کہ بابا علی برادر عینی حضرتِ محبوب العالم است ۔

[1] ۔ در نسخہ (ی) گویند ۔

عرصۂ دوازدہ سال برای طلبِ مرشد در اطرافِ عالم سیر کردہ، سہ مرتبہ بہ زیارتِ حرمین فایز گشت۔

و در علوم فقہ و حدیث کمالات حاصل کردہ، شبے در عالمِ رویا سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم و حضرت مخدوم [را] در روضۂ مطہرہ یکجا دید۔ حضرتِ رسالتمآب صلی اللہ علیہ وسلم امر کرد حضرتِ مخدوم را کہ بابا علی برادر شما است۔ او را تربیت باید کرد۔ پس بابا علی[1] طرف کشمیر نہضت فرمود و حضرتِ مخدوم میر بابا حیدر و خواجہ اسحٰق قاری تاہیرہ پور او را پیشوا فرستاد۔ چوں بنظرِ انور فائض[2] گشت۔ بہ تربیت و تعلیمِ ایشان کمالاتِ راہِ معنوی حاصل نمود۔ عرصۂ یک سال بر بابِ عالی پاسبانی میکرد۔ بعدِ آں ہمراہ حضرتِ شیخ داؤد خاکی در ملتان رفت و با اولیایِ کبار صحبت داشت و در طیِ مکان عالیشان بود۔

می آرند کہ یکے از مریدانِ ایشان در پورب[3] رفتہ بود۔ ناگاہ عیال او را خبرِ ارتحال او رسید۔ زوجۂ او مویہ و موی کنان پیشِ بابا آمدہ التجا نمود۔ حضرتِ بابا زنِ مذکورہ را گفت کہ ساعتے چشمانِ خود پوشیدہ دار و با شوہرِ خود ملاقات کن۔ آں عورت چوں چشمانِ خود بپوشید فی الحال در پورب رسید و مدت ہفت شبانہ روز مصاحبت و موانستِ شوہر بسر برد۔ آنگاہ بفرمانِ بابا دیدہ برکشاد۔ از نیجا ہمیں ساعتے رفتہ بود فقط۔

مدعا کہ حضرتِ بابا از افرادِ وقت بود۔ در موضعِ تجر پرگنۂ زینہ گیر آسود۔ کتاب تذکرۃ العارفین از تصنیفات اوست۔

---

[1] ۔ در نسخہ دی / بطرف [2] ۔ بمعنی مستفیض۔

[3] ۔ لفظ ہندی بمعنی شرقی ہند۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خواجہ میرم

تاجرے مالدار و نامدار بود۔ بتوفیق ازلی در پیش حضرت محبوب العالم شرف انابت حاصل کردہ بتعلیم اذکار و اوراد فائز گشت۔

روز دوم حضرت شیخ را در خانۂ خود دعوت کرد۔ گویند حضرت شیخ باسی و نہ کس از ابدالان وقت بدعوت او نہضت فرمود۔ چوں سماط گسترند دو دوکس[1] را طعام بخش کردند۔ پسانہ کس را یک طبق تنہا پیش نہادند۔ حضرت شیخ خواجہ میرم را فرمود کہ شما ہمراہ او بخورید۔ پس خواجہ میرم شریک او شدہ، فی الحال بنظر عنایت ایشان در زمرۂ ابدالان داخل گشت و بدرجۂ اعلیٰ اعتلا نمود۔ کتاب تذکرۃ المرشدین در حالات حضرت مخدوم از تصنیفات اوست۔ در نظم و نثر دستے عجیب داشت سی غزل او مشہور۔ فقط۔

مولوی فیروز ثانی۔

از مریدان حضرت محبوب العالم است۔ ہمیشہ در سکر و مستی مستغرق می بود۔ گویند برامروے دلربا شیفتہ گشت۔ ناگاہ آمرد مذکور را نیش افعی بیجان شد مولوی دہان خود بر محل لدغ او نہادہ زہرش میکید و آمرد زندہ گردید و مولنا بجدت سم افعی از جان درگذشت۔ آں معشوق چوں حال عاشق بدینسان و اژگونہ دید زار زار نالید و دل ارادۂ خود [را] در برگرفتہ ایں رباعی بطور نوحہ می خواند۔

آناں کہ ز زہر عشق بخوردند و مردہ اند — در تیغ عشق سر خود را سپردہ اند
زاں زہر عشق و شوق شراب لقائے دوست — جان ابد چو خضر بیک لحظ بردہ اند

---

[1] ۔ در نسخہ (ی) دو دوکس را۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مولوی بشنیدنِ آوازِ معشوق فی الحال زندہ شدہ بہ رقص آمد۔ مدّعا کہ مولانا فیروز تا کہ زندہ بود اوقاتِ خود در وجد و حال در دو سوز بسر نمود۔

صوفی اللہ داد۔

خادمِ خاصِ حضرتِ سلطان العارفین صاحبِ مشقت و ریاضت بود۔ اسپِ آنجناب کہ جودر نام داشت خدمت می کرد و ہموارہ فتراک گرفتہ، ہمرکاب کوکبۂ عالی می بود۔

می آرند کہ جودر بنظر کیمیا اثر حضرتِ مخدوم کمالاتِ انسانی حاصل کردہ بود و بالجسام[1] مکتسبی ہر جا می رسید۔ بعضے اوقات برای ضیافتِ مہمانان او را ذبح کردہ می خوردند و در میان اصطبل ہمچنان موجود می بود۔ گاہ اوقات حضرتِ پیر او را می فروختند۔ ہمیشہ نزد مشتری موجود می بود و از طویلہ غائب نمی شد۔ اکثر اوقات حضرتِ مخدوم میانِ کشتی باطراف می رفت و جودر بہر جا سرِ مشرب حاضر می بود۔

گویند حیواناتِ دیگر را جودر تربیت می کرد و بدرجہ ولایت می رسانید۔

بیت:۔ آنانکہ چشمِ مست بصد حیلہ وا کنند
سگ را ولی کنند و مگس را ہما کنند

مدعا کہ صوفی اللہ داد سرمستِ بادۂ الست بود۔ سکر و مستی غالب داشت۔

می آرند کہ برسوداگر زادۂ رعنا عاشق و شیدا شدہ در لیل و نہار بدیدار نوربار یار غمگسار محو و مشتاق می بود۔ سوداگر چون حالِ پسر بنوعِ دیگر دید و از بدنامی ترسید فی الحال فرزند خود بہ تجارت ہندوستاد و در انجا در ربحِ تجارتش دو چند افزونی یافت۔

---

[1] — در نسخہ دی، بجسم مکتسبی۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

چوں سوداگر از ترقی زر خبر شنید۔ ازیں طرف مال و منال دیگر فرستاد و پسرِ خود را بخوفِ بدنامی بایں طرف آمدن نداد۔

گویند مالِ مذکور او در اثنای راہ غرق دریا شد۔ سوداگر بشنیدنِ ایں خبر ابتر گشتہ تردد دیوانہ گذر کرد۔ وے گفت ہرگاہ فرزند خود را بایں طرف نمی آری از زندگانی خود توقع نگذاری۔ پس بفرمانِ پدر پسر از ہند آمدہ در کشمیر رسید۔ چوں صوفی اللہ داد دلدار خود را بدید ودر برکشید۔

گویند پسر از بغل او غائب شد۔ پدرش شور بر داشت۔ بعد ساعتے پسر بوجود آمدہ، صوفی از نظر غائب شد۔ ہمچنیں گاہے معشوق در وجود عاشق گم می شد و گاہے عاشق در وجود معشوق غائب می گشت۔ چوں سوداگر ایں حال معائنہ کرد۔ فی الحال ترکِ دنیا ساختہ بتربیت صوفی اللہ داد صوفی کامل شد و نیز پسرش بدرجۂ ولایت رسید۔

مولانا صوفی علی۔

از خدام کرام حضرتِ محبوب العالم است کہ در علوم غریبہ وفنونِ عجیبہ دستے داشت۔ چوں بنظرِ محبوب العالم فائز شد، بگفتۂ آنجناب مال و دولت وخانمانِ خود بباد داد۔ مدتے در مطبخ دیگ شوئی می کرد، تاکہ علومِ صوری از خاطرِ او تمام محو شدہ بشرفِ انابت مشرف گشت و بزورِ مجاہدہ درجۂ مشاہدہ حاصل نمود۔ پس بہ طیِ مکان در اطراف ربع مسکون سیری کرد و از بلاد و امصار بعیدہ برائے مرشدِ بزرگوار تحفہ ہا می آورد۔

وقتے کہ در مطبخ طعام کم تر می بود۔ بسم اللہ کردہ در میانِ دیگ دست می

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

انداخت و برای صد ہا مہمان ازان دیگ طعام می کشید و گاہے مصالح طعام موجود نے بود۔ وے بسم اللہ گفتہ از دیگ ہر چہ می خواست می کشید۔ مدۃ العمر در خدمتِ آنجناب بسر برد۔ چوں رحلت[1] نمود ــــ

میان یوسف ۔

از مریدانِ محبوب العالم مردے مکرّم و مرتاض و افخم بود۔ زندگانی در خدمتِ آنجناب بسر نمود ــــ

میان غریب ۔

از خدام کرامِ آنجناب کاملِ و فاضل و روشندل بود۔

میان علی ۔

نیز از خدمت گذارانِ حضرتِ محبوب العالم مکرّم و معظّم و در ورع و تقویٰ افخم ــــ

مولوی جعفر ۔

از مریدانِ حضرتِ مخدوم است۔ در علوم صوری و معنوی کامل و عامل بود و خرقِ عادات و کمالاتِ او انحدّ افزون است۔ کتابِ رموز الطالبین از تصنیفاتِ اوست ۔

گویند در فصلِ نہم ایں کتاب شنیدنِ ساز و سرود و دیدنِ حسن و صورت خوب بدلائلِ شرعیہ مباح کردہ بود۔ چوں کتابِ مذکور بنظرِ حضور گذرانیدند حضرتِ مخدوم فصلِ نہم محو کنانیدند و فرمود کہ در آخرِ زمان ایں چنیں سخناں مشکل خواہند شد

[1] ــ در نسخہ (ی) " چوں رحلت نمود " مرقوم نیست ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مُلّا عبدالغنی

عالم وفاضل وکامل از مریدانِ حضرتِ مخدوم بود عمر خود در مجاہدہ بسر نمود۔

شیخ محمد شافی

از قرقۂ افاغنہ افسرِ لشکرِ شاہی بود۔ یازدہ ہزار خروار جاگیر داشت۔ بتوفیقِ ازلی ترکِ دنیا کردہ۔ در خدمتِ حضرتِ مخدوم شرفِ انابت حاصل نمود وبریاضت ومجاہدت پرداخت۔ تاکہ بدرجۂ والا اعتلا نمود۔

خواجہ عبدالحق سمرقندی۔

بطلب مرشد اطراف عالم را سیر کردہ در کشمیر رسید ودر خدمتِ حضرتِ محبوب العالم مرید شدہ کمالاتِ طریق طریقت [را] حاصل نمود۔

بہادر شیخ وزیتی ریشی۔

ہر دو در کوہستان مدّت بیست سال عبادت می کردند وفتحاب ایشان اصلا نمی شد۔ روزے حضرتِ مخدوم لطفی مکان در انجا رسیدہ، ایشاں را بشہر آوردند وگوشت اسپ بر سفرۂ خود با نہا خوردن دادند۔ فی الحال باد راک عالمِ لاہوت فائز شدند۔ بہادر شیخ در ہارون مدفون است وزیتی ریشی بہ ہند رفت۔

ہادی شیخ۔

بطلب مرشد در کعبہ منتظر می بود از غیب آوازے شنید کہ شیخ حمزہ مخدوم مرشد تو در کشمیر است۔ پس بجانب کشمیر متوجہ شدہ در اثنای راہ ہر روز شخصے تفقّد احوالِ او می کرد۔ چوں بکشمیر رسید حضرتِ مخدوم بشناخت وگفت ہمیں بزرگوار ہر روز تفقّد احوالِ من می فرمود۔ پس بہ تربیّت ایشان

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

کشفِ کونیہ حاصل کرد۔

ملک ریگی دار۔

از احفادِ سیف دار رئیس نامدار و صاحبِ کار شہریار بود۔ بتوفیق ازلی
وارادۂ جبلی باحضرتِ محبوب العالم دستِ بیعت داده، بزورِ مجاہدہ، سیر ملکوت
حاصل نمود و بدرجۂ اعلیٰ ارتقا فرمود۔ ہمیشہ دل بایار و دست در کار می داشت
اشغال دنیوی سدِّ راہِ باطنی او نمی شد۔ آخر بالسببِ فسادِ شیعہ ترکِ حکومت
کرده، در خانقاہِ خود عزلت پذیرفت۔ در جود و سخا فردِ یکتا بود۔ چون رحلت
نمود در محلۂ سورہ میان بتخانہ پرورسین آسود۔

نوروز ماگری۔

رئیسِ نامدار بود۔ بہ تربیتِ حضرتِ محبوب العالم ترکِ دنیا کرده کشفِ
کونیہ حاصل نمود مدّتہا کہ مریدانِ حضرتِ محبوب العالم چہ در کشمیر و چہ در
اطراف دیگر بے شمار اند و ایراد حالاتِ ہر یک دشوار۔ از انجملہ است عارفِ
برجستہ احوال خواجہ مہدی پال، صاحبِ درد و سوز خواجہ نوروز، مرتاض و محتاط
و راست قول خواجہ محمد شریف و خواجہ اشرف کول، عالی قدر و روشن ضمیر ملک
پچی پیر فاضل و محتاط و متقی خواجہ علی فاتحی، پرہیزگار و نیکخو خواجہ ابوالفتح و خواجہ
اسماعیل کاچو، مطلع انوار و مخزنِ اسرار خواجہ کاجی دار و یوسف دار، ستوده،
صفات خواجہ موسیٰ و خواجہ علی نانت، فرخنده سیر خواجہ حیدر، مقربِ
بارگاہِ ودود خواجہ قاسم سود، زبدۂ اربابِ کرام خواجہ غلام، رہبر راہِ
مستقیم عبدالکریم و عبدالحکیم، صاف باطن و نیک خو عبدالرحیم شالہ گلو،

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

عارفِ مست و مخمور خواجہ عبد الصبور، ہادیٔ راہِ تحقیق نور محمد رفیق، زبدۂ ارباب حال خواجہ حسن و خواجہ کمال، مرشدِ ارشد خواجہ محمد محرمان سرا پردۂ یکتائی خواجہ نور محمد و خواجہ کمال اشائی، عارفِ معارفِ سرمدی خواجہ حسن و خواجہ عبد الرحیم بانڈی، عالم عاملِ دنیک خوخواجہ عبد الکریم و خواجہ غریب شاہمو، واقفِ اسرار مرزا بیگ منصبدار، مقبول حیّ لایموت میان حمید راجپوت نیک سیرت و فرخندہ خو قاضی ابراہیم و قاضی موسیٰ ناوچو، زبدۂ ارباب حال خواجہ علی کاوسو و خواجہ فرید نوشہری و محمد قاسم مجنون و خواجہ محمد ہاشم ٹوپیگرو، و محمد محسن گنائی، و خواجہ عطار گنائی، و حاجی گنائی و خواجہ شریف گنائی و عبد الرحیم ناوچو و محمد افضل چھٹو و محمد امین کلو و غیرہم، ہر ہمہ از اہلِ صفا و مرشدِ راہ خدا ست رحمۃ اللہ علیہم رحمۃ واسعۃ۔

خواجہ شہاب الدین۔

از مریدانِ حضرتِ مخدوم بود۔ عمر خود در خلوت و انزوا بسر برد۔ شانے عجیب داشت۔

عبد الرزاق پال۔

از تربیت یافتگان حضرتِ شیخ حمزہ مخدوم صاحب ریاضت و خوارق بود۔

نور محمد گانی

از خلفایِ حضرتِ سلطان حافظ قرآن و سیف خوان بود۔ در مجاہدہ و ریاضت از اقرانِ دوران سبقت ربود۔ چوں رحلت نمود در ملہ کواہ آسود۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

پنجم نانته

از مریدانِ حضرتِ محبوبُ العالم صاحبِ ریاضت و مکرم بود۔ در صحنِ آستانہ آسود۔

حافظ عبداللہ۔

از مریدانِ حضرتِ محبوبُ العالم است۔ در ورع و تقویٰ و ریاضت و عبادت شانے عالی داشت روزے نابینائے در پیش او آمدہ استدعائے بینائی نمود۔ ایشان فرمودند کہ برو از دریا برائے ما آب بیار۔ اعمیٰ در رفتن تعلّل نمود و ایشان گفتند کہ تو آب نیاوردی۔ شائد کہ زود بینا می شدی۔ حالا بخلوت بنشین۔ اعمیٰ بامرِ ایشان چند روز خلوت نشست و بفضل او تعالیٰ بینا شد۔

شیخ معمر

از خلفائے حضرتِ مخدوم است۔ صاحبِ ذوق و شوق بود۔ در کتمانِ حال بسیار می کوشید و از مردم وحشت می کرد و با ہیچ کسے ملتفت نمی شد۔ فقط۔

شیخ یعقوب

از تربیت یافتگان حضرتِ سلطان بود۔ وجد و حال غالب داشت۔ و بروقتِ سماع بر ہر کہ نظر می کرد آشفتہ و شیدا می گشت۔ عمر خود در سیاحتِ اطراف گذرانید۔ عشقِ مجازی غالبِ داشت۔ ہر جا کہ پسرے یا زنے خوبرو می دید آشفتہ و دیوانہ می شد۔ فقط۔ ٭

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

میرہ بی بی۔

عارفہ کاملہ از مریدان حضرت محبوب العالم بود۔ عمر خود در خلوت و انزوا البسر برد۔ از رسیدن تا رسوت قوت می کرد۔ اکثر اوقات در استغراق می بود۔ غیر محرم را روی خود نشان نہ می داد۔ شبان گاہ وحوش و درندہ انیس او می بودند۔ در موضع گامرو پرگنہ کویہامہ آسودہ۔

شیخ بابا والی۔

مصدر حالات عالی و مظہر کمالات متعالی مرید حضرت مخدوم اعلم شیخ حسین خوارزمی بود۔ در تکمیل ارشاد از شیخ محمد شریف حسین حاصل نمود۔ بارہا باتفاق شیخ خلیل اللہ بدخشانی بہ جہاد می رفت و با کافران غزا می کرد۔

بعد سیاحت بعضے اطراف در سنہ ۹۹۹ھ[1] بہ سیر کشمیر آمدہ، در ینجا بظہور کمالات عجیبہ و حالات غریبہ مرجع مردم شد۔ اکثر اوقات در استغراق می بود۔ حتی کہ در اوقات صلوٰۃ خمسہ بلکہ در ارکان نماز ہم بتحریک دیگرے خبردار می شد۔ باوجود احتجاب استغراق جمعے کثیر از فیوض باطنی او فائز گشتہ و اولیای کبار را تربیت نمود و ارشاد طریقہ کبرویہ ہر کس را عطا فرمود۔ چنانچہ حضرت خواجہ محمد باقی سرہندی، بتقریب رفاقت امیر الامرا شیخ فرید بخاری ہمدراں ایام وارد ایں دیار شدہ بود۔ تا مدت دو سال از خدمت حضرت شیخ اکتساب فیوض معنوی نمودہ ارشاد حاصل فرمود۔ ہنگام ہنگامہ میرزا یادگار کہ میان اعیان کشمیر و کسان اکبر شاہ نفاق افتادہ شعلہ فساد و عناد آن سر بفلک کشید۔ جناب شیخ خود متوجہ شدہ رفع نزاع کردند۔

---

[1] ۔ برابر سنہ ۱۵۹۰-۹۱ء ۔

وبه باعث همان فتنه بعضے اہل فساد شربتِ مسموم به شیخ رسانیده، ۱۵، ماه صفر سنه ۱۰۰۱ھ[1] مشهید ساختند و در صحنِ خانقاهِ معلّی دفن کردند[2]۔ شیخ اکمل تاریخ است۔

می آرند که یکے از پادشاهانِ وقت بقصدِ امتحانِ ایشان زنده را درمیانِ تابوت مرده قرار داده، حضرتِ شیخ را تکلیفِ جنازه او نمودند، حضرتِ شیخ اجازتِ جنازه او تکرار بسیار خواسته، او را چهار تکبیر خواندند۔ چون در تابوت دیدند آن زنده درمیان نعشِ مرده بود۔ مصرعه:۔ بهست قهرِ اولیا قهرِ خدا۔ رحمة الله علیه

حضرتِ شیخ یعقوبِ صرفی قدس سرّه

از قبیلهٔ عاصمی فرزندِ شیخ حسن گنائی است که از نجبای دهر و اکابرِ شهر بود۔ ولادت آنجناب در سنه ۹۲۸ھ[3] مشهور است۔ در خوردی آثارِ فطانت و بزرگی از ناصیهٔ او لایح بود و در سنِ هفت سالگی حفظ قرآن نمود و در خدمتِ مولانا محمد آنی که شاگردِ حضرتِ جامی بود، استفادهٔ علوم فرمود و از ایشان ملقب بجامی ثانی شد۔ پس در خدمتِ ملا بصیر کمالاتِ علوم غریبه و فنونِ عجیبه حاصل کرد۔

روزے بغیرِ امرِ پدر با جمعے از یاران بسیر ده رفت و در انجا عملے نامشروع از ایشان سرزد چون والدِ او از فعلِ نامشروعِ فرزندِ خود اطلاع یافت فی الفور به زجر و توبیخ از ده طلبانید۔ ؛

روزِ دیگر در عینِ جماعتِ نمازِ فجر حضرتِ ایشان نعره برکشید و بیهوش افتاد

---

[1] ۔ برابر ۱۱ - نومبر سنه ۱۵۹۲م

[2] ۔ در نسخه (ی) 'مدفون شد' مرقوم است۔

[3] ۔ برابر سنه ۲۲-۱۵۲۱ میلادی۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مردمان دیدند که پایِ الشیان مجروح است و جامہ ہا خون آلود چوں بعد عصر بہوش آمد۔ حاضراں احوالِ او پرسیدند و گفت چوں برکعتِ دوّم برخاستم جنابِ امیر کبیر قدس سرّہٗ جلوہ گر شدہ سید خلیل محتسب را امر کردند کہ ایں گریبای را پے[1] بریدہ بکن تا کہ بار دیگر نہ گریزد۔ در زمان[2] سید خلیل شمشیری بپای من زدہ[3] عرض نمود کہ بعد ازیں اصلا از راہِ حق نتواند گریخت ۔

روزِ دیگر باز بے ہوش افتاد۔ بعد افاقت فرمود کہ من مرد پیرے سرخ رو بلند قامت دیدم۔ فرمودند کہ منم شیخ حسین خوارزمی امر کردم را حضرتِ امیر کبیر برای تربیت تو باید کہ خود را فی الفور نزدِ من در ماوراءالنہر برسانی تا کہ ابوابِ فیض بر تو مفتوح دارم۔ فقط ۔

بعدِ آں حضرتِ الشیان بقصدِ استخارہ خانقاہِ معلّی خلوت نشست و در انجا روحِ مبارکِ حضرتِ علی ثانی مکرر جلوہ گر شد۔ او را فرمودند کہ ای فرزندِ ترا بخدومِ اعلم سپردم۔ زود خود را پیش او برسان تا کہ فیض بار او ارث باشی۔ فی الحال عزمِ سفرِ خراسان مصمم کرد و ممانعتِ استاد و والدین او را مؤثر نشد و در ہمانروز از راہِ بانہال بمرافقتِ چہار کس نہضت فرمودہ در اثنایِ راہ عجایب و غرایب بسیار از آنجناب ظاہر شد۔ چوں بہ سمرقند رسید۔ بیرونِ دروازہ شیخ حسین خوارزمی بنشست و در مجالستِ حضور اصلا جرأت نکرد۔ آنجناب او را از دور دیدہ بحضور طلبیدند و نوازش ہایِ موفور مبذول فرمودند و خلفایِ ہفتگانہ کہ بہ ہفت در مقرر بودند و ہمیشہ طالبانِ حق را بامر مرشد

---

[1] پے: پایہ بود
[2] در نسخہ (ی)، برزدہ، (۲) فی الحال
[3] ـ

بزرگوار تربیت می کردند حاضر آمدند۔ حضرت مخدوم اعظم فرمودند کہ کار آں جوان بنوع دیگر است۔ ایں را بطورِ ما گذارید۔ انگاہ بعدِ حصولِ انابت و اخذِ بیعت و تعلیم و تلقینِ علمِ معرفت مدتے باپتِ مطبخ از جنگل ہیزم می آورد و چند گاہ در موسم سرما پاک کردن متوضائی چلہ کشاں مامور شدہ، آخر ہا در خدمتِ حضور شرفیاب صحبت گشت۔ و در طیِ منازل و مقاماتِ سلوک و ادِ ریاضت و مجاہدت دادہ منظورِ نظرِ عالی شد۔ رفتہ رفتہ بوفورِ الطافِ و دود خلعتِ ارشاد حاصل نمود و بنا بر رعایتِ فرقتِ والدین بجانبِ وطن رجعت فرمود، در اینجا ابوابِ ارشاد [را] مفتوح داشتہ جمعے کثیر از سالکین و طالبین باستفادۂ فیوضِ صحبت و خدمتِ ایشان فائز گشت۔ بعدِ مدتے بخواہشِ حصولِ شرفِ قدمبوسی مرشدِ آفاق بجانبِ خراسان نہضت فرمود۔ از انجا خبر شنید کہ حضرتِ مخدومِ اعظم بطوافِ حرمین الشریفین متوجہ شدہ اند۔ حضرتِ ایشان ایں حرکت غنیمت دانستہ از راہِ بغداد بجانبِ حرمین نہضت کردند۔ و در اثنایِ راہ یکدو منزل آب نایاب بود۔ حضرتِ ایشان در میانِ صحرا استادہ بدرگاہِ کبریا التجا کردند۔ فی الحال چشمۂ آبے بجوشید و قافلہ سیراب گردید و نیز روزے رفقاء بابت خرچ محتاج شدہ بودند۔ حضرتِ ایشان سنگے از راہ برداشتہ پارۂ طلا شد۔ فی الحال فروختہ صرف نمودند۔

مدعا کہ حضرتِ ایشاں را دریں سفر فتوحاتِ بسیار بصحبتِ ابرارِ حاصل گشت۔ از انجملہ مصافحۂ شیخ ابو سعید معمر حبشی بدو واسطہ و زیارتِ مشہدِ مقدس رضویہ و تحصیلِ سندِ احادیث بروایاتِ مختلفہ از خدمتِ زبدۃ المحدثین

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شیخ ابن حجر مکی وغیرہ در حرمین و یافتن جبۂ مبارک حضرتِ امام الامۃ ابو حنیفہ کوفی از بغداد و کلاہ مبارک حضرتِ بایزید بسطامی قدس سرہ و عصائے مبارک حضرتِ امام موسیٰ علی رضا رضی اللہ عنہ و صحبت شیخ سلیم چشتی[1] و اجازتِ طریقۂ ایشان و عطیاتِ دیگر کہ تفصیل آں در کتب خلفای ایشاں مشروحست۔

بعونِ مکرمتِ الٰہی حاصل کردہ بجانب کشمیر معاودت فرمود۔ در آنزمان بسبب استیلای چکاں و فساد مذہب رافضیان مردم کشمیر نہایت پریشان شدہ بودند۔ حضرت در فکرِ تدارکِ آں افتادہ بظاہر و باطن سعی بلیغ فرمودند و برای استیصال ایں فرقۂ شنیعہ بمرافقت شیخ بابا داؤد خاکی[2] مع چند کس از اعیانِ ایں دیار بطرفِ ہندوستان نہضت فرمودند و تصرف ملکِ کشمیر باکبر شاہ بخشیدند۔ و افواجِ شاہی [را] ہمراہ خود آوردند و در ینجا مردم کشمیر را از چنگِ چکاں رہائش دادند[3]۔ آنگاہ حضرتِ ایشان بعدِ رفع و دفع مخالفان و اصلاح و اطمینان مردمانِ ایں مکان باز بزیارتِ حرمین الشریفین نہضت فرمودند و بمقام دہلی با حضرتِ شیخ احمد سرہندی قدس سرہٗ ملاقات نمودند و او را اجازتِ احادیث و ارشادِ طریقۂ علیۂ کبرویہ بخشیدند و خود در اندک زمانہ از حرمین باز گشتہ تشریف آوردند۔ و کتبِ تفسیر و فقہ و حدیث کہ دریں شہر نبود ہمراہ آوردند۔

و در حالاتِ ایشان می آرند کہ آنجناب وقتے در سفرِ ہند با شاہد پسرے، نظرے داشت۔ کسے او را استہزاء نمود کہ از حضرتِ ایشان اکتساب حرفۂ کیمیاگری باید کرد۔ آں پسر در خدمتِ حضرتِ ایشان اظہار ایں معنی نمود۔ ایشان فرمودند کہ من

---

[1] ۔ مقصود "چشتی" [2] ۔ مقصود "رہائی"

[3] ۔ ہم عصر مورخین الجہ الفضل در اکبر نامہ، طاہر مؤلف بہارستان شاہی، حیدر ملک چاد ورہ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

کیمیاگری نمی دانم اما خاک را بنظر نیک طلا خواہم ساخت و در زمان لختۂ خاکی بدست گرفتند و طلا فرمودند ۔ فقط ۔

ہمچنیں در بلادِ ہند کسے گفت کہ در زمانِ پیشین بنظرِ اولیاء سنگ طلا می شد ۔ حضرتِ ایشان بالحاح یکے از دوستان بر سنگپارہ نگاہ فرمودہ طلا شد ۔ فقط ۔

و نیز بعضے از رفقائے ایشان می آرند کہ وقتے در آگرہ بودیم دیدیم کہ آنحضرت را در خواب قیلولہ جنبشے عظیم واقع شد و بعد ساعتے جامۂ سفیدے بر بدنِ مبارک ایشان ظاہر گشت ۔ چون از آنحال باز آمدند فرمودند کہ حضرتِ رسالتمآب و مخدوم اعلم بر من جلوہ گر شدند و حضرتِ مخدوم بعرضِ عالی رسانید کہ ایں مرید صادق منست آنحضرت جامۂ مبارک خود بایشان داد کہ باین فرزند بدہ ۔ فی الحال جامۂ مبارک پوشیدیم و بشارت ہا یافتم ۔

گویند کہ آں جامہ تا حینِ حیات ایشان را موجود بود ۔ بعدہ بخواجہ حبیب نوشہری بخشیدند و ے بخلیفۂ خود زین الدین علی دار عطا فرمود ۔ شیخ عبدالوہاب نوری می فرماید کہ من آں جامۂ مبارک را زیارت کردہ ام ۔ فقط ۔

و آں جامۂ مقدس تا حال نزدِ احفادِ زین علی دار موجود است کہ بروز عرسِ ایشان مخلوق را نشان می دہند ۔ فقط ۔

روزے با جمعے از یارانِ خود قریبِ صد کس بزیارتِ درویشے رفتند و درویش یک آثار طعام پیش آورد و حضرتِ ایشان بدستِ خود قسمت نمودہ ہمہ ہا سیر خوردند ۔ فقط ۔

مدعا کہ حضرتِ ایشان تا حینِ حیات مستعارہ در اشاعتِ امورِ شریعت و

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نشر فیوضِ معرفت بسیار کوشید و بتاریخ دوازدہم ماہ ذیقعدہ سنہ ۱۰۰۳ھ[1] یکہزار و سہ رحلت فرمود و در محلہ زینہ کدل آسود۔ "شیخ اہل مجد و فخر الانام" تاریخ است

تاریخ :- گفت حبّی بسالِ تاریخش
پنج و ہفتاد سالہ آں شہ

ایضاً از مؤلف — تاریخ —

شیخ یعقوب صرفی از دنیا ارحبی خواند و رفت در مینو
سنہ وصل و عمر و مولودش کرد موزون حسن ز طبع نکو
شیخ حی زاد و کرد عمر عجب رحلتش "افضلِ انام" بگو

طبعے موزون داشت۔ صرفی تخلص می کرد۔ تصانیفِ او بسیار است۔ از انجملہ۔ تفسیر قرآن در غایت بسط و دقت بود باخر نرسید و مسلک الاخیار و دامق عذرا و لیلیٰ مجنون و مغاز النبی و مقاماتِ مرشد کہ ہر پنج نسخہ مقابلِ خمسہ ملا عبد الرحمٰن جامی است۔ و دیگر مناسکِ حج و شرح صحیح بخاری و حاشیہ توضیح و تلویح و تفسیر دو پارہ اخیر قرآن و رواح و شرح رباعیات و رسالہ اذکار و کنز الجواہر وغیرہ چہار رسالہ و دیوانی و قصاید و غزلیات دریں جز و زمان از ایشان یادگار است۔ رحمۃ اللہ علیہ فی۔

---

[1] ۔ برابر ۹ جولائی سنہ ۱۵۹۵م (روز چہار شنبہ)۔
[2] ۔ سنہ ۹۲۸ھ، سنہ ۱۵۲۱ء۔
[3] ۔ سنہ ۱۰۰۳ھ، سنہ ۹۵-۱۵۹۴ء۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شیخ محمّد۔

برادر عینی حضرتِ ایشان است ودر عنفوان جوانی بتعلیم وتربیت حضرتِ ایشان کمالاتِ معنوی وصوری وخطِ ارشاد حاصل فرمود۔

وبعدِ انتقالِ حضرتِ ایشان جانشینِ او شده، خلق خدا را براہِ سعادت بنمود۔ چوں رحلت فرمود در خطیرۂ مرشدِ بزرگوار آسود ؂

میر محمّد خلیفہ۔

از خلفای برجستۂ شیخ یعقوب صرفی است۔ پدروے یوسف میر وزیر یعقوب خان چک شیعۂ اثنیعہ بود۔

می آرند کہ چوں مردمِ شیعۂ غلبہ کردند وعلماء وامرائے اہلِ سنّت بانواع عقوبت زنجاینیدند۔ چنانچہ اکثرے از اعیانِ کرام وعلماء فخام ازیں مقام ہجرت کردند۔

روزے یعقوب خان بہ یوسف میر گفت کہ تدارکِ روسایِ اہلِ سنّت چگونہ می توانیم کرد۔ وے گفت کہ پسرم محمّد میر نہایت دلاور وجرار است۔ از دست او کار شیخ یعقوب صرفی بانصرام خواہد رسید۔ پس از دیگر اعیان ہیچ اندیشہ نیست۔ موجبِ آں یعقوب خان محمّد میر را وعدۂ تزاید منصب نمودہ بر قتلِ حضرتِ ایشان مامور ساخت۔ چوں میر محمد بر موقع رسید حضرتِ ایشان از مراقبہ سر بر داشتہ بروے نظر کردند۔ فی الحال دست وپایِ او بلرزید وبیہوش افتاد وبعد ساعتے چوں بہوش باز آمد، دست وپایِ ایشاں را بوسید وبیعت کرد وتمامی مال ودولتِ خود وقفِ محتاجان ساخت وملقب بخلیفہ شد۔ پس مردمِ شیعہ در ایذایِ او بسیار۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

کوشیدند۔ بنابران ہجرت کردہ درخانۂ میر حمزہ کریری کہ از مریدان حضرتِ ایشان بود۔ چند گاہ مخفی نشست و در اوایلِ سلوک بخوف غلبۂ خواب بر سرِ ستونے تمام شب در ورزش[1] بسر می برد۔ و در زمستان و تابستان غیر از یک کرتہ کرپاس در بر نمی داشت

وقتیکہ حضرت ایشان بزیارتِ مرشدِ بزرگوار در خراسان نہضت فرمودند میر محمد را خلعت ارشاد در بر کردہ بر مسندِ خلافت جلوس دادند۔ پس خلیفہ در خانقاہ پل در گجن بر مسندِ ارشاد نشستہ خلقِ خدای را براہِ ہدایت می نمود۔ و بعد چندے بشہر آمدہ، در محلۂ ملار ٹہ۔ سکونت ورزید۔ اتفاقاً سلطانِ ابدال برادر سلطان حسین والی پکھلی مریدِ ایشان شدہ بایت آمدن [بہ] پکھلی التماس نمود۔ و خلیفہ مولٰنا شریف خادم و میر باقر و میر حمزہ کریری را بخلافتِ خود ہمراہ سلطان ابدال در پکھلی فرستادند۔ و بعد آں سلطان بایتِ قدمِ میمنت لزومِ خود ایشان را از حد ابرام نمود۔ موجبِ آں خلیفہ بطرفِ پکھلی نہضت فرمود۔ سلطان مراتبِ خدماتِ ایشان بجا آوردہ، خانقاہے برائے خدامِ آنجناب بنا فرمود۔ پس حضرتِ خلیفہ مدۃ العمر خود در انجا بسر برد و جمعے کثیر بحسنِ تربیتِ آنجناب بمقامِ تکمیل رسیدند و خلعِ خلافت پوشیدند و بتاریخ ۴۔ ماہ محرم الحرام سنہ ۱۰۱۵[2] یک ہزار پانزدہ ہجرت

کل نفسٍ ذائقۃ الموت نوشیدہ در دیار پکھلی آسود ۔

حضرت خواجہ طاہر رفیق۔

از قبیلۂ اشایہات اوّل اویسی بود۔ عرصہ دوازدہ سال بر دکانِ

---

[1] — در ورزش فکرِ — (نسخہ ی)

[2] — برابر روز جمعہ، ۲۔ مئی سنہ ۱۶۰۶ء سنہ = پکھلی

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بزازی می نشست و مالِ بزازی کمتر می فروخت۔ چوں پدرش دیدبا سہا[1] از زر پُر کردہ بود۔ و با حضرتِ خضر علیہ السلام اکثر صحبت می داشت۔ آخر ہا والدِ ماجدِ ایشان خواجہ ابراہیم اشائی برائے تجارت در لاہور رفت۔

و ہم دراں ایام شیخ عبدالشکور کہ از احفادِ مخدوم بہاء الدین زکریای ملتانی بود، دلبلدہ لاہور تشریف فرمود و دولہ ولایتِ او در شہر افتاد۔ خواجہ ابراہیم بملازمتِ آنجناب کامیاب شدہ با جمیع اصحابِ ایشان را در خانۂ خود دعوت فرمود۔ چوں حضرتِ شیخ در خانۂ او رفتند در انجا بر موقع تناولِ ضیافت چیزے عجیب و غریب بطورِ تحفہ ایشانرا پیش آوردند کہ باعثِ تفریح و تشریح خاطرِ مبارکِ ایشان شد۔

فرمودند ای خواجہ از ما چیزے بخواہ۔ گفت دخترے دارم در کشمیر و سے بیمار است در حقِ وے دعای خیرے فرمایند۔ ایشان در حقِ وے دعا کردند و فرمودند کہ ایچہ کارِ دشوار بود؟ بہتر ازیں چیزے از ما بخواہ۔ گفت ہر چہ کہ عنایت شود۔ فرمودند چند پسر داری؟ گفت دو پسر۔ ایشان فرمودند آنکہ خواجہ طاہر است من او را خلیفہ خود گردانم۔ گفت وے در کشمیر است۔ شیخ تبسم کرد و صورتِ خواجہ طاہر بوے بنمود۔ پس خطِ ارشاد معہ اسناد و تعلیم آدابِ نشستن و احکامات طریقت و آدابِ خلوت و اجازتِ اخذِ بیعت املا کردہ بخواجہ ابراہیم تفویض نمودو فاتحہ خواند و سبحہ و خرقۂ خود باو عطا فرمود و گفت من در مہماتِ او ہر وقت حاضرم باشم انگاہ خواجہ طاہر بوصولِ ایچنین عطیۂ غیبی بمرتبۂ اعلیٰ ارتقا

---

[1] — لفظ ہندی۔ بمعنی ظروف سفالین۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

یافت واز پایۂ مجاہدہ بدرجۂ مشاہدہ بشتافت ۔

فرد ؎ این دولت عشق سرسری نیست ۔ دادند ہر کہ داوری نیست

بعد ازاں حضرت خواجہ بر دستور سابق بر دوکانِ بزازی می نشست ۔ روزے حضرت خضر علیہ السلام بوے اشارہ کرد کہ شرّ البقاع الاسواقہا[1] ۔ موجب آں حضرت خواجہ ترکِ دوکانِ بزازی فرمود ۔

بعد ازاں از زراعت خود کہ در موضع وانی گام مقرر داشت قوت می کرد و با حضرت مخدوم و شیخ یعقوب صرفی و میر بابا وانی و بابا ہردی ریشی صحبت می داشت در سلسلۂ سہروردی و نقشبندی و کبروی و قادری ممتاز بود ۔

حضرت سلطان العارفین می فرمود کہ خواجہ طاہر بقال[2] بود سرمایہ خزینہ نگہداشتے و من زمینہ زارع[3] بودم و خرج کردم ۔ حضرت خواجہ فرمود کہ مرا بخشش از درگاہ عطا کردند نگاہ کردم[4] ۔ حضرت مخدوم آنرا تجارت نمود و افزود و حضرت مخدوم فرمود کہ من و او خدمت برابر کردیم ۔ مرا ہمگی مزد خدمت دادند و او را مزد خدمت و انعام بخشیدند ۔ فقط ۔

و بقول بعضے حضرت خواجہ چندگاہ ابوالوقت بود ۔ فقط ۔

روزے یعقوب خان چک در خدمت ایشان آمدہ در اثناء راہ غلام را گفت

---

[1] ۔ "یعنی" بدترین جا ہا بازار است" ۔

[2] ۔ "تاجر" (نسخہ ی) ۔

[3] ۔ مقصود "زارع" ۔

[4] ۔ یعنی محفوظ داشتم ۔

[5] ۔ باید "بداد" ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

کہ وقتیکہ من اشارہ می کنم تو حضرتِ خواجہ را قتل بکن۔ چوں یعقوب خان در خدمتِ ایشان در آمد آنجناب چند بیضۂ ماکیان [را] درمیانِ جام پیش او نہادند۔ وے بیضۂ با معہ قشر بخورد۔ واز مجلس رخصت خواست۔ چوں بیروں آمد غلام را گفت کہ شمشیرے نزد ایشان کشادہ دہان دیدم ترسیدم۔ فقط۔

روزے امامِ مسجد ملک مسعود ایشاں را از تنگدستی خود عرض کرد۔ ایشان گفتند کہ خوابہائے مردم را تعبیر بگو۔ وے فتوح بسیار یافت فقط۔

روزے امامِ مسجد اشائی بقصدِ امتحان ایشاں[1] را عرض کرد کہ مرا چیزے عطا فرمایند کہ از آں مردہ زندہ شود حضرتِ خواجہ یک خسِ بوریا بوے بخشیدند۔ وے تمسخر دانستہ، درمیان دستار نہادہ در بسرِ راہ عصفورے مردہ دید خسِ بوریا بروے نہاد۔ وے زندہ شدہ خسِ بوریا [را] بہ منقار برداشتہ پریدہ[2] رفت فقط۔

می آرند کہ مخلصے از حضرت احوالش گلہ کرد و ایشاں فرمودند کہ بوقتِ شام درمیانِ سجدہ یک اشرفی ہر روز ترا زیرِ پیشانی پیدا شود۔ آنرا مصرفِ عیال خود کن و ذخیرۂ فردا مگذار و آں شخص تا مدتِ مدید ہر روز بلا ناغہ آں اشرفی [را] زیرِ پیشانی می یافت۔ [بعد] روزے چند چمن زمین زعفران از پانپور[3] خریدند۔ و آں اشرفی موقوف شد فقط۔

وقتیکہ حکامِ شیعہ در کشمیر لوائے تعصب افراشتند و اکثر از علماء و فضلاء ایں دیار باطراف ہجرت کردند، حضرتِ خواجہ ہم مدت نہ سال در اطراف کوہستانِ مراج

---

[1] — باید بود "بایشان"۔

[2] — باید بود "پرید"۔ [3] — باید بود "در"۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بانزواگذرانیدند و مردم بسیارے از آن ناحیه مرید و منقاد آنجناب شدند۔
ازانجمله مدتے در موضع لورہ گام و موضع کولے و موضع میر در پرگنۂ اولر گذرانیدند
انگاہ در موضع سامورن[1] پرگنۂ کوٹہار مدتے بسر بردند۔ آخر الامر باتفاق شیخ
یعقوب صرفی و شیخ بابا داؤد خاکی در پرگنۂ شاہ آباد رسیدند و در خانۂ آدر
سہہ کہ رئیس آنسواد بود چندے آسودند و آدر سہہ را بتوجہات فراوان مسلمان
کردند۔ ازانجا شیخ یعقوب صرفی و شیخ داؤد خاکی وغیرہ چند کس از روسای ایں دیار
رخت سفر بربستہ، بہ ہندوستان رفتند و افواج اکبر شاہ [را] ہمراہ آوردہ ملک
کشمیر از تصرف شیعہ ہا بدر کشیدند[2]۔ فقط۔

می آرند کہ ہنگام ہجرت چوں در پرگنۂ اولر رسیدند تنہا بودند وزیر خازنی
چہل شبانروز معتکف شدند۔ پیر مردے روشن ضمیر از دور لمعات نور برشتۂ درخشان
دید و دوید و در انجا رسید و آنجناب را بخانۂ خود آوردہ شش ماہ در خانۂ آش
گذرانیدند۔

روزے بر لب جو طہارت می فرمودند۔ چوں بے نیم سوختہ از آب برداشتند
و بالتماس آں مرد درویش بر زمین نہال کردند۔ چنارے بلند روئید کہ تا حال در
آنجا سرسبز و بالیدہ است۔

می آرند کہ بعد رفع و دفع غلبۂ شیعہ ہا آنجناب بجانب شہر رجعت
فرمودہ، در محلۂ فتحکدل متوطن شدند۔ و با فادہ و افاضۂ خلق مشغول گشتند و

---

[1] اکنوں سانبرن در پرگنۂ کوٹہار +
[2] خارجش ۔ ۔ ۔ ۔

ع ۔ ملاحظہ کنید نوٹ نمبر ۳ در تذکرہ شیخ یعقوب صرفی۔ (جی، آر)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

در سنہ ۹۹۹ھ خانقاہے بنا فرمودند و لنگر جاری داشتند و غرہ ماہ ذوالحجہ سنہ ۱۰۰۱ھ رحلت فرمودند۔ شیخ الاولیا بود۔ شیخ کامل تاریخ ست۔ مقبرہ آنجناب در محلہ فتح کدل مشہور۔

شیخ اسماعیل قادری۔

مرید سید عبدالخالق قادری بود کہ از بلاد بطحی بہ کشمیر آمدہ شیخ اسماعیل را تربیت نمود و خرقہ بہ عصا و کلاہ داد و شغول بہ تعلیم طالبان فرمود و خود عزم عود آوردہ باز گشت بوطن رفت و شیخ اسماعیل بریاضات شاقہ عابل گشتہ بدرجہ اعلیٰ ارتقا نمود۔ آخر عمر بسبب قحط چندگاہ در قصبہ سوپور گذرانید۔ از آنجا در قصبہ بارہ مولہ رفتہ چند گاہ در انجا بعزلت و انزوا بسر برد و در انجا خواجہ قاسم زرگر را تصرف نمود۔ بوطن اود و شہر آمدہ مدت شش سال در خانہ او گذرانید و بعد آں مدت سہ سال در خانہ صدرالدین پسر بزرگ او بسر برد و با حضرت محبوب العالم و شیخ داؤد خاکی صحبت داشت۔ چنانچہ حضرت محبوب العالم از علو حالات او اخبار کردند۔ در سنہ ۱۰۲۷ھ رحلت نمود و در مزار خواجہ صدرالدین متصل مقبرہ حضرت بابا حاجی ادہم مدفون است۔

شیخ شہاب الدین سندی

در عہد سلطان حسن شاہ بہ ہند آمدہ در کشمیر توقف نمود و از ارباب صفا بود۔ در نوا کہ اہل آں سود دارند رباعی در تعریف کشمیر گفتہ است۔

سہ۔ باید بود "کردند"۔ سہ۔ برابر ۱۹۔ اگست سنہ ۱۵۹۳ء
سہ۔ برابر ۱۸۔ ۱۹۱۷ء۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

رُباعی :-

کَانَ الْکَشِیْرُ لِبَاغِ الْحَسَنَا [1] جَاءَ مَقْبُوْلٌ بِهِ لِلْمُؤْمِنِیْنَ
قَدْ کَتَبَ اللّٰهُ عَلٰی بَابِهَا مَنْ دَخَلَهٗ کَانَ مِنَ الْاٰمِنِیْنَ

ملا حسین شرزوی :-

از مریدانِ بابا حاجی ادہم بود - حالات و کمالاتِ عالیات داشت - در مقبرۂ مرشدِ مدفون است ..

شیخ بایزید :-

از اربابِ صفا مریدِ بابا فتح اللہ ثانی بود - در خلاص پورہ آسود -

مولانا احمد کاتب :-

بطلبِ مرشد بینا سیرِ دنیا کردہ بخدمت مولانا کمال الدین محمود روی ارادت آورد صاحبِ ریاضات و کمالات بود - تصانیف او در نظم و نثر بسیار است - قریب مقبرۂ بادی شاہ مدفون -

حاجی احمد قاری :-

خلف و خلیفۂ مخدوم عباس ملتانی، حافظِ کلامِ ربانی در حقیقت و معرفت فانی و در علومِ صوری و معنوی فردِ ثانی و بواسطۂ آبای خود مریدِ مخدوم بہاء الدین زکریای ملتانی بودہ، در خدادانی و صفائی روحانی شانِ عظیم داشت

---

[1] - گویا کہ کشمیر برائے باشندگانِ کشمیر گلزار و برائے مومنین جنت است - و بر دروازۂ آنہا نگاشتہ شدہ است کہ ہر کہ درآں آمد از امن رسید گانست -

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

گویند در ریعانِ جوانی بطلبِ مولیٰ بکمالِ احتراق و اشتیاق سفرہا نمود و در ہر دیار با اولیای کبار صحبت ہا فرمود۔ چون سنجل دل را بصیقل ریاضت و صحبتِ اہلِ معرفت روشنی بخشید۔ دامنِ خاطر از ماسوی برچیدہ تارکِ دنیا گردید و ہمیشہ گلیم سیاہے در بر میکشید۔ کہ اطراف آں از خارہا بر دوشِ خود مضبوط می داشت۔ عاقبۃ الامر متاہل شدہ چندے در صوبہ لاہور اقامت فرمود و در انجا از خدمتِ شیخ محمد ماہ۔ روشن بکمالِ فصاحت و بلاغتِ علمِ قرأتِ بروایاتِ مختلفہ آموخت و شمع خاطرِ احباب ازیں ضیای کمیاب در ہر جا افروخت۔

وقتیکہ شیخ داؤد خاکی بعد زیارتِ مقابرِ پیرانِ طریقت در لاہور رسید و در انجا بہ مصاحبتِ وافر النور مخدوم احمد قاری مسرور شدہ باہم دیگر عقدِ موانست و مباسطت بستند، بنابراں مخدوم احمد بالحاح و ابرام آں زبدۂ کرام با ایں دیار بہشت آسام[1] روی عزیمت آورد و در ینجا بہ ملاقاتِ فیض آیات حضرتِ محبوب العالم مستفیض شدہ، در اقامتِ اینہ یار استقامت فرمودند و در آں زمان مردمانِ کشمیر [میان] قاف و کاف و حاو ہا را فرق نمی توانستند کرد۔ انگاہ بتوجہاتِ آنجناب ہر کسے در اکتسابِ علمِ قرأت پرداختہ صدہا مردم از فیوضِ ظاہری و باطنی ایشان مستفیض شدہ، در قرأتِ قرآن کمالات حاصل نمودند و آنجناب ہمیشہ از صحبتِ ارباب زمانہ اجتناب می فرمودند۔ ہمگی بوقتِ تعلیم قرآن مردمان روئے ایشان می دیدند۔ غازی خان چک والی کشمیر باوجودِ شیعہ گی معتقدِ ایشان بود۔ چنانچہ در غلبۂ لشکر میرزا ابو المعالی بدعایِ ایشان نصرت یافت و

[1] باید برد "بہشت آسا" (جی، آر)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ویک ہزار اشرفی نذرِ ایشان گذرانید۔ اصلاً قبول نکردند۔ فقط۔

روزے نبّاشے یعنی کفن دزد [را] در زندان دیدند۔ اورا[1] کیفیت موتے پرسیدند۔ گفت روزے در قبرے در آمدم از آنطرف حجرۂ نورانی دیدم کہ صاحبِ قبر بر اریکۂ عالی نشستہ بود و از طاق کفن خود برداشتہ بمن عطا فرمود۔ روز دیگر زنے دیدم کہ اورا ایں طور ایں طور عذاب ہا می کردند۔ حضرتِ مخدومی تاب شنیدن آں نیاوردہ پرسیدند کہ آں مرد۔ در کدام جامی بود۔ گفت در فلان خانہ۔ پس ایشان در خانۂ آں شخص رفتہ از اہلیۂ او حقیقتِ حالِ او پرسیدند۔ گفت اوقاتِ او ہمگی در تلاوتِ قرآن و نماز شب صرف می شد و در عبادات او عجب، و در خیرات او فخرے و در زکوٰۃ او منتے اصلا نمی بود۔ فقط۔

و نیز جنابِ مخدومی می فرمودند کہ من ملّاحے را دیدم و باعثِ ترکِ دنیا از و پرسیدم گفت شبے مردہ در میانِ دریا دیدم کہ جماعۂ از موکلان آمدہ او را بنامِ خود و مادرِ خود[2] آواز دادند زندہ شد۔ پس بستہ کردہ بعذاب ہائے سخت معذّب کردند و صبح بجائے خود آمدہ باز مردہ افتادہ من ترکِ دنیا کردم۔[3]

مدّعا کہ حضرتِ مخدومِ احمد فریدِ عصر و یگانۂ دہر بود۔ بتاریخ ۸ رمضان سنہ ۹۶۹ھ از دنیا رحلت فرمود و در محلۂ قطب الدّین پورہ متصل نو مسجدِ آسود۔ "توفّی اعلم القرا" تاریخ است۔

---

[1] باید بود "از و کیفیت"۔
[2] بنام خودش و مادرش (نسخہ ی)۔
[3] برابر ۱۲ مئی ۱۵۶۲ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بابا مسعود نوروی :-

از نجبای شہر دا خنیای دہر بود۔ چوں ذوقِ خدا پرستی بہر سانید از خانہ بارادہ دیدنِ شمس عراقی کہ دراں ایام رجع انام بود و خود را از مریدان بابا اسماعیل می ستود و مذہب شیعہ شایع می کرد۔ برآمد و در اثناء راہ شخصے با او ملحق شد و از رفتن جلدی بل باز آورد و در خدمتِ میر سید احمد کرمانی کہ در محلہ بل انکر اقامت کردہ بود او را رہنمونی فرمود۔ چوں بملازمتِ آنجناب رسید۔ بفرمان ایشان شب بصلوٰۃ استخارہ حاصل شدہ، در خواب دید کہ حضرتِ سرورِ کائنات علیہ افضل الصلوات در میانِ سفینہ نشستہ بودند و جمیع حضراتِ سہروردیہ رسنہا بگردن انداختہ کشتی را می کشیدند۔ بابا مسعود ہم ریسمان در گردن انداختہ بکشیدنِ کشتی دستوری یافت فردا واقعۂ شب بعرض حضرتِ سیّد رسانیدہ، ایشان بوے مبارک کردند و سبیل طریقتش تعلیم و تلقین فرمودند۔ ہمانروز از مال و کثرت و جاہ و ثروت درگذشتہ بیادِ خالقِ حقیقی مشغول شد و بزورِ ریاضات و مجاہدات در اندک زمان از اقران خود گوی سبقت ربودہ حقوقِ خدماتِ مرشدِ بزرگوارِ خود بدل و جان بجا می آورد۔

بعد انتقالِ مرشدِ نامدار خطِ ارشاد از حضرتِ میر سیّد مسافر مخدوم زادۂ خود حاصل نمود و از صحبتِ سیّد جلال الدّین کہ از خلفاے حضرتِ میر بود فائز گشت و در خدمتِ حضرتِ سلطان العارفین و حاجی احمد قاری بسیار می رفت و حضرتِ محبوب العالم از خلوصِ استعداد او بارہا ذکرِ خیر می کردند و بعضے تبرکاتِ جلیل القدر کہ حضرتِ میر قدس سرہ از بزرگانِ خود یافتہ در کشمیر آوردہ بودند۔ میر سیّد مسافر ہنگام بخشیدنِ خطِ ارشاد خواجہ مسعود را عطا فرمودند کہ الحال در نورہ موجودند۔ اوّل

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

اوّل طبلۂ سریستہ مقفّل کہ ہیچکس بر اسرار آں اطلاع نمی کند۔

گویند در میان آں مجمر حضرت فاطمۂ زہرا است رضی اللہ عنہا و جانہای خود آنرا شہدای کربلا۔ دوم نعلین مبارک سرور کائنات علیہ افضل الصلوات۔ سوم پنجۂ دُرفشں کہ در غزوات ہمراہ آں حضرت بود۔ [illegible] حضرت خواجہ رحلت فرمود در محلۂ نرورہ آسود۔

آخوند ملّا جمال:۔

از احفاد قاضی جمال بدخشانی مرید و داماد بابا فتح اللہ ثانی بود۔ در علوم صوری و معنوی [illegible] داشت۔ عمر عزیز خود در تدریس و تعلیم علوم ظاہری و باطنی صرف نمود۔

گویند آخوند از شیخ العالم شیخ نور الدین چندان اخلاص نہ داشت۔ شبے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم را در خواب دید و عزیزے ہمزانوی آنجناب نشستہ بود۔ متعجب شد۔ حضرت رسالت فرمودند کہ ای ملّا جمال ایں شخص شیخ نور الدین است۔ کار یکہ ایں کرد دیگرے نتواند کرد۔ بالجملہ مولانا در علوم ربانی فرد ثانی بود و از فیوض او عالمے فائز گشت۔ ہمیشہ در وضع فقرا بے تکلف می بود۔ بلذات نفسانی و جسمانی اصلا میل نے فرمود۔ گوشت کمتر می خورد۔ چوں رحلت نمود، در محلہ کواہ آسود۔

آخوند ملّا کمال:۔

برادر آخوند ملّا جمال حلّال دقایق و کشّاف حقایق بود۔ مرید خاص و داماد و اختصاص بابا فتح اللہ ثانی است۔ از کردۂ مولانا جمال نسبت علمی غالب داشت۔ در خدمت بابرکت خواجہ عبد الشہید نقشبندی کہ احفاد خواجہ عبید اللہ احرار بود۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

رسیدہ بکمالاتِ صوری و معنوی فائز گشت۔ پس مدۃ العمر خود در لاہور و سیالکوٹ بتدریس علوم ظاہری و باطنی اشتغال نمود و عالمے [را] از فیوضِ خود فائز فرمود۔ فرقۂ اجنہ ہم در خدمتِ ایشان برای اخذِ تعلیم می آمدند۔ و حضرتِ مجددِ الفِ ثانی شیخ احمد سرہندی و ملا عبدالحکیم سیالکوٹی از شاگردانِ اوست۔ چوں رحلت فرمود در لاہور آسود۔

تاریخ :۔ ملحقِ حق قطب و تاجِ اولیا ملا کمال (۱۰۱۷ھ / ۱۶۰۸ء)

بابا عبدالکریم :۔

بتوفیقِ ازلی مریدِ شیخ فتح اللہ ثانی شدہ از اربابِ جذبہ و اہلِ مکاشفہ بود۔ و برای ستر حال و قوتِ عیال ہر لیسہ پزی می کرد۔ یک دیگ می فروخت و یک دیگ بمساکین و فقرا می داد و در عہد او قحطے شدید بوقوع آمدہ کہ بدعایِ ہیچ کسے از اہل و دار رفع بلا نشد۔

پس یکے از اکابر اولیا جناب رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم [را] در خواب دید و فرمودند کہ بغیرِ دعایِ شیخ عبدالکریم ایں بلا رفع نتواند شد۔ موجبِ آں مردمان در خدمتِ ایشان عجز و نیاز و الحاح و ابرام از حد نمودند و ایشان باز دعایِ عوام در عیدگاہ رفتہ بدعا پرداختند۔ فی الحال قحط غلہ بفراخی مبدل گشت و ایں معنی موجبِ اشتہار او شد و در محلۂ علاء الدین پورہ[1] متصلِ فتحکدل در خطیرۂ سید محمد خاوری مقبرۂ اوست۔

شیخ اسماعیل چشتی۔

از نجبای شہر شاگردِ ملا جمال زبدۂ افرادِ رجال صاحبِ کمال بود۔ بعدِ اکتابِ

---

[1] ۔ اکنون " محلہ بابا الکریم فتحکدل "

علوم صوری و معنوی بجانب ہلند نہضت کردہ در انجا بصحبت شیخ نوراللہ چشتی
بعلوم معنوی فائز شد و بعد قطع منازل سلوک از جناب میر عبداللہ بلخی اجازت
حاصل کردہ بجانب کشمیر رجعت فرمود و در کنج عزلت بخلوت نشستہ ہمیشہ در
ورطۂ استغراق مستغرق می بود۔ اصلا بطرف بالائی دید و التفات بہ کسے نہ کرد۔
دوازدہ سال در یک مدرسہ مداومت نمود۔ گویند تاک انگوری بر سر مدرسہ او بود کہ
بر ساکنان مدرسہ سایہ می انداخت۔

روزے قطرہ آبے از ان تاک بر کتاب او افتادہ متحیر شد و گفت آب از کجا
آمد حاضران از تاک و سایۂ آں مطلع فرمودند مقبرۂ او در ملہ خواہ بالاتر از مقبرۂ
قاضی شہید متصل مقبرۂ مولنا جمال سر راہ واقعست۔

خواجہ بہاء الدین محمد

وطن اصلی ایشان خوارازم[1] بود۔ بعد اکتساب علوم ظاہری براہ حرمین بشتافت
و بعد ادای مناسک حج بہند آمدہ، در سلک ملازمان اکبر شاہ منتظم گشت و از انجا
بجاذبۂ عشق الٰہی ترک منصب کردہ، در محلۂ بلدمیر بریاضت بنشست و بعد طی
مقامات سلوک خط ارشاد حاصل نمودہ بافادۂ خلق مشغول شد۔ آخر عمر عیال
و اطفال [را] در شہر گذاشتہ، بطرف دہ رفت و بقیۂ حیات در انجا بالعزلت
گذرانید۔

حضرت میر نازک قادری

از اجلۂ شہر، فرید دہر و یگانۂ عصر بود۔ نسبت مبارک او بہ قاضی میر علی کہ

[1] ۔ اکنون خیوہ (KHIVA)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

جدِ طبقہ قافی شہید است می رسد در علوم صوری و معنوی فرد یکتا بود و از
محبوب در باعتبار اول عشق بنظر اویسی فیض مظہر جناب محبوب العالم قدس سرہ
مکرم و محترم شدہ بود۔ آوادولت فیوض شرفنامی از جناب شیخ داؤد خاکی حاصل
نمودہ بود [illegible] خاکی منعقد ساخت میر نازک از حضرت شیخ گرفتہ بفرزندی معنوی
پذیرفت و طریقہ قادریہ باو تعلیم داد و خطاب [illegible] باو فرمود۔ پس حضرت میر
لوازم این سلسلہ عالیہ را کماہی بظہور آوردہ عمر عزیز خود در فقر و انزوا
گذرانید و در ماکولات و ملبوسات احتیاط واقعی مرعی می داشت و بغیر جمعہ و جماعت
از حجرۂ خود بیرون نمی رفت و فتوحات بفقرا می بخشید۔ فقط۔
گویند مریدے ایشانرا بخانۂ خود دعوت نمود۔ آنجناب بسبب شرکت برادران
کہ غائب بودند ضیافت او قبول نہ فرمود۔ فقط۔
شخصے چند میوہ از باغ خود بگمان حلال آوردہ [illegible] دند و گفتند نمی دانم
کہ [illegible] اداکردہ باشی فقط یکے از حکام ایں دیار در خدمت او آمدہ
خواست کہ در خانقاہ در آید۔ میر اذن نداد تا کہ بوریاے خانقاہ برنداشت آنچہ کہ
وے فتوح آوردہ بود بفقرا بخشید۔ فقط۔
مشہور است کہ بزرگے از اہل سماع بود۔ بملاقات او آمدہ میر ملاقات
او منظور نہ فرمود۔ آں بزرگ شقہ نوشت کہ ما از اشتیاق سوختیم و حضرت میر بر
پشت شقہ نوشت کہ ما سوختیم و خاکستر شدیم و بباد رفتیم۔

۱۔ باید بود "کرد"۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مدعا که حالات و کمالات آنجناب از تحریر بیرون است ذکر اوقات دبر بالش افزون
سلسلهٔ عالیهٔ قادریه از خاندان او رواج یافت که تا حال جاریست۔ فقط۔

می آرند که در خطهٔ کشمیر جائوست عجیب بصورت غریب بهیئت بازکه رنگ
پرهای او سفید و سبز و زرد و فیروزی ملون و منقش بود سه مرتبه در مسجد جامع
کشمیر ظاهر گشت۔ اولا در سنه ۱۰۲۲ھ[1] سمت دروازهٔ شرقی ظاهر شده چهار ستون
عالیه را طواف کرده پس غائب شده در سال ایام حضرت میر نازک قادری
ارتحال نموده۔

بعد آن در سنه ۱۰۲۶ھ[2] طائر مذکور در گنبد محراب که آنرا "سلطان خانه" می
گویند ظاهر شده چهار ستون را طواف نموده در آن سال وبای عام بوقوع
آمد۔

مرتبهٔ سیوم جانب گنبد دروازهٔ شمال پیدا شده چهار ستون
بلند را تا بیست و یک روز نگردیده گشت۔ مردمان سنگها می[3] دادند خوف نمی کرد۔
دران ایام قحط عظیم واقع شد۔ مدعا که حضرت میر تاریخ نهم ذی الحجه سنه ۱۰۲۲ھ[4]
از دنیا نقل کرده در محلهٔ قاضی کدل آسوده۔ تقیا تقیا تاریخ است۔

ابوالفقرا حضرت بابا نصیب الدین غازی۔

از مشائخ کبار ایندیار خلیفهٔ برجسته شیخ داؤد خاکی است۔ درخوردی۔

---

[1] ۱۴-۱۶۱۳ء۔
[2] ۱۷-۱۶۱۶ء۔
[3] مقصود "می زدند"۔ [4] ۱۰ جنوری سنه ۱۶۱۴ء۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

آثارِ بزرگی از ناصیۂ احوالش لائح بود که همیشه در اصنافِ ریاضت و صحبت اهلِ معرفت اشتغال می داشت۔ و ایامِ زندگانی خود به ترکِ لذّاتِ جسمانی و شهواتِ نفسانی و لحمِ حیوانی در تجرید و تفرید گذرانید فواکه و آبِ سرد هم نمی خورد تا که[1] کمالاتِ انسانی و تصفیه و تزکیۂ روحانی حاصل نمود و در عهدِ خود عالم با عمل و فاضلِ اکمل بود۔ و در اجرایِ احکاماتِ شریعت و لوازماتِ طریقت بسیار کوشید و مساکین و فقرا را همیشه پرورش می ساخت۔

لاجرم او را ابوالفقرا می گفتند و در یکجا سکونت نمی فرمود۔ و در طیِّ مکان و تصرّف اکوان و اعانتِ غایبان ممتاز بود۔ اکثر اوقات در قریات و پرگنات بتقریب ارشاد و هدایتِ خلق می گذارنید۔ قریب سے چہار صد مردم همراه او می رفت[2] و در هر قریه تجدید مسجد و غسلخانه و خلاجات می کرد۔ فقط۔

شخصے از مریدانِ آنجناب در حالتِ مسافرت بتهمت ناحق گرفتار شده، در حبس افتاد۔ چون بحضرتِ بابا التجا نمود ایشان در حبس خانه آمده دستِ او [را] بگرفتند و بوطن رسانیدند۔ فقط۔

یکے از مخلصانِ ایشان بطور رسالت در تبت رفته بود والی آنجا بنابر رنجش سخنے او را حبس کرد۔ آں مسجون[3] شب بخدمتِ بابا التجا نمود۔ همانروز والی در خواب دیده که جماعتے پدید آمده بابتِ آں محبوس قهر کردند۔ چون از خواب بیدار شد آں محبوس[4] را عذر خواهی کرده رها نمود۔ فقط۔

---

[1] باید بود "تا آنکه"۔ [2] باید بود "می رفتند"۔
[3] قیدی۔ [4] باید بود "ازاں محبوس" بجائے آں محبوس را۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

می آرند کہ زوجہ استادِ حضرتِ بابا فوت شدہ ایشاں بہ قبرِ او رفتہ فاتحہ خواندند و روزِ دوم بہ فاتحہ او نہ رفتند۔ بنابراں سوالی آں زن از ایشاں کردند و حضرتِ بابا فرمود کہ در جوارِ قبرِ او زنے دیگر مدفون است و او را بابت یک پنیر آمنجی کہ از حقِ غیرے بدستِ او ماندہ بود، عذاب می سازند و مرا غائبانہ دیدن آں نبود۔ بنابراں آں حق را بصاحبِ حق برسانند۔ پس وارثانِ زنِ مدفونہ پنیر بہ مالکِ سپردند و حل کنانیدند۔

شیخ داؤد مشکوانی می آرد کہ حضرتِ شیخ بر مقابرِ مسلمانان و ہندوان ہر جا فاتحہ می خواندند۔

روزے پرسیدم کہ ایشاں چرا بر شمشان فاتحہ می خوانند گفت چیزے کہ من بینم شما نمی بینید۔ من بعضی ارواحِ ہندوان را از اہلِ ایمان می بینم و بعضے ارواحِ ہندوان می گویند کہ ما را بہ برکتِ فاتحہ شما تخفیفِ عذاب می شود۔ بنابراں احسان را۔ از بینوائی ایشاں دریغ نمی دارم پس در گریہ آمدند و گفتند تو چہ می دانی کہ مرگ چہ حال مفسدِ آدمی است و بعد از مرگ چہ حالِ تباہی است و گور چہ منزلِ جانکاہی است۔

بیت:۔ گر بود از تلخیٔ مرگت خبر — جان شیرینت شود زیر و زبر

و گفت اگر اغنیا از مرگِ خود خبر یابند ہمہ اسبابِ غنا فراموش کنند۔ و اگر فقرا از موتِ خود مطلع شوند خود را فراموش کنند۔ و گفت ہر کہ خدای تعالےٰ را بشناسد باز نہ پردازد و گفت تا مرد با خود باشد با شیطان است چوں بیخود شود با رحمان است و گفت

لہ:۔ مقصود۔ 'دیگچہ'۔ — ۲ہ:۔ باید بود "می کنند"۔

آگاہی یک ساعت بہتر از ہزار سال عبادت باشد گفت یکمرد آگاہ بہتر از صد ہزار مرد زاہد آگاہ آگاہی [illegible] آگاہی بخود دہد سگ کہ ہیچ [illegible] آگاہی نشنوند آگاہی بشوکت و حشمت نمی دہند کہ ہمہ پادشاہ آگاہی بودند مرد اگر بہ سبزہ جنگلی شکم پر کند و در جمع گاوان و خران در آید و انواع لطیف و اندیشہ خورد در رمہ شیران و گرگان در آید کہ میری بطعام خسیس تغیر روح است و گرسنگی بہ کہی طعام غیر جرب و شیرین تصفیہ دل ۔ فقط ۔

دیگر شیخ داؤد مشکاتی می آرد کہ چوں حضرت بابا سفر نیشت فرمودند من ہمراہ بودم وای آنجا بسیار قدر دانی نمود چند روز گذشتہ در اطراف آنجا سیر کردیم ۔ [illegible] حضرت شیخ در چشمہ دست انداختند بزودی باز کشیدند گوبا کہ آتش بود تبسم کردہ فرمودند کہ از زیر چشمہ بچشمہ جوشیدہ واجب الوجود راہ یافتہ است ۔ [illegible] ہر گاہ بہ انزدیک آب گرم آب سرد [illegible] ۔ ۔ ۔

وَے گفت روزے در سفر کرناد ہنگام شدّتِ بارش برف[1] و باران براہ می رفتم جامہ
ہا تر شدہ بودند۔ چوں بہ منزل رسیدیم من عبائے دیگر کہ خشک بود پوشیدم۔ حضرت
فرمودند کہ ایں عبا چگونہ خشک ماندہ است۔ گفتم در جامۂ دیگر پیچیدہ بودم۔ گفت ایں
قدر جامہ ہا دارید کہ جامہ بر بالائے جامہ می پیچید۔ گفتم آرے؟ و فرمود برای من
ہمیں یک ژندہ است کہ می پوشم۔ گفتم درای ایں یک ژندۂ سیاہ است و دو جامۂ پلاس
و یک گلیم۔ فرمود از حضرتِ خود مرا براندند و ازان قدرتے کہ داشتم دور کردند۔ تا ایں قدر
تحمّل دنیا جائز می دارم۔ افسوس در زمانِ تحصیل میانِ زمستانِ شدید یک کرتۂ
کہ پاس مرا در برداشت[2] و در شب و روز غسل می کردم و آں کرتہ پارہ شدہ بود
کہ بسببِ آں در وقتِ نماز از ارمی پوشیدم۔ ایں حال دیدہ شخصے قبائے[3] پوستین
بخشید۔ من موجبِ الحاح استادِ خود ملّا یوسف اعلیٰ پذیرفتم و در آنشب یکے از عالمِ غیب
مرا تہدید نمود و گفت اکنون میل تنعم داری بعد ازاں نہ پوشیدم[4]۔

می آرند کہ شخصے چند فلوس برائے نذرِ ایشان در دست داشت۔ وہنگام مصافحہ
یک فلوس در آستینِ ایشان افتاد۔ شیخ آستین خود ہمچناں افشاند گویا کہ آں فلوس اخگر بود۔
پس خادم را فرمود کہ آب بیار و فی الحال دست و بازوی خود بشست و آستین ہم پاک
کنانید۔ بابا داؤد عرض کرد کہ فلوس حکم سنگ دارد بس نیست۔ گفت ایں درویش
را بخسِ عین بنظر می آید۔ ہر گاہ شما ہم بآں نظر می بینید شستن واجب دانید۔

---

[1] مقصود "باریدن"۔ [2] باید بود "من در برداشتم"
[3] لفظ کشمیری بمعنی "گلیم کہنۂ مالیدہ"
[4] در نسخہ (ی) لفظ "فقط" ہم مرقوم است۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مدعا کہ در تحریر حالات و کرامات ایشان دفترے باید بود۔ آیتے بود از آیاتِ بیناتِ الٰہی۔ آخرِ عمر بہ شہر آمدہ با جمیع مشایخ و فقرا ملاقات نمودند و با خواجہ خاوند محمود و ملا شاہ صحبت فرمودند۔ چوں در بیجبہارہ رسیدند ۱۲۔ ماہ محرم[1] ۱۰۴۷ھ بحساب کشمیری ۱۳۔ ہاڑ جھٹہ سدی پورنماشی رحلت نمودند "وَھُوَ خَیْرُ الصّٰلِحِیْن" و شیخ مومن تاریخ است۔ مرقدِ منورِ ایشان در قصبۂ بیجبہارہ مطاف و ملجأ عالمیانست[2]۔

حاجی داؤد بلخی

از ملکِ اندجان بود۔ بجذبۂ الٰہی ترکِ سلطنت کردہ بہ زیارتِ حرمین فائز گشت و در خدمتِ بسیارے از مشایخ کبار استفاضہ نمود۔ بعدِ مراجعت آنسو در وبکشمیر آمد در شیخ بابا داؤد خاکی بفرمانِ سلطان العارفین او را تا بارہمولہ استقبال کردہ از فیوضِ باطنی خود ممتاز نمود و از خلعتِ خاص ارشاد سرفراز فرمود۔ پس حاجی زندگانی خود در کشمیر بسر رسانید۔ شانے عجیب داشت۔ مدتے در غارِ آنچار کہ نہایت حضیض است معتزوی شدہ بعبادت و ریاضت پرداخت و در انجا مرجعِ مردم بود۔ عاقبت متاہل شدہ از مزاحمت خلق نجات یافت کہ مردمان از وحشت گرفتند۔ چوں ایشانرا ازاں حال پرسیدند گفت من از شرع ایں قوم واقف شدم کہ رغب عن سنتی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وذھب الی من رغب الیھا یعنی از حق اجتناب کند و در باطل شتاب ورزند اولٰئک کالانعام بل ھم اضل۔ چوں شیخ نازک ضمیر ایں حرف بشنید و گفت ازیں کلام بوی اضطرار از تنگی معیشت او می آید۔ پس خرچے مناسب از یارانِ خود جمع کردہ بخانۂ

---

[1] ۔ عالمیان علیہ الرحمۃ والرضوان (نسخہ ی) ۲۸ مئی ۱۶۳۷ء

او فرستاد و مخلصان قدیمی خودش ہیچ رفاقتے نہ کردند فقط ۔

بابا داود مشکوتی می آرد کہ روزے حضرت خواجہ خاوند محمود قدس سرہ، فرمودند کہ من دریں دیار می بینیم کہ مردمان بدرختان پرستش می دارند[1] ۔ مثلِ بڈمان[2] وغیرہ ذالک و آں ہا را زیارت می کنند و حاجت روائی خود ہا می خواہند من بطیبت گفتم کہ بسفاہت عقل و دناءت ہمت و کسافت بخل با شیوخ ۔ آدمی صحبت نمی دارند و در وقت حاجتِ خدمتِ آنہا نمی کنند ۔ چون از بودن شیخ مقتدا و پیر رہنما گزیر ندارند ۔ بنا بران شیخان چوبین اختیار کردہ اند کہ چیزے نمی خورند و چیزے نمی خواہند و نوعے امر معروف و نہی منکر نمی کنند ۔ خواجہ قدس سرہ خندید و گفت حاتم اصم فرمودہ است کہ من از خلق پنج شش چیز خواستم ۔ یکے نیافتم ۔ طاعت از ایشان طلب کردم نکردند پس گفتم باری دہید مرا کہ می کنم ندادند ۔ پس گفتم راضی شوید مرا اگر می کنم آنرا نہ شدند ۔ پس گفتم منع مکنید مرا اذان کردند پس گفتم تکلیف مکنید بہ چیزے کہ در ان رضاءِ خدا نباشد کردند و گفتم اگر در کارے تابع شما نباشم عداوت مکنید کردند ۔ فقط ۔

مدعا کہ شیخ داود صاحبِ نسبتِ عالی بود ۔ اکثر اوقات در خدمتِ پیرِ خود بابا داود خاکی می آمد و از ہر بن موئے او آواز اسم اللہ بسمعِ سامعان می رسید چنانچہ شیخ خاکی فرمودہ است ۔

بیت :۔ حاجی بلخی کہ از یارانِ ما پر ذوق بود چون کبوتر ذاکر است و بد دہانش پر وبال

---

[1] ۔ باید بود "می کنند" ۔

[2] ۔ لفظ کشمیری "بمعنی مادر بزرگ" ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مقبرہ او در زونیر مشہور است۔

حاجی دتہ بابا

از مریدانِ شیخ داؤد خاکی است۔ ہمیشہ صائم الدہر و قائم اللّیل می بود۔ در مجاہدہ و مشاہدہ جانباز و در زہد و تقویٰ ممتاز۔ بزیارتِ حرمین الشریفین بپائے پیادہ رفتہ، باوجود ضعفِ بدن در صعوبتِ سفر صائم می بود۔ در قریہ اٹھورہ پرگنہ کرہن مدفون۔

شیخ محمد پارسا۔

از ساکنان موضع ہروَن بود۔ مہندبٹ نام داشت۔ روزے حضرتِ مخدوم قدس سرہ در موضع تجرنشستہ بودند۔ زیتی شاہ مستانہ را گفتند کہ بروازیں جنگل برای ما شکارے بیار۔ وے بجانبِ جنگل رفت۔ چوں زیرِ دامنہ کوہ رسید، جوانی پشتارہ ہیزم گرفتہ براہ می رفت و زیتی شاہ ضرب چوبے کہ در دستش ہمیشہ می بود۔ بروے زدہ، پشتارہ ہیمہ منتشر ساخت و دستش گرفتہ پیشِ حضرتِ مخدوم رسانید۔ و گفت عصفورے آوردم۔ انشاء اللہ بر دستِ شاہ شاہبازے گردد۔ آنجوان بنظرِ ایشان فی الحال ترکِ دنیا کردہ، باشغالِ باطنی مشغول شد و شیخ محمد نام یافت مدتے در خدماتِ حضور مامور بود۔ پس تربیتِ او بہ شیخ داؤد خاکی تفویض شد و بفرمانِ او با شیخ غازی عقد مواخات بستہ متصل خانہ او بر کنارہ چشمہ پایہ چہن پرگنہ کہیپہامہ معومہ افراختہ، بہ ریاضت و عبادت پرداخت۔ و شیخ غازی کفالت و خدمتِ او بجامی آورد و با اہلِ دنیا اصلاً سخن نمی کرد و یک فلوس از کسے قبول نمی گرفت۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

روزے شخصے ہنگام مصافحہ یک دو روپیہ در دستِ او نہاد۔ شیخ ہمچنان دست
خود افشاند گویا کہ آتش بود۔ فی الحال دستِ خود چیدہ باز یاب بشست۔ چوں حضرت
شیخ خالی ایں سخن شنیدند او را پارسا خطاب کردند۔ صاحب تذکرۃ العرفا می آرد کہ
ایشاں بہ عمرِ چہل سالگی نائب شدند و نود سال در ریاضت و تقوی گذرانیدند و یکصد و
سی سال عمر کردند۔ آخرِ عمر باشارۂ غیبی متاہل شدند۔ پسانہ ایشاں را بسبب ضعف
پیری جوارح سفلی بیکار شدند و شیخ یعقوب فرزند شیخ غازی او را خدمت
می کرد و در وقتِ تکبیرِ تحریمہ استادہ می داشت۔ پس خود بخود قیام در رکوع و ہبوط
و صعود بجامی آورد و بعدِ سلام باز او را استادہ می کرد تا کہ از نماز فارغ می شد۔
بتاریخ ۲۲ ماہ محرم[1] سنہ ۱۰۶۶ھ انتقال فرمود و بر چشمۂ موضع پاپہ پھن آسود۔

تاریخ:۔ بہر تاریخِ رحلتِ ایشان ہاتفی شیخ دیں محمد گفت"

شیخ غازی الدین۔

در ایامِ جاہلیت گنیش کول نام داشت۔ از قبیلۂ دتاتری ریشی صاحب
منصب و سوکت بود۔ اجدادِ او از عہدِ سلطان زین العابدین بہ عہدۂ قانون گوئی کل
کشمیر ہمیشہ مستقل می بودند و از پرگنۂ کوہامہ موضع ماڈرو چند قریۂ دیگر در حوزۂ
جاگیر مقرر داشتند۔

روزے آں سعیدِ ازلی با دیدہ بہ کوکبہ مقبلی براہ می رفت۔ حضرتِ محبوب
العالم در موضع آلوسہ با جمعے از یارانِ خود سرِ راہ نشستہ بودند و آں سعادت
مند جلسۂ عالیۂ ایشان دیدہ باز یاب حضور گشت و استدعایِ دعایِ خیر نمود۔

---

[1] ۔ برابر ۱۱۔ نومبر ۱۶۵۵ء

وحضرتِ شیخ دست برداشتہ او را دعایِ ہدایت کردند و لحظہ بجانبِ او متوجہ ماندہ زنگِ شقاوت از مرآۃ خاطرِ او شستند و خلعتِ اسلام پوشیدہ بہ شیخ غازی الدین ملقب فرمودند ہمانروز شیخ غازی ترکِ شوکت و حکومت کردہ عیال و اطفالِ خود باسلام آوردہ در موضع مادر و میانِ باغ موروثی خود متوطن گشت و بہ ریاضت و عبادت مشغول شد۔ بعد انتقالِ حضرتِ محبوب العالم در ذیل تربیتِ حضرت شیخ داؤد خاکی درآمدہ خطِ ارشاد حاصل نمود و ہمیشہ با شیخ محمد پارسا رابطۂ خلت و اخوت محکم می داشت۔ تاکہ ہر دو بزرگوار بمصاحبتِ یکدیگر عمر عزیز بسر نمودند و مقبرۂ شیخ غازی در موضع مادر و بالاتر از مقبرۂ شیخ محمد پارسا بمسافتِ قلیلی واقع است۔ "شیخ مکمل" تاریخ وفاتِ اوست رحمۃ اللہ علیہ۔

یعقوب میر۔

از مریدانِ حضرتِ خاکیست۔ در ریاضت و عبادت یکتا بود و ہنگامِ غلبۂ حکامِ شیعہ اہل رفضہ او را از روی تعصبِ مذہب دستِ چپ و پایِ راست قطع کردند بعد آں بقیہ عمر بکتابت و عبادت گذرانید۔ فقط۔

خواجہ محمد پارسا۔

برادرِ خواجہ مسعود پانپوری مرید حضرتِ داؤد خاکی است۔ صاحب فقر و فاقہ و تارکِ سوال و مستغنی بود۔ مدت العمر در انزوا بسر برد۔ حضرتِ شیخ او را پارسا خطاب کردند و در حظیرۂ برادرِ خود خواجہ مسعود در قصبہ پانپور آسود۔

۱۔ ۱۶۳۰، ۱۶۳۱ء

خواجہ زین الدین

فرزندِ خواجہ بہاء الدین عالمِ عاملِ باخبر بود و در زہد و تقویٰ پے ہمتا۔

خواجہ بایزید۔

مریدِ حضرتِ خاکی است و بسبب مرضِ آکلہ حضرتِ بابا پایِ او قطع کنانیدند۔ وہمچنان بریک پای بزیارتِ حرمین مشرف شدہ درانجا مدفون است۔

مدّعا کہ خلفایِ حضرتِ خاکی از تحریر افزون است۔ دریں مختصر گنجایش آں ندارد و از انجملہ است خواجہ داؤد گنائی و خواجہ عطا پنڈت و خواجہ مسعود کہ ہر سہ در ورع و تقویٰ فرد یکتا بودند۔ فقط۔

و مولوی شیخ دولت۔

مؤذن و عالم و فاضلِ۔ فقط۔

و میاں بابا۔

ذاکر و حافظِ اوقات و کاملِ۔ فقط۔

و خواجہ عبد اللہ قادری۔

حافظ قرآن و صاحبِ عرفان و جواد۔ فقط۔

و بابا حاجی بہرام۔

مدرس و خوشنویس کہ بہ ہزار تنگہ قرآن می فروخت و وجہ قیمت خیرات می داد۔ فقط۔

و خواجہ زاہد لاری

تارکِ دنیا و طالبِ مولیٰ۔ فقط۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

پیر بابا یوسف

در علم و تقوی فرد یکتا۔ فقط۔

مولنا محمد کاسراجی

صاحب صفا و ورع و تمجید۔

باباحسن زاہد۔

ہمیشہ اربعینات می کشید۔ فقط۔

خواجہ اسمعیل نادہلی۔

قاضی بود لیکن بحق واصل۔

شیخ محمد چوپٹمولہ۔

از ہمہ فاضل و کامل۔ فقط۔

بابا یوسف ریڈوانی۔

عارف و مزارع و محتاط۔ فقط۔

شیخ وتر عمادی۔

از اہل کشف و ارتباط۔ فقط۔

شیخ خداوردی۔

ولایتی دانا و ذوفنون۔

خواجہ ارزن۔

از اہل مکاشفہ۔ در موضع منڈ جی زینہ گیر مدفون۔ فقط۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

زینہ باباے سیاہ پوش

صاحبِ ہوش و نامی ۔ فقط

شیخ حسین کوہیامی ۔

در علم و عمل گرامی ۔ فقط ۔

شیخ محمد صادق ۔

خادمِ فقرا شیخ محمد پوہکلی صاحبِ تجرید و صفا ۔ فقط ۔

خواجہ اکھنداد ۔

کاسب و صابر و ساجد ۔

حاجی ابراہیم ۔

قانع و زاہد ۔ فقط ۔

خواجہ احمد

متقی و خوش اسلوب ۔

شیخ حسن

مجذوب در پردۂ تقوی محجوب ۔

ملا جوہر نانت

در صغر سن بنظرِ کیمیا اثر حضرتِ محبوب العالم فائز گشت ۔ و بفرمانِ آنجناب در خدمتِ شیخ داؤد خاکی تلمذ نمود ۔ و بعد اکتسابِ علومِ ظاہری طالبِ علمِ باطنی گشتہ، دستِ ارادت بہ دامنِ عاطفتِ آنجناب آویختہ طی مقاماتِ سلوک نمود و بدرجۂ اعلیٰ ارتقا فرمود ۔ و پس از انتقال مرشدِ باکمال از مخدوم حاجی موسیٰ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بدرجۂ تکمیل وارشاد رسید و بزیارتِ حرمین الشریفین موفق گشت و در حالتِ سفر مشائخ بسیار دید و عمرِ عزیز خود در تدریس و تعلیم گذرانید۔ از علمای متبحرین صاحبِ مجاہدہ و تمکین بود و ہمیشہ بخوفِ خدا گریہ می فرمود[1] کہ حاضرانِ مجلس را کدورت می افزود۔ چوں رحلت نمود در محلۂ حول آسود۔

خواجہ احمد ٹوپیگرو

از مریدانِ ملا جوہر نانت بود و با اولیای بزرگوار صحبت نمود۔ متصل مرشد بزرگوار آسود۔

خواجہ حکیم کاؤسو

از خلفای ملا جوہر نانت صاحبِ حالاتِ عجیبہ و کمالاتِ نجیبہ بود۔

شیخ موسیٰ

مریدِ باباحیدر تولہ مولی۔ صاحبِ ذوق و شوق بود۔ عمرِ خود در موضع بنہامہ پرگنۂ لعل بہ ریاضت و تقویٰ البسر نمودہ، ہر روز یک پشتارہ ہیزم از جنگل آوردہ در تولہ مولہ می فروخت و از قیمت آں یک حصّہ مرشد خود را باپت آذوقہ می داد و یک حصّہ را برای خود قوت می کرد۔ عجب ذوق داشت۔ عمرِ خود در کتمان گذرانید۔ بتاریخ ۹۔ ماہ صفر سنہ ۱۰۲۷[2] رحلت فرمود و در موضع بنہامہ آسود۔

تاریخ:۔ ہاتفِ غیب سالِ رحلتِ او گفت گو "شیخ اکمل و ہادی"

شیخ موسیٰ اکبروی

در ریعانِ جوانی ذوقِ خداداد بہم رسانیدہ بزیارتِ حرمین شریفین توفیق۔

---

[1] :۔ باید بود "گریہ می کرد" [2] ۔ برابر ۲۶۔ جنوری سنہ ۱۶۱۸ م

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

یافت پس بہ کشمیر آمدہ، بجانبِ شیخ بابا والی متوسل شدہ، فوایدِ طریقہ از ایشان اخذ کرد۔ بعدِ واقعۂ بابا والی باشارۂ باطنی ایشان ارادہ ملازمت شیخ خلیل اللہ کہ از اکابرِ خلفای شیخ حسین خوارزمی بود نمود۔ چوں در حدود بلخ رسید از واقعۂ رحلت آنجناب خبر شنید۔ پس بالہام ملک علام در خدمتِ شیخ پاینده ساگتری عرصہ سہ سال بسر برد۔ وفوایدِ طریقۂ کبرویہ گرفتہ بخلعتِ ارشاد افتخار یافت۔ چوں بجانب کشمیر رجعت نمود در محلۂ بلدیر خانقاہے بنا کردہ در اجرائے طریقۂ علیہ بسیار کوشید۔ عمرے طویل یافت باجتماعِ اربابِ ارادت واصحابِ خیرت در خانقاہ نمازِ تہجد بہ جماعت ادا می کرد۔ وصدہا مردم بروقتِ تہجد جمع می شدند وایں امر از عملِ مخصوصۂ مجددہ ایشان دریں ملک معروف بود۔ در شہور سنہ بزار و بیست و شش[1] رحلت فرمود و در صحن خانقاہِ معلی متصل روضۂ شیخ بابا والی بالایِ صفۂ عالی مدفون است۔ قدس سرہٗ۔

شیخ محمد سعید

فرزندِ ارجمندِ شیخ داؤد خاکی است اوّلاً بتربیتِ والدِ ماجد خود کمالاتِ راہ معنوی حاصل کردہ ثانیاً بنظرِ کیمیا اثرِ حضرتِ ہردی ریشی بابا فائز گشت و در رتبۂ ارشاد حاصل نمود و در افادۂ خلق بسیار کوشید۔ بعدِ وفاتِ حضرتِ ریشی جانشینِ ایشان بود۔ چوں رحلت فرمود بسی مردمِ اسلام آباد در خطیرۂ حضرتِ ریشی آسود۔ علیہ رحمۃ اللہ الودود۔

ملا حسین خبّاز

اوایل بخدمتِ خواجہ اسحٰق قاری روئے ارادت آوردہ بکمالاتِ صوری و معنوی

---

[1] سنہ۔ مطابق ۱۶۱۶-۱۷ء

فائق شد۔ بعد واقعۂ حضرتِ خواجہ سفر اختیار نمود و در اکبر آباد بشرف ملازمتِ خواجہ عبدالشہید نقشبندی کہ از احفاد حضرتِ خواجہ عبید اللہ احرار بود مشرف شد و از بحرِ فیوضِ ایشان حظِّ کامل و فیضِ شامل یافت و نسبت عزیزاں بدست آورد۔

بعد آں بملازمتِ حضرتِ خواجہ عبدالباقی باندائے مرحمت فائز گشت۔ چوں در کشمیر رسید کمر ہمت در ترویج قانونِ شریعت و رفع بدعت استوار نمود و با حضرتِ خواجہ حبیب نوشہری کہ دراں ایام بغلبۂ حال مشغولِ سماع و صحبتِ قوّال می بود بارہا مجادلہ و مناظرہ فرمود۔ چنانچہ مرافعہ جانبین پیشِ حاکمِ وقت مخبر شدہ حضرتِ مولانا بدلائلِ شرعیہ غالب آمد و رسالۂ ہدایت الاعمی از تصنیفاتِ اوست۔ عالمِ عامل و فاضل و کامل بود۔ فقط۔ خواجہ محمد امین صوفی نقل می کند کہ روزے بعد نماز جمعہ حضرتِ بابا نصیب الدین غازی و ملا حیدر علامہ و فرزندِ او محمد افضل برائے ملاقاتِ حضرتِ آخوند در خانقاہ ملک جلال ٹھاکور آمدند و من خود سال بودم۔ کفش برداری حضرتِ ابوالفقرا می کردم و نزدیکِ دروازہ استادہ ماندم۔ آخوند ملا حسین بجانبِ ملا حیدر علامہ بیان نمود کہ ایں حدیث شریف را کدام صحابہ روایت کردہ است۔ محمد افضل گفت کہ حضرتِ عثمان رضی اللہ عنہ۔ آخوند باو التفات نہ فرمود و بجانبِ ملا حیدر متوجہ ماند۔ ایشان ہم گفتند کہ خلیفۂ ثالث راویِ ایں حدیث است۔ آخوند گفت ہرگاہ اولاً ایشان می فرمودند قبول می کردم۔ چوں ایشان تصدیقِ قولِ فرزندِ خود نمودند در شک افتادم۔ حالا از خدمتِ خلیفۂ ثالث تصدیق ایں سخن کردہ شود۔ فقط۔

دراں اثنا شخصے نقاب پوش از در آمدہ بمقامِ صدر جلوس نمود و اہل مجلس بہ تعظیم

لہ۔ مقصود "مخاطب بہ"۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

برخاستند و دست ہا بقدمِ ایشان مالیدند و آہستہ و آہستہ با ہمدیگر گفتگو فرمودند و آنجناب برخاستہ رفتند و از زیر دروازہ من ہم دست بقدمِ مبارکِ ایشان رسانیدم و معلوم کردم کہ ایشان حضرتِ عثمان رضی اللہ عنہ بودند فقط۔ ۱۳۔ ماہ ذوالحجہ ۱۰۵۲ھ[1] رحلت فرمودند و در گوجوارہ آسودہ اند۔

خواجہ محمد صادق سود

از اعیانِ شہر بود۔ بعدِ تحصیلِ علومِ ظاہری بہ ہند رفت و بخدمتِ حضرتِ مجددِ الفِ ثانی مرید شدہ و در ریاضت و تقوی نامی بود۔ طبعے موزون داشت۔ شعرہای برجستہ می گفت۔ از جنابِ مجدد دو مکتوب بنامِ او مسطور است۔ مقبرہ او...[2]

شیخ مہدی علی سوپوری

از افرادِ وقت بود۔ بعلومِ عقلی و نقلی بہرہ وافر داشت و در ہنگامِ سفر چون بشہر دہلی رسید، بصحبتِ شیخ احمد سرہندی فائز گشت۔ و بعنایات بیغایاتِ آنجناب طی منازلِ سلوک نمودہ بجانبِ خطہ دلپذیر رجعت کرد و در قصبہ سوپور سجادہ ارشاد گسترده، ابوابِ فیوضِ باطنی مفتوح داشت و در جلد دوم مکتوباتِ شریفہ از طرفِ حضرتِ مجدد یک مکتوب بتقریبِ تعزیت نامہ بنامِ او مرقوم است۔

می آرند کہ اجدادِ ایشان در زمانِ سلطان زین العابدین از خطا آمدہ در اینجا متوطن شدند۔ لاجرم ایشان را خطائی می گویند و مقبرہ آنجناب در سوپور مشہور۔ رحمۃ اللہ علیہ۔

---

[1] برابر ۲۲۔ فروری ۱۶۴۳ء

[2] در نسخہ (ی) لفظ "مقبرہ او" نقطہ نشد۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شاہ قاسم حقانی

از احفادِ میر شمس الدین شامی است کہ ایشان ہمرکاب جنابِ علی ثانی بکشمیر آمدہ دریں جا توطن فرمودہ اند۔ شاہ ممدوح را بعضے ملا قاسم بعضے حاجی قاسم می گفتند۔ در علوم غریبہ و فنون عجیبہ دستے تمام داشت و در امر و نہی بسیار می کوشید۔ ہمدراں زمان میر محمد خلیفہ سرمستِ رقص و وجد و سماع بود۔ ملا قاسم قصدِ احتسابِ او می داشت و می گفت از مریدانِ او ہر کس را صد صد تازیانہ خواہم داد۔ مقارن الحال حضرتِ ایشان در اکبر آباد بودند و بنامِ خلیفہ قلمی داشتند۔ کہ ملا قاسم را قصدِ احتساب شما مرکوز خاطر است۔ انشاء اللہ تعالیٰ چنان بقید خواہد آمد کہ دیگراں را تادیب نماید۔ روزے میر محمد خلیفہ در قصبۂ پانپور سماع می کردند و ملا قاسم غضبناک در آمدہ چوں روئے خلیفہ دید لرزہ بر اندام افتاد۔ خلیفہ بشیخ یوسف شوقی اشارہ نمودند کہ وقت شکار است یوسف بدیں بیت ترنم ساخت۔ بیت

خنجر کشیدہ بر سر قتلم شتاب چیست ۔۔۔ خود کشتہ می شویم و ترا اضطراب چیست

ملا قاسم بوجد آمدہ بیہوش افتاد تا کہ وقتِ نماز ظہر رسید۔ شیخ یوسف ایں بیت سرود نمود۔ بیت۔

ای گرفتار و صالش تا بکے گردی بروں ۔۔۔ اندر آ تا گویمت اسرار از راز درون

ملا قاسم چشم وا کردہ بر پایِ خلیفہ افتاد۔ چون اذانِ ظہر خواندند ملا آبِ وضو برائے خلیفہ آورد۔ خلیفہ بعد نماز فرمودند ای ملا قاسم ملا باشی یا شاہ؟ گفت ہر چہ فرمایند۔ خلیفہ گفت حضرتِ ایشان مرا فرمودند کہ امروز ہر کہ پیش تو می نشیند او را شاہ باید گفت اکنون ترا خطاب شاہی دادیم۔ بعدِ چند روز حضرتِ خلیفہ در موضع کریری تشریف

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بردند و جناب شاه [را] بمرافقتِ میر حمزہ کریری معتکف داشتند تاکہ شاہ در عرصہ چند گاہ منازلِ اطوار سبعہ طے کردہ، بدرجۂ تکمیل رسید و مافوق ہمہ شد۔ چوں حضرتِ ایشان بکشمیر آمدند حضرتِ شاہ را در خدمتِ خاص مناص دادند و اختصاص بخشیدند و وقتِ اخیر خرقۂ خود ش پوشیدند و رتبۂ خلافت عطا کردند۔ تاکہ بعنایاتِ آنجناب از اہل حال و ذوق و کمال شد فقط۔

روزے از حرارتِ ذکر جامہ ملبوس او بسوخت۔ فقط۔ شبے بعدِ غسل کہ معتاد ہر وقتِ نماز داشت، بشدّتِ سرماخون از تمام بدنِ مبارکش ظاہر گشت چوں حضرتِ ایشان جامۂ خود بوے پوشیدند، بہ شد فقط۔

می آرند کہ روزے شاہ با حضرتِ ایشان براہے می رفتند۔ شخصے سوار آمدہ تعظیم ایشان نہ کردو شاہ بنظرِ قہر در وے دیدہ فی الحال بیہوش افتاد۔ حضرتِ ایشان فرمودند او را بر داشتند و شاہ را ازیں کار ہا منع کردند۔ فقط۔

روزے شخصے در راہ می گفت کہ حضرت ایشان از خاصانِ خداست۔ دیگرے گفت ملّائی بیش نیست۔ باستماعِ ایں سخن شاہ غضبناک شدہ بنظرِ جلال در وے دید و از جان گذرانید۔ فقط۔

روزے حضرتِ ایشان وقتِ نماز جمعہ بہ بلیت فرمودند کہ ہمراہِ من ایں وقت کہ می آید بہ کسے جواب نہ داد۔ حضرتِ شاہ گفت من حاضرم۔ فی الحال ہر دو از مجلس غایب شدہ در مکۂ معظّمہ نماز خواندند و در مدینہ مطہّرہ سرورِ کائنات را سلام کردند۔ و حضرتِ رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم بعد جوابِ سلام بحضرتِ ایشان فرمودند کہ ایں پسر تو در عجم بے مثل است۔ پہلوان آخر تست و نامِ تو زندہ خواہد داشت

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

پس اصحاب عظام در حق شاہ دعا کردند چون حضرت ایشان باز آمدند مجلسیاں را فرمودند کہ امروز نثار ہا رفت و ایں جوان نصیب شد۔ فقط۔

بالجملہ بعد انتقال حضرت ایشان شاہ قاسم بہ زیارت حرمین نہضت کردہ در اثنای راہ با اکابر اولیاء صحبت داشت۔ از انجملہ در صوبہ اجین بزیارت شیخ فیض اللہ قادری فایز شدند و ایشان در جنگل معتکف بودند و حضرت شاہ ہم بصوم متوالی یک اربعین در انجا معتکف شدند و بعد اتمام اربعین بشیر مادہ آہو افطار کردند۔ چون شیخ فیض اللہ مجاہدہ ایشان مشاہدہ نمود۔ اجازت سلسلہ قادریہ بوے عطا فرمودہ کرتہ مبارک حضرت غوث الاعظم رض و خرقہ و تسبیح حضرت شاہ ہمدان رح وغیرہ تبرکات بوے بخشیدند کہ تا حال در محلہ نربرشان نزد احفاد ایشان موجود اند۔ فقط۔

وقتیکہ نجر آسان رسیدند بسا ولان[1] حضرت شاہ را تکلیف کردند کہ پیش پادشاہ بیایند کہ ہر مسافر را چنیں حکم است۔ حضرت شاہ منظور نکردند۔ پس قریب دو صد کس از سپاہان جمع شدہ شمشیر ہا برکشیدند۔ در انحال حضرت شاہ با آں سپاہ نگاہ فرمودہ، دست و پای آنہا بیکار شدند۔ چوں ایں خبر بپادشاہ رسید وے بذات خود آمدہ ایشان را بخانہ خود دعوت نمود وقتیکہ خوان حاضر شد در یک کاسہ مرغے بریان بود کہ بنظر آنجناب زندہ شدہ بزبان فصیح گفت کہ مرا از مالک خود جبراً آوردند۔ پادشاہ بمشاہدہ ایں حال محال از خیال خود پشیمان شدہ، بایشان بیعت نمود۔ فقط۔

وقتیکہ حضرت شاہ "در صورت بندر" رسیدند و باخواجہ جمال الدین معروف بخواجہ دیوانہ ملاقات نمودند و در صومعہ آنجناب باجازت ایشان تا یک اربعین معتکف شدند۔ و اجازت سلسلہ نقشبندیہ از ایشان حاصل نمودند و کمر بند حضرت خواجہ بزرگ و رومال

[1] ۔ سپاہی (معنی دارد)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ایشان تبرک یافتند۔

گویند در ایام خلوت والی انجا لولی بختاور نام بقصد امتحان در صومعۂ ایشان باحشم و خیل و خدم فرستاد و آن لولی در خدمت شاه التماس نمود که من حرم والی اینجا ہستم و اولاد ندارم خواہش دارم که در خواندن ورد مواظبت نمودم۔ امروز سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم را در خواب دیدم فرمودند که بر شاه وقت برو تو را فرزند صالح بتو نصیب گردد۔ حضرت شاه گفت بعد اختتام ایام خلوت علاج تو خواہم کرد و سے الحاح از حد گذشت۔ حضرت شاه پرسید نام تو چیست؟ گفت بختاور۔ فرمود بختاور باش پس لگدے بروے زد بیہوش افتاد۔ چون بہوش آمد حضرت شاه موی سرش را دست حجام تراشیده پیش والی فرستاد و لولی مال و ملکت خود بفقرا بخشید و گلیمے سیاه پوشید و از دار اصلان درگاه رشد۔

می آرند که چون حضرت شاه در فتحپور رسیدند و با شیخ سلیم چشتی ملاقات نمودند۔ حضرت شیخ استعداد ایشان دیده ارشاد سلسلۂ چشتیه بایشان بخشیدند و لونگی حضرت خواجه حسین الدین چشتی با تبرکات و عنایات دیگر باو عطا فرمودند۔ فقط۔ آنگاه حضرت شاه بجانب کشمیر رجعت نمودند و در ایں جا طبل ارشاد نواخته بسیارے بتعلیم و تلقین از عوالق وجود رہانیده بدرجۂ شہود رسانید۔ فقط۔

می آرند که روزے حضرت شاه با حضرت خواجه مسعود پانپوری بر مشرف خاص خود در میان کشتی ملاقات فرمودند۔ در آن اثنا شوگه باباحرفے بگستاخی گفت۔ حضرت شاه بنظر جلال در وے دیده در آنحال خواجه مسعود دست خود را در میان حائل

سله: دردو (نسخه ی)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ساخت فی الحال آستینِ ایشان سوختن گرفت و خدمتِ خواجہ ایشان را عذر خواہی نمود و شوگہ بابا را عتاب کرد کہ ہرگاہ دست خود حایل نمی کردم فی الحال می سوختی فقط ۔

روزے حضرتِ شاہ بر سرِ پل آوازے خوش شنیدند و تبدیل حال شدہ، بدریا فلطیدند بعدِ ساعتے از قعرِ آب بر آمدہ در کشتی نشستند و جامہائے ایشان ہمچنان خشک بود ۔ فقط ۔

روزے قصاب بے گاوے را ذبح کردہ بود ۔ حضرتِ شاہ بر سرش را بگلو چسپانیدہ باز زندہ گردانید ۔ فقط ۔

مدعا کہ حضرتِ شاہ فریدِ دہر و یگانۂ عصر بود ۔ بتاریخ ۲۹ ۔ ماہِ ربیع الثانی سنہ ۱۰۳۳ھ بحسابِ کشمیری ۲۹ ۔ پھاگن مطابق پھاگن سودی اوّل انتقال فرمود ۔ در محلۂ علاء الدین پورہ آسود "مقرب خاص" تاریخ است ۔

می آرند کہ بعد انتقالِ آنجناب از مقبرۂ ایشان شاخہای نے بکثرت روئید چنانچہ کیفیتِ آن شاہ یعقوب حقانی کہ از احفادِ ایشان بود در کتاب معرفۃ الحقانی ہمچنین می نگارد کہ در ایام مرض موتِ آنجناب یکے از مریدانِ ایشان در خانقاہ معلّی بود شخصے از و پرسید کہ احوالِ پیرِ تو چگونہ است ؟ ۔ مرید گفت ہمچناں بیمار است ۔ آں شخص گفت انجام او بخیر باد ۔ مرید گفت چرا ایچنیں مرد م را انجام بخیر نباشد ؟ کہ بدعایِ چونتو خیسے محتاج گردد ؟ آں مرد گفت وے بر خلافِ امرِ شریعت ہمیشہ سازونے می شنید ۔ از آنرو نمی دانم کہ احوالِ او چگونہ باشد ؟ ۔

وقتیکہ در خدمتِ حضرتِ شاہ رسید، آنجناب فرمودند کہ در خانقاہ معلّی

سلہ ۔ برابر ۹ ۔ فروری سنہ ۱۹۲۴ء ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بافلان شخص چگونہ گفتگو کردی؟ راست بگوئے چہ گفت؟ تو چہ گفتی؟ مرید حقیقت واقعی حرف بحرف بیان نمود و حضرتِ شاہ بجوش[1] آمدہ فرمود کہ من مدۃ العمر خود صدائے ساز دے نے شنیدم۔ ہرگاہ انجامِ من بخیر گردد بعد وفاتِ من نیز از خاکِ من درختانِ نے تاقیامت خواہند روئید و اگر انجامِ من بخیر نگردد و نے از مرقدِ من فوراً نہ جوشد پس بر من نفرین کنند و لاشہ من از گور کشیدہ در شمشان[2] مایہ سوختہ بسوزانند کہ من بعد ہیچکسے دعوی درویشی نکند۔ ہمیں کہ قبر ایشان پوشیدند و فاتحہ خواندند برابر سر ایشان شاخ نے روئید و تا یکشبان روز تمامی مقبرہ از شاخ نے سبز شد۔ فقط۔

می آرند کہ متصل قبر ایشان خانۂ آہنگر بود و محبان باہت وسعتِ مقبرہ قدرے زمین از و درخواستند و ے نداد۔ فی الحال از کورۂ آہنگر شاخ نے جوشید کہ بوقتِ افروختن آتش رنگ طلائی گرفت۔ روز دوم از سندانِ او شاخ نے روئید و بمشاہدۂ آنحال آہنگر زمینِ خانۂ خود وقفِ آستانہ نمود۔ فقط۔

و نیز متصلِ قبر ایشان خانۂ قصابے بود۔ زنش از روی بے ادبی خاشاک در مقبرہ پاشید ہماں وقت از دیگدانِ او نے ظاہر شدہ خانۂ خود فی الحال شاملِ مقبرہ گردانید۔ فقط۔

بابا محمد شریف اشائی کہ متبنای حضرتِ شاہ بود، خانہ اش متصل مقبرہ داشت۔ بعدِ فوتِ او اولادش شاید حفظِ ادب نہ کردند و از دیگدانِ آنہا نے ظاہر گشت کہ بوقتِ سوختن آتش رنگش متغیر نمی شد۔ شاہ یعقوب می گوید کہ من ایں واقعہ بچشمِ خود دیدہ ام۔ فقط۔

می گویند کہ پیشتر در موسمِ زمستان چوں درختانِ نے خشک می شدند مردمان

---

[1] ۔ مقصود "بغضب آمدہ"

[2] ۔ 'شمشان' لفظ سنسکرتی۔ بمعنی جائیکہ در آنجا ہنود مردگانِ خود را می سوزانند۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

آنرا دور کردہ سہ بار بستہ بدریا می انداختند و غرق می شد۔ فقط۔

می آرند کہ شخصے از احفادِ ایشان شاخہای نے از مزار بردہ در دیگدانِ خود بسوزانید و شب بقچۂ پوشاک او کہ پنج بار [illegible] روز جمعہ پوشیدہ امامتِ نماز جمعہ می کرد بغیر سبب سوختہ شد و بقچۂ دار را آتش اثر نہ کرد۔ [illegible] پیش مرشدِ خود این واقعہ بیان نمود وے توجہ بحضرتِ شاہ فرمود۔ حضرتِ شاہ او را [illegible] گفتند کہ فلانی استخوان مالیعنے نیستانِ ما بسوزانید اگر کالای او نیز بسوخت عجب نیست کہ بعد ازیں تایب شود و کسے مزاحم نیستانِ ما نگردد۔ فقط۔

می آرند کہ بعد انتقالِ حضرتِ شاہ نود و پنج سال گذشتہ قبیل ابراہیم خان صوبدار دیوانہ شد و نام او "الہدا کہوٹہ" می گفتند کہ بغیر قید بان کوچہ بکوچہ می گردید و شب ہا بخانہ ہای مردم رفتہ گوش می داشت اگر سخن او بہ نیکی یاد می کردند صاحبِ خانہ را چیزے ضرر نہ می رسانید اگر چیزے بدمی گفتند فی الحال او را ایذای سخت می داد و انتقام می گرفت۔

روزے از مقبرۂ حضرتِ شاہ یک دستہ نے از خرطوم بریدہ دہانِ خود انداخت فی الحال سر راہ درنگ شدہ پیشتر نتوانست رفت۔ بعد ساعتے بہماں طریق نے در خرطوم گرفتہ بہمان روزن در مقبرہ انداخت و فریادے عظیم نمودہ سر بسجدہ نہاد۔ آنگاہ راہی شدہ فقط۔ صاحبِ فتحانِ کبر و بہ عبدالوہاب نوری کیفیت واقعۂ رویدن نے بہ نوع دیگر می نگارد و نقلِ آں در ذکر بابا طاہر مذکور است۔

شیخ ابراہیم۔

برادرِ صغیرِ حضرت ایشانست۔ بعلوِ استعداد و ہمتِ خداداد مشہور بود۔ در پرگنۂ دیلو سر آسود۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شیخ لال

از مریدانِ برجستہ احوالِ حضرتِ ایشان بود۔ حالات و کمالاتِ عجیبہ داشت۔ روزے بر سرِ بامے استاد بود شخصے بلحنِ خوش اشعاری خواند۔ حضرتِ شیخ در رقص آمدہ از بام بزیر افتاد و مردمان خیال کردند کہ استخوان ہاے او ریزہ ریزہ شدہ باشد۔ وے بر زمین می رقصید و وجد می کرد۔ فقط۔

می آرند کہ حضرتِ ایشان در ایامِ سیاحتِ ہندوستان وقتیکہ در احمد آباد گجرات رسیدند۔ صوبہ دارِ آنجا آنجناب را در خانۂ خود دعوت کردہ مطربانِ خوشخوانان در مجلس حاضر آوردند و زنانِ رقاصۂ طناز رقص می کردند و شیخ لال نعرہ زدہ و از جاے خود برخاستہ در رقص آمد و لیاقتِ او را در کنار گرفتہ تا پاسِ اخیر وجد می کرد۔ عاقبت بر زمین بے ہوش افتاد۔ پس بامرِ حضرتِ ایشان او را از میان برداشتہ در حجرۂ دیگر نہادند و تا وقتِ صبح ذکر یا ہو می کرد و از ہر بن مویش خون جاری دیدند۔ ہنگامِ صبح جانِ عزیز بجانان سپردہ در احمد آباد او را دفن کردند۔ فقط۔

شیخ محمد یوسف مانٹجی:۔

از قبیلۂ سوداگران بود۔ بہ ہدایتِ ازلی روی ارادت بحضرتِ ایشان آوردہ، در اندک فرصتے مقاماتِ سلوک طے کردہ بہ زیارتِ حرمین رفت و در خدمتِ اولیای کبار صحبت می داشت و از ہر کسے استفاضہ نمود۔ چوں بطرفِ کشمیر رجعت فرمود در قصبۂ بارہ مولہ قیام ساخت و در سال ۱۰۱۱ھ[۱] از دنیا در گذشت و در بارہ مولہ مدفون است:۔

۱۔ ۱۶۰۲-۳ م

مولانا محسن آفاقی

از ساکنانِ پرگنۂ پھاک عالم و فاضل و صاحبِ کمال بود۔ شبے سرورِ کائنات ؐ در خواب دید۔ فرمودند کہ تا چند گاہ الفاظ کتابی می بینی؟ و بمعنی آن خوض نمی کنی؟ فردا در پیش شما گروہ خود خواجہ حبیب آنچہ [illegible] شب بیان ساخت۔ وے گفت مارا در راہ [illegible] لازم است۔ دریں زمانہ مثلِ میر محمد خلیفہ دیگر [illegible] نیست۔ اگر مصلحت باشد پیشِ اوں رویم۔ مولانا گفت وے مردِ بدعتی است [illegible] مائل است۔ بہتر آنست کہ نزدِ میاں انکشاہ رینہ واری کہ مردِ مجذوب و صاحبِ صفا است می رویم۔ پس تا عرصۂ شش ماہ پیشِ اومی رفتند۔ وے التفاتے بآنہا نمود۔ یک روز مولانا مصمم کرد کہ ہر گاہ امروز نپرسد فردا نمی رویم۔ آں روز حضرت میاں سہ فلوس بآنہا داد و گفت ایں کوزہ بردارید و از محلۂ ملارشہ از خانۂ شرو می فروش برائے من شراب بیارید آنہا بہ کراہتِ تمام رفتہ و قدحِ خریدہ بر دوشِ خواجہ حبیب آوردہ بخدمت گذرانیدند۔ میاں مانک شراب در مظہر انداختہ ہر دو را گفت کہ بنوشید آنہا ابا کردند۔ میاں مانک آنرا یکدم بکشید و چوبے برداشتہ ہر دو را بزد و فرمود کہ کشایش کار شما نزدِ ہماں بدعتیاں است۔ پس لاچار نزدِ میر محمد خلیفہ رفتند و ایشان آندم در سماع بودند و بجانب آنہا فرمودند کہ شش ماہ ضائع کردہ بغیر دستکاری میاں مانک در اینجا نیامدید پس قوال را اشارہ کردند وے ایں بیت ترانہ ساخت۔

بیت:۔ بکجا روم ز دردت چہ دوا کنم چہ چارہ
کہ ہزار پارہ خون شد جگرِ ہزار پارہ

پس آں ہر دو عزیز در وجد آمدند۔ چوں مجلس ختم شد، خلیفہ دستارِ خود بمولانا و جامۂ خود

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بخواجہ حبیب اللہ بخشیدند۔ بعدہ ہر دو کس تایب شدہ در اندک مدتے بدرجۂ ارشاد و تکمیل رسیدند۔

وقتیکہ حضرتِ ایشان بکشمیر مراجعت فرمودند آں ہر دو نامدار بفیض صحبتِ آنحضرت فایز شدند و بدرجۂ اعلیٰ ارتقا نمودند۔ پس حضرتِ ایشان جامۂ خود بہ مولانا دلتاب اسرار النقط بخواجہ حبیب اللہ عطا فرمودند۔ مولانا در سنہ ۱۰۱۰ھ[1] ازیں عالم نقل کرد و در محلۂ نوشہرہ خواجگانِ ناکبیر مدفون است۔

خواجہ حبیب نوشہری

ولادتِ ایشان در سنہ ۹۶۳ھ[2] بود۔ چوں ختمِ قرآن کرد پدرش شمس گنائی بدوکان نمک فروشی نشانید۔ وے تمام روز بخواندنِ قرآن مشغول می بود۔ مردمان پول ہا در غلطان[3] انداختہ بدستِ خود نمک وزن کردہ می بردند۔ ازیں رو دوکان او رواجے بہم رسید۔ خواجہ شمس درین معاملہ ملاحظۂ مالِ تجارت کردہ در رنجِ آں ترقی یافت۔

بعد چندگاہ خواجہ حبیب در پیشِ ملا حسن آفاقی تلمذ کردہ در علمِ عربی و فارسی مہارتے حاصل نمود و بعد آں بتقریبیکہ در ذکرِ ملا حسن گفتہ شد در خدمتِ میر محمد خلیفہ شرف انابت حاصل کردہ در اندک زمانے بدرجۂ ارشاد ارتقا فرمود و حاجت روائی مردم شد۔ حالات و کراماتِ او از حد افزون است۔

می آرند کہ روزے فوج قزاق بقصدِ تسخیر کشمیر یورش آوردہ از زوجہ بال عبور نمودند و مردمِ کشمیر را بخوف آنہا قالب تہی گشت۔ خواجہ بیگی از یارانِ خود فرمود کہ شمشیر

---

[1] ۔ ۱۶-۱-۱۶۰۲م ۔ [2] ۔ ۵۶-۱۵۵۵م

[3] ۔ مقصود "کیسۂ پول"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

... بگیرد و در فلان صحرا رفته بر سر خود بگردان. آن عزیز همچنان کرده روز دیگر دیدند
که از فوج قزاق جمع کثیر خود بخود کشته شده بودند و بقیه السیف منهزم شدند. فقط۔

می آرند که در سنه[1] ۱۰۱۰ جهانگیر شاه از کشمیر آمده عزم کشمیر بر راه داشت و در اینجا
تتمه قافله بوقوع آمد و پادشاه توقف نموده در اینجا مقیم شد و مردمان بخوف قحط می لرزیدند
گویند از مریدان خواجه حبیب کناسی بود که بر سر راه نشسته کهنه دوزی می کرد. حضرت خواجه
او را فرمود که بادشاه فی الفور از این ملک باید کشید. آن کاسه و کفش و ... کهنه و چیزهای
پوسیده و خرقه خود بر خری بار کرده آن را از راه گرفت که زود زود برود. پس همان روز پادشاه
رخت سفر بسته بهند رجعت نمود.

روزی جهانگیر شاه بقصد شکار بطرف توشهره آمده کبکان بسیار دید. حضرت خواجه گرد چنار
می گردیدند. چون شاهباز بشکار آنها پرواز آورد این کبکان بصدای شهباز ان کشیدند۔

چون این سخن بسمع پادشاه رسید متعجب شد۔ کسے گفت که این کبکان از مال خواجه اند. پس
پادشاه بزیارت ایشان آمده، مجلس سماع گرم بود۔ پادشاه نهایت محظوظ شده التماس دعا نمود۔
نکردند۔ نذر گذرانید و نه گرفتند و جهانگیر بخشید و منظور نه فرمودند۔ ازین رو پادشاه را تشویش
خاطر افزود۔ پس بنابر الحاح و ابرام خواجه یعقوب که برادر عینی حضرت خواجه بود یکصد هزار دام
جاگیر قبول کردند که تا عهد سلطان منگان[2] جاری بود۔ فقط

می آرند که ملا حسین خباز بواسطه سماع منکر ایشان بود۔ چنانچه بارها با حضرت خواجه
مناظره و مباحثه نمود و منع فرمود و ایشان ترک سماع نه کردند۔ عاقبة الامر مولانا در پیش صفدر خان
حاکم صوبه ازین معامله مرافعه نمود ... بنظایفه تعاقل گذرانید۔ پس مولانا به محکمه

---

[1] النیاض فی الاصل۔ ... ۱۸۱ = ۱۸۴۶م۔

عدالت بحضور مفتیانِ شہر دریں باب استفاثہ نمود۔ بنابران نائبِ عدالت معہ چند کس از اعیان در خانۂ خواجہ رفتند کہ دورانجا محل سماع گرم بود۔ پیش از ورودِ آنہا حضرت خواجہ قوالان را فرمود کہ آلاتِ سرود در حجرہ مخفی دارند۔ چوں اہلِ عدالت درآمدند حضرتِ خواجہ را گفتند کہ والیٔ ملک بایشان امر کردہ است کہ در ارتکابِ منہیاتِ شرع یعنی سماع احتراز و اجتناب بہتر است۔ خواجہ فرمود آمنّا و صدّقنا۔

پس وقتیکہ اہالیانِ عدالت بہ خوردنِ ضیافت مشغول شدند از حجرہ صدائے تار برخاست و ہر کس را تحیّر افزود چوں در حجرہ بکشادند دیدند کہ آلاتِ سرود بغیرِ سازندہ و نوازندہ سرود می کردند اہلِ عدالت از متعقدانِ ایشان شدہ حقیقت در پیشِ والی بیان کردند۔ والی خود بخدمتِ ایشان آمدہ اعتذار نمود۔ چوں بعد تغیر صفدر خان، احمد بیگ خان والیٔ کشمیر آمد ملا حسین در پیشگاہ او باز استغاثہ نمود۔ حاکم صوبہ حضرتِ خواجہ بحضور طلبانید و در انجا باجتماعِ علمای دہر و فضلای شہر دریں مسالہ بحث ہا نمودند۔ عاقبت الامر حضرتِ خواجہ گفت کہ علمای مذہب ما دواے حرام بابتِ دفعِ مرض جائز داشتہ اند۔ ما ہم بیمار ہستیم۔ مرضِ خود را بغیرِ سماع علاجے دیگر نہ می دانیم و دریں باب ما را مأخوذ نسازند۔ باستماعِ ایں سخن دل ہائے اعیان مؤثر شدہ بایشان معذور داشتند۔ پس اوایلِ سنہ ۱۰۲۷ھ وبایٔ عام در ملک ظاہر شدہ از نوعِ انسان ہزاران جان طعمۂ نہنگِ اجل شدند و مردمِ شہر برای دفعِ ایں قہر در خدمتِ خواجہ ہجوم آوردند و ایشان فرمودند کہ امشب صبر بکنید۔ من در بدلِ شما می روم۔ شبانہ مرض ہیضہ در ایشان اثر کردہ بتاریخ ۱۹ ماہ ذوالحجہ سنہ ۱۰۲۷ھ نقل فرمودند۔ و در محلہ نوشہر آسودند۔ ہماں روز وبا رفع شد۔

سنہ ۱۰۲۷ھ نومبر سنہ ۱۶۱۸م

می آرند که ایشاں را وقتِ اخیر گفتند که ایشان در عمر سماع شنیده اند. حالا استغفار نمایند. گفت من ازان توبه کنم که نوعیکه سماع شنیدن لازم بود نشنیدم. فقط۔

طبعے موزون داشت۔ حبّی تخلّص می کرد۔ کتاب تنبیہ القلوب و مقاماتِ حضرتِ ایشان و دیوانی معہ قصاید و رباعیات و قطعات از تصانیفِ ایشان مشہور است و از عرفان و ذوق و حال مالا مال۔ تاریخ از مصنّف:۔

فرد:۔ گفت از بہرِ سالِ رحلتِ او ہاتفی "شیخِ کاملِ ہادی"
دیگرے سالش از سرِ اخلاص گفت "خواجہ حبیبِ والاشان"[۱]

خواجہ یوسف ثانی

از یارانِ میر محمّد خلیفہ بود۔ و از حضرتِ ایشان نظرے داشت۔ و نیز بسیارے از مشائخِ وقت دیدہ باستفادہ و افادہ ایشان فایز گشت۔ چوں بدرجہ ارشاد رسید در موضع نہجوارہ توقف کرد و در آنجا مدفون است۔ و نیز شیخ محمّد قاری کہ بسیار متقی بود در انجا است۔

مولانا شریفِ خادِم

از قبیلۂ ماہی گیرانِ سوپور بود۔ بجذبہ غیبی نزدِ میر محمّد خلیفہ رسیدہ بسعادتِ ابدی فایز گشت۔ علی الدوام در خدمتِ خلیفہ متعدی بود۔ حالاتِ عجیبہ از و ظاہر گشت ہمّتے عالی داشت۔ بعد یک ہفتہ افطار می کرد۔

بابا نازک کشمیری۔

از مریدانِ میر محمّد خلیفہ صاحب ریاضات و مجاہدات بود و در حفظِ سنّت و رعایتِ طریقت مرتبۂ عالی داشت و از میر حمزہ کریری رتبۂ ارشاد و تکمیل حاصل نمود +

[۱] ۱۰۲۷ھ مطابق ۱۶۱۷ء

و در ۱۰۴۸ھ[1] وفات یافت و در مزار ملہ کنواہ متصل قبر ملازین الدین مانٹجی مدفون است قدس سرہٗ۔

مہدی علی بلخی و مولانا حسن ترکی و شیخ بہادر کشمیری و مولانا نصیب و یوسف شوقی و میاں ناصر۔

از خلفای حضرت میر محمد خلیفہ صاحب مکاشفہ و مرتاض و محتاط و متورّع بودہ اند۔ و مقابر آنہا معدوم و حالت ایشان غیر معلوم قدست اسرارہم ملزوم۔

شیخ محمد لبیب

خلف الصدق مولانا شنگرف گنائی است کہ ذکر او گذشت۔ در علوم صوری و معنوی ممتاز بود و از خدمت شیخ یعقوب صرفی استرشاد نمود و در جوار مقبرہ والد خود آسود۔

خواجہ حسین ختلانی

از مریدان خواجہ اسحٰق ختلانی مرد فاضل و کامل بود و در علوم صوری و معنوی ممتاز و در عبادت و ریاضات جانباز۔ بعد سیر اطراف عالم در کشمیر رسید و در صحن خانقاہ معلّٰی مدفون است

خواجہ بہادر مشہور بہ شیخ شہود اللہ

از مریدان حضرت ایشان است۔ مدۃ العمر در خدمتگزاری آنجناب بسر برد و در سفر خوارزم دو مرتبہ ہمرکاب آنجناب بود۔ حالات عجیبہ داشت۔

مخدوم حاجی موسیٰ:۔

فرزند ارجمند حاجی احمد قاری است۔ صاحب ریاضات شاقّہ بود و حالات عجیبہ از وی ظہور نمود۔ گاہے تنہا در جنگل ہا پنہاں می شد۔ گاہے بسکونت خانقاہ تن می داد۔ وقتیکہ در اسواق می گشت از دوکان خبازان نانہا برداشتہ براہ حق ایثار می کرد۔

---

[1] ۱۰۴۸ھ = ۱۶۳۸-۳۹م:۔

خادمِ او بہ خبازان قیمت می داد۔ مانندِ پدر بزرگوار ہمیشہ گلیم سیاہ می پوشید۔ اکثر سرمست می بود۔ یک بار در شہرِ لاہور فیلے بدست بمواجہہ او آمدہ، آں مقبولِ الست بضربِ دست او را پست کردہ موجبِ شہرتِ او شد۔ چوں بہ کشمیر رجعت فرمود۔ علے از سحابِ مکرمت او نضارت یافت۔ چوں از دنیا انتقال فرمود جوارِ والدِ بزرگوار خود آسود۔

مخدوم شیخ عبداللہ

خلف و خلیفۂ حاجی احمد قاری است۔ در مکاشفہ و استغراق و خرقِ عادات بے نظیر و در تجویدِ قرآن دلپذیر و بہ ریاضت و تقوی روشن ضمیر بود۔ در خطیرہ والدِ خود آسود۔

مخدوم شیخ عبّاس

فرزندِ سیوم حاجی احمد قاری از اربابِ حال در قرأتِ قرآن بے مثال و در علومِ معنوی و صوری صاحبِ کمال و زبدۂ افرادِ رجال بود۔ در جنبِ والدِ نامدار مدفون۔

مخدوم شیخ عبدالواحد

فرزندِ چہارم حضرتِ مخدوم احمد قاری در علم و عمل بے بدل و در حالات و کمالات افضل و در ریاضت و مجاہدت اکمل بود۔ در مزار آبا آسود۔

مولانا شاہ گدا

از ساکنانِ موضع کرانکہ شیون پرگنۂ کروہن بود۔ روزے بنظرِ فیض اثرِ حاجی احمد قاری متاثر شدہ ترکِ دنیا نمود و در خدمتِ آنجناب اقدام فرمود و از حاجی موسیٰ تعلیم علومِ ظاہری و تلقینِ اشغالِ باطنی یافتہ در اندک فرصتی بدرجۂ اعلیٰ ارتقا نمود و بر اقران فائق شد مصدرِ کرامات و مرجعِ مخلوقات بود۔ چوں ہجومِ خلایق افزود۔

روزے خواجہ داؤد مجذوب پیشِ او آمدہ ملامت کرد کہ چرا مثلِ من کسوتِ جنون

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

پنوشید و این مقدار را زود تمام قبول کرد۔ مولنا فرمود که هنوز چه دیدے فردا بازار گرم تر خواهد شد فردا بروز جمعه معتقدے را فرمود که در کنج خانقاه حجرهٔ تیار سازد که بروز جمعه دیگر بکار آید۔ شب جمعهٔ دیگر با جمعے از دوستان و معتقدان خود معارف و لطایف بسیار وعظ کرد۔ آخر شب بکنار دریا آمده تجدید وضو فرمود۔ چون در حجرهٔ خانقاه در آمده دروازه بند کرد و قاوقت چاشت مردمان از بیرون نگران و حیران بودند۔ وے بوقت دوپهر در حجرهٔ انتقال فرمود و در خطیرهٔ سید میر میرک در محلهٔ ملارسه آسود۔ تاریخ ؛۔

گدائے شاہِ اقلیم ولایت (۹۶۹ھ) [1]

بابا اسحٰق

از خلفای شیخ مسعود نرولیست۔ صاحب حالات و کرامات و مستجاب الدعوات بود و از خلفای شیخ امتیاز تمام داشت۔ در استقامت و شدت ریاضت و ادای سنت مشهور

شیخ صدرالله

خلف و خلیفهٔ بابا [illegible] علم و تقوی چشمهٔ فیض بود و در کشف قلوب و قبور شانے عظیم داشت۔

گویند که در وسط زوجهٔ تند خوی و ستیزه روی گرفتار بود بسیار متاذی می شد مردمان تحریک در ضرب او کردند و فرمودند که این سگ گزنده در بند بهتر است ورنه دیگران را مضرت می رساند۔ در خطیرهٔ والد ماجد خود مدفون است۔

---

[1] ۹۶۹ھ / ۱۵۶۱ء۔

شیخ باباحاجی

فرزندِ ارجمندِ بابا مسعود۔ درکشف وکرامات وعبادت و ریاضت یکتا بود۔ بمرتبۂ ارشاد رسیدہ انتقال نمود وجوار پدرِ نامدار آسود۔

شیخ ابراہیم

فرزند سیوم بابا مسعود درامر معروف ونہی منکر ودر علو حال وحسنِ مقال گرامی ونامی بود۔ درموضع آکھرن پرگنہ دیوہ سر آسود۔

باباحسین

خلف خلیفہ شیخ عبدالکریم فتحکدلیست۔ درعلومِ صوری ومعنوی بین الاقران ممتاز ودر ریاضت وتقویٰ جانباز ودرامر ونہی سرافراز بود۔

گویند درمسکن خود قبرے حفر کنانید۔ مردمان درشکوہ افتادند۔ فرمود کہ روزِ وفاتِ مَن مردم را امکانِ حرکت نباشد۔ پس روزِ جمعۂ دوّم کہ بارش[1] برف و باران بشدّت بود انتقال فرمود ودرانجا آسود۔

می گفت کہ اگر یک روز از زاویۂ خود برآمدم چہل روز بے آرام بودم۔ فقط۔

میر یوسف قادری

خلف وخلیفۂ حضرت میر نازک قادریست کہ بکمالات ظاہر و باطن آراستہ بود۔ بعد واقعۂ والدِ نامدار ہمگی پنج سال برمسندِ خلافت وارشاد جلوس نمود۔ در سنہ ۱۰۲۷ھ[2] حادثۂ وبا رحلت فرمود ودر خطیرۂ پدرِ بزرگوار آسود۔

---

[1] مقصود بارندگی۔

[2] ۲۸ / ۱۶۲۷م

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

میر احمد قادری

فرزندِ دوّم میر نازک قادریست۔ عالمِ فاضل و عاملِ کامل تارکِ دنیا بود و از والدِ ماجدِ خود علمِ معنوی حاصل نمود و سجادہ نشینیٔ پدر منظور نفرمود۔[۱] ماہ رجب ۱۰۴۱ھ در مزارِ آبا۔ آسود۔

میر محمّد علی قادری

فرزندِ ارجمند و خلیفۂ دلپسندِ میر نازکِ قادریست۔ برادرِ آدلش میر محمّد یوسف در ریعان جوانی بجادثۂ وبا از جہانِ فانی درگذشت و برادرِ دوّمش میر احمد از روی کثرتِ اشغالِ علمی سجادہ نشینی اختیار نفرمود۔ پس حضرتِ میر علی بر مسندِ خلافتِ پدر جلوس یافت۔ در علم و عمل فردِ یگانہ و در زہد و تقویٰ فخرِ زمانہ بود۔ طریقۂ عالیۂ قادریہ را رواج کلی بخشید و در حسنِ صورت و سیرت و اخلاق و اطوار آیتے بود از رحمتِ الٰہی۔ چوں ضوابطِ خلافت را رواج داد در اثنایِ ذکرِ جہرِ عجب جوش و خروشے ظاہر می کرد۔ لہٰذا اوقات بر قوم جنّیاں نیز احکامات جاری می فرمود۔ صبیّۂ صلبیّۂ میر داؤد دوارکی در عقد داشت۔ تمنّای فرزندِ نرینہ از دلِ نکشید عالمے از سحابِ فیوضِ باطنش خضارت و نضارت پذیرفت و در آخرِ عمر بتقریبِ فسادِ مہادیو پیشکارہ کہ قصّہ آں در حصّہ دوّم[۲] مرقوم است، حضرتِ میر با جمعے از اعیانِ شہر بدہلی بردند و در اثنایِ راہ با شیخ محمد معصوم فاروقی ملاقات کردہ، باہم دیگر رابطۂ محبّت و صحبت برابستند و بتوجہ ہمّتِ ایشان ہمگی یازدہ روز را دو ماندہ مراجعت فرمود و در سال ۱۰۷۲ھ[۳] ماہ

---

[۱] ۔ برابر ۱۶۔ جنوری ۱۶۳۲م

[۲] ۔ رجوع کنید بہ صفحہ ۵۰۷

[۳] ۔ برابر ۲۸۔ جولائی ۱۶۶۲م

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ذوالحجہ رحلت نمود و در جوار مرقد والد نامدار آسودہ و بروز چہارم ایشان بعضے اصحاب بنام آنجناب طعامی ترتیب دادند۔ اہل شہر را درمیان مسجد جامع ضیافت نہادند[1]۔ این قدر از دحام مردم بود کہ چہار کس مردند۔

خواجہ حیدر تتوی معروف بہ برخی

پدر بزرگوار او را[2] خواجہ فیروز نام داشت کہ از معتقدان خواجہ عبدالشہید احراری بود۔ روزے بتقریب تقریرے در خدمت آنجناب اظہار نمود کہ در خانہ چہار نادختر دارم چوں فرزند نیست تنگدل و بیقرارم۔ حضرت خواجہ در حق او دعا کردہ بشارت ولادت پسر عالی گوہر داد چون بوطن مراجعت نمود۔ بعد انقضاء نہ ماہ خواجہ حیدر متولد شد و در ہفت سالگی بعبادت و ریاضت و معرفت سنت اشتغال نمود کہ تا حین حیات ہیچ فضیلتے و سنتے از دست نداد۔ اولاً در خدمت حضرت بابا [illegible] بتاری بعلوم صوری و معنوی تعلیم یافت۔ ثانیاً در صحبت بابرکت ملا جواہر نانت بشتافت۔

پس ازاں بنظر فیض اثر شیخ عبدالحق دہلوی بمراتب علیہ عالیہ فایز شدہ بر اقران دوران گوی سبقت بردہ در تجوید قرأت قرآن و التزام سنت سید انس و جان و سیر علم و تکمیل عرفان بے مثل بود۔ باوجود سماجت حکام اجابت خدمت قضایا اصلاً نکرد بلکہ بخوف تکلیف آن فرار اختیار نمود و برای فرزندان خود ہم این امر قبول نہ فرمود۔ ۲۲۔ ماہ صفر ۱۰۵۷ھ[3] نقل فرمود و در مزار اسلاف[4] آسودہ۔ خیر الورٰی تاریخ است۔

---

[1] ۔ باید بود "کردند" [2] ۔ 'را' در ینجا زیاد است۔

[3] ۔ برابر ۱۸۔ مارچ ۱۶۴۷ء

[4] ۔ در نسخہ (ی) "اسلاف خود" آمدہ است۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خواجہ مومن چہیل متخلص بغازی

فرزندِ خواجہ ابوالقاسم چہیل است۔ از مصاحبانِ یوسف خان چک بود۔ در علمِ موسیقی مہارتے تمام داشت۔ استفادۂ علومِ ظاہری اوّل در پیشِ مُلّا جوہر نانت بعد ازاں از مولوی حیدر چرخی نمود۔ چوں ترکِ دُنیا کرد بطلبِ مرشد در حرمین رفت واز روضۂ جناب رسالتمآب صلی اللہ علیہ وسلّم بشارت یافت کہ مرشد تو در کشمیر است۔

پس بسارعتِ تمام رجعت کردہ در صحبتِ سہ ریشی بابا مشرف شدہ بعدِ دو ہفتہ ازو جواب یافت کہ آنکہ مبشّر شدی من نیستم بلکہ ابوالفقر است۔ بنابراں در خدمتِ ابوالفقر رفتہ بہ تعلیم و تربیّتِ ایشان سعادتِ جاودانی حاصل کردہ بدرجۂ ارجمند و پایۂ بلند رسید وایّام زندگانی در خدمتِ ایشان بجانفشانی گذرانید۔

چوں حضرتِ بابا رحلت فرمودند خواجہ مومن رختِ سفر بستہ در بغداد رفت و در انجا مرشد و رہنمای طالبانِ خدا شد۔ در آں اثنا برادرش خواجہ عبدالخالق، بعدِ ادائے مناسکِ حج در بغداد رسید و با او ملاقات کردہ، چند روز یکجا گذرانیدند چوں عبدالخالق برائے رفتن وطن رخصت خواست خواجہ مومن فرمود کہ ای عبدالخالق تاریخ رخصت من یاد بگذار کہ (حفظ نماند) بعد رخصتِ برادر در انجا وفات یافت طبعِ موزون داشت ایں دو رُباعی از طبعِ اوست۔ رباعی :۔

ای بادِ وتر گر گذری در دیوہ سر[۲]
از من خبرے نیز بآں دلبر بر

---

[۱] ۔ ۱۰۵۳ھ / ۱۶۴۳م

[۲] ۔ لفظ کشمیری بمعنی شمال۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

کشمیری وفارسی اگر گوش نکرد
ہندیش بگو کہ آوتر میرآوتر[۱]

عمرلیست دریں پشتہ پریشان گشتیم
گفتیم گران شویم وارزان گشتیم

در طالع ما کساد بازارے بود
آئینہ فروش شہر کوراں گشتیم

ودنیز تاریخ وفات ابوالفقرا شیخ مومن[۲] وے گفتہ است۔

شمس الدین نیایک۔

از خلفای بابا نصیب الدین غازی است۔ در صغرسن منظور نظر ایشان بود۔ موجب استعداد ذاتی در اندک فرصتے بدرجہ تکمیل رسیدہ بغیر ساگ وکاسنی ہیچ نمی خورد۔ حالات عجیبہ داشت۔

می آرند کہ روزے در خدمت خواجہ حبیب نوشہری سلام کرد۔ ایشان بحرارت ذکر اصم شدہ بودند وسلام او نشنیدند۔ وے باواز بلند باز سلام کرد۔ یاران خواجہ بدبردند ودرشت گفتند۔ حضرت خواجہ بآنہا تہدید نمود وگفت ای جوان مرید کیستے؟ گفت مرشد من ابوالفقر است۔ گفت در کدام جائے باشی؟ گفت در فلان دہ۔ فرمود دران قریہ انگور می باشد؟ گفت نے۔ فرمود شراب می باشد گفت نے۔ گفت مستان باشند؟ گفت نے بلکہ ہمہ ہشیاراند۔ گفت دریں جا آمدہ باش۔ گفت من ہشیارم۔ بامستان چہ کار دارم پس خواجہ برخاست ودر چرخ آمد۔ حالے عجیب رویداد فقط۔

---

[۱] دریں لفظ تجنیس تام است بارعایت لفظی۔ آوتر لفظ ہندی بمعنی فرود آوردم اوتر نام بزرگ است چنانچہ در اوتارش از لفظ "میر" مفہوم می شود۔

[۲] = ۱۰۴۶ھ مطابق ۱۶۳۶ء تاریخ وفات است۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

می آرند کہ در کدام دہے برائے امر معروف رفتہ بود۔ ساکنانِ آنجا اجابتِ نصیحت اونہ نمودند۔ ایشان بجلال آمدہ آبِ چشمۂ کہ دراں دِہ جاری بود خشک شد۔ چوں بہ عجز و انفعال پیش آمدند دعا کرد و آب آں چشمہ باز آمد۔

شیخ شمس الدّین

برادرِ مادری حضرتِ ابوالفقراست و در ہنگام جوانی بذوقِ خدادادی از دنیایِ فانی بیزار گشتہ اشغالِ ریاضت و مجاہدت بہ نہایت رسانید و بخلافتِ حضرتِ بابا در تبّت رفت و در انجا مرجعے بہم رسانید۔ توحیدِ شہود را مایل و قایل بود۔

شیخ داؤد گہنی

از مریدانِ بابا نصیب صاحبِ نصیب بود۔ عمر خود در تفرید و تجرید گذرانید و در اجرایِ امرِ معروف جہد بلیغ نمود و بتخانہ کہ در موضع گوہن موجود بود مسمار کنانیدہ شعارِ بت پرستی از آں قریہ برانداخت و ہمہ ہا مسلمان ساخت۔ آخر ہا در ہماں قریہ مدفن یافت

شیخ حاجی حسن

از خلفایِ حضرتِ ابوالفقراست۔ در تجوید قرأت و قرآن مہارتے عجیب داشت حضرتِ بابا را امامت می کرد۔ عمرِ خود در تفرید و تجرید بسر برد۔

مولوی یوسف

از خلفایِ حضرتِ بابا نصیب عالمِ فاضل صاحبِ تصانیف بود۔ در مکاشفہ مشہور

لہ۔ باید بود بتوحید شہود۔

۲ہ۔ مقصود بحضرتِ بابا۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

باباصالح

ساکنِ گواہ گوہ پرگنۂ اچھہ از خلفای برجستہ حضرت ابوالفقراست۔ مدت مدید در موضع مذکور میانِ غارے منزوی شدہ بود۔ کتابتِ کلام اللہ می کرد۔ گوشتِ حیوانے نمے خورد اما گاہ و بیگاہ بیضہ ہا تناول می نمود۔

روزے حضرت بابا فرمودند کہ یعضے یارانِ مامرغان بمعۂ بال و پر می خورند پس از اکل بیضہ ہا احتراز نمود فقط۔

روزے دارا شکوہ بشکار رفتہ بود۔ ازانجا برای ملاقاتِ ایشان درونِ غار در آمدہ بابا باو التفات نکرد۔ شاہزادۂ رفقای خود را بزبانِ ترکی گفت کہ ایں مرد کیف کردہ است بابا بفراست دانست و گفت حیف بر کسے است کہ کیف کردہ باشد۔ صد حیف بر آنکہ بے کیف باشد۔ شاہزادہ محظوظ شدہ یک خوانچۂ زر سرخ و سفید ہدیہ نہاد و بابا بعد ابرام بسیار سی روپیہ برداشت و یک جلد حمایلِ شریف کہ بخطِ خود نوشتہ بود درمیانِ خوان گذاشت و گفت ہدیۂ بہ قرآن خود گرفتم۔

شیخ صالح و شیخ درویش

از مریدانِ ابوالفقرا در ورع و تقوی ہر دو بے نظیر و صاحبِ تاثیر۔

شیخ حسن لالو

وطنش موضع وسن پرگنۂ لار بود و در مسجدِ لالو ہا کہ قبیلۂ ایشان معروف امامت می کرد و تبقریبے بدرہند رفت۔ چون باز آمد در خانقاہِ راجو ماجی اقامت می کرد و در خدمتِ بابا نعیب غازی رہنمیِ ارادت آوردہ بتربیتِ ایشان بمقاماتِ اعلی اعتلا نمود۔ مدتے در خدمتِ ایشان بتفریدِ و تجریدِ گذرانید۔ آخر ہا متاہل شد حضرت بابا

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ازو رنجیدہ گشت پس شیخ ہم از روی حجاب ترکِ ملازمت نمود و در محلۂ لالو ہا بر زمین وقفِ بجرہ ساخت و باماموتِ مسجد پرداخت ایام عمر بریاضت و توکل گذرانید و در حالتِ شیخوخت بمدرسۂ ملا ابوالفتح کلو آمدہ درک مسایل می کرد۔ صاحبِ خوارق بود۔ بہنگامۂ آرائی رغبت نمی کرد چوں انتقال فرمود در صحن حضرتِ مخدوم آسودہ۔

خواجہ حسن تمل

از یارانِ بابا نصیب الدین غازی است در علوم صوری و معنوی ممتاز و جانباز متوکل و متاہل و صاحب دل بصلاح و تقوای معروف بود۔ عمرے طویل یافت۔ در جوارِ بوٹہ کدل مدفون است۔

حاجی بہرام

از قبیلۂ بخارا آن مرید بابا نصیب غازی است۔ ہمیشہ تارک اللحم و صائم الدہری بود۔ در تفرید و تجرید و توکل و تورع شانے عجیب داشت۔ تعلیم علوم فقہ و حدیث از اخوند ملا حسین گرفتہ در اخفای احوال و استتار کشف و کرامات بسیار می کوشید و فتوحات را اصلا مایل نمی شد۔ از کسب برادرِ خود کہ کارِ نجاری می کرد لقمہ می خورد و در ماکول و مشروب احتیاط کلی می فرمود۔ حفیظ اللہ خان صوبدار روزے پنجاہ روپیہ نذرش آورد۔ ہزار سماجت یکروپیہ برداشت۔ بکثرتِ مشقت و ریاضت ہمگی پوست و استخوانے ماندہ بود۔ ہمیشہ نعلین چوبین در پای می داشت[1] و مدام بآب سرد غسل و وضو می کرد و بزیارتِ حرمین بپای پیادہ فایز شد۔

مدعا کہ در ترکِ کل ممتاز بود۔ بعمر نود سالگی بدار البقا ارتقا نمود و در موضع پہروپٹ

---

[1] :- باید بود . " در پائے می کرد"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

پرگنہ مچھی پورہ مدفون شد۔ بعد چند روز مردم غرضمند از روی اخلاص از انجا کشیدہ بردند
حالا در موضع لومہ پورہ مدفون است۔ عمہ

شیخ یعقوب سادی۔

از یارانِ بابا نصیب غازی است۔ در عنفوان جوانی قصہ خوانی و طبل نوازی می کرد۔ چوں در خدمتِ بابا مشرف شد در مجاہدہ بجدّ و کدّ بسیار کوشید و جامِ معرفت بالبالب نوشید و سرمستِ بادہ الست گردید۔ شیخ داؤد مشکوتی می گوید کہ شیخ یعقوب در میان [را] لورکندی نشستہ دیدم گفتند کہ از مدت دہ روز ہیچ نخوردہ است۔ فقط۔

شبے در حالتِ مسافرت بر کوہ پیر پنچال در بارش بنشست و تا صبح بذکرِ حبس نفس پرداخت کہ بسبب حرارت ذکر قلبی او را برودت اثر نکرد و برف بر گرداد و ذبان یافت و زمین نمناک نشد۔ حسن صورت زنان بسیار می دید و گلولہ ہا بر گلوی خود می بست و پرِ مرغی بر سر می نہاد و رقص می کرد۔ حضرتِ بابا ازیں فعل او را زجر می کردند فایدہ نمی نمود۔ مقبرہ او در موضع رڈوں پرگنہ اسلام آباد مشہور۔

شیخ مومن و شیخ شریف :۔

دو برادرِ متناض از مریدانِ ابوالفقراء در تجرید و تفرید و توکل و ترکِ حیوانات ارآستہ بودند و احتیاطِ امورِ شرعی بسیار می داشتند۔ بایں درجہ کہ روزے شیخ مومن از مفتی وقت مسئلہ پرسید کہ ہرگاہ زیرِ تختہ برگِ توز ناپاک سوختہ شود بران تختہ نماز جائز است یا نہ؟ و روزِ جمعہ ہر دو برادر برای نماز در شہر می آمدند و صائم الدہر و قائم اللیل می بودند۔ عاقبۃ الامر شیخ مومن متاہل شدہ، در شہر سکونت یافت

لہ۔ مقصود "یاران"۔ ۲ے۔ باید بود "می کردند"۔

عمہ = در چاپ شدہ ترجمہ تاریخ حسن نام موضع بجائے لومہ پورہ کہ ترجمہ لوہ پورہ نوشتہ است۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

و اولاد صالح بہم رسانید۔ در شہر مدفون است و شیخ شریف در موضع برتہن متصل شہر آسور ر

ابیبہ بابو

اولاً در ریعانِ جوانی از ابو الفقرا بتربیت راہِ معنوی فائز گشت۔ بعد انتقالِ ایشان از دنیا بابا کہ خلیفہ بابا داؤد خاکی بود در رتبہ تکمیل یافت۔ عمر خود در تفرید و تجرید و ریاضت و مجاہدت و پاکیزگی گذرانیدہ در محلہ ربنہ واری مدفون است۔ سنہ ۱۱۰۷ھ[1]

حاجہ بابا

نام اصلیش عبد الرحمان بود۔ خلیفہ خاص و انیس با اخلاص حضرت ابو الفقرا است ہمیشہ در بجا آوری خدماتِ حضور مامور بود و در فقر و فنا شانے عجیب داشت۔ حضرت بابا تربیت اکثر مریدانِ خود بوی تفویض می کرد و بعد انتقال مرشد نامدار بر سنت پیردہ بدہ می رفت و امر معروف می نمود و مساجد آبادی می کرد۔ مدتے در خانقاہ راجور ماجی متصل مسجد جامع منزوی شدہ صایم الدہر و قایم اللیل می بود۔ و در موضع کنجہ نو لوگ پرگنہ پہاک مدت چہل سال در تجرید و تفرید بسر برد۔ آخر عمر متاہل گشت۔ چوں رحلت نمود، ہمدوش مرشد بزرگوار در بجبارہ آسور۔

شیخ ناصر بنگالی

از یارانِ حضرت بابا نصیب غازیست۔ اگرچہ مقید بشرع بود لیکن گاہے گاہے حرکاتِ مجذوبانہ می کرد و بر کسیکہ قہر می ساخت اثر آں بر مقہور زود ظاہر می شد و با چند کس از درویشان و چندے از نسوان اسپ سوار دہ بدہ سیر می کرد و امر معروف می نمود و در میان شہر محلہ بمحلہ می نشست معلمے ہمراہ گرفتہ چند اطفال را تعلیم می کنانید و کتاب مشکوٰۃ المصابیح ہمیشہ ہمراہ می داشت۔ زبانش کج میچ و گردنش بسیار پست بود۔ و دستارے کلان بر سری بست و با مردم رفضہ جنگہا می کرد۔ ہر گاہ با کسے از اہل شہر او را بد سلوکی می شد پس در مقبرہ حضرت محبوب العالم

---

[1] - برابر ۱۷۹۵/۹۶ م۔

رفته بر تربت آنجناب ضرب ها می داد و می گفت چرا خوابیده ماندید؟ ما را فلانی چنین و چنان کرد او را تادیب بفرمائید. فی الحال او را از غیب تدارک می شد. خوارق او در شهر و دهه مشهور است. رحلت او ۳، ماه صفر ۱۰۸۹ھ[1] مسطور و در موضع نندپوره مستور فقط. و فرزند ارجمند او عالم بابا بسیار صالح بود و با مردم رفته بغلظت و عنف پیش آمده. و امر معروف مثل پدر می کرد فقط. و نیز زنے شمس دیدی نام از مریدان او صاحب صفا بود که مدة العمر روی خود بکسے ننمود. فقط۔

ملک جهانگیر از روساے پرگنه آدون بود و برهمنونی شیخ حسن لاله نجومت بابا نصیب الدین غازی داخل طریقه شده مدتے بر ملکه آن بسر برد. بعد آن بخدمت خواجه عبدالرزاق نقشبندی که از امرای شاهجهان صاحب عرفان بود. رتبه ارشاد حاصل نمود. پس عمر خود در تجرید و تفرید و توکل در همین گاری بسر برد و از کسے چیزی نمی گرفت حدت طبع بسیار داشت. چون رحلت نمود در مزار گنج بخش آسود. فقط۔

بابا مظفر

از مریدان خاص حضرت بابا نصیب غازی صاحب مجاهدات و ریاضات بود عمر خود در غار نشینی و عزلت گزینی بسر برد۔ فقط۔

می آرند که چندگاه در پرگنه اولر درمیان قریه خلوت نشین شده بود۔ مردمان آن قریه از روی بدخصلتی ایشان را ایذا رسانیدند و حضرت بابا از آن قریه دور رفته درمیان جنگل زیر درختے متمکن شدند۔ بعد چند روز شخصے از ساکنان آن قریه اتفاقاً در انجا رسیده حضرت بابا دید۔ ساعتے در خدمت ایشان گذرانیده رخصت خانه گرفت۔ حضرت بابا فرمود هر کس که از ساکنان این ده بمن ایذا رسانیدند امشب سزای اعمال خود خواهند یافت۔ آن شخص در ده آمده هر کس را از ین واقعه خبر کرد۔ همانشب ده نفر از ایذا دهندگان ایشان در خواب مرده بودند۔ فردا تمامی ساکنان در خدمت ایشان رفته عذر خواهی نمودند هدیه آوردند۔ فقط۔

---

[1] برابر مارچ ۱۶۷۸ء۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شیخ حسین

از خلفای برجستہ حضرتِ بابا نصیب الدین غازی بود۔ عمر خود در ریاضت و مجاہدت بسر نمود روزے چند کس مسافران بیمارے ہمراہ گرفتہ در خانۂ ایشان فروکش نمودند و حضرتِ شیخ فرمود کہ ہرگاہ کسے از شما بمیرد باید کہ در خانۂ ما بمیرد۔ پس آں مسافران دو شب در انجا ماندند منجملۂ آنہا شخصیکہ صحیح بود وفات یافت و حضرتِ شیخ آخرِ عمر خود سفر اختیار کردہ بہندوستان رفت و در بیجاپور رسیدہ از جان در گذشت در انجا مدفون است۔

تاریخ:۔ چوں ز دنیا شد حسین و گفت ہاتف آشکار
سالِ تاریخ وصالش "بلبل باغ طلب" ۱۱۰۸ھ [1]

شیخ حیدر

از مریدانِ حضرتِ بابا نصیب مردے کاملِ وفاضلِ ونجیب بود۔ در مجاہدات و ریاضات ہمتا نداشت۔

می آرند کہ وقتے از اوقات بطرفِ پرگنۂ دیوہ سر تشریف فرمودند۔ در اثنائے راہ جمعے پیدا شدہ کاغذے بایشان نمودند و فاتحہ گرفتند و باگفت کہ در انجا یکے از مریدان ماست او را ملاقات باید کرد۔ آن جماعہ جواب دادند کہ او را امر شود کہ برائے ما طعام وجغرات بالائے طبقہ خانۂ خود فلانہ روز بگذارد۔ حضرتِ بابا آن مرید طلبانیدہ ماجرا گفتند وے مطابقِ فرمان مرشد عمل نمود و ہمانروز در اں مجلس آتش گرفتہ ہمہ را سوختند و خانۂ او سالم ماند و از طعام وجغرات در طبق چیزے نیافتند۔ چوں رحلت نمود در موضع

---

[1] : برابر ۹۶/۱۶۹۷م۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

گنڈ
ابراہیم پرگنہ شاورہ آسود۔

تاریخ۔ بہر سالِ وصلِ حیدر ہاتفی
"مرشدِ اہلِ عبادت بودہ" گفت ۱۰۷۴ھ

شیخ اسماعیل

از مریدانِ حضرتِ بابا صاحبِ ورع و تقویٰ بود۔ در گنڈ ابراہیم آسود۔

بابا داؤد مشکوٰتی

در علومِ غریبہ و تفسیر و حدیث و حکمت تلمیذ رشید خواجہ حیدر چرخی است۔ چون جملہ احادیث و کتابِ مشکوٰۃ شریف معہ اسناد از بر داشت۔ لاجرم اورا از زبان استاد مشکوٰتی لقب افتاد و بعد از اکتسابِ کمالاتِ صوری و معنوی ذوق خدا پرستی بہم رسانید و در خدمت بابا نصیب غازی بشرفِ تلقین و تعلیم راہِ باطنی مشرف شد و در اندک فرصتے طیِ مراحلِ راہِ سلوک نمودہ بدرجۂ والا اعتلا فرمود۔ ہمیشہ با مرشد خود رفیقِ سفر و حضری بود کمالاتِ او از حیطۂ تحریر بیرون و از تقریر افزون۔ کتاب اسرار الابرار در بیان احوالِ اولیای کشمیر و کتاب اسرار الاشجار در تتبع کتاب منطق الطیر از تصنیفاتِ او مشہور۔ با حضرت خواجہ خاوند محمود و ملا شاہ صحبت داشت۔ فرد زمانہ و مرد یگانہ بود نود و ہفت سال عمر یافت۔ ۲۷۔ ربیع الاول ۱۰۹۷ھ[۲] رحلت فرمود۔ در محلۂ گنڈ پورہ حوالی عیدگاہ مدفون است "و شیخ مومنان" تاریخ وفاتِ اوست۔

تاریخ:۔ از پئے سالِ وصالِ آں مرادِ[۳] مقتدا
"بودہ بابا شیخ الاسلام" آمد از غیبم ندا ۱۰۹۷

۱: برابر ۱۶۶۳/۶۴ء ۔ ۲: ۔ برابر ۱۱۔ فروری ۱۶۸۶ء ۔ ۳۔ در نسخۂ دی "آں بزرگ مقتدا"۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بابا عبداللہ گزریالی

از خلفای برجستۂ بابا نصیب الدین غازی است و بعد انتقال ایشان از حاجہ بابا درجۂ تکمیل و ارشاد حاصل نمود و سرمست بادۂ وحدت و مستغرق بحر شہود کثرت و معیت می بود۔

بنابران او را مستانہ می گفتند۔ ہرگاہ از زبان کسے نام خدا می شنید۔ بکمال شور حی اللہ می گفت و تا وقت نماز بیہوش می افتاد۔ باوجود مستی ہیچ سنت و مستحب از دست او نمی رفت۔ امر معروف و نہی منکر بسیار می کرد۔ جمعے کثیر از کفرہ باسلام آورد۔ اکثر اوقات در سیر دہات می بود۔ سہ چہار صد مرد ہمراہ می داشت۔ مردم خانہ بخانہ او را بدعوت می بردند و قبول نصائح می کردند و درمیان اکثر دہات مسجد و حمام و غسلخانہ و خلأ ہا و باغات بہ نیت باقیات الصالحات احداث می کرد۔ فقط۔

گویند از مریدان او شخصے را اولاد نبود۔ روزے حضرت بابا را پنجاہ روپیہ نذر داد و بپایت اولاد التماس نمود و حضرت بابا بخدا التجا فرمود۔ سائل را تا عرصۂ دوازدہ سال دوازدہ پسر روشن اختر متولد گشت۔ درین مدت حضرت بابا در پرگنۂ لار بود و در قریہ حمام و مساجد و جسر ہا آباد نمود و بر کنل زوجہ بال مسافر خانہ ہا احداث فرمود۔ چون بخانۂ خادم باز رسید، دوازدہ پسر شایستہ دید۔ فرمود۔ ع در فزون باد امتان رسول۔ خادم عرض کرد کہ جناب درینجا وسعت زمین نیست و ہمین قدر کافیست پس بابا دعا کرد و زنش باز عقیمہ شد و نیز در پرگنۂ لولاب باغ درختان زردآلوی شیرین مغز احداث کردہ بود۔

چونکہ حضرت بابا دوازدہ سال در پرگنۂ لار توقف فرمود ظالمان از باغیچۂ مذکور مغز زردآلو بزور می بردند۔ چوں بابا دران جا رسید حقیقت تغلب ظالمان بشنید۔ دعا

ع ۔ بمعنی بیت الخلاء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

فرمود کہ بعد ازیں زرد آلو ہا بے مغز باشند۔ پس باغبچۂ مذکور را زرد آلو ہاے بے مغز پیدا می شدند۔ راقم الحروف می گوید کہ روزے بسبیل سیاحت در کھمریال[عہ] رسیدم۔ از باغ، مذکور ہمگی دو درخت موجود دیدم و زرد آلوے بے مغز کہ نہایت شیرین بودند خوردم فقط۔ چوں بابا در ۱۱۱۷ھ[ا] انتقال فرمود در موضع گزریال پرگنۂ وُتر آسود۔

خواجہ علی الماس

از مُریدانِ بابا نصیب صاحبِ ورع و تقویٰ از خاصانِ خدا بود۔ در موضع وسن پرگنۂ بانگل آسود۔

خواجہ بابائے لاری

مریدِ حضرتِ ابوالفقراء صاحبِ کشف و واقعات بود۔ بعضے تصانیف بابا راؤی تصحیح می کرد و در راہِ سلوک حظّے وافر داشت۔ آخر عُمر در موضع وندہ ہامہ پرگنۂ لار متاہّل شدہ عُمر خود در انجا بانزد اگذرانید و در انجا مدفون است۔ و فرزندِ او بابا صالح کہ بسیار پرہیزگار و صالح و متّقی بود از مقبرۂ والدِ ماجدِ خود بالاتر زیرِ دامنۂ کوہ آسود۔

بابا یُوسف

از مُریدانِ ابوالفقراء صاحبِ ریاضت و تقویٰ از اہلِ صفا بود۔ در موضع تیلون پرگنۂ کوٹہارا آسود۔

شیخ حیدر

از خلفاے بابا نصیب، در علم و عمل خوش نصیب بود۔ در موضع گیرو پرگنۂ اولر آسود۔

ا:۔ برابر ۱۷۰۵/۶م ۔ عہ = در چھاپ شدن تاریخ حسن "کھمریال" نوشتہ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شیخ دولت

نیز از مریدانِ ابوالفقرا صاحبِ ذوق بود۔ عمر خود در تجرید و تفرید گذرانید۔ قریب سی سال در صحبت مرشد بسر برد۔ بعد انتقالِ ایشان بہ حج رفت۔ در عرضِ راہ وفات یافت۔

شیخ یوسف ثانی:

عالمِ عامل و فاضلِ کامل بود۔ از ابوالفقرا فیضِ باطنی حاصل کردہ، زندگانی خود در ریاضت و ورع و تقوی گذرانید و در موضع ڈنگ و چھو پرگنۂ حمل مدفون است۔

شیخ موسیٰ

از مریدانِ حضرتِ بابا از اہلِ صفا بود در موضع ایشہ براری آسود۔

شیخ طاہر: از حضرت بابا بہرۂ علمِ باطنی حاصل کردہ در پرگنۂ لار منزوی شد و در انجا مدفون است

شیخ باباحاجی:

از مریدانِ بابا، صاحبِ صفا بود۔ عمر خود در عشقِ خدا بسر بردہ در موضع گوری پورہ پرگنۂ لار آسود۔

باباصادق۔

از خلفای ابوالفقرا صاحبِ فقر و ریاضت و تقوی بود۔ در موضع ہیرہ پورہ مدفون است۔

باباعثمان

از تربیت یافتگانِ ابوالفقرا است۔ بسیار مرتاض و محتاط بود۔ در محلۂ لوہسٹ آسود۔

شیخ یعقوب

از معتقدانِ حضرتِ بابا در ریاضت و عبادت بے ہمتا بود۔ در حدود کامراج آسود۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بابا بدرالدین

از مریدانِ حضرتِ بابا مرتاض و محتاط و صائم الدہر و قائم اللّیل بود۔ عمرِ عزیز خود در کوہستان قصبہ لار با نزد او تجرید گذرانید و در انجا مدفون است غیر ازین خلفای حضرت بابا نصیب غازی بسیار است مثل علی خان و کریم خان کہ ہر دو برادر در تقویٰ بے نظیر و شیخ ناصر و شیخ اسماعیل روشن ضمیر و حافظ رشید و حافظ شمس در علم تجوید و تفرید و تجرید صاحبِ کمال و حاجی محمد و ملا حسن زبدۂ ارباب حال بودہ اند و عمرِ عزیز در کسب اعمال صالحہ بسر بردہ در خاک آسودہ اند۔

ملک جہانگیر رینہ و ملک کنر رینہ و جوگی رینہ از قبیلۂ حضرت محبوب العالم ؒ برادر اعلم و افخم در تجرید و تفرید یکتا و در ریاضت و تقویٰ بے ہمتا از مریدان حضرت ابو الفقرؒ است۔ مدۃ العمر خود در حدود کوہستان کویہامہ بسر بردہ در ہمان برگنہ آسودہ اند از انجملہ ملک جہانگیر رینہ در سودرہ کوٹ و کنر رینہ در بنڈہ پورہ و جوگی رینہ در موضع ارن۔ اسلاف ایشان از رؤسای ملک بودہ اند۔ لاجرم آنہا را ملک خطاب کردہ بودند قدست اسرارہم۔

بابا شمس الدین

برادر عینی ابو الفقر مرید بابا اسحٰق نرولیست در ریاضت و تقویٰ بعدیل بود آخر ہا از برادر نامدار ارشاد حاصل کردہ بعد وفات جانشین او شد و در خطیرۂ ایشان مدفون است۔

محمد امین صوفی

قبل از بلوغ در خدمت حضرت ابو الفقر اشرفیاب صحبت گشتہ مدتے کفش برداری میکرد عاقبت آداب سلوک آموختہ مشعل خاطرش بانوار خلوص افروختہ شد چون بحد بلوغ رسید حضرت بابا از دنیا نقل کرد محمد امین کنج خلوت گرفتہ بوظائف و طاعات عامل شد و صفائی قلب حاصل کردہ بصحبت بسیاری از مشائخ کبار فائز گشت تا کہ قبولیتے بہم رسانید و بافادۂ خلق مشغول شد

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

پس مدتے در خانۂ کلوہا و چندے در محلۂ کانکہن می گذرانید۔ چون قبولیت خلایق پیشتر شد۔ بجوار مسجد جامع آمدہ متاہل گشت انگاہ بمتابعت مرشد نامدار در اطراف دہات برای توبہ و بیعت می رفت جابجا مساجد احداث می کرد۔ عالمے گرویدۂ او بود عاقبت زنِ دوم خواست صاحب دختر دو پسر شد۔ خمس الاوقات در خانقاہ ملک شمسی چک کہ معبد حضرت محبوب العالم بود اقامی کرد۔ دو دعوت اسماء ستے عجیب داشت و جواب استخارہ می گفت و اعمالش ہر نوع اثر می داد۔

وقتیکہ حضرت شیخ عبدالاحد سرہندی وارد ایں دیار شدند۔ محمد امین ہم در خدمت ایشان دست بیعت دادہ خطر ارشاد حاصل نمود و در افادۂ خلق بسیار کوشید۔ یارانِ صالح و ذاکر مثل بودی بالیو و حافظ داؤد و خورد حافظ وغیرہ ہمرہ داشت۔ چون نوبتِ اجل گوارا ساخت۔ در مزار کلوہا میان ملہ کرہ بخواب استراحت آسود۔

میاں حسین چشتی :۔

از فرقہ کنوالان بود یک چند در خدمت بابا نصیب الدین غازی طلب خدا نمود و راہ کشود نکشود۔ پس بفرمان ایشان بطرف ہندوستان سفر نمود و در خدمت شاہ تمکین چشتی کمالات معنوی حاصل کردہ رتبۂ خلافت یافت۔ چون بوطن آمد حرم محترمۂ او را بعد نہ ماہ میان یحییٰ متولد شد وی از والد ماجد خود طریقۂ چشتی آموختہ، درین ملک چراغ ہدایت افروخت و سرمایۂ سعادت ابدی اندوخت۔

فیروز شاہ۔

از مریدان حضرت ابوالفقراء صاحب ورع و تقوی بود سکر و مستی غلب داشت۔ حالات و کرامات او از حد تقریر بیرون است در قصبۂ بیجہارہ مدفون۔

لہ در چاپ شدن تاریخ حسن صفحہ ۲۸۹ "اسمائے الٰہی" نوشتہ شدہ است۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مولوی نمک

از تربیت یافتگان حضرت ابوالفقرا بود عمر عزیز خود در ریاضت و عبادت بسر نمود و در علوم صوری و معنوی ممتاز و در مجاہدت جانباز بود و در بیجبارہ آسود۔

ملہ بابا۔

از خلفای برجستۂ حضرت ابوالفقر است عجب شوری داشت۔

اگر شاہ۔

از مریدان بابا نصیب بود سکر و مستی غالب داشت حالات و مقامات او از حد تحریر افزونست و در حدود کامراج مدفون۔

مخدوم شیخ محمد مکی و مخدوم عبدالقمر۔

فرزندان حاجی موسی باصناف علوم آراستہ و باوصاف حمیدہ پیراستہ بودند شیخ محمد مکی از مکۂ معظمہ تولد یافت لاجرم او را شیخ مکی نام کردند و بتربیت والد ماجد خود ہر دو بزرگوار آداب سلوک آموختہ بافادۂ خلق مشغول بودند و در مزار آبا آسودند۔

مخدوم شیخ حامد و مخدوم عبدالرشید۔

ابنای شیخ عباس ہر دو فضایل مآب و کمالات اکتساب بودند و مخدوم شیخ عبدالرشید مدتے خطیب مسجد جامع کشمیری بود۔

روزے برائے نماز استسقا برآمدہ قصیدۂ بردہ میخواند چنانچہ بخواندن او چند کس بیہوش شدند چون رداز سر برداشتہ، بطرف آسمان نظر کرد و آب از دیدہ بگردانید، ہمان لحظہ باران باریدن گرفت کہ مردمان بہزار مشقت در خانہ رسیدند۔ مدعا کہ ہر دو بزرگوار فرید دہر و یگانۂ عصر بودند در مزار اسلاف آسودند۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مخدوم شیخ محمد معصوم و مخدوم حسین

فرزندان شیخ عبدالواحد در علوم ظاہری و باطنی ممتاز و در ریاضات و عبادات جانباز بودند مخدوم حسین اطراف عالم را سیر نمود و با مشایخ و اولیائے نامدار صحبت فرمود حالاتِ عجیبہ داشت در کشف و کرامات بی نظیر و صاف ضمیر بود۔۔

شیخ احمد زاہد۔

عرف کول داماد خوش نہاد در ریاض ارشاد حضرت خواجہ رفیق اشائی است در کمالات صوری و معنوی بہمتاد بود۔

روزے شخصے را دیدند کہ کدوئے در دست گرفتہ از در آمد شیخ احمد او را گفت کہ این وقت خربوزہ از کجا پیدا کردہ آن شخص گفت حضرت کہ دست ایشان فرمودند بوی خربوزہ ازان می آید پیش من بیار فی الحال ایشان کارد بران زدہ قاش قاش نمودند و یاران خود را یک یک پارہ بخشیدند خربوزہ بود۔ فقط۔

مدت عمر کہ آنجناب در مجاہدات و ریاضات فرد یکتا بود دہم شوال ۹۹۷ھ رحلت نمود "ذوالکرم" تاریخ است و این شیخ احمد زاہد جد تمامی طبقہ حضرات رفیقیہ است باید دانست کہ مورخان باستان مثل سید علی و بابا داؤد مشکواتی و ہادی و خواجہ اعظم دیدہ مری و شایق و نافعی حضرت خواجہ طاہر رفیق را از قوم اشائی ہا کہ در کشمیر خاندان عالی است می نویسند و خواجہ احمد زاہد را از قبیلۂ کول ہا می شمارند تا حال ہیچ کسے ازیں خاندان رفیقہ دعوی سیادت ننمود اما اوائل سنہ ۱۳۰۰ ہجری شخصے خواجہ بدرالدین نام کہ از احفاد خواجہ احمد زاہد بعلوم غریبہ و فنون عجیبہ بحد وکانگرہ بین الاقران

سلہ : برابر ۱۲ - اگست ۱۵۸۹م - ۸۳/۱۸۸۲م

عہ = سوائے مؤلف تاریخ حسن دیگر مورخین کشمیر سخن نہ نوشتہ اند۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

تازہ بود در ثبوت نسب سیادت آباد اجداد خود در رسالہ یکے عربی و دوم فارسی املا فرمود نسب نامۂ خود را تا حضرت شاہ نقشبند مشکل کشا پیوند نمود۔ فرد

بندگی باید پیر زادگی در کار نیست
آئینہ چون تیرہ گرد دلایق دیدار نیست

شیخ محمد شریف بن شیخ احمد زاہد نوائیہ خاص و خلیفہ بااختصاص حضرت خواجہ رفیق اشتاگی است جیئہ صلبیہ سید میرک خان بن سید میر خان کہ در واسورہ مدفون است در عقد داشت عالم عامل و فاضل کامل بود در عبادات و ریاضات عاجل۔ بعد انتقال حضرت خواجہ پنجاہ و یک سال بر مسند ارشاد متمکن بود۔

می آرند کہ آنجناب روزے در قصبۂ بیجبارہ زیر درخت سفیدار نشستہ بودند۔ شخصے سیبے بدست ایشان داد و مردم بسیار در انجا جمع بودند حضرت شیخ سیب مذکور بدرخت سفیدار بزد آن درخت از سیب ہا پر بار شدہ فی الحال سیبہاے بسیار مردماں [illegible] درخت خوردند۔ فقط و نیز در قبۂ مذکور درختے بود کہ مردمان آنرا پرستش می کردند۔ حضرت شیخ برای رفع بدعت حکم داد کہ آن درخت را قطع کنند کسے جرأت بریدن آن نکرد۔ عاقبت مقدم زادۂ وہ آمدہ آن درخت برید نمود و خود در زیر درخت آمدہ بمرد چون لاشۂ او از زیر درخت بیرون کشیدند۔ حضرت شیخ قدرے آب بر دو پاشیدہ فی الحال زندہ برخاست و [illegible] ربیع الاول سنہ ۱۰۵۲ھ رحلت نمود پیشروی مرقد خواجہ آسود شیخ کاملان تاریخ [illegible]

است۔ فقط۔

سلہ:۔ برابر ۵ جون [illegible]

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شیخ موسیٰ زہگیر بن زین الدین زہگیر۔

خلیفہ خاص حضرت خواجہ رفیق است اولاً بتوفیق ازلی دست ارادت بدامن عاطفت شیخ یعقوب صرفی زدہ طی مراحل سلوک نمود وبعد ازان در خدمت حضرت خواجہ مشرف شدہ وارشاد حاصل کردہ مرشد وقت شد وعمر گرانمایہ در افادہ وافاضۂ مردم بسر برد و در ذکر اولیا رسالہ تصنیف کردہ است۔

می آرند کہ روزے بمقام کہنہ بل خادم ایشان با اہل قریہ جنگ وجدل کردند واہل قریہ خواستند کہ حضرت شیخ را بزنند وحضرت شیخ متوہم شدہ بردو پارہ کاغذ چیزے نوشتہ بدو طرف انداخت فی الحال فوجے از غیب پیدا شدہ حضرت شیخ با یاران درمیان گرفتند وتا قصبۂ اسلام آباد ہمراہ رفتند۔ فقط۔

روزے حضرت شیخ بملاقات حضرت بابا نصیب الدین در بیجبارہ رفتند ودر حجرۂ حضرت بابا زنے دیوانہ دیدند واورا دست گرفتہ از در بدر کشیدند وزن[1] ایشان بتوجہ ہمان لحظہ فرزانہ شد فقط۔ ششم ذوالحجہ[2] ۱۰۲۷ھ انتقال نمود ودر محلۂ قطب الدین پورہ آسودہ۔ شیخ موسیٰ تاریخ است۔

خواجہ میر علی اسلام آبادی۔

در علوم صوری ومعنوی صاحب کمال بود واستفادہ علم باطنی از خواجہ رفیق نمود وبدرجۂ اعلیٰ اعتلا فرمود می آرند کہ روزے دہقان پسرے را بافت جن دوی بطرف پشت منحرف گشت چون بخدمت ایشان آوردند وآنجناب طپانچہ

---

[1]: ۔ وزن دیوانہ بتوجہ ایشان فرزانہ شد ۔ای)

[2]: ۔ برابر ۵ ردسمبر ۱۶۱۸م۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بر روی او نواختہ سرش راست کرد۔ اکثر در استغراق می بود۔

چنانچہ روزے اسپ سوارہ بدہ می رفت واستغراقش غالب شدہ تا دو فرسنگ براہ رفت از آنجا سمند سواری او عطف عنان کردہ باز گشت در خانہ رسانید واورا از آمد و رفت خبرے نبود۔

روزے مریدے در خدمت ایشان اسپے ہدیہ آورد و التماس نمود کہ من اسپے ہدیہ آوردہ ام کجا گذارم[1] ایشان فرمودند کہ بر طاقچہ بگذار گفت کہ اسپ را چگونہ بر طاقچہ گذارم فرمود کہ مرا ناحق تکلیف مدہ ہر کجا کہ مناسب است بگذار مدعا کہ صاحب حالات عجیبہ بود ۶ ربیع الاول[2] سنہ ۱۰۲۱ھ در اسلام آباد آسودہ۔

خواجہ میر علی ولی تاریخ است

مولانا شمس الدین گنائی

از بنی اعمام شیخ یعقوب صرفی مرید با اخلاص حضرت خواجہ رفیق در کشف وکرامات وافاضہ وافاضات وعلم وعمل وتصفیۂ ظاہر و باطن بے عدیل بود۔

می آرند کہ شخصے از مردم رفضہ بر چشمان خود بطور امتحان التہ بستہ کردہ پیش ایشان آمد والتماس دعا نمود۔ ایشان فرمودند کہ اَلْمُمْتَحِنُ مَلْعُوْنٌ بر وے پیش طبیبے کہ ترا معالجہ کند وے بسیار ابرام نمود ایشان فرمودند کہ کفش شما بسر شما پس ایں بیت خواندہ بر چشمان او دم کردند۔ بیت ؎

---

[1] :۔ مقصود "کجا نہم"

[2] :۔ برابر ۲۷۔ اپریل ۱۶۱۲ء۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

از اما مقلتے رمدت فکحلے
تراب مسن نعلِ ابی تراب

ہمانوقت در چشمان او آفتے رسیدہ نابینا شد و مولینا بتاریخ ۲۰ ماہ محرم[1] سنہ ۱۰۵۰ھ انتقال نمود و در ملہ کواہ آسود۔

مولنا حسن لنکر

از خلفای برجستہ خواجہ رفیق است در علوم ظاہری و باطنی مہارتے عجیب داشت در ریاضت و تقویٰ بے نظیر بود۔

خواجہ نورالدین اشائی از نبی اخوان خواجہ رفیق تاجر مالدار بود۔ بجاذبۂ الٰہی دست ارادت بدامن خواجہ رفیق اشائی زدہ قطع منازل سلوک نمود و در مناقبہ ایشان نشست خدمات خدام خانقاہ بدل و جان ادا می فرمود۔ پارہ عمہ را تفسیرے خوب کردہ است ۱۱ شوال[2] سنہ ۱۱۰۱ھ رحلت نمود و در رینہ واری آسود "صاحب فضائل" رخ است۔

ملا یوسف کاتب : ملقب بہ جن از خلفای حضرت خواجہ رفیق است در علم و عمل و فاضل اکمل بود عدۃ العمر خود تزکیہ حیوانات فرمود۔

روزے در قصبۂ ترال بامر مشد بزرگوار خود ہمخوان شدہ ماہیان بریان کہ بر سر خوان بودند بنظر او زندہ شدند حضرت خواجہ فرمود ای جن مرا اسرار می نمائی الحال نام تو جن کردیم و جنیان مرید تو باشند پس یک ہزار و دو صد جن مرید او شدند در موضع مڈر پرگنۂ اولر مدفون است۔

---

[1] :- برابر ۲ مئی ۱۶۴۰م :- [2] :- برابر فروری ۱۲ سنہ ۱۶۰۳م۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خواجہ موسیٰ مانجھ اولاً روی ارادت بخواجہ یوسف جن آوردہ، صبیہ ایشان در حبالۂ نکاح خود در آوردہ پیش از وصال مطلقہ ساخت آنگاہ در خدمت خواجہ رفیق ملازم شدہ طی مراحل سلوک نمود عمر عزیز خود در ریاضات و عبادات بسر بردہ در نوگام کوٹہار آسود۔

خواجہ زین الدین۔

معروف بزینہ ولی مرید خاص و خادم با اخلاص حضرت خواجہ رفیق بود مدۃ العمر خدمت لنگر می کرد و در ورع و تقویٰ و صفائی قلب شانے داشت۔

می آرند کہ بروز بیست و نہم ماہ صیام ابر بر آسمان حادی بود۔ مردمان نزد حضرت خواجہ آمدند کہ فردا عید میکنیم یا نہ ایشان فرمودند کہ زین ولی را[1] در دیدن ماہ نو مہارتے بعجیب دارد از و بپرسند چون نزد وے رفتند۔ وے عصائے بدست گرفتہ بطرف آسمان چند گردش داد۔ فوراً ابر پریشان شدہ ہلال ظاہر شد۔ در محلۂ رینہ داری مدفون است۔

خواجہ عطار :۔

برادر و مرید خواجہ رفیق اشائی صاحب کشف شہود بود۔ عمر خود در اعمال و اشغال بایستہ بسر نمود۔

می آرند روزے سایلے پیدا شدہ بنام خدا چیزے از ایشان طلب نمود آنجناب فرمود کہ اینوقت چیزے حاضر ندارم سایل بتکرار نام خدا بر زبان آوردہ از ایشان سوال نمود۔ خواجہ عطار بشنیدن نام خدا بجوش آمدہ، سایل

---

[1] : "را" درین جا زیادست :۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

پیش خود طلبید و گفت که کاسه پیش روی من بگیر۔ چون سایل کاسه پیش روی ایشان آورد خواجه انگشت شهادت بر حلق کشیده سر خود از تن جدا کرده در کاسه انداخت و حاضران از مفارقت او افسوس کردند و سایل هم پشیمان شد۔ پس لاشۂ او یاران ۱۹ ذیقعده ۹۶۷ھ در ربنه سواری دفن کردند۔ فاضل دانا تاریخ است۔

خواجہ محمد

فرزند ارجمند خواجه رفیق اشائی بود۔ واز والد ماجد خود علم باطنی حاصل نمود۔ روزے همراه شیر مادر خود براه میرفت ناگاه تابوتے دید که آنرا بسوی گورستان میبردند۔ حضرت خواجه پرسید که در تابوت چیست؟ گفتند که مرده است حضرت خواجه گفت مردن چیست؟ چرا این شخص مرد؟ بحکم خدا مرده زنده شده از تابوت برخاست و بخانه رفت۔ حضرت خواجه رفیق بسمع این احوال منغص شده آهے برکشید همانوقت خواجه محمد بیمار شده در زندگانی پدر از جان درگذشت پیشروی پدر بزرگوار مدفون است۔

شیخ محمد طاہر

از مریدان خواجه رفیق صاحب توفیق و تحقیق بود عمر خود در مجاهدات بسر نمود۔

شیخ محمد طالب

از خلفای خواجه رفیق مرتاض و محتاط و جانباز و از اقران خود ممتاز بود

سنہ:- برابر ۱۱ اگست ۱۵۶۰ء۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شیخ صالح

از نظر یافتگان حضرت خواجہ رفیق صاحب تحقیق و تدقیق بود۔

خواجہ ابراہیم

فرزند ارجمند خواجہ رفیق بکمالات صوری و معنوی موصوف بود در زندگانی پدر رحلت فرمود۔

باباطاہر

از نبایر خواجہ مسعود پانپوریست صاحب ریاضت و سخاوت بود۔ در خطیرۂ جد خود آسود۔

باباعلی

از یاران برگزیدۂ بابا مسعود پانپوریست در ورع و تقوی شانی عجیب عمر خود در بجا آوری خدمت مرشد بزرگوار خود بسر برد چون رحلت نمود در روضۂ حضرت بابا آسود۔

باباعبداللہ

از خلفای بابا مسعود پانپوریست مخزن اسرار و معدن انوار و ستودہ اطوار بود در مقبرۂ مرشد آسود۔

حضرت خواجہ بابای قادری

از [illegible] و ہاتاجر نامدار بود۔ در آتش طلب مولی خرمن خاطر [illegible] آتش زد۔ در خدمت شاہ نعمت اللہ قادری روی ارادت آوردہ رتبہ ارشاد و خلافت حاصل نمود و در ورع و تقوی و ریاضت و ادای سنت جہد بلیغ فرمود

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

روزے کہ والدہ اش رحلت کرد بعد تدفین او بہان راہ عزم زیارت حرمین نمود آنروز بعمر شصت سالگی بود چند مال بجاروب کشی در روضۂ طہرہ گذرانید شبے در واقعہ از جناب مقدس نبوی برائے معاودت کشمیر و ادای سنت امر خطیر یعنی تزویج و زادن فرزند ارجمند عثمان نام بشارت یافت و برطبق فرمان عالی شان بکشمیر آمدہ امر مسنون بعمل آورد و بابا عثمان تولد یافت پس زندگانی خود در تابعت سنت و ترویج شریعت و انصرام امور بارعت بسر برده، در سنہ ۱۰۶۶ھ[1] ۱۴ شعبان رحلت کرد۔ "ستون دین افتاد" تاریخ است در محلۂ بلبل لنکر جوار سید بلبل شاہ مدفون است۔

مولانا یوسف ترکی

از مریدان خواجہ خاوند محمود نقشبند یست مرتاض و محتاط بود در نفس کشی جانبازیہا نمود از ضروریات لابدیۂ خود کفایت حاجت فقرا میکرد شبہا نائب می شد و در اطراف کوہ ماران با سینۂ سوزان و دیدۂ گریان اوقات میگذارنید در محلۂ دیدہ مر بر کنار نالہ مار مدفون است۔

خواجہ محمد بزاز

از قوم تجار ایند یار است حرفۂ بزازی میکرد چون آتش عشق الٰہی در کانون سینۂ او مشتعل گشت دوکانداری و نامداری برہم زدہ در خدمت شیخ موسیٰ کبروی نسبت باطنی دریافت و کمالات طریقہ حاصل نمود۔ بعد انتقال مرشد در خانقاہ او جانشین شدہ عام و خاص را فیض

---

[1] :- مئی ۲۸، ۱۶۵۶م۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بخشی نمود و در ریاضات و ضبط اوقات و تقدیم اربعینات استقامت کرده
از ہمگنان گوی سبقت برده در صحن خانقاه معلی جوار مرشد بزرگوار مدفون است۔

شیخ داؤد المشہور بہ بتہ مالو

در موضع وڈیارن متصل پل سکونت میداشت مردی توانا بود نمک
از تہنہ سر بار آورده میفروخت چون آتش شوق الہی در منقل خاطرش مشتعل گشت
بخدمت خواجہ یوسف کاٹجوروی ارادت آورده بوساطت ایشان در خدمت
الہداد ریشی که خلیفۂ ہردی ریشی بابا بود شرف انابت حاصل کرد و بتلقین و تربیت
او مرشد زمانہ و فرد یگانہ شد و بظہور خوارق کونیہ شہرت یافت اگرچہ اُمی مطلق بود
چون علم لدنی حاصل کرد ما فوق اجلّہ زمانہ مرجع انام و مطاف خاص و عام گشت
ہمیشہ قائم اللیل و صایم الدہر می بود و برای کسب معیشت از دست خود کار کشاورزی
می کرد و در ماکولات نہایت احتیاط می داشت۔

نورہ بابای پروانہ

که خلیفہ ایشانست می گفت که مرشد ما در کشف و کرامت از کرده
حضرت مخدوم کمتر نبود اما احوال ایشان کسی تحریر نکرد۔ فقط۔

می آرند که یکی از مریدان ایشان شب در مسجد بود محتلم شد و رود خانۂ
چھچہ کُل رایخ بندی بود درویش آخر شب بر لب جو آمده یخ بندی بشکست
و غسل کرد و در انجا بصعوبت سر ما بیہوش افتاد چون حضرت شیخ بوقت نماز بر سر مشرب
رفت درویش بہوش آمده خود را در مسجد دید و عرق از بدن او میریخت۔ فقط۔
روزے شخصے بجہۃ زاری التماس نمود که فلانی مرا از خدمت معمولی خود معزولی

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ساخت فرمودند خیر باشد چون سایل رفت یاران صورت معامله پرسیدند گفت که درینوقت فلانه شخص ابدال است وی سایل را بر محافظت مرزوعات اینطرف مقرره فرموده بود بالفعل او را در خدمت مفوضهٔ خود قصوری واقع شده از خدمت معزول ساخت اکنون از من وسالت میخواهد که بر سرکار خود بدستور مستقل باشد۔ فقط۔

مردی صالح نقل کرده است که بعمر چهارده سالگی در خدمت بته مالو حاضر بودم ناگاه مردی صوفی نما از در در آمده حضرت بته مالو فرمودند که ایبه کاک یعنے ابلیس آمد استاده شده تعظیم او بجا آوردند عجز و نیازمندی از حد نمودند گفتند که من هنوز از چنگ تو خلاص نشده ام هرچه کنی گزیر ندارم که گنهگارم ابلیس بگوشهٔ چشم بمن اشاره ساخت که ببین چه می فرمایند حضرت بته مالو فرمود این بیچاره چه میداند مردم اعاظم و اکابر از مکر تو عاجز اند پس بته مالو را بخواندن نماز اشاره کرد و خود بیرون بر آمد ناقل گفت که شکل او همچنان دیدم که گویا آتش از چهرهٔ او می بارید۔ فقط۔

روزی شخصی مریض برای دفع تصرف جن از ایشان استمداد نمود ایشان جن را بحضور طلب فرمودند و نصیحت و فضیحتش کردند و بآن شخص مریض اشاره نمودند که این شخص ترا تصرف کرده بود اکنون خلاصی داد آن شخص مریض تا دروازه دنبال او دوید چون سر دروازه رسید او را ندید فقط۔

مدعا که حالات و کمالات و خرق عادات ایشان از حیطهٔ تحریر و تقریر افزون است و در سنه ۱۰۷۱ھ[1] ۲۱ ماه رجب رحلت فرمود و ملا محسن خوشنویس در فکر تاریخ ایشان بخواب رفت و ایشان در واقعه فرمودند که تاریخ وفات من "ع غ" است۔

---

[1] :- برابر ۲۳ مارچ ۱۶۶۰ء۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

تاریخ: شیخ مومن از سر اخلاص گفت

" بته مالو کرد ا واد رجنان

در مسکن خود مدفن پذیرفت - فقط

اخوند ملا شاه

وطن اصلی ایشان بدخشان است و شاه محمد نام ایشان در عنفوان شباب از تحصیل علوم غریبه و فنون عجیبه کامیاب گشته براقران دوران فایق شد چون براه فقر و فنا بشتافت سیر عالم کرد و در خدمت میان میر لاهوری که از مجوبان مجذوب نما بود مشرف شد و بتربیت ایشان مراحل سلوک طی کرده بدرجهٔ اعلیٰ ارتقا نمود پس مدتها در بلاد و امصار قلندروار سیر میکرد و در سنوات توحید عجب سوز و گدازی داشت در آن حال بکشمیر رسید وزیر دامان کوه ماران قیام ساخته ملاذ انام و مرجع خاص و عام شد و شاهزاده دارا شکوه از روی حسن عقیدت خدمات مالی و جانی بجا می آورد چنانچه بفرموده ایشان دولتخانه متین و خانقاه سنگین و باغات دلنشین معمور ساخت دران اثنا برادران و متعلقانش آمده درانجا سکونت پذیر شدند حضرت آخوند عمر خود در تفرید و تجرید گذرانیده گاهی متاهل نشد و امراء دهر و فضلای عصر و مشایخ کرام و ارباب انام در خدمت او بفیوض صوری و معنوی مستفیض میشدند طبعی موزون داشت دیوان او قریب لک بیت درمیان حقایق و معارف مشهور است فقط -

روزی شاهجهان موسیو خان صدر را برای امتحان پیش آخوند فرستاد آخوند او را هیچ تعظیم نکرد خان مزبور گفت من موسوی خانم آخوند جواب داد که ما محمدیانیم موسوی و عیسوی را نمیدانیم فقط مدعا که حضرت آخوند همیشه غرق لجهٔ توحید میبود و کثرت موهومه

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مزاحمت حال باطنش نمی شد فقط :-

روزی بابا بانصیب غازی با ازدحام انام بملاقات او آمد آخوند فرمود که این کثرت ضدّ وحدتست حضرت بابا گفت وحدت در کثرتست - فقط :-

وقتیکه عالمگیر داراشکوه را قتل کرد و تاج سلطنت بر سر داد حضرت آخوند را هم بحضور طلبانید چون در لاهور رسید در انجا چند سال بمحلّ خوف و رجا گذرانید می فرمود که الحمدللّٰه اوّل و آخر من در غربت گذشت -

چون ایام رحلتش نزدیک رسید روزی بپالکی سوار برآمد و در جوار مزار مرشد بزرگوار خود زمینی خرید کرده وصیت نمود که مدفن من در اینجا باشد پس روز بروز ضعیف شد و در شب رحلت میان ملا محرم و میان اسماعیل لاهوری را از وفات خود خبر داد تاکید تکفین و تجهیز خود نمود همانوقت ایشان بر بالین آخوند حاضر آمده از دنیا نقل فرمود تاریخ وفات خود در وقت نزع بیان نمود ع

داد در توحید ملّا شاه جان ۱۰۷۲ھ و این رباعی از طبع زاد اوست

رباعی :- از علم نظر اگر کسی باخبر است
قطع ره یار ش به پرشاه پر است
از ذکر و فکر اگر جهان را اثر است
قربان نظر شوم که کارش دگر است

و این بیت در مقام فنا گفته است - بیت :- شاهجهان آفرین جای مرا برگرفت
گفت تو برخیز شاه جای تو شد جای ما

و نیز بتقریب حال خود نسخه موزون کرده است

۵۱ :- برابر ۱۶۶۱/۶۲م :-

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بابا محمون

نروری فرزند بابا حاجی بن بابا مسعود نروریست تلمیذ ملا جمال سیالکوٹی بود بعد ارتحال او در ذیل تربیت فرزند او قاضی ابوالقاسم در آمده بکمالات علمی از همه فایق شد و از ملا عبداللہ غازی علم طب اکتساب نمود و در ینملک طب یونانی مروج ساخت چنانچه حکیم محمد شریف گانی و حکیم عبدالرحیم اشائی که در علم طب لقمانِ وقت شده بودند از شاگردان اوست مدعا که بابا بعد اکتساب علوم ظاهری شوق علم معنوی بخاطر آورده در خدمت عموی خود بابا عبداللہ روی ارادت آورد و بکسب ریاضات شاقه حالات نادر بوے[1] صادر گشت و بخلعت خلافت و ارشاد افتخار یافت گویند بی تکلف میرفت در خدمت بسیارے از اولیاے کبار مثل بابا نصیب وغیره مشرف شده خدمات آنها بهامی آورد و در ادای مهماتِ محتاجان بسیار کوشش می کرد و خود را همیشه برای حوایج مسلمین وقف کرده بود از سوز و گداز و عجز و نیاز حظ وافر داشت ۱۱ ذیقعده سنه ۱۰۶۶[2] رحلت نمود و در مزار آبای خود در محلهٔ نروره آسود تاریخ :- هاتف "ستون دین افتاد" -

حاجی مصطفی نقشبندی

مرید شیخ تاج الدین مکی است از شهر مکه تنها بطور سیاحت آمده چند گاه در محلهٔ مراف کدل بریاضت و عبادت اشتغال فرمود پسانه متصل تکیهٔ دین شاه مجذوب برسر کریوهٔ هانجک باغے و خانه و خانقاهے آباد ساخته تا حین وفات در انجا اقامت نمود و تعلیم طریقه بکسے نمیکرد و در نگهداشت و یاد داشت خود فتور نمی آورد نهایت مرتاض بود و در باغ خود آسود -

---

[1] :- باید بود "ازوی" - [2] :- برابر ۲۱ اگست ۱۶۵۶ م -

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خواجہ عبدالحکیم

پسر خواجہ عبدالکریم بانڈی بعد اکتساب علوم عقلیہ و نقلیہ بخدمت خواجہ معین الدین نقشبندی روی ارادت آورد واز واصلان ذات وحدت شد۔

خواجہ یعقوب دار

از احفاد ملک ریگی دار است کہ در عہد سلاطین نامدار رئیس با اقتدار بود و خانقاہ او برلب دریای بہت مشہور و در ریعان جوانی و ایام کامرانی بنظر حضرت شاہ قاسم حقانی ذوق خدادادی بہمرسانیدہ تقرب رحمانی و نجات جاودانی حاصل کردد در فضل و کمال و وجد و حال در آنزمان افضل رجال بود و خوارق بے شمار از وظہور نمود۔ فقط۔

می آرند کہ پسری بعمر پنج سالگے داشتند روزی برلب دریا نشستہ بلاعبت او خوش شدند فی الحال الہام رسید کہ در حالت فنا ماسوی اللہ را این قدر خوش مبداری فی الحال پسر [را] بدریاے بہت انداخت باز ندا آمد کہ چرا آفریدۂ ما را ناحق می کشی فی الفور خواجہ خود را بدریا انداخت واز مشرب دیگر فرزند [را] گرفتہ بالا آمد و جامہ ہاے ہر دو خشک بودند۔ فقط

می آرند کہ قوالے مرید ایشان بود حضرت خواجہ قران از زبان او سمع می کردند روزی حضرت خواجہ او را یاد فرمود قوال بشنیدن خبر رو بخدمت نہاد و در اثنای راہ متاعیکہ نو خریدہ داشت فراموش کرد چون بخدمت ایشان رسید بخواندن **سورۂ الرحمن** مامور شد و در اثنای خواندن متاعش یاد آمدہ مضطرب گشت خواجہ فرمود سورۂ تمام بخوان متاع تو در حجرہ است چون در حجرہ دید متاع خود بستد کشید۔ فقط۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

روزی جماعۂ از یاران ایشان از چهل وجود ساختن شاه همدان
که باعث تصنیف چهل اسرار است تعجب می کردند خواجه فرمود امروز روز جمعه
است هر کسی در مسجدی علیحده رفته نماز بخوانید یاران قریب صد کس در صد
مسجد رفتند و در هر مسجدی خدمت خواجه معاینه کردند ـ فقط ـ

وقتیکه حضرت شاه قاسم بزیارت حرمین نهضت کرد خواجه یعقوب در اینجا
قائم مقام بود حسب تقدیر روزی یکے از مریدان ایشان محتضر شد و در حالت احتضار
دیدار حضرت خواجه آرزو کرد و ایشان آنوقت در مراقبه بودند و مریض جان داد
و در نعش کشیده بجنازه آوردند آندم خواجه بر جنازۂ او رسیده گفت ای فلانی
برخیز چرا تمنای دیدار من بگور میبری فی الحال میت زنده شد و غذا طلبید پس تا
عرصۂ سی و شش سال زنده ماند آنوقت حضرت شاه در صورت بندر بود و از زبان
شاه نعمت الله این واقعه بشنید و احوال او متغیر شد فی الحال شیخ ناصر حجام را گفت
که امروز موئی از بروت من سخت شده است وی گفت کشیدن بهتر است
و در حال یک موی از بروت ایشان برکشید و همانروز خواجه حبیب الله عطا را بعلت
خصیه بیمار شده خواجه یعقوب مرض او بتوجه باطنی بر خود گرفته تمامی بدن ایشان
رنگ کبود گرفت و فرمود امروز وقت من بآخر رسید رفاقت من که می کند خادم گفت
مراقبول کنید پس هر دو بزرگوار ۱۱ ماه صفر سنه ۱۰۳۰ نقل کرده در یک گور میان دو
لحد متصل روضۂ سید حسن بلادوری در محلۂ سازه گران دفن کردند ـ تاریخ ـ
بلبل دل ز باغ سر زده گفت + "هادی دهر خواجه یعقوب"ـ

۱ = برابر ۲۶ ـ دسمبر ۱۶۲۰ م

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خواجہ یعقوب رحمۃ اللہ علیہ: - از خلفای شاہ قاسم حقانی از خود فانی بود حالات عجیبہ داشت روزی بر طبقۂ دوم خانقاہ حضرت شیخ العالم نشستہ بود ناگاہ قوالان پیدا شدہ در صحن آستانہ سرود آغاز کردند ایشانرا احراقی روداده بوجد برخاستند و مثل کبوتر از بالای خانقاہ پرواز نمودہ خود را در میان قوالان انداختند مردمان قیاس کردند کہ ایشان را ہمہ استخوانہا شکستہ باشند و ایشانرا آسیبی نرسیدہ بود فقط۔

روزی عورتی[1] آمدہ در خدمت ایشان عرض نمود کہ عمرم بچہل رسید و فرزندی ندارم حضرت خواجہ را یک انجل در کف بود اورا خوردن داد در ہمان شب حاملہ شدہ بعد نہ ماہ پسرش زائید۔

روزی آنجناب سیر عیدگاہ می فرمودند ناگاہ فیل ابراہیم خان کہ دیوانہ شدہ بود فیلبان را بدہان گرفتہ در عیدگاہ در آمد حضرت خواجہ بجدیۂ تمام نگاہ کردہ فیل ایستادہ شدہ فیلبانرا از دہان فرو گذاشتہ بر پای ایشان افتاد و حضرت خواجہ بر فیلبان کہ نیم جان بود دست خود مالیدہ بافاقت آوردند تا کہ بر فیل سوار شدہ راہ خود گرفت۔

میر حبیب اللہ: - فرزند ارجمند خواجہ حسن آغانی مرید حضرت شاہ قاسم حقانی از اہل حال برجستہ احوال و ستودہ خصال بود۔

روزی برائے نماز در مسجد جامع رفتہ بود شخصے مجذوم بخدمت ایشان عرض نمود کہ آنچہ کہ مال و دولت داشتم در علاج این مرض صرف کردم اکنون از کاسۂ گدائی قوت میکنم در حق من دعا فرمایند ایشان فرمودند کہ یک سبوی آب بیار . . . . . .

---

[1] مقصود "زنی"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

پس لعاب دہان خود در ان آب انداختند و مریض ازان آب غسل کنانیدند ہمان لحظہ بہ شد در مزار والد مدفون است۔

خواجہ حبیب گانی عرف عطار پسر خواجہ ابراہیم گانی است از روسای انیدیار بود و پدرش در صغر سن از سر گذشت۔

روزی خواجہ یعقوب دار او را سر راہ دید بفر زندی معنوی پذیرفت و از روی استعداد باطنی و حسن صورت ظاہری آشفتہ او شد خواجہ حبیب میفرمودند کہ روزی عورتی مریض پیش خواجہ یعقوب بقصد استشفا آمد خواجہ کاسۂ طعامی کہ از دو سہ روز در حجرہ موجود بود بوی داد و گفت بخور آن زن گفت کہ مرا تصرف پریان است سوائے آرد چیزے نمی خورد پس بامر مرشد من خوردم ہمانوقت اسرار اولین و آخرین بر من مکشوف شد۔

و نیز می فرمودند کہ مرا از یعقوب دار شغلے و تعلیمے نبود لیکن چون حضرت شاہ از سفر حج مراجعت بکشمیر فرمودند و مرا بحضور طلبیدند و فرمودند کہ اینجوان حضرت رسالتمآب صلی اللہ علیہ وسلم در مدینہ شریفہ بمن سپردہ است پس مرا تلقین سلوک و تعلیم مراقبات فرمودند فی الفور ابواب فیوض باطنی بر من مفتوح گشت۔

روزی حضرت شاہ فرمودند کہ من سرمایۂ خود را سہ حصہ کردم دو حصہ بخواجہ حبیب دادم و یک حصہ برائے شاہ قطب الدین نہادم پس مرا خرقہ ارشاد بخشیدند و بالطافہا مکرم فرمودند و نیز می فرمودند کہ من بعد وفات حضرت شاہ در باہنال معتکف شدم۔

روزی سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم بر من جلوہ گر شدہ فرمودند ؏

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ہر کہ افتاد قبول تو قبولم افتاد ۔ و نیز می فرمودند کہ در خواندن اوراد فتحیہ چون فقرہ الصلوٰۃ والسلام علیک یا شفیع المذنبین خواندم سید عالمؐ پرتو ہمایون بر من افگندہ فرمودند کہ این کلمہ از زبان تو مرا بسیار خوش می آید ہمیشہ سہ بار تکرار آن باید کرد فقط۔

مدعا کہ حضرت خواجہ محزن اسرار پنہانی و مصدر فیوض سبحانی بود در علم طب مہارتی کامل داشت اکثر اوقات علاج بصدق میکردند و مردم شفایاب می شدند۔

می آرند کہ روزی مریضی نزد ایشان آمد کہ نبض مرا ملاحظہ کنند گفت من حکیم نیستم برو چون از انجا بر آمد در عرض راہ افتاد و جان داد۔ فقط۔

روزی شخصے از ایشان پرسید کہ ملا شاہ بزرگ بود یا ملا طیب خواجہ نہایت منغص شدہ فرمودند کہ من نمی دانم پرواز آنہا پیش آن شخص چون بخانہ رسید فوت شد۔

روزی شخصے را دختر گمشدہ بود و حضرت خواجہ[1] را التجا نمود فرمودند بروید از دریا تفحص کنید چون رفتند از دریا بے ہوش بر داشتند چون بہوش آمد گفت شیر مادر کہنہ مرا بدریا انداخت فقط۔

روزی ابلیس بصورت اصلی خود در مجلس ایشان در آمد و گفتگو ہا نمود حضرت خواجہ گفت اگر یک سجدہ میدادی[2] مردود ابد نشدی گفت آن وقت خواستہ بودم کہ سجدہ کنم در ان حال قوتی در من پیدا شد کہ مرا سجدہ کردن نداد۔ فقط۔

می آرند کہ یکی از مریدان ایشان در لاہور بود مادرش در پیش خواجہ آمدہ جزع فزع نمود خدمت خواجہ او را شبانہ از لاہور بر اسپ سوار کردہ در مسجد محلہ رسانید فقط چون عمر

---

[1] باید شد "و بحضرت خواجہ التجا نمود"۔

[2] مقصود "میکردی"۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شریف الیشان بدرجۂ ہفتاد رسید ۲۱ ماہ رجب سنہ ۱۰۸۰ھ انتقال فرمود در محلہ قطب الدین پورہ مدفون است۔

بابا زاہد ناگامی:۔ فرزند بابا شریف ناگامی است بذوق وجذبے در خدمت شاہ قاسم حقانی روئے ارادت آوردہ تعلیم و تلقین فائز گشت و در مجاہدات و عبادات جانبازیہا نمود تا کہ بدرجۂ اعلیٰ عروج نمود۔

وقتیکہ حضرت شاہ بجانب حجاز نہضت کرد در تربیت او بدستور دیگران حوالۂ خواجہ قاسم شد چون استحقاق استرشاد حاصل نمود شبی بقصد تہجد در خدمت خواجہ قاسم بر فاقت یاران می آمد و چراغی روشن در دست داشت و در عرض راہ بہبوب رباح چراغ را گل شد و حضرت بابا انگشت سبابہ خود بآب دہن تر کردہ مثل شمع افروخت و بر دروازۂ خواجہ قاسم رسیدہ از روشنی باز داشت خدمت خواجہ آشفتہ فرمودند کہ با اینہمہ طاقت چرا باد را منع نکردی کہ چراغ ترا گل نمی کرد و حال تو آشکار نمی شد خیال دارم کہ بپاداش این شوخی عنقریب در میان آتش بسوزی بعد انقضای چند گاہ آتشی در محلہ افروخت و خانۂ زاہد بابا ہم بسوخت در آن اثنا بابا بامر والدۂ خود بخیال برآوردن صندوقی در خانۂ خود در آمدہ ناگاہ چند لختۂ آتش از بام خانہ بر سر بابا افتادہ خرمن ہستی او افروختہ شد بیرون قلعہ بالاتر از شاعر واری مدفون است۔

خواجہ محمد صالح:۔ عرف اشائی از خلفای حضرت شاہ قاسم حقانی صاحب مکاشفہ و مشہود بود در مجاہدات و ریاضات مشقت ہا نمود۔

روزے در مسجد نشستہ بود نابینائی آمدہ التماس خدمت کرد کہ از عرصہ سی

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سال نابینا هستم درحق من دعا فرمایند حضرت خواجه لعاب دهان مبارک خود بر دیده او مالیده فی الحال بینا شد فقط۔

آخر عمر قصد طواف بیت اللہ نموده با جمعی از یاران خود نهضت فرمود و در اثنای راه بدویان قافله را غارت کرده بعضے مردم را اسیر بردند از انجمله حضرت خواجه هم با متابعان خود در دست آنها گرفتار شدند۔

روزی بسبب گرمی آفتاب تنگ آمده بخدا التجا کردند پاره ابری بر سر ایشان پیدا شده سایه نمود دزدان بمشاهده این حال در پای ایشان افتاده تایب شدند و مال غارت واپس داده رخصت کردند پس حضرت خواجه بقیه عمر خود در مدینه منوره گذرانیده در انجا بخواب استراحت آرمید۔ تاریخ مرشد اهل محبت او در ۱۰۴۲ھ[1] هجری۔

خواجه رضیا:۔ از خلفای حضرت شاه صاحب صفا و آگاه بود اکثر اوقات بعد هفته بچند دانه برنج افطاری نمود و برای هر نماز غسل تازه میکرد گاه اوقات بتمامی شب جلس نفس می کرد و بیهوش می افتاد و می غلطید مردمان بزدن او حمل میکردند کم گوی و کم رفتار بود از زبان مبارک هر چه می گفت فی الفور اثر آن ظاهر می شد و الفاظ لغو و گاهی بزبان نمی آورد فقط۔

خواجه احسن اللہ:۔ از تربیت یافتگان شاه قاسم حقانی مرتاض و محتاط و پرهیزگار بود می آرند که تاجری مخلص ایشان بود وی بسودائے تبت رفت در اثنای راه یک نفر مزدور با مال تجارت او میان رود خانه سند بیقتاد مخلص رجوع بمرشد کرده

---

[1] برابر ۱۶۳۲/۳۳ م

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

برائے ایشان نذری معین ساخت دران حال شخصے بصورت ایشان پیدا شدہ آن مزدور
با مال تجارت از دریا دست گرفتہ بکنار آورد و از نظر آنہا غایب گشت چون مخلص از آں
طرف برگشت نذر موعود گذرانید۔

شیخ حسین کلو:- خادم و مرید با اخلاص حضرت شاہ بود حالات و کمالات
عجیبہ داشت آوردہ اند کہ روزی حضرت شیخ موسیٰ کبروی در خدمت حضرت شاہ آمدہ سرگرم
صحبت شدند و خادمان بعد نماز شام خواستند کہ چراغ روشن کنند چراغدان را نیافتند
شیخ حسین انگشت سبابہ را لعاب دہان خود مالیدہ مانند شمع روشن ساخت تا قتیکہ عزیزان
سرگرم صحبت بودند خادمان بہمان روشنائی کار کردند چون مجلس مرخص شد وی دست خود
فرود آوردہ روشنی بظلمت انجامید۔ فقط۔

شیخ عبد اللہ چک:- از مریدان حضرت شاہ روشندل و آگاہ بود روزے ہفت
کس از مخلصان نزد ایشان آمدند و گوشت قاز از ایشان خواستند آنجناب نظر بقازان
پرندہ کردہ ہفت قاز پیش ایشان آمدند و ہر کس را یک یک قاز بخشیدند۔ فقط۔

خواجہ قاسم تا شوانی سوداگر زادہ بود۔ در حالت طفولیت از جور معلم گریختہ در خانہ
شاہ قاسم قرار یافت و شب و روز در خدمت ایشان مستعد می بود تا کہ تعلیم و تلقین ایشان
درجہ خلافت و ارشاد حاصل کرد۔ فقط۔

وقتی در ایام قحط خادمان شاہ را سہ روز فاقہ شد روز چہارم خواجہ قاسم بحکم شاہ
یک آبتار بر سنج پختہ کردہ کہ پنجاکس ازان طعام سیر شدند۔

وقتی در موضع صفاپور معتکف شدہ بود مردمان بیان کردند کہ در ینجا شیریت مردم خوار کہ
تا حال دو صد کس طعمۂ نہنگ اجل ساخت خواجہ گفت ہیچ خوفی نیست ہنگام شام آن ضرغام بخدمت

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خواجہ آمدہ گفت کہ من فلاں دیلوم و مرا از درگاہ برای عقوبت آنجا موکل فرستادہ اند خواجہ دعا کرد و آن بلا رفع شد مقبرۂ خواجہ در تاشوان مشہور۔

شاہ قطب الدین فرزند شاہ قاسم حقانی است کہ در حسن و جمال یوسف ثانی بود چون بسن رشد و تمیز رسید در حفظ قرآن و تحصیل علوم عقلیہ و نقلیہ بہرہ ورگشت و باذکار و افکار عامل می شد تا کہ از غلبۂ حال و استغراق ہیچکسے سخن کردن با او نمی توانست بنابران او را چند ماہ نان بازار خوردن دادند چون بعمر ۱۷ سالگی رسید حضرت شاہ از دینا نقل فرمود و خط ارشاد و تربیت او حوالہ خواجۂ قاسم نمود پس خواجہ قاسم در دولت خانہ ایشان نشستہ ارشاد خلق میکرد شاہ قطب الدین تا پنج سال ملازم او بود و تربیت از وی گرفت چون بسن ہفدہ رسید خط ارشاد حاصل کردہ تربیت خلق مشغول شد فقط۔

گویند ہمسایۂ ایشان مردی فاسق بود پارۂ خاک از دیوار شاہ قطب الدین بطرف خانۂ وی افتاد آن کس زبان بفحش و دشنام کاری برکشود شاہ نجادمان خود فرمود کہ او را زندگانی او مایوس گردید عاقبت در پیش شاہ آوردند و التجا نمودند فی الحال بہ شد چون شاہ رحلت نمود در جوار والد بزرگوار آسودہ ۱۰۷۴ھ[1]

مولانا یعقوب نامنہتہ - پسر ملا جوہر نانتھ در علوم ظاہری مہارتی تمام داشت بتائید ازلی بخدمت شاہ قاسم حقانی شرف انابت حاصل کردہ بدرجۂ تکمیل رسید باوجود مرجعیت ظاہری باقدام آداب سلوک استقامت نمود تا کہ از خلفای اکمل ایشان شد در مقبرۂ پدر خود مدفون است۔

---

[1] برابر ۱۶۶۳/۶۴م

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شیخ ناصر حجام۔ از مریدان شاہ قاسم حقانی است از حسن قبولیت آنجناب توفیق سلوک یافتہ خرقۂ خلافت حاصل نمود و از افراد روزگار بود۔

بابا عبد الرحمٰن۔ فرزند بابا حاجی بلخی از مریدان شاہ قاسم حقانی است و با اولیائے کبار این دیار صحبت داشت مدتی در غار آنجا بجای پدر منزوی شدہ بود و فراز آن غار بر بلندی مدفون است

خواجہ زین علی دار۔ والد ایشان خواجہ عبد اللہ خلیفہ خواجہ رفیق اشنائی بود روزی بنظر خواجہ حبیب اللہ نوشہری درگذشت و ایشان حسن صورت و استعداد سیرت او دیدہ گرویدہ شدند و بتوجہات کامل شامل کردند و بریاضات اجل مایل فرمودند۔

می آرند کہ روزے مجلس سماع گرم بود۔ یاران در وجد و حال و قیل و قال درہم افتادند۔ زین علی از جای خود متحرک نشد چون مجلس باختتام رسید حضرت خواجہ فرمود کہ اصل وجد این جوان باید آموخت یاران دیدند کہ او را از ہر سو قطرات خون می چکید۔ فقط۔

می آرند کہ زین علی بر شب بابت تہجد مرشد آب وضو از دریای بہت برداشت[1] و در نوشہرہ میرسانید۔

روزی در میان عیدگاہ حضرت خضر علیہ السلام با وی ملاقی شدہ اشارہ بصحبت نمود وی عذر تاخیر ملازمت پیر پیش آورد و نزد پیر رفت خواجہ فرمود از صحبت حضرت خضر ترا مبارک است اکنون برو وی برو و صحبت ایشان بکش از انجا آمدہ با حضرت خضر صحبت نمود و در اثنای سلوک مجذوب و مستغرق وجد و حال قوی داشت شوق نغمہ و ترانہ و چنگ و چغانہ بر و غالب بود

---

[1] مقصود "آوردہ"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

در ایام برشگال[1] بر کنار آب هامی نشست و از نیشتر پشته هامتاذی نمیشد و در باب سماع او را
با خود ملا حسین[2] چند از معارضات افتاده بود اما از حالات خود باز نیامد بتاریخ ۲۴ شوال
سنه ۱۰۴۲ رحلت نمود و [illegible] عارف خاص" تاریخ است۔

اخوند مهدی علی یکی از مریدان میر شمس الدین هر دو بزرگوار از خلفای حضرت
خواجه حبیب نوشهری است ذکر میر شمس الدین در خمیس سادات مذکور است و حضرت
اخوند مهدی علی از اولیای کبیر بود و صاحب تاثیر بود در وجد و حال و جذبه
و مستی شانی تعالی داشت۔

می آرند که مردی نزد میر شمس الدین بود وی یکخروار برنج بدست مزدور
در خانه میر شمس الدین فرستاد و مزدور مقدار برنج در خانه آخوند رسانید و حضرت آخوند
[illegible] بود حسب ضرورت قبول نمود و گفت مرا با تو فیمابین چیزی
تفاوت نیست در این امر حضرت میر را اطلاع داده حاجت روائی خود هم ساخت چون
مرد مزدور نزد تو آمد و اظهار نمود وی بدلتنگی گفت که مقدار برنج از آخوند باز
گشت گرفته بیست باید رسانید پس ترا مزدوری موعود خواهم داد مزدور
واپس آمده آخوند را بدید روی تمام باز خواست برنج نمود حضرت آخوند آشفته
مزدور را گفت برو بزار او از جهان برگذشت فی الحال بزار از دوکان بر زمین افتاد۔

---

[1] برشگال۔ لفظ هندی است بمعنی برسات بفتح اول و سکون ثانی بفتحتین نیز آمده است صاحب
غیاث می آرد کہ نزدم مفرس برشگال است در هندی برس باران را و کال وقت را گویند از غیاث اللغات ص ۶۲۴

[2] برابر ۲۴ اپریل ۱۶۳۲ء

وجان داد میر شمس الدین این حال بمکاشفه دانسته بر دوکان بزاز اسپ
سوار بگذشت حضرت اخوند هم اسپ سواری خود را میر داده دویده بر دوکان
بزاز رسید و در اثنای راه سگی زیر پای اسپ آمده فوت شد میر شمس
الدین گفت ای مجنون ناحق و بی جهت دو خون تلف کردی آخوند فی الحال بجانب
سگ نگاه کرده زنده برداشت[1] آنگاه بعذر خواهی حضرت میر از تقصیر مرد بزاز
درگذشته زندگانی او از خدا التجا نمود و باز زنده فرمود. بیت هر که جان بخشد
اگر بکشد رواست.

نائب است و دست او دست خداست - مدعا که حضرت آخوند
فرید زمانه و مرد یگانه بود چون رحلت نمود در محلهٔ بطک پوره ضلعهٔ
نوشهره آسود.

خواجه حبیب:- از مریدان عظیم الشان خواجه حبیب نوشهری صاحب
مکاشفه و مشاهده مرتاض و محتاط و متورع بود در وجد و سماع و سکر و مستی
شانی عالی داشت.

میان محمد امین دار:- از اکابر تجار ایندیار بود بعد تحصیل علوم ظاهری
در لاهور رفت و در پیش شاهزاده بداغ دو اسپه ملازم شده و متروکات
پدر را فروخته صرف قفز نمود. چون میل حق پرستی بخاطر آورد ترک ملازمت
کرده در پیش میان عبد الوهاب لاهوری که از خلفای شیخ عثمان جلندری
بود شرفیاب صحبت گشت و باکتساب معارف و معانی سعادت جاودانی حاصل کرده در سوز و گداز
جانبازی بود و بعد حصول خرقهٔ ارشاد بکشمیر آمده در محلهٔ اندروآری در خانقاه بجیان[2] سکونت کرد.

---

[1] مقصود "زنده کرده" [2] لفظ کشمیری، واحد هابجی بمعنی گشتی بان

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

عاقبت خواجه طاہر اشائی فتحکدلی ایشان را بخانۂ خود برده مسکنی در جوار خانۂ خود بایشان تواضع نمود و چند سال خود در ملازمت ایشان همیشه حاضری بود و کسب فیوض باطنی و ظاہری از انفاس ایشان می فرمود گویند در انجام هم مدتی احوال خواجه بسکوت و خلوت در حفظ نسبت میگذشت ـ

عاقبت حالات و کمالات ایشان در ملک شایع شده جم غفیری از علماء و فضلا و اغنیا از خدمت ایشان فیوض ظاہری و باطنی میبردند ـ فقط ـ

می آرند که ایشان اکثر اوقات علیل المزاج می بودند و دران ایام با مردم الفت کمتر میکردند و بعضی اوقات با مردم صادر و وارد می نشستند اما فی الحقیقت ایشان را خلوت در انجمن می بود و هیچ کس را جرأت از سبقت کلام و اظہار مرام بیوقت نمی شد ـ

روزی جمعی از فضلا در تحقیق مسئلۂ غلغله برداشتند ایشان متنبه شده در خلوت در آمدند و فرمودند که در اینجا مدرسه نیست فقط و نیز می آرند که ایشان را شوق اشاعت علم بسیار داشت[1] بنابران با علماء و فضلا همیشه صحبت می داشتند[2] و با آنها مهربانی ها می فرمودند و فذکورات حقایق و دقایق بیان می نمودند و با مردم خاص و عام هم التفات و انبساط میداشتند و در آخر عمر با عالمیگر هم ملاقات کردند و پادشاه را[3] بمصاحبت ایشان نهایت دلخوش شد ـ

---

[1] "مقصود بود"

[2] "پابه شد می کردند"

[3] "را" درین جا زیاد است

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

(۱۱)

و در سال ۱۰۹۹ھ[۴] هفتاد سال زندگانی کرده انتقال فرمودند. تاریخ پانزدهم ماه صوم رفت میان از جهان الفاً از لاله ملک شهید. مصرع. عرش بود مسکن روح الامین دیگر گفته است. بیت. دل به یک مصرع سه تاریخ داد سال پیر گفت او شیخ واقف دو معارف صاحب خلق و کرم.

مرقد منورهٔ ایشان در محلهٔ نقشبند مشهور و کتب قطرات و رساله ضروریه از تصنیفات اوست.

نوره بابای پهکلی:- از خلفای بابا عل پانچوریت مدتی مدید در خانقاه پانچور بریاضت و مجاهده بسر برده گاهی متاهل نشد همیشه صایم الدهر و تارک اللحم می بود. غایت عیال بمرتبهٔ داشت که بدیدن گل و گلزار سبزه و حسن صورت گریه میکرد و اشک می ریخت و هر لحظه دردناک از دل می کشید آخر ها بملازمت شیخ عبدالاحد سرهندی مشرف شده خادمان ایشان را هنگام توقف کشمیر بارها ضیافت داده شبها در خدمت گذرانیدند. چون اجل موعودش رسید بر لب نالهٔ مار متصل مسجد در محلهٔ زینه بازار جوار نامید کدل مدفون است.

اخوند ملا نازک:- تاشوانی در علوم ظاهری ماهر و در شعر و سخن فاخر بود. مدتی بوضع ملایانه نوکری می کرد تا وقتیکه حاجی فتح محمد سیالکوٹی در کشمیر رسید و بتوفیق ازلی از خدمت آنجناب تربیت یافته و ردی از ماسوی برتافته براه طریقت و معرفت بشتافت تا که فرید دهر و یگانهٔ عصر شد پس بارها بملازمت مرشد بزرگوار خود در سیالکوٹ رفت و حضرت حاجی هم چند مرتبه بزیارتی تکمیل او بکشمیر آمد چون خلعت ارشاد حاصل کرد یاران مستعد بهم رسانید و تاثیر قلوب آنها بوجه اتم فرمود اما در عین گرمی حالات پسر رشید شان که محمد باقر نام داشت و

[۴] برابر ۱۶۸۷/۸۸ م.

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

صاحب حالات عجیبہ بود رحلت کرد ازین مصیبت جانکاہ احوال او متغیر شدہ مرض ممتد بہم رسانید
و از توجہ و تصرف یاران باز ماند بسیار حلیم و متواضع و بردبار بود طبع موزون داشت
این ابیات از طبع اوست ؎

غزل

انت مطلوبٌ و معبودٌ لنا ـ انت منظورٌ و مقصودٌ لنا

ان وعدتم باللقا فی الآخرۃ ـ ہو فی الکونین مشہودٌ لنا

نرٰی فی الکونِ الّا وجھک ـ انت مشہودٌ و موجودٌ لنا

مذہب الزہاد منعوت لھم ـ مشرب العشاق محمودٌ لنا

لا یزول عارض للعارفین ـ نارکی اظلّ ممدودٌ لنا

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

چوں برحمت حق پیوست در جوار خانهٔ خود محلهٔ تاشوان متصل روضهٔ سید محمد منطقی اندفان پذیرفت مخلصان گبندے بر قبر او افراختند۔

صوفی عبدالرزاق بیخ:۔ از خلفای حاجی مصطفے رومی است اوائل بمطالعهٔ کتاب روزمرہ یک ہزار نفی واثبات می کرد اصلا کشودے ندید۔

عاقبتہ الامر در خدمت حاجی مصطفے مشرف شدہ بتعلیم پاس انفاس روز اول کشف عالم ناسوت حاصل کرد پس در موسم زمستان بر سر سنگے کہ ہل روز نجلوت گذرانید روزے از سنگ پایش غلطیدہ بآتش کانگری بسوخت[1] و شمع دلش افروختہ گشت فی الحال نسبت عزیزان حاصل کردہ بدرجهٔ اعلا اعتلا نمود و یافادہ وارشاد خلق شاغل شد در محلهٔ گوجوارہ مرقد اوست۔

شیخ محمد فاضل:۔ از قبیلهٔ شاہموہاست دولتمند ارجمند بود در عین نشاء جوانی ذوق خداداد بہم رسانیدہ در خدمت خواجہ محمد بہزاد کہ خلیفهٔ شیخ موسیٰ بود روی ارادت آوردہ بہ تربیت ایشان در علوم صوری و معنوی کامل و فاضل شد بعد چندے بزیارت حرمین نہضت کردہ، در اطراف ہند با علما و فضلا و فقرا صحبت داشت چون بوطن باز آمد در موضع جبک[2] بر کنارهٔ تالاب ڈل مدتے بعبادت پرداخت۔

عاقبت متاہل شدہ در محلهٔ خندہ بون سکونت پذیرفت و بتعلیم اطفال می کرد عمر خود در توکل و عزلت گذرانید ہنگامہ آرا نبود چوں برحمت حق پیوست در خطیرهٔ محلہ بابا آسو

---

[1] ۔ سوختہ شد (ای)

[2] ۔ موضع جبک = در علاقہ پہاک ۔ گاندربل واقع است

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خواجہ محمد حسین:- از نبیرگان خواجہ محمد بزاز بود در ورع و تقوی و صدق و صفا و دیانت و امانت مشہور۔

خواجہ عبدالرزاق:- فرزند دلپسند خواجہ محمد بزاز است در ورع و تقوی و ریاضت عمرے طویل یافت و خانقاہ پدرش کہ در محلۂ میلجمر بود آباد ساخت در ۱۱۱۴ھ انتقال فرمود در مسکن خود آسودہ "مرشد کشمیر" تاریخیست۔

خواجہ عبدالرحیم فانٹجو از طبقۂ تجار آیندیار است در ریعان جوانی طالب راہ رحمانی شدہ بصحبت شیخ بنگر ریشی پانپوری فایز گشت پس در خدمت میر علی قادری راہ سلوک طے کردہ بصحبت شاہ ابوالحسن قادری تکمیل یافت از ناض و محتاط و متشرع و متورع عالی ہمت و صاف باطن بود ہر چہ بوے عواید رسید محتاجان میداد امر معروف خیر اندیشی مردم بسیار میکرد و صاحب خوارق بود چون اجل موروثی یافت در محلۂ جمالہ[1] متصل خانہ خود آسودہ شیخ واصلین[2] تاریخ است۔

خواجہ حبیب اللہ:- از نجبای شہر بود در خدمت مولنا ابوالفتح کلوتلمذ فرمود و تربیت باطنی از میر علی قادری اخذ نمودہ، اولیای بزرگوار بسیار دید فاضل و تقوی شعار و صاحب ارشاد بود در ۱۱۰۵[3] نقل فرمود و در محلۂ زینہ کدل برلب دریا مدفون شد پس بمرور دہور رخنہ در قبر او ظاہر گشت و مردمان بعد سی سال کالبد او از انجا کشیدند و در صحن خانۂ خود

---

[1] برابر ۱۷۰۲/۳م

[2] ۱۰۹۷ھ برابر ۱۶۸۵/۸۶م

[3] برابر ۱۶۹۳/۹۴م

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سرراہ دفن کردند۔ تاریخ "نہان از جہان شد حبیب خدا"۔

میر ابوالفتح قادری نواسۂ میر علی قادریست از قبیلۂ شادی پوری ہا ملک النجار اند یار بود خدمت میر علی قادری او را منتبنی کردہ تعلیم ظاہری و باطنی آراستہ و بکمالات صوری و معنوی پیراستہ فرمود۔

وقتیکہ میر علی قادری بطرف شاہجہان آباد نہضت کرد میر مذکور بعمر پانزدہ سالگی از روی لیاقت جبلی ولیعہد و قایم مقام خود فرمود و بعد از مراجعت دہلی اصلاح تربیت او کما ینبغی فرمودہ بروقت ارتحال خود باوجود مخالفت و ممانعت اقران بر مسند خلافت نشانید و بپیشوای طریقہ گردانید پس میر مذکور بکمال توفیق و تمکین فرایض خلافت بجا آوردہ عمر خود در ریاضت و تقوی و افادۂ خلق گذرانید اولاد خود را بتحصیل علم و صلاحت رغبت افزود و در آخر ماہ شعبان سنہ ۱۱۲۵ھ[1] انتقال فرمود در جوار مسکن خود آسود "خلیفۂ شاہجہانیان" تاریخ اوست

حافظ حسن اعمی:۔ از دہ آمدہ متصل روضۂ میر محمد امین دیسی سکونت میداشت اولاً در خدمت میر علی قادری بہ تربیت باطنی فایز شدہ "ثانیاً" از ملا نازک ناشنوانی نسبت نقشبندی یافت و باستقامت و ریاضت عمر خود بسر برد باوجود عذر چشم و ضعف قوی خمس الاوقات در میان مسجد نماز ادا میکرد و بخانۂ اہل روزگار اصلاحی رفت بعمر نود سالگی در سنہ ۱۱۲۵ھ[2] انتقال نمود۔

شیخ دولت از مریدان میر علی قادریست کہ بزور مجاہدہ ہمیشہ در مشاہدہ

---

[1] برابر اگست دسمبر ۱۷۱۳م۔

[2] برابر ۱۷۱۳م۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

می بود در محلہ کواہ آسود ۔

میر حسن قادری بن میر احمد بن میر نازک قادری بجذبہ و حالات عجیبہ معروف و باوصاف حمیدہ موصوف بود در خیطہ آبائی خود آسود ۔

شیخ زین کشمیری از مریدان میر علی قادری مردے مرتاض و جانباز بود در محلہ سدرہ مر آسود ۔

شیخ اسماعیل مردی اُمّی بود بخدمت میر علی قادری توفیق اِنابت یافتہ بزور ریاضت و استقامت کارش بجائے رسید کہ در زمرۂ ارباب حال واصل شد و کشف کونیہ حاصل نمود ہر جا کہ در ماکولات و ملبوسات شبہہ می بود زود متنبہ می شد اکثر اوقات در صحبت مولنا ابوالفتح کلو میگذرانید

بابا حسین خانیاری و خواجہ یوسف زرگر و شیخ حافظ صالح لکھریاری از خلفای میر علی قادری است

شیخ قاسم از مریدان میر علی قادر لیت صاحب حالات و کمالات بود امرونہی بسیار میکرد در موضع دلو پرگنہ اچھہ مدفون است ۔

خواجہ قاسم ترمذی بعد تحصیل علوم ظاہری براہ معنوی شتافتہ با اولیای کبار رتبۂ صحبت یافت و بتوفیق ازلی در لباس فقری بزیارت حرمین مشرف گشت چون باز آمد در محلۂ قطب الدین پورہ شیخ محسن فانی شاگرد انرا درس تفسیر می گفت خواجہ داخل حلقۂ درس شدہ نکات و لطائف معانی از خود بیان می کرد ۔ شیخ از جودت او دلخوش شدہ

ف ۱ از مضافات نواکدل سرینگر کشمیر ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بداماوی قبول نمود و بعد انتقال شیخ فانی بجانب کاشغر سفر کردہ در انجا رواجے یافت
چون بجانب کشمیر رجعت کرد در پیش شاہجہان قرب ملازمت حاصل نمود و ہنگام لیاقت[1]
صوبہ ٹھٹھہ از جان درگذشت اعوان لاشۂ او در کشمیر آوردہ جوار قبر ملا فانی در گورہ
کارطی محلہ دفن کردند۔ فقط۔

نور محمد پروانہ:۔ خلیفۂ خاص حضرت بیتہ مالو بود و از میان محمد امین دارین
شرف ارشاد حاصل نمود عمر عزیز خود در مجاہدات و ریاضات قیام اللیل و صیام الدہر
در تجرد و تفرید فرید و بے و یگانۂ عصر شد تا مدت چہل سال پہلو بہ زمین ننہادہ در بجا آوری
خدمات مرشد ہمیشہ مستعد می بود و حضرت شیخ تربیت مریدان خود بوے تفویض می
ساخت و بعد انتقال آنجناب جانشین او شدہ با فادۂ خلق مشغول بود و مریدان
برجستہ بہم رسانید۔ حالات و کرامات او از حد افزون است۔

می آرند کہ شخصے از ایشان طلب اولاد نمود سیبی باو دادند چون
خورد بعد نہ ماہ فرزندے از و متولد شد فقط۔

شخصی را درد شکم بود چون ایشان بوے متوجہ شدند آن شخص
دانست کہ غلیلۂ پنبہ بدہان او در آمدہ در شکم او رفت فی الحال شفا یافت فقط۔

روزے در میدان مایہ سومہ گریہ میکرد شخصے ناگاہ در انجا رسید شیخ
گفت کہ بلائے بشہر آمدہ است قصد کردہ بودم کہ رفع شود نشد بعد چند روز آتش واقع
شدہ در نفس شہر چند محلہ بسوخت در ۱۰۸۵ھ رحلت نمود و در محلۂ اہلہ[2] مربیرون خانہ

---

[1] لیاق یہ لغت ترکی است۔ بمعنے مہم و تیاری جنگ۔ غیاث ص ۵۱۵ ۔ ۴۷۴۵
[2] اہلہ مربسنت باغ سرینگر
حالا بسنت باغ سرینگر

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خود آسود۔

ملا زین الدین پال :- از خفاد ملا شمس الدین پال زبدۂ ارباب حال مرید شیخ بتہ مالو بود طبعے موزون داشت دیوان اشعار او از معارف مشحون است و این رباعی از طبع زاد او موزون ــــ رباعی ؎

دمبدم دست در وچہ می شوی
آب جوئی و آب می جوئی
نقش اللہ از رخت پیداست
تو چہ در بند ذکر یا ہوئی

وفتیکہ دنیا فانی را پدرود نمود۔ در محلۂ باغبان پورہ مدفن شد صحن مسجد آسودہ مرمت زمیندار پانپور بود دست ارادت بدامن عاطفت شیخ بتہ مالو زدہ کشف ملکوت حاصل نمود و عمر خود در ریاضت و عبادت بسر فرمود و در محوطۂ عمر شد نامدار آسودہ

نور شش شیخ :- بنظر غیبی حضرت شیخ العالم نزد شیخ بتہ مالو مسلمان شدہ عمر خود در مجاہدات و ریاضات بسر نمود و در محلۂ وانہ طپورہ آسودہ۔

لمت لشی :- از خلفای حضرت بتہ مالو صایم الدہر و قایم اللیل و تارک اللحم می بود عمر خود در موضع ہمہامہ میان غارے بریاضت و عبادت بسر نمود آخر ہا از غار بر آمدہ بر بالندی موضع مذکور مسجدے ساخت و بانجہ قرار داد و در انجا مدفون است۔

شیخ عنایت اللہ قادری :- از مریدان شاہ ابو الحسن قادریست و از شاہ محمد فاضل ہم نظرے داشت وجد و سماع و مزامیر شور انگیز و اصوات غریبہ و صور جمیلہ دوست میداشت تعبیر رویا خوب میگفت و بادشاہ علی رضای سرہندی ہم صحبت داشت

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

دسوول دمولنا محمد یوسف کاوسودا دشیخ محسن فانی بود چون ترک دنیا نمود دست
انابت بدامن شیخ نجم الدین رشی زده عمر خود در ریاضت وعبادت بتجرید وتفرید گذرانید
صایم الدهر وقایم اللیل می بود۔
چندے در محلهٔ نوبهار سکونت داشت بعد آن در موضع کاسی پوره پرگنهٔ اولر
بمرشد زاده دعاقبت در خدمت شیخ محمد اسحاق دهلوی باریاب صحبت گشته تمنای
خاطر دریافت وفنای کل حاصل نمود۔ آخر عمر بغرض ملاقات مرشد بطرف پشاور سفر کرده
در بارهٔ مولده وفات یافت از انجا لاشهٔ او آورده درخانیار دفن کردند۔ فقط۔
شیخ معروف در علوم عقلی ونقلی ممتاز ودر مجاهدات وریاضات بے ابناز بود اولاً
دست ارادت بدامن شیخ ابو المظفر دهلوی زده طی مقامات سلوک نمود ثانیاً بخدمت
اویس شاه بتکمیل ارشاد فایز گشته بافادهٔ خلق بسیار کوشید۔
گویند مخلصے داشتند کہ از بے روزگاری مفلس شده بود روزے
بخیال اینکه مرا خطابت مسجد ممر دعاے ایشان ممکن شود نزد ایشان آمد بمجرد
شنیدن حضرت خواجه امر فرمود کہ عزیزان خدمت امامت می جویند البته خواهند یافت
بعد چند روز خطیب مسجد جامع منتقل کرده آن مخلص بجای او استقلال یافت۔ فقط۔
روزے فرمودند کہ بعد از وفات من هوائی ایندیار مبدل گردد یعنی
برودت کمتر خواهد شد وگرمی افزون خواهد گشت همچنان بوقوع آمد۔
حافظ ابراهیم زرگر اولاً مرید خواجه یوسف بود بعد آن در پیش خواجه
ی ارادت آورده طی مراحل سلوک نمود ودر مغار بانشسته بمجاهدات وعبادات

یعنی بچه در عرف عام

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مشغول شد حالات عجیبه داشت ۔

ملا محمد مرد صلاحت آثار و تقوی شعار و بزرگوار عالم تحریر و عامل دلپذیر و کامل روشن ضمیر از تربیت یافتگان نوره بابای زوری بود چندے در قصبه سوپور متمکن شده چله ها کشید و مرجع خاص و عام شد ۔

عاقبت در شهر آمده میان محلهٔ دیده مر بر لب دریای بهت خانه بنا نهاده متاهل شد و عمر عزیز در عزلت و انزوا بالصلاح و تمیز بسر برده اولاد صالح داشت که تا چند پشت سجادهٔ تقوی گسترده با فادهٔ خلق الله مشغول بودند مقبرهٔ مولنا در محلهٔ دیده مر مشهور و احفاد او تا حال در قصبهٔ سوپور موجود است ۔

دنی ریشی بابا ۔ از مریدان شیخ اسماعیل قادریست و او را با باعبد الله نوری هم فیض یاب شده بود در ریاضات و عبادات مقامات عالیات داشت که از ملک خود گاهے بیرون نرفته بود مردم حجاج او را بارها بطواف حرمین الشریفین می یافتند در موضع آرٹو در پرگنهٔ کامراج مدفون است ۔

ملا محمد شریف بن محمود الشریف بن مولنا شمس الدین گنائی است عالم عامل و فاضل روشندل بود در علم تصوف دستگاه کامل داشت ملا محسن کهنوی از شاگردان اوست با حضرت بابا نصیب و ملا طیب و خان بابا صحبت داشت صاحب جذبه و حالات عجیبه بود غرهٔ ماه صفر سنه ۱۰۸۹ ر انتقال نمود ۔ تاریخ ۔

سالِ وصلش ہا تلفی گفتا ز غیب

"باد در جنت اعلے جایش"

ر برابر مارچ ۔ اپریل ۱۶۷۸ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خورم پنڈت:- صاحب ورع و تقوی بود عمر خود در مجاہدات بسر نمود در محلۂ گو گاڈی لب دریا آسود روزے شخصے را غرش شدہ پائش بشکست چون پیش آنجناب رسید فی الحال صحت یافت روزے فیلبانی از درخت مغروس ایشان شاخے برید فی الحال فوت شد فقط۔

بابا زین الدین:- از مریدان بابا خورم صاحب حال و ستودہ افعال و خوش خصال بود نزد مرشد آسود۔

ما امتری:- اولا بذوق خدا طلبی سیر اطراف عالم کردہ در پیش خواجہ محمد اسحٰق کاشانی مرید شدہ اجازت سلسلۂ نقشبندیہ حاصل نمود و در خدمت خواجہ خاوند محمود ہم استفادہ نمود متقی و پرہیزگار بود در محلۂ دیدہ مر آسود۔

مخدوم محمد شریف:- خلف و خلیفۂ مخدوم حاجی حسین قاریست اولاً در موضع صفاپور بمقام ریشی وانی بالای کوہ تا عرصۂ دوازدہ سال خلوت نشین بود دلجدآن در دہ آمدہ بساحل مانس ناگ بافاد[1] تفویض شدہ حالات و کرامات او از حد افزون است گویند در موضع اندر کوٹ جوگے[2] مرتاض بود۔ کمالات حضرت شیخ دیدہ سنگ فارس بنشان ساخت ہمیں کہ شیخ بزرگوار خواہر مذکور در دست گرفتہ قدر و قیمت آن معلوم ساخت فی الحال در تالاب مانسر انداخت جوگی علو حال آنجناب دیدہ مر ایشان توفیق ازلی رویا سلام آوردہ بہ تبعیت او از اہل ہنود نہ صد کس مسلمان شدند حضرت شیخ قبول کردند۔ مدعا کہ شیخ بزرگوار صاحب خوارق عادات بود

---

[1] جوگی لفظ ہندی یعنی زاہد و تارک الدنیا۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

در سنه ۱۰۹۴[1] ۲۱ محرم انتقال فرمود و در موضع صفاپور بر ساحل شمالی نالۂ سنگ آسود۔

مخدوم محمد لطیف :۔ از احفاد مخدوم محمد مکی بود بتوفیق باطنی از آبای خود حاصل کرده در موضع مینگام پرگنۂ لعل بر چشمۂ وترگنگ منزوی شده عمر خود در انجا بریاضت وعبادت بسر رسانید ۱۱ ماه ذوالحجه سنه ۱۱۱۴[2] رحلت نمود بر سر همان چشمه آسود ۔

بابا قمر الدین :۔ در سلسلۂ کبرویه مردے کامل و فاضل و روشندل بود عجز خود دلا بریاضات وعبادات ومجاہدات صرف نمود و در موضع پازی پورہ کامراج آسود ۔

شیخ محمد مومن :۔ فرزند ارجمند شیخ محمد شریف کول مرید پدر خود بود حالات عجیبه داشت بعضی اوقات مغلوب توحیدی شد۔ موجب آن لب به نامی شیاکوچی آلود وخود را از ملامتیان می نمود۔ فقط ۔

می آرند که روزے آنجناب در قریۂ رسیدند و بزیارت سیدے رفتند و در انجا مدتے نشستند و بایت خریدن تنبا کو فلوسه ۔ در کیسه داشتند رفیق خود را گفتند که برو که از حضرت سید برائے ما تنبا کو بخواه چون آنمرد بر سر تربت سید رفته درخواست تنبا کو نمود شخصے نورانی پیدا شده سه فلوسه بدست او داده صرف تنبا کو نمودند همانکه صاحب حال بود چون رحلت نمود در خطۂ خواجه رفیق آسود۔

شیخ لاد محمد فرزند دوم شیخ محمد شریف صاحب کمال و برجسته احوال بود در خطۂ اجداد آسود۔

شیخ محمد فرزند سوم شیخ محمد شریف مرید پدر خود بود۔ عمر خود در مجاہدات بسر نمود۔ روزے اہل خانه خود را گفتند که تمامی اثاث البیت از خانه بدر کشیده بجائے دور تر بگذارند، همان

---

[1] برابر ۱۰ جنوری سنه ۱۶۸۳ م ۔

[2] برابر ۲۰ اپریل ۱۷۰۳ م ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شب در محلہ آتش واقع شدہ خانۂ ایشان ہم بسوختہ۔
۷ محرم ۱۰۸۲ھ رحلت نمود درخطیرۂ اجداد آسودہ۔

شیخ محمد طاہر فرزند چہارم شیخ محمد شریف صاحب تورع و تقوٰی بود حالات عجیبہ داشت۔
روزی در اثنای راہ دیدکہ پسرے از مادر خود بلبل می خواست و گریہ می کرد
ایشان شکل بلبل بر دیوار کشیدند و زندہ کردہ بدست پسر دادند و بعد ساعتے از دست
او گرفتہ بہوا رہا کردند۔ فقط۔ و در مقبرۂ اسلاف آسودہ است۔

بابا بانتہ ریشی:۔ مردے مرتاض و محتاط بود در سلسلۂ کبرویہ عمل می کرد و ہمیشہ
صایم الدہر و قایم اللیل بود زندگانی خود در تجرید و تفرید بسر نمود کسر نفس بسیار داشت
در ہموضع ترہگام او ترمدفون است۔

شیخ یعقوب چہچہ بلی:۔ فرزند ارجمند شیخ غازی الدین است۔ چون از اعیان کشمیر
بود بنابران ظفر خان احسن او را با جمعے از روسائے کشمیر برای انتظام بعضے امور ملکی و
مالی در پیش شاہجہاں فرستاد و در انجام پادشاہ بہ نسبت آنہا مرحمت مبذول داشتہ
ہر کس را حسب حیثیت اقطاع بخشید و شیخ یعقوب را پانصدی ذاتی مشاہرہ مقرر شدہ
بر انتظام گوالیار ہمراہ مان سنگھ دستوری یافت و در انجا مدتے بسر برد۔

روزے قلندری اورا[2] بر سر راہ ملاقی شدہ گفت ترا حکومت دنیا نصیب
نیست برو در کشمیر و در انجا کار خدا کن مرشد تو در انجا منتظر است شیخ را کلام قلندر

---

[1] برابر ۲۵ اپریل ۱۶۷۲ م

[2] باید شد "بوے"

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

موثر شده ترک ملازمت نمود و بطرف وطن رجوع فرمود در اینجا عرصهٔ دوازده سال در خدمت شیخ محمد پارسا در کوهپامه بسر برده و تربیت و تعلیم او منازل و مقامات سلوک طی کرده ارشاد طریقه حاصل نموده بعد ارتحال مرشد بزرگوار از کوهپامه بشهر آمده نه سال در محلهٔ زونی مردخانه خادمی بعزلت و ریاضت گذرانیده در شب و روز همیشه آواز تار می شنیدند از آنجا بوجهی برخاسته بقیهٔ عمر در محلهٔ چهچه پل به تجرید و تفرید بسر برد۔ آخر عمر بسبب سستی جوارح سفلی او بیکار ماند فقط۔

گویند زنی راهفت دختر زاده بود پس حضرت شیخ را بایت فرزند نرینه التجا نمود ایشان فرمودند که امسال ترا از درگاه پسر عطا کردند چون وقت وضع او رسید باز دختر شش زائید۔ خادم شکایت آن زن بسمع شیخ رسانید شیخ گفت او را پسر زائیده است برو بچشم خود بین چون خادم رفت در انجا دختر دید شرمنده شد پس حضرت شیخ را عتاب نمود که مردان خدا چرا دروغ می گویند شیخ بقهر آمده نامی از ابریق جدا کرده بدست او داد و گفت برو او را بجای دختر بگذار خادم نامی مذکوره بجای مهود گذاشته عضو ذکور ثابت گشت پس فرزند مذکور تا عرصهٔ دوازده سال گنگ و لال بود روزی در پیش آوردند که این فرزند ایشان است شیخ فرمود ای پسر چه نام داری گفت عنایت الله خان فی الحال گویا شد۔ فقط۔

روزی شبانه در زونی امر فتند و از دریائے بہت میان کشتی عبور کردند ملاحی کشتی بی غسل بود وی کفش ایشان بر دیده خود مالیده فی الحال نابینا گشت چون حضرت شیخ باز گشت آمدند ملاحی غسل کرده کفش ایشان باز بر چشمان خود مالید و بینا شد۔ فقط۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

حالات و کمالات ایشان در رسالۂ مجموعۂ کہ از تصنیفات والد نامہ نگار است
بہ تشریح مبسوط بتاریخ ۷ ماہ ربیع الاوّل[1] سنہ ۱۱۰۲ھ از دنیا رحلت فرمود بہ تفصیل چہ کلک
بجواب آسود شیخ صاحب کمال تاریخ است۔

شیخ موسیٰ بن شیخ غازی الدین بود و کمالات معنوی از والد خود حاصل نمود و از برادر
خود شیخ یعقوب ہم تکمیل یافت عمر خود در ورع و تقویٰ گذرانید۔ از اولیای مکتومین بود غرۂ
ماہ محرم[2] سنہ ۱۰۸۴ھ رحلت فرمود و در محلۂ زونی مرطرف گلی کدل بحق آسود شیخ باصفا تاریخ است۔

خواجہ ہاشم بلو:۔ از طبقۂ سوداگران عالیشان مرید آخوند مہدی علی کبر ولیت در عبادت و ریاضت
مرتبے ہمتا و در وجد و رقص و سماع فرد یکتا بود از جملۂ پنج بائی است کہ در وجد و حال مشہور
بودند آخر متاہل شدہ در جوار عالیکدل بزرمین وقفی میان حجرہ می بود نشاء ثانی داشت۔

می آرند کہ روزے حرم محترمۂ او بر دریچۂ خود موی سر راشانہ می کرد شمنے
از ہمسایگان او را بے ادبی می دید چون حضرت خواجہ سنجید بنظر قہر در وی دید یکبار آن مرد از
دریچہ افتاد و جان داد مدۃ العمر خود و خانقاہ بنا کرد در شب قدر سال ۱۱۰۵ھ[3] وفات
یافت در محلۂ گوجوارہ متصل مسجد جامع مدفون است۔

بابا عبد النبی کبروی[4] فرزند بابا نازک کشمیری مردے نیک کردار و تقویٰ شعار بود طریق

---

[1] برابر ۲۹ نومبر ۱۶۹۰ء

[2] برابر ۸ اپریل ۱۶۷۳ء

[3] ۱۱۰۵ھ سنہ ۱۶۹۳ء

[4] لفظ کشمیری ندارد (ای)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

طریقت از آنجا بهدی علی نوشهری اخذ کرده خلیفه او در نقد آورد و عمر عزیز در ریاضت و مجاهدت بسر برد بسیار خوش وضع و خوش طبع و شیرین کلام بود - سیر سیاحتین و فلات خوش می داشت در سمع و سماع و رقص و وجد و حال فرد بے مثال بود سلسلهٔ کبرویه را در عهد خود رونقے تازه بخشید چون رحلت نمود در خطیرهٔ حضرات کبرویه جوار خانقاه معلی آسود -

شیخ عبدالله : معروف به ابل بابو از خلفائے ملا مهدی علی کبروی است از زمرهٔ پنج بائی صاحب ذوق و شوق و وجد و سماع بود بصور جمیله و اصوات رنینه میل تمام می نمود عمر خود در خانهٔ مخلصان گذرانید در خطیرهٔ حضرت میر کبر اندرابی در محلهٔ ملارطه مدفون است

شیخ عبدالغفور غازی منصبدار و نوکر پیشه بود بعد مدتے ترک ملازمت کرده در پیش شیخ معصوم سرهندی قدس سره تعلیم ذکر و طریق سیر لامکانی حاصل نمود و چون بوطن رجعت کرد در باغ قتیله[1] بریاضت پرداخت آخرها در محلهٔ چهیل بنجانه خود منزوی شده زندگانی بسر برد صاحب طبع عالی بود حسب حال خود تمام بنظم آورد و در ذکر مشایخ کشمیر هم نسخهٔ منظوم مرتب کرده است و در شعر و سخن غازی تخلص می کرد - در مرض موت کبوتری یا هو گو پیش رو داشته بذکر و فکر مشغول می بود - یاران خود را از وفات خود پیشتر خبر داد چون رحلت نمود در باغ سلطان میر قاضی طرف غربی عیدگاه آسود -

شیخ حال کنده کاری مردے صاحب شوق و ذوق بود - علم تصوف دوست می داشت عمر خود در فقر و فاقه و تجرد گذرانید فقر را بر غنا فوقیت می داد چون انتقال نمود

---

[1] باغی بود بالائی چشمهٔ شاهی وحالا از و بجز آثار خراب شده هیچ باقی نیست -

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

در موضع نندہ پورہ آسود ۔

عبد الصبور: ۔ کہ مردم عوام او را صبور قطب می گفتند از زمرۂ پنج پائی صاحب وجد و سماع بود چندے در محلۂ ریتہ واری برلب مار گذرانید و چندے در بقعات دیگر می بود در رقص و وجد و حال بے مثال ۔

شیخ فیض اللہ: زرگر صاف باطن و روشن دل بود ہنگام نزول رایات عالمگیری در کشمیر برای کسکویان فاضل خان ناظم صوبہ کار زرگری می کرد در آن اثنا شخصے واقف سوز و گداز او شدہ بخدمت خواجہ عبد اللہ قادری کہ بعہدۂ منصب داری ہمراہ اردوی معلّٰی می بود رہبری نمود پس شیخ فیض اللہ تا ایام اقامت پادشاہ درین شہر در خدمت آن عزیز مداومت می فرمود و بقدر استعداد خود فوائد اشغال طریقت از صحبت او حاصل می نمود ۔

عاقبت وقت مراجعت پادشاہ ہمراہ مرشد خود بہند رفت و در عرض راہ رخصت بوطن یافت آنگاہ عمر عزیز خود در عزلت و ریاضت گذرانید مردم بسیارے از فیوض باطنی خود مستفیض گردانید چون ارتحال فرمود زیر دامان کوہ ماران آسود ۔

شیخ یوسف گنائی: معروف بہ گنائی از ساکنان موضع نادیگام بود روز ۔ بے حضرت حاجہ بابا خلیفۂ ابو الفقرا در خانۂ پدرش کہ متمول بود بہ ضیافت در آمد ۔ یوسف گنائی مذکور کہ متامل بود از خدمت ایشان طلب راہ مولیٰ نمود و واقعات خویش کہ پیشتر دیدہ بود اظہار فرمود حضرت بابا او را تعلیم و تربیت نمودہ زیر دامنۂ کوہ ماران بعزلت نشستہ در ریاضات و مجاہدات جان بازی ہا نمود و بعد چند گاہ بر کمر کوہ ماران غارے حفر کردہ عمر خود در انجا بسر برد و ہمان جا مدفون است ۔

شیخ آفتاب: ۔ بنظر میر شمس الدین نوشہری مسلمان شدہ مدارج طریقت

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

حاصل نمود و در ورع و تقوی و ریاضت مشہور بود در محلہ رینہ واری آسود ۔

بابا شمس الدین :۔ مرید حاجہ بابا صاحب ورع و تقوی بود در موضع تاری گام آسود ۔

شاہ طاہر :۔ نیز از خلفای برجستہ حاجہ بابا مردی تشرع و متورع بود در موضع درن آسود ۔

شیخ حسن :۔ از یاران حضرت حاجہ بابا بود در محلۂ تیلوان پورہ جوار مسجد جامع در سنہ ۱۱۲۱[1] آسود

شیخ عبد الشکور و شیخ عبد الرحیم :۔ دری بل و شیخ صادق و بخی بابای ہر چہار از خلفای نور محمد پروانہ زبدۂ اہل صفا بے رعونت و ریا صاحب ورع و تقوی بود ند

ہاشور بیگ :۔ منصبدار جلیل القدر از مریدان شیخ بتہ مالو صاحب حالات عجیبہ بود و از نور محمد ارشاد حاصل نمود ۔

بابا عبد اللطیف :۔ ساکن عدالت مسجد متاض و محتاط بود مرخود در مجاہدات گذرانید ۔

صوفی محمود :۔ نقشبندی از خلفای حضرات سرہند بود و بہ نظر حضرات عروۃ الوثقی فائز گشتہ تربیت او بشیخ عبد اللہ سپر دند از اہل کمال بود ۔ بیرون قلعہ آسود ۔

شیخ علی :۔ از اولیای مستورہ صاحب جذبات غیبی بود ۔ در موضع کہنہ آسود ۔

میر عبد المومن :۔ فرزند میر ابو الحسن قادری صاحب حالات عجیبہ بود ۔ از کسب کفش دوزی و بچگانہ سازی قوت می کرد اولا پدر بیت والد ماجد خود مستفیض شدہ آخرہا در خدمت میان محمد امین دار بہرہ اندوز صحبت گشت صاحب خوارق و کرامات بود ۱۱ رجب ۱۱۱۲[2] سنہ

---

[1] برابر ۱۷۰۹ و ۱۷۱۰ م ۔ [2] برابر ۱۱ دسمبر ۱۷۰۰ م ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

رحلت نمود ۔ تاریخ ۔

سال تاریخ وفات شیخ دین گفت مؤلف آہ شیخ مومنین

میر محمد مراد :۔ برادر میر مومن فرید عصر و یگانۂ دہر بود و از والد ماجد خود کمالات معنوی حاصل کردہ با فادۂ خلق مشغول بود در ورع و تقوی و احتیاط ماکولات شانے عجیب داشت و از ۱۱۲۱ھ صفر سنہ رحلت نمود در مزار قاضی موسی شہید بہ طرف شرق مدفون است[۲] ۔

بابا قائم :۔ از مریدان شاہ محمد رضائے الہامی در ورع و تقوی یکتا بود عمر خود بر کنار از شغل بعزلت و انزوا گذرانید و در مزار شیخ گنج بخش مدفون است ۔

خواجہ یعقوب :۔ بہکلی وال از مریدان شاہ گدا صاحب جذبہ و حال بود و از جملۂ شیخ بابئی است ۔ در علوم ظاہری و باطنی کمال داشت بمردم غریب اورا خدمت ہی کردند ۔ روزی در حالت وجد و شکری را در بغل داشتہ بجنبانید از ہمان گذرانید حاضران متعجب شدند ۔ چون صبح خواجہ بر بالین او رفت باز از زمین برداشتہ در بغل کشیدہ بجنبانید فی الحال زندہ شد بیت ؎

آنکہ جان بخشد اگر بکشد رواست
نائب است و دست او دست خداست

امام اعاظم[۳] تاریخ وفات اوست و در آستانۂ سید بلبل شاہ مدفون است ۔

---

[۱] ۱۱۲۱ھ = ۱۷۰۹ء

[۲] وہم دوش برادر آستود ۔ (ی)

[۳] امام اعاظم بحساب ابجد ۱۰۱۴ھ می شود ۱۶۰۵ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شیخ عبدالصبور :- زرگر از اولیای مکتوبین مرید شاہ محمد فاضل قادریت و اجازت طریقہ نقشبندیہ از میان محترم لاہوری اخذ نمود و در مقبرہ بابا حاجی ادہم آسود -

حافظ عبداللہ :- فتح کدلی از مریدان ملا طیب صاحب جذبہ و کرامات عالیہ بود بعد انتقال ایشان بتربیت صالح خان فائق شدہ قوت نفس از کتابت کلام اللہ می کرد قصہ معارضہ او با شاہ محمد صادق قلندر مشہور است طبعے موزون داشت این رباعی نتیجہ طبع اوست - رباعی ؎

یک چند بہ زمرد سودہ شدیم — یک چند بیاقوت تر آلودہ شدیم
آلودہ گی بود بہر کیفے کہ بود — شستیم بآب توبہ و آسودہ شدیم

در سال یک ہزار و یکصد و پنج ۱۱۰۵ الحجہ دنیارا بپدرود نمود و متصل روضہ بابا عبدالکریم در فحکدل آسود و الیہ تاریخ وفات اوست -

مہدی بابا :- برادر حافظ عبداللہ از اہل صفا بود و در خیرہ برادر خود آسود -

حافظ عبداللہ :- ثانی از مریدان حضرت آخوند ملا طیب مہر حالات و کمالات بود در شیخ پورہ دہپہن پارہ آسود -

تاریخ ؎ سال وصلش یکے ز کار آگاہ — گفت آگاہ شیخ عبداللہ

۱ ؎ ۱۱۰۵ھ م ۱۶۹۳ء ۲ ؎ بحساب ابجد آگاہ شیخ عبداللہ ۱۰۸۰ھ می رسد ۱۶۹۳ء

خواجہ ہاشم :- از تربیت یافتگان ملا طیب عالم عامل و فاضل کامل بود در خطیرہ سید حسن بلا دوری مدفون۔

شیخ شفیع کلو :- از مریدان ملا طیب شخصے مرتاض و محتاط متورع و متشرع با وصاف حمیدہ و اخلاق پسندیدہ معروف بود متصل خواجہ اسماعیل چشتی آسودہ۔

خوشحال میر :- از خلفای آخوند طیب مصدر حالات عجیبہ بود کشف کونیہ داشت یاران برجستہ بہم سائیدند در سنہ ۱۱۲۳[1] رحلت نمود در کادہ ڈارہ مدفون است۔

شیخ موسیٰ :- نقشبندی از مریدان ملا تارک صاحب کشف و حالات بود در ناشوان آسود۔

فیضہ بابا :- صراف کدلی و بابا طاہر گانی بجذبۂ شاہ محمد صادق قلندر ترک دنیا کردہ عمر عزیز در عزلت و ریاضت و ورع و تقوی گذرانیدند و از اہل صفا بودند۔

---

[1] سنہ ۱۱۲۳ھ م سنہ ۱۷۱۱ع

بابا نورالله فرزند بابا محسون ضروری از اکمل اولیا بود و در مزار آبا آسوده۔
خواجہ اسحٰق ناوچو مرید شیخ علی پانپور لیست طبعے موزون داشت سالک
تخلص می کرد واز جملۂ پنج بائی صاحب وجد و حال و رقص و سماع بود کتاب
درجات السادات از تصنیفات اوست و بر رباعی حضرت خواجہ بزرگ قدس
سرہ شرحے نوشتہ است و آں رباعی این است :۔

رباعی

رو بر سر سوزنی نہانی بنشان — تا شاخ کشد چنار زند گرد جہان
بر ہر شاخے دو فیل رہوار بران — گر متوانی زکوی ما گیر کران

پس پشت روضۂ حضرت سید امین ویسی آسوده۔

احمد بابا و حاجہ بابای فلاش

ہر دو از اہل صفا بودہ اند و جوار مرقد خواجہ اسحٰق ناوچو مدفون اند

شیخ عبدالرحیم قادری

از خلفای حضرت میاں میر لاہوری ست قدس سرہ از اولیای
مستورین بود در تعلیم کلام اللہ اوقات بسر می برد خدمت میاں محمد امین دار
می فرمودند کہ شیخ عبدالرحیم خود را در لباس قرآن مستور داشت و ما از
پردہ برآمدہ بدنام جہان شدیم بالجملہ شیخ مذکور از ارباب صفا بود واز
خدمت اخوند ملا شاہ و خواجہ حسن بچہ بدرجۂ ارشاد رسید و در سلسلۂ
قادری و نقشبندی و سہروردے مجاز شدہ یاران برجستہ پیدا کرد آخر ہا بہ مرض

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

فالج ۲ ماه صفر ۱۱۱۵ھ جان عزیز بجانان بسپرد در جوار آستانهٔ سید
صدرالدین متصل زینه کدل مدفون است۔

شیخ علی محمد چشتی

در اصل [illegible] در ابتدای سلوک و وصول
[illegible] کشمیر کرده در [illegible] متوطن شد مردے باسخی بود و از علوم ظاهری
ہم حظ وافر داشت عمر بتوکل و ریاضت گذرانید وجد و سماع را بسیار دوست
می داشت و نعره و فریاد زد نسخهٔ خوبی بعبارت رنگین توحید آمیز نوشته
است آخر عمر متاہل شد و در ۱۰۸۴ھ رحلت نمود

تاریخ ۔ سال تاریخ وفات آن ولی ۔ عقل اول گفت شیخ دین علی
چون رحلت نمود در . . . . . .

خواجہ احمد لسوی

از اولاد سلطان خواجہ احمد لسوی ترکستانی بود چون میل خدا پرستی
بخاطرش افتاد رخت سفر بربسته در اطراف عراق و عرب و شام و بغداد و
ہندوستان سیر نمود و با اولیای کبار صحبت داشت پس از به کشمیر رسیده در
ذیل کوه ماران در مزار میرزا بشیر بیگ ملا شاہی قرار یافت بعد [illegible] سال خواجه
[illegible] چون خواجه نظام

[illegible] بیت حق پیوست خلف الصدق او خواجه محمد آفتاب مرید الشان
[illegible] سده در لوازمات خدمات [illegible] عالمے [illegible] فیوض باطنی حضرت

[illegible] ۱۱۱۵ھ ۱۷۰۳ء

[illegible] ۱۰۸۴ھ ۱۶۷۳ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خواجہ مستفید شد و احوال او در خلوت و جلوت یکسان می بود و در تعلیم
مردم چندان رغبت نمی کرد علامات بزرگی از ناصیۂ او ہویدا و از کلام شریفش
آثار جذبہ و فیض پیدا بود در ۳ ماہ ذوالحجہ سنہ ۱۱۱۲ روز جمعہ وفات
یافت بیرون مقبرۂ حضرت خواجہ معین الدین نقشبندی آسود حاجی عبداللہ بلخی
از رفقای او بود۔

بابا عثمان قادری گویند از سلسلہ خانوادہ بابای قادریست می آرند کہ حضرت خواجہ
بابا بعد حصول خلعت خلافت و ارشاد از خدمت شاہ نعمت اللہ قادری مدتے
در خدمت والدۂ خود ایام می گذرانید چون والدہ اش برحمت حق پیوست او را دفن
کردہ بہمان راہ از کمال شوق بزیارت حرمین نہضت کرد۔ دران وقت عمر ایشان از
شصت متجاوز بود بعد ادای مناسک حج چند سال در جاروب کشی روضۂ مطہرہ گذرانید
عاقبت از درگاہ امت پناہؐ مامور شد کہ ترا بوطن باید رفت عرض کرد کہ
مرا آرزوی خاطر ہمین است کہ بقیۂ عمر در حضور گذرانم از پیشگاہ حضور بوساطت
حضرت عثمان رضی اللہ عنہ خطاب یافت کہ ترا بوطن رفتہ متاہل باید شد فرزندے
کہ از تو متولد شود نخستین موارد مطلع انوار است نامش عثمان باید کرد پس حاجۂ بابا
باذعان فرمان بوطن آمدہ متاہل شد و بابا عثمان بوجود آمد چون بحد بلوغ رسید پدر بزرگوارش
علم و کسب ورع و تقوی متوجہ شدہ در خدمت خواجہ محمد طیب چرخی و خواجہ ابوالفتح
کلوا استفادۂ علوم فرمود کہ از سایر اقران رتبۂ او افزود گاہے بہ تنعمات و تلذذات
نفسانی و شہوانی میل ننمود۔

وقتیکہ شاہ ابوالحسن قادری برادر شاہ محمد فاضل درین محال نزول

(۲) سنہ ۱۱۱۴ھ سنہ ۱۷۰۲ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

اجلال فرمود حضرت بابا در سایۂ تربیت او درآمده باندک فرصتے از عالم
ملکوت ولاہوت اعتلا نمود حکایات احتیاط عوالیق و انقطاع و استنباط خوارق
او مشہور است در عہد خود وحید زمانہ و فرید یگانہ بود در سنہ ۱۱۱۷ھ درماہ
جمید الآخر رحلت فرمود یاران خود را وصیت کرد کہ مرا در بلبل لنگر بزیر پای پدر
بزرگوار دفن سازند امامردم چھچہ بل وزوجہ و فرزند او برخلاف وصیت لاشۂ
مبارک او در چھچہ بل دفن کردند بعد چند گاہ واقعۂ آتشی بوقوع آمدہ خانہ ہای مردم
محلہ و زوجہ و فرزند بابا سوختہ شد و مال وجان ہرکس تباہ گشت ۔ فقط ۔

بابا اسماعیل قادری

از مریدان خواجہ حبیب اللہ لٹو بسیار متقی و مرتاض و محتاط و پرہیزگار
بود بعد استحصال رتبۂ ولایت بصحبت مولنا ابوالفتح کلہ پیوست و در خدمت او
باستقامت ظاہری و باطنی بہسائیل شرعی و احکامات دینی تحقیق نمودہ، مرجع خلایق
شد در مکاشفہ دستے عجیب داشت ۔ ہرجاکہ درخوردن ولوشیدن و پوشیدن
خلل شرعی می بود فی الحال بالقا والہام آگاہ می شد و ازان احتراز می کرد آخرش
در فقر و استغنا درگذشت او اخر عہد عالمگیری ارتحال نمود و در محلۂ آنچار آسود ۔

شیخ محمد مراد رفیقی

فرزند شیخ محمد شریف بن شیخ احمد زاہد صاحب تورع و تمکین عالم
فاضل و متین بود در علم فقہ و حدیث مہارتے عجیب داشت کتب مرغوبہ از ہر علم
بہوش و تکلف برنگاشت ۔ از درد سوز مملو بود در حین شباب رحلت کرد کتاب

---

(۱) سنہ ۱۱۱۷ھ ہم سنہ ۱۷۰۵ء

انتباه فی ذکر اولیاء اللہ از تصنیفات اوست طبعے موزون داشت این ابیات نتیجہ طبع وقاد اوست ۔

رباعی

از غم ہجرت گریستارم دریغ　　نالہ وزاری ازان دارم دریغ
در فراق یار سوزانم چو شمع　　زان ہمیشہ اشک می بارم دریغ

لالہ بابو ہمدانی

از ساکنان مردم پنڈ دادن خان پرگنہ وہو مرید زاہد باباے ناگامی بود بعمل آورد از آثار فنا در گذشتہ بدرجہ بقا ارتقا نمود نہایت بی تکلف بود جمعے کثیر از فیض او بہرہ مند شدند در ۱۱۲۳ھ رحلت نمود در مسکن خود آسود۔

شیخ عبد الرشید چکنے

بذوق طلب مرشد در ہند رفت و در انجا بہ صحبت شاہ بدر الدین قادری کہ از اکابر اولیا بود بہرہ اندوز صحبت گشت بعد مراجعت آن طرف در مغار ہاے کوہستان خلوت ہا بہ فقر و فاقہ کشید و در ریاضات شاقہ عمرے بتوکل گذرانید ۔

عاقبت درون قلعہ غارے حفر کردہ در میان آن متوطن شد اوقات بذکر و فکر و ہدایت خلق بسر برد آثار ہا بہ تقریب اینکہ با حسین ملک چادورہ سرزد بہ حضور پادشاہ عالمگیر در دہلی رفت قصہ آن در حصہ دوم در ذکر

---

۱ ۱۱۲۲ھ ۱۷۱۰ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سیف خان مرقوم است چون بجانب خطهٔ رجعت کرد ۲۹ ماه ذوالحجه سنه ۱۱۱۹ھ[۱] سفر آخرت فرمود متصل غار آسود۔

میاں ہاشم چشتی

از قبیلهٔ تاجران بود ... هنگام ریعان جوانی به پٹنه رفته در انجا از حضرت میاں یحییٰ چشتی ولد میاں حسین که سری تخلص و تربیت طریق طریقت حاصل نمود و در طاعات و عبادات استقامت کرده فرزیگانه شد بعد حصول شرف اجازت طریقه به کشمیر رجعت کرده در خانیار توطن پذیرفت و متاهل شد عنایت الله خان صاحب صوبه برائے خادمان ایشان خانقاهے عجیب ترصیص[۲] نمود و بر سر خانقاه نشسته عالمیان را فیض بخشی میکرد۔ در سنه ۱۱۱۶[۳] انتقال فرمود در محلهٔ خانیار جوار خانه خود آسود۔

شیخ عبدالرحیم

از قبیلهٔ چوہدری مهیش به لباس هنود بود در خدمت [illegible] بابا رسالم مشرف شده ترک اوضاع ملک داری نمود و بریاضت و مجاهده استقامت کرده آخر ها به نظر ملا شمس الدین کبروی مستفیض گشت عرصهٔ چهل سال در فراغت و انزوا بسر برد۔ چون متاهل شد در رینه واری سکونت پذیرفت و در حیات خود مقبرهٔ برلب جوے مار متصل مقبرهٔ میان مانک شاه بنا نهاد و مابین عصر و مغرب همیشه در میان آن نشسته مراقبه می داشت

---

[۱] سنه ۱۱۱۹ھ سنه ۱۷۰۷ء

[۲] بنا کردن [۳] سنه ۱۱۱۶ھ، ۱۷۰۴ء سنه

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

از واقعات وکرامات او نقلیات مشهور است و در ماه شوال سنه ۱۱۲۰[1] ھ در آنجا آسود۔

مرزا حیات بیگ در خدمت حضرت شیخ محمد علی کہ از خلفای برجستۂ شیخ آدم بنوری در دہلی بود بتعلیم علم باطنی فائز شدہ بزور احتراق عشق الٰہی سوز و گداز و راز و نیاز حاصل کرد بعد تکمیل طریقہ بہ کشمیر آمدہ، بر منصب قلیلی اوقات گذرانید مقولات توحید حسب استعداد خود بیان می فرمود و در ورع و تقوٰی ہمیشہ استقامت می نمود جمعی کثیر بدرجۂ صفا و سعادت رسانید چون ندای ارحمی بشنید ۲ ماہ ذوالحجہ سنہ ۱۱۲۰ھ بدار الملک آخرت خرامید و در باغ حسن آباد کہ خرید کردہ بود منزلت گزید۔

ملا عنایت اللہ شال - اولاً در خدمت ملا ابو الفتح کلو و ملا عبد الرشید تلمذ فرمود ثانیاً از تعلیم فرزندان ملا حیدر چرخی فائز گشت و در اکتساب علوم عقلیہ و نقلیہ و تحصیل علم حدیث و حفظ اسناد و درس صحیح بخاری بدقت تمام فرمود پس ازان در خدمت میان صبغۃ اللہ فاروقی روی ارادت آوردہ در صحبت اول صفائی باطن حاصل کرد و بدرجۂ اعلیٰ ارتقا نمود پس ایام زندگانی در ورع و تقوٰی و اشغال روحانی بسر بردہ در میان نو مسجد کہ جامعی است روبروی خانقاہ معلی بروز جمعہ وعظی خواند طبعی موزون داشت اشعار صوفیانہ و دردمندانہ می گفت بعمر شصت و ہشت سنہ ۱۱۲۵[2] ھ در ماہ شعبان رحلت نمود۔

---

[1] سنہ ۱۱۲۰ھ سنہ ۱۷۰۸ء

[2] سنہ ۱۱۲۵ھ سنہ ۱۷۱۳ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سلطان میر - برادر زادہ و مرید شیخ نور الدین ... تحصیل علوم
فقہ و حدیث در عبادت و ریاضت و ورع و تقوی کوشید و بعد از وصال
مرشد بزرگوار خود جانشین او شد و عمر عزیز خود در عزلت و قناعت
و آزادگی بسر برد و در انجا [illegible] مخالب خلق بقدم و قلم بسیار کوشید حضرت
[illegible] امین دار در ملفوظات خود می نگارد کہ از سلطان مرحوم
[illegible] رحلت نمود در زاویہ امیر جوار خانہ خود آسود ۔

قاضی ولایت خان بخاری مولدش طرف روس بود و در بخارا نشو و نما
یافت و از مولانا امیر محمد شریف بخاری تربیت صوری و معنوی یافتہ بکمالات
علمی و عملی از ہمہ فائق گشت و رتبۂ خلافت و ارشاد حاصل کرد پس مدتی در حدود
ترکستان و ماوراء النہر بافادہ و افاضۂ طالبان مشغول بود و در نشر فیوض باطنی
عامل شد آخر عمر بقصد زیارت حرمین الشریفین در سنہ ۱۱۲۳ھ از راہ یارکند در کشمیر
رسید و مدت سہ سال درین جا اقامت کردہ جمعی کثیر از علما و صلحای ایندیار
تربیت او فایز گشت انگاہ بجانب بیت اللہ نہضت کردہ چندی در دہلی گذرانید
و در سنہ ۱۱۲۹ھ ۱۶ شوال در انجا انتقال فرمود اقا طریق علیہ لیسوعیہ بطبقیل ایشان
درین ملک شیوع یافت ۔

شیخ محمد چشتی - عرف رادہو از قبیلہ خواجہ رفیق اشائی بود در بہر چہار سالگی
بتقریب فاتحہ مکتب نشینی بہ نظر حضرت مولانا [illegible] رحمۃ نائل شدہ بہ تحصیل

[illegible]

۱۱۲۳ھ [illegible]

۱۱۲۹ھ ۱۷۱۶ء

علوم شرعی و آداب و رسمی آن موفق یافت بعد از استحصال کمالات علمی چندی
به تقریب تدریس نوکری می کرد چون آتش طلب مولی در کانون سینهٔ
او مشتعل گشت از خدمت شیخ محمد علی چشتی استفاضهٔ طریقهٔ علیهٔ
چشتیه فرمود و بریاضات شاقه مشغول گشت و عمر خود در استقامت مناصب
شرع و استدامت مراتب ورع بسر برد آخر هازیر بار عیال آمده بازهم اوقات
بر منهج اول می گذرانید از شهرت و خودنمای متنفر بود همیشه ذکر جهر به طریق
چشتیه می کرد یاران خود را نیز تعلیم می داد الحق مظهر حقایق و مصدر دقایق بود تصانیف
او در علم تصوف زیاده از یک لک ابیات نظم و نثر مشهور است در عهد
او موی مبارک سید کائنات علیه افضل الصلوات درین دیار نزول فرمود
حضرت شیخ تا حین حیات خود در ایام موعود مردم زایر را موی شریف
نشان می داد۔

گویند آن وقت بر حواس خود نمی بود در آن حالت بعضی اهل صفا را زیارت
سید کونین حاصل می شد چون عمر مبارکش از هشتاد تجاوز نمود پانزدهم
شوال ۱۱۲۶[1] انتقال فرمود در محلهٔ باغ یوسف شاه جوار خانهٔ خود آسود
"شیخ راد هو" تاریخ است۔

شیخ بهرام قادری توفیق باری خیال رستگاری بخاطر آورده بطلب
مرشد هادی در هند رفت و به مقام تهانی سیر با شیخ نظام الدین چشتی صحبت
داشت سالها بسیار در خدمت او بسر برد پس خلعت ارشاد در بر کرده رو بکشمیر

[1] ۱۱۲۶ هم ۱۷۱۴ء

آورد و در محلهٔ حمالله سجادهٔ افاده گسترده عالمیان را نصیب بخشید نمود مستقل مزار میرزا سلیم کاشغری آسوده۔

عبدالرحمن چشتی فرزند شیخ بهرام قاری بود بتوفیق و دود از والد ماجد خود صفائی باطن حاصل نمود پس در خدمت خواجه نظام الدین در تهان سیر رفته خط ارشاد بدست آورد و طریقهٔ چشتیه را درین ملک رواج داده جوار والد ماجد خود مدفون است۔

شیخ محمد مراد نقشبندی معروف تنگ فرزند ملا محمد طاهر مفتی است بعد تحصیل علوم معقول و منقول در سنوان جوانی ذوق معرفت سبحانی بهم رسانیده پیش از تربیت مرشد بریاضات شاقه اشتغال نمود دران اثنا اخوانه عبدالاحد سرهندی خط بکشمیر را رونق بخشید۔ محمد مراد دست انابت بذیل عاطفت ایشان زده به تحصیل مراتب طریقت و لوازمات معرفت فایز گشت باوجود کثرت غناو اشتغال دنیا همرکاب آنجناب به هند رفت چندی در خدمات آن قبلهٔ حاجات گذرانیده مراتب اجازت طریقه حاصل کرد پس بامر و رخصت مرشد بزرگوار رو بکشمیر آورده بافادهٔ خلق عامل شد بعد چند سال باز بجانب هند نهضت کرده بخدمت مرشد ارشاد باریاب صحبت گشت از انجا بوساطت ایشان در خدمت حجة الله خواجه محمد نقشبندی شرف تکمیل حاصل کرده بود بعد یک سال باز بوطن رجعت فرمود و در مسجد شیخ بابای راد بر لب جویبار نشسته ترک دنیا نمود بعد انقضای مدت چهارده سال باز به ملاقات مرشد بزرگوار در شاهجهان آباد رفته مدتی بخدمت گذاری ایشان گذرانید

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

آنگاه با نوازان عنایات و عطیات بکمالات خاصهٔ خاندان مجددیه فائز شدهٔ به جانب
کشمیر توجه فرمود و بطریق قادریه و نقشبندیه ارشاد حاصل نمود همدران زمان
شیخ محمد علی رضا به سیر کشمیر تشریف ارزانی داشت شیخ محمد مراد هم بخدمت آنجناب
بهره اندوز صحبت گشته، بسلسلهٔ کبرویه و چشتیه و سهروردیه اجازت حاصل نمود۔
بعد آن بر سجادهٔ شریعت نشسته در ترویج سنت و رهبری اهل هدایت
و سرایت و علامت اهل ولایت اوقات شریف بسر بردند در سوز و گداز جانبازی بهما
می فرمودند بعضے عورات هم بجذبهٔ ایشان از اهل صفا شدند و در نماز تهجد زیاده
از بیست آیت قرأت می خواندند و بعد فجر علی الدوام حلقهٔ سکوت می فرمودند و از
حاضران حلقه چهل پنجاه کس می بودند در سنه ۱۱۶۰ھ رجب به عمر هفتاد و پنج سالگی رحلت
فرمودند۔ تاریخ۔ گفت تاریخ وصال او اعظم۔ وارث کامل رسول الله در بوده و گیر
آسوده اند۔

خواجه عبید الله بلخی۔ بعد اکتساب علوم صوری و معنوی تجرید و تفرید اختیار
کرده، از وطن مالوف خود هجرت گزید و اطراف عالم دید و بارها بزیارت حرمین
الشریفین مشرف گردید و هفده بار حج گذارده، سه بار خطهٔ کشمیر را نضارت بخشید
اول در آخر عهد عالمگیر دوم در اول پادشاهی معظم شاه عالم بهادر در سنه ۱۱۲۰ھ و درین
وقت اجتناب از دیدن مردم بسیار می کرد اکثر اوقات دروازه بند کرده می نشست
قریب هفت سال درین حال گذرانیده، برای حصول ملاقات شیخ ملکوت پرواز
خواجه شاه نیاز که در حدود پشاور برای طلب بهادر شاه رسیده بودند رفتند و

له سنه ۱۱۶۰ھ سنه ۱۷۴۷ء ۲ سنه ۱۱۲۰ھ سنه ۱۷۰۸ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ملاقات او میسر نشده از آن راه بحرین رفته به آنطرف گذرانیدند و بعد چند سال بولایت بلخ آمده در انجا بسبب ظهور فساد سلطنت قرار نگرفتند۔

و در آخر سنه ۱۱۳۲[1] مرتبهٔ سوم به کشمیر آمدند و قریب پنج سال با فادهٔ خلق درین جا گذرانیدند و خیال سکونت این محال بخاطر داشتند اما بسبب ملول شده در سنه ۱۱۳۷[2] باز بحرین رفتند۔

و در سنه ۱۱۳۹[3] نهم ماه محرم الحرام غسل کرده و نماز خوانده رحلت نمودند و در مدینه منوره آسوده اند۔

خواجه عبید الله بخاری فرزند شیخ الیاس بخاری بود کر نسب ایشان بوساطت علامة الکبری شیخ نجم الدین احمد کبری بحضرت امام المسلمین حضرت عمر رض فاروق میرسد۔ و در ریعان جوانی از وطن مالوف خود تحصیل کمالات صوری و معنوی نموده بطرف سمرقند نهضت کرده زوایدِ فواید از علوم ظاهری و باطنی حاصل نموده از راه روس در روم رفت۔ و از انجا براه مصر آمده بزیارتِ حرمین الشریفین فایز گشت و در خدمت شیخ احمد مکی کر از خلفای شیخ محمد معصوم سرهندی بود کمالات طریقهٔ عالیهٔ احمدیه حاصل نمود۔ و بعد واقعهٔ ناگزیر آنجناب برسند خلافت ایشان تمکن فرموده۔ قریب هفت هشت سال در حرم محترم فیض بخش محتاجان امم

---

[1] سنه ۱۱۳۲ھ سنه ۱۷۱۹ء

[2] سنه ۱۱۳۷ھ سنه ۱۷۲۴ء

[3] سنه ۱۱۳۹ھ سنه ۱۷۲۶ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

از نوال و نعم صوری و معنوی بودند پس بقصد ملاقات والدهٔ ماجدهٔ خود
از راه سرہند به بخارا تشریف بردند و والده را با خود برداشته باز بجرین رفتند و نه
وه سال دیگر در آن دیار فیض آثار بعبادت و افاضت بسر بردند - و بیست و یک حج
پس و پیش گذارده سمت هندوستان رجعت فرمودند -

و اوایل ماه ذی قعده سنه ۱۱۳۸ھ[1] خطهٔ کشمیر بقدوم میمنت لزوم مشرف فرمودند
و امتزاج علما تفقد کافهٔ برایا و تفی وجود و بذل موجود و اخفای حالات و ستر کرامات
و عدم قهر و جلال و رجوع بکتب شرعیه در هر حال و دوام طهارت و فضول کمالات
و قیام بعبادت و کثرت گریه و زاری و علامت ماتم و سوگواری و دوام توجه
بحضرت باری همیشه شیوهٔ ایشان بود و در نشر علوم صوری و معنوی فرد یکتا و
در تجرید و تفرید و ترک کل بے همتا - آخر ها علانیه نسبت اذکار و اوراد طریقه
قادریه و نقشبندیه و کبرویه جاری میفرمود - و بعد نماز فجر تقدیم باوراد فتحیه می نمود -
چندگاه درمیان شهر با فادهٔ خلق گذرانیده - آخر ها در موضع زون پرگنه و هنز لت گزید
و در انجا بخاک آرمید قدوة المتقین تاریخ است سنه ۱۱۴۱[2] ھ -

باباحیات - فرزند ارجمند بابا عثمان قادریست مصدر فیوض و برکات و
مظهر خوارق و کرامات مرید والد ماجد خود بود - بعد انتقال پدر جانشین

---

[1] سنه ۱۱۳۸ھ سنه ۱۷۲۵ء

[2] وفات سنه ۱۱۴۱ھ سنه ۱۷۲۸ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

او شد ۱۱ ذوالحجه سنه ۱۱۴۲ھ[1] رحلت نمود - وزیر پاتی پدر آسود -

حاجی گدا - از مریدان ملا شاه مصدر حالات عجیبه بود - باطراف بسیار نمود - و در باره سوله آسود -

حاجی محمد صالح - از حضرت میان میرلاهوری اخذ فیوض معنوی نموده - سیر اطراف عالم نمود در ملکه کهواه آسود -

خواجه حسن بچه - سوداگر زاده بود - بچه ئه غیبی ترک دنیا کرده در دهلی رفت واز شیخ متلفر [illegible] شرف انابت حاصل کرده [illegible] از ملا شاه حاصل نمود - وعمر خود در ریاضات بسر نمود - و در ملکه آسود -

میرزا کمل الدین - المشهور میرزا کامل بیگلخان پسری از اولاد امجاد سلطان خواجه احمد یسویست[2] جدایشان ملک محمد نام از تاشکند آمده مدتی در بدخشان خیام اقامت افراخت - لاجرم ایشان را بدخشی میگویند - در عهد اکبر شاه بهند آمده ملازمت حضور منظور کرد - و بفرمان او چندے دیوان صوبه کشمیر شده بود - آنگاه بسر او میرزا عادلخان در کشمیر متوطن گشت - و فرزند ارجمند او میرزا کامل خان در ایام طفولیت بمنظور نظر خواجه حبیب الله گانی شد - و در سن دوازده سالگی در خدمت آنجناب سعادت انابت حاصل کرده، منطقهٔ همت

---

[1] سنه ۱۱۴۲ھ م سنه ۱۷۲۹ء

[2] یسوی - علوی و ترکستانی ۱۲ تحایف ص ۲۳۲

[3] مشهور به عطاره ذو النسبتین ۱۲ فتحات ص ۳۷۱

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بر مجاہدات و عبادات بر نسبت و از ملازمت شاہی مستعفی گشتہ۔ در زاویۂ فقر و فنا بنشست و خدمت مرشد بزرگوار بکمال و جان بجا آوردہ۔ در ریاضتہا بسیار کوشید۔ و در سن بیست و پنج سالگی خلعت خلافت طریقت پوشید۔ از نگاہ برمسند ارشاد نشستہ، یاران برجستہ بہم رسانید و سرچشمہای معارف و معانی از خاطر عاطرش جوشید۔ چنانچہ بمتعیت حضرت شیخ فریدالدین عطار کتاب بحر العرفان قریب شصت ہزار ابیات در چہار جلد منتظم فرمود۔ سوای آن رسایل و نسخہای بسیار در اشاعت علم تصوف مرتب فرمود۔ و این چند ابیات از رسالۂ مجمر الاسرار درین جا یاد کردہ شد۔

چون بدیدم دو جہان را کہ سواد الوجہند — چشم پوشیدم و بر ہر دو نظر نکشادم
جویش و بیگانہ زلا منکر و من زین دلشاد — ہیچ در گوش نمی آید ازان فریادم
فکرے از دل متولد شد و بر اصل رسید — رستم از باطل و حق راہ بحق بگشادم
ہر پس زانوی خود ماندہ ام از فکرت خود — دل معلم شد و تعلیم تصوف دادم
تلخ شیرین شد و غم و شادی و ہو و ہوس برفت — مرکبم رایض و من چابک و رہ آبادم
انس حق و چشم از غیر بجان و دل شد — کہ واز ظلمت و کثرت زجہان آزادم
فتح کارم شد و امراض بصحت پیوست — ذائقہ نیز بحال آمد و لذت دادم
شد تمیزم کہ چہ تلخست و چہ شیرین ز غذا — چیستہ نافع بدلم و آنچہ مضر افتادم

—o—

و این قصیدہ بسیار طویل است تبرکاً ہمین قدر ایراد کردہ شد۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

غزل

ہستی من زمن بدر کرد کہ کرد یار کرد — نحو خودم بیک نظر کرد کہ کرد یار کرد
شاز جذبات بخت او ہست ہمہ صفات او — مظہر خیر و شر دگر کرد کہ کرد یار کرد
بودہ ام اصل جان جان بتبع فرع کن فکان — باز مرا در بدر کرد کہ کرد یار کرد
خود پدر است و خود پسر خود حجر است و خود مدر — جلوہ ز روئے دگر کرد کہ کرد یار کرد
اکمل الدین غزل کہ گفت کرد عیان ہمہ صفت — بروے ازیں جہان خبر کرد کہ کرد یار کرد

روزے جمعے از مریدان خواجہ حبیب بوقت استرخاص چلۂ رمضان از حضرت خواجہ التماس نمودند کہ اگر امسال خلوت نشستن حضور موقوف شود۔ پس محمد کامل امسال رفیق ما باشد خواجہ بغضب تمام با نہا فرمود کہ رستے است۔ کہ وے در کعبۂ حقیقی نشستہ است۔ فرد [۲]

خلوت و چلہ بریں لازم نماند — ہیچ غیمے ہم برو غایم نماند

می آرند کہ حضرت خواجہ در قریۂ دردہ پورہ باغے بود و در میان آن غارے کندہ۔ مدتے در انجا خلوت نشین شدہ بودند۔ آخر ہا مریدی در انجا منزوی داشتند۔ روزی آنمرید آمدہ التماس نمود کہ درویشی دیگر در باغ

۱۔ در نسخہ یونیورسٹی قبل ازیں شعر ذیل ہم موجود است۔

ہست بصاحب نظر از ہمہ دوست جلوہ گر
یک ز دگر خوب تر کرد کہ کرد یار کرد

۲ غیم = ابر ۱۲

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ایشان سکونت گرفت و مرجع مردم شد - و مرا طاقت اخراج کردن او نماند
ازین رو جمعیت من بتفرقہ مبدل گشت - حضرت خواجہ بکامل خان فرمودند
کہ وے از باغ ما اخراج سازند - ایشان عرض کردند کہ بزور ظاہری اخراج کنم
یا بزور باطنی - حضرت خواجہ فرمود کہ کار ما بظاہر نیست - پس ایشان درباغ
رفتند و متصل آنغار بر درخت[1] سفیدار زنبور خانہ کلانے دیدند و بیک نظر
آنجناب زنبور خانہ بجوش آمدہ تمامی زنبوران بر خلوتی ہجوم کردند و از غار
در چمن گل و ریحان آب پاشی میکردم - چون حضرت خواجہ مراد یدند مسرور شدند -
و حرفے بر زبان راندہ فرمودند کہ شنیدی گفتم نے بعدہٗ بر روئے من طپانچہ نواختہ
فرمودند کہ اکنون بشنو پس سامعۂ من مسدود گشت - واز درون من نغمۂ پدید آمد -
کہ اثر آن تا قیامت از من زائل نشود - چنانچہ در قصیدۂ بحر الاسرار فرمودہ اند -

رگ رگم نغمہ سرا گشتہ چو موسیقار است ــ تا ز قانون مرا زخمہ زن است استادم
گوشم آلنوست[3] نہ بمدح و نہ بر قدح کسے - ہر کہ ہر چیز بمن گوید ازان آزادم

و این نغمہ را معراج صوفی گویند ــ چنانچہ شیخ فرید الدین عطار میگوید

بیت

دلے دارم کہ در وے غم نگنجد ــ چہ جائے غم کہ شادی ہم نگنجد
چنان پُر گشت گوش از نغمۂ دوست ــ کہ در وے بانگ زیر و بم نگنجد

و ہم آنجناب فرمودہ اند کہ روزے شروع بنمازے کردم کہ ناگاہ قلندرے

---

[1] قسمے از درختان بے میوہ در کشمیر می باشد (حبی آدم)

جناب کامل الدین صاحب نقشبندی مجددی فرزند ارجمند حضرت خواجہ محمد اسحاق صاحب رحمۃ اللہ علیہ

از مریدان شاه صادق قلندر بر سبیل طیبت گفت که مگر خدا را بطرف همین قبله است و حالتی بر من واقع شده می بینم که قبلهٔ من متوجه است - همچنانکه من متوجه ام پس در رکعت دوم بطرف مشرق برگشتم و قبله از انطرف بخود متوجه دیدم - پس رو بمین و بسیار آه کردم همچنان میدیدم تا که چهار رکعت بچهار طرف ادا کردم و قبله پیش روی خود دیدم و ساجد خود می یافتم ع قبله را قبلهٔ منم چون بسجود افتادم

چون بقعدهٔ اخیر نشستم شخصے بر من متجلّے شد و انگشت در دندان گرفت - پس این واقعه بخدمت مرشد اظهار کردم - فرمودند که آن شخص سرور عالم صلی اللہ علیه وسلم بود و انگشت در دهان گرفتن کنایه ازین است که هر چند این قسم حالات رو دهد - پا از جادهٔ شرع بیرون نباید نهاد پس فرمودند که نماز بچهار جهت ادا کردی و طرف فوق و تحت ندیدی - و در زمان ایشان بمن متوجه شدند - آنهم دست داد - فقط -

وهم ایشان فرموده اند که روزے حضرات خواجه مرار خصت ارشاد بخشید - دران حال تجلّی صمدیت سر فراز شدم و مرا حالتے روی داد که از اکل و شرب مستغنی گشتم و از احوال عالم بیخبر ماندم علی الصباح بے اختیار از خانهٔ خود بدولتخانهٔ مرشد نامدار می آمدم و شب بخانه میرفتم - و از هر دو جا هیچ نمے خوردم تا آنکه چهل و چهار روز فاقه گذشت روزے حضرت خواجه فرمودند که هیچ خبر داری امروز چهل و چهار روز است که هیچ نخورده - برو امروز باذن خود بے آنکه چیزے میخوری صحبت کن و با نه خود دریابن جا برسان پس هم چنان کردم و در زمان سکر من بصحو میدل گشت و خود را در عالم

ل حالت حواس

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

دیگر یافتم و در خود ضعفی بغایت دیدم انگاه خود را افتان و خیزان بخدمت آنجناب رسانیدم - و ایشان آنروز قدری برنج آب بخورد من دادند و روز بروز ترقی کردند که بعد سیزده روز بغذای معتاد رسیدم - فقط -

و هم ایشان فرموده اند که روزے در ایام صیام مرا معشوقه خود حمّی ضیافت نمود و بوقت عصر حرفے درمیان آمده از و دلتنگ شدم و بیرون برآمدم و بے بیطاقت دنبال من برآمده دست بدامن آویخت و من دامن خود از دست او خلاص کردم و وے بر خاک افتاده، من در مسجد درآمدم و درمیان نماز شام دیدم که طرف قبله دیوار مسجد شق شده و کسی حاضر آمده نگفتند که این کدام نماز است که وے را درانجا نیم بسمل گذاشتی پس آنها غایب شدند - و من بعد فراغت نماز پیش وے رفتم و دیدم که هنوز بهمان رنگ بر زمین افتاده بود - پس اورا برداشتم و باو افطار نمودم و هم آنجناب فرموده اند که شبی با معشوقه خود تنها نشسته بودم هنگام نصف شب چراغ را روغن تمام و در فکر آن افتادم الهام رسید که غم مخور کارها منحصر در اسباب نیست ناگاه فتیلهٔ بی روغن روشن شد تا که صبح دمید - فقط -

و هم ایشان فرموده اند که روزے برائے کارے بطرف ده رفته بودم شوق محبوبه خود بر من غلبه کرده بے اختیار از خانه برآمدم - تا آنکه شب شد و رفتن در تاریکی متعذر بود ناگاه بقدرت الٰه انگشت سبابه و ابهام من مانند مشعل روشن شد - و از روشنائی آن بمقام مقصود رسیدم - فقط -

می آرند که حمّی نام زنے میوه فروش صاحب حسن و جمال در بازار سنگین

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

دروازہ متصل قلعۂ شاہی دوکاندار بود۔ حضرت میرزا گرویدۂ او بودند کہ بغیر دیدار او قرار نمیگرفتند چنانچہ روزے زیر دوکان او رفتہ مشاہدۂ جمال او میکردند و این رباعی فرمودند ؎

رُباعی

ہر جا کہ جمال دوست لامع گردد　　عاشق زنیاز عجز طامع گردد
زاعجاز جمال و حسن صانع میدانم　　دکان جمی مسجد جامع گردد

پس بعد اندک فرصتے اہل محلہ جمع گشتہ دکان جمی معہ دیگر دوکانات خریدہ کردہ داخل مسجد کردند۔ فقط

دیگر ایشان فرمودہ اند کہ در اثنای تحریر کتاب بحر العرفان چون این ابیات املا میکردم ؎

با ہزاران ہزار دستانم　　محفل آرای دوستدارانم
بہر صوفیست این ہمہ سازم　　صوفئے کو کہ خوب بنوازم

در زمان دو بزرگ ریش سفید حاضر شدند یکے زیر پیش قدم بود و فرمود کہ من فرید الدین عطارم و این برادرم مولانا جلال الدین رومی است قدست اسرارہم فرمودند ہر قدر کہ خواہی بنواز کہ ما ہر دو صوفی برای استماع حاضریم از مشاہدۂ آن حالت عظمی مرا پیدا شدہ تا مدت در وجد مستغرق بودم۔ چون بخود باز آمدم زبان از تقریر آن حال محال عاجز بود پس باین بیت ختم کردم۔

بیت ۔ از مریدان شیخ عطارم ۔۔۔ استعانت ز مولوی دارم

دیگر آنحضرت فرمودہ اند کہ روزے در محفلے نشستہ بودم کسے از من پرسید

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

کہ نسبت معنوی ایشان بچند واسطہ تا حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم
می رسد و قوال انیغزل می خواند ؎

غزل

فاش میگویم و از گفتہ خود دلشادم ــ بندہ عشقم و از ہر دو جہان آزادم

خواستم کہ سایل راسلسلۂ حضرات بیان کنم ناگاہ روح پر فتوح حضرت خواجہ
بر من جلوہ گر شدہ، فرمودند کہ چرا جواب شعر نظم نمیگوئی فی الحال وقت من خوش شدہ
این بیت گفتم ۔

بیت

شکر للہ چہ خوش است دولت مادر زادم ــ در چنین منزل ویرانہ چنین آبادم

در آنحال قریب دو صد و ہفتاد و نہ بیت تصنیف کردم الحق قصیدہ ایست
در حقائق و معارف بے نظیر و از فصاحت و بلاغت دلپذیر قطب زمان میر سید
محترم لاہوری قریب بہ بیست ہزار بیت آنرا شرح کردہ است ۔ فقط ۔

خواجہ حیات مرید ایشان می گفت کہ من مدتی خانسامان آنحضرت بودم ۔
اوایل قوت اوکتابت مثنوی مولوی میداشتند و بعد مدتے مرا فرمودند کہ بردار
فلانہ صندوق چیزے نقد برای خرچ امروز بیار، مرا منع فرمودند کہ بطرف درون
آن نظر نخواہی کرد رفتم و بقدر خرچ آنروز دینار ہا برآوردم ۔ و صرف ما یحتاج نمودم
آنگاہ تا مدت مدیدے بقدر کفایت خرچ یومیہ ہر روز دینار ہا از آن صندوق
میکشیدم و بمصرف می رسانیدم تا آنکہ یکے از مردم قبیلۂ ایشان قریۂ جاگیر
یافت و تصرف آن بطور امانت ذمۂ ایشان گذاشت و قبیلہ تحصول آن در دیوانخانۂ
ایشان رسید بعدہٗ از صندوق چیزے نمے یافتم می آرند کہ خواجہ ابو الفتح

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

را با مفتی شہر شرکت تجارت بود و درمیان آنہا منافقہ افتاد وے در خدمت ایشان از ظلم مفتی شکایت نمود۔ آنحضرت مفتی مذکور را بابت ظلم سائیل منع فرمودند وے قبول ناکردہ گفت کہ من بغیر ضامن معتبر او را نمیگذارم کہ بیم گریختن او دارم فرمودند کہ وے نمیگریزد انشاء اللہ تو خواہی گریخت و زندہ نمی آئی و مال تو نصیب او خواہد شد۔ مفتی از مجلس برخاستہ رفت و حضرت میرزا فرمودند۔

بیت

گر ستم جانشین درویشان ـــــ مولوی شد حوالۂ ایشان

بعدہ امانت خان حاکم صوبہ کہ حامی مفتی بود۔ ابو الفتح را تنگ گرفتہ در صدد عقوبت او افتاد آنحضرت این خبر شنیدہ، فرمودند کہ خانۂ مفتی خراب شد و ہر کہ حمایت او کند خانۂ وے نیز خراب گردد۔ ہمدران ایام امانت خان معزول شدہ، مفتی ہم گریختہ، بہند رفت و در انجا فیصلۂ شرکت او کردہ فوت شد۔ و در اینجا خانۂ او لبسوخت۔ فقط۔

بالجملہ حضرت میرزا از اولیای کبار بود ۲۹ ماہ ذی الحجہ ۱۱۳۱ھ رحلت فرمود و در محلۂ حول آسود۔

تاریخ

شہباز اوج وحدت و جانباز موج عشق ـــ آن رافع لوای عمل قاطع امل

در راہ حج بہ بیست و نہم ساعت دوم ـــ یوم الاحد چشید می از جام لم یزل

نور جمال او شدۂ و مساز بیکسان ـــ تاریخ وصل یافتہ ام خاتم کمل[1]

ایضاً۔ بہر تاریخ وصالش بے الف گفتا خرد ـــ پیر کامل بحر عرفان اکمل اہل کمل رحمۃ اللہ علیہ

---

[1] کہ بحساب ابجد یکہزار و یکصد و سی و یک میرسد ۱۱۳۱ سنہ ۱۷۱۹ء

خواجہ محمد گگرو - از یاران خواجہ حبیب اللہ عطار بود صاحب "فتحات"
رقمطراز است کہ حضرت میرزا اکمل الدین میفرمودند کہ خواجہ محمد قطب زمان
خود بود - در ایام شباب ناگاہ بر پیشانی وے داغ سفیدی پیدا گشت وے
بگمان اینکہ داغ برص باشد بخدمت خواجہ حبیب اللہ عطار مشرف شد و بابت
رفع علت برص التجا نمود - حضرت خواجہ کرتہ مبارک از بر کشیدہ خال سیاہی
بر شانۂ خود باو نشان دادند و فرمودند کہ مبارک باشد پس خواجہ محمد مرض ظاہری
گذاشتہ بقصد استشفائی علت باطنی در خدمت ایشان آمد و رفتے می داشت
تا کہ خود حکیم کامل شد - بعضے اوقات وجد و حال ہمچنان بروے غلبہ کردے
کہ چند روز برقص گذرانیدے - وقتیکہ مرا میدیدے و معانقہ میکردے
و باز بمقام صحو می آمدے و مرا بسیار گرامی میداشتے و میگفتے کہ این معشوق
مرشد من است انتہی کلام خواجہ محمد گفتہ است کہ روزے حضرات خواجہ
مرا تعلیم اسم "یا واحد" کردند و فرمودند کہ امروز بخلوت بنشین گفتم کجا؟ گفت
بالای پل زینہ کردل پس رفتم تمام روز بر پل نشستم و انواع حیوانات مثل شغال
و میمون و خوک و پلنگ و سگ گربہ و موش وغیرہ دیدم کہ براہ می رفتند و گاہے
فرد انسانے ہم بنظر می آمد چون شب شد بخدمت خواجہ عرض کردم و فرمودند
کہ در حشر نیز ہمچنین باشد - یعنی مخلوق بر صور اعمال و اخلاق خود خواہند بود و انسان
را ہر صفتیکہ از صفات نفسانیہ یا شہوانیہ یا سبعیہ یا ملکیہ می باشد بدان محشور
خواہد شد - فقط -

الحاصل خواجۂ مذکور از افراد روزگار بود جمعے کثیر بافادۂ باطنی مستفید

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

گردانید - چون رحلت نمود در صحن آستانۂ شیخ گنج بخش آسود علیہ رحمۃ اللہ الودود -

خواجہ حسین :- از یاران خواجہ حبیب اللہ عطار بود حالات عجیبہ و معاملات سنیہ داشت روزے بر سر راہ بارہ مسجد نشستہ بود ہر کہ بنظر او میرسید بے ہوش می شد - خدمت خواجہ در انجا رفتہ و بیانہ بخیر فرمود و در حجرۂ مسجد خود قید ساخت و تا عرصۂ چہل روز قوالان در پیش او سماع می کردند - وے در رقص بود - پس حضرت خواجہ چشمان او را بانگشتان خود بستند اندک بہوش آمد انگاہ او را در موضع دردہ پورہ برای محافظت باغ فرستادند در انجا بر زنے عاشق شد شوہر زن واقف حال گشتہ او را زجر نمود خواجہ بنظر قہر در وے دیدہ فی الحال از جان در گذشت - چون حقیقت حال بسمع خواجہ رسید - او را حکم سیاحت فرمود - وقتیکہ آنعزیز در صورت بندر رسید و بارشاد خلق مشغول شد - قاضی انجا دختر خود ش بنکاح بخشید - روزے آن زن امر او را خلاف نمود - چون خواجہ بنظر قہر در وے نگاہ کرد ناگاہ فوت شد - قاضی تہمت خون بر وے بستہ بشہادت رسانید و در انجا مدفون است -

خواجہ عبد الرحیم گانی :- از یاران خواجہ حبیب اللہ عطار صاحب مجاہدہ و مشاہدہ و نامدار بود عمر عزیز خود در خدمت مرشد بزرگوار گذرانیدہ جوار مرقد او آسود -

خواجہ یوسف :- از مریدان برجستۂ خواجہ حبیب اللہ مصدر

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

کمالات عجیبہ وحالات بغیبہ بود۔ در وجد وحال قیل وقالے داشت چون رحلت نمود در خطیرۂ مرشد نامدار آسود۔

شیخہ بابا

فرزند بابا طاہر بچہ بود فیوض باطنی از والد ماجد خود کسب فرمود وعمر عزیز خود در ورع وتقوٰی وارشاد خلق خدا بسر نمود۔ چوار والد بزرگوار خود آسود۔

بابا قایمؒ

فرزند دوم بابا طاہر است از پدر نامدار خود کسب سلوک آموختہ مشعل خاطرش افروختہ شد۔ وکسوت مرہونۂ ہستی او سوختہ گشت ودر مزار آبا اندوختہ شد۔

شاہ مظفر الدین

خلف وخلیفۂ شاہ قطب الدین حقّانیست در جذبہ و حالات وکشف وکرامات فردیکتا بود جمعے کثیر از تنگنای عالم ناسوت بوسعت آباد لاہوت رسانید در سنہ ۱۱۱۹ھ (۱) انتقال فرمود۔ ودر مزار سلاطین آسود۔

شیخ محمد یوسف زونیمری

فرزند شیخ غازی الدین صاحب حالات عجیبہ بود۔

---

(۱)۔ سنہ ۱۱۱۹ھ سنہ ۱۷۰۷ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مراحل سلوک بتربیت شیخ حسن لاہوطی کردہ سکر و مستی بروے غالب گشت۔
روزے وقت صبح محاذی دوکانے حس یوش بایستاد و آہے دردناک کشید
فی الحال دوکانرا آتش گرفت و بسوخت۔ پس برادر خودش حضرت شیخ یعقوب
او را زجر فرمود و دستش گرفتہ در خدمت آخوند ملا طیب رسانید و بایشان
التماس نمود کہ این کرۂ توسن را رام فرمایند آخوند ہر دو دست مبارک خود بر فرق
او نہاد تا کہ رویش بر زمین بنشست۔ و از شنوائی درگذشت پس تا حین حیات
اصم بود گویائی ہم کمتر داشت سکر و مستی از وے رفع شد در مجاہدہ و نفس کشی
بے ہمتا بود۔ عمر عزیز خود در محلۂ زونیمر نجلوت و انزوا در تجرید و تفرید بسر برد
سلخ ماہ ذوالحجہ ۱۰۸۸ھ[1] انتقال فرمود و در محلۂ زونیمر آسود۔ تعمیر مقبرۂ او
عالمگیر درست نمود کہ آثار آن تا حال موجود است۔

شیخ مہدی:۔ برادر و خلیفۂ شیخ یعقوب چہ چہ بلی است عمر خود در موضع شیخ زوہ
پرگنۂ سایر المواضع پائین بریاضات و مجاہدات در تفرید و تجرید بسر بردہ۔
از ارباب حال بود چون رحلت نمود در انجا آسود۔

شیخ حسین:۔ کامراجی فرزند پنجم شیخ غازی بود از برادر خود شیخ یعقوب
تربیت راہ معنوی یافتہ در جنگل قریۂ شیلنو پرگنہ مچھی پورہ میان درختی
کاواک چہل چلہ کشید۔ و بغیر بقولات کوہی ہیچ نمی خورد۔ دام و دد گرد او حلقہ
میکردند عاقبۃ الامر اہل دہ واقف احوال او گشتہ بالحاح و ابرام تمام در دہ
آوردند۔ انگاہ بر جادۂ ارشاد نشستہ با فادہ و افاضۂ خلق بسیار کوشید

---

[1] ۱۰۸۸ھ = ۱۶۷۷ء

آخر با متاہل شدہ قدرے زمین کہ راجہاے بمبہ باو نذر دادہ بود نذ از دست
خود آباد میفرمود و ہنگام پختگی فصل خرمی محافظت زرع ذرۂ او میکرد و بغیر
خادمان شیخ ہیچکس را بدان سو راہ نمیداد۔ چون حضرت شیخ رحلت فرمود در آن
قریہ آسود۔

شیخ بدی:۔ خلیفہ رشید شیخ یعقوب است صاحب جذبہ و حالات عجیبہ
بود۔ عمر عزیز خود در مجاہدہ و تقوی بسر نمود و در ۱۱۲۳ھ رحلت فرمود۔
در محلۂ زنگہ ٹینگ میان صحن خانۂ خود آسود۔

شیخ محمد فاضل:۔ از دنبیری فرزند شیخ موسی بن شیخ غازی الدین است در صغر
سن از جور والد نامدار روزگار آموز بطرف دیار لار فرار اختیار نمود۔ ناگاہ در اثنای راہ جناب
امت پناہ حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم با چہار یار باصفا بروے جلوہ گر شدند و حضرت
شاہ ولایت او را بتربیت راہ معنوی سربلندی بخشیدند و چشم پوشیدہ بخانۂ خود رسانیدند فرزند ہمنوی
والد نامدار در خدمت عم بزرگوار خود شیخ یعقوب چہ بلی روی ارادت آوردہ شرف انابت حاصل
نمود۔ و یاور او و از کار اشتغال فرمود۔ ناگاہ متصل خانہ خود غارے حفر کردہ میان آن
عشرۂ دوازدہ سال در مجاہدہ بسر برد۔ بعد ہفتہ از چند دانہ تبرنج افطار میکرد۔ آخر ہا پوست بدن او پوسیدہ شدہ بود و فقط
می آرند کہ بار ہا روح مبارک حضرت شیخ حمزہ مخدوم قدس سرہٗ بروے
جلوہ گر شدہ تلقین و تعلیم خود ممتاز و بخلعت فاخرۂ ارشاد سرفراز نمودند۔ و روح
پاک محبوب سبحانی حضرت شیخ سید عبد القادر جیلانی قدس سرہٗ نیز او را اجازت
سلسلۂ قادریہ عطا فرمودند۔ و خدمت حضرت خضر علیہ السلام ہمواره ابواب
فیض و فتوح بروے مفتوح میداشتند۔ بعد طی منازل سلوک و سیر مقامات

۱۱۲۳ھ ہم ۱۷۱۱ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ملکوت ولاہوت مدارج معیت حاصل کردہ از غار برآمد و در افادہ وارشاد خلق شاغل شد و با نجاح مطالب و مقاصد محتاجان عامل گشت۔ و در دمندان را بر محل درد آب دہن میمالید۔ و ہر کس را صحت کامل حاصل میشد گوئید فرزند ارجمند قاضی حیدر دریناب او را تعرض نمود۔ و ہمدراں ایام او را مرض جذام عارض گشت۔ لاچار نزد ایشان آمدہ التجا از حد نمود۔ چون آب دہان خود بروے آن منکر مالید ندبہ شد۔ فقط۔

می آرند کہ دختر ابراہیم خان شیعہ کہ والی کشمیر بود بتصرف جن مبتلا گشت کہ از دست خود موی سر میکشید۔ چون بنظر ایشان آوردند فی الحال شفا یافت۔ مدعا کہ حالات و کرامات او از حد بیرون است۔ و مردم اخاص و ادانی از فیوض او ممنون و مرہون انتقال آنجناب ۱۰ ماہ محرم سنہ ۱۱۵۰ھ[1] مقرون و در محلہ زونیر مدفون۔ تاریخ از مصنف۔ تاریخ۔

جد من شیخ فاضل از دنیا — رفت چون در ارم بصد اجلال

ز آسمان سر کشیدہ ہاتف غیب — فاضل الدہر گفت سال وصال

شیخ الدہر نیز تاریخ وفات ایشان است۔

عبد الرشید۔ از خلفای برجستہ مولنا زین الدین پال صاحب وجد و حال بود زندگانی خود در سوز و گداز بسر نمود۔

شیخ داؤد۔ اسلام آبادی۔ از ارباب صفا زبدۂ اہل تقوا در علوم صوری و معنوی یکتا

محمد بائی۔ بسیار متورع و متشرع بود۔ عمر عزیز خود در مجاہدہ بسر نمود۔

---

[1] سنہ ۱۱۵۰ھ مطابق سنہ ۱۷۳۷ء

شیخ حبیب اللہ کانزی تارک دنیا پرہیزگار و صالح و زمینما۔

شاہ افضل چشتی :- تارک لذات و محوذات و منبع صفات و مصدر حسنات بود۔ از کتابت کلام اللہ قوت میکرد۔ و در محلہ قلاش پورہ مدفون۔

ملا عبد الرشید قادری صاحب صفا بود۔ درون قلعہ آسود۔

اسماعیل بانی :- از مجاہدان وقت متقی و نیک بخت بود مرقد او در احمد آکدل موجود۔

میر ضیاء الدین نعیم :- عالم فاضل و مرتاض و محتاط و متشرع و متورع بود۔

حافظ شاہ محمد قادری صاحب کشف بود۔ حالات عجیبہ داشت از کتابت کلام اللہ قوت میکرد عمر خود در توکل و تجرید گذرانید۔

خواجہ محمد سعید نقشبندی از خلفای شاہ مسافر صاحب کمالات و حالات عجیبہ بود۔

خواجہ صادق مانبٹو برادر خواجہ عبد الرحیم مانبٹو در طریق قادریہ و چشتیہ فرد لاثانی۔

شیخ حمزہ رفیقی ابن شیخ محمد بن شیخ محمد شریف رفیقی عالم فاضل و عامل کامل مرید پدر بزرگوار خود بود۔ در کمالات صوری و معنوی ہمتا نداشت کتاب اربعین امام غزالی و صحیح بخاری و تفسیر حسینی و نفحات و رشحات و مثنوی معنوی مولوی را ہمیشہ مطالعہ میکرد۔ پنجاہ و سہ سال در تجرید گذرانید۔ غرۂ ماہ صفر ۱۱۳۷ھ رحلت گزید۔ و در مزار آباآرمید شیخ المومنین تاریخ است۔

---

۱ ۱۱۳۷ھ م ۱۷۲۴ء

شیخ داود چشتی :- خلیفہ و برادر زادہ عجان محمد ہاشم صاحب فضل و کمال زیدہ افراد رجال بود۔

شیخ جلال چشتی خلف و خلیفہ شیخ عبدالرحمن چشتی است سکر و مستی بحدے غالب داشت کہ اکثر اوقات در استغراق میبود۔ روزے در قصبہ بارہ مولہ درخانہ خادمے بغلبہ سکر بے ہوش افتاد خادم حمل بر مردن او کردہ فی الحال غسل دادہ دفن نمود۔ فرد والدہ اش بر سر تربت رسید خواست کہ اورا از قبر بیرون کشد چون قبر او بشگافتند والدہ ماجدہ را گفت کہ من زندہ ام افشای راز مکن۔ بروہر روز برای ملاقات تو حاضر میباشم۔ پس والدہ خود را ہر روز بالمشافہہ ملاقات میکرد۔

شیخ محمد مراد متو :- از نجبای شہر مرید میر محمد رضائے دہلی بود۔ واز خدمت خواجہ خورد ہم فوایدز وایدباوعاید گشت مدتے در خدمت ایشان گذرانیدہ کمالات معنوی حاصل کرد و بعد واقعہ مرشد نامدار بدیار کشمیر رجعت ساخت و بقطع اقطاع علایق در تقویت نسبت گرم مشقت می بود۔ و طالبان حق را رہبری میفرمود واز علوم رسمی ہم بہرہ وافر داشت اشعار تصوف آمیز و درد خیز میگفت۔ درسن ہفتاد و پنج ہفتم شوال ۱۱۳۴ھ[1] انتقال فرمود۔ تاریخ۔ شدہ تاریخ وصالش مسموع۔ محرم راز خدا او بودہ۔ "شیخ اکابر"[2] نیز تاریخ ایشان است

شیخ عبداللطیف قادری معروف بہ کہوسہ سوداگر عالیمقدار رئیس ایندیار بود۔ بعد اکتساب علوم ظاہری بطلب علم معنوی در خدمت شیخ اسماعیل بتوریلی

---

[1] سنہ ۱۱۳۴ھ م سنہ ۱۷۲۱ء [2] ایں عبارت خط کشیدہ در نسخہ یونیورسٹی یافتہ نشد

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

فایز شده - و بریاضات شاقه استقامت کرده بدرجهٔ اعلیٰ ارتقا نمود همیشه
در سوز و گداز و آه و نالہ می بود کشف کونیہ داشت همیشه درستر حال میکوشید -
۱۵ ماہ شعبان ۱۱۳۴ھ[۳] انتقال فرمود - و در موضع آنچار زیر پای مرشد نامدار
آسودہ شیخ اکابر تاریخ است -

میر شرف الدین : قادری فرزند ارجمند میر ابو الفتح قادر لیست که از همه اولاد
خود بهتر بود هنگام ریعان جوانی با کمال کامرانی سلوک راه سبحانی پیش گرفته
یاد راد و از کار استغفال میداشت - بعد ارتحال پدر ستوده خصال مسند خلافت
را باستقامت و کرامت رونق بخشیده - در حسن خلق و خدمت خلق و ضبط اوقات
و تلقین عبادات ممتاز و بے انباز بود گاه اوقات ذکر جهر میکرد عجب ذوقی و حلاوتی
واقع میشد پانزدهم شوال ۱۱۳۵ھ[۴] انتقال فرمود - و در خطیرهٔ آبای خود آسود
خلیفهٔ شاه جیلانی تاریخ است -

میر عبد الشهید : - فرزند میر مومن صاحب مکاشفه بود - از والد خود کسب
سلوک نمود - ۹ ماه ربیع الاول ۱۱۳۹ھ[۵] نقل فرمود

بابا محمد یوسف قنبو : - از مریدان خواجه حسین خباز مردے صاحب معارف و جانباز
بود - بیرون قلعه قریب مزار چتے ہاسود -

شیخ یعقوب : - خلیفهٔ مهدی ریشه بابا از ارباب صفا معمر و مرشد خلق خدا بود -

---

۳ سنہ ۱۱۳۴ھ م سنہ ۱۷۲۱ء
۴ سنہ ۱۱۳۵ھ م سنہ ۲۲
۵ سنہ ۱۱۳۹ھ م سنہ ۱۷۲۶ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خواجہ عبداللہ کبروی درویش خصلت بود در موضع ہنی واری آسود۔
باباحاتم کہ گوجواری در سلسلۂ کبرویہ ممتاز و در مجاہدہ جانباز بود۔
شاہ ابوالفتح کہ گانکی عرف کول از اعیان ایندیار کہ صاحب وقار و مالدار بود
بجاذبہ عشق الٰہی بخدمت شیخ صالح لاہوری روی ارادت آوردہ کمالات راہ معنوی
حاصل نمود سوز و گداز عجیبے داشت۔ اکثر در سکر و مستی میبود و ضع قلندری خوش
میکرد تماکو میکشید۔ خادمان اورا از جانب عالمگیر لنگر مقرر بود۔ می آرند
کہ روزے عالمگیر تمامی جاگیرداران کشمیر را جاگیرات ضبط نمود نیابران حضرت
شاہ خادم خود را فرمود کہ یک آتار برنج و یک دیگچہ سفالین ہمراہ بردار و پاے
خود برجای قدم من بگذار۔ تاکہ پیش پادشاہ دہلی جہان آباد میرویم چون جمعی از ایشان آمدند خادم
قدم برقدم شاہ می نہاد تا کہ بوقت دیگر در جہان آباد رسیدند و متصل طویلہ اشتران سایبان ساختند
کردند۔ چون خادم بپختن طعام مشغول شد یک دست خود بدل ہمچہ در دیگ میکرد۔ دیگ دست
بجای ہنہنین بر دیگچہ می نہاد۔ و در اثناء تمامی اشتران طویلہ بنظر شاہ مست شدند و ریسمان ہا بریدہ
دیوانہ وار در صحرا میگردیدند۔ داروغۂ اصطبل بسمع پادشاہ رسانیدند کہ امروز جادوگر مردے در
طویلہ رسید کہ اشتران طویلہ را دیوانہ گردانید پادشاہ وزیر خود برای تفحص فرستاد
وے حضرت شاہ را حقیقت پرسیدہ بحضور پادشاہ رسانید پادشاہ نہایت متعجب
شدہ سبب آمدن پرسید شاہ گفت ایشان بکدام سبب وجہ کفاف مساکین
وفقرا ضبط کردند۔ پادشاہ گفت آنانکہ کس بودند از اقطاع من ناکس شدند یعنے
در لہو و لعب افتادند و آنانکہ ناکس بودند خود را در جمع کسان در آوردہ بدتر شدند
بنابران من اقطاع آنہا ضبط کردم کہ کسان باز کس شوند و ناکسان ہم از تقلید بہ تحقیق

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

پے برزد۔ پس حضرت شاہ فرمود کہ این خادم من گرسنہ است اورا در مطبخ خاص ببرند و شکم سیر سازند۔ چون خادم در مطبخ بردند ہے تمامی ماکولات کہ در مطبخ بود بخورد پس بار دیگر مطبخ تیار کردند آنہم ہضم نمود۔ بار سیوم نیز ہمچنان کرد چون خبر بپادشاہ بردند متعجب شد حضرت شاہ را گفت کہ اورا الحال بنظر تو دہیر سازند شاہ در جواب گفت کہ یک فقیر از لنگر تو سیر نشد پس چرا خیال فاسد بخاطر می آرید کہ من مساکین و فقرا را وجہ کفاف عطا میکنم۔ فی الحال پادشاہ قلم برداشتہ جمیع جاگیرداران را واگذار نوشتہ داد و حضرت شاہ فردا باز بر مقام خود رسید۔ مدفن او حالات و کرامات ایشان از حد افزونست۔ و از جیط تحریر بیرون است۔ در سنہ ۱۱۳۰ھ رحلت فرمود و در شہاب الدین پورہ آسودہ۔

یاون شیخ:۔ مردے خوش صورت و خوش سیرت و خوش آواز بود و کلام قدیم بلحن داؤدی میخواند و بسیار گریہ میکرد۔ اوایل در خدمت میر حسن خان فرزند میر علی خان چیوڈاری تربیت یافتہ بود۔ آخر ہا در ہند رفتہ باحضرت خواجہ ضیاء الدین فرزند خواجہ خورد دست بیعت دادہ در طریقہ نقشبندیہ ممتاز و بے امتیاز شد۔ بعد مراجعت آن سواد در کوہ اُستروں خلوتہا کشید۔ چون رحلت نمود بیرون مقبرۂ خواجہ معین الدین نقشبندی آسودہ۔

بابا محمد صفی:۔ خلف و خلیفۂ بابا عبد النبی کبرویست در علم و عمل فرد کامل و در مجاہدہ و تقوی عامل بود در صحن خانقاہ معلی متصل مقبرۂ حضرت شیخ باباوالی آسودہ

شیخ عبد اللطیف:۔ تنبا[2] کوفروش از منسوبان بابا عبد النبی کبروی مستور الحال و صاحب کمال بود۔

۱؎ سنہ ۱۱۳۰ھ مطابق ۱۷۱۸ء ۲؎ تمباکو

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خواجہ احمد ککرو: - از احفاد جسر تخان کھکروست کہ در عہد سلطان زین العابدین والی پنجاب بود - و سلطان مذکور را در محاربۂ علی شاہ معاودت نمودہ می آرند کہ خواجہ احمد در عنفوان جوانی ترک حکمرانی کردہ در خدمت سیّد ماہ روشن کہ از خلفای میر محمد خلیفہ بود شرف انابت و رتبۂ خیر و سعادت حاصل کرد انگاہ ہمرکاب آنجناب از پنجاب بکشمیر آمدہ در قصبۂ بارہ مولہ قیام فرمود و در خدمت مرشد بزرگوار خود اقدام نمود چون حضرت سیّد را ندای ارجعی بگوش رسید - خواجہ احمد دختر رئیس بارہ مولہ بعقد نکاح در آورد و حرفۂ تجارت را عامل شدہ ثروت و مکنت حاصل کردہ گویند از پنجاب شخصے بنام خواجہ خطے فرستادہ و بر لفافہ نام مکتوب الیہ احمد خان کھکرو نوشتہ بود ناگاہ خط مذکور در دست مردم اجنبی افتادہ لقب کھکرو را ککرو خواندند و آنرا شہرت دادند - پس مردم عموم او را بہمین لقب یاد میکردند رفتہ رفتہ احفاد او را تا حال ککرو میگویند - مقبرۂ خواجہ در خطیرۂ سیّد ماہ روشن مشہور -

شیخ عبید اللطیف کول از خلفای فیضہ باباے زرگر بر گزیدۂ ارباب کمال و زبدۂ افراد رجال و برجستہ احوال و ستودہ خصال بود - و در مقبرۂ مرشد خود زیر دامنۂ کوہ ماران آسود -

خواجہ محمد محسن: - از خلفای اخوند ملا نازک صاحب تمکین و عزلت نشین بود - بعمر ہشتاد سالہ انتقال نمود - و در محلۂ خندہ بون میان صحن خانہ خود آسود -

خورم حاقظ: - از یاران خواجہ محمد امین صوفی صاحب مکاشفہ و مغلوب الاحوال بود - عمر او از صد سالہ متجاوز شدہ در محلۂ تیلوان پورہ میان صحن خانۂ خود آسود -

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شیخ ابوالقاسم شہرہ وردی از مریدان شیخ یعقوب سادی مرتاض و محتاط و بوضع ملآئی بود۔

شیخ معین الدین رفیقی خلف شیخ حمزہ رفیقی در علوم صوری و معنوی آراستہ و در ورع و تقوی پیراستہ بود۔ روزے بزیارت حضرت سلطان العارفین رفتہ در دلش گذشت کہ حضرت مخدوم از جمیع اولیای دہر بسیار کرامتہا ظاہر کردہ است۔ و مردہ ہا زندہ نمودہ است چہ سبب است؟ درین اندیشہ بخانہ باز آمد۔ و در اثنای راہ کسے از مخلصانش آمدہ التماس نمود کہ خرے داخل خانۂ من شدہ بود من او را ضرب چوبی زدم و خر ندکور سقط شد اکنون مالک خر بسیار غوغا میکند قیمت و عوض نمیگیرد درین امر مرا دستگیری فرمایند۔ شیخ در صحن خانۂ او رفتہ بخواندن قم باذن اللہ خر زندہ ساخت ہمانشب حضرت مخدوم در خواب دید فرمودند چرا خر زندہ کردی گفت حسب ضرورت حضرت سلطان فرمودند ای عزیز ہمچنین مرا نیز ضرورت افتاد۔ فقط۔ ۲۲ ماہ رمضان ۱۱۴۷ھ رحلت نمود و در مزار آبا آسود حافظ "کلام اللہ"[1] تاریخ است۔

شیخ عبد الصبور بستل:۔ از خلفای شیخ محمد مراد ٹنگ مردے مرتاض و محرم راز در وضع آزادگی ممتاز و بسلسلۂ قادریہ جانباز بود۔ نشاء عالی داشت مقبرۂ او در محلۂ گندر پورہ مشہور است۔

خواجہ محمد صادق متو:۔ از خلفای خاندان خواجہ حسین خبازؒ عزیزے صاف باطن و درویش منش متقی و مرتاض و فاضل بود در رفع بدعات و منہیات جد و جہدی فرمود

---

[1] ۱۱۴۷ھ = ۱۷۳۴ء

مولانا ابوالفتح :- انی عالم عامل و عارف کامل بود۔ اولاً از شیخ محمد چشتی بمراتب سلوک فایز گشت۔ و ثانیاً در خدمت شیخ محمد مراد منوبہرہ وافر یافت ایام زندگانی در متابعت سنت و رعایت طریقت و کثرت ریاضت بسر برد۔ ششم محرم سنہ ۱۱۴۰ھ[۲] بکمال ذوق و شہود رحلت نمود۔

میر ضیاء الدین :- قادری خلف و خلیفۂ میر ابوالفتح قادری جامع علوم عقلیہ و نقلیہ بود۔ و از حسن خط و انشا بہرہ وافر داشت [illegible] سال خانقاہ نشینی اختیار فرمود و ذکر و مراقبہ بحلقہ میکرد مصدر فیوض و برکات بود۔ در سنہ ۱۱۴۱ھ در حظیرۂ آبادی خود آسود۔

بابا محمد مہدی :- از خلفای بابا عبداللہ گزریالی بود۔ مدتے در خدمت مرشد خود بریاضت و تقوی گذرانید و در متابعت سنت و اطوار سلف صاحب ہمت بود ہر جا کہ میرسید مسجدے بنا میکرد و بتقریبے در تبت رفتہ چند گاہ در تارد و اوسکونت کرد۔ آخر عمر بشہر آمدہ در محلۂ اندروار عزلت گزید و عمرش از صد متجاوز گشتہ غرۂ ذیقعدہ سنہ ۱۱۵۱ھ[۳] رحلت نمود۔ و در انجا آسود۔

شیخ عبداللہ :- از مریدان بابا عبداللہ گزریالی متقی و مرتاض و محتاط بود۔ در پرگنۂ لار مساجد بسیار ابداع نمود۔ و در متابعت سنت و رفع بدعت کوشش فرمود۔ و در موضع کنگن آسود۔

---

۲ سنہ ۱۱۴۰ھ سنہ ۱۷۲۷ء

۳ سنہ ۱۱۵۱ھ سنہ ۱۷۳۸ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شیخ بدرالدین : [illegible] بابا عبداللہ گزریالی مردے مرتاض دانگاہ بود۔ و در موضع کنگن آسود۔

عبدالرشید مانٹو [illegible] و خلیفۂ خواجہ عبدالرحیم مانٹو بطریق قادری فیض صحبت داشت۔ مہذب الاخلاق و زبدۂ افراد آفاق بود زیادہ بہشتاد عمر یافت در سنہ ۱۱۳۶ھ[1] رحلت نمود۔

خواجہ عبدالباقی :۔ مرید خواجہ عبدالرحیم مانٹو صاحب ورع و تقویٰ بود۔ در سنہ ۱۱۲۲ھ رحلت نمود و بہ پور قلعہ آسود۔

حافظ حبیب اللہ :۔ از مریدان خواجہ عبدالرحیم پرہیزگار و ستودہ اطوار بود۔ در محلۂ جمالٹہ آسود۔

شیخ نوراللہ ملقب بہ لوا از متابعان شاہ ابوالبرکات در علوم صوری و معنوی آراستہ و بورع و ریاضت پیراستہ بود۔ اکثر علوم غریبہ از ملا حسن و ملا عبدالصمد و ملا عزیز اللہ جہو دا کتساب نمود۔ در غلبات حال بہرۂ وافر داشت باوجود ربط قادریہ از متسوبان اخوند ملا نازک سلسلۂ نقشبندیہ را اجازت حاصل کرد۔

حاجی محمد صادق :۔ از مریدان شیخ محمد چستی بود۔ بعد طی منازل سلوک بامر مرشد بزرگوار بزیارت حرمین الشریفین نہضت کرد۔ و در اثنای راہ شرف یاب صحبت شیخ محمد علی رضای سرہندی گشتہ استفاضہ نمود۔ و با اولیای بسیار صحبت فرمود۔ بعد زیارت حرمین باز آمدہ در خدمت مرشد نامدار بقیۂ حیات در توکل و تجرد

---

[1] ۱۱۳۶ھ = ۱۷۲۳ء

ومتابعت شریعت ومباسطت طریقت بسر برده بعمر شصت وشش سالگی رحلت نمود۔ ودرمزار اسلاف آسود۔

شیخ علے وشیخ صدیقی وشیخ عابد وشیخ فاروق فرزندان شیخ محمد چستی صاحب فضل وکمال وستوده خصال وبرجستہ احوال درخطیرۂ والد ماجد خود مدفون است

میر محمد سلطان:۔ ازمریدان خواجہ عبدالرحیم نقشبندی جامع علوم عقلیہ ونقلیہ وصاحب حالات عجلیہ بود درسفر ہند بخدمت بسیاری از اولیای وقت رسیدۂ واز ہر کسے فیض وافی دیدہ درشاہ جہان آباد آسود۔

محمد اسماعیل:۔ درجوانی ذوق خدادادی بہمرسانیدہ بنظر فیض اثر میر محمد شریف درنجارا رتبۂ ولایت حاصل کردہ مدتے درحدود پشیاور بخدمت شاہ عباس گذرانید۔ پس بامر آنجناب درکشمیر آمدہ از بزرگان اینديار استفادہ نمود۔ ودرسنہ ۱۱۵۳[1] ھ ارتحال فرمود ودرصحن خانۂ خود آسود۔

حافظ احمد ..بارہ مولی ازخدمت میان عنایت اللہ درویش درآگرہ فیض باطنی اخذ کردہ بجانب کشمیر رجعت فرمود۔ صاحب کشف وحالات عجیبہ بود۔ مردم بسیاری مرید او شدہ بعمر ہشتاد[2] دربارہ مولہ اندفان پذیرفت۔

میر قاسم احمد اکدلی عزیزے معمر ومرتاض ومحتاط وفاضل وکامل بود۔ کسب فیوض باطنی از صالح خان فرمود۔ بعمر صدسالہ دراحمد اکدل آسود۔

عبدالرحیم گبروی از منسوبان محمد مراد پوشہ ٹینگو بود۔ ہفتاد سال درتفرد وتجرید

---

[1] سنہ ۱۱۵۳ھ م سنہ ۱۷۴۰ء درسنہ ۱۱۰۲ دی، سنہ ۱۶۹۰ء [2] ہشتاد سال۔ ص۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

و توحید گذرانیدہ و از فیوض باطنی عالمی مستفید گردانیدند۔

باباعبدالباقی کبروی خلف باباصفی از یافتگان شاہ حسین پہلکی بود ہمتے عالی داشت بزیارت حرمین موفق گشت۔ در ورع و تقوی بے ہمتا بود۔ چون عمر عزیز بسر رسانید۔ درون روضۂ باباوالی در خطیرۂ حضرات کبرویہ آسود۔

شیخ عبدالغنی لشکر: ۔ از مریدان باباہاشم پلّو در توحید و سلوک و معرفت و حفظ نسبت شریعت و طریقت فرد یگانہ و فخر زمانہ بود۔ بعد انتقال مرشد نامدار از صوفی عبدالرزاق نقشبندی اجازت سلسلۂ نقشبندیہ حاصل کرد۔ می آرند کہ بعضے اوقات تا یکدو ہفتہ ہیچ نمیخورد و در سکر و مستی محو میبود۔ بعضے اوقات تا دو من غذا میکرد۔ روزے یک خروار تُرب یکدم خورد۔ وقتے در میان باغے تا یکہفتہ بہیوش مطلق افتادہ بود۔ باشارۂ درویشی مسکہ بر سرش مالیدند و بہوش آمد آخر ہا بر جادۂ ارشاد نشستہ جمعے را براہ حقیقت ہدایت نمود۔ و بکمال ذوق و شوق و توکل ہفتاد و چند سال بسر بردہ در محلہ دوکان سنگین آسود۔

شیخ قایم لیسوی: ۔ معروف بقایم اللیل از مریدان شاہ دولت عزیزے عالم و عامل بتوحید و معرفت شامل محرم اسرار و عالی مقدار بود۔ یک لحظہ از سوز و گداز نمی آسود۔ بعمر پنجاہ و ہفت سالگی رحلت نمود و در مغل مسجد آسود۔ شیخ محمد قایم تاریخ وفات اوست سنہ ۱۱۴۳ھ۔

میر ابوالقاسم: ۔ بنیرۂ میر احمد قادریت بفضایل و کمالات آراستہ و بجلایل اوضاع پیراستہ بود در سنہ ۱۱۳۷ھ رحلت نمود در مزار آبا آسود۔

---

۱ سنہ ۱۱۴۳ھ م سنہ ۱۷۳۰ء ۔۔۔ ۲ سنہ ۱۱۳۷ھ م سنہ ۱۷۲۴ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شیخ محمد یوسف کنٹ :- از مریدان شیخ محمد مراد ٹنگ بود در عنفوان جوانی ترک کامرانی کردہ ہمرتبہ ہمراہ مرشد خود در ہند رفت۔ و بصحبت بسیارے از اولیاے کبار فایز گشت۔ و رسوخ خدمت مرشد بزرگوار بسیار بعمل آورد۔ در سنہ ۱۱۵۵ھ[1] رحلت فرمود در مزار مولنا یوسف ترکی آسود و نود سال عمر یافت۔

شیخ عبد الرشید :- خلف و خلیفۂ شیخ محمد مراد ٹنگ بود بعد اخذ فواید طریقہ از والد ماجد خود بغلبۂ اشتیاق در خدمت خواجہ عبد الاحد سرہندی بہرہ اندوز صحبت گشت و مدتے در خدمتگذاری آنجناب جانفشانی نمود۔ پس بجانب کشمیر رجعت کرد۔ دو سال گذرانیدہ باز بملازمتِ آنجناب در ہند رفت از انجا دو سال گذشتہ ارتحال حضرت خواجہ در شاہجہان آباد بعمل آمد۔ و عبد الرشید نعش مبارک آنجناب در سرہند آوردہ مدفون ساخت۔ آنگاہ بوطن مالوف معاودت کردہ در افادۂ طالبان توجہ فرمود۔ و در حدود پنجاہ و چہار باوجود امراض شدیدہ بزیارت حرمین رفت بعد ادای مناسک چون رجعت فرمود در شاہجہان آباد ۲۷ رجب سنہ ۱۱۵۵ھ[2] رحلت نمود و در انجا آسود۔ کان ادراک و شعلۂ فکاوۂ استعداد بود۔

مولوی حاجی محمد :- برادر زادۂ ملا طاہر غنی از مریدان شیخ محمد مراد ٹنگ عالم عامل و فاضل کامل بود در معقولات منقولات درس میکرد۔ شانے عالی داشت در سنہ ۱۱۵۴ھ[3] انتقال نمود۔

---

۱ سنہ ۱۱۵۵ھ م سنہ ۱۷۴۲ء
۲ سنہ ۱۱۵۵ھ م سنہ ۱۷۴۲ء
۳ سنہ ۱۱۵۴ھ م سنہ ۱۷۴۱ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مولانا زین الدین فرزند ارجمند خواجہ عبداللطیف از فضلای عصر یگانہ دہر بود در صلاح و تقویٰ و خدا ترسی کافرد بے ہمتا و در شعر و انشا مرد یکتا اوایل سنہ ۱۱۲۵ھ[1] رحلت نمود قریب بیست ہزار کس بر جنازۂ او حاضر شدہ در محلہ رینہ واری در مزار اسلاف آسود

عبدالستار ترگر بہ:۔ از مریدان عبدالرشید صاحب صفا در ریشی وضع بود۔

عبدالرسول:۔ مداد فروش در ریاضت و تقویٰ بے ہمتا بود آنچہ از مداد فروشی حاصل میکرد بفقرا میداد صاحب خوارق و حالات عجیبہ بود چون رحلت نمود در۔

خوشحال شاہ سوپوری از مریدان اگر شاہ صاحب حالات عالیات بود عمر عزیز خود در ریاضات و عبادات بسر نمود و افادہ و افاضۂ خلق خدا بسیار فرمود و در مکان ٹولی پل متصل قصبۂ سوپور در میان جزیرہ دریای بہت آسود۔

شیخ صدیق:۔ مرید ملک شکر اللہ برجستہ احوال و ستودہ اخوال بود۔ ایام زندگانی در ورع و تقویٰ و ترک لذات نفسانی بسر نمود۔ و در سنہ ۱۱۶۴ھ[2] رحلت نمود در موضع اکن گام پرگنۂ ہر نگ آسود۔

میر علی ثانی فرزند دوم میر مومن صاحب ورع و تقویٰ بود و بعد وفات برادر خود میر عبدالشہید بر مسند ارشاد جلوس نمود۔ و ششم ماہ رجب سنہ ۱۱۵۵ھ[3] انتقال فرمود و در حظیرۂ اجداد آسود۔

رہی چچہ بب:۔ مرید شیخ ٹہنگہ پایا بود و از آخوند ملا طیب ہم نظرے داشت اکثر اوقات در سکر و مستی مستغرق و بذات بحت ملصق میبود۔ در سنہ ۱۱۵۵ھ رحلت نمود ہمدوش مرشد آسود۔

---

[1] سنہ ۱۱۲۵ھ م سنہ ۱۷۱۳ء [2] سنہ ۱۱۶۴ھ م سنہ ۱۷۵۰ء [3] سنہ ۱۱۵۵ھ م سنہ ۱۷۴۲ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

حسین بابو:- نیز مرید ٹھگو بابا بود عمر عزیز خود در ورع و تقوی بسر برد۔ چون رحلت نمود در خلیرۂ مرشد آسود۔

حافظ مراد:- خلیفۂ خوشحال میر بود و از حافظ عبداللہ افتخار لی بدرجۂ ارشاد و تکمیل رسید حالات و کمالات عجلیہ از و ظہور نمود۔ چون رحلت نمود در تھجوارہ آسود۔ تاریخ رہبر خلق (۱۱۵۴ھ[1]) بود تاریخ است۔

شیخ انزلو:- نیز از مریدان خوشحال میر صاحب ذوق و شوق بود عمر خود در سوز و گداز بسر برد۔

شیخ فتح اللہ:- خلف و خلیفۂ شیخ انزلو از اہل ورع و تقوی و ارباب صفا بود در صحن پنڈت خانقاہ قصبہ بیج بہاڑہ آسود۔

بابا ابوالحسن:- از خلفای خوشحال میر برجستہ احوال و خجستہ افعال بود۔

بابا یوسف درزی نیز از تربیت یافتگان خوشحال میر مردے کامل صاف باطن و روشن دل بود۔

لولی بابو:- از مریدان خوشحال میر صاحب ورع و تقوی بود۔ عمر خود در تجرید و تفرید بسر نمود۔ در دیوہ سرمد فوت شد۔

حافظ محمد امین:- از خلفای خوشحال میر در مجاہدہ بے نظیر و در مشاہدہ صاف ضمیر در موضع دانتر عزلت پذیر۔

بابا قایم:- مرید عبدالرشید زرگر در بجر مکاشفہ شناور۔ مرقد او در موضع کریو شار اشہر[2]

---

[1] ۱۱۵۴ھ۔

[2] کھریو شار تحصیل پلوامہ کشمیر

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شیخ عطاء اللہ: ۔ خلیفۂ شیخ شفیع کگوبود عمر عزیز در ورع و تقوی بسر نمود و در خطیرۂ مرشد آسود۔

حافظ ابراہیم: ۔ فرزند حافظ عبد اللہ فتحکدلی در علم و عمل یکتا و در مجاہدہ و تقوی بے ہمتا۔ در خطیرۂ والد خود پاپرجا۔

قاسم کاک: ۔ خلیفۂ خواجہ ابراہیم کاک برجستہ احوال و ستودہ خصال بود در موضع شانگس[1] آسود۔

شیخ حنیفی: ۔ مرید بابا داؤد گھنی مرد مرتاض و محتاط بود۔ در موضع کونن پرگنۂ کوہیامہ آسود

شیخ عبد الغنی ۔ نوہ طہ از خلفای نجی ریشی صاحب مکاشفہ و مجاہدہ بود مرقدش مفقود۔

عبد السلام: ۔ ساکامی[1] از اولیای مستورین صاحب ورع و تمکین در موضع مذکور عزلت گزین۔

شیخ محمد عابد: ۔ برادر عینیۂ شیخ محمد فاضل زونیمری و فرزند متبنای حضرت شیخ یعقوب چرخی است کہ بر موقع ولادت از محلۂ زونیمر شبانہ او را در بغل برداشتہ در حوض عالی مسجد غسل کردہ و ناف بریدہ در چرخہ بل رسانید و تا عرصہ سہ شبانروز از پستان خودش شیر داد۔ بعد آن حوالۂ شیر مادر کردہ با انواع تفقدات پرورد نمود و در علوم صوری و معنوی آراستہ جانشین خود فرمود۔ عاقبت از فیوض شیخ حسین کامرانی نیز فایز گشتہ بدرجہ کمال رسید۔ و در افادۂ خلق کوشید۔ و بعد رحلت در خطیرۂ حضرت شیخ عزلت گزید

---

[1] سوانگس و ساگم ہر دو مواضع در تحصیل اسلام آباد واقع۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شیخ نوراللہ مانبٹی :- از وطن مالوف خود بطلب حق سفر کردہ در اطراف عالم بگردید۔ و بنظر اولیای کبار رسید۔ بعد زیارت حرمین بکشمیر آمدہ از شیخ حسین کامراجی رتبۂ ارشاد حاصل کردہ در مغار ہا خلوت اختیار کشید و در افادۂ مردم بسیار کوشید۔ چون ندای ارجعی بشنید در مقبرۂ مرشد پاک بخاک آرمید۔

شیخ حسن کامراجی خلف و خلیفۂ شیخ حسین کامراجی است بعد حصول شرف انابت و تلقین طریق طریقت درمیان درخت کاوک بجای پدر تا عرصۂ چہل چلہ خلوت نشین بود با سباع و وحوش الفت میداشت۔ می آرند کہ دران ناحیہ شیرے مردم خوار آزار مردم میداد روزے بنظر شیخ رسید و حضرت شیخ او را گفت کہ اے بندۂ خدا خلق خدا را میازار۔ بعد ازین ترا بر شکار سگان اینہا فرمان دادم۔ پس آن غضنفر در نوای او تر و مچھی پورہ تخم سگان نگذاشت۔ و نوع انسان را بوجہے آزار نداد۔ فقط۔ ہمچنین حالات و کمالات ایشان از حد افزون است۔ و در خطیرۂ پدر مدفون۔

حافظ عنایت اللہ قادری از اجلۂ مشایخ وقت بود در محلۂ نوشہرہ متصل محلہ پہکری سکونت میداشت۔ بتوفیق ازلی در ذیل تربیت عبدالمعبود رنگر در آمدہ رتبۂ ارشاد حاصل نمود و کمالات و حالات خود ہمیشہ در پردہ میگذارنید۔ عجب سوز و گدازے داشت۔ می آرند کہ شخصے قلندر وضع نزد ایشان آمدہ التماس نمود کہ از آثار و علامت وحدت وجود آگاہی بخشند۔ آنجناب حقہ تماکو طلبانیدہ۔ نای حقہ برلب گرفتند و دود از دہان مبارک میکشیدند فی الحال از دہان حاضران مجلس دود جوشیدن گرفت۔ قلندر جواب خود بشنید و رفت۔ مدعا کہ حالات و کمالات آنجناب از حد بیرون است و در محلۂ نوشہرہ متصل محلہ پہکری مدفون۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ملا عبد السلام وکیل پادشاہ برادر مراد الدین خان قاضی است در صغر سن
ہمراہ پدر و مادر خود در پیشاور رفت در انجا کمالات علوم عقلیہ و نقلیہ حاصل نمود۔ آنگاہ
موجب کشش سعادت ازلی در خدمت حافظ عبد الغفور کشمیری کہ خلیفۂ میان سعید
لاہوری بود آداب طریقت آموختہ مختار خلافت۔ اوگشت۔ آنگاہ بوساطت برادر نامدار
واعانت مرشد بزرگوار بر عہدۂ وکالت محکمہ جات کشمیر ممتاز شدہ کہ در معدلہ و محکمہ جات
پالکی سوار میرفت۔ باوجود آن مغلوب الحال میبود۔ متیوان گفت کہ روحی برزمین
میرفت۔ حفظ نسبت و دوام حضور بغایت داشت خمس الاوقات ہمیشہ در مسجد
خود امامت می کرد خلقای بر جستہ بہم رسانید۔ ۱۸ شوال سنہ ۱۱۷۱ھ[1] رحلت نمود۔ تاریخ

مرشد ارباب تقوی شیخ دین عبد السلام — از قضا چون در جوار رحمت ایزد بخفت
سال و مہ تاریخ یوم و وقت آن ہاتف بگوش — ہژدہ شوال یکشنبہ دوپہر روز گفت

مرقد او در محلۂ گوجوارہ مشہور است۔

مولانا ابو الفتح عرف پنڈت از نجبای روزگار صاحب ذوق و اسرار مرید میان
محمد امین دار بود۔ و در ریاضات و مجاہدات و کشف و کرامات حالات عالیات داشت
عرصۂ بیست سال در خدمتگذاری مرشد نامدار جان نثاری کردہ فضلات بشری ایشان
در حالت علالت طبیعت بذوق تمام پاک می کرد و تا حین حیات آنجناب کد خدا نشدہ۔
شب و روز در ملازمت ایشان مشغول می بود و حضرت موصوف او را بسیار عزیز میداشتند
و لقمہ از دست او می خوردند۔ و ہنگام اخیر در کنار او جان عزیز خود بجانان تسلیم کردند۔ می آرند
کہ وقتیکہ آن بزرگوار در اشغال صفات سبعہ اشتغال می داشتند و بحکم حضرت مرشد دو شیشۂ

[1] سنہ ۱۱۷۱ھ مطابق ۱۷۵۸ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

دواکہ بسیار گران بہا بودند از حجرہ کشیدند و بوقت برداشتن سراپردہ دو شیشہ بہم خوردہ بشکستند و بشکستن آن مولنا بسیار متحیر و متغیر شدند۔ وحضرت میان فرمودند شمارا گفتہ بودیم کہ بوقت مشغولی اذکار و افکار وجود موہومی خود فانی باید دانست اگر ہمچنان می بودی انیوقت از شکستن شیشہ ہا متغیر الاحوال نمی شدی خود را شکنندۂ آن نمی دیدی۔ فقط۔

وحضرت مخدومی شیخ اکبر تاربلی نقل کردہ است کہ حضرت شاہ دولت بخاری بیاران خود می فرمودند کہ قدم من بالاتر از قدم ابوالفتح نیست ہرگاہ کسے را بعد از من حاجت استفادہ باشد از و نمایند۔ فقط۔

دہم ایشان فرمودہ اند کہ مولنا ابوالفتح در ہریازدہ بنام محبوب سبحانی قدس سرہٗ بندے بقدر وسعت بلاناغہ می فرمودند۔ اتفاقاً در روز عرس شریف آنجناب ایشانرا چیزے نقدی امکان نشد کہ از بازار گوشت وغیرہ موجب عادت قدیم می آوردند موجب آن بسیار متفکر شدند و حلیلۂ خود را فرمودند کہ از ساگزار خود سبزیہای ساگ چیدہ چیدہ و بروغن و مصالح آراستہ۔ سالن و طعام مہیا دارند و خود بمسجد رفتند و در میان مسجد فقیرے دیدند کہ کسے او را دعوت نکردہ بود۔ و بکمال انبہال او را گفتند کہ امروز برائے روز متبرکہ در ہر جا ضیافتہا موجود است و در خانۂ من ساگ و طعام مہیاست اگر قبول دارند ہمراہ من بیایند آن مسافر ہمراہ آنجناب از مسجد برآمدہ در راہ کسے او را دعوت کرد۔ وحضرت مولنا فرمود کہ در انجا ضیافت لطیف باشد بروند۔ پس مولنا حزین و غمگین بخانہ درآمدہ بکدورت تمام بنشستند۔ ناگاہ در حالت یقظہ دیدند کہ حضرت محبوب سبحانی با کوکبۂ جہانبانی در صحن او نزول فرمودند و گفتند فتح بابا ہر چہ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

برای ماداری بیار پس میزبان بذوق فراوان خوان ماحضر در پیش مهمان عظیم الشان حاضر نمود و آنحضرت چیزے بخود تناول فرمودند و چیزے بدیگران ایثار نمودند انگاه پادشاه والاجاه از انجا برآمده در خانه نونگرے که برای ایشان ضیافت مکلف آراسته وختم خوانان بر تسلیمات و تحیات سرور کائنات صلی الله علیه وسلم رسیده بودند درآمدند نه بزرگے که درمیان مجلس ختم بود با شراف دانسته با اهل ختم بتعظیم برخاست و آنجناب از انجا نهضت فرموده. چون بر فتحکدل رسیدند جناب میان محمد امین دار باد و نورالابصار خود پیشوائی کرده شرف قدمبوسی حاصل نمود و بعرض رسانید که در خانه نیازمند تشریف آرند و چیزے ماحضر قبول دارند. آنحضرت فرمودند که از خانه فتح باباخورده آمدیم فقط ـ

فرد افرزندان میان محمد امین بکمال صدق و یقین در خانه ابوالفتح آمده باسن طعام و سالن لیسیدند و بر دیده ها مالیدند فی الحال حالتے و رقتی عجیب نصیب ایشان گردید ـ فقط ـ

می آرند که روزے حضرت سلطان العارفین قدس سره بر وے جلوه گر شده تعلیم چهار ضرب دوری بلاواسطه بوے تلقین فرمودند[1]. مدعا که حضرت مولنا از اولیاے مکتومین بود و در خمول و گمنامی بسیار میکوشید. حتی که چون رحلت فرمود ده اول ماه ذوالحجه سنه ۱۱۴۷ھ[2] بود مردمان در مزار مله کواه ایشانرا دفن کردند و فردا علامت قبر در انجا ندیدند و تا سال دیگر روز وفات ایشان هم کسے را یاد نماند. یاران دانستند که بعد وفات هم خمول و گمنامی اختیار

---

[1] و حضرت مولنا الاشرف تعلیم آن از ایشان یافته بیاران خود تلقین فرمودند (ی)

[2] سنه ۱۱۴۷ھ م سنه ۱۷۳۴ء

ساخت۔ پس حضرت مرشدی شیخنا الاشرف عرس ایشان بروز چہارم ذوالحجہ فرضی مقرر داشتند فقط۔ تاریخ۔

سال تاریخ وصل او دانی فتح باب فتوح سلطانی

مخدوم حمزہ:۔ از احفاد حاجی موسیٰ قاری مرید میاں محمد امین دار صاحب رتبہ و اعتبار بود۔ کلام قدیم بہفت قرأت از برداشت در ستر حال بسیار می کوشید و در نماز تہجد ختم احزاب بہ قرأ تیکہ می باید ہر شب می کرد و امر معروف و نہی منکر بلطف و عنف بسیار میفرمود و خدمت فقرا و علما بجا می آورد۔

ملا محمد محسن:۔ عالم تحریر و صاف ضمیر در علوم صوری و معنوی مرید و شاگرد میاں محمد امین دار بود فروتنی و شکستگی نفس از حد داشت۔ مدت چہل سال در خدمت مرشد باکمال گذارنید۔

میاں حضور اللہ فرزند ارجمند و خلیفۂ دلپسند حضرت میاں محمد امین دار صاحب اسرار و معدن انوار بود۔ عمر خود در ورع و تقویٰ گذرانید و در زندگانی پدر از سر گذشت۔

میاں آیت اللہ:۔ فرزند دوم حضرت میاں محمد امین صاحب صفا و یقین بود بعد انتقال پدر قایم مقام او شد۔

محمد ضیا:۔ برادر زادۂ ملا محمد محسن مرید میاں محمد امین مصدر حالات عجیب و کمالات نجیب بود۔

خواجہ عبد الرزاق:۔ سوداگر زادہ بود بعد تحصیل علوم عقلیہ و نقلیہ دست ارادت بدامن میاں محمد امین دار زدہ ترک دنیا نمود۔ و بزور ریاضات و مجاہدات

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

صفائی باطن حاصل فرمود۔ مدتہا در خدمت مرشد گذرانید۔

میرزا مومن خان پسر قلیچ خان صوبدار کشمیر صاحب منصب جلیلہ بود چون در خدمت میان محمد امین فایز گشت ترک منصب کردہ باشغال واذکار مشغول شد و ہر سال از لاہور احرام ملازمت آنحضرت بستہ بکشمیر می آمد و تحفہ ہا می آورد۔ و بعد دہ پانزدہ روز مرخص میشد و در لاہور مرجوع خلق است۔

شیخ پیر محمد:۔ اولا مرید خواجہ خاوند محمود بود و سالہائے بسیار در میان باغ آنجناب بمقام چچہ بل در ریاضت گذرانید۔ ثانیاً در ذیل تربیت میان محمد امین دار در آمدہ او را سکر و مستی غالب گشت۔ و جوش و خروش از حد متجاوز میکرد۔ و مدتے در خانقاہ آنجناب بعزلت بسر برد چون حضرت خواجہ معین الدین نقشبندی از ین سخن اطلاع یافتند و چند ضرب عصا از دست خود بر شانۂ او نواختند و گفتند چرا باعث بدنامی میشوی ترا از باغ خود بدر میکنم۔ پس وے در خدمت حضرت میان ترک آمد و رفت کردہ غایبانہ اخلاص می ورزید۔ در بذل و سخاوت بے ہمتا بود عاقبت مرجع مردم شد۔ چون رحلت نمود در ہمان باغ آسود۔

صوفی پاشی:۔ از مریدان حضرت میان محمد امین دار صاحب اسرار بود عمر خود در ورع و تقوی بسر نمود و در موضع پاندہ چہک آسود۔

میر محمود پانپوری:۔ از قبیلۂ میرہای پانپوری صاحب حالات عجیبہ و واردات غریبہ بود در عنفوان جوانی بتوفیق ربانی ذوق خدادادی بہم رسانیدہ برای یافتن مرشد حقانی در خدمت حضرت باقی مسلمانی میر سید علی ہمدانی قدس سرہ در خانقاہ معلی نشستہ التجائی کرد و ہر روز در آستانہ فیض کاشانہ حضرت سلطان العارفین

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

قدس سرہٗ رفتہ بوقورا اعتقاد برای حصول مراد استمداد می نمود شبے حضرت مخدوم بروے جلوہ گر شدہ فرمودند کہ اے عزیز ترا شاہ ابوالفتح کول رہبری کند و بمطلب اصلی برساند۔ چون حضرت شاہ رند وضع و قلندر مشرب بود و گفتگو لب بنای تنباکو می آلود۔ بنابرآن حضرت امیر میر محمود را در واقعہ فرمودند کہ پیش آن بدظاہر مرو روز دیگر حضرت میر در خدمت حضرت مخدوم رفتہ التماس نمود و حضرت مخدوم باز بروے جلوہ گر شدہ فرمودند کہ حضرت امیر پادشاہ شریعت و طریقت است بنابر علو خود سخن عالی می فرمایند و ترا موجب استعداد خود صحبت ہمین بزرگ غنیمت است برو پس میر محمود نزد شاہ ابوالفتح رفتہ الیشان در مجلس اول حقۂ تنباکو بدست او دادند و فرمودند کہ برو بر جوی مار و آب این حقہ را در آب تاب کن کہ قطرۂ آبے بر زمین افتد و از انجا حقۂ مذکور از آب تازہ پر کردہ پیش ما بیار۔ چون حضرت میر بر لب جوی مار رسید و آب حقۂ میان جوی انداخت۔ ناگاہ یک قطرۂ آبی بر سنگ مشرب افتادہ نقش اللہ منقوش شد۔ چون حضرت میر نقش اللہ دید و از پائمال شدن آن ترسید۔ فی الحال بآب شستن گرفت و تا یک پہر روز اصلا محو نشد۔ پس سنگے برداشتہ آن نقش از سنگ زایل ساخت و اعتقاد حضرت شاہ در دل او راسخ گشت۔ پس دست ارادت بدامن عاطفت آنجناب زدہ طی مراحل سلوک نمود۔ و بدرجہ مشاہدہ و ارشاد ارتقا فرمود فقط۔

روزے حضرت میر در میان خانقاہ معلی حضرت سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم با جمیع اولیای روی زمین بکمال توقیر و تمکین نشستہ دید و بوقورا اشتیاق از مقام معمولی خود برخاستہ بالاتر خرامید و آن آفتاب جہانتاب در بر باب بنظر عتاب

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

دروسے دیدہ حیا ایں فرمود کہ ای بیتاب پس باش موجب آن حضرت میرالرزہ
برانداام افتادہ درلسینت باطنی او قبض ظاہر گشت انگاہ بکمال انقلاب واضطراب
ازمقابر اصحاب صفا واز خاطر عاطر ارباب ولا استعانت نمودہ اصلا فتحاب
او نشدہ کامیاب نگشت ۔ عاقبت الامر باعانت واتفاق بابا محمود سہروردی
درخدمت حضرت سلطان العارفین متوجہ ماندہ دیدکہ بطرف جروگہ شاہی
دو خیمۂ عالی از جناب سید المرسلین صلے اللہ علیہ وسلم ۔ دوم از سلطان العارفین
قدس سرہٗ نصب شدہ بودند وبابا محمود درخدمت حضرت مخدوم رفتہ عرض
احوال میر محمود وحضرت مخدوم درخیمۂ رفیعۂ سرور کائنات درآمدہ برای عفو تقصیرات
میر محمود التجا نمودند ۔ وسید الابرار بزبان گوہر بار فرمودند کہ میر محمود را بخشیدم پس
بمجرد شنیدن این لفظ میر محمود را نسبت معنوی از کردۂ سابقہ دوچند حاصل گشت
انگاہ جناب سید المرسلین بوساطت ووسالت سلطان العارفین میر محمود را بلا
واسطہ تلقین تعلیم توحید فرمودند کہ تا عرصۂ دو نیم سال بذوق آن در سکر ومستی می بودند
وقتیکہ حضرت میر آن تعلیم بحضرت شیخ اشرف فتحکدلی تلقین فرمودند آنجناب ہم عرصۂ
شش ماہ درستی بسر بردند ۔ ودرحالتیکہ حضرت شیخ یاران خود را آن تعلیم تلقین می
فرمودند مدت ہا سرمست بادۂ شوق وذوق می بودند ۔ مدعا کہ حضرت میر فرد یگانہ
وفخر زمانہ بود ۔ ودر آخر عمر باتفاق حضرت شیخ محمد اشرف درخدمت مولنا
ابوالفتح کاملی مستفید شدند ۔ وبفرمان ایشان مطالعہ کتاب نفحات الانس می فرمودند
واز حال بے حال می شدند ۔ وباحضرت عبدالرسول کول ہم صحبت داشتند ۔ چون
رحلت فرمودند در حظیرۂ سادات پارسائیہ زیر تردبان حضرت سلطان روبروی

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

دروازہ اسودند ؛

خوند ملا محمد مقیم عرف لوہیگر و فرزند خواجہ محمد فاضل لوہیگر وست مقیم فاضل[1]
تاریخ ولادت اوست۔ و در خدمت ملا محمد محسن و ملا امان اللہ شہید تحصیل علوم
عقلیہ و نقلیہ نمودہ بدرجۂ فحول علما اعتلا نمود و بر مسند افادہ نشستہ علم تدقیق
بآسمان رسانید۔ در آخر حال ذوق خدا پرستی بہم رسانیدہ در خدمت شاہ دولت
بخاری کہ ذکرش گذشت۔ شرف انابت حاصل کردہ در اندک زمانے طی مراحل
سلوک نمود و خلعت ارشاد حاصل فرمود۔ پس در ہنگام ورود سیف الدولہ عبد الصمد
خان کہ از راہ پہکلی بطرف پشاور نہضت کردہ با علما و اولیای آن دیار صحبت داشت
و بعد مراجعت آنسوداد در ایام نیابت فخر الدین خان از راہ جموں بہ لاہور گذشت
و در آنجا بوسالت ملا شرف الدین پسر محتوی خان بمصاحبت حکام آندیار فایز
گشت و با علمای پنجاب در مباحثات فوقیت یافت۔ بعد مراجعت آنخدود بر منصب
افتا ارتقا نمود و چند گاہ بر مسند عدالت زیب و زینت افزود۔ آخر ہا ترک
مناصب کردہ بریاضات و عبادات اوقات بسر میبرد۔ حالات عجیبہ و واردات
غریبہ از و صادر گشت و با فادۂ علوم صوری و معنوی خلق خدا را فیض بار سانید۔
مریدان برگزیدہ و شاگردان جریدہ داشت۔ ۱۵ شوال سنہ ۱۱۷۱[2] رحلت نمود و در
مزار اسلاف آسودہ۔ ستون کعبۂ دین افتاد۔ تاریخ انتقال آنصاحب کمال است۔

---

[1] سنہ ۱۱۰۱ ھ م ۱۶۸۹ء

[2] سنہ ۱۱۷۱ ھ م سنہ ۱۷۵۷ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بابا عبد الشکور گنائی خلیفۂ خاص میر حسن خان چیوڈاری صاحب جذبہ و ارشاد بود۔ و بدولت خداداد رتبۂ اوتاد حاصل نمود۔ و با اخیاد و مشایخ کبار و افراد برگزیدۂ روزگار صحبت داشت در موضع وہیر پورہ پرگنہ اچہہ در مزاریکہ متصل پل از راہ عام بطرف مشرق واقع است آسود۔

شیخ رجب: ۔ مردے بود فاضل و کامل در ریاضت و مجاہدات عامل و در سیر اطوار عاجل و در اظہار اوامر و نواہی مایل۔ و ہمیشہ در افادہ و افاضۂ خلق خدا شاغل۔ و در ریعان جوانی بتوفیق یزدانی منطقۂ ہمت بر بستہ بزیارت حرمین الشریفین موفق گشت۔ و در انجا براہ بیت المقدس در استنبول آمدہ، پادشاہ روم معتقد او شد قریب ہفت سال در انجا کشیدہ عزم وطن ساخت پادشاہ مبلغات بسیار ہدیۂ ایشان گذرانید۔ حضرت یکفلوسہ قبول ننمود و گفت در خانۂ شاہی موی مبارک سید کائنات و تبرکات دیگر موجود است بمن بخشش سازند پادشاہ موی مبارک معہ تبرکات دیگر کہ تفصیل آن در خاتمہ است بحضرت شیخ عطا فرمود۔ انگاہ حضرت شیخ در کشمیر رسیدہ در محلۂ اندرواری منزوی گشت و در انجا مدفون است۔

شاہ یعقوب حقانی: ۔ نبیرۂ شاہ مظفر الدین حقانی صاحب معرفت و معانی و عالم ربانی بود عمر عزیز خود در ورع و تقوی و خلوت و انزوا بسر نمود۔ و در خدمت باعظمت خواجہ عبید اللہ بخارے روی ارادت آوردہ رتبۂ ارشاد حاصل فرمود۔ و کتاب معرفۃ الحقانی در بیان حالات حضرت شاہ قاسم حقانی و تذکار جنود ریشیان

لہ نسخہ۔ برادر شاہ مظفر الدین حقانی بود است در نسب نامہ حقانیان چنین معلوم شدہ ۱۲

ھ کذا فی الاصل

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

تبعہ ولحقۂ شیخ نورالدین نورانی قدس سرہٗ بکمال ذوق وشادمانی تصنیف کردہ است۔ ودرمزار آبای خود آسودہ است۔

بابا محمد واقی خلف وخلیفہ حاجی محمد باقی صاحب حالات عالیات بود۔ عمر خود در ریاضت وانزوالبسر نمود۔ ودر سنہ ۱۱۸۶ھ[1] درمقبرہ شیخ بابا والی آسود۔

شیخ عبدالرحیم :۔ تبوفیق ازلی درخدمت شیخ عبدالحق دہلوی شرف انابت وتعلیم طریقت حاصل کردہ بریاضات وعبادات عامل گشت۔ آخر ہادر خدمت بابا عثمان قادری خط ارشاد حاصل نمود۔ ودرمحلۂ سورہ آسود۔

بابا محمد کاظم خلف وخلیفۂ بابا عثمان قادری بود واز برادر خود شیخ حیات رتبۂ ارشاد حاصل کردہ بافادۂ عبادت اشتغل گشت۔ ودر ورع وتقویٰ شانی عالی داشت۔ در سنہ ۱۱۸۵ھ[2] جوار مرقد پدر آسود۔

بابا ضیاء الدین :۔ از بنجای شہر خلیفہ وداماد خواجہ عبدالرشید مانجوست در کمالات صوری ومعنوی فرد بی ہمتا بود۔ ودرخطیرۂ خواجہ عبدالرحیم مانجو آسود۔

بابا محمود قادری فرزند برومند بابا محمد حیات مرید بابا عثمان قادریست آخر ہا از والد ماجد خود ارشاد طریقہ حاصل کردہ درمتابعت مشایخ این سلسلۂ عظمیٰ عمر عزیز خود بسر برد۔ روزے شخصے مبروص برای ازالۂ مرض از ایشان سوال نمود۔ آنجناب فرمود کہ ازمن ضعیف چہ آید وے گفت شما را قادری گویند۔ فرمود چون یقین تو واثق است۔ این دانۂ کلوخ سائیدہ بر دانہای برص طلاکن

---

[1] سنہ ۱۱۸۶ھ م سنہ ۱۷۷۲ء

[2] سنہ ۱۱۸۵ھ م سنہ ۱۷۷۱ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مریض عمل کرده فی الحال شفا یافت در سنه ۱۱۸۰[1] ۱۷ ربیع الاول رحلت
فرمود در محوطه آبا آسوده۔

ملا نور اللہ پٹوانی:۔ عالم پرہیزگار و حافظ قرآن بود و تلمذ از والد
ماجد خود شیخ صالح نمود و از شیخ عبد الرحمن قادری تعلیم علم معنوی یافته
عجب سوز و گداز ے داشت۔ و همیشه در کوهسار و مغاره ها بخلوت و انزوا
می بود گیاه کیمیا می دانست۔ و بران عمل نمیکرد و صاحب خوارق و کرامات
بود و با اولیای روزگار صحبت می کرد۔ خصوصاً در خدمت شاه عبد الرحمن
قلندر ربیار آمد و رفت می داشت و تعلیم معنوی از ایشان مستفیض
می شد۔ و زیارت مقابر ربیار می کرد و از کشف قبور خالی نبود۔ و با اهل
هنود صلح کل می داشت بعضے ها در پرده با سلام آورده بفیوض باطنی بهره مند
ساخت۔ می آرند که روزے بسیر تالاب آنچار سر در کشتی می رفت و در تنگنای
کشتی با سفینه او بند شد ملاحان گفت که چشمان بپوشید چون چشمان بر بستند
کشتی از محل مضیق خود بخود بدر رفت۔ در سنه ۱۲۳۰[2] بعمر نود و پنج سال ۲۰ جمید الثانی
رحلت نمود قریب محله ملا ریطه[3] آسوده۔

شیخ ابراهیم:۔ از اولیای مکنوبین قطب عالم بود عمر خود در تفرید و تجرید
بسر نمود۔ مدتے در مسجد راجوکدل بگمنای گذرانیده و با مردم اصلا ملتفت نمی شد
سالها و ماه ها غایب می بود کسے او را نمی دید گویند در و دیوار و کوه و دریا او را

---

[1] سنه ۱۱۸۰ دوم سنه ۱۷۶۶

[2] سنه ۱۲۳۰ دوم سنه ۱۸۱۴

[3] متصل محله ملا ریطه این وقت دیگر محله ایست نامش پٹوانی مسجد پاندان غالباً صاحب موصوف آنجا مدفون است

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

در رفتن حایل نمیگشت۔ آیتے بود از آیات بینات الٰہی عبدالوہاب تولہ مولی وشاہ عنایت اللہ از مریدان اوست۔ وبروفات خود کسے را مطلع نکردہ از انر ومرقد او غیر معلوم۔

بابا ابوالبقاء:۔ قدوۂ ارباب صفا وزبدۂ اصحاب تقا وشنضیر وصاحب تاثیر بود۔ ودر متابعت شرع واستقامت ورع ومداومت اذکار واشغال ومشایلت حسن افعال واخفای خوارق وکرامات وافشای امر ونہی شریعت بے نظیر وجمعے کثیر متاثیر تربیت آن بزرگوار صاحب اسرار ونیک گردار سیر جادۂ روزگار یادگار بود۔ ودر شاہ آباد آسود۔

ملا عبدالرشید بینوا:۔ ساکن دوکان شیری پیٹ از مریدان بابا عثمان چچہ علی مردے سادہ وضع مستغرق بحر عرفان بود۔ ودر خانقاہ معلی وخانقاہ حضرت مخدوم واعظی می کرد۔ کتاب روضۃ الاشعار در فن سخنوری نتیجہ طبع وقار اوست۔ غزلہای صوفیانہ می گفت نمونہ اش این است۔ غزل۔

خیال یار را دیدم درین گلزار می رقصم — چہ باشد گل کہ از مستی سر ہر خار می رقصم
خریدار غم عشقم بسر سودا سے او دارم — گرفتہ نقد جان بر کف بہر بازار می رقصم
اگر جنت وگر دوزخ ازان تست این ہر دو — بدوزخ گر کنی جایم ہمان در نار می رقصم
سماع غیر رقصاندم مرا اے بینوا ہر دم — نہ از چنگ ونہ از بربط نہ موسیقار می رقصم

وقصیدۂ غرا کہ در فضیلت کلمۂ لا الہ الا اللہ سیصد وشصت بیت تصنیف کردہ است مطلعش اینست ؎ افضل الذکر یا عباد اللہ — قولنا لا الہ الا اللہ

وقصیدۂ مذکور بر کاغذ حریر نوشتہ ہمیشہ با خود میداشت ومیگفت

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

کہ این در کفن من باید پیچید۔ ہر گاہ پرسیدہ شوم کہ فن شاعری چرا گرفتی گویم کریما ہدیہ شعر آوردم بکرم خود قبول کن۔ چون رحلت نمود در ہمان محلہ آسود۔

خواجہ اعظم دیدہ مری خلف خیر الزمان خان سر دایرۂ اعیان دوران بود۔ چون باکتساب علوم عقلیہ و نقلیہ کمالات انسانی حاصل نمود۔ بجاذبۂ عشق آلہی در خدمت شیخ محمد مراد ٹنگ منازل طریقت طے کردہ خلعت ارشاد در بر نمود۔ و با اولیای کرام صحبت داشت با وجود رتبۂ مولیت در جود و سخا بے ہمتا بود طبعے موزون داشت در نظم و نثر دُر ہا می سفت و اشعار آبدار می گفت چنانچہ از تصنیفات او رسالۂ فیض مراد در حالات مرشد خود شیخ محمد مراد و فواید الرضا در احوال شیخ علی رضا و فراق نامہ در مرثیۂ خلیفہ عبید اللہ و قواعد المشایخ و تجربۃ الطالبین و اشجار الخلد و ثمرۃ الاشجار و شرح کبریت احمر و تاریخ کشمیر و قصاید و غزلیات بر صفحۂ روزگار یادگار است۔ در عہد خود فرد یکتا بود۔ و بتاریخ دہم محرم سنہ ۱۱۷۹ھ[1] انتقال فرمود۔ در مزار دیدہ مرو ہا آسود گویند ہنگام نزع شخصے بعیادت ایشان آمدہ از حکیم پرسید کہ خواجہ را چہ علت دارد حکیم گفت ضعف گردہ۔ حضرت خواجہ فرمود ہمین لفظ بشمارید کہ تاریخ وفات من است۔ رحمۃ اللہ علیہ۔

بابا محمد مقصود :۔ از مریدان شیخ محمد مراد ٹنگ بود۔ آخر ہا موجب لیاقت جبلی بدامادی پذیرفت۔ بعد انتقال آنجناب جانشین او شدہ بکمالات ظاہری و باطنی آراستہ بود۔ عمر عزیز خود در ترک دنیا بعزلت و انزوا بسر برد۔ ۸ جمید الثانی سنہ ۱۱۹۳ھ[2]

---

[1] سنہ ۱۱۷۹ھ مطابق سنہ ۱۷۶۵ء

[2] سنہ ۱۱۹۳ھ مطابق سنہ ۱۷۷۹ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بمزار مرشد آسود۔

مولانا سعید کنّو:۔ عالم ربانی و مخزن اسرار پنہانی بود۔ ملا سلیمان می فرمود کہ ہرگاہ کسے را خواہش دیدن صحابہ باشد ایشانرا ببیند۔ گوئید بکثرت سجود جبہۂ او را داغے پیدا شدہ بود۔ می گفت کہ این داغ عبودیت دارم در صلوٰۃ خمسہ اشک از چشمان مبارک او میریخت۔ ہمیشہ امامت میکرد عزیزے صاحب مکاشفہ از مشایخ ولایت بکشمیر آمدہ و در آستانہ حضرت مخدوم میان مسجد ذاکر نزول فرمود۔ مشایخ و علماء شہر بدیدن او می رفتند۔ ایشانرا ہم مجبان خود بجبر و اکراہ ہمراہ بردند۔ ہمینکہ بر دروازہ رسید حالتے بایشان وارد گشت۔ گفت اگر این عزیز بر حسب حال باطن من مطلع گردد مرا سنگسار خواہد کرد۔ چون ندای ارجعی بشنید در محلۂ جمالتہ آرمید۔

میر بہاء الدین قادری خلف و خلیفۂ میر نظام الدین قادریست در طریقت طریقت و اکتساب معرفت شانے عالی داشت از افراد وقت بود۔ در عہد افراسیاب بیگ خان بہمت یلوائی عام ایشانرا ناحق متہم کردہ ہمراہ خواجہ علاء الدین نقشبندی بحضور فرستادند۔ مدتے در آنجا بسر برد۔ بعد فوت افراسیاب بجانب کشمیر رجعت فرمود۔ چون در لاہور رسید انتقال فرمود۔ در مقبرۂ شیخ علی ہجویری آسود۔

میر محمد قائم قادری خلف میر ابو القاسم بن میر احمد قادریست۔ در ریعان جوانی از مولوی امان اللہ شہید کمالات انسانی حاصل نمود و از مشایخ خود رتبۂ ولایت حاصل کردہ بر وسادۂ افادہ اتکا فرمود۔ و اوقات خود بتدریس و تقویٰ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

صرف نمود۔ در مزار آبای خود آسود۔

شاہ محمد معروف :۔ مشہور بشاعری بالیواز مریدان خواجہ حبیب اللہ لٹو صاحب حالات عجیبہ بود مدت العمر خود در مسجد گوتہ پورہ اتر وافر مود و متصل مسجد آسود۔

شیخ نعمت اللہ کلو :۔ بعمر پانزدہ سالگی در خدمت میرزا اکمل الدین بدخشی شرفیاب صحبت گشتہ، تلقین ذکر و قبول بیعت سربلندی یافت۔ و بجذبات شایستہ اقدام نمود۔ صاحب حالات عجیبہ بود۔ ۲۱ ذیقعدہ سنہ ۱۱۴۹ھ رحلت نمود و در مقبرۂ مرشد آسود۔

ملا نور الدین نوشہری از خلفای میرزا اکامل خان بدخشی صاحب کمال و برجستہ احوال بود جمعے کثیر از فیوض باطنی او موثر گشت در محلہ نوشہرہ مدفون است۔

خواجہ قاسم پنلو :۔ از مریدان با اخلاص میرزا اکمل الدین خان بدخشی صاحب حالات عجیبہ و کمالات نجیبہ بود۔ و دختر جسیبۂ حضرت مرزا در عقد داشت بعد طی منازل سلوک خطا ارشاد حاصل کردہ در افادۂ خلق خدا جانشین حضرت مرزا بود ایام زندگانی در ورع و تقوی بسر بردہ در مقبرۂ خاص مرشد خود آسود۔

مرزا فرہاد بیگ :۔ اوائل در پیش مولوی عبدالعزیز منبو تلمذ فرمودہ در علوم عقلیہ و نقلیہ فایق و لایق شد۔ انگاہ بشرف صحبت و اخذ بیعت بخدمت حضرت مرزا فایز گشت و تلقین اذکار و اوراد بہرہ مند شد و بجد و کد تمام در سلوک سبیل طریقت اشتغال ورزید۔ تا آنکہ بمنصب ولایت رسید و مصدر خوارق و حالات

سنہ ۱۱۴۹ھ م سنہ ۱۷۳۶ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

عجیبہ شد۔ اما بسبب مستی و آزادگی و بواسطۂ صدور فتور گستاخی مرتبۂ ارشاد و تکمیل
از دست داد۔ چنانچہ حضرت مرزا در بحر العرفان می فرماید۔ بیت ۔

ہست صوفی و از ہمہ آزاد ۔ لیکنش نیست رتبۂ ارشاد

وے فرمودہ است کہ روزے در آثار شریف رفتم مردمان
از دیدن موی مبارک فارغ شدہ بودند منقض شدہ آہے برکشیدم در زمان
جناب رسالتمآب ﷺ جلوہ گر شدند و حال مقبوض من بسط افتاد می فرمود روزے
سگے در راہ مردہ دیدم ہمت گماشتم کہ زندہ شود۔ فی الحال برخاستہ قدم
براہ نہاد تا کہ از نظر غائب شد طبعے موزون داشت قصاید و غزلیات او مشہور است
در سنہ ۱۱۵۶ھ رحلت نمود۔ درون دروازہ باجہہ برن آسود ۔

حاجی عبد السلام دار :۔ از احفاد خواجہ یعقوب دار است۔ چون بحد تمیز رسید
در سلک مریدان حضرت مرزا منتظم گردید و تعلیم اوراد و اذکار و مراقبات بہرہ
مند شد۔ پس برادرانش بقصد تجارت در اکبر آباد فرستادند۔ چون آتش عشق الٰہی
از کانون سینۂ وے سر زد۔ جامۂ کہ در برداشت میان کوٹھی نہادہ لباس قلندری
پیراست و کلید کوٹھی بدریا انداختہ بتوکل محض راہ حرمین گرفت۔ بعد ادای مناسک
حج بہوای ملاقات مرشد بزرگوار سمت کشمیر رجعت کرد۔ مدت ششماہ در خدمت
ایشان گذرانید تا کہ حالات عجیب و جذبات و خوارق غریب از وصادر گشت
و پس از انتقال حضرت مرزا در غار قریۂ پانزن چلچلہ کشید و بعد رحلت ۱۲ ربیع الاول
سنہ ۱۱۷۲ھ در محلۂ عالیکدل آرمید۔

---

۱ سنہ ۱۱۵۶ھ م سنہ ۱۷۴۳ء ۔ ۲ سنہ ۱۱۷۲ھ م سنہ ۱۷۵۸ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شیخ عبدالوہاب نوری :- از احفاد بابا عثمان اچپ گنائی بود۔ در ریدو شباب باکتساب کمالات عقلیہ و نقلیہ کامیاب شدہ۔ ہمیشہ بالتہاب عشق حقیقی بے تاب می بود۔ در آن اثنا بجناب فیض مآب آفتاب برج یقین میرزا اکمل الدین باریاب صحبت گشت۔ و انتساب طریقۂ کبرویہ حاصل کرد انگاہ بانسلاب وجود مرسومی و انتہاب تخیلات موہومی منازل شارقۂ اطوار سبعہ در غایت تب و تاب طے کردہ، حضرت رب الارباب او را بالعالم الاہوت فتح باب نمود۔ و ازان قدوۂ الوالابا بحصول خلعت خلافت و ارشاد بہرہ یاب گردید۔ پس باتصاب مواد ہمت ازلی و استعداد بمراد غریبت جبلی بخدمت قاضی دولت شاہ بخاری لیسوی فوائد روایت و حدیث و باخلیفہ اوستاں شیخ عبدالحق تونانی مبادلۂ اجازت یکدیگر نمودہ، اجازت طریقۂ لیسویہ حاصل کردہ۔ خود در ورع و تقوی و انزوا و ترک دنیا بسر بردو کتاب مستطاب فتحات کبرویہ و عین المعرفان آبشار بحر ذخار طبیعت سرشار اوست۔ ربیع الثانی سنہ ۱۱۸۲ھ دنیای غدار را پدرود۔ و در جوار آستانۂ عمید بدین منتصل زنیہ کدل آسودہ۔ شیخ عبدالوہاب اکمل دین" تاریخ است۔

شیخ نعمت اللہ تنبو :- از مریدان حضرت میرزا است طرفہ احوالے داشت در وجد و حال و رقت قلب فرد لاثانی و از وجود موہومی فانی بود۔

خواجہ حیات :- از قوم منہل بود بجذبۂ الٰہی ترک مناہی کردہ بتربیت حضرت میرزا طی مراحل معنوی فرمودہ۔ بجلعت ارشاد مباہی گشت و رتبۂ آگاہی حاصل کرد۔

(حاشیہ) ۱۱۸۲ھ

۱۷۶۸ء

خواجہ محمد مقیم خلف خواجہ حبیب اللہ عطار و خلیفۂ حضرت میرزا کامل خان نامدار گنجینۂ اسرار و خزینۂ انوار بود۔ مدتے نواسی آن قدوۂ ابرار را تعلیم قرآن میکرد۔ در آخر خدمت موذنی و امامت بوے بخشیدند۔ عجب شور و سروری داشت۔

شیخ عطاء اللہ:۔ از احفاد میر محمد خلیفہ مرید حضرت میرزا است صاحب حالات عجیبہ و کمالات نجیبہ بود۔

شیخ عطا اللہ ثانی پسر شیخ مومن داروغۂ عدالت بود باوصف اعتلای منصب شاہی با حضرت میرزا دست بیعت دادہ کمالات طریقت حاصل نمود و بخلعت ارشاد مباہی گشت طبعے موزون داشت۔ رُباعی

ای آنکہ بخواب غفلت ہمہ شب خمیدہ باشی — فردا ز صبح صادق اثرے ندیدہ باشی
رہ وصل او نمایان نشود بقطع منزل — چوں خود رمیدہ باشی بخدا رسیدہ باشی

بابا محمد مقصود مخدومی در صغر سن بخدمت مولنا مولوی امان اللہ شہید کمالات علوم صوری حاصل کردہ، بہدایت و تربیت مشایخ روزگار بدرجۂ تقرب کردگار واصل گشت زندگانی خود در افادہ و استفادہ بسر برد در سنہ ۱۱۶۴[1] رحلت نمود۔ و در محوطۂ حضرت محبوب العالم آسود۔

شیخ محمد شفیع عرف طلائی از مشایخ روزگار صاحب اسرار و ستودہ اطوار و در ورد خوانی لاثانی بود۔ گویند از حضرت خضر علیہ السلام و از ارواح مشایخ فیض یاب می شد و در علم طب مہارتے عجیب داشت و از گیاہ جنگلی معالجۂ علیلان

---

[1] سنہ ۱۱۶۴ھ سنہ ۱۷۵۰ء

میساخت ۔ گویند مس را طلا میکرد و بفقرا میداد لاجرم او را طلائی میگفتند ہنگام رحلت حلیلۂ خود ش گفت کہ تو کیمیا گر بودی ۔ و مرا نان شبینہ نگذاشتی گفت کہ پتیلۂ مس بر آتش گرم کن چون گرم کرد شیخ در پتیلۂ مذکور آب دہان خود انداختہ طلا ساخت چون رحلت نمود در موضع ارین پرگنۂ کویہامہ آسود ۔

شاہ عبد اللطیف :۔ از مردم بخارا بود و بطلب مولی در ملک ہند ورود نمود از انجا در خدمت شاہ مسافر کمالات طریقت حاصل کردہ بجانب خطہ توجہ نمود و مدتے مدید در انجا گذرانید چون رحلت فرمود در مزار بارہ مسجد آسود ۔

حافظ عبد الصبور بارہ مولی ۔ از خلفای حافظ احمد بارہ مولی است از خواجہ احمد یسوی مقامات سلوک آموختہ رتبۂ ارشاد حاصل نمود ۔ آخر ہا در محلۂ ڈڈیار انزوا فرمود در سنہ ۱۱۶۴ھ[1] میان ملہ کہواہ آسود ۔

شیخ رحمت اللہ :۔ شیخ محمد مقیم اول بن شیخ محمد مومن بن شیخ حسن ثانی شیخ محمد عاصمی است کہ برادر عینیۂ حضرت جامع الکمالات شیخ یعقوب صرفی بود و این بزرگواران در فضائل صوری و معنوی نسلاً بعد نسل از آبای خود صاحب ارشاد و ولایت مآب بودہ اند و بر منصب صدارت صلباً بعد صلب از طرف شاہان چغتائیہ استقلال و اعتبار کلی داشتند ۔ فقط ۔

و شیخ رحمت اللہ اکتساب علوم صوری و معنوی از والد ماجد خود شیخ محمد مقیم اول و ملا محسن فانی و مولانا امان اللہ شہید نمودہ فرد وقت شد کہ در علوم عقلی و نقلی بین الاقران ممتاز و در بحث و مناظرہ و تدریس علوم صوری و معنوی

---

[1] سنہ ۱۱۶۴ھ مطابق سنہ ۱۷۵۰ء

فرد بے انباز و در ریاضات و عبادات جانباز بود۔ چنانچہ فضلاء عصر فای آں وقت میگفتند کہ وقت ما غنیمت است کہ مثل شیخ رحمت اللہ علامہ فاضل و کامل و متقی بر جادۂ روزگار فیضبار است و زر و حانیت حضرت امیر کبیر فیض باطنی می یافت و با سید حسین پہکلی و خلیفہ عبید اللہ عقد اخوت معنوی داشت۔ اکثر اوقات ریاضات و عبادات و اربعینات در خانقاہ معلّی می فرمود و ہر روز از حد و دناوہ پورہ برای تہجد در آن بقعۂ شریفہ میرفت و بر عتبۂ خانقاہ فیض پناہ بعضے حرکات ہمچنان از وے صادر می شدند کہ بعید از وضع علامہ گی بود۔ روزے سائلے از ایشان پرسید کہ ہر گاہ کسے عتبۂ علیہ خانقاہ معلّی ہمچنین حرکتے میکند۔ در حق او چہ حکم است فرمود خوب نیست آن سایل در کمین ماند چون صدور حرکت از ایشان یافت التماس نمود کہ چرا خود بذات این حرکت فرمودند۔ گفت آنچہ کہ از برکات این عتبۂ علیہ مرا منکشوفست بے اختیار ہمچنین حرکات از من بوقوع بے می آیند۔ پس بزرگے بر این حرف واقف شدہ بالقصد تا عتبۂ شریفہ ہمراہ ایشان آمد و آنجناب از حرکت معہودۂ خود بلحاظ او باز ماندند و [illegible] حضرت امیر آن بزرگ را جلوہ گر شدہ فرمودند کہ عاشق مرا از اظہار عشق چرا مانع [illegible] آن بزرگ از اعتراض باز ماندہ اعتذار پیشتر آمد۔ تا آنکہ سالہای بسیار معہود ایشان چنین بود کہ روز عید [illegible] ایشان غسل پاک کردہ در خانقاہ معلّی معتکف میشدند۔ و ہر [illegible] یک [illegible] علیہ السلام میفرمودند و افطار ہمگی با آب خالص می نمودند و محتاج بماکولات نمی شدند و تا نماز عید فطر بہمان طہارت اوّل نماز ہا ادا می کردند۔ و درین ایام اکثر اوقات بدیدار فیض بار سید الابرار صلی اللہ علیہ وسلم مستفیض می شدند

ویزرگان صاحب صفا که در آنوقت بودند۔ ایشانرا بصدور اینچنین تشریف عالی
مبارک بادی دادند۔ می آرند که وطن اصلے ایشان در زینه کدل بود انگاه مدتے در ناوه
پوره سکونت می داشتند۔ و در عهد شیخ رحمت الله خانهٔ انجا بسبب سیلاب منهدم
گشته آنجناب بوساطت بابا قایم لیسوی در محله تاره یل خانهٔ بتصرف جنیان معطل
بود۔ خرید کردند و در انجا آرمیدند۔ مدعا که شیخ رحمت الله در عهد خود علامهٔ فاضل
و شیخ کامل و روشن دل بود۔ عمر عزیز خود همیشه بدرس و افادهٔ خلق گذرانید و در
سنه ۱۱۶۳ ۱۲ ماه ذیقعده رحلت فرمود و بیرون مزار کلان شیخ بهاء الدین گنج بخش
سمت شمال آسود۔ تاریخ "افتاد ستون کعبهٔ دین"

بابا عبد الغفور: ۔ از احفاد بابا عبد الله نزولیت بتوفیق ازلی ترک دنیا
کرده بطلب مرشد رهنما در ملتان رفت و در انجا با اولیای کبار صحبت داشت
از انجمله تبلقین و تعلیم دانا بوعلی قلندر فایز شده سلوک راه باطنی آموخت۔ و بریاضات
و عبادات شاقه عامل گشته۔ چراغ خاطر افروخت و سرمایهٔ تکمیل ارشاد اندوخت
از انجا بظهور خوارق و کرامات حاکم شهر ملتان مرید او گشت روزے مرشد بزرگوار
خود او را رخصت داد که بوطن مالوف خود رفته رهنمائی و رهبری مردمان انجا باید ساخت۔
وے مطابق فرمان پیر برحق عازم کشمیر شده۔ حاکم ملتان او را نگذاشت و گفت
تا وقتیکه ایشانرا رندگانی باشد رخصت رفتن وطن خود نتوانم داد۔ بابا موجب رعایت
او مجبور شده تا یکهفته در انجا توقف ورزید۔ واز عدولی حکم پیر بزرگوار بسیار
ترسید۔ در آن اثنا بخدمت [illegible] حضرت بابا از دنیا انتقال فرمود و حاکم ملتان

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

تکفین تجہیز ایشان نمودہ مدفون ساخت۔ و در ہمانشب حضرت بابا بروح
مکتبی باز زندہ شدہ، بعد استحصال رخصت خاص از مرشد بزرگوار روانہ کشمیر شد و در
علاقۂ پرگنۂ وچہہ انزوا پذیرفت و متاہل گشت و تا حین حیات در افادہ و
افاضۂ مردم بسیار کوشش نمود۔ اکثر اوقات مجذوب و مغلوب توحید می بود
صوم و صلوٰۃ ترک می نمود۔ و در خوارق و عادات و کشف و کرامات فرد بے عدیل
بود۔ چون بعمر طبیعی رسید ۲۶ صفر ۱۱۰۵ھ[1] از دنیا انتقال نمود۔ "مست خدا" تاریخ است
و فرزندان خود را وصیت کرد کہ مرا طاقت برداشتن عذاب قبر دوبارہ ندارد کہ تلخی
عذاب گور اوّل در مذاق من باقی است۔ باید کہ لاشۂ من بعد غسل معمولی در ہمین
خرقۂ پوشیدنی میان تابوت نہند و کفن اصلا نپوشند و بعد نماز جنازہ جائیکہ
تابوت من خود بخود خواہد نشست۔ در انجا گرد اگرد تابوت دیوارے افراز ند و تدفین
من اصلا نسازند۔ پس مطابق وصیت او جسد مبارکش را ہمگی خرقۂ پوشیدنی پوشیدہ
در نعش نہادند و نماز جنازہ اش خواندند۔ ناگاہ تابوت بر ہوا پریدہ رفتہ در مقام
پرنہ بر لب دریا میان جنگلے بر زمین نشست۔ مردمان مطابق وصیت ایشان عمل
کردہ بر نعش عالی چتر چوبین مستحکم ساختند و حوالی آن روضۂ رفیع افراختند کہ تا
حال ہمچنان است۔ می گویند کہ حاجی کریم داد خان حاکم کشمیر بسطوح خوارق ایشان
معتقد آنجناب شدہ بود۔ وے جسد مبارک ایشانرا از نعش کشیدہ کفن بران
پیچیدہ، و نماز جنازۂ ثانی خواندہ، ہمچنان بر چتر چوبین نہاد و در ہمانشب حضرت بابا
خلیفۂ خود را در واقعہ گفت کہ من برہنہ ام مرا ستر عورت از خرقۂ خود سازند وے فردا چتر

---

[1] ۱۱۰۵ھ = ۱۶۹۳ء

برداشتند دیدکہ ایشان کفن یکسو نہادہ خود برہنہ بودند۔ ہمان لحظہ جزئہ مبارک ایشان پوشیدند و چتر بالا نہادند و بینندگان گفتند کہ در عرصۂ صد سال جسد مبارک را بوجہے فتورے و قصورے نشدہ بود گویا کہ در خواب خفتہ بودند۔

ملا حیدر بلاقی :۔ عرف پشلو فرزند دلپسند ملا محمد مراد از اکابران روزگار بود و از حافظ حسن اعلمی کہ خلیفۂ میر علی قادری بود اکتساب علم باطنی نمودہ بعبادات و ریاضات عامل گشت۔ و از ملا نازک نقشبندی ہم استفادہ نمود و از حضرت خضر علیہ السلام بارہا فیضیاب صحبت گشت۔ مدعا کہ در علوم صوری و معنوی ثروتیکتا بود۔ بتاریخ ہفدہم رجب سنہ ۱۱۳۴ھ انتقال نمود و در مزار آبا آسود۔

تاریخ۔ زہجران داغہا چون ماند بر دل ..... شدہ تاریخ وصلش دلخ[ا]ش ماند ۱۱۳۴ھ

ملا رحمت اللہ پشلو فرزند ملا حیدر بلاقی است در علوم ظاہری و باطنی از پدر بزرگوار خود تلمذ نمود کہ بکمالات علمی بین الاقران ممتاز شد۔ قریب چہار ہزار جلد کتابہای علوم دینی و رسمی از مال موروثی و مکتبی خود موجود داشت کہ ہمہ را در اولاد ذکور خود وقف خاص نمود۔ پانزدہم ذی الحجہ سنہ ۱۱۷۴ھ انتقال فرمود۔ و در قبۂ شتوبیان آسود۔

شیخ عبد الرسول :۔ المعروف بہ لسہ بابو خلیفہ خاص و مرید با اخلاص حضرت شاہ ابو الفتح کول صاحب کمال و برجستہ احوال بود۔ و از شیخ عبد الرحیم مانبوم استفادہ نمود عجب سوز و گدازے داشت۔ می آرند کہ مقدم موضع سدو مرید و معتقد

۱۱ سنہ ۱۱۳۴ھ ہم سنہ ۱۷۲۱ء

ایشان بود۔ و بروز زفاف پسر خود ایشانرا در خانه دعوت نمود و حضرت شیخ هنگام چاشت از خانه مقدم برآمده بمقام اهره بل که مقامے معروف ست تشریف برد۔ و در انجا آب دریای ویشو از بلندی کوه بقدر دو سه صد گز از دریچه بزیر می افتد و در زیر آن حوضے عمیق واقع شده است و حضرت شیخ از روے غلبهٔ حال خود را از بلندی کوه در قعر حوض انداخت چونکه از انجا فیل مثل پشه بنظر می آید۔ مردمان از مردن ایشان پریشان و گریان در خانه آمدند و حضرت شیخ را در حجرهٔ خود نشسته دیدند و شادی ها کردند۔ چونکه میزبان قدرے طعام نزد ایشان آورد و گفت از برای خدا طعام تمام بخورید ایشان در وجد آمده۔ هرچه که برائے ضیافت طوی پخته کرده بودند بمعه سالن و این و آن تمام بخوردند و درمیان باغچه برآمده۔ هرچه که بر درختان میوه موجود بود اکل فرمود۔ پس در حالت مستی رو بشهر آورد و در محلهٔ قلاش پوره مدفون است۔

مولانا عبدالحق:۔ اولاً در ریعان جوانی از شیخ ابوالقاسم لوئی تربیت طریقت حاصل کرد۔ ثانیاً از قاضی دولت شاه بخاری بدولت ابدی واصل گشت و بخلافت ممتاز شد۔ آخر با بحرین رفت و درمیان جهاز انتقال فرمود و در جدّه آسود۔

شاه عبدالرحمن:۔ از مردم تجار ایندیار بود و بخدمت خواجه محمد نقشبندی مراتب سعادت مندی حاصل کرده بجانب خطهٔ رجعت نمود۔ و اندرون قلعه بسمت شمال متوطن شده مدتے بسداد و ارشاد بسر برد۔ چون رحلت نمود در صحن خانه خود آسود۔

بابا نور الله:۔ المعروف به کانگرو در عنفوان جوانی بخدمت شاه عبدالصبور خلف

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ملا محمد طاہر دست بیعت دادہ بر سجادۂ ارشاد متمکن گشت و از میان محمد امین دارہم استفادہ نمود عمر خود در ورع و تقوی بسر برد۔

حاجی عبد الولی :۔ از وطن خود طرفان اقصای بلاد ترکستان بقصد طواف بیت الحرام و زیارت روضۂ حضرت خیر الانام علیہ الصلوٰۃ والسلام شاد کام برآمدہ مدتے در مدینہ طیبہ قیام ساخت و سند احادیث از شیخ ابو الحسن سندی حاصل کردۂ بجانب کشمیر معاودت نمود۔ و مدتے در خانۂ ملا قوام الدین گذرانیدۂ اجازت روایت حدیث بایشان داد۔ عاقبت سوکھہ جیون مل بتہمت سازش شہزادہ بلخی ایشانرا متہم کردۂ در حدود پٹن در ۱۱۷۰ھ[1] بقتل رسانید و زبان مبارکش تا دم صبح بذکر صمد متکلم بود و در موضع پٹن آسود۔

شیخ اسلام گوتہ پوری در حین جوانی براہ خدادانی بشتافت و صحبت بسیاری از اولیاے کبار دریافت پس عمر خود در تقوی و استغنا و انزوا بسر برد و دروازۂ حجرہ ہمیشہ مسدود میداشت۔ در ماکولات بسیار محتاط بود در ۱۱۸۱ھ[2] رحلت نمود و در مسکن خود آسود۔

مخدوم محمد فصیح خلف و خلیفہ مخدوم محمد شریف صفاپوری صاحب حالات و کمالات صوری و معنوی بود۔ در خطیرۂ حاجی احمد قاری متصل نو مسجد آسود۔

بابا محمد قایم :۔ خلیفۂ خاص و مرید با اخلاص سید غلام شاہ آزاد بود۔ و عمر عزیز خود در بجا آوری خدمات مرشد بزرگوار بسر نمود و بعد استحصال رتبۂ ارشاد

---

[1] ۱۱۷۰ھ ۱۷۵۶ء

[2] ۱۱۸۱ھ ۱۷۶۷ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

در موضع تیلون پرگنہ کوہٹہار انزوا پذیرفتہ بافادۂ خلق مشغول شدہ خلفای برجستہ
دارند۔ حضرت سید بابر حسن روئیت او تمامی مریدان و معتقدان خود کہ در
مدارج داشتند بوی بخشید و مرجع و مطاف مردم گردانید۔ فقط۔

می آرند کہ یکے از معتقدان ایشان بحج رفتہ بود۔ چون در بیت اللہ
رسید حضرت بابا را در انجا دید کہ بیت الحرام را طواف می کرد و او را منع فرمود کہ در کشمیر
رسیدہ این حرف بکسے نباید گفت در موضع تیلون مدفون است۔

بابا محمد علی ہ مشہور بہ بابا از احفاد بابا علی رنینہ مخدومی بود در ورع
و تقوی شانے عالی داشت۔ اولیای بسیار دیدہ بود عمر عزیز خود در موضع تولہ
مولہ بافادہ و استفادہ بسر برد۔ چون رحلت نمود در خطیرہ میر بابا حیدر آسود۔

شیخ محمد معروف خلف و خلیفۂ شیخ محمد فاضل زونیمریست۔ در مجاہدات
و ریاضات و کمالات و خرق عادات فرد یکتا بود۔ بعد انتقال والد ماجد خود سجادۂ
افادہ گسترده عالمیان را فیض بخشی نمود۔ می آرند کہ ساکنان باتہال راہر سال
نصف شالی تمام میشد بہ ن حضرت شیخ بدرگاہ کبریا التجا نمود از آنبار گاہی در ملک
بارانہای فصل [illegible] رحمت فرمود و در خطیرۂ پدر بزرگوار آسود۔

شیخ محمد مسعود ا فرزند دوم شیخ محمد فاضل زونیمریست کمالات علوم عقلیہ
از ماوراء النہر بانجمی ہ حاصل کردہ بخدمت والد ماجد خود روی ارادت آورد و بر
[illegible] و عبادات عامل شد و بعد طی منازل سلوک خلعت ارشاد حاصل کردہ

ہ شد دوم ۱۲۹۷ھ

ہ تیلون موضع است در علاقہ مٹن اسلام آباد

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

فادهٔ خلق مایل گشت و عمر عزیز در وضع سادگی بے تکلف بسر برد. گویند کہ تا عرصهٔ
چہل و پنجسال یک سر بیچ پٹو بدل دستار بر سر مے پیچید و ہر جا کہ می رسید سر بیچ
بر زمین نہادہ کتاب بر آن میگذاشت. و بوعظ و نصایح مردم مشغول می شد و کتاب
مشکوۃ المصابیح ہمیشہ وعظ می کرد.

می آرند کہ روزے در تالاب اولر رسیدہ با نجیان تالاب شکار مرغان
آبی و ماہیان تحفہ آوردند و ایشان ہیچ چیزے قبول نکردند. و فرمودند کہ الحال
درمیان تالاب دام بگسترند. و ہر چیز یکہ بموجب قسمت ما در دام می آید منظور است
چون ہا نجیان دام بگسترند یک صرّہ سر بمہر موی از دام برآوردند. چون صرّہ مذکور
را مہر برداشتند یک جلد کتاب مشکوۃ المصابیح و یک تسبیح عقیق البحر و یکدستہ عصا از
سنگ مرمر برآمد. و این عطیہ از عالم غیب پنداشتہ، نہایت خوش شدند. و آن
تسبیح و دستہ عصا تا حال در خاندان راقم الحروف موجود است و کتاب مشکوۃ شریف
از ما بدزدی بردند. مدعا کہ حضرت شیخ از افراد روزگار بود ۸ ماہ ذیقعدہ سنہ ۱۱۸۵ھ رحلت
فرمود. و در حیطرۂ آباد مدفون است. تاریخ. خواستم تا دریابم از رائے نکو گفت "المسعود
شیخ دین بگو".

بابا محمد مقیم:- نواسۂ شیخ حسن کامراجی بود و در حین جوانی ذوق خدادادی بہم رسانیدہ
در خدمت شیخ محمد فاضل زونیری روی ارادت آورد. و مدت دوازدہ سال در خدمت
گذاری آنجناب اقدام نمود. روزے در موسم سرما وقت نماز تہجد کوزۂ آبی از خوشحال
آوردہ مدتے بیرون در استادہ ماند. چون حضرت شیخ از حجرہ برآمدند [illegible]

---

۱ سنہ ۱۱۸۵ھ ہم سنہ ۱۷۷۱ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مشغول شدند۔ آب کوزہ بسبب سرما منجمد شدہ بود و بابا محمد مقیم را در کرتہ یکتا بغیر کانگری لرزان دید موجب آن حضرت شیخ را بر حال او رحم آمدہ فرمودند کہ اکنون وقت ما خوش است۔ و تو مقصود اصلی خود از من بخواہ وے گفت کہ مقصود من این است کہ در کمالات و حالات مثل تو باشم فی الحال شیخ او را در کنار گرفتہ ظاہر و باطن او با خود یکسان ساخت و فرد ہر کس را شکل ظاہری بابا ہمرنگ شیخ بنظر آمد و جانبین را ہمگی سفیدی و سیاہی لجہ فرق و تفاوت یافتہ می شد انگاہ بابا بفرمان مرشد[1] در موضع نسو پرگنۂ کوہیامہ میان غارے بمدت پانزدہ سال انزوا پذیرفت و آخر عمر متاہل گشت و در موضع گامرد پرگنۂ مذکور توطن فرمودہ بزراعت مشغول شد۔ چون رحلت نمود در موضع مذکور آسود۔

بابا محمد صالح: ۔ برادر بابا محمد مقیم بر جادۂ شریعت و طریقت مستقیم بود و از شیخ محمد معروف فیوض معنوی حاصل کردہ عمر خود در ریاضت و تقوی گذرانید۔ چون رحلت نمود متصل روضۂ مرشد بزرگوار خود آسود۔

امان اللہ ملک شاہ آباد: ۔ از مریدان شیخ محمد معروف صاحب حالات عجیبہ و مصدر کمالات نجیبہ بود در شاہ آباد آسود۔

شیخ حیات: ۔ خلیفہ خاص و مرید با اخلاص شیخ محمد معروف بود و در ریاضات و عبادات شانے عالی داشت۔ یکصد و سہ سال عمر یافت و اوقات خود ہمیشہ در خلوت و انزوا بورع و تقوی گذرانید۔

شاہ بولاقی: ۔ از مریدان شاہ عنایت اللہ قادری صاحب حالات عجیبہ بود مرید

---

[1] مرشد آگاہ (ی)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

او عبدالسلام ٹاک می گفت کہ من روزے در حجرۂ خاص ایشان نشستہ بودم در وقت تجہ
بستہ بود۔ ساعتے سر فرو بودم[1]۔ و در خود اثر بیہوشی یافتم چون دیدہ برکشادم
دیدم کہ شیخ غایب شدہ بود متحیر شدم کہ کجا رفتند ساعتے گذشتہ ایشان در
حجرہ پیدا شدند۔ زیادہ تر حیران شدم ایشان فرمودند کہ ابدال را در و دیوار
حایل نیست فی الحال بہ نماز مشغول شدند فقط مقبرۂ ایشان در شاہ آباد۔

حافظ طیب مزین :۔ در خدمت بابا عثمان کاک استفاضۂ علوم باطنی
نمودہ تارک دنیا شد و از کتابت قوت می کرد۔ و در آخر در خانۂ مفتی عبدالرزاق
رحیل متمکن بود۔ در سنہ ۱۱۸۱[2] بمزار شاعر واری آسود۔

شیخ محمد قایم :۔ معروف بہ پوتر پدرش از کشمیر ہجرت کردہ در دہلی متوطن شدہ
بود و شیخ در انجا متولد شدہ۔ در عنفوان جوانی بخدمت شیخ محمد رضای دہلوی فایز
گشت۔ و بعد اخذ فواید معنوی بوطن اصلی خود رجوع نمود و در باغ حاجی بانڈی محلۂ
خانیار سکونت کرد و در سنہ ۱۱۷۹[3] انتقال نمود۔

خواجہ اسحٰق دندر :۔ در کمالات طریقت و شریعت طاق و در علم قرأت مشہور آفاق
بود چون علم قرأت ازیں ملک منسوخ شدہ بود۔ در ینوقت بمن تعلیم او باز تجدید
یافت کہ تا حال اثر آن درین ملک باقی ست و بسیارے از علما و مشایخ اینجا درین
علم شاگرد او بودند۔ رسالۂ تحفۃ القرأ و ہدیۃ القرا منظوم از تصانیف اوست۔ ۱۳
صفر سنہ ۱۱۷۶[4] رحلت فرمود۔ و در مزار آبا آسود۔

---

[1] فرو بردم (ی) [2] سنہ ۱۱۸۱ھ م سنہ ۱۷۶۷ء (ا) در ورع تقوی (ی)

[3] سنہ ۱۱۷۹ھ م سنہ ۱۷۶۵ء [4] سنہ ۱۱۷۶ھ م سنہ ۱۷۶۲ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

حاجی نعمت اللہ :- از حفاد مہدی علی کبر ولیست و کمالات صوری و معنوی از اقران حاصل کردہ بدرجۂ اعلیٰ ارتقا نمود و از ملا امان اللہ شہید روایت احادیث واثق اخذ فرمود و در سنہ ۱۱۸۲[1] در مقام اسلاف آسود۔

محمد حسن قادری :- برادر زادۂ حافظ حسن قادریست و از ملا امان اللہ شہید تلمذ نمود و فوائد طریقت از عم بزرگوار خود اندوزد و در تورع[1] و تقوی مرتاض و در تحریر کتب احادیث ممتاز بود در سنہ ۱۱۸۲[2] در خطیرۂ عم خود آسود۔

مخدوم محمد سعید :- خلف و خلیفۂ مخدوم محمد فصیح بود۔ ہندستان و خراسان را سیاحت نمود۔ و با مشایخ کبار صحبت داشت در مزار آباد مدفون است۔

ملا عبد الغفور :- فرزند شیخ محمد شفیع کلکو عالم عامل و واصل کامل بود در اوایل از ملا امان اللہ شہید تلمذ نمود و در اکتساب کمالات علمیہ و عملیہ بہرۂ وافر اندوزد و در کمالات دینی و دنیوی افضل بود۔

شیخ محمد یحیی رفیقی از احفاد خواجہ طاہر رفیق صاحب تحقیق[1] تدقیق و سرگردہ اہل توفیق بود و بکمالات علمی و عملی از اقران خود گوی سبقت ربود۔ و از روح حضرت خواجہ رفیق اکتساب فیوض باطنی می کرد۔ امورات ظاہری و باطنی پیش مقبرۂ ایشان استفسار می نمود۔ نوزدہم ذی قعدہ سنہ ۱۱۸۵[2] ہ رحلت نمود۔ و در مزار آباد آسود۔ بدر شریعت و آفتاب حکمت تاریخ است۔

---

[1] سنہ ۱۱۸۲ ہ م سنہ ۱۷۶۸ ء (۱) در ورع و تقوی

[2] سنہ ۱۱۸۲ ہ م سنہ ۱۷۶۸ ء

[1] تحقیق و تدقیق (ص) [2] سنہ ۱۱۸۵ ہ م سنہ ۱۷۷۱ ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

میان محمد یوسف :- درمعارف وتقوی بے نظر واز فیوضات معنوی روشن ضمیر بود درمحلہ قطب الدین پورہ آسود۔

شاہ محمد یوسف :- عالم ذوفنون بمہارت مقرون تارک دنیای دون از فیوضات باطنی مشحون سیاح اطراف ربع مسکون۔

شیخ عثمان رادہو :- فرزند شاہ محمد فاروق بن شیخ محمد چشتی بود ودرخدمت مولنا سعد الدین صادق ومولنا حاجی محمد وآخوند ملا سلیمان وملا محمد مقیم شرف حضور یافت پس بجانب دہلی بشتافت واز حضرت شاہ ولی اللہ اجازت حدیث وکتب شریعت حاصل نمود واز ایشان کسب فواید طریقت افزود چون از ہند رجعت نمود درخدمت خواجہ عبد الرحیم شیخ کمان زواید فواید دریافت ودرفن انشاء اشعار طبعے موزون داشت ودر جودت طبع وحسن تقریر بے نظیر بود ودر حیطہ اجداد آسود۔

شاہ فرح الدین :- معروف بہ محمد فاروق متواز نجای این شہر بود۔ ودر عالم رویا از جناب حضرت مخدوم قدس سرہ بترک دنیا مامور شد ومطابق فرمان عالیشان از ہمہ درگذشتہ درخدمت شاہ طاہر ہارونی دست بیعت دادہ بریاضات ومجاہدات کمالات طریقت واستعداد خلافت حاصل کرد۔ انگاہ درخدمت حاجی عبد السلام دارسرمایہ سعادت ودولت ابدی اندوخت۔ ومشعل خلافت سلسلہ گیرو بیہ افروخت ویاران برجستہ وصاحب حال بہمرسانید ویاوجود مرجعیت انام ایام خود درکسوت سادہ بغیر طمطراق بسر می برد۔ واصلا میل شہرت وسجادہ نشینی نمی داشت۔ وشب وروز در وجد وسماع شاغل وحزین وآتشین عامل می بود۔ روزے از بلندی بیت درعہ بر زمین سنگ فتاد وآسیبے ببدن او نرسید فقط۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

می آرند کہ روزے در ہمسایگی او زاہدے رسید کہ تلاوت قرآن بجہر می کرد۔ شاہ تعظیم تلاوت وے مرعی داشتہ شغل خود موقوف نمود۔ و بعد چند روز سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم در خواب دید و فرمودند ای شاہ فرح الدین بشغل خود مشغول باش کہ یک آہ عارف بہتر از عبادت صد سالۂ زاہد است۔ و در سنہ ۱۱۹۱[1] رحلت فرمود اندرون پاچہہ برن زیر نردبان حضرت سلطان آسود۔

بابا محمد مرزا: ۔ داماد حاجی عبدالسلام دار بود و بتربیت آنجناب راہ سلوک پیمود روزے فیما بین ایشان کدورتے واقع شد۔ بابا عزم نمود کہ فردا در پیش شیخ عبدالرحمن کہ درویش کامل بود روی ارادت خواہم آورد۔ شبانہ بخواب دید کہ در صحن خانۂ شیخ عبدالوہاب نوری رسید و حضرت میرزا اکمل الدین بدخشی در انجا دید و آنجناب بجانب وے خطاب فرمود کہ اے میرزا بابا اگر پاسلام ملال داری پیش وہاب بیا کہ آنہم از ماست فردا بخدمت شیخ عبدالوہاب مشرف شدہ بتربیت ایشان فایز گشت کہ تا عرصۂ ہفت ماہ بزور مجاہدہ شرف مشاہدہ حاصل کرد۔ آنگاہ باشارۂ شیخ در خدمت حاجی عبدالسلام رفتہ زنگ کدورت از خاطر عاطر ایشان رفع کرد و بشرف ارشاد مشرف گشت۔ گویند در وجد و حال و سکر و استغراق زبدۂ اہل وفاق بود۔ و در مزار مرشد آسود۔

شیخ سیف اللہ: ۔ از خلفای برجستۂ حاجی عبدالسلام دار صاحب مجاہدہ و مشاہدہ و اسرار بود و در عبادات و ریاضات از اقران خود گوی سبقت ربود۔ فقط۔

می آرند کہ روزے وضو کردہ از مشرب می آمد و جوانے خوش رو کہ باوی ہوس مجازی می داشت سر راہ دید و بغیر تحیت وضو خیر باد او پرسید حاجی الحرمین

---

[1] سنہ ۱۱۹۱ھ م سنہ ۱۷۷۷ء

بر بن سخن از باطن وقوف یافته ۔ او را تا سه روز پیش خود آمدن نداد ۔ و چون بعجز و ابتهال باز آمده در پای حاجی افتاد و همان لحظه جان داد ۔ پس مرشد بزرگوار جانبازی او دیده در مزار خود مدفون ساخت ۔

شیخ دولت بائی :۔ سفال گرزاده بود و از عبدالسلام دار واقف اسرار شده در اذکار و افکار زبدهٔ ابرار روزگار بود مقامات عالیه و آیات بینه داشت ۔ عمرے طویل یافت و در موضع چکرو پرگنهٔ کویهامه عمر خود در ریاضات شاقه بسر نمود و در انجا بخواب آخرت آسود ۔ و بعد رفتن مرشد دهر گاهے بشهر نیامد ۔ می آرند که روزے ژندهٔ خود بآفتاب نهاده بود و کیکان کوهساری از ژندهٔ او شپش ها بمنقار دور می افگندند ۔

رحمه شاه :۔ از قوم زمیندار صاحب اسرار بود و از مشایخ بسیار استفاده نمود ۔ عمر خود در موضع شتلوه پرگنه حمل در ریاضت و عبادت بسر برد ۔ و همیشه در میان جنگل عزلت نشین می بود ۔ طالبان برجسته بهم میرسانید ۔ چون رحلت نمود ۔ در موضع دوُر[1] پرگنهٔ ناگام[2] بخاک[3] آسود ۔

بابا محمد بلخی :۔ از طبقهٔ علمای روزگار متقی و پرهیزگار شاگرد ملا امان الله دار بود ۔ ایام خود بفقر و قناعت و انزوا میگذرانید و از دنیا و اهل دنیا متنفر می بود و تا حین حیات در افاده و افاضهٔ علوم صوری و معنوی شاغل می بود ۔

---

[1] نرسل (ی)
[2] چهراٹ (ی)
نگهر ۱۱۸۱ھ م ۱۷۶۷ء (ی)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بابا عبداللہ پسری فرزند شیخ محمد قایم بود و در خدمت ملا محمد مقیم ٹوپیگرد اطلاق
صوری و معنوی فایز شده، عمر خود در [illegible] و مجاہدات بسر برد
صاحب شوق و ذوق بود، و در سنہ ۱۱ [illegible] فرمود، در خطہ [illegible] آسود۔

حافظ ہدایت اللہ:۔ در خدمت [illegible] صاحبی [illegible]
عقلیہ و نقلیہ [illegible] آگاہ بطلب راہ مولی [illegible] و در خدمت [illegible]
غوث ضوابط طریقت و روابط معرفت [illegible] چراغ ارشاد [illegible]
سردار جہان خان صوبہ دار پشاور برائے تعظیم الشان [illegible]
ترصیص نمود و الشان بر جادہ ہدایت رہنمای خلق شد [illegible]
و باطنی بسر نمود۔ و در سنہ ۱۱۸۱ھ انتقال فرمود و در پشاور [illegible]

ملا مقصود متوہ:۔ در خدمت آخوند نور اللہ مدتی تحصیل علوم ظاہری [illegible]
در پیش شیخ مقصود لعلوم معنوی فایق شده عمر خود در ریاضت و تقوی بسر برد و
سنہ ۱۱۹۲ھ رحلت فرمود

مولانا محمود بلخی:۔ از شاگردان ملا حاجی محمد و شیخ رحمت اللہ بود و در خدمت بسیاری
از اولیای زمانہ تربیت حاصل کرده۔ عالم عامل و مرتاض کامل بحق واصل بود
و در مزار شیخ گنج بخش آسود۔

شیخ محمد اشرف قنگدلی:۔ قدوۂ اصحاب صفا و زبدۂ ارباب [illegible]
شاہ محمد رضا در علم و عمل یکتا و در مجاہدات و ریاضات فرد بے ہمتا [illegible]
است۔ و در ریعان جوانی ذوق حق [illegible]

---

۱ سنہ ۱۱۸۵ھ مطابق سنہ ۱۷۷۱ء ۲ سنہ ۱۱۸۱ھ مطابق سنہ ۱۷۶۷ء ۳ سنہ ۱۱۹۲ھ مطابق سنہ ۱۷۷۸ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خواجۂ عبدالغنی لنکر دادہ باندک فرصتے طی مقامات اطوار سبعہ و سیر اسیار اربعہ بطریقۂ
علیہ قادریہ و کبرویہ نمود و خط ارشاد حاصل فرمود و امابنا بر علو استعداد خداداد
اجازت آنجناب در حق خود تا تمام دانستہ چندے تقاعد و توقف بجای خود فرمود
پس حضرت خواجہ را ازیں امر اطلاعے رسیدۂ شکر ریختنے بخاطر اوشاں رویداد
و حضرت شیخ اشرف بعارضۂ جسمانی ہمچناں بیمار افتاد کہ امید حیات نماند و بجای
خود دانست کہ ایں کمالت از کدورت خاطر حضرت خواجہ است۔ بنابراں بروح مبارک
حضرت سلطان العارفین قدس سرہٗ التجا نمود۔ و باشارۂ آنجناب حضرت خواجہ
از کدورت اوشاں در گذشتہ حضرت شیخ صحت یافت۔

آنگاہ حضرت شیخ اکثر اوقات بزیارت حضرت مخدوم آمد و رفت
می داشت۔ و بابت یافتن مرشد کامل التجا می کرد۔ روزے حضرت مخدوم بروے
جلوہ گر شدہ فرمودند کہ ای عزیز برو در اثنای راہ مرشد کامل باتو لاحق گردد حضرت
شیخ از نزد ایشان فرود آمدہ در اثنای راہ حضرت میر محمود پانپوری دیدہ فرمان حضرت
مخدوم باو بیان نمود۔ و میر محمود در جواب گفت کہ ہرگاہ این سخن بتو فرمودہ اند پس
مرا ہم خواہند فرمود۔ آنگاہ میر محمود بدرگاہ عالی در آمدہ حضرت مخدوم باو فرمودند کہ
ترا یا این جوان عقد مناکحت بستہ دادم۔ بعد آن میر محمود بجانب شیخ اشرف خندان
گفت و شیخ اشرف فرمود کہ بخیال من معنی این سخن آنست کہ بر معاملۂ ما و ایشان
کسے دیگر واقف نشود۔ ہمچنانکہ بر معاملہ خاص زن و شوہر کسے واقف نمی باشد پس
حضرت شیخ از آنجناب بطریق عالیۂ سہروردیہ تعلیم و تلقین یافتہ بدرجۂ اعلیٰ ارتقا نمود
و خزاین اسرار و انوار الٰہی بروے مکشوف گشت۔ امابنا بر علو استعداد اصلا تسلی خاطر

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

او نمی شد۔ واز نوشیدن بحار زلال وصال سیراب نمی گشت

روزے جناب میر حضرت شیخ را فرمودند کہ مراحق سبحانہ وتعالی مقام حسین ابن منصور حلاج عطا فرمودہ کشف کونیہ بخشیدہ بود۔ اما در ادای حقوق این عطیۂ عظمیٰ قاصر ماندم چہ حضرت حسین منصور در یکشبانروز ہزار رکعت ادا می کرد۔ ومن نتوانستم ونیز از کشف کون باعث حجاب وفتور تجلیات رب الارباب دانستم بنابران بدرگاہ کبریا التجا نمودم تا کہ کشف کاینات از من رفع شد۔ ومقام این منصور بمن نماند از بیت رو نمیدانم کہ ترا در کدام جا تسلی خاطر نصیب خواہد بود۔ وتا حال میان من وتو رابطۂ پیر ومریدی بود۔ اکنون من وتو باہم برابر ویکدیگر برادر ہستیم برو ہر جا کہ تسلی خاطر خود می یابی بجو ومرا نیز بگو۔ فقط۔

پس شیخ یامر شد نامدار را از ہر جا جستجو نمودہ در خدمت مولانا ابوالفتح کاٹلی سراغے یافتند۔ وعلو مراتب ایشان معلوم کردہ۔ حضرت میر را خبر کردند۔ انگاہ ہر دو بزرگوار در خدمت مولانا ابوالفتح بنیت استفادہ حاضر شدند۔ وخدمت مولانا الغیر پرسیدن نام ونشان فرمودند کہ فردا بر حلقہ حاضر باشند۔ فردا ہر دو عالیشان در خدمت ایشان حاضر آمدہ آنجناب نام ہر دو از انطرف بیان کردند وگفتند شب تمامی حضرات پانپوری جمع شدہ فرمودند کہ بر میر محمود کسے را تصرف کردن نمیدہیم۔ مانند عشہ بایاوے آمدہ باشد وحضرت میر ازین مقولہ بسیار دلگیر شدہ حضرت مولانا او را اجازت خواندن نفحات الانس بخشیدند۔ فقط۔

انگاہ حضرت شیخ از مولانا طریقہ قادریہ ونقشبندیہ اخذ کردہ بزلال وصال مالا مال گشت۔ وایطمنان خاطر حاصل کردہ۔ فقط۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بعد آن حضرت شیخ در خدمت بابا عبد الشکور گنائی کہ از خلفای میر حسن حداد کہ صاحب ارشاد بود بطریق سہروردیہ استفادہ نمود خط ارشاد حاصل فرمود۔ بالجملہ حضرت شیخ الوقت[1] بود و با اکابر اولیای ایندیار صحبت داشت و از ہر یکی فوایدِ زواید حاصل کرد۔ و جناب ایشان خود فرمودہ اند کہ از عمر ہشت سالگی تا ایندم طرفۃ العینے از ین دو چیز بیرون نبودم۔ طالب مقصود یا واصل مقصود و از بزرگے نقل کردہ اند کہ وے تمام شب در آہ و نالہ و تاسف میگذرانید۔ کسے او را سبب این آہ و نالہ پرسید گفت کہ تمنای خاطر دارم کہ یک نفسے مثل انفاس شیخ محمد اشرف مرا دست دہد و ہرگز میسر نمی شود۔ و بزرگان ہمعصر ایشان می فرمودند کہ عشہ یا مثل خود کسے ندیدہ است۔ ذلک فضل اللہ یوتیہ من یشاء فقط۔

می آرند کہ روزے ایشان بر مشرب فتحکدل وضو می کردند و حضرت خضر علیہ السلام آمدہ فرمود کہ این وقت میر عبد الرشید بیہقی قطب عالم بود۔ دزدے رفیق او پاپوش پسر قبہ بردہ و حضرت سید مرید را گفت کہ دزد این وقت بر سر عالیکدل پاپوش تو بیع می کند برو پاپوش خود از و بگیر و مرید دنبال او رفتہ پاپوش خود از و بگرفت۔ سبحانہ و تعالی پادشاہی این ما جرا حضرت سید را خلعت قطبیت نزع کردہ تو بخشید۔ مبارک باد۔ شیخ گفت اگر من لیاقت قطبیت پیدا کردہ ام پس دعای من مستجاب باید بود۔ فی الحال دست برداشتہ بدرگاہ کبریا التجا نمود الٰہی خطای او لوجہک عفو کن۔ و خلعت قطبیت باز بوے عطا فرما۔ گویند تیر دعای او بہدف اجابت رسیدہ خلعت قطبیت باز بوے عطا کردند فقط۔

می آرند کہ حضرت شیخ روزے با یاران خود در اوائل فیوضات بودند

---

[1] شیخ الوقت بود (ص)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

حالتے ورقتے عجیب بایشان رویداد۔ چون از آنحال باز آمدند فرمودند کہ اینوقت دیدم کہ جمعے کثیر در آثار شریف منتظر دیدار موی مبارک سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم درود حضور بشوق و ذوق می خواندند۔ وناگاہ جناب اقدس سرور عالم صلے اللہ علیہ وسلم جنپان سوار از حجرہ برآمدند و بجانب شہر متوجہ شدند۔ و مردم بسیاری ہمرکاب ایشان صلوٰۃ می خواندند تا کہ از سد تالاب ڈل عبور کردند آنگاہ صاحب جنپان جلوۂ دیگر بخشید کہ جمیع خلایق بخطاب یا غوث الاعظم شور و فریاد برداشتند چون چندی راہ شہر ہمچنان پیمودند۔ صاحب جنپان باز بعنوان دیگر ظہور نمود کہ کافۂ انام بلفظ یا حضرت امیر کبیر استغاثہ میکردند۔ و ہمچنان بطرف شہر میرفتند۔ آنگاہ صاحب جنپان بنوع دیگر رخ نمود کہ تمامی مردم ہمراہی یا حضرت مشکلکشا ندا می کردند و چون بر پل فتحکدل رسیدند۔ صاحب جنپان بشکل دیگر متشکل گشت کہ ہمراہیان یا حضرت سلطان العارفین می گفتند۔ چون جنپان در صحن خانۂ فقیر رسید صاحبے از جنپان برآمد من بودم فقط۔

آوردہ اند کہ یکے از یاران خود حضرت شیخ را در آخر عمر پرسید کہ این وقت قطب عالم کیست فرمودند۔ کسیکہ درین ایام از دنیا نقل کند۔ و نماز جنازہ اش دوبارہ خوانده شود۔ پس ہمدران ایام انتقال ایشان بظہور پیوست۔ و در صحن خانقاہ معلّی ایشانرا نماز جنازہ ادا کردند۔ وقتیکہ نعش ایشان بر محل مدفون رسید۔ میان مردم اختلاف افتاد کہ آیا در نماز جنازہ ایشان چہار تکبیر خوانده شدند یا سہ تکبیر۔ پس شیخنا شیخ اکبر ہادی برائے رفع اختلاف مردم نماز جنازہ ایشان بار دوم بجماعت خواندند۔ و شخصے کہ از ایشان سوال تعیین قطب عالم

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

کرده بود و در دیدن آن بیهوش افتاد و نعره ها بر کشید و بعد افاقت حقیقت حال بیان نمود فقط ۔

می آرند که حضرت شیخ اوایل در خدمت بقا بابای[1] شاه آبادی اکتساب علوم دینیه و انتساب فضایل علمیه کرده بود ۔ و در آخر عمر کتاب مستطاب صحیح بخاری در خدمت مولانا شیخ محمد یحیی رفیقی بدرس خواندند و فرمودند که قبل ازین سراً تعلیم پیران خود مقام ثنائی الرسول حاصل شده بود ۔ الحمد للہ این وقت تکمیل و تحصیل آن دو چند حاصل گشت فقط ۔

لطیفه است که حضرت شیخ را روزے یاران خود متوجه شدند که ما را درس کتاب مثنوی بگویند ۔ و آنجناب بیت اول مثنوی را تا مدت سه روز بحث کردند و باز تشریح طلب ماند ۔ و فرمودند که درس مثنوی همین است و گرنه ما و شما در فهم مرضایین عام برابریم ۔ آنگاه یاران تکلیف درس بایشان ننمودند ۔ مدعا که حضرت شیخ اوقات عزیز خود همیشه در اشتغال و اعمال شریعت و طریقت و مطالعه کتب توحید و تصوف بسر میبردند ۔ و در حالت مطالعه اکثر آثار وجد و حال از آنجناب روی می نمود ۔ و چون از بیان معارف و حقایق در فشانی می کردند هم حاضران مجلس از خود بیخود می شدند فقط ۔

حضرت شیخنا شیخ اکبر هادی می فرمودند که روزے حضرت شیخ معنی نفی و اثبات بدین طریق بیان کردند لا معبود الا اللہ یعنی در هر مکان و در هر زبان معبود حقیقی اوست ۔ چه در مسجد و چه در بتخانه چه در کعبه و چه در کنشت

---

[1] بابا بقای شاه آبادی (ی)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

در واقع هر عابد چه مسلم و چه کافر او را می پرستند۔ رباعی۔

یک لحظہ ز رخسار تو در خانۂ کعبہ — یک تار سر زلف تو در دیر مغان است
زان روست گر اینجا ہمہ لبیک و نفیر است — زان موست گر اینجا ہمہ فریاد و فغان است
مسلمان گر شدے اگر کفر چیست — بدانستے کہ دین در بت پرستی است
اگر مشرک ز بت آگاہ گشتے — چرا در دین خود گمراہ گشتے

لا مقصود الا اللہ یعنی بحقیقت مقصود ہر کدام در ہمہ حال اوست و ہمہ او را می طلبند چہ غافل و چہ آگاہ یعنی باخبر در باخبری و بیخبر در بیخبری۔ رباعی

میل خلق جملہ عالم تا ابد — گر شناسندت وگر نہ سوی تست۔
جز ترا چون دوست نتوان یافتن — دوستی دیگران بر بوی تست۔

دوست دارم خویش را تا دوست میدارم ترا۔ لا موجود الا اللہ یعنی ہمہ انبیاء و ہمہ ذرات عالم بوجود او موجود اند۔ بلکہ باعتبار تنزلات وجود ذرات ہمہ عالم عین وجود اوست غیر او را خود وجودے نبودہ اگر لفظ غیر میگویند ہم تعبیر از دوست رباعی

درین جام دیدم بعین الیقین — نمود است غیر تو یعنی نبود
کجا غیر و کو غیر و کو نقش غیر — سوی اللہ فی اللہ ما فی الوجود

رباعی

در دیدہ عیان تو بودہ من غافل — در سینہ نہان تو بودہ من غافل
عمر بیست کہ در جہان ترا می جستم — خود جملہ جہان تو بودہ من غافل

رباعی

ہر نقش کہ او خواست بدان نقش برآمد — پوشیدہ ہمان نقش بدان نقش عیان شد
ہم پردہ برانداخت ز رخ کرد تجلی — ہم پردۂ خود گشت پس پردہ نہان شد

رباعی

ہر نقش کہ بر صفحہ ہستی او پیداست — این صورت آنکس کہ این نقش آراست

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

دریای کہن را چو برزند موجے نو موجش خوانند فی الحقیقت دریا ست

وہم این معانی بدسخط خاص بر بیاض خود نوشتہ گذاشتند

انتقال آنجناب بتاریخ چہارم ماہ ذوالحجہ ۱۱۹۵ھ واقعشدہ متصل مسکن خود در فتحکدل بالاتر بر لب دریا مدفون است۔ واشرف خدا جو تاریخ مشہور رحمۃ اللہ علیہ

خواجہ زمان دار:۔ از احفاد خواجہ یعقوب دار بود سی ہزار روپیہ منصب داشت واز راجۂ لداخ ہم اورا پانزدہ ہزار روپیہ بابت وکالت معین بود در الحال بتوفیق ازلی ترک دنیا کردہ در خدمت خواجہ عبد الغنی لنکر روی ارادت آورد و در اندک زمانے منازل سلوک طے کردہ۔ رتبۂ ارشاد حاصل نمود و اکثر اوقات در استغراق می بود سکر و مستی و وجد و حال غالب داشت۔ روزے بر دریای بہت سر روزان نشستہ بود۔ وگوینده درمیان کشتی بلحن عراق میسرود۔ وخواجہ بمعۂ دریچہ از خانہ برآمدہ درمیان بہت بر سر آن گوینده رسید بعد ساعتے بمعۂ طاق باز آمدہ بجای خود آرمید فقط۔

شاہ عنایت اللہ:۔ از مریدان عبد الغنی لنکر صاحب جذبہ وحالات عجیبہ بود۔ سالہای بسیار پہلو بر زمین نہ نہادہ۔ وتمام شب بدو زانو نشستہ جنبش نمی کرد۔ وبزور مجاہدہ کشف کونیہ حاصل کردہ بود۔ روزے باجمعے از یاران بسیر دہ رفتہ بود چون بر سر پشتۂ بلند رسیدند۔ باران باریدو حضرت شاہ راجا مہای خود ہمچنان خشک بود۔ ویکے از یاران در حالت بارش باران گفت کہ اینوقت ہر گاہ بر نج بریان وشکری بود۔ خوب لذت می داد۔ فی الحال

(۱) مصرعہ (ی) سنہ ۱۱۹۵ھ مم ۱۷۸۰ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

حضرت شاہ قدرے برنج بریان وشکر از بغل کشیدہ باو داد و رفت و زیر چون
فرو البشر آمدند شخصے گفت کہ من حضرت شاہ فلانہ وقت پرو دکان برنج شما گرو دیدم
کہ برنج بریان وشکر خریدی کرد فقط۔

انگاہ بشوق دیدن مروان بہند رفت۔ و در انجا بخدمت شاہ
کلیم اللہ و میر محمد صدیق و شاہ ابو الفیض و شاہ محمد حسین کمل پوشی و علامہ شہید
بہرہ یاب اندوختہ چون رجعت نمود ۳۰ ربیع الاول سنہ ۱۱۹۴[1] در ملہ کواہ آسودہ۔

بابا فقیر اللہ رفیقی مرید شیخ عبد الغنی لنکر در ریاضات و مجاہدات بے ہمتا بود
روزے از دریچہ خود دید کہ شیخ عبد الغنی براہ بازار می رفت۔ یکبار از دریچہ پرواز
آوردہ بر پای شیخ افتاد و شیخ او را از چنین افعال زجر فرمود۔ و در مزار بابا آسودہ۔

شیخ مصطفیٰ رفیقی فرزند شیخ معین الدین رفیقی بود۔ و دختر نیک اختر
ملا محمد مقیم در عقد داشت۔ ہمیشہ بزیور ورع و تقوی آراستہ و بحلاع علوم
صوری و معنوی پیراستہ۔ زبدۂ ارباب حال بود۔ ۴ ماہ رجب سنہ ۱۱۹۴[2] انتقال
نمود۔ و در مقبرۂ اجداد خود آسود "غوث بے شبہہ" تاریخ است۔

نورہ بابای مخدومی :۔ نواسۂ تبہ مالو بود و در عنفوان جوانی راہ خدا پیمود۔
و بابا بیاری از اولیای دہر و درویشان شہر ملاقات نمود۔ و در خدمت خواجہ
عبد اللہ بلخی بیعت کردہ بریاضات و عبادات عامل شد و از اقران خود فاضل
گشت۔ و ہنگام سفر دہلی فصوص الحکم و عوارف شریف را در خدمت علامہ شہید

۱۔ سنہ ۱۱۹۴ ھ م سنہ ۱۷۸۰ء

۲۔ سنہ ۱۱۹۴ ھ م سنہ ۱۷۸۰ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

گذرانید و از انجا بسفر حجاز ممتاز شده در مدینهٔ منوره از شیخ ابوالحسن مهدی سند
حاصل کرد۔ و نیز در انجا شیخ سلیمان عارفی معروف بود که با سرور کائنات صلی
روضهٔ مطهره علانیه سخنها می کرد۔ روزے نوره بابا همراه عارف مذکور زیر دریچه
رفته بدیدار فیض آثار سرور کائنات صلی اللہ علیه وسلم مشرف شد و مدتے بیهوش
افتاد۔ چون بیهوش آمد عارف را التماس نمود که در خدمت سرور کائنات عرض نمایند
که من در مزار بقیع مدفون باشم۔ عارف بعرض حضور رسانید که نوره بابا میخواهد که
در انجا بماند۔ ناگاه خرقه پوشی حضرت بته مالو بود انگاه نوره بابا بوطن رجعت کرده۔
در عمر خود بغیر خلوت و ریاضت شغلے نفرمود۔ و در سنه ۱۱۹۵ھ[1] ۳ رجب در مقبرهٔ شیخ بته مالو
آسود۔

بابا محمد اکبر فرزند بابا محمد اعظم بن اخوند ملا سهروردی بود۔ و پدر و مادرش
در صغر سن از سر گذشت۔ پس در حوز تربیت بابا محب اللہ آسود۔ و در خدمت
شیخ محمد چشتی و شیخ الاسلام شهید قبوض ظاهری و باطنی اخذ نمود۔ و از اولیای
شهر و بزرگان دهر بهره ها اندود۔ و در ماه صفر سنه ۱۱۹۵ھ[2] در مقبرهٔ جد خود آسود۔

شیخ محمود چشتی فرزند شیخ جلال الدین چشتی صاحب حالات عجیبه بود۔ و با حضرت
شیخ محمد چشتی دست بیعت داد۔ عمر خود در مجاهده گذرانید۔ و در قصبهٔ باره مولد مدفون
است۔

شیخ عبد الکریم چشتی از مریدان شیخ محمد چشتی بکمالات صوری و معنوی ممتاز بود

[1] سنه ۱۱۹۵ھ مطابق ۱۷۸۰ء

[2] سنه ۱۱۹۵ھ مطابق ۱۷۸۱ء

ظاهر شده عرض نمود که مادرش بر روز نشین من گریسته کند و او را بکشمیر نفرستد و آن خر دیوش

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

روزے بمسجد جامع رفت و در اثنای راہ باران بشدت بارید چون حضرت شیخ در مسجد جامع درآمد پوشاک او تمام خشک بود ۔ و در ایام قحط سالی یک من برنج در پاس گذاشتہ بود کہ تا آخر قحط ہر روز ازان رانتبہ میکشیدند و میخوردند و آن یک من برنج ہمچنان موجود بود ۔ چون رحلت نمود در باغبان پورہ آسود ۔

بابا عبد الوہاب :۔ از احفاد خواجہ مسعود پانپوری بکمالات صوری و معنوی ممتاز و در ریاضات و مجاہدات جانباز بود ۔

شیخ محمد افضل بن شیخ مسعود بن شیخ محمد فاضل زونمیریست از والد ماجد خود شیخ مسعود تربیت و تعلیم طریق معنویہ یافتہ ۔ در ریاضات و مجاہدات جانبازی ہا نمود ۔ و خطاب ارشاد حاصل کردہ بر سجادہ شیخیت متمکن نمود ۔ و خلق خدا را فیض بخشی فرمود ۔ حالات نادر از و صادر می شد ۔ عمر خود بوضع سادگی در لباس ستودہ فرجامی و نیکنامی بسر برد ۔ در سنہ ۱۱۹۶ھ[1] انتقال فرمود و در مزار اجداد آسود ۔

مسعود شاہ :۔ در اوایل بملازمت حکام اہتمام داشت ۔ روزے از زبان شیخ محمد مسعود زونمیری قصۂ ہدایت و انابت شنوانہ شنیدہ موثر گردید ۔ و از اقوال شنیعۂ خود فی الحال تایب شدہ با شیخ مسعود دست بیعت داد ۔ و در ریاضات و عبادات جہد بلیغ نمودہ ۔ طی مراحل و مقامات سلوک فرمود ۔ بفرمان مرشد خود بر مسند شاہ محمد صادق قلندر متمکن شدہ جذبات و حالات عجیبہ بہم سانید و عمر عزیز خود در وضع قلندری بسر برد چون رحلت نمود ۔ بیرون خطیرۂ حضرت شاہ آسود

---

[1] سنہ ۱۱۹۶ھ دوم سنہ ۱۷۸۱ء

میر ابراہیم گل محمد کنگال :- وطن اصلیش اکبر آباد بود۔ و در خدمت مشائخ کرام و اولیای عظام بہرہ اندوز صحبت گشتہ بتربیت و تلقین ایشان ریاضات شاقہ بعمل آورد۔ تا کہ بدرجۂ اعلیٰ استعلا نمود۔ و در حدود پہکلی مدتے بعزلت و انزوا گذرانید۔ چون بجانب کشمیر نہضت فرمود در میان خانقاہ دار القرب قدیم چندے بسر برد۔ بعد آن در خدمت حافظ عبد الصبور پہکتو شرفیاب صحبت گشتہ۔ کارش بجذبہ مستی و غلبۂ حال انجامید۔ انگاہ بطرف پہکلی باز نہضت کردہ مدتے در انجا توقف فرمود۔ و در عہد حاجی کریم داد باز خطۂ کشمیر را رونق بخشیدہ طالبان خدا را فیض بخشی نمود۔ و جمعے کثیر را بتاثیر صحبت ایشان درجۂ شہود حاصل گردید۔ بعد چندے باز بطرف پہکلی رجعت فرمودہ۔ در سنہ ۱۱۹۸[1] رحلت فرمودند و در پہکلی آسودند۔

میر محمد عالم قادری بن میر ابو القاسم از شاگردان علامۂ شہید بعلوم صوری و معنوی مستفید بود۔

شیخ عبد الستار :- برگزیدۂ افراد روزگار و مہذب الاطوار بود۔ عمر خود در ورع و تقویٰ بسر نمود۔

بابا محمد :- از احفاد حضرت شیخ داؤد خاکی منبع سرچشمۂ فیوض و شرفناکی بود۔

میر نظام الدین :- از سادات ملارہ متولی خانقاہ معلّی تلمیذ رشید ملّا نور الہدیٰ۔ و خلیفۂ خاص شاہ ابو البقا بود۔ در سنہ ۱۱۹۸[2] رحلت نمود و در صحن خانقاہ معلّی آسود۔

---

[1] سنہ ۱۱۹۸ ھ م سنہ ۱۷۸۳ء [2] سنہ ۱۱۹۸ ھ م سنہ ۱۷۸۳ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

حاجی محمد مسکین :- خلیفۂ شاہ ابوالبقا صاحب ورع و تقوی۔ و در مجاہدہ فرد یکتا بود۔ در قصبۂ بارہ مولہ آسود۔

شیخ عطاء اللہ دریہ گامی پدرش کہ نومسلم بود۔ در صغر سن او را از سر گذشت۔ آن عزیز چون بسن تمیز رسید، سوز و گداز ے بہم سانید و از روح سلطان العارفین و سید محمد عالی پہکرپوری[1] تربیت راہ باطنی یافتہ۔ کشف قبور و حالات دیگر از و ظہور نمود۔ بعد آن باشارہ غیبی در خدمت شاہ ابوالبقای قادری شرف انابت حاصل کرد، از معارج سلوک عروج نمود۔ و راہ مکاشفہ عالم شہود یکشود۔ و خواجہ امیر الدین پہکلیوال کہ مرید او بود می فرمود کہ من در خدمت ایشان سوال کردم کہ نور طوا خفا چگونہ است تبسم کردہ فرمود کہ نور آن سبز است و کم کسے در انجا رسیدہ است۔ اگر بفضل او تعالی کسے را دست دہد دو نیست۔ بعد چندی از کلیات حضرت امیر کبیر قدس سرہ، ہمچنان حقیقت نور اخفی دریافتم کہ رنگ آن سبز است و کم کسے در انجا رسیدہ۔ مدعا کہ حالات و کمالات او افزونست۔ و در موضع دریہ گام مدفون۔ رحمۃ اللہ علیہ۔

حافظ داؤد اعمی[1] :- مردے متورع و متشرع مرید شاہ ابوالبقا بود۔ و با ارباب صفا صحبت داشت۔ آخر عمر بشہر آمدہ در جوار آستانہ سید حبیب سرخابی متمکن شد۔ و مدتے در انجا بعزلت و انزوا در یاد خدا بسر برد۔ و در سنہ ۱۱۹۹[2] رحلت نمود۔ و در جوار آستانہ حضرت سید آسود۔

---

[1] پہکری پورہ (ص)

[2] ۱۱۹۹ھ سنہ ۱۷۸۴ء

ملا محمد عاصم — پسر ملا محمود بلخی عالم فاضل و عامل بود۔ اولاً در خدمت بابا مقصود نقشبندی۔ ثانیاً در خدمت خواجہ عبدالرحیم شیخ کمان انتساب طریق طریقت درست نمود و در مقبرۂ آبا آسود۔

محمود پانپوری :۔ در موضع وین پرگنۂ وہو سکونت میداشت۔ واز شیخ عبدالوہاب پانپوری تربیت و تعلیم راہ معنوی حاصل کردہ۔ در ریاضت و مجاہدت جانبازی ہا نمود۔ و اوقات خود بسادگی و بے تکلفی بسر برد۔ واز دنیا و اہل دنیا استغنا میکرد چنانچہ آزاد خان آرزوی ملاقات او شان کردہ بود محصل نگشت۔ عمر خود ہمیشہ در مسجد گذرانید۔ ۱۴ ربیع الاول سنہ ۱۲۲۰ھ[1] رحلت نمود و در موضع مذکور آسود۔

شیخ شرف الدین رہگیر :۔ بجاذبۂ عشق الٰہی از ملا عبدالسلام وکیل شرف بیعت و انابت حاصل کردہ در مجاہدات و ریاضات بسیار کوشید۔ و در ابطاء او بدرجہ مشاہدہ رسید چون خلعت ارشاد پوشید سر چشمہ ہای فیضان نامتناہی از خاطر او بجوشید و جمعے کثیر بدرجۂ مشاہدہ رسانید۔ آخر ہا در حلقۂ توجہ خواجہ عبدالرحیم شیخ کمان فایز گردید و کتاب روضۃ الشرف و روضۃ السلام در بیان حالات ملا عبدالسلام و حضرت خواجہ عبدالرحیم شیخ کمان کہ مشحون از اسرار است۔ از آبشار طبع او بچکید۔ و در سنہ ۱۲۰۵ھ[2] غرۂ جمیدالاول در مقبرۂ مرشد بزرگوار خود عزلت پسندید۔ تاریخ۔

خرسال وصالش ز خرد جستم دوش — شرف اہل یقین عارف باللہ آمد

ملا محمد سعید گندسو — عرف بخاری عالم تحریر و عارف صاف ضمیر شاگرد ملا محمد مقیم

---

[1] سنہ ۱۲۲۰ھ مم سنہ ۱۸۰۵ء

[2] سنہ ۱۲۰۵ھ مم سنہ ۱۷۹۰ء (از تحفۃ الشرف (ن))

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بود کتاب مستطاب صحیح بخاری معه استاد تمام آنرا برداشت - لاجرم اورا بخاری میگفتند و بعد اکتساب علوم عقلیه و نقلیه دست انابت بتدیل عاطفت ملا عبد السلام وکیل زده طی مراحل سلوک نمود و بدرجهٔ اعلیٰ ارتقا فرمود - و احادیث صحاح ستّه بخدمت آنجناب گذرانیده سند و اجازت آن حاصل نموده و عمر عزیز خود در تجرید و تفرید بخانهٔ عزیزهٔ خود شیخ محمد افضل زونیمری گذرانید - آخر عمر در شاه آباد رفته در سنه ۱۲۰۸ھ[1] رحلت گزید - و در موضع منڈاه بخواب استراحت آرمید - و نشاء کمالات او از تصانیف عالیهٔ او هویداست - چنانچه ترجمهٔ کلام قدیم موسوم بمفاتیح البرکات و شرح کبریت احمر و جلایل الدعوات نتیجهٔ طبع وقاد اوست - تاریخ -

وفاتش خرد با دل سیف گفت سعید ازل شد بجنّت روان

شیخ عبد اللطیف بک :- از مریدان جلیل القدر ملا عبد السلام وکیل صاحب ریاضت و تبجیل[1] بود -

بابا محمد نظام :- برادر زادهٔ بابا مقصود مخدومی بود از ملا سلیمان تلمذ نمود و در طریق طریقت و استقامت شریعت ممتاز و در مجاهده جانباز بود - در صحن آستانهٔ حضرت مخدوم آسود -

شیخ محمود خلف شیخ رحمت اللہ شاگرد پدر بزرگوار خود و خلیفهٔ خواجه اعظم دیده مرلیت صاحب حالات عجیبه بود - در مزار اجداد آسود -

شیخ عبد السلام :- مرید شیخ عبد الصبور تو مسجد بود قریب چهل سال در مسجد میر محمد امین ویسی

---

[1] سنه ۱۲۰۸ هجری مطابق سنه ۱۷۹۳ء

(ا) در محله سیده واری علاقه خانیار سرینگر (ج) - بوده بخاک آسود (ی) -

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

گذرانید مصدر حالات و کمالات بود۔ در مقبرۂ خواجہ اسحٰق ناو چو متصل روضۂ سید بزرگوار سمت مشرق آسود۔

شاہ توفیق خجندی :۔ بوقوع حوادثات زمانہ از وطن خود جدا شدہ بعمر بیست و پنج سالہ در کشمیر رسید و بخدمت شاہ عبداللطیف در طریق طریقت مستفید گردید و بعد ارتحال آنجناب در حلقۂ ارادت خلیفہ عبیداللہ زیلوی داخل شد و از خواجہ عبدالرحیم شیخ کمان نیز استفادہ نمود تا کہ بکمالات طریقت فایق گشتہ۔ عمر خود در مجاہدہ و مشاہدہ بسر برد و در سنہ ۱۲۰۵[1] در مقبرہ سید کبیر بیہقی اندرفان[1] پذیرفت۔

بابا محمد مقیم سلطانی :۔ خلیفہ شیخ عبدالحق تونانی است۔ گویند ہمیشہ در بحر استغراق مستغرق می بود۔ کہ بوقت اقامت نماز او را می جنبانیدند و حاضمندان بوقت خوردن طعام او را التماس می کردند کہ در آنوقت با خود می بود۔ وقتیکہ مرشد او شیخ عبدالحق در مقرح میان جہاز انتقال فرمود بابا را در کشمیر اشناک جاری شدہ گفت مرشد من امروز در میان جہاز جان بحق تسلیم نمود۔ و اہل جہاز تکفین او کردہ در میان دریا انداختند۔ و لاشۂ وے تا حیدہ ہمراہ جہاز می رفت۔ و در انجا دفن کردند فقط۔

مدعا کہ بابا در کشف و شہود لاثانی بود و ایام حیاتی در تجرید گذ

آخر عمر روزے در خدمت عبدالوہاب توری نشستہ بود سہ بار لفظ تقصیر بر زبان آورد۔ شیخ سبب آن پرسید۔ گفت مرا از غیب ندا آمد کہ تخدائی بکن من تقصیر گفتم باز ندا

---

[1] سنہ ۱۲۰۵ ھ م سنہ ۱۷۹۰ ع (۱) در محلہ سیدہ واری علاقہ خانیار سرینگر (ح)

(۱) بودہ بخاک آسودہ (ی)

(۱) فرد لاثانی (ی)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

رسید که دو زن بگیر تقصیر گفتم ۔ بار سوم یاد کردند که سه زن بخواه باز تقصیر گفتم شیخ گفت مبارک باد که بسنت مامور شدی بابا گفت استطاعت آن ندارم چکنم ۔ شیخ گفت که به هندوستان برو که ترا بضاعت حاصل شود ۔ پس بگفتهٔ ایشان بهندوستان رفت و مبلغ بسیاری فتوح آورد و در انجا سر بار متاهل شد ۔ می آرند که دیوانخانهٔ شیخ عبدالوهاب از یکجانب طاق می افتاد باوجود ترمیم مستحکم نمی شد ۔ پس بابا مقیم متوجه شده گفت که در زیر این دیوار دو سید نامدار یکی سید بدرالدین و دوم سید نورالدین از یاران حضرت امیر مدفون اند چون بگفتهٔ او حفر و خاشاک از انجا برداشتند ۔ دو تربت سنگین ظاهر شدند فقط ۔ در محلهٔ سازگری پوره مدفون است ۔

بابا محمد فاضل :۔ فرزند بابا محمد کاظم از خدمت والد ماجد خود و میر عبدالله منطقی تلقین باطنی حاصل کرده مرشد زمانه و فرد یگانه شد ۔ و صبیهٔ او در عقد میر نجم الدین منطقی بود ۔ در سنه ۱۱۹۹[1] انتقال نمود ۔ و در مقبرهٔ اجداد آسود ۔

بوکه بابای قادری :۔ مرد مرتاض و جانباز در محلهٔ بته مالنه میبود ۔ میر بهاء الدین قادری می فرمود که من از خدمت ایشان اجازت نماز تهجد دریافتم و بخاطرم گذشت که ایشان اُمّی هستند چگونه سورهٔ یاسین در نماز تهجد بجای ضمّ سوره می خوانند ۔ آنجناب باشراف دانسته سوره اخلاص بسحر خواندند ۔ چون لفظ هو الله احد از زبان مبارک کشیدند ۔ وجود ایشان از جای خود برخاسته در هوا رفت ۔ و بعد ساعتے باز بر زمین آمد گوئید روزے آب دهن بطرف عراق انداخت ۔ و همانوقت حضرت محبوب سبحانی قدس سرهٔ بروے جلوه گر شده ۔ فرمودند که چرا آبدهان بطرف

---

[1] سنه ۱۱۹۹ هم سنه ۱۷۸۴ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مانداختی۔ فی الحال منفعل شدہ تا یک ماہ گریہ میکرد۔ در ۱۲۰۲ھ[1] رحلت نمود۔ در مقبرۂ بتہ مالو آسود۔

نوندہ یالو :۔ مرید سید غلام شاہ آزاد بود۔ روزے بر کنار چشمۂ زیون مراقبہ کردہ بود۔ و سید بزرگ شاہ قادری پیش رو داشت۔ ناگاہ یک افعی آمدہ در آستین او در آمد۔ سید از غایت ہیبت ہیچ نتوانست گفت۔ بعد ساعتے از آستین او بر آمدہ بر دامن سید نشست و عاقبت بطرفے گذشت۔ مدعا کہ وے درویشے کامل و فاضل بود۔ مدتے در آستانۂ چرار بعزلت گذرانید۔ بعد آن در پانپور میان غارے منزوی شدہ عمر خود در آنجا بسر برد۔ بتاریخ سلخ ذی قعدہ ۱۲۱۵ھ[2] رحلت نمود۔

عبد السلام قادری مرید شیخ عبد الصبور قادری صاحب حالات و کرامات بود۔ عمر خود در مسجد لال شاہ نشستہ بریاضت و تقوی گذرانید۔ و در ۱۲۰۷ھ[3] نقل فرمود۔ و در آنجا آسود۔

ملا عاید کاوسو :۔ از احفاد ملا یوسف کاوسو بود۔ و در خدمت ملا عبد السلام وکیل بیعت نمود۔ بعد انتقال ایشان اجرای طریقہ فرمود۔ صاحب مکاشفہ و حالات عجیبہ بود۔ در ۱۲۰۶ھ[4] نقل فرمود۔ و در مزار آبا آسود۔

---

[1] ۱۲۰۲ھ م ۱۷۸۷ء

[2] ۱۲۱۵ھ م ۱۸۰۰ء

[3] ۱۲۰۷ھ م ۱۷۹۲ء

[4] ۱۲۰۶ھ م ۱۷۹۱ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شیخ عبدالرزاق نقشبندی مولدش قصبۂ سوپور بود۔ و ہنگام جوانی بطرف پہکلی رفتہ مدت شش سال در خدمت بزرگے گذرانید۔ اتفاقاً آن روشن ضمیر بطرف کشمیر نہضت کرد مومی الیہ برخلاف مرضی او بلاہور رفت۔ و چند روز در انجا سرگردان بود آن پیر براہ عام او را دست بگرفتہ بدلاساو مدارا جانب کشمیر راہی ساخت چون در شہر ورود یافت۔ در خدمت ملا عبدالسلام وکیل درگذشت۔ و آنجناب در مجلس دوم او را تعلیم و تلقین راہ معنے نمودہ۔ در اندک فرصتے خط خلافت باو بخشیدند۔ در سنہ ۱۲۰۹[1] رحلت نمود و در محلۂ وانطہ پورہ آسودہ۔

میر محی الدین قادری خلف و خلیفۂ میر بہاء الدین قادریست باستعداد خداداد در خدمت ملا محمد مقیم بعلوم صوری و معنوی حالات عجیبہ و کمالات غریبہ حاصل کردہ در خدمت بزرگان طریقت کہ در آنوقت مسند آرای شیخیت بودند روی ارادت آورد و از ہر کسے اخذ فوایض نمود۔ در ورع و تقوی وجود و سخا از اقران خود گوی سبقت ربود و مدت پنجاہ و سہ سال بر جادۂ طریقت استقامت ورزید و خوارق و عادات و غلبۂ کمالات از و صادر گردید۔ و بعمر شصت و شش سال از دنیا رحلت گزید۔ و در خطیرۂ آبای خود مضجع پسندید۔ و بر جنازۂ او بیرون مسجد جامع قریب دو ہزار مردم جمع شدند۔ تاریخ۔ شد از دم دمہ تابندہ پنہان (سنہ ۱۲۱۱[2])

میر نظام الدین قادری فرزند میر محی الدین قادریست در عنفوان جوانی بذوق خدادادی در خدمت شاہ عنایت اللہ قادری دست بیعت دادہ سعادت جاودانی

---

[1] سنہ ۱۲۰۹ ہجری سنہ ۱۷۹۴ء

[2] سنہ ۱۲۱۱ ہجری سنہ ۱۷۹۶ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

و گنج اسرار پنهانی حاصل نمود۔ پس از روی حسن استعداد و وسعت خداداد در خدمت
میر محمد عالم قادری و ملا نور اللہ کنٹ استفادۂ علوم صوری و معنوی نمودہ بدرجۂ
اعلیٰ ارتقا فرمود۔ و در خط و انشا و املا مہارتے عجیب داشت۔ بعد انتقال والد
ماجد سجادہ اجداد را رونقے تازہ بخشید۔ و تاریخ خلافتش خلیفۂ سید عبدالقادر
یافتہ اند۔ در ترویج طریق طریقت و اشاعت امور شریعت سرآمد اہل روزگار بود۔
در ۱۲۱۵ھ رحلت نمود۔ و در محوطۂ اجداد آسودہ "قطب دنیا نظام اولیا" تاریخ است
شاہ فضل اللہ فرزند برومند شیخ عبدالوہاب نوریست۔ بعد اکتساب علوم عقلیہ
و نقلیہ از ملا محمد مقیم مقدمۂ قیصری و رسائل تصوف بدرس خواندہ۔ از ملا اکبر یار خان
علم قرأت آموخت۔ پس بعمر یازدہ سالگی دست ارادت بدامن عاطفت شیخ
نعمت اللہ کلوزدہ بریاضات شاقہ عامل و در علم معنوی کامل گشت۔ بعد ارتحال
آن صاحب کمال بخدمت بابا محمد مقیم سلطانی رفتہ اجازت طریقۂ یسویہ حاصل نمود
آنگاہ در خدمت والد ماجد خود بخلعت خلافت ممتاز گشتہ در مجاہدہ و ریاضت بسیار
کوشید۔ کہ در اکثر شبہا بوضوی عشا نماز اشراق می کرد۔ و در افادۂ مردم ہمیشہ
شاغل می بود فقط۔

می آرند کہ مریدے در پیش شیخ محمد اشرف درویش اظہار کرد
کہ بخانۂ آقای من دزدان در آمدند۔ و مال و منال او بغارت بردند۔ ہرگاہ
امروز دزد ظاہر نشود۔ البتہ تہمت دزدی بمن منسوب گردد اکنون مرا اعانت فرمایند
بابا محمد اشرف گفت بیا تا فضل اللہ میرویم و از و استعانت نمائیم۔

---

۱ ۱۲۱۵ھ ہم ۱۸۰۰ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

چون پیش شاه فضل الله رسیدند و اظهار مطلب خود نمودند. شاه بجانب مرید
گفت که همین وقت برو از فلان کبابی برای مانان و کباب بیار تا که در حق تو دعا
میکنیم چون آن مرید پیش آن کبابی رفت بر جامهٔ چرکین او تارهای زرین درخشان
دید. فی الحال در دوکان او درآمده مال مسروقهٔ آقای خود بدر کشید فقط.

مدعا که حضرت شاه فرید زمانه بود دهم ماه صفر ۱۱۱۷ھ رحلت فرمود
و در مقبرهٔ سید نورالدین پهلوی پدر بزرگوار خود آسود. و طا نورالله مانجی امام جنازهٔ
او بود. وی فرمود که امروز تعزیهٔ تمام اهل عالم است که مثل او شیخی صاحب
الشریعة والطریقة بعد ازین نخواهد بود.

شاه حفیظ الله فرزند دوم شیخ عبدالوهاب تورلیت بعد اکتساب علوم
ظاهری در خدمت والد ماجد خود طی منازل سلوک نموده خطا ارشاد حاصل نمود و
فائضهٔ خلق عامل شد. می گفت که پدر بزرگوار من می فرمود که ای حفیظ الله
با ما سماع شنیده باش که شاه فضل الله رعایت شرع و تقوی غالب است
واز سماع احتراز میکند. مدعا که حضرت شاه فرد یگانه و فخر زمانه بود. و پیش
از برادر خود چهار سال انتقال نمود.

بابا محی الدین پانزدهی در عنفوان جوانی بذوق وجدانی از شیخ عبدالوهاب
تورانی سراغ راه خدادادی دریافته. از امور نفسانی و فتور شهوانی اجتناب نمود.
و در ایام زمستان حمام شیخ را گرم می کرد. و شبانه پای مبارک ایشان بر سینه
نهاده میمالید و مینالید. و قتیکه غافل می شد شیخ بپای خود ش بیدار می کرد.

---

۱ سنه ۱۱۷۷ دوم سنه ۱۷۰۵

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

وبعد انتقال آن زبدہ رجال ارغ خواجہ قایم تپلو شرف ارشاد حاصل نمود و بسیار کوشید۔ صاحب ذوق و شوق بود از کشف و کرامات او نقلہا مشہور است بتاریخ ۱۴ ماہ شوال سنہ ۱۲۴۵ھ[1] نقل فرمود۔ و در خانۂ خود آسود۔

مولانا محمد اسلم ٹوپیگرو۔ و فرزند خواجہ محمد اعظم ٹوپیگروست چون ذوق خدا طلبی بہمرسانید باجازت بزرگے در مسجد عالی معتکف گشت۔ و در عرصۂ دہ روز بغیر دو خوشہ مشنگ ہیچ نخورد۔ بعد حصول مکاشفہ بگفتۂ بزرگے دیگر در خانقاہ شاہ بدیع الدین کہ میان گورستان واقع بود یک چلہ کشید۔ و ہمیشہ تا دو پہر روز در مدرسہ تعلیم و تدریس خلق مشغول بود و آخر روز در عیدگاہ رفتہ کسب نظر می کرد۔ عاقبت باشارۂ یاون شیخ کہ خلیفۂ میر حسن جان مجذوب بود در خدمت شیخ عبدالوہاب نوری شرف سعادت حاصل کردہ طریق طریقہ پرویہ آموخت و چراغ معرفت افروخت۔ و سرمایۂ خلافت اندوخت گویند جدیۂ میر ابوالفتح گیرو در عقد او بود در فن خطاطی و قطعہ نویسی ہمتا نداشت۔ یکسال پیش از وفات شیخ ۱۹ ماہ رجب سنہ ۱۱۸۱ھ[2] در پرگنۂ شاہ آباد در میرہ میدان نزد پدر آسود۔

دایم شاہ درویش :۔ در حدود نوشہرہ می بود۔ و دست انابت بدامن آخوند نور الدین زدہ فی الفور طی مقامات سلوک نمود و بخلافت ممتاز گشت ہمواره در زاویۂ خمول نشستہ مشغول ریاضت می بود۔ و از کار درزی قوت می کرد۔ می آرند کہ چہار ہزار و چہار صد بار ذکر نفی و اثبات بیکدم می کرد۔ و حجرۂ او نیز در حرکت آمد۔

---

[1] سنہ ۱۲۴۵ھ ہم سنہ ۱۸۲۹ء [2] سنہ ۱۱۸۱ھ ہم سنہ ۱۷۶۷ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بابا فقیر اللہ فرزند آخوند نور الدین نوشہر لیست از والد ماجد خود تربیت راہ معنوی یافتہ بدرجۂ اعلیٰ اعتلا نمود۔ عمر عزیز خود در اشتغال واذکار واوراد گذرانید۔

شیخ منور حطی :۔ از یاران برگزیدۂ شاہ فرح الدین در وجد و حال صاحب کمال و زبدۂ افراد رجال بود۔ و بغیر قال اللہ و قال رسول اللہ[1] و مقولات مشایخ ہیچ سخنے از امور دینوی بر زبان نمی آورد۔ عجب ذوقے و شوقے داشت۔ ۱۸ ربیع الاول سنہ ۱۲۳۸[2] انتقال نمود۔ و جوار مرشد بزرگوار خود درون پاچہ بران آسود۔

بابا عزیز اللہ حطی :۔ خلیفۂ شاہ فرح الدین متشرع و متورع و مرتاض و محتاط بود عمر خود در افادہ و استفادہ گذرانید۔ در صحن خانقاہ معلّی مدفون۔

صدیق خان :۔ از قبیلۂ ہانجیان بود۔ بتوفیق ازلی در خدمت شاہ فرح الدین روی ارادت آوردہ طی مراحل سلوک نمود۔ و در موضع رہ پورہ مدت العمر منزوی شدہ خلفای برجستہ بہم سانید۔ و در موضع مذکور آسود۔

شیخ فاروق نارو :۔ از مریدان شاہ فرح الدین است چشمے گریان و دلے بریان داشت۔ ہمیشہ در وجد و حال می بود۔ و بغیر رقص و سرود نمی آسود۔ شبے در میدان می گردید۔ چون ماندہ شد سنگے دید و بنشست و بران سنگ اتکا نمود۔ و بموجب گرمی سنگ، قرارے یافت۔ چون صبح دمید برای نماز برخاست و آن سنگ ہم روان شد۔ دید کہ منکای او شیرے بود۔ ہمچنین کمالات او بسیار۔

درویش محمد اشرف :۔ المشہور بہ اچن شاہ بعشق مولیٰ ترک دنیا کردہ۔ دست

---

[1] رسول اللہ ﷺ (ن)

[2] ۱۲۳۸ھ ہم سنہ ۱۸۲۲ء

انابت بدامان شاه فرح الدین زده در مجاهده بسیار کوشید، و بدرجه مشاهده رسید،
ذوقے وافر و دردے منکا تر داشت هر چه که از فتوحات می یافت براه خدا صرف
می کرد، روزے برموقع وجد و حال از بام خانه پنج طبقی خود را بزیر انداخت،
و بر زمین رسیده می رقصید و میغلطید، همچنین حالات او بسیار مسطور است، و
مرقد او در موضع کادره پرگنهٔ لار مشهور،

بابا اسد الله خلف بابا عبید الله بن قایم اللیل بسویست از ملا نور الهدی تلمذ نمود
واز والد ماجد خود بهره بیت باطنی فایز گشت، صاف ضمیر و صاحب تاثیر بود، عمر خود در
ورع و تقوی و ترک دنیا گذرانید، در سنه ۱۲۱۷ رحلت نمود، و در مقبرهٔ آبا آسود،

بابا حسن خاکی از احفاد شیخ بایادا و خاکی مخزن سعادت و شرفا کی بود، در علوم
صوری و معنوی ممتاز، و در ریاضات و مجاهدات جانباز، ۱۴ شوال سنه ۱۲۱۷ رحلت نمود،
و در تکیهٔ خود متصل موضع ارن پرگنهٔ کویهامر بخاک آسود،

ملا محمد ولی عرف کن در خدمت آخوند نور الهدی تلمذ نمود تا که در علوم عقلیه و نقلیه ماهر شد،
پس در خدمت میان گل محمد کنگال بامور باطنی اشتغال نمود، و در مجاهدات و ریاضات بے همتا بود، و در
مزار آبا آسود،

میان محمد رفیق خلیفه خاص میان گل محمد کنگال در علوم ظاهری و باطنی صاحب کمال
بود خرق عادات و کشف کرامات او مشهور است، در حالت مستی و جلال هر کسے
را که نظر می کرد، فی الحال بے هوش می شد، اگرچه کافر می بود، روزے در خدمت مولنا
نور الدین مانیجی استفادهٔ علوم می کرد، فی الحال محصلے از دیوان حاکم آمده، مولنا را از
بابت ادائی زر نیاز تقاضای سخت نمود و حضرت میان بنظر جلال در وے نظر کرده

سنه ۱۲۱۷ هم سنه ۱۸۰۲ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

زمین افتاد۔ دمدمۂ بر زمین می غلطید مردمان بر ہلاکت او عمل کردند۔
الیدمدمۂ بہوش آمد فقط۔ وفات ایشان در سنہ ۱۲۲۶[1] ۱۲ ذیقعدہ "آن المتقین
فی جنات" تاریخ است"۔ واز جبر نتحکدل بالاتر مدفون۔

میاں عبد المجید:۔ خلیفۂ میاں گل محمد صاحب مجاہدہ و مشاہدہ بود۔ عمر خود
در ریاضت و تقوی بسر برد۔ اولیای مکتومین بود در سنہ ۱۲۲۶[2] ۱۸ شعبان انتقال نمود
و در پرگنۂ دراوہ آسود۔

میر احسن اللہ بنیرۂ میر محمد مومن مرید عبد الشہید قادری صاحب ورع و تقوی
بود۔ عمر خود در متابعت اسلاف بسر بردہ در سنہ ۱۲۰۰[3] بمزار آبا آسود۔

ملا انور الدین جعفر خلف حاجی محمد صادق بود در خدمت شیخ رحمت اللہ و ملا
محمد مقیم تحصیل علوم ظاہری نمودہ بدرجۂ افادہ ترقی یافت۔ دران اثنا از ملا محمود بلخی
خلیفہ والد خود تلقین و تربیت سلوک یافتہ بدرجہ اعلی ارتقا نمود۔ و در مزار آبا آسود

بابا محمد صالح:۔ از مریدان میر عبد الشہید[4] بہقی بود در قرأت ادعیہ استقامتے داشت
واز مسجد خود گاہی بیرون نیامد فقط۔

بابا محمد مقصود:۔ بتوفیق ازلی دست بیعت بدامان میر عبد الرشید بہقی دادہ
در موضع ریلور پرگنۂ لار بزیارت میاں نعمت اللہ انزوا پذیر رفت و بزور ریاضت
و مجاہدات طی مراحل سلوک نمودہ۔ سعادت جاودانی و تقرب رحمانی حاصل کرد ہمیشہ
از تلاوت کلام اللہ قوت می کرد۔ و با انبای روزگار ملتفت نمی شد۔ چون رحلت
نمود در انجا آسود۔

عبد الوہاب تولہ مولی فرزند ارجمند بابا محمد اکرم متواست در خوردی بخدمت قطب

[1] سنہ ۱۲۲۶ھ سنہ ۱۸۱۱ء [2] سنہ ۱۲۳۶ھ سنہ ۱۸۲۰ء [3] سنہ ۱۲۰۰ھ سنہ ۱۷۸۵ء [4] میر عبد الرشید بہقی (ص)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

زمان شیخ ابراهیم که از اولیای مکنوبین بود دست بیعت داده بآداب سلوک ماهر شد رفته رفته بزور ریاضات و مجاهدات از مقام فنا بدرجهٔ بقا ارتقا نمود در مدت العمر در موضع توله مولہ تنرک دنبا در یاد مولی انزوا پذیر فت ۔ در ماکول و مشروب احتیاط کلی داشت ۔ حالات عجیبه از و صادر می شد ۔ و در افادهٔ خلق بسیار می کوشید ۔ مرجع حکام و ملجاء خاص و عام بود ۔ والد راقم الحروف که از خاکساران او بود می فرمود که آنجناب را با اولیای متقدمین مماثلت کلی داشت ۱۴ ماه صفر ۱۲۳۳ھ انتقال فرمود ۔ نعش مبارک او از توله مولہ در شهر بردند و در مسجد جامع قریب ده هزار مردم جمع شده نماز جنازه ادا کردند ۔ و در خطیره حافظ خورم متصل مسکن خود دفن کردند سردار محمد عظیم خان تعمیر مقبرهٔ ایشان درست نمود ۔

عبد السلام طاک :۔ از مریدان شاه یولاقی صاحب ریاضت و تقوی بود در مقبرهٔ مرشد خود در شاه آباد آسود ۔

مخدوم محمد صالح فرزند مخدوم محمد سعید از صلحای وقت بود مدت العمر خود در خانقاه نشسته کتابت کلام الله فرموده وقف می داشت ۔ و فرزند او مخدوم محمد حمید نیز صاحب ورع و تقوی مرید پدر خود بود و هر دو بزرگوار در مزار آبا آسود ۔

بابا محمد شافی :۔ خلف و خلیفهٔ بابا محمد وافی صاحب ریاضت و تقوی بود در محوطهٔ اجداد آسود ۔

شاه کمال الدین حقانی خلف و خلیفهٔ شاه یعقوب حقانی صاحب حالات عالیات در علم و عمل ممتاز و در مجاهدات جانباز بود در علم تکسیر مهارتے عجیب داشت ۔ در محوطهٔ اسلاف مدفون

شیخ محمد اسلم :۔ خلف اسعد و شاگرد ارشد شیخ محمد یحیی رفیقی در علوم صوری و معنوی

---

۱ ۱۲۳۳ھ = ۱۸۱۷ء

کامل و در استقامت شرع و مراعیت ورع مرد فاضل بود۔ و مدتے بر منصب فتوی اعلا نمود و هفدهم ماه محرم سنه ۱۲۱۲ھ در مزار آبا آسود "غریب" تاریخ است۔

شیخ عبد النبی مرجانپوری عالم فاضل و متقی کامل مرید و شاگرد عم خود مولوی محمود مصری بود در علم حدیث مهارتے عجیب داشت عمر خود در خانهٔ خواجه شاه نیاز انقشبندی با فادهٔ خلق بسر برد۔ و در مرجان پوره مدفون است۔

شیخ سیف الله:۔ از احفاد بابا مجنون نور لیست عالم عامل و فاضل کامل صاحب حالات متولی زیارت انجا بود۔ اقطاع بسیار داشت۔ بعد انتقال آزاد خان زوجهٔ او در عقد آورد صاحب بذل و عطا بود۔ در سنه ۱۲۲۴ھ رحلت نمود و در مزار آبا آسود۔ جد مادری فقیر حقیر است۔

شیخ محمد سنجی:۔ مقدم زادهٔ موضع کامر پرگنهٔ اسلام آباد۔ امی مطلق بود۔ بشیوهٔ سید عالم صلی الله علیه وسلم در واقعه دید۔ ایشان فرمودند بخوان کلام الله فردا چون کلام الله بر کشاد تمام از بر خواند و کشف ملکوت او را حاصل گشت۔ انگاه حضرت خضر علیه السلام او را علانیه تعلیم و تلقین می ساخت۔ و ... اولیا نیز فیضاب می شد۔ علم لدنی داشت هر مسئله که از و میپرسیدند بغیر تامل جواب می داد۔ مردی عامل و کامل بود در موضع مذکور آسود۔

بابا عبید الله:۔ نواسه زادهٔ شیخنا شیخ معروف زونیمری۔ صاحب ورع و تقوی بود۔ بعد وفات حضرت شیخ جانشین او شده۔ مریدان آنجناب را تصرف نمود۔ آخر العمر در شاه آباد رفته در قریهٔ منداد متوطن گشت۔ حالات هر جته داشت چون رحلت نمود در انجا آسود۔ امسال احفاد او که متمول هستند سند سیادت خود محلی کردند۔ و نسب خود را با قاضی میر علی بدشاهی که از اجداد قاضی شهید بود منسوب کردند۔ سبحان الله حضرت مولانا جامی قدس سره چه خوش پیشین گوئی کرده است۔

فرد۔ آه از بن جاهلان جاه طلب۔ که غلو کرده در علو نسب۔ فقط

سنه ۱۲۱۲ هجری سنه ۱۷۹۷ عیسوی م سنه ۱۲۴۳ ۱۸۲۸ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شیخ نعمت اللہ :- خلف و خلیفۂ شیخنا شیخ اشرف ٹوپیگر واست کہ با خلاق
حمیدہ و اوصاف پسندیدہ گویا ولی مادرزاد بود۔ و در ایام طفولیت گاہی بلہو و لعب
دست نیالود۔ بعد اکتساب علوم دینی در خدمت و ملازمت والد نامدار بجان و دل کوشیدہ،
رضای ایشان حاصل نمود۔ و بارادت جبلّی دست بیعت بدامن آنجناب زدہ در مجاہدات
و ریاضات جانبازیہا کردہ ارشاد پنج سلسلہ حاصل فرمود۔ و بعد انتقال والد نامدار قایم
مقام او شدہ و کتمان حال بسیار کوشید۔ خلفای حضرت شیخ او را تعظیم و توقیر
منظور نمود۔ و کرامات حال و صدق مقال بے مثال بود۔ و رجوع خلایق اصلا منظور نمی فرمود
و تربیت طالبان راہ خدا بعد اخذ بیعت تفویض یاران پدر بزرگوار خود می نمود۔ فقط۔

می آرند کہ روزے ایشان را از عالم غیب مردے نورانی حاضر شدہ گفت
کہ شما را حضرت خواجہ مشکلکشا قدس سرہ در خانقاہ معلّی می طلبند۔ چون ایشان بر ایوان
جنوبی خانقاہ معلّی بنظر آنجناب مشرب شدند۔ حضرت خواجۂ بزرگ فرمودند کہ نخستین
شرف پابوس حضرت امیر کبیر قدس سرہ بجا آرند۔ پس ایشان بر ایوان شمالی خانقاہ
رفتہ در خدمت حضرت امیر کبیر شرفیاب شدند۔ و آنجناب فرمودند کہ فتحیۂ ما باید خواند فقط۔

انگاہ ایشان باز در خدمت حضرت خواجہ مشرف شدہ ایشان فرمودند
کہ بر خواندن ختم شریف مداومت باید کرد فقط۔

پس ایشان مدتہ اللہ خود این ہر دو وظیفہ از دست ندادند۔
و دیگران ہم اجازت بخشیدند فقط۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

می آرند کہ وقتے جناب شیخ نعمت اللہ و شیخ اکبر ہادی و شیخ عباد اللہ قاری در
خانقاہ معلّے سنبلیت اعتکاف مشترہ نشستند و شیخ نعمت اللہ از سفرہ آن دو بزرگوار اکل و
شرب می فرمودند بروز شب قدر حضرت امیر کبیر بر وے جلوہ گر شدہ - فرمودند کہ اگر ایشان
از یاران پدر خود اکل و شرب می نسازند لیکن خادمان مارا از سفرہ خود چیزے نمیخورانند -
موجب آن شیخ نعمت اللہ تمامی خادمان بقدر شریفہ را ضیافت بخشیدند فقط -

بتاریخ ۱۶ ماہ ذوالحجہ سنہ ۱۲۲۸ھ رحلت فرمودند دور خطیرہ پدر بزرگوار
خود بالاتر از فتحکدل آسودند - تاریخ - از ذی الحجہ یوم شانزدہم

شیخ محمد اکبر ہادی فرزند ارجمند شیخ محمود بن علامہ متقی شیخ رحمت اللہ و
نواسہ میر عبد السلام اندرابی است - و خواجہ اعظم تاریخ ولادت ایشان شیخ اکبر ہادی گفتہ
است و ایشان کمالات علوم عقلی و نقلی از جد امجد خود شیخ رحمت اللہ حاصل کردہ علم قرأت
از خسر خود خواجہ اسحٰق دندرو کہ ذکرش گذشت آموخت - و چراغ شوق خدا پرستی افروخت
پس بہدایت ازلی دست ارادت بدامن ہمت حضرت شیخ اشرف فتحکدلی زدہ درس
سلوک آموخت و بریاضات و عبادات سرمایہ ابدی اندوخت - می آرند کہ والدہ آنجناب
کہ صبیہ میر عبد السلام اندرابی بود ازیں حرکت خفا شد و فرزند خود را گفت کہ من براہ
تو استفادہ ہستم - و پدرت اباعن جد در سلسلہ علیہ کبرویہ عامل و بہرہ مند بود است
تو خود را ہم در سلسلہ مہر ورزیہ انداختہ - فردای قیامت در پیش گاہ سید عالم صلی اللہ
علیہ وسلم از تو شکایت خواہم نمود - و شیخ اکبر درین امر متردد ماندہ بدرگاہ کبریا التجا نمود

---

۱ سنہ ۱۲۲۸ھ مطابق سنہ ۱۸۱۳ء

و در همان شب والدهٔ اش بخدمت سرور کائنات در واقعه مشرف شده فرزند خود
بنظر گذرانید و شکایت او معروض داشت - و آنجناب صلے اللہ علیہ وسلم دست شیخ اکبر
گرفته حوالهٔ محبوب سبحانی رضی اللہ عنہ فرمودند و ایشان از شیخ اکبر پرسیدند که از کجائی گفت
که از کشمیرم - پس ایشان بحضرت محبوب العالم تفویض فرمودند - و ایشان دست او سپرد بشیخ
محمد اشرف نمودند و فرمودند که این جوان بتو دادم دیر تو مدت نهادم فقط -

فردا والدهٔ اش حضرت شیخ اشرف را با جمیع یاران خود دعوت کرده از
تحفه و هدیه گرانی ضیافت گذرانید - و فرزند خود شیخ اکبر بایشان بخشید فقط -

انگاه حضرت شیخ اکبر در بجا آوردی خدمات پیر بزرگوار همچنان چستی نمودند که
از زمرهٔ محبت بدرجهٔ محبوبیت رسیدند و از آمدنی جاگیرات و فتوحات اولاً مصارف
خانهٔ شیخ اشرف مهیا می داشتند و از بقیهٔ آن خرچ عیال خود و برادران خود می فرمودند و
حضرت شیخ بمه الغایت گرویده ایشان بود و می فرمودند که محبت که شاه برابر محبت یاد
خدا دارم - حتی که آنجناب بروقت رحلت هم که شاد گفته بجان بحق تسلیم نمودند فقط -

و از حضرت مرشدی شیخ احمد تاره بلی مسموع است که روزے حضرت شیخ
اشرف در باغ امرود که از شهر دو میل راه دور است برای تماشای شوکه رفتند - و شیخ
اکبر را فرمودند که چای گرم برای ما در انجا باید رسانید پس شیخ اکبر ابریق چای بر و چاق نهاده
زیر بغل گرفته در باغ امرود رسید چون و چاق از بغل کشید و شیخ اشرف دید که تمامی
بغل او از بخار آتش پوست[۲] سه تا ل شده بود و حضرت شیخ نهایت محظوظ شدند و بنظر

حضرت محبوب سبحانی - (ای) ۲ = سوخت

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

آنجناب زخم های او همان لحظه بافاقت آمدند فقط ۔

و نیز از آنجناب مسموع است که شیخ نعمت الله را صبیه بالغه شده بود و در فکر آن شیخ اکبر با یاران مشوره ساخت چونکه از ایشان هیچکسے را تمول نبود خاموش شدند پس شیخ اکبر چند دسته کاغذ خرید نمود و از دست بابا آیت الله که خوشنویس وقت بود کلام الله بخط جلی نویسانیدند و از دست شیخ عبادی بر آن اعراب کنانیدند و حضرت بابا الهام لاری تفاسیر بران قلمی داشتند ۔ و حضرت شیخ اکبر عشره بر آن نوشتند و بامداد خواجه خلیل ترنبو مذهب کرده بمبلغ خطیر هدیه کردند ۔ و در مصرف طوی صبیهٔ مذکوره صرف نمودند فقط ۔

و حضرت شیخ المشایخ شیخ احمد تاره لی در رسالهٔ افضل الطرایق آورده است که حضرت شیخ اکبر را طریقے است خاص در چار ضرب ملقن از محبوب سبحانی رضی الله عنه بے واسطه فقر تلقینے است با آن از زبان مبارک جناب او شان علیه الرضوان برای تسکین و استقرار غلبه حال که داشتند ۔ و نزدیک بود که کار به بے اختیاری کشند و از جا بیجا شوند ۔ و بشنیدن فقر تلقین که [illegible] شبانه جلوه گر شد فرمودند و تسکین یافتند ۔ و دران غلبه حوصله فراخ شده اندک قرار گرفتند ۔ و فقر تلقین انیکه (خموش باش مخور دشنام و در مجاهده می کوش) با وجود آن خالی از غلبهٔ حال نمی بودند چنانچه خواجه [illegible] پکلیوال می گفت که وقتے فقیر را در حمام تلقین می فرمودند و از غلبهٔ حال از دریچهٔ حمام برخاسته و آستین در دست گرفته بے اختیار تا دروازه رسیدند و این بیت فرمودند ۔ بیت

بظاهر شیخ و سر بر آستانم ۔ بباطن رندو می در آستینم ۔ فقط ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ونیز ہرگاہ وقتے طالبے درخدمتِ ایشان می آمد احیاناً می فرمودند:

ع - سر تا قدمت اوست کرا میجوئی - وحضرت شیخ احمد تارہ بی می فرمودند کہ روزے آنجناب وقاضی جمال الدین عالیکدلی پیش از وقت پیشین باہم درحجرۂ خاص خود نشستند وہر دو بزرگوار تا آخر وقت پیشین در غلبۂ حال بودند - چون بخاطر من رسید مبادا وقت نماز فوت شود ببانگ بلند نماز نماز گفتم چون ایشان دریچہ وا نمودند - از روئے غلبۂ حال مرا تہدید فرمودند وگفتند کہ ای تشنۂ نماز مگر نماز گاہی ندیدہ ہستی - واین بیت خواندند بیت

نماز بحقیقت قضا بود لیکن - زمان صحبت ما را قضا نخواہد بود - فقط -

ونیز از آنجناب مسموعست کہ آنحضرت مطالعۂ کتب حضرات صوفیہ مثل عوارف المعارف وقصاید فارضیہ وشروح آن اکثر اوقات می فرمودند تخشی بدستخط خود بر عوارف المعارف وغیرہ کتابہا از خود می نوشتند - ونیز ہرگاہ کسے مطلب خود در دل گرفتہ پیش ایشان می آمد - وآنجناب بغیر اظہار روے کتاب عوارف المعارف یا کتابے دیگر ورق گردانیدہ بدست او می دادند کہ درے جواب مطلب خود از ان صفحہ می یافت - واگر کسے ناخواندہ می بود - تقریرے زبانی بنوع دیگر می فرمودند کہ او را حل مشکل می یافت - فقط - ونیز از آنجناب مسموع است کہ روزے شخصے از ہمسایۂ محلہ شاخ بری تاک انگور حضرت شیخ اکبر می کرد ناگاہ از تاک انگور غلطیدہ بر زمین افتاد - وجان داد ومن درخدمت حضرت شیخ احوال افتادہ حال ساختم ایشان ہم متردد شدند - وساعتے متوجہ باطن ماندہ فرمودند کہ خیر باشد برو باز او را ببین چون رفتم او را زندہ یافتم فقط -

ونیز آنحضرت می فرمودند کہ روزے حاکم وقت را پسر بیمار بود - چون بنظر آنجناب رسانیدند - فی الفور صحت یافت - وبسانغ یکہزار روپیہ ہدیہ فرستاد حضرت

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مبلغ مذکور صرف فقرا فرمود۔ و یکفلوسہ بخرج خانۂ خود نہ نمود۔ فقط

و ہم از زبان آنجناب مسموع است کہ شخصے دو گوشوارۂ زرین در خانۂ حضرت شیخ امانت گذاشتہ بود و ہر دو بموجب تقدیر گم شدند۔ و حضرت شیخ مالک را گفتند کہ مبلغ دوازدہ روپیہ از کسب حلال باید آورد۔ وی مبلغ مذکور حاضر کرد و آنجناب با یاران خود بخواندن دوازدہ ختم حضرات خواجگان علیہم الرحمۃ والرضوان مشغول شدند۔ باتمام رسانیدند یک گوشوارہ از سقف افتاد۔ و بعد خواندن ششم ختم دیگر گوشوارۂ دوم ہمچنان بیفتاد فقط۔

و ہم از یاران آنجناب منقولست کہ روزے شیخ عبد اللہ کارخانہ دار کہ مرید با اعتبار ایشان بود در خدمت آنحضرت دو چیز التماس نمود یکے آنکہ حاکم داغستان مرا بابت مطالبۂ باقیات سپاہان شدید دنبال کردہ است۔ دوم مال پشمینہ بسیار موجود دارم کسے خریدار نیست۔ ایشان فرمودند کہ ہر دو مشکل ترا آسان خواہند شد۔ چون از انجا مرخص شد در اثنای راہ بخانۂ تاجرے در آمد۔ وے تمام مال پشمینۂ او بمنافع کثیر خرید نمود۔ از انجا برآمدہ در اثنای راہ شنید کہ حاکم داغستان را تبدیلی شدہ داروغۂ جدید بابت بندوبست محال داغستان ترامی طلبد فقط۔

مدعا کہ حضرت شیخ از افراد روزگار صاحب اسرار و بزرگوار بود در وبای سال ۱۲۴۳ھ[1] ۱۷ ماہ ربیع الاول انتقال فرمود۔ و در خطۂ سادات پارسائیہ متصل تربت میر محمود پانپوری آسودہ۔ شیخ اکبر ہادی مکمل تاریخ است و نیز علیہم الرضوان فقط

---

[1] ۱۲۴۳ھ مطابق ۱۸۲۷ء

بابا آیت اللہ و شیخ عباد اللہ :- از طبقۂ اشراف نجار کشمیر از خ اعیانی یکدیگر بودند و در خوردی یتیم شدند - و در صغر سن بتوفیق ازلی در تحصیل بزرگی و علم ضروری و خدا پرستی مشغول شدند و از خواجہ اسحٰق دندرو علم قرآت آموختند - و در یک اربعین حفظ قرآن مجید فرمودند - و بهمین قیاس در هر مطلب فایز و فیروزمند بودند - و در صحبت و در تربیت شیخنا الاشرف در سلوک راہ حق راہبر و راہنما و رہبر گشتند فقط -

بابا آیت اللہ از یاران شیخ اشرف باستعداد و همت علوی مشهور و معروف بود و باستعداد پیروت و علومت و امداد پیر طریقت کار خود از اقران بالا برده در ضبط و ربط عبادت اللہ و مجاہده فی سبیل اللہ و افاضه بر اہل اللہ مضبوط آشیونج کشمیر شده و در هر کار همچنین تیز رو بود که باندک تحصیلے در علم هر کتاب از هر علم که بدست میگرفت چنان واقف میشد که بدیگرے درس میتوانست داد - و در نوشتن قرآن وغیره نحو شنویسی باستادان برابر شده - و چنان برکت پیدا کرده که هر چند بسبب شغل ظاهری درس قرآت قرآن و اصلاح مشق شاگردان و تربیت طالبان و اشتغال باطنی و ضبط اوقات در عبادت رحمان کم مینوشت - و از حق کسب تحریر بخانجان و طالبانرا و در قضای حاجات ضروریه بشری رفاقت و دستگیری می فرمود و در نشر قرآت عشره اہتمام بود - و فیض او بر خاص و عام تمام اہل کسب و حرفه هم در مکاسب و حرفه های خود مشوره و راه صواب از ایشان میپرسیدند - و همچنین در راه حق مطلق شده در تربیت طالبان بر اسلوب پیران خود قوت اجتہاد داشت و پیر اشرفش برای تربیت طلاب و اجرای فیض قرآت و اصلاح مشاق او را در ذاکر مسجد متصل آستانۂ فیض کاشانۂ حضرت سلطان است نشانیدند و خود جناب ایشان هم در آن مسجد میرسیدند - و باهم در افاضه و استفاضه می نشستند مغز الیه در انجا بکارہا کے

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مسطورہ سرگرم شدہ قاضی الحاجات مردم گشت۔ وحضرت شیخ اشرف طالبان راہ خدا اکثر باورجوع می ساختند۔ وبحق اوشان می فرمودند کہ آیہ بابای ما آیت اللہ آیت الکبری وآیۂ رحمت است۔ درسن چہل سالگی ۸ اشوال سنہ ۱۱۹۸ھ بجادثۂ وبا انتقال فرمودہ ودرخیطرۂ سادات پارسائیہ آسود فروح[1] وریحان وجنت نعیم تاریخ است فقط۔

وحضرت شیخ عباداللہ در رسوخ وتمکین ودوام استقامت وارتسام عبادات وحفظ آداب شریعت وطریقت وافاضہ وتوجہات وعنایت برمستفیدان وطالبان راہ حقیقت ومعرفت غبطۂ اہل روزگار بود۔ والدراقم الحروف می فرمود کہ روزے فقیر ولایتی درخدمت ایشان آمدہ التماس نمود کہ مرا معنے حقیقی لا الٰہ الا اللہ شایع کردہ دہند ایشان ہمراہ او درمسجد رفتہ دوگانہ ادا کردند۔ ونونگی ازسر او کشادہ درکمر خود پیچیدہ۔ ودوطرف نونگی را باہم تاب دادہ بدست او دادند۔ وخود چون لا الٰہ خواندند غایب شدند نونگی ازکمر ایشان جدا شدہ بدست او افتاد

وفات ایشان ۲۱ رماہ شعبان سنہ ۱۲۳۰ھ واقع شدہ ودرمقبرۂ شیخ گنج بخش متصل زیارت سید حبیب کاسانی جوار قلعہ مدفون

شیخ الہام لاری از نجبای عصر وفرید دہر درنستعلیق نویسی فرروزگار بود بتوفیق ازلی واشتیاق جبلی دست ارادت بدامن شیخ محمد اشرف فتحکدلی زدہ، دراندک فرصتیے طی مراحل سلوک نمود۔ ودرموضع قصبۂ لار برساحل آبجو تکیہ نشین شدہ، مدت بیست سال درعزلت وانزوا ودرانجا بعبادت وریاضت وزرع وتقوی گذرانید عجب شوقے

---

[1] حساب برابر سنہ ۱۱۹۸ھ می آید م ۱۷۸۳ء

وذوقی داشت - وصاحب طبع موزون بود - عاقبتہ الامر بسبب رجوع خلائق
ترک علائق انجا کردہ چندگاہ در شہر گذرانید - اخیر عمر در موضع ہارون متمکن شدہ
درانجا انتقال فرمود - و در مزار شیخ بہاء الدین گنج بخش آسود -

بابا محمد صدیق :- از یاران برجستہ شیخ محمد اشرف بود - و در سیف خوانی کمال داشت
مدتی در موضع برین خلوت نشین شدہ - عمر خود بریاضات و عبادات بایستہ بسر برد -
عاقبت بارشاد مرشد بزرگوار مرشد و رہنمای خلق اللہ شد - یاران برجستہ بہم رسانید
در بذل و عطا و ورع و تقوی بے ہمتا بود - چون رحلت نمود در مغل مسجد متصل روضۂ
حضرت بابا قایم لیسوی بخواب استراحت آسود علیہ رحمۃ اللہ الودود -

شیخ محمد یحیی شوپیانی صاحب فضل و کمال بود در علوم ظاہری دستے داشت
چون میل خدا پرستی بہم رسانید - دست ہمت بدامن شیخ محمد اشرف زدہ در اندک فرصتی
بدرجہ اعلے ارتقا نمود - و ارشاد کامل حاصل فرمود - و مدتی در میان شہر میبود - خدمات
پیر روشن ضمیر بجان و دل بجا می آورد عاقبت در وطن مالوف خود رفت حاجت روای
مردم شد - چون از دنیا رحلت نمود درانجا آسود -

شیخ محمد عارف :- از قوم زمینداران موضع درنہ پرگنۂ پہاک بود بارادت جبلی و عطیۂ
لم یزلی روی ارادت بخدمت شیخ محمد اشرف فتحکدلی آوردہ در ریاضات و مجاہدات[1] جانفشانہا
نمود - حالات عجیبہ داشت عمر خود در جود و تقوی گذرانید - و درانجا آسود -

شیخ عبد اللہ مخدومی در علوم صوری و معنوی مہارتے عجیب داشت - چون

---

[1] بجای مجاہدات "عبادات شاقہ" (ی)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ذوق خدا پرستی بہر سانید در خدمت شیخنا شیخ محمد اشرف مشرف شدہ بتلقین و تلقین آنجناب چراغ معرفت افروختہ بریاضات و عبادات عامل گشت - عاقبت بفرمان مرشد بزرگوار در خدمت بابا آیت اللہ شرفیاب صحبت گشتہ طی مراحل سلوک نمود - وارشاد حاصل فرمود - چون رحلت نمود در مزار آبا آسود -

بابا یاعطاء اللہ نجہ بل نبیرۂ بابا فتح اللہ کاتلی خلیفہ شیخ محمد اشرف فتحکدلی بود در عبادات و ریاضات و ضبط اوقات و قرات و عوات ثانی نداشت - حضرت شیخ قدر و منزلت او بسیاری داشتند - واز فیض صحبت شیخ محمد اکبر ہم مستفید بود و در مزار آبا آسود -

بابا عبد الغفور - از مریدان شیخ محمد اشرف صاحب شرف بود عمر خود در ریاضت و تقوی بسر نمود -

مخدوم بہاء الدین صفاپوری از احفاد شیخ محمد شریف بود از علوم ظاہری بہرہ داشت - در لیالی جوانی نصاب حرزیمانی و ورد خوانی بسیار می کرد - درین امر ہمت عالی داشت بر ہر چیز بکہ عمل در ورد و وظایف می کرد - فی الحال می شد - می آرند کہ روزے شخصے راز مریدان شیخ اکبر ہادی ظالمی ضرر شدید رسانید - وے رجوع بشیخ اکبر نمود ایشان فرمودند کہ در پیش بہاء الدین صفاپوری رفتہ از طرف ما سلام بگوی دے حاجت روائی تو فی الحال خواہد کرد - چون آں شخص نزد موصوف الیہ رفت و از مرشد خود بوے پیغام رسانید - ایشان پاس انفاس در چشمہ سار مانستر تا گلو غرق آب ماندہ حرزیمانی خواندند ہمانوقت سر آن ظالم بدکیش در خوابگاہ خود از تن شد فقط -

بعد آں چون بسعادت ازلی در خدمت شیخ محمد اشرف فتحکدلی شرفیاب

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

صحبت گشت یکبار ترک وظایف واورا دنمود۔ وچراغ معرفت افروختہ طی مقامات سلوک فرمود۔ واز یارات شیخ بزرگوار ہم استفادہ نمود۔ پس عمر عزیز خود در موضع صفاپور برساحل مانسر نشستہ در ریاضات وعبادات بسر نمود مستجاب الدعواۃ وجاجت روای مردم بود ودر انجا بجواب آخرت آسود۔

خواجہ خلیل ترنیو: ۔ از نجبای شہر خلیفہ بااخلاص شیخ محمد اشرف فتحکدلی است در ریاضات وعبادات فرد یکتا بود۔ حالات عجیبہ داشت۔ ۲۵ جمید الثانی سنہ ۱۲۴۲ھ[1] رحلت نمود۔ ودر مزار آبا آسود۔ "بلبل شاخچہ عرسدرہ" تاریخ است فقط۔

شیخ ثناء اللہ ترنیمری از احفاد شیخ محمد فاضل ترنیمری است بعد اکتساب علوم عقلیہ ونقلیہ از جد خود شیخ مسعود اخذ فیوض باطنی نمود ودر مسجد حضرت سلطان العارفین کہ در گنڈپورہ پرگنہ کویہامہ است چہل اربعین را استقامت کردہ بریاضت پرداخت۔ وحزبیانی ورد اعظم وحزب البحر ودعاء مونسی وچہل اسم وحرز احتجام واسماء عظام را انتساب داد۔ وبعد ارتحال جد بزرگوار خود شیخ مسعود دست بیعت بدامن شیخ محمد اشرف فتحکدلی دادہ طی مراحل سلوک نمود وخلوت ہا کشید۔ قہر وجلال بسیار داشت روزے ظالمے را طپانچہ بر رو داد فی الحال نابینا شد فقط۔

روزے چہاردہ گوسالہ در زرع جاگیر او افتادند۔ خادم را گفت کہ گوسالہ ہا را از زرع بدر کن۔ ودر چاہ بیند از چون خادم گوسالہ ہا بطرف جنگل دور کرد ہمانوقت خسے آمدہ ہمہ ہا را کشتہ در چاہے پنہان ساخت۔ وفات او ہجدہم ماہ ذوالحجہ سنہ ۱۲۳۵ھ[2]

---

[1] سنہ ۱۲۴۲ھ مطابق سنہ ۱۸۲۶ء ۔ [2] سنہ ۱۲۳۵ھ مطابق سنہ ۱۸۱۹ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بود و در مزار اجداد خود در محلۂ زونیمر آسود ۔ تاریخ

گفت تاریخ وفاتش ہاتفی ۔ بود روز عرس عثمان حیا

شیخ ضیاء اللہ :۔ خلف و خلیفۂ شیخ محمد افضل زونیمریست و نیز مظہر بسیاری از بزرگان دہر رسیدہ در ریاضت و مشقت فرد بے ہمتا بود ۔ و در افادہ و استفاضہ بسیار کوشید و در صفائی باطن شانے عجیب داشت ۔ عمر خود در تورع و تقوی گذرانید و در مغل مسجد آسود ۔

شیخ سیف اللہ :۔ برادر شیخ ضیاء اللہ مرید شیخ حیات بود مدۃ العمر در ریاضت و ورع و تقوی و افادہ گذرانید و با اولیای بسیار صحبت داشت و در ماکول و مشروب بسیار پرہیز می کرد ۔ ۱۲ ربیع الاول سنہ ۱۲۴۳ھ رحلت فرمود ۔ و در مزار آبا آسود ۔

شیخ محمود گنائی :۔ خلیفۂ عزہ بابای حطی صاحب تورع و تقوی در کمالات باطنی بے ہمتا بود

شاہ حمید اللہ :۔ از خلفای عزہ بابای حطی مرتاض و محتاط و صاحب حال بود در مقبرۂ بابا عبد الکریم فتحکدلی آسود ۔

قایم کنٹ :۔ خلیفہ شاہ عنایت اللہ بود و عمر خود در ریاضت و عبادت و تقوی بسر نمود ۔

میر ضیاء الدین قادری از مریدان شاہ عنایت اللہ صاحب ورع و تقوی بود در مزار آبای خود آسود ۔

شہ امان اللہ :۔ مرید شاہ عنایت اللہ مرتاض و محتاط و بی ریا بودہ است ۔

بہاء الدین متو :۔ از خلفای شاہ عنایت اللہ مرد متورع و متشرع

---

۱ سنہ ۱۲۴۳ھ م سنہ ۱۸۲۷ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بود عمر خود در تجرید و تفرید بخانه شیخ سیف اللہ گذرانید۔ و در ریاضت و عبادت جانبازی با نمود عجب سوز و گداز ے داشت۔ کتاب ربانی[1] نامہ و سلطانی[2] و قادری[3] و نقشبندیہ[4] و چشتیہ[5] پنج دفتر منظوم کردہ است۔ چون رحلت نمود۔ در مزار آبای خود آسود۔

شاہ اسد اللہ: ۔ خلف و خلیفہ شاہ فضل اللہ نور لیت در ورع و تقوی عال و در ریاضات و مجاہدات کامل بود۔ اما در مزاج اندکے تلخی داشت۔ چون رتبہ ارشاد حاصل کرد شخصے بخدمت شاہ فضل اللہ از تلخی مزاج او شکایت آورد شاہ فرمود و قتیکہ بجای من بنشیند اخلاق او بد نخواہد بود۔ پس ہمچنان بظہور پیوست کہ عمر خود در وضع حلم و تواضع گذرانید۔ در مرض موت با وجود ضعف نماز تراویح از دست نداد و شب بیست و پنجم ماہ تراویح نشستہ خواند۔ فردا وقت پیشین در سجدہ جان بحق تسلیم نمود و در حظیرہ آبا آسود۔

بابا علی لسیوی: ۔ نبیرۂ بابا مقیم سلطانی مرید شاہ فضل اللہ صاحب مجاہدہ بود در تعبیر رویا مہارتے عجیب داشت۔ در مقبرہ آبای خود مدفون است۔

قاضی جمال الدین: ۔ از احفاد ملا جمال الدین سیالکوٹی نواسۂ ملا محمد اسلم طوپیگرو بود و در علوم عقلی و نقلی مہارتے عجیب داشت۔ اولاً از ملا قوام الدین اخذ فیوض ظاہری و باطنی نمود۔ ازگاہ دست ارادت بدامن شاہ فضل اللہ زدہ طی مقامات سلوک نمود و خطِ ارشاد حاصل فرمود۔ و در کتمان حال بسیار می کوشید۔ و در تمام روز بدرس و تعلیم مشغول می بود کہ تمامی اہل شہر و روسائی دیہ از تعلیم ایشان مستفیض میشدند۔ شاہ عبد الرحمن مجذوب می فرمود کہ کوتوال روز و بایزید شب ہمین است۔ و در فنافی الرسول شانے عجیب داشت۔ نعت ہای عجیب از طبع رسای خود می گفت و بتاریخ ۱۲ شعبان

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

۱۲۴۳ھ[1] رحلت نمود۔ و در محلہ عالی کدل متصل خانۂ خود مدفون است۔ تاریخ ۔

ہاتفی سال وہش فرمودہ ۔ سبع عشرون من شعبان بودہ ۔

حکیم نورالدین متو: ۔ از شرفای ایندیار بود بتوفیق ازلی در ذیل تربیت شاہ فضل اللہ درآمدہ صفای باطن حاصل نمود و با شیخ عبدالوہاب باغبان پوری ہم صحبت داشت۔ آخر با نبظر شاہ نظام الدین قلندر سرمست بادۂ توحید گشتہ عمر عزیز خود رندانہ بسر برد۔ حالات و کمالات عجیبہ داشت ۱۸ شعبان ۱۲۴۱ھ[2] رحلت نمود ۔ و در محلۂ سیدہ پورہ متصل حسن آباد مدفون است ۔

ملک جمیل: ۔ از ملکان قصبۂ شوپیان روشنضمیر و صاحب تاثیر بود عمر خود در تجرید و تفرید بوضع رندی بسر نمود آخر عمر روزی در موسم زمستان بحالت نزع جان رسید و گفت مرا امر مذاز دنیا رفتن بود ۔ اما بسبب غلبۂ برف و برودت مردمان را اذیت میرسد بہتر آن است۔ کہ اول بہار بروز عرس شیخ بہاء الدین گنجبخش از دنیا میروم بمجرد گفتن صحت یافت ۔ انگاہ عرصۂ سہ ماہ گذشتہ در ۱۲۴۲ھ[3] بروز عرس شیخ گنج بخش غسل کردہ کفن پوشیدہ و در حجرۂ خود در آمدہ جان بحق تسلیم نمود ۔ و در مزار حکیم نورالدین آسود ۔

بابا محمود: ۔ از مریدان دولت بائی بود عمر خود در تفرید و تجرید گذرانید۔ در شہر مدفون است

---

[1] ۱۲۴۳ھ م ۱۸۲۷ء

[2] ۱۲۴۱ھ م ۱۸۲۵ء

[3] ۱۲۴۲ھ م ۱۸۲۶ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بابا عثمان: - از مریدان عبدالسلام مذکور صاحب مجاہدہ و تقویٰ بود۔ در شاہ آباد آسود۔

عبدالرسول زنگیر: - اولاً در خدمت محمد شاہ خندہ بوئی باداب طریقت مستفید شدہ بود۔ بعد آں در خدمت شرف الدین زنگیر طریقۂ سلوک بانجام رسانید۔ بسیار متورع و متشرع بود۔ چون رحلت نمود متصل ایوان مسجد آسود فقط۔

شہاب شاہ قلندر: - در خوردی از ناصیۂ او صلاحیت[1] ہویدا بود۔ و در ایام جوانی زوجہ برادر خود عمداً او را بزنا متہم ساخت۔ و آنمرد خدا عضو مخصوص خود قطع کردہ متبرک دنیا پرداخت۔ و در ایت مجاہدہ و ریاضت افراخت۔ روزی قلندرے از ولایت آمدہ چند روز در صومعۂ او گذرانید۔ و طالب سعادتمند نظر او ارجمند شدہ، سوز و گداز و تب و تاب بہم رسانیدہ و ریش خود تراشیدہ رخت قلندری پیراست و در موضع بنڈپورہ پرگنہ کویہامہ نشستنگاہ خود آراستہ۔ بخرق عادات و کشف کرامات شہرت یافت۔ و مدت العمر در انجا متمکن بود۔ و ۱۶ صیام ۱۲۴۱ھ بر بلندی کوہ در انجا آسود۔

شیخ عبدالرحمن اونہ کامی فرزند بابا مقیم مردے عارف و فہیم بود و از عم خود شیخ صالح کسب سلوک آموختہ۔ عمر عزیز خود در مجاہدہ و ریاضت بسر برد۔ اکثر اوقات از طہارت خفتن نماز اشراق ادا می کرد۔ و در تورع و تقوی شانے عجیب داشت حالات و کرامات او بسیار مشہور است۔ و در فن طبابت ہم فرد لاثانی بود۔ یگیاہ

---

(۱) صلاحیت ان ۱۲۴۱ھ ۱۸۲۵ء

جنگلی ہر کس را معالجہ می کرد ۔ روزے ظالمے را برای ایذای مسلمان نصیحت کرد وے قبول ننمود ۔ فی الحال در موسم بارش برف ہمان لحظہ خانماں او معہ مال و اسباب خانہ بسوخت ۔ ہفتم ماہ رجب سنہ ۱۲۶۱ھ[1] رحلت نمود ۔ و در موضع ونہ کام آسود ۔ "شیخ عارف" تاریخ است ۔

بابا عبد الصمد خلف الصدق بابا محمد شافی صاحب ورع و تقوی بود ۔ و استفاضہ از پدر بزرگوار خود نمود ۔ و در مزار آبای خود در سنہ ۱۲۶۱ھ[2] آسود ۔ شیخ عبد الصمد ہمدانی تاریخ وفات اوست ۔

شیخ محمد مقیم :۔ فرزند ارجمند شیخ ضیاء الدین زونیمری مرید شیخ محمد صدیق اشرفی مرتاض و محتاط بود ۔ عمر خود در ورع و تقوی و افادۂ خلق خدا بسر نمود ۔ در مزار آبای خود محلۂ زونیمر آسود ۔

میاں انور :۔ فرزند ارجمند و خلیفۂ دلپسند میاں محمد رفیق صاحب تحقیق و توفیق سرمست بادۂ شہود بود ۔ و از نظر فیض اثر او بسا صاحبان قسمت را مستی افزود ۔ و در حدود دراوہ آسود ۔

شیخ مسعود :۔ ولی کامل مرید بابا محی الدین پاندانی بود ۔ عمر خود در ریاضت و تقوی و تجرید بسر نمود در موضع چاگل آسود ۔

قادر شاہ کامراجی بچہ زمیندارے بود چون عنایات ربّ ودود او را راہ کشود بکشود از رحمہ شاہ استفادہ نمود ۔ و طریقۂ قادریہ را رواج داد و مریدان برجستہ بہم رسانید

---

[1] سنہ ۱۲۶۱ھ م سنہ ۱۸۴۵ء

[2] سنہ ۱۲۶۱ھ م سنہ ۱۸۴۵ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

درموضع زین پت تحمل مذکور است فقط ۔

کرهم شاه [illegible] خواجه بازاری صاحب ریاضت و تقوی بود مرد مان را سر راه گرفته تعلیم می داد ۔ می گفت در عهد زمانه کسے را طلب نیت هر گاه بجائے آب می اندزیه خشک شود ۔ باز هم تا چند گاه طراوت آن باقی خواهد ماند ۔ همچنین در تمامی کشمیر سیاحت کرده در هر جا ارشاد خلق نموده و در شاه آباد آسود ۔

حاجی نظام الدین نوربی در علوم صوری و معنوی ممتاز ۔ و در ریاضت و مجاهدت بے ابناز بود بعد تحصیل کمالات علمی و عملی بزیارت حرمین الشریفین موفق گشت ۔ و با مشایخ بسیار صحبت داشت ۔ بعد مراجعت آنسواد در خانهٔ خود عزلت گزید ۔ واز در خانهٔ خود گاهے قدم بیرون نکشید حتی که بابت نماز جنازهٔ فرزند گرامی خود هم از در بیرون نه برآمد تارک کل بود مدة العمر کتابت کلام الله می کرد وقف می گذاشت و فتوحات بدست خود اصلا نمی گرفت ۔ طبعے موزون داشت کتابت ملهمات در تصوف و توحید تصنیف کرده است ۔ و در کتاب مذکور این ابیات در مذمت سادات بدعمل نوشته بود ۔ ابیات ۔

سیّدان زمانه سیدانند ـــ درلباس حسن یزدانند

آدم از خاک و سید از نور است ـــ آدمیّت ز سیّدان دور است

حسن شاه شعری را این حرف بد آمده این بیت نوشته فرستاد ۔ بیت

خر عیسی اگر بمکّه رود ـــ چون بیاید هنوز خر باشد

و نظام الدین در جواب نوشت ۔ ابیات ۔

سخن شیخ واقعی است ولی ـــ شرفش بر خرد گر باشد

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

زانکہ عیسی بروسواری کرد ۔ ہم سوئی کعبہ اش منظر باشد
یا ہیچ اسپے بگرد او نرسد ۔ رخش رستم گرش پدر باشد

مدعا کہ وے فرد زمانہ بود حالات و کمالات او از حد افزونست ۔ ۲۹
ماہ ذوالحجہ ۱۲۶۱ھ[1] در فوراہ مدفون "شیخ عارف" تاریخ است ۔

مولانا ضیاء الدین: ۔ در علوم صوری و معنوی فرد کامل و فاضل بود در جامع بیجبارہ وعظ خوانی میکرد ۔ و عمر خود در ورع و تقوی و ریاضت گذرانید ۔ چون رحلت نمود ۔ در بیجبارہ آسود ۔

فتاح شاہ: ۔ از مریدان صدیق شاہ اکن گامی بود در ریاضت و تقوی شانے عجیب داشت ۔ مدت العمر در کریوۂ کنلون عزلت نشین شدہ حاجت روای مردم بود چون رحلت نمود در خطیرۂ مولانا ضیاء الدین در بیجبارہ آسود ۔

صدیق شاہ: ۔ مردے مرتاض و محتاط و ممتاز در عبادات و ریاضات جانباز بود ۔

شیخ محمد عبداللہ درویش کامل بحق واصل بود مدۃ العمر بر کریوۂ بیجبارہ ریاضت نمود و در انجا آسود ۔

فتاح شاہ ثانی: ۔ مردے متورع و متقی بود عمر خود در تجرید و تفرید بسیاحت گذرانید ۔ و در پرگنۂ وتر بخواب آخرت آسود ۔

قادر شاہ ثانی: ۔ از مریدان رحمہ شاہ صاحب ریاضت عالیات بود ۔ عمر خود بر کوہ دیوہ تل پرگنۂ زینہ گیر در تجرید و تفرید بعزلت گذرانید ۔ و در انجا بعزلت آخرت

---

[1] ۱۲۶۱ھ سنہ ۱۸۴۵ء

خرامید۔

ضیاء الدین زہنگیرہ ۔ داماد شیخ اکبر ہادی ومرید شیخ عبدالرسول زہنگیر صاحب حالات وکمالات نجیبہ بود وخلق خدا را راہ ہدایت بنمود۔ ودر سال سنہ ۱۲۶۰[1] پنجم ماہ رجب رحلت فرمود وہمدوش مرشد خود آسود۔

یا باعبداللہ مخدومی صاحب تمکین ووقار عالم عامل وفاضل کامل بود۔ از روح مبارک حضرت شیخ خمرہ مخدوم قدس سرہٗ فیض باطنی می یافت۔ بلکہ بامر حضرت سلطان چند بار در واقعہ بشہر چمکن رفتہ از میان عمر چمکنی باکتساب فیوض باطنی بہرہ مند شدہ باز گشت آمد بعد آن دو مرتبہ بنیت زیارت پیر بزرگوار خود شیخ عمر چمکنی ظاہراً در شہر پشاور رفتہ لعنایات بینہایات آنجناب مشرف شد۔ و در تردید واہیات حافظ کمال رسالہ تصنیف کردہ است۔ چون رحلت نمود در صحن آستانہ فیض کاشانہ آسود۔

شیخ محمد نعیم بن شیخ محمد مقیم برادرزادہ و داماد شیخ اکبر ہادی ولیت بعد تحصیل علوم ظاہری بخدمت خواجہ عبدالرحیم شیخکمان روی ارادت آورد وہ آداب طریقت آموخت۔ چراغ خاطر بمجاہدات وریاضات افروخت۔ بعد انتقال خواجہ موصوف تکمیل ارشاد از شیخ اکبر نمودہ عمر خود در مصاحبت ومجالست حضرت خواجہ شاہ نیاز نقشبندی بارجمندی گذرانید۔ بلکہ ہمرکاب آنجناب بسیاحت ترکستان نہضت فرمود۔ وبعد انتقال شیخ اکبر ہادی چہار سال جانشین ایشان بود۔ بتاریخ ۲۷ ماہ صیام سنہ ۱۲۴۷[2] ھ

---

[1] سنہ ۱۲۶۰ ھ م سنہ ۱۸۴۴ ء

[2] سنہ ۱۲۴۷ ھ م سنہ ۱۸۳۱ ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

انتقال نمود۔ و در خطیرۂ شیخ گنج بخش متصل حصار آسود ۔

ملا جمال الدین پشلو :۔ فرزند ملا رحمت اللہ پشلو است در اکتساب علوم صوری و معنوی شاگرد والد ماجد خود بود و از اخوند عبد السلام وکیل نظرے داشت و از خواجہ اسحٰق قندرو و شیخ محمد عمر کسب علم قرأت عشرہ بتجوید کردہ بود ابو البرکاتخان را اعتقاد الیشان بسیار داشت چنانچہ اہل غرض بنام ابو البرکات سفارشی او بسیار می برند۔ موجب آن دلتنگ شدہ در موضع ڈاڈہ و پنورہ عزلت گزید۔ و در وبای عام آزادخان ۱۱۹۸ھ[۲] رحلت فرمود۔ و بیرون روضۂ بابا یزید ثمہ ناگی آسود ۔

تاریخ ۔ در آن ساعت کہ پوشید از جہان چشم ۔ ندا آمد جمال ذات دیدہ

بابا محمد یحییٰ :۔ بن بابا محمد میرزا و نواسۂ عبد السلام دار مرید پدر خود بود و از جد مادرے ہم نظری داشت۔ و در عبادت و ریاضت بسیار کوشیدہ خلعت ارشاد از پدر خود پوشید۔ و عمر عزیز خود در تشرع و تدوین گذرانید۔ ۹ ماہ جمید الاول ۱۲۰۷ھ رحلت گزید۔ و در مزار آبا آرمید ۔

بابا آیت اللہ :۔ فرزند بابا عبد اللہ مخدومی ملائی زبردست بود۔ و بجذبۂ غیبی مرید شاہ ثناء اللہ قلندر شدہ بریاضات عامل گشت۔ حالات برجستہ داشت ۔ در صحن آستانۂ حضرت مخدوم مدفون ۔

رحمہ شاہ :۔ مردے درویش سیرت بود با شاہ فضل اللہ صحبت داشت ۔ مرید برجستہ

---

[۱] ۱۲۴۷ھ م ۱۸۳۱ء

[۲] ۱۱۹۸ھ م ۱۷۸۳ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بهمرسانید۔ در قصبہ لار مدفون[1] ۔

اخوند بابا ولی زنگیر در علوم صوری و معنوی ممتاز۔ و در ریاضت و تقوی سرفراز مرید عم خود شیخ رسول زنگیر بود۔ و از شاہ ثناء اللہ قلندر ہم استفادہ داشت صاحب سداد و ارشاد بود۔ عمر خود در استفادہ و افادہ بسر نمود۔ علم تکسیر خوب میدانست۔ طبعے موزون داشت۔ این رباعی از وست۔

رباعی سلیمان ندیمی در زیر دست آری عقیقش را۔ مگر ای[1] خط چرا مورا آگر این شکر پیچی۔
بیفزود انیقدر باروی آتش ناک ای ظالم۔ کہ چون زلف سیاہت دود آہم در شرر پیچی۔

ہشتم ماہ صفر ۱۲۷۶[2] انتقال فرمود متصل پلوان مسجد آسود۔ کاشف سر خدای تاریخ است

بابا محمد ولی ثانی :۔ بن بابا محمد عرب از احفاد شیخ حسن لالوروشنضیر و صاحب تاثیر بود عمر خود در ورع و تقوی بسر نمود[3]۔

قاضی حبیب اللہ :۔ خلف و خلیفہ قاضی جمال الدین عالیکدلی در علوم صوری و معنوی صاحب کمال و برجستہ احوال بود صبیہ شیخ نعیم تارہ بلی در عقد داشت۔ و در کتمان حال بسیار می کوشید۔ ۱۶ ذوالحجہ رحلت نمود۔ و در مزار والد بزرگوار مدفون است ۔ الذین امنوا اشد حبا للہ تاریخ است۔

شیخ طیب رفیقی :۔ نبیرہ شیخ مصطفے رفیقی مرید پدر بزرگوار خود شیخ احمد رفیقی بود۔ و از شیخ عبدالمجید کبروی سازہ گرپوری و از میان عبدالمجید کرناوی شرف تکمیل

---

[1] مدفون است (ی) ۔ (ا) "مگر" (ی)

[2] ۱۲۷۶ھ م ۱۸۵۹ء ۔ [3] ۱۲۷۴ھ م ۱۸۵۷ء (ا) مگر (ی) (۲) نہم ماہ صفر (ی) (۳) بعمر ۹۴ سال۔ ۱۹ ماہ شوال ۱۲۷۴ھ رحلت فرمود (ی)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

وارشاد حاصل نمود - وبا اولیای بسیار صحبت داشت - لامحالہ فی زماننا صاحب کشف وخوارق ومعانی مرد بے ہمتا وفرد لاثانی بود - عمر خود در جود وسخا وبذل وعطا وافادہ خلق خدا بسر نمود وکتاب رفقاء الفقرا ورحالات اسلاف واجداد خود تالیف فرمود - دہم[1] ماہ شوال ۱۲۶۶ھ رحلت نمود - ودر مزار آبا آسود - کاشف سر خدا تاریخ است -

شیخ محمد رضائے رفیقی :- از اعقاد شیخ معین الدین رفیقی مرد ے متواضع وحلیم وبردبار متورع ومتشرع مرید شیخ نعمت اللہ بود تا مدۃ چہل وپنج سال پاس اخیر ہر روز غسل کردہ حرز یمانی میخواند ودر ریاضت ثانی نداشت - پنجم شعبان ۱۲۷۶ھ[2] رحلت نمود درمزار رفیقیان آسود -

میان قطب الدین :- برادر کلان میان انور صاحب اسرار ونیک مخبر بود - عمر خود در افادہ بسر نمود ودر مقبرۂ والد ماجد خود آسود - تاریخ وفات ایشان از طبعزاد شیخ احمد تارہ بلی - تاریخ :-

عالم وعارف حق قطب الدین — گشت واصل بفردوس برین
گفت ہاتف کہ شد از علم وہدیٰ — قطب ملحق برفیق اعلےٰ

شب شنبہ ۲۰ شعبان ۱۲۶۹ھ[3] بسن مسنون رحلت نمود

عبد السلام وانگن پورہ مرد ے صلاحیت آثار وستودہ اطوار مرید میر محمد منور حطی

---

[1] ۱۲۶۶ھ = ۱۸۴۹ء

[2] ۱۲۷۶ھ = ۱۸۵۹ء

[3] ۱۲۶۹ھ = ۱۸۵۲ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بود۔ عمر خود در گمنامی و عزلت نشینی بسر برده ۲۱ صفر ۱۲۷۳[1] سنه رحلت نمود۔ و در محلهٔ وانگن پورهٔ آسود۔

بابا نظام الدین: ۔ از مریدان شیخ محمد سخی اسلام آبادی بود عمر خود در تورع و تقوی و ریاضت و گمنامی و خانه نشینی گذرانید۔ حالات و کمالات عجیبه داشت۔ روزے مرشد بزرگوار او را گفت که در حالت بودن زوجه اطفال و عیال خدا پرستی مشکلست۔ فی الحال زن خود را طلاق داده عمر عزیز در تجرید گذرانید۔ و بروقت ملاقات مرشد بزرگوار از شهر تا اسلام آباد برهنه پا می رفت۔ و در علم فقهه صاحب کمال بود در خطیرهٔ حضرت روپی ریشی آسود۔

وزیر شاه: ۔ تونگرزادهٔ عالیمقدار بود۔ بتوفیق ازلی ترک دنیا کرده خلیفهٔ خود هم مطلقه ساخت۔ و در خلوت و اربعینات ریاضتهای شاقه بعمل آورد۔ اکثر اوقات در مرغزارها و یلاق ها سیری کرد۔ و تنها بر کوهسارها رفته اربعینات بسر می برد۔ همیشه ملبس بلباسهای فاخره می بود اسپان خوشرفتار را آراسته و پیراسته سواری می کرد۔ و در روز دو سه روپیه خرچ می ساخت و نذورات اصلا قبول نمی کرد۔ مردم عوام او را اکیمیا گر میدانستند۔ در سال ۱۲۸۳[2] سنه رحلت فرمود۔ و در محوطهٔ زین علی دار آسود۔

کرم شاه لاری: ۔ از مریدان رحمه شاه در ریاضت و مجاهدت ممتاز بود۔ راقم الحروف شبے نزدیک او خفته بود۔ وے تمام شب در موسم سرما همگی یک کرته کرپاس پوشیده بغیر کانگڑی ورزش ذکر می کرد۔ و بحرارات درونی چهار سوی آب سرد می نوشید۔ عجب شوقے

---

[1] ۱۲۷۳ سنه ھ م ۱۸۵۶ء

[2] ۱۲۸۳ سنه ھ م ۱۸۶۶ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

وزوتے داشت در موضع فراومدفونست

شیخ موسیٰ: خلف وخلیفۂ شیخ ثناء اللہ زونیمر لیت عم خود در ورع وتقویٰ ومجاہدہ بسر نمود۔ ودر موضع بنڈپورہ آسود۔

حافظ محمد مختار:۔ فرزند ارجمند وخلیفۂ دلپسند شیخ عبدالرحمن اونہ گامی است۔ کلام قدیم از برداشت کہ بلحن داودی میخواند۔ نہایت متورع ومتشرع وپرہیزگار بود۔ در ۱۲۷۱ھ[1] رحلت نمود۔ "شیخ ارم مکین" تاریخست

بابا محمود زرگیر:۔ فرزند شیخ ضیاء الدین زرگیر ونواسۂ شیخ اکبر ہادی صاف ضمیر ونیک تخمیر ومرتاض ومحتاط بود۔ پنجم ماہ ربیع الثانی ۱۲۸۴ھ[2] رحلت فرمود۔ در محلۂ پیوان مسجد آسود۔

خواجہ احمد شونٹھو:۔ عزیزے روشن ضمیر وصاحب تاثیر از مریدان خضر صاحب خانقاہی بود عمر عزیز خود در حمام گندربل سنگ گذرلت وانزوا در تفرید وتجرید بعبادات شاقہ بسر نمود۔ ودر انجا بحق آسود۔

شیخ حبیب اللہ:۔ فرزند شیخ سیف اللہ مرید والد خود بود زندگانی در ورع وتقویٰ بسر نمود ودر گورہ کاڈی محلہ آسود۔

ملا نور الحق:۔ خلف ملا عبدالحق مرید شیخ ضیاء الدین زرگیر بود در کتمان حال بسیار جہد نمود مدۃ العمر خانقاہ نقشبندیہ را امامت می کرد۔ بسیار متورع ومتشرع بود۔ در ۱۲۷۷ھ[3] رحلت نمود

---

[1] ۱۲۷۱ھ مطابق ۱۸۵۴ء

[2] ۱۲۸۴ھ مطابق ۱۸۵۷ء

[3] ۱۲۷۷ھ مطابق ۱۸۶۰ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

درمزار آبا آسود ۔

تاریخ ۔ گفت تاریخ او غلام حسن ۔ قبرش از نور حق منور باد (۱)

شاہ محمد منور حقانی :۔ از احفاد خواجہ اسحٰق ختلانی خانہ داماد شاہ کمال الدین حقانی شاگرد ملا ابوالخیر بود ۔ و در ریعان جوانی ذوق خدادادی بہم رسانیدہ ۔ دست بیعت بدامن شاہ عبدالرحمن قلندر زدہ طریق طریقت آموخت ۔ و چراغ مجاہدت افروخت ۔ بعد مجذوب شدن حضرت شاہ تربیت او تفویض میر بہاء الدین منطقی کہ خلیفہ برجستہ حضرت شاہ بود شدہ بدرجۂ ارشاد اعتلا نمود ۔ و بجای شاہ کمال الدین حقانی وارث جانشین شدہ بافادہ خلق اشتغال نمود از بسکہ باذل و متوکل بود از آمدنی فتوحات امروز برای فردا چیزے موجود نمی گذاشت و در علم تکسیر فرد بے نظیر بود ۔ چنانچہ والد نامہ نگارمی فرمود کہ من موجب را بطہ خویشاوندی روزے ہمراہ ایشان در ایام جوانی براہ جہ کدل می رفتم ہندونے را کوزۂ آبے در دست بود و دامن من بدان آلود ۔ وزن مذکورہ آب پر تاب کردہ باز بر مشرب رفت ۔ و شاہ منور را غیرت آمدہ بر قطعۂ سفالی نقش مثلث از کار دبر کشید ۔ و بدست من داد و گفت بر وزن مذکورہ را بپشیر و رفتہ نشان بدہ ۔ چون او را نشان دادم فی الحال دنبال ما بدوید ۔ تا کہ بخانہ رسیدیم و آنزن مدتے بر زینہ نشستہ ماندہ ۔ پس بر سفال مذکور بطرف دیگر نقش مربع بر کشید ۔ چون او را نشان دادم فی الحال مجبر بر رو پوشیدہ راہ خانہ گرفت فقط ۔

سنہ ۱۲۷۵ھ ہم سنہ ۱۸۵۸ء

(۱) احمد شاہ خلف شاہ محمد صدیق از مریدان شیخ علی لیسوی بود کہ ذکر او گذشت ۔ عمر خود در ورع و تقوی گذرانید ۔ بتاریخ ۷ ماہ ربیع الاول سنہ ۱۲۷۵ھ انتقال نمود در ملہ کہواہ آسود ۔ (ایں عبادت در نسخہ یونیورسٹی کشمیر بعد تذکرہ ملا نور الحق درج است) ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

پس عمل آن موجب فرمان شاہ عبدالرحمن یکبار ترک نمود - دگاہے تا حین حیات بعمل نیاورد یعنی کہ جامع کمالات صوری و معنوی بود سن کبیر یافت - ۱۴ ماہ ربیع الاول ۱۲۷۵ھ رحلت فرمود - و در محوطۂ حضرت شاہ قاسم حقانی آسود - راقم الحروف کہ خاکپای ایشان بود تاریخہا گفت از آنجملہ - تاریخ -

رفت چون شہ منور از دنیا - رخت در عالم بقا بکشاد

گفت تاریخ او غلام حسن - احمد مجتبیٰ شفیعش باد

میرزا غلام بیگ: - بمنصب دارزادۂ عالیمقدار بود - چہل ہزار روپیہ ترکۂ پدر داشت و بنظر کیمیا اثر شاہ عبدالرحمن یکبار ترک دنیا کردہ مال و متاع برائے خدا صرف نمود - و حیلۂ خود را یکنیم ہزار روپیہ نقد دادہ مطلقہ ساخت - پس بفرمان حضرت شاہ با محمد منور دیوانی عقد اخوت معنوی در محلۂ پذیر آستان بخانہ ایشان بعبادت و ریاضت گذرانید - و محمد منور را حیلۂ خود در ایام سلوک فوت شدہ پس ہر دو بزرگوار بر یک بستر خواب می فرمودند و فرقت یکدیگر گاہے منظور نمی کردند - و نماز شام و خفتن و صلوٰۃ صبح و اشراق علی الدوام در خانقاہ معلّی میخواندند - و فقیر حقیر مدت دہ سال در خدمت گذاری ایشان بسر نمود - و بموجب بد قسمتی خود چیزی ما حاصل نشد - ع - تہیدستان قسمت را چہ سود از رہبر کامل

در اثنای حضرت شیخ منور مرا نصیحت می فرمودند کہ ازین ترک زادہ بسیار باید ترسید و خاطر خود از وساوس شیطانی باید نگہداشت کہ ہرگاہ در مشرق و مغرب پائے موری گسستہ شود شخص را بمکاشفہ معلوم گردد فقط -

و ہم ایشان می فرمودند کہ روزے این ترک زادہ در خانقاہ معلّی بود و برای نماز صبح اقتدا نمود و تا دو پہر روز استاد محو جلوۂ شہود بود - و از موجودی وجود خود خبرے

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نداشت تا کہ این سخن بسمع میرزہا رالدین رسید۔ والیشان خلیفۂ خود محمد اکبر فرستادند۔ وے بحکم آنجناب طبانچہ سخت بر روی او نواخت تا کہ بہوش آمدہ نزد میرفت والیشان تا عرصۂ شش ماہ او را بار سلام نداد ند۔ وہم الیشان فرمودند کہ روزے آزاد خان حاکم برای ملاقات حضرت شاہ آمد۔ وحضرت شاہ باشراف دانستہ غلام بیگ را گفت کہ اکنون مقدم بذات اینسو می آید۔ واورا بیجا آمدن نباید داد۔ پس موصوف الیہ بر در استادہ ماندہ، آزاد را دخول نداد وے بقہر آمدہ بجبر اً بر پای زینہ سوار شد۔ وغلام بیگ طبانچہ سخت بر روی آن ظالم نواخت وآزاد غضبناک شدہ جلاد بدنہا را حکم داد کہ این شخص را چشمان بکشند۔ غلامان دست آنحضرت گرفتہ بیرون کشیدند۔ وآزاد بر زبان بر آمدہ چشمان او بے نور گشت ونابینا شد۔ بموجب آن جلاد را حکم داد کہ باین شخص معترض نشوند۔ وخود در حالت نابینائی بحضور رسیدہ از حد التجا نمود۔ وجناب شاہ تف بر روی او انداختہ باز بینا شد فقط۔

وہم الیشان می فرمودند کہ روزے ماہر دو کس بزیارت بابا شکور الدین ریشی رفتہ بودیم واین ترک زادہ بوقت نصف شب برخاستہ بر آب رفت۔ ودر اثنای راہ افعی پای او بگزید وآن دلاور افعی را زیر پای خود گرفتہ بکشت وخود نماز تہجد خواندہ تا وقت چاشت باشغال معمولی خود مشغول ماند۔ انگاہ بخانہ آمدہ پای او متورم شدہ بود وشدت وجع بسیار داشت۔ پای خود اصلا بیرون نکشید۔ ومعالجہ کردن نداد۔ عاقبت چند کس جمع آمدہ پای او بزور گرفتیم وشرط ہا دادہ خون کشیدیم۔ بعد دو ماہ صحت یافت۔ مدعا کہ در مجاہدت وریاضت بے ہمتا بود۔ وبعد نماز پیشین ہمیشہ چای از دست خود پختہ می کرد۔ وتا پختن آن چہل و یکمرتبہ سورۂ مزمل میخواند۔ در شب وروز ہمگی دو سہ ساعت با مردمان اختلاط می کرد ورنہ بکار خود شاغل وعامل می بود۔ وگریہ بکثرت می کرد کہ چادرئ پوشیدنی او از اشک

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ہمیشہ ترقی بود۔ ۲۲ ماہ رجب ۱۲۷۵ھ[1] نقل فرمود۔ و در محوطۂ شاہ قاسم حقانی آسود۔ و مولف تاریخ گفت۔ تاریخ ۔

چون غلام الدین ولی بینا — از جہان رفت بجلد مینا
ہاتف غیب بگفت آرسال — گو غلام الدین ولی بینا

خواجہ امیر الدین پہکلیوال از احفاد خواجہ یعقوب پہکلیوال صاحب کمال و برجستہ احوال و ستودہ افعال بود۔ بتوفیق ازلی اولاً در خدمت قاضی جمال الدین غالیکدلی کمالات صوری و معنوی بہم سانید۔ انگاہ در ذیل تربیت خواجہ منور حطبی در آمدہ بریاضات و مجاہدت پرداخت و ارشاد طریقہ کبرویہ حاصل نمودہ رایت اعتلا افراخت۔ بعد آن در خدمت شیخ عطاء اللہ دریہ گامی استفادہ نمودہ، اجازت سلسلۂ عالیۂ قادریہ اخذ فرمود ۔ انگاہ در خدمت شیخ اکبر ہادی مشرف شدہ بطریق نقشبندیہ و سہروردیہ مجاز گردید ۔ پس بموجب تعطش درونی بسیر ہندستان رفتہ در حدود ملتان بخدمت شیخ سلیمان فایز گشتہ بمقام میعت و شہود بشتافت و بخلعت تکمیل آنجناب افتخار یافت۔ بعد مراجعت آنسواد سجادۂ ارشاد گسترده بافادہ افاضۂ خلق خدا مشغول شد و مثنوی تحفۂ احمدی در علم تصوف منظوم کردہ، بخدمت جناب شیخ احمد تارہ بلی گذرانید کہ ہر دو رسالہ مطلوب و مرغوب اہل روزگار است۔ و رسالۂ تربیع و دیگر رسایل و تحقیقات امیری مصنفۂ ایشان درین دیار یادگار۔ مدعاکہ در علوم صوری و معنوی قرب ہمتا بود۔ ہشتم ماہ ذوالحجہ ۱۲۸۲ھ[2] رحلت فرمود و در

---

[1] ۱۲۷۵ھ = ۱۸۵۸ء

[2] ۱۲۸۵ھ = ۱۸۶۵ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مزار کلان شیخ بہاء الدین گنج بخش آسود ۔

۔تاریخ ۔ پئے تاریخ وصلش گفتم ہاتف ۔بہشتم ماہ حج یوم سہ شنبہ

ملا ثناء اللہ پشلوہ ۔ فرزند اکبر ملا جمال الدین پشلو است بعد تحصیل علوم دینی دست ارادت بدامن شیخ عبادی قاری زدہ طی مقامات سلوک نمود ۔ واز شیخ اکبر ہادی ہم رتبہ تکمیل افزود مدت العمر خود در بقعۂ شریفہ آثار مبارک نبوی پیشوای می کرد ۔ ودر انجا مدفون است ۔

ملا حیدر پشلو : ۔فرزند اوسط ملا جمال الدین پشلو عالم تحریر ورو شن ضمیر و عالی تخمیر مرید جدّ مادری خود سیّد حیوۃ خان چیوڈارہ بود بعد وفات ایشان مرید پدر بزرگوار خود شدہ واز شیخ اکبر ہادی ہم استفادہ واستفاضہ نمود ۔ درعلم قرأت وتجوید ورسم خط قرآن ممتاز ، ودر کمالات علوم صوری ومعنوی بے امتیاز تصانیف عالیۂ او در دہر مشہور ومقبول اوبر اوراق السنۂ اجلّا مسطور نور السراج درعلم فرائض سراجی منظوم مفتاح الرحمت مصباح الظلمہ مرتع الغزلان فی رسم خط قرآن دُرّ یتیم غرایب الرغایب در فقہ منابع درتصوف خیرات الحسنات درتجوید وشرح چہل وچہار حدیث وغیرہ رسالہ ہا فقط ۔

مدعا کہ درکمالات علمی وعملی فرد روزگار بود ظرافت طبع بسیار داشت ۔ علمای وقت شاگرد او بودند ۔ ۲۱ ماہ ربیع الاول سنہ ۱۲۴۳[1] ھ رحلت نمود ۔ ودر مزار آبا آسود ۔

---

[1] سنہ ۱۲۴۳ ھ مطابق سنہ ۱۸۴۷ ء

ملا نور الدین قاری خانیاری مرید و شاگرد شیخ عبادی قاری بود۔ و از ملا محی الدین سیالکوٹی ہم استفادۂ علوم رسمی نمودہ۔ در عہد خود مرد بے بدل بود و در نشر علم قرأت بسیار کوشش فرمود۔

خضر بابای قاری:۔ مرید حضرت شیخ عبادی قاری بود و علم قرأت ہم از آنجناب استفادہ نمود و اجازت اوراد و وظائف از شیخ اکبر ہادی و شیخ طیب رفیقی و شیوخ دیگر اخذ فرمود در صحن خانقاہ معلی آسود۔

شیخ رحمت اللہ ثانی:۔ خلف و خلیفۂ شیخ اکبر ہادی در علوم صوری و معنوی فرد یکتا و در ریاضت و تقوی مرد بے ہمتا بود در سنہ ۱۲۲۹[1] ۱۸ ماہ محرم بعمر پنجاہ و یکسال در حین حیات پدر بزرگوار رحلت نمود۔ ختم صالحین تاریخیست۔

شیخ محمد یحیی:۔ فرزند شیخ نعمت اللہ خلیفۂ شیخ اکبر ہادی صاحب تورع و تقوی و فنا فی اللہ بود در خطیرۂ حضرت شیخ اشرف آسود۔

محمد شاہ قدیمی:۔ و مولوی غلام الدین جامی و مہدہ شاہ جامی و حیدر شاہ پنج و قاضی جمال الدین خوشنویس و عبد الوہاب و انگن پورہ و صمد جیو کویہامی از مریدان برجستۂ شیخ اکبر صاحب ریاضات و مکاشفات بودند۔ و زندگانی خود ہا در مجاہدات بسر بردند۔

شیخ احمد تارہ بلی:۔ فرزند ارجمند شیخ محمد نعیم از احفاد شیخ رحمت اللہ عاصمی تلمیذ سعید قاضی جمال الدین عالیکدلی بود۔ و کلام قدیم چون یاد فرمود قرأت عشرہ از شیخ عبادی قاری استفادہ نمود۔ انگاہ بیاری حضرت باری راہ رستگاری جستہ در خدمت شیخ

---

[1] سنہ ۱۲۲۹ ھ سنہ ۱۸۱۳ ء

عبادی قاری علم معنوی آموخت۔ و بمجاہدات و ریاضات شاقہ طی مقامات اطوار ستہ نمودہ مشاغل لطائف ستہ بانوار و تجلیات معرفت و شہود افروخت و سرمایہ عز دولت ابدی از پیر گنج پیر سلسلہ عالیہ قادریہ و نقشبندیہ و کبرویہ و سہروردیہ و چشتیہ کہ در کنوز خاطر یاران شیخنا الاشرف ذخیرۂ مکتوم بود اندوخت۔ نظم۔

روز و شب کارش بہر آن نور زمن ہوش در دم خلوت اندر انجمن

وقت او وقف و قوف قلب بود در وقوف وقت اشغالش فزود

بر قدم بودے نظر در رفتنش غیر ذکر اللہ نبودے گفتنش

یا دمیکردے بہر دم یاد داشت داشتی اندر نگہداشت یاد داشت

باعزیزان گشتہ نسبت حاصلش شد بجمع الجمع ہمت کاملش

دایما قرب و معیت یار او شد شہود لاتعیّن کار او

مدعا کہ بصدور حالات عالیات و کمالات بیغایات جنید عصر و بایزید دہر شد چنانچہ صیت جلالت و فخامت او در اطراف و اکناف آفاق مشہور است۔ و شہرت مہانت و صیانت او بہ نسبت خلق اللہ بر اوراق ادوار مسطور[1] مدت مدیدے در خدمت گذاری حضرت شیخ عبادی قاری بسر بردہ خشنودی خاطر آنجناب حاصل نمود۔ دران اثنا حضرت شیخ اکبر ہادی را فرزند دلبند خود در ریعان جوانی از جہان فانی در گذشت۔ ازین رو حضرت شیخ احمد را مرشد بزرگوار از خدمت خود آزاد کردہ برای ادائے حقوق خدمات شیخ اکبر مامور فرمود مطابق فرمان آنجناب شیخ احمد منطقہ ہمت و استقامت

(۱) مسطورہ (ص)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بربستہ در بجا آوری خدمات شیخ اکبر بجان و دل کوشید۔ و تبعلیم و تلقین و تکمیل
آنجناب مجدداً فایز گردید و بمقام معیت و شہود آرمید بعد انتقال حضرت شیخ اکبر
مریدان و معتقدان آنجناب باوجود موجود بودن وجود مسعود شیخ محمد نعیم کہ پدر بزرگوار
شیخ احمد و برادرزادہ و داماد شیخ اکبر بود رجوع بشیخ احمد نمودند۔ و یاران آنجناب ہم مثل
امیر الدین پہکلیوال وغیرہ شیخ احمد را بایات سجادہ نشینی الحاح و ابرام از حد نمودند
گواری خاطر عاطر آنجناب نشد۔ و مرجع مردم اصلا منظور نفرمود۔ اما بیاری حضرت باری
مردمان اقالیم ترکستان و ہندوستان و خراسان وغیرہ زیارت آنجناب از مغتنمات
می دانستند۔ و تبعلیمات و تلقینات آنجناب مستفیض می شدند۔ ہمدران ایام شیخ غلام
محی الدین والی کشمیر شدہ از انحضرا عتمادے و اعتقادے بہم رسانید۔ و خواہان ملاقات
ایشان گردید۔ اما آنجناب اصلا تن بملاقات او نداده مدت پنج شش سال از نظر
عوام پنہان ماندند۔ و درین مدت والی خطا بغتہ ہمگی دو مرتبہ بملاقات ایشان فایز گشت
واز تعلیم و نصایح بہرہ مند شد۔ و بموجب سفارشی آنجناب قریب لک خروار شالی بمساکین
و درویشان و عالی خاندان ایندیار جاگیر بخشید۔ و ہزارہا روپیہ نذر خدمت گذرانید۔ و
آنجناب منجملہ آن یکلفلوسہ بمصرف خانہ خود نرسانید۔ مدعا کہ آنجناب از افراد روزگار
بود زندگانی در تفرید و تجرید بسر برد۔ ہنگام قعدۂ نماز بر بدن مبارکش لرزہ و قشعریرہ می
افتاد۔ در کتمان حال بسیار می کوشید شہرت را آفت می دانست۔ در خانہ ہیچکسے نمی رفت
در محافظت شرع و رعایت و استقامت ورع و استدامت سنت و دفع بدعت و
رفع ضلالت اہل جہالت و اجرای امر معروف و نہی منکر و دفع شر اشرار و ارباب ضرر
و حمایت خلق خدا و رعایت اہل تقا ہمیشہ ہمت او مصروف ہمی بود۔ و در خدمت

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خلق اللہ کہ رکن اعظم طریقت است دوام ومستدام متعد بہمی بود۔ چنانچہ علی الصباح از
دست شریف خود چای پختہ کردہ، قریب دو سہ صد مردم را تا ہنگام دوپہر چای ونان
قسمت می فرمود۔ وعذر خواہی می نمود۔ ودر بارش باران بسبب کراہت چکش بام خانہ
ہا ورشحات تری راہ از خانہ قدم بیرون نمی کشیدند ودر رفتن راہ سر پوشیدہ ونظر بر قدم
نہادہ می رفتند۔ واہل بدعت را زجر می کردند۔ واہل ہنود را باوجود غلبہ کفر بلا اندیشہ دعوت
باسلام می فرمودند۔ چنانچہ روزے پنڈت راجہ کاک را درباب سفارشی سایلے این عبارت
نوشتند "کافر ناپاک پنڈت راجہ کاک ای مدبر فجار وای کافر نابکار روباسلام آر خلق
خدای را میازار حاجت سایل بر آر تا برہی از عذاب نار" فقط۔

اہل اسلام را برای اعتقاد اولیاء اللہ بسیار شوق می افزودند۔ ودر ماکولات و
مشروبات احتیاط کلی می فرمودند۔ روزے کاہل مزاج بودند۔ حکیم خوردن غذا با آب گوشت
تجویز داد۔ ایشان یک پاؤ گوشت آوردہ آنرا جوش دادند۔ وآب آن نوش کردند۔
پس گوشت مذکور را تا بست وچہار روز ہر روز آب جدید انداختہ جوش میدادند۔
وباہمان آب غذا ہے خوردند۔ حکیم را ہے گفتند کہ ہر روز آب گوشت میخورم فقط۔

از پدر خود شنیدہ ام کہ در ایام قحط سالے پیر مردے فرتوت سر راہ افتادہ
بود آنجناب ہر روز بر بالین او می رفتند۔ وحصۂ طعام خود لقمہ لقمہ در دہان او می انداختند۔
وخود صایم الدہر وقایم اللیل می بودند فقط۔ راقم الحروف روزے بتوجہ والد خود بطفیل
آنجناب ودر رکعت نماز تراویح کہ از جماعت باقی داشتہ بودند ادا کردہ است کہ از بنی
اسرائیل تا سورۂ ناس در دو رکعت قرأت خواندند فقط۔

روزے ہمراہ آنجناب در راہ می رفتم از یکجائی انگور خوب دیدم ونفس

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

من بخوردن آن راغب شد چند قدم پیشتر رفته دخانۂ خلنے درآمدند وصاحب خانہ راگفتند کہ در فلانہ بازار انگور خوب دیدم چہار قلوسہ را نان زود آوردہ بدہ۔ وے فی الفور انگور و نان آوردہ بمن عطا کردند فقط ۔

روزے ہمراہ آنجناب بزیارت مرقد شیخنا الاشرف در فتحکدل میرفتم و در اثنای راہ دیدم کہ ہیچکسے آنجناب را سلام نکرد و گویا کہ ایشان را نمی دیدند چون از انجا رجوع شدند صدہا مردم گرد آمد تسلیمات بجا آوردند فقط ۔

روزے جوانے معروع سر راہ دامن ایشان بگرفتہ و برای دفع مرض ملتمس شدہ ماجز و ابرام از حد نمود۔ آنجناب مجبور شدہ فرمودند کہ بروزیر دریچۂ خانقاہ معلی استادہ باش و من بعد ساعتے در انجا خواہم رسید حضرت امیر ترا علاج می تواند کرد۔ پس موجب وعدہ در انجا رسیدند۔ و در حق او دعا خواستند فی الفور بہ شد فقط ۔

مدعا کہ در تحریر حالات آنجناب دفتر باید بود۔ اشعار آبدار از طبع رسای خود می گفتند۔ و غزلہای رنگین و نگین مینوشتند۔ رسالۂ افضل الطرائق در تعلیمات سلوک تصنیف کردہ اند۔ ۱۳ ماہ رجب المرجب سنہ ۱۲۷۸ھ[1] انتقال فرمودند۔ و در محلۂ نارہ بل آسودند۔ تاریخ از مصنف۔

تاریخ ۔ شیخ احمد حافظ قرآن و فخر عارفان — سیزدہ روز از رجب رفتہ بعلم زود رجنان

بہتر تاریخ وصال و عمر و میلادش سروش — دوش در گوشم بگفتا بشنو ای تاریخ دان

شیخ احمد کبروی میلاد و عمرش عابد است — شیخ احمد قادری سال وصال او بخوان

---

[1] سنہ ۱۲۷۸ھ سنہ ۱۸۶۱ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شیخ محمد تارہ بلی :- اخ اعیانی شیخ احمد تارہ بلی شاگرد قاضی جمال الدین عالیکدلی و مرید شیخ عبادی قاری در کمالات صوری و معنوی فرد بے ہمتا بود۔ طبعے موزون داشت مقالات حضرت خواجہ مشکلکشا و عقاید اسلامیہ و شرح قصیدۂ بردہ و دو شرح قصیدۂ بابت سعاد بکمال طلاقت زبانی و خوش بیانی منظوم کردہ است بیستم ماہ جمید الثانی سنہ ۱۲۸۰ھ[1] انتقال نمود و در خیلوۂ شیخ احمد تارہ بلی آسود۔ تاریخ۔ عشرون مرجمادِ ثانی تاریخ است۔

ملا محمد ظہیر پشلو :- فرزند ملا ثناء اللہ پشلو از یاران شیخ اکبر صاحب ورع و تقوی بود مدۃ العمر خود در آثار شریف امامت می کرد۔ بعد وفات مرشد خود از شیخ احمد شرف تکمیل حاصل نمود۔ ۲۷ ماہ رجب سنہ ۱۲۶۱ھ[2] رحلت نمود۔ و در حضرت بل آسود۔ تاریخ — محمد رفت با معنے بمعراج۔

عبد الرسول بن شیخ ثناء اللہ زونیمریت شاگرد ملا عبد الغنی سلیمانی و ملا عبید اللہ بود و از شیخ نعمت اللہ اشرفی شرفت انابت حاصل نمود۔ و آنجناب تربیت او تفویض شیخ اکبر ہادی فرمود پس تعلیم و تلقین ایشان فایز گشتہ مدتے در خدمتگذاری آنحضرت گذرانید و از شہاب شاہ قلندر و بابا عبد الوہاب تولہ مولی و شیخ عبد الرحمن اُونہ کامی نظرے داشت و در کشمکش حال بسیار میکوشید حتی کہ این داستان گوی پدرہم بر حالات او واقف نمی شد۔ و با وجود الحاح و ابرام یکحرف از زبان نمی کشد فقط۔

---

[1] سنہ ۱۲۸۰ھ ہم سنہ ۱۸۶۳ء

[2] سنہ ۱۲۶۱ھ ہم سنہ ۱۸۴۵ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

روزے زمیندار در پیش او بیان ساخت کہ پسر من سخن نمے تواند کرد ایشان بقہر آمدہ۔ گفت کہ من بالیسر تو سخن نمی تواند کرد مگر شمشیر حضرت سلطان شکستہ است۔ ہمانوقت پسر او بر زمین افتادہ بے ہوش شد۔ و پدرش پیش ایشان آمدہ جزع و فزع از حد نمود۔ ایشان دانۂ کلوخے باو دادہ گفتند کہ بر بدن او بمال فی الحال بہوش آمدہ صحت یافت طبیعے موزون داشت شیوا تخلص می کرد۔ رسالۂ مجموعہ شیوا در ذکر اسلاف خود نظم کردہ است۔ و رسالہ عجیب منظر در تصوف و رسالہ طرقہ در قضا و قدر و رسالہ کرامات اولیاء اللہ منظوم از طبعزاد اوست۔ پنجم ماہ جمید الاول سنہ ۱۲۸۸[1] رحلت نمود۔ و در موضع گاہ و پرگنہ کویہامہ در خطیرۂ شیخ محمد مقیم آسود۔

آہ غلام رسول رہبر راہ قبول — عام فرع و اصول روی ز دنیا نہفت
ہاتف فرخندہ فال از پی تاریخ سال — عمر و ولادت وصال کرد یکے بیت جفت
بلبل باغ قدم آمد و عابد بزلیت — سال وفاتش سروش شہر بقا رفت گفت

قاضی نور الدین قاری:۔ فرزند قاضی جمال الدین شاگرد پدر خود و سید سعید اندرابی بود و استفادۂ علم قرأت از خضر صاحب خانقاہی و نورہ صاحب خانیاری و شیخ احمد تارہ بلی فرمود و در علم معنوی ہم کمال داشت۔ ۲۴ ماہ صفر سنہ ۱۲۹۴[2] رحلت نمود و در خطیرۂ پدر بزرگوار خود آسود۔

شیخ احمد فرید:۔ از خلفای لعل شاہ مجذوب از زندورضع و صاحب صفا بود عمر خود در افادہ بسر نمود و از اہل ہنود چند کس تبالیف قلوب مسلمان نمودہ بدرجۂ شہود رسانید۔ ۳ جمید الثانی

---

[1] سنہ ۱۲۸۸ھ، ۱۸۷۱ء

[2] سنہ ۱۲۹۲ھ، ۱۸۷۷ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

۱۲۸۸ھ رحلت نمود۔

رحمان صوفی :۔ از قبیلۂ زمینداران کامراج بود وبموجب سعادت ازلی در ذیل تربیت خواجہ فخر الدین در آمدہ ارشاد حاصل نمود۔ عمر خود در ریاضت و تقوی بسر بردہ کار کشاورزی می کرد۔ عاقبت بشوق مجاورت حضرت بل در موضع ملہ باغ سکونت ورزید طالبان برجستہ بہم رسانید مستجاب الدعوات بود۔ عاقبت مرجع مردم شد۔ وآن مکروہ میدالست خدمت خلق بسیار می کرد۔ ہفتم شوال ۱۲۸۷ھ رحلت نمود۔ ودر ملہ باغ آسود۔ تاریخ ۔

بود رحمان صوفی اولیٰ　　بہرہ وراز تقرب مولیٰ
ماہ شوال وروز ہفتم بود　　راند محمد بجنۃ المأوی
سالش از روی بجزوی جستم　　خاص رحمان صوفی اولیٰ

وبرادرش عثمان صوفی نیز صالح ومتقی بود در مقبرۂ برادر مدفون است فقط۔

صدیق بالو :۔ سیر گوجری بود بتوفیق خدا داد از عباد ذوالارشاد سرمایۂ خیر وسعادت اندوختہ　　عمر خود در ریاضت وسخاوت بسر برد۔ خدمت خلق بسیار می کرد۔ در موضع چاگل مدفون است۔

آخون زادہ نور اللہ :۔ تاجر مالدار از مردم افاغنہ بود ونیظر کیمیا اثر سرفراز شاہ مستانہ ترک دنیا نمود۔ مال ودولت خود بنام مولیٰ پرداخت۔ روزے سرفراز شاہ در حمام مراف کدل اورا توجہ دادہ ولبغلبۂ حال بے ہوش نمودہ، در بوریا پیچیدہ گذاشت۔ ولبد

---

۱ سنہ ۱۲۸۸ھ مطابق ۱۸۷۱ء

۲ سنہ ۱۲۸۷ھ مطابق ۱۸۷۰ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ہفت روز باز آمدہ از بور یا کشیدہ ہمچنان بیہوش بود۔ پس لکدے بر پشت زدہ بہوش آورد۔ مدتے در متی گذرانید۔ بعد وفات مرشد در عالم صحو آمدہ در آثار شریف عزلت گزید و غاشیۂ شریعت بر دوش نہاد۔ گاہ اوقات روی خود بمردمان نشان می داد۔ و گاہی از صحن خود قدم بیرون نگذاشید۔ حتی کہ برای زیارت موی مبارک ہم گاہی بیرون نہ برآمد۔ ماکولات نمی خورد ہمگی از نیم آثار شیر خام افطار می کرد۔ و از میوہ جات ہمگی توت می خورد۔ روی مبارکش درخشان می بود۔ ۸ جمید الثانی سنہ ۱۲۹۶ھ[1] انتقال فرمود۔ و در حضرت بل آسود۔ تاریخ ۔

خاص خدا سال او گفتم و جبریل بگفت بارگہ مصطفیٰ مہبط نور اللہ است

بابا اعظم کبروی: خلف خلیفۂ بابا محمود گنائی صاحب مجاہدہ و تقوی بود۔ و از بابا محمد ولی زنگیر ہم استفادہ نمود۔ آخر عمر مغلوب الحال بود و در محلۂ سکالی پورہ آسود۔

شیخ احمد پشلو:۔ فرزند ارجمند ملا حیدر پشلو در علوم ظاہری و باطنی از پدر بزرگوار خود تلمذ داشت و از یک قلندرے ہم نظرے یافتہ فیضیاب معنوی شدہ بود۔ پس انہ بخدمت شیخ اکبر ہادی رسیدہ در طریقۂ قادریہ و نقشبندیہ و سہروردیہ و کبرویہ مجاز شد۔ و از تعلیم و صحبت ایشان فیضیاب گردید۔ بعد وفات ایشان در پیشاور رفتہ از خدمت جان محمد صاحب فیض باطنی یافتہ در طریقۂ چشتیہ ارشاد حاصل کردہ باز آمد۔ عمر خود بمجاہدہ و مشاہدہ در تقوی و گوشہ نشینی گذرانید بروز غرۂ ذیحجہ سنہ ۱۲۹۶[2] رحلت نمود۔ و در موضع کانہامہ برگنۂ بانگل آسود۔ تاریخ ۔

ہاتفی گفت سالش از سر آہ شیخ احمد بزرگ اکمل بود

---

[1] سنہ ۱۲۹۶ھ مم سنہ ۱۸۷۸ء نسخہ فیض باب ۱۲

[2] سنہ ۱۲۹۶ھ مم سنہ ۱۸۷۸ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شیخ مصطفےٰ رفیقی :- خلف و خلیفہ شیخ طیب رفیقی در علوم صوری و معنوی ممتاز - و در ورع و تقویٰ سرفراز بود - بعد انتقال والد بزرگوار جانشین او شدہ - عمر خود در افادہ و استفاضہ بسر نمود - ۱۴ ماہ ربیع الاول سنہ ۱۲۹۴ھ[1] رحلت نمود - و در مزار آبای خود آسود - غوث لاریب (۱) تاریخ است -

شیخ احمد ترالی :- از قبیلۂ تیلیان بود - و در خدمت مولوی غلام الدین مفتی بہرۂ از علوم رسمی حاصل کردہ بتوفیق ازلی روی ارادت بخدمت صدیق خان کہ از مریدان میر محمد منور حیطی بود آوردہ ارشاد سلسلۂ کبرویہ حاصل نمود - انگاہ در دہلی رفتہ از مولوی اسحاق علم حدیث آموخت و از تربیت احمد سعید چراغ معرفت افروخت - و سعادت ابدی اندوخت - بعد چند سال بکشمیر آمدہ بافادۂ خلق مشغول شد - و در تحریم ناستوار رسالۂ تصنیف کردہ بود - اما منظور علمای عصر نشد - آخر عمر بزیارت حرمین شریفین فایز شدہ مراجعت نمود - در سنہ ۱۲۹۶ھ[2] ارتحال فرمود و در قصبۂ ترال آسود -

شیخ احمد لسیوی :- خلف بابا علی لسیوی از اہل ورع و تقویٰ - مرید قاضی جمال الدین عالیکدلی بود و از بزرگان دیگر ہم استفادہ نمود - ۲۴ ربیع الاول سنہ ۱۲۸۴ھ[3] رحلت نمود - و در مزار اجداد آسود - فخرا برار تاریخ است -

شیخ عماد الدین رفیقی نبیرۂ شیخ محمد اسلم رفیقی شاگرد مولوی مقبول مانٹجی و شیخ

---

[1] سنہ ۱۲۹۴ھ مطابق سنہ ۱۸۷۷ء

[2] سنہ ۱۲۹۶ھ مطابق سنہ ۱۸۷۸ء

[3] سنہ ۱۲۸۴ھ مطابق سنہ ۱۸۶۷ء (۱) غوث لاریب "تاریخ وفات" موافق نیست ۱۲

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

احمد واعظ بود واز شیخ احمد[1] تارہ بلی و درویش محمد مشتاق استفادہ علم معنوی کردہ عمر خود در تجرید و تفرید و ورع و تقوی بسر نمود - و در علم حدیث مہارت عجیب داشت - کتب احادیث بسیار تحریر نمود - آخر عمر بزیارت حرمین الشریفین مشرف شدہ از علمای آنطرف سند احادیث حاصل فرمود - و بتاریخ ہفتم ماہ رمضان سنہ ۱۳۰۰ھ[1] رحلت نمود - و در مزار اجداد آسود رضی اللہ والبنی عنہ تاریخ است -

شیخ اسد اللہ رفیقی خلف شیخ اسلم رفیقی از صلحای وقت بود - عمر خود در تجرید و تفرید و گوشہ نشینی بکمال ورع و تقوی بسر نمود - ۸ محرم سنہ ۱۳۰۵ھ[2] رحلت نمود در مزار اجداد آسود -

قاضی غلام الدین: - نبیرۂ قاضی جمال الدین عالیکدلی و خواہر زادۂ حضرت شیخ احمد تارہ بلی در علوم صوری و معنوی ممتاز - و در حسن اخلاق و افعال بے انباز بود - بعد تحصیل کمالات علوم ظاہری و حفظ کلام قدیم بقرأت عشرہ دست ارادت بدامن عاطفت شیخ احمد تارہ بلی زدہ آداب سلوک آموخت - و از مشایخ دیگر ہم مثل خواجہ امیر الدین پہر کلیوال و شیخ محمد ولی زنگیر وغیرہ شرف خیر سعادت اندوخت - و چراغ زندگانی بصلاح و فلاح افروخت - ۱۷ ماہ ربیع الاول سنہ ۱۳۰۷ھ رحلت نمود - و در خطیرۂ حضرت مرشد بزرگوار خود آسود - تاریخ از مصنف - تاریخ -

دریغا پیشوائے مسلمین رفت — غلام الدین امام متقین رفت
دریغا تیرہ گشتہ چشم دلہا — کہ آن نور مبین زیر زمین رفت
دریغا خاندان اشرفی را — چراغ موفت در ما وطین رفت

---

[1] سنہ ۱۳۰۰ھ مطابق سنہ ۱۸۸۲ء

[2] سنہ ۱۳۰۵ھ مطابق سنہ ۱۸۸۷ء (۱۳۰۷ھ مطابق سنہ ۱۸۸۹ء)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

دریغا مرغ باغ اکبری دوش — قضا از باغ گلشن در کمین رفت
جگرہا پاچ شد از خنجر غم — کہ خون دل ز چشمان چکین رفت
دہ و ہفت از ربیع اولین بود — کہ روح او بغردوس برین رفت
خرد تاریخ وصلش گفت در گوش — بگو آہ آفتاب عابدین رفت

شیخ محی الدین :- فرزند دلبند شیخ محمد مقیم زونیمری صاحب تورع و تقوی مرید شیخ محمد ولی زنگیر بود و مشایخ کبار و رشتہ داران ایندیار نسبت داشت۔ عمر خود در ریاضات و عبادات گذرانید ۹ رماہ شوال سنہ ۱۳۰۹ھ انتقال فرمود و در ملہ کواہ آسود۔ تاریخ ۔

پی سال تاریخ وصلش سروش — بگفتا مکانش نجلد برین

شیخ محمد سعید فرزند ارجمند شیخ محمد تارہ بلی مردے فاضل و کامل بود۔ و کسب فیوض باطنی از عم بزرگوار خود شیخ احمد تارہ بلی و شیخ عبداللہ ترالی و شیخ محمد ولی زنگیر و امیر الدین ہکلیوال نمود۔ عمر عزیز خود در صلاحیت و تقوی گذرانید۔ سادہ وضع می زیست۔ ۱۹ رماہ شوال سنہ ۱۳۰۹ھ بجادشہ رہا نتقل فرمود۔ و در مقبرۂ شیخ احمد آسود۔ تاریخ ۔

حسن از پے سال وصلش بگفت — سعید از ازل شد بجنت قرین
چون محمد سعید نیکو سیرت — شد ز دنیا رہسپار باغ بہشت
خامہ تاریخ سال رحلت او — بود شیخ الورا سعید مست

خمیس چہارم از علما و فضلای حقانی

ملا احمد علامہ :- از علمای فخام بود اطراف عالم را سیر نمود۔ و در زبان راجہ سہہ دیو

---

۱ سنہ ۱۳۰۹ھ مطابق ۱۸۹۱ء ۲ سنہ ۱۳۰۹ھ مطابق ۱۸۹۱ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بمرافقت سید شرف الدین قدس سرہٗ در کشمیر رسید و در اشاعت مذہب اسلام بسیار اہتمام ورزید۔ عجب ہمتے وجودتے داشت و در زبان سلطان شمس الدین رتبۂ شیخ الاسلامی یافتہ تا آخر عہد سلطان شہاب الدین ہزارہا مردم باسلام آورد و مدرسہا جاری کرد۔ و جمعے کثیر از علوم دینیہ بہرہ مند ساخت۔ سلطان شہاب الدین و قطب الدین الدین و مرزا حسن وغیرہ از شاگردان اوست۔ کتاب فتاوٰی شہابی بارشاد سلطان شہاب الدین در علم فقہ مرتب فرمود و از علم معنوی ہم حظ وافر داشت۔ گویند سید بلبل شاہ پیر صحبت او بود رسالہ شہاب ثاقب در علم تصوف باسم سلطان مزین فرمود۔ مدعا کہ فضایل و کمالات او از حد افزون است۔ و در مقبرۂ سید موصوف مدفون۔

ملا محمد علامہ: ۔ فرزند اسعد ملا احمد و در کمالات علوم عقلیہ و نقلیہ ارشد بود۔ بعد وفات والد ماجد خود بر عہدۂ شیخ الاسلامی تسلط نمود۔ و در فصیلۂ امور قضا مہارتے عجیب داشت۔ می آرند کہ زنے پسر دیگرے بدزدی برد۔ بعد چند سال مادرش سر راہ بشناخت۔ و مقدمہ در محکمۂ قضا افتاد۔ چونکہ فریقین در محکمہ شاہدان گذرانیدند۔ مولٰنا درین امر متحیر ماند۔ عاقبتہ الامر حکم داد کہ آتش بر افروزند۔ و پسر متنازعہ را بسوزند۔ گویند بصدور این حکم مادر جعلی او درین امر ہیچ تردد نکرد۔ اما مادر اصلی او سر اسیمہ گشتہ غوغا برداشت۔ و از دعوای پسر ابرا نمود۔ پس مولٰنا پسر مذکور بوے داد فقط۔

می آرند کہ حضرت مولٰنا را جنّے مسخر بود کہ از افعال نیک و بد مردم بوے خبر می داد چنانچہ روزے شخصی در پیش سلطان سکندر شکایت مولانا گذرانید۔ آن جن فی الفور مولانا را خبر کرد۔ و ہمانوقت مولانا در پیش سلطان سرہ شاکی را زجر فرمود۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سلطان را تسلی نمودند - مدعا که مولانا در عهد خود فرد لاثانی بود - در شهور ۸۱۵ھ[1] رحلت نمود وجوار مرقد پدر بزرگوار خود آسود -

ملا افضل بخاری از علمای اکمل بخارا بود در عهد سلطان سکندر در ید یار نزهت آثار ورود نمود سلطان نسبت آنجناب تعظیم و تکریم بجا آورده موضع ناگام در اقطاع او بخشید - پیشروی مسجد جامع برای او مدرسه سنگین بنا ساخت - مدة العمر در انجا نشسته عالمیان از تعلیم و تدریس او فایز شدند - چون رحلت نمود در خطیره سید تاج الدین آسود -

ملا احمد کشمیری :- نواسه ملا احمد علامه است و در پیش ملا افضل بخاری تلمذ نمود و در علوم عقلیه و نقلیه بین الاقران ممتاز - و در مصاحبت و منادمت سلطان زین العابدین رئیس زبان دراز و انیس و ممتاز و جلیس محرم راز بود - در شعر و سخن طبعی عالی داشت - تاریخ وقایع ملک کشمیر و ترجمه مهابارت وغیره رساله ها از تصنیفات اوست - و در بحث و مناظره شانی عجیب داشت چنانچه کیفیت جودت طبیعت او در ذکر سلطان زین العابدین مرقوم است - و مدفنش در مزار سلاطین نامعلوم -

ملا حافظ بغدادی :- در زمان سلطان زین العابدین وارد ایندیار شده عالم عامل و فاضل کامل بود - عالمیان را باغاده و افاضه فیض بخشی نمود - عمر عزیز خود در مصاحبت و مجالست سلطان بسر برد و در مقبره ملا کبیر مدفون است -

مولانا کبیره - استاد سلطان زین العابدین صاحب ورع و یقین بود - در صغر سن بهرات رفته علوم غریبه و فنون عجیبه از هر نوع تحصیل فرمود سلطان زین العابدین او را بتکلف

---

[1] ۸۱۵ھ هم ۱۴۱۲ء

تمام طلبیده در نوشهره متصل دولتخانهٔ خاص جایگاه او قرار داد - و منصب شیخ الاسلامی بنام نامی او مقرر ساخت - و همانجا مدرسه بنا کرده چند قریه برای وظایف طالب علمان ائمه پرگنه ناگام وقف نهاد - پس حضرت مولانا عمر عزیز خود در تعلیم و تدریس انام و اعانت اسلام و اشاعت سنّت سیدالانام علیه الصلوٰة والسلام در آنمقام بسر نمود - و بعد رحلت در انجا آسود -

مولانا قاضی جمال الدین :- صاحب فضل و کمال و برجسته احوال بود از هند آمده در خانقاه فیض پناه کبرویه بوظایف و اوراد اوقات میگذرانید - رفته رفته شهرت فصاحت و بلاغت او بسمع سلطان زین العابدین رسیده بحضور طلبید - و خدمت قضایای اهل اسلام بوی تفویض ساخت که فیصلهٔ مقدمات بدیانت و صیانت می فرمود تا که بخاک آسود -

ملا پارسا :- عالم تحریر و صاف ضمیر بود در عهد سلطان زین العابدین از بخارا آمده بر مدرسهٔ سلطان درس می گفت - سلطان او را اطاعت و فرمانبرداری از حد می کرد - اقطاع بسیار داشت در محلهٔ نوشهره مدفون است ...

مولانا قاضی علی :- در عهد سلطان زین العابدین از بخارا آمده در علوم عقلیه و نقلیه ممتاز - و در بحث و مناظره سرفراز و در علوم تصوف و توحید محرم و دمساز بود - پادشاه دین پناه فضائل و کمالات او دیده بر خدمت قضایای ایذیار ممتاز ساخت و چند قریه در اقطاع او عطا کرد - از انجاکه اتفاق افتاد و ذریات مولانا تا حال درین محال[1] موجود است و هر همه

---

[1] خاندان قاضیان در شهر متعدد دستهند قاضیان مهاراج گنج که در سال ۱۳۵۱ هجری مشغول تجارت هستند از ذریات مولانا قاضی میر علی هستند دایره - والله اعلم -

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

صلاحیت وتقوی وفضل وبلاغت وزکا بے ہمتا بودہ اند۔ وبعضی ہا برصوبداری وقضایای ایندیار تسلط یافتہ اند۔ نسب وذریات ایشان دعوی سیادت ثابت می دارند۔

مولانا راضی الدین:۔ از فصحای عصر وبلغای دہر بود۔ در علوم عقلیہ ونقلیہ وفقہ وحدیث مہارتے تمام داشت۔ وزمان تسلط میرزا حیدر بمدرسۂ معمورہ قطب الدین پورہ تدریس می کرد۔ ودر علوم غریبہ تصانیف عالیہ او مشہور۔ گویند ملا ملیحی داماد او بود شیخ بابا داؤد خاکی وشمس الدین پال وغیرہ ہمانیز از شاگردان اوست۔ در شہور سنہ ۹۵۶[1] رحلت فرمود۔ تاریخ۔ میر در سجدہ جان سپرد بحق۔

مولانا کمال الدین:۔ از فرزندان قاضی میر علیست کہ چند تمام طبقۂ قاضیان است۔ البتہ از اصحاب کمال فرد بے ہمال بود۔ قاضی موسی شہید برادر زادہ اوست۔

مولانا نوفی گنائی:۔ معروف بہ ملا ملیحی نبیرہ بابا عثمان اوچپ گنائی است کہ در اشاعت شرع واستقامت ورع وتدریس وتعلیم علوم اصل وفروع فرید دہر ویگانۂ عصر بود ودر کسب معرفت وطریقت مقامات عالیہ داشت۔ ورقلاش پورہ مدفون است۔

مولانا شنگرف گنائی:۔ نیز از احفاد بابا عثمان نامدار زبدۂ اعیان ایندیار دانشمند عالیمقدار۔ در علوم عقلیہ ونقلیہ نادرۂ روزگار بود۔ ودر سفر حرمین الشریفین با شیخ ابن حجر مکی ملاقات نمود۔ وسند احادیث صحاح ستہ از و اخذ فرمود۔ ودر خطۂ ملا ملیحی زقلاش پورہ آسود۔

قاضی ابراہیم:۔ بن قاضی سکندر بن قاضی میر علیست۔ اکثر قبائل قاضی شہید سیر از احفاد اوست۔ مردے فاضل ومتجر بود در عہد میرزا حیدر بر منصب قضایا استقلال داشت۔ سیر دانیال پسر شمس عراقی بتجویز او کشتہ شد۔ بنابران کینۂ

[1] سنہ ۹۵۶ھ م سنہ ۱۵۴۹ء

او در سینهٔ اہل تشیع مرہن بود کہ بقصاص او قاضی موسی شہید کنانیدند۔ قصہ شہادت (۱)
او میان حصہ دوم در ذکر حسین شاہ چک مرقوم است ۔

ملا عبد الوہاب :۔ فرزند ارجمند ملا فیروز دانشمند فاضل و عالم کامل بود در علم معما و فنون غریبہ رسالہ ہا تصنیف کردہ است ۔ و بر حاشیۂ تونی و شرح مواقف و شرح شمسیہ منطق حواشی نوشتہ است فقط :۔

قاضی موسی شہید :۔ از احفاد قاضی میر علی است در کمالات علوم صوری و معنوی فاضل کامل و عالم عامل بود بام مسجد جامع را بمصرف زر کثیر مرمت نمود۔ می آرند کہ از عہد میر علی منصب قضایای کشمیر را تعلق بخاندان ایشان داشت حضرت پروردگار برکات علم و عمل و مال و جاہ در احفاد و ذریات ایشان تا چندین پشت باقی گذاشت ۔ وقتیکہ یعقوب خان چک بر حکومت کشمیر استقلال یافت وے حضرت قاضی را اعلانیہ تجویز داد کہ مردم عامہ را منصوص و مرغوب سازند کہ در کلمات اذان فقرۂ علی ولی اللہ شامل خوانند چونکہ این امر خطیر دلپذیر ارباب تحریر نبود۔ بنابران حضرت قاضی بکمال جودت و ہمت تجویز امر کہ برخلاف سنت بود نشد۔ و از صلابت حاکم جابر خوف نکرد بنابران یعقوب خان باوجود امتناع امرا و اعیان حضرت قاضی را بر تخت شہادت بنشانید۔ و اعیان و ارکان ایندیار بتر سانید۔ لاشۂ مبارک او بہ دم فیل بستہ در میان شہر بگردانید۔ چون بدر خانۂ خود رسید۔ والدۂ ماجدۂ حضرت قاضی مجرد خود بطور نثار بر فرق او بجنبانید۔ و شکر خدا بجا آورد کہ در راہ حق شہید شد۔ ہمانوقت آسمان تیرہ و تار شدہ بصدمت رعد و برق زالہ و تگرگ

(۱) ص ۲۸۶ جلد دوم مطبوعہ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

باریدن گرفت - صاعقہ محرقہ در خانہ یعقوب شاہ افتاد - و باحتراق آن زوجہ علی دارکہ وزیر او بود با سہ چہار عورت دیگر سوختہ شدند - و مردم بسیاری از جان در گذشتند - و بعضے ہا بیہوش افتادند - کان ذلک فی سنہ ۹۵۳ھ[1] مقبرہ او در ملہ کواہ مشہور -

ملا حاجی گنائی: - عالم فاضل در علوم غریبہ کامل بود - مدتے مدید بر مدرسہ سلطان قطب الدین درس می گفت از شاگردان شیخ یعقوب صرفیست -

ملا حاجی بانڈی: - نیز از تلامیذ حضرت ایشان است عالم متورع و مفتی متشرع از نجبای وقت بود با جڈیہای گنکہین از احفاد او ست -

قاضی محمد صالح: - خلف ارجمند قاضی شہیر است عالم عامل و فقیہہ کامل بود - بعد شہادت پدر نامدار او چون سلطنت کشمیر بشاہان دہلی تعلق گرفت - مولانا باستحقاق وراثت و لیاقت بر منصب جلیلہ قضای کشمیر مسلط گشت - و در اجرائے احکامات شرعی و عرفی سیکنامی حاصل کردہ - عمر خود در ورع و تقوی بسر برد - دختر سید میر خان در عقد داشت -

ملا محمد رضا: - معروف بہ حکیم دانا فرزند دلپسند مولانا کمال الدین سیالکوٹی است در علوم عقلیہ و نقلیہ وحید عصر بود - چون در پیشگاہ جہانگیر شاہ باریاب صحبت گشت - ہنگام امتحان و معارضہ علمای شیعہ و سنیہ سرآمد علمای سنت بود - بیاوری حضرت باری و باتفاق ملا حبیب اللہ جماعت علمای شیعہ لاجواب و ملزم ساخت - مقبرہ او در محلہ جمالہ مشہور -

ملا حبیب اللہ: - از قبیلہ جلیلہ گنائی ہاست بعد تحصیل علوم عقلیہ و نقلیہ چون

---

[1] سنہ ۹۹۳ھ م ۱۵۸۵ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

در فضیلت و مولویت اشتهرت یافت - در شاہ جہان آباد رفتہ بصحبت جہانگیر شاہ فایز گشت و در حل دقایق و کشف حقایق از اقران زمانہ فائق شد - و در بحث و مجادلہ شیعہ و سنی با تفاق ملا محمد رضا گوی سبقت برد - و بر ہمہ فوقیت یافت - و در املا و انشا و تحریر خط نستعلیق صاحب کمال بود علیہ رحمۃ اللہ الودود -

قاضی ابو القاسم :- فرزند ارجمند ملا جمال الدین سیالکوٹی است کہ ذکرا و در خمیس سوم مسطور است - عالم تحریر و فاضل صاف تقریر در کمالات علمی بدر منیر - و در خیالات عقلی بے نظیر داماد قاضی صالح بن قاضی شہید بود - اکثر علوم غریبہ از والد بزرگوار و عم نامدار خود حاصل کرد - انگاہ از علما و فضلای دہر استفادہ نمود - پس باشائست جودت طبیعت خود بر قضایای کشمیر استقلال یافت تا حین حیات مقدمات مرجوعہ بدیانت داری فیصلہ می کرد - و در موضع صفاپور بر ساحل شرقی مالنر باغے احداث نمود کہ آنرا قاضی باغ میگویند - ما عاکہ حضرت قاضی فرد زمانہ بود - و در مقبرہ والد بزرگوار میان ملہ کواہ آسودہ -

ملا حبیب :- میر عدل در محلہ سنگریہ طرح سکونت می داشت - از خدمت ملا حاجی کنائی استفادہ علوم عقلی و نقلی نمودہ بہند رفت - و با اکابر علما صحبت داشت - بعد مراجعت بتقریب منصب میر عدلی بمساہمت و مشارکت قاضی صالح در محکمہ عدالت فیصلہ خصومات می کرد درس تفسیر ہم بسیار می گفت - ملا ابو الفتح کلو و ملا طاہر کوجائی و ملا یوسف خاموش و شیخہ میر حبیبو و ملا حیدر ملتیو . را از شاگردان اوست -

ملا علی پوستک :- عالم متبحر بود و در پیشگاہ جہانگیر شاہ قربے داشت - پادشاہ یکروز او را بمطایبہ پوستک گفت پس بہمان لقب مشہور شد طبعی موزون داشت اشعار بر جستہ می گفت - در تاریخ وفات او این مصرع مشہور است - ع - وای پوست

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بلندہمت کو [1] ۱۰۳۶ھ

ملا حیدر گنائی :- از احفاد مولانا شنگرف گنائی داماد شیخ ابراہیم است در علوم عقلی و نقلی مہارتے عجیب داشت - واز ذوق باطنی ہم خالی نبود عاقبت - در مقبرۂ اجداد خود آسودہ۔

ملا حسین گنائی :- از علمای متبحر بود و در جوار مسجد جامع سکونت می کرد - و بر خانقاہ ملک جلال تہا کور درس می گفت عالمے از فیض تعلیم او بہرہ ور گشت -

خواجہ عبداللہ غازی در انواع علوم فاضل کامل بود - خصوصاً در علم طب مہارتے عجیب داشت - و تالیفات بسیار درین فن تصنیف کردہ است - علم طب و عمل آن در کشمیر از فیوضات اوست فقط -

ملا حیدر رایتور :- علامہ بے نظیر و فاضل تحریر بود اکثر علمای ہند از شاگردان اوست۔

ملا فاضل :- در علم معقول و منقول حاوی بود در بحث و مناظرہ و انکشاف دقایق بے ہمتا اکثر حواشی ملا عبدالحکیم سیالکوٹی را رد می نوشت :-

ملا عبدالرزاق باڈی خواہر زادۂ ملا فاضل عالم کامل و تحریر فاضل بود بر شرح تجرید حاشیہ می نوشت - و می گفت کہ تالیف مرد دانشمند خواندن نمی تواند تا بفہم چہ رسد بعد تحصیل کل شاہ جہاں او را تدریس مدرسۂ کابل تفویض نمود - و شبہا بر محکمات رد می نوشت - عاقبت خلل دماغ بہم رسانید - روزے کاردی خود بہ کزلک زخمی ساخت - شاگردان معالجہ آن کردند - چون در کشمیر رسید انتقال نمود - در محلۂ کوجوارہ آسودہ -

ملا ابوالحسن :- معروف و شاہم بالو در علوم ظاہری فرید عصر بود تفسیر قاضی بیضاوی

---

[1] ۱۰۳۶ھ مطابق ۱۶۲۶ء

سر بسر یاد میخواند۔ مذکورات ملا عبد الحکیم را ردی کرد۔ علمای وقت را بخیال نمی آورد۔
و با نہاد مجلس التفات نمی کرد۔ استغنای علمی اہ حد داشت :۔

ملا علی الماس :۔ برادر زادۂ ملا الماس شاگرد ملا جوہر نانت منظور نظر فیض اثر بابا
نصیب الدین غازی صاحب فضائل و کمالات بود۔ و در موضع وگمنہ پرگنہ بانکل آسود۔

ملا حاجی طوسی :۔ فاضل تحریر و عالم بے نظیر شاگرد ملا جوہر نانت بود و در علوم غریبہ
ریاضی و اسطرلاب و تنجیم ید بیضا می نمود۔ با حضرت خواجہ خاوند محمود نقشبندی صحبت داشت
جوار مرقد ملا جمال الدین مدفون است۔

ملا یوسف کاوسو :۔ در ہر علم و در ہر فن ممتاز و بے اقران بود۔ بتوسل یکے از مقربان
با اردوی شاہجہان در ہند رفت۔ چون کوکبۂ خسروی بر کوہ پیر پنچال عروج کرد در انجام مراسلۂ
پادشاہ روم بنظر اعلے رسید۔ پادشاہ حکم کرد کہ جواب مراسلہ زود بنویسند و بفرستند۔
اما از منشیان حضور در انجا کسے حاضر نبود۔ مربی ملا یوسف بعرض رسانید کہ ہمراہ من یک ملای
کشمیریست اگر حکم باشد وے جواب نامہ بنویسد۔ پادشاہ حکم تسوید داد۔ ملا یوسف بکمال
ایجاز و بلاغت و ابہام جواب مراسلہ تحریر کردہ بخدمت گذرانید۔ عنوان آن منظور نظر
جہانبانی شد۔ ملا یوسف داخل منشیان حضور گشت و با فضلای ہندوستان بار
با مباحثہ نمود تا کہ روشناس دربار شد۔ بعد چندے بترتیب منصب صدارت رو بکشمیر
آوردہ اہالیان علم را جمع کردہ بدرس و افادۂ خلق مشغول شد۔ پس در ایام نظامت
علیمردان خان در واقعۂ قحط مردم عوام خانۂ مہادیو پنڈیکارہ را آتش دادہ غارت
کردند۔ چون اخبار ایں واقعہ بسمع پادشاہ رسید اعیان خطہ بحضور طلب شدند۔ و ملا یوسف
ہم در آن زمرہ شامل بود۔ پادشاہ از و حقیقت فساد مہادیو پرسید۔ وے بمقتضای

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

داناتی آغاز سخن کرد که از عوام و از مهادیو طایفه گوئی قصور نیست - لیکن پادشاه
برحرف لیکن اورا برد بان زد تا که از عوام و مهادیو کسے را قصور نیست - پس قصور از من
است که مثل تو حرف را پرسیدم - مدیوسف بخشب شاہی بے ہوش شدہ - فی الحال
باسہال مبطون گشت - و از جان درگذشت -

ملا حسن گوجو :- عالم فاضل بود - حواشی او بر تفسیر بیضاوی بسیار مفید است -

ملا باقر صباغ :- در ایران رفتہ در علوم غریبہ کمال حاصل کرد و در معقول ہم مہارتے
عجیب داشت :-

ملا باقر قارہ للو :- شاگرد ملا قرمتیا خ در علم معقول فرد یگانہ بود در ہند رفتہ با ملا عبد الحکیم
و علمای ہندستان در مباحثات و مناظرات ہر جا غالب آمد فقط :-

ملا یوسف چچک :- دانشمند تخیر و عالم بے نظیر بود - در خدمت حضرت خواجہ خاوند
محمود اکثر بہرہ ور میشد دقایق علم فقہ و تفسیر از خدمت ایشان استفادہ می کرد - می گویند
کہ در مباحثہ و مناظرہ ہیچکسے او را مغلوب نمی کرد - فرزند او ملا عبد النبی دانشمند ارجمند
و دل پسند بود -

قاضی عبد اللہ زنگیر در کمالات علم لاثانی و در عہد شاہجہاں مفتی حقانی بود
گویند در آن ایام قاضی ابو القاسم فرزند ملا جمال در کشمیر حکم قضا یا می کرد - و بروز دیوان عدالت
ملا محمد طاہر طنگ بتوسل صدر الصدور بحضور بادشاہ از ابو القاسم استفتا نمود کہ شخصے قسم خوردہ
است کہ نان نخورد - روزے گرسنہ بخانہ در آمد - سر طاقچہ خوانے دید و گفت اگر خوردنی است
بمن بدہند - چون اہل بیت او از ین امر واقف بودند کہ وے نان نمی خورد ندادند - حانث قسم
خورد کہ زیر ین خوان ہرگاہ خوردنی نمی خورم - کذا و کذا - چون خوان آوردند - و در میان

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

آن نان بود حالا احانت چه کار کند که باز حانت نشود۔ قاضی ابوالقاسم را جواب حاضر نشد
پادشاه بروی ملا عبداللہ نظر کرد و گفت کہ این پیر کیست گفتند مفتی است۔ پادشاه گفت
پیش بیاید و جواب باصواب بگوید۔ وے عرض کرد کہ آداب فتوی این است کہ بعد ملاحظہ
کتاب جواب مسئلہ باید گفت پادشاه نہایت خوش شدہ گفت ہمین مرد قاضی باید بود
ہمانروز بر محکمہ قضایای کشمیر مستقل گشت :۔

ملا حاجی گنائی :۔ عرف رضوی عالم تحریر و صاحب تقریر بود در اکثر علوم درس می گفت
عالمگیر در ایام شاہزادگی پیش او تلمذی فرمود۔ ہنگام صوبداری اورنگ آباد بمجالست او مصاحبت
می کرد۔ گویند در ایامیکہ عالمگیر بسبب بے پروائی شاہجہان و حرکات نامشروعہ
دارا شکوہ ارادہ خروج نمود۔ واز علمای اردوی خود اجازت این امر خواست ہمہ ہا قاطبۃ تجویز
خروج دادند۔ مگر ملا حاجی مذکور صراحۃً مجوز این امر نشد۔ و گفت ہر چند کہ فسق و فجور از سلطان
بظہور آید بروے خروج کردن جائز نیست۔ خاصۃً کہ بر پدر باشد۔ الغرض مولانا بجلیہ حقانیت
و عدالت موصوف بود۔

ملا محمد لوپیگرو :۔ شاگرد ملا جوہر زنانت بود۔ در علم صرف و نحو مہارتے عجیب داشت۔۔۔
و باین دو علم ہمیشہ درس می گفت۔ در صلاحیت و تقوی یکتا بود۔

ملا محمد گانی :۔ در اکثر علوم شاگرد بابا مجنون نرور یست بلکہ صبیہ الیشان در عقد
داشت۔ و در علوم عقلی و نقلی ممتاز و بے اہناز بود۔

ملا عبدالنبی :۔ بلامیری شاگرد ملا ابوالقاسم بود و از ملا حیدر چرخی و ملا محمد لوپیگرو و ملا بابا
نارہ للوہم استفادہ نمود۔ پس در علوم صوری و معنوی بحر ذخار و متقی نامدار در مصاحبت ملا شاہ
صاحب اسرار بود۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ملا رجب گنائی :- علامہ فاضل شاگرد ملا حیدر سنبھلی بود فرزند او حافظ یعقوب حافظ قرآن صالح و خوش اسلوب -

ملا محمد عارف :- خلف ملا ابو القاسم بود و در پیشگاہ شاہجہان قربے داشت چندے بتقریب وقایع نگاری در ایران رفت باسلاطین صفوی بحسن کلام جواب و سوال می کرد طبعے موزون داشت - این رباعی زادہ طبع اوست رباعی -

خواہم کہ ازین نشیب و پستی برہم — وز ننگ خودی و خود پرستی برہم
یک جرعہ ز جام مستی او نوش کنم — از کشمکش خمار ہستی برہم

شیخ محمد سکوم سرہندی مکتوبے بنام ایشان تحریر کردہ است - و در جلد ثالث مکتوبات ایشان مرقوم :-

ملا محسن فانی :- از بنی اخوان جامع الکمالات شیخ یعقوب صرفیت بعد تحصیل کمالات علوم عقلی و نقلی اطراف و اکناف ہندستان را سیاحت نمود و نیک و بد زمانہ بسیار آزمود - و با ہر ملت آشنائی کردہ تحقیقات حالات مذاہب و ملل بخوبی ساختہ کتاب "دبستان مذاہب" تصنیف نمود - و بموجب شہرت علمی باریاب صحبت داراشکوہ گشتہ مدتے بمنادمت حضور گذرانید - انگاہ عہدۂ صدارت کشمیر حاصل کردہ بوطنگاہ خود رجعت نمود - و مزرع اصاغر را کابر شد باوجود اشتغال حکمرانی در تدریس و تعلیم مخلوق مشغول می بود - و شاگردان باکمال بہم رسانید - طبعے موزون داشت اشعار آبدار می گفت - و فانی تخلص می کرد - و این غزل از نتائج طبع وقاد اوست غزل -

از بسکہ دل ز دامن تر آب می خورد — می کند تصور اگر آب می خورد
پیوستہ گرم و سرد جہان در پی ہم است — شب بادہ ہر کہ خورد سحر آب می خورد -

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

زاهد بسر زنش زچه روتن نه می دهد — نخلی که خم شود زمیز آب می خورد
مردان چو ترکنند لب از جوی تیغ تیز — نادر مرد هم زجوی سپه آب می خورد
در مجلس شراب دماغش نه می رسد — فانی بجای باده مگر آب می خورد
سرو استاده به چو تو رفتار می کنی — طوطی خموش به چو تو گفتار می کنی
رکس دل با اختیار بهت نه می دهد — دامی نهاده که گرفتار می کنی
تو خود چه فتنه که بچشمان ترک مست — تاراج عقل مردم هشیار می کنی
از دوستی که دارم عبرت نه می برم — خشم آیدم که چشم باغیار می کنی
با دشمنان بصلحی و با دوستان بجنگ — یاری نباشد آنکه باغیار می کنی

می آرند که در اوائل بمذهب آزاد بود با هر ملت صلح کل می داشت و مذهب حکما را وثوق می داد - اما در آخر عمر بخدمت حضرت امیان محمد امین دامر مشرف شده و دست انابت بدامن عاطفت ایشان زده از خیالات باطل درگذشت - و عقیدهٔ کامل بهم رسانید - و بلوم معنوی تبعلیم و تلقین آنجناب بهره مند گشت - الگاه تا حین حیات در گریه و زاری و توبه و استغفار اوقات بسر می برد - چون رحلت نمود در محلهٔ گوره کاڈی زیر دیوار مغربی خانقاه داراشکوه آسود - و بوقت اخیر تاریخ وفات خود این مصرع بیان نمود - تاریخ - رفته فانی بعالم باقی (۱۰۸۲ھ) : -

مولانا ابو الفتح کلوّه - از نجبای دهر و اجلهٔ شهر بود - و در هنگام عنفوان جوانی

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بتوفیق یزدانی تحصیل علوم حقائق او اسلسلہ جنبانی کردہ در خدمت مولنا حیدر چرخی تلمذ نمود۔ و کمالات علوم عقلی و نقلی و صوری و معنوی حاصل فرمود۔ با وجود علوشان علوم معقول و منقول بسیار متورع و متقی بود۔ و در ماکول و مشروب احتیاط کلی مرعی می داشت۔ و لفظ غیب و فحش اصلا بزبان نمی آورد۔ سر بزیر افگندہ براہ می رفت و بجانب نامحرم نگاہ نمی کرد۔ در ریاضت و مجاہدت شانے عالی داشت۔ و در استخراج مسائل فقہیہ در عہد خود فرد لاثانی بود۔ ہمیشہ در تدریس و تعلیم اوقات بسر می برد بشاگردان برجستہ و صاحب کمال بہم رسانید۔ و در آخر عمر خدمت افتای کشمیر باو تعلق گرفت کتاب سیف السابین در ردّ شیعہ از تصنیفات اوست سوای آن تالیفات و تعلیقات او بسیار مشہور است۔ چون از جہان فانی بملک جاودانی رحلت فرمود۔ و در صحن بیرون مزار سلاطین بر صفہ سنگین دمر تفع پیشروی قبر میر زحیدر کاشغری آسود۔ تاریخ ۔

خواجہ ابو الفتح با ہزار کمال ۔ رفت اندر ہزار و یکصد سال

اولاد و احفاد او ہر ہمہ صاحب کمال و ستودہ احوال بود : ۔

ملا افضل تلتو : ۔ فرزند ارجمند ملا حیدر چرخی است در علم و بلاغت و فضل و فصاحت ذہن عالی داشت بعد انتقال والد بزرگوار ہمت خود بتدریس و تعلیم مردم مصروف داشت۔ چون رحلت نمود ہمدوش پدر

ملا عبد الرشید زرگر تلمیذ رشید محمد سعید چرخی است ارملا سلطان مانجی و قاضی عبد الرحیم در علوم عقلیہ و نقلیہ استفادہ نمود عالم نحریر خوش تقریر و خوش تحریر بود۔ گویند وقتی سیفخان ناظم کشمیر علمای وقت برائے امتحان طاقت علوم در باغ جہان آرا جمع کردہ خود در برج دارائے نشستہ بود۔ و گفت اول یکے از طالبان علم حاضر بکنید۔ ہمین عبد الرشید در آمدہ ہمچنان بمباحثہ و مناظرہ پیوست کہ علمای

اُردو لاجواب شدند - بعد فراغت مباحثہ ظاہر کرد کہ من کمینہ شاگردی
از علمای ایندیار ہستم خان مرحوم شدہ پس ہیچکسے را تکلیف دربار نکرد۔
ملائی موصوف در آخر عمر چون بنظر عالمگیر رسید بر خدمت قضای برہانپور استقلال
یافت - و با حضرت میر علیے قادری رابطہ معنوی داشت -

شیخ میر جیو ناوپو :- از شاگردان ملا حیدر چرخی و خواجہ محمد طوپیگر وست فاضل
کامل و بہر علم مائل بود - عمرے طویل یافت - ہمیشہ در تدریس علوم دینی و اشتغال ریاضت
و اوراد اوقات صرف می کرد در سنہ ۱۱۱۱ (۱) انتقال نمود - تاریخ -

آفتاب فضل شد زیر زمین - سال فوتش آہ شیخ العالمین

ملا محمد امین گانی :- عالم متبحر بود در اکثر علوم تالیفات برجستہ دارد از آنجملہ در علم فرائض
رسالہا بنظم و نثر مرتب کردہ است - و بر کتب متداولہ حواشی او بسیار مفید - ہمیشہ
اوقات عزیز خود در تدریس علوم دینی و مباحثہ و قوانین و نکات بقناعت و توکل می گذرانید
ملا عنایت اللہ شتال و ملا محسن فانی از شاگردان اوست - اواخر عمر برائے بہبود دو دختر کہ
بحد بلوغ رسیدہ بودند - بہند رفت - در پس او ہر دو دختر دوای مسموم بغلط خوردند و مردند
آنجناب بمقام دہلی در عالم منام از وفات دختران استبشارت یافت کہ مہم ترا کفایت
کردیم اکنون باز در کشمیر رفتہ بکار خود مشغول باید شد - علی الصباح رخت سفر بستہ
بکشمیر آمد بقیہ عمر ہم در تعلیم و تدریس بسر برد - در شب قدر سنہ ۱۱۰۹ (۲) برحمت حق پیوست - گویند
چون قاضی عبد الکریم از سفر ہند خدمت قضایای کشمیر آورد - ملا محمد امین ہم بملاقات او نہضت کرد -
قاضی بسبب طول مدت مفارقت

---

(۱) سنہ ۱۱۱۱ ھ م سنہ ۱۶۹۹ ع (۲) سنہ ۱۱۰۹ ھ م سنہ ۱۶۹۷ ع

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

حضرت مولنا را نشناخت - و بعد حصول معرفت اعتذار کرد - مولنا گفت از من معذور دارید اذا جاء القضا عمی البصر ؛

ملا طاہر کوچائی :- از خاندان ملا حیدر چرخی بعلوم غریبہ فایز گشتہ در اندک فرصتے سرآمد اقران دوران شد - و در ورع و تقوی ہم دستے کامل داشت -

قاضی موسیٰ اندرواری از اولاد قاضی شہید - در فنون معقولہ و منقولہ فرد لاثانی بود - عمر عزیز خود در تدریس و تعلیم خلایق صرف کرد استعداد عالی داشت ؛

ملا یوسف :- از قبیلۂ گنائیہا است - بعد تحصیل علوم رسمی در لاہور رفت و از فضلای ہند و پنجاب علوم غریبہ از معقولہ و منقولہ حاصل کردہ - بر اقران زمانہ فایق شد چون بطرف کشمیر رجعت کرد - مدتے در افادہ و افاضۂ خلق بسر برد - در سنہ ۱۱۰۷ھ رحلت کرد ؛

قاضی عبد الرحیم قضو :- بعد تحصیل علوم رسمی در شاہ جہان آباد بوساطت جان نثار خان میر توزک رتبۂ روشناسی عالمگیر حاصل کرد - دران اثنا جان نثار خان مزبور نزد عبد العزیز خان والی ماوراء النہر بسفارت مامور شدہ - ملا عبد الرحیم ہم بمرافقت او موافقت نمود - چون در حضور پادشاہ بخارا رسیدند - در انجا ملای موصوف با مولنا محمد شریف در مجلس شاہی مباحثہ نمود - و بر ہمہ غالب آمد - موجب آن مدتے در پیشگاہ پادشاہ

---

(۱) سنہ ۱۱۰۷ھ سنہ ۱۶۹۵ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بخارا گذرانیده رو بکشمیر آورد - و در خانقاه نقشبندیه بتعلیم و تدریس مشغول شد - در سنه ۱۱۰۷ھ[1] رحلت نمود -

ملا عبد الشکور پتلواز طبقهٔ تجار کشمیر شاگرد مولنا حیدر چرخی است و از فضلای دیگر هم استفاده نمود - و در اندک مدتے بدقایق و حقایق علوم از همه فایق شد اکثر اوقات بدرس علم منقول زیاده تر اشتغال می داشت در صلاحیت و تقوی در یامنت ممتاز بود وجه عطیهٔ عالمگیر هر سال بطبقهٔ علما می رسید قبول نکرد در سنه ۱۱۱۲ھ انتقال نمود -

ملا عبد الرزاق :- گوجواری معروف بشاه هیبو در ایام طفولیت از ملا حیدر چرخی نظرے یافته بود پس ازان از فرزندان ایشان علوم غریبه و فنون عجیبه حاصل کرده - در ورع و تقوی بسیار کوشید - بعضے عبادات و ریاضات و معاملات مطابق مذهب شافعی ادا میکرد نود سال عمر یافت در سنه ۱۱۲۲ھ[2] انتقال فرمود -

ملا محمد عابد :- تو بیگرد در علم معقول و منقول از علمای فحول بود - عمر خود در توکل و انزوا گذرانید گاهے بصحبت اغنیا مایل نگشت - در معاملات جزوی و کلی احتیاط تمام داشت - بعد تقسیم ترکه درخت امرودی بحصهٔ او آمد از باغبان پرسید که نهال این درخت از کدام باغ آورده است گویند مالک آن باغ که نهال از انجا آورده بودند - بیوه زنے بود - مولوی پیغام کرد که یا بهای درخت بگیر یا درخت خود را تصرف کن آن عجوزه درخت بجنس خواست - و درخت مذکور قطع کرده بخانه برد - بدینگونه از ورع

[1] سنه ۱۱۰۷ھ = سنه ۱۶۹۵ء ؛ [2] سنه ۱۱۲۲ھ = سنه ۱۷۱۰ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

او منقولات مذکور است - هفتاد سال عمر یافت - در سنه ۱۱۴۳ھ رحلت نمود -

ملا عنایت اللہ :- در وقت خود از علمای متبحر بود عمر خود در گمنامی و آزادگی بسر برد -

قاضی عبد الکریم :- نواسۂ ملا یوسف کاوسو بود از خدمت مولنا ابو الفتح کل علوم عقلیہ و نقلیہ اکتساب نمود - بعد تحصیل کل بمعسکر عالمگیر رفته مدتے در انجا بسر برد - عاقبة الامر بعد وفات ملا یوسف بر منصب قضاء کشمیر سرفراز شد - عرصۂ بیست و چهار سال نفاذ امور قضایا کرد اکثر گریه می کرد اواخر عهد عالمگیر از عهده معزول شد -

ملا محسن کهشو :- از شاگردان ملا محمد امین گانی بود و از فضلای دیگر هم استفاده نمود مدة العمر خود در علم منقولات بدقت و متحر درس می گفت شرح عین العلم به عبارت عربیه بکمال دقت و متانت تصنیف کرده بر کتاب مطول و هدایۂ حکمت محشی و تعلیقات دارد و نیز از ملا نازک نقشبندی تعلیم اشغال باطنی یافته بود چون رحلت نمود بالائے خیرۂ ملا نازک آسود -

ملا اشرف نتنو :- از احفاد خواجه حیدر نتنو است بودت طبع و ذکاوت قلب و استقامت مزاج بسیار داشت در خدمت ملا محسن کهشو تلمذ نمود و علوم عربیه تحصیل فرمود رساله علم قرات و رد شیعه و تشریح بعضی فنون از تصنیفات اوست در فصاحت و بلاغت کلام از همه مستثنا بود در ۱۱۲۰ھ رحلت نمود -

---

(۱) سنه ۱۱۲۲ھ هم سنه ۱۷۱۰ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مُلا کاظم چھُہر :- از بنی اعمام قاضی عبدالکریم چھُہ متخرو متورع بود مدۃ العمر بہ تعلیم و تدریس اشتغال میداشت و با مردم روزگار اصلا ملتفت نمی شد و از فیوض باطنی ہم خالی نہ بود در سنہ ۱۱۲۰ھ انتقال نمود۔

المعروف بہ قاضی خان از قبیلۂ بچ ہا است در خوردنی آثار بزرگی از ناصیۂ اولایح بود باوجود عسرت معیشت ایام شباب در اکتساب علوم غریبہ و فنون عجیبہ در خدمت مُلا عبدالرشید زرگر بسر برد چون در کمالات علمی بین الاقران فایق شد۔

و در شاہجہان آباد بوساطتِ سعادت خان صدرالصدور بہ حضور عالمگیر بار یاب صحبت گشت و ہمواره در مجلس شاہی بہ مباحثہ و مناظره و تحقیق و تصدیق مسائل علمی و عملی ممتاز بود چندی شاہزادہ عظیم الشان را درس می گفت و مدتی بر قضایای شاہ جہان آباد مستقل گشت سالی بہ مرافقت شاہزادہ موصوف در بنگالہ قاضی بود آخر ہا بہ نیروی اقبال بر قضایای حضور مامور گشتہ قاضی القضاۃ ہند شد تا آخر عہد عالم بہادر مدارج عزّت و شوکت او روز بروز در ترقی بود اوایل سالِ سنہ ۱۱۲۱ھ بہ مرض اسہال مرتحل گشتہ نعش او بہ کشمیر آوردند و در موضع بچھہ پوره میان باغ خود دفن کردند و ہوا شیخ الاسلام تاریخ است الحق فرد لاثانی بود از احفاد او بسیاری بہ کمالات علمی مشہور است۔ فقط۔

حکیم عنایت اللہ گانی در علم طبّ یونانی و حذاقت و نبض شناسی در ہمل دانی و شانہ بینی و حسن صورت و سیرت فرد لاثانی بود از کمالات او نقلہا مشہور است۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

روزی در کوہیہا مر رفتہ بود گوسفندی را ذبح کردند چون شانۂ او را ملاحظہ نمود گفت کہ فردا مرا ضرورت سمت شہر رفتن باشد و ترشح باران خواہد بود کسی از یاران ما ناگاہ از اسپ غلطیدہ افتد و درمیان شہر کسی از کلان تران دہر فوت گردد فقط پس در ہمان روز بعد پیشین جلودار صوبہ دار بہ مطالبۂ حکیم آمد کہ جعفر خان صوبہ دار بیمار است بمجرد شنیدن حکیم بر سمند تیز رفتار سوار شدہ ترشح باران آغاز کرد و خود حکیم از اسپ غلطیدہ افتاد فردا چون در شہر رسید جعفر خان قضا کرد ہمچنین کمالات او از حد افزون است در ۱۱۰۵ھ رحلت نمود ۔

ملا عبید اللہ :- تحریر روزگار و اعجوبۂ صنعت پروردگار در صفائی ذہن وجودت ادراک فرید وقت بود و در فنون عجیبہ و علوم غریبہ و خط و انشا شانی عجیب داشت و از علمای ہند و ایران در مباحثہ و مناظرہ ہیچ کسے با او لیتر نیامد از شاگردان ملا محسن کہشو بود عمر عزیز خرد در قناعت و توکل گذرانید شب و روز در تعلیم و تدریس اشتغال می داشت جماعتی کثیر از فیوض علمی او فایز گشت آخر ہا بہ شاہجہان آباد رفتہ در پیش گاہ فرخ سیر رتبۂ عالی یافت در ترجمۂ کتاب فتاوی عالمگیری مامور گشت دران اثنا واقعۂ فرخ سیر بہ عمل آمد و مولنا بہ کشمیر رجعت کردہ انتقال فرمود ۔

ملا عزیز اللہ :- بہ کمالات علوم عربی و فارسی و خط و انشا و شعر و سخن یگانۂ روزگار بود اشعار آبداری گفت قانع تخلص می کرد عاقبت بطمع نفسانی در شاہجہان آباد رفت و در انجا فساد سلطنت بود بنا بران روی رفاہ ندیدہ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

در شاهجهان آباد رحلت کرد۔

مولانا امان اللہ شہید :- از سوداگر زادہ ہای این دیار صاحب اقتدار بود و در خدمت والد ماجد خود خواجہ ابوالخیر تلمذ نمود علمای نامدار و اولیای کبار بسیار دید و بہ برکت فیضان ایشان در اندک زمان بہ تحصیل علوم عقلیہ و نقلیہ و ورع و تقوی و کمالات معنوی بر اقران دوران سبقت بردہ حواشی رائقہ و تعلیقات فائقہ در ہنگام افادہ بر بعضی کتب تحصیلیہ خود نوشتہ حل مشکلات فرمود و تصانیف ایشان در غایت وقت و متانت از مصنفات متاخرین ممتاز اند و در عین گرمی ہنگامۂ تدریس موجب وقوع واردات دنیوی در پیشگاہ محمد شاہ بہ مقام پانی پت بہ مرافقت امیر الامرا در حریگاہ حاضر بود ناگاہ از دست جلاد اجل بموافقت امیر الامراخان دوران جام شہادت نوشید و روح مبارکش ۱۵ ماہ ذی قعدہ سنہ ۱۱۵۲ھ در روضۂ رضوان آرمید اولاً لاشۂ مبارکش در حریگاہ دفن کردہ بودند آنگاہ بہ اشارۂ غیبی از انجا برآوردہ مزار اسلاف خود دفن کردند شیخ الاسلام عہد تاریخ است۔

ملا عبد الشکور و ملا ابو الفیض :- ہر دو برادر در علوم عقلی و نقلی جامع الکمالات بودند عمر عزیز خود در قناعت و خمول گذرانیدہ اشتغال تذکار علوم می داشتند ملا ابو الفیض را حسود تفضلی می شمرد و فی الحقیقت ہر دو فاضل و کامل بودہ اند۔

خواجہ نور اللہ دیوانی از علمای متبحر بود ہمیشہ در تعلیم و تدریس اوقات عزیز خود صرف می کرد و در شعر و انشا مہارتی عجیب داشت۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مُلّا صدرالدین صادق :- فرزند علامہ شیخ الاسلام مولوی امان اللہ شہید است تولدش در سنہ ۱۱۲۶ھ بوقوع آمدہ و در خدمتِ والدِ ماجد خود تحصیل علوم صوری و معنوی فرمودہ بر مسند افادت جلوس نمود و در مباحثات و مناظرات براقران خود فایق می بود عاقبت موجب مطالبۂ والد نامدار در دہلی رفت و در انجا بتاریخ ۲۳ ذوالحجہ سنہ ۱۱۵۲ھ بعد وفات والد ماجد خود رحلت نمود و جوار مرقدِ او آسود

مُلّا سلیمان :- خلف الصدق مولانا ابوالفتح کلواست ہنگام رحلت پدر بہ عمر پنج سالہ بود مولانا ہنگام نزع فرمود کہ این فرزند جای من خواہد گرفت این را بخوبی پرورش دارند پس بعد رشد و تمیز بخدمت ملا عنایت اللہ شال کہ شاگرد مولانا بود تلمذ فرمود و در اندک مدتی از تحصیل کل فراغت نمود انگاہ در پیش ملا عبدالشکور بدخشی در علم حساب و ریاضی و اصطراب وغیرہ از ہمہ فایق شد۔

وقتیکہ نواب عنایت اللہ خان در کشمیر مدرسۂ عام بنا ی ساخت ملا سلیمان بوساطت ملا حبیب اللہ صدر بہ تدریس مدرسہ مقرر گشت و موضع وفہ ناگام جاگیر یافت مدۃ العمر بران قناعت کردہ از صبح تا نماز خفتن درس می گفت بسیار متشرع و متورع و محتاط بود و بہ کثرت اذکار و اوراد تصفیۂ باطن داشت ۳ ماہ ربیع الاول سنہ ۱۱۶۳ھ انتقال نمود و در مزار اسلاف آسود۔

تاریخ :- "گنج دانش شد نہان زیر زمین"

عبدالکریم متخ :- از طبقۂ تجار نامدار بود بہ عمر سی سالگی توفیق تعلیم علم

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بخدمت مُلّا عبدالشکور بدخشی یافته در اندک زمانی سرآمد علمای دہر شد۔
گویند برابر کُنج غربی مسجد جامع بہ صحبت حضرت خضر علیہ السلام مستفیض گشته آنجناب زبان مبارک خود در دہان او انداخت ازین جہت باوصف کبر سن بپایۂ مولیت رسید و باوجود کمالات علمیہ از معارف علوم باطنی نشأۂ وافر داشت۔

روزی در اثنای درس حاشیۂ خیالی جائی محتاج تامل شد دران اثنا غنودگی برایشان غالب گشت فرمودند مصنفِ این کتاب باین رنگ و باین لباس حاضر آمده باین تقریر حل مشکل نمود۔ فقط۔ ونیز در خدمت میرزا اکمل الدین قلندر آمد و رفت می داشت و در امضائے حوایج مساکین و غربا سعی بلیغ می کرد۔

روزی نہ صد روپیہ باو فتوح رسید و یک دم بفقرا بخشید و نیز از طرف پادشاہ یازدہ روپیہ روزینۂ او ماہ بماہ مقرر کردہ بودند اصلا منظور نفرمود آخر عمر در دہلی رفته بعلت سرسام انتقال نمود و در انجا بہ مزار خواجہ باقی باللہ آسود۔

ملا کاظم :۔ برادر زادہ و شاگرد ملا عبدالحکیم بود در ورع و تقوی وجود و سخا شانی از مال خود و از مال عموزادہ ہای خود لک ہا روپیہ تجارت می کرد و وقت نزع چاکوئی از بغل کشیدہ در میان شرکت انداخت۔
عاقبت بہ مقام سرہند انتقال نمود نعش او بہ کشمیر آوردہ در مزار اسلاف دفن کردند و بر موقع دفن لاشۂ مبارک او در نہایت معطر بود بہ برادرانش

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خواسته بودند که بر تربت او سنگی بگذارند وی در خواب منع فرمود۔

مُلّا کاظم متو:۔ برادر زاده و شاگرد آخون عبدالکریم است بسیار صالح و پرہیزگار بود شبانہ برخواندن ادعیۂ حصن حصین ہمیشہ مواظبت می داشت ہنگام تلاوت قرآن چون آیۂ ربّنا اٰتنا فی الدنیا حسنۃ می خواند حجرۂ او معطری شده در میسائیل فقہ کتابی تصنف کرده است۔ عاقبت در پنجچہ رفتہ انتقال نمود و در انجا آسود۔

مُلّا افضل:۔ بن مُلّا رحمت اللہ بن ملا عبدالشکور خطیب مسجد جامع بود و در افاده و استفاده علوم صوری و معنوی و تدریس و تعلیم زندگانی خود بسر برد و در ۱۱۷۳ھ رحلت نمود در مزار اجداد آسود۔ فقط۔

مُلّا عبدالستار:۔ از شاگردان ملا محسن و امان اللہ شہید است اکمل علمای فیخم بود ہمیشہ بدرس و فتویٰ اشتغال داشت آخر عمر برفاقت عارف خان بدہلی رفت و در انجا بعلت اسہال درگذشت۔

ملا اکبر یار خان:۔ داروغۂ عدالت برادر مُلّا امان اللہ شہید بود تحصیل علوم از پدر خود مولوی ابوالخیر و اخذ فیوض معنوی از شیخ بابا رادہو و میر ابوالفتح قادری فرموده کمالات صوری و معنوی حاصل کرد و انگاہ در دہلی رفتہ از شیخ عبدالخالق دہلوی سند احادیث اخذ نمود و موجب لیاقت جبلّی بقای مطاع ملقّب شد کپس از پیشگاہ پادشاہ دہلی منصب داروغگی عدالت و خطاب خانی یافت و در انعام شغل مفوضہ احتیاط موفور مرعی می داشت در ۱۱۵۷ھ چہارم ماہ شعبان رخت ہستی انداخت

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

درمزار آبا مدفون شد۔

مراد الدین خان :۔ از شاگردان ملا عنایت اللہ شال بود واردات معنوی بخدمت محمد حسن قادری فرمود ہنگام ورود ارسلا خان کاشغری برفاقت او در اردوی شاہ عالم بہادر رفتہ بوکالت شرعیہ محکمۂ حضور مامور شد بعد چندے بمرتبۂ افتار ارتقا نمود انگاہ پس از انتقال تاج محمود خان برمنصب او کر قاضی القضاۃ بود اقتدار یافت چون مولنا امان اللہ جام شہادت نوشیدی خلعت صدارت دہلی پوشید و دران اثنا از واردات قضا اوایل سنہ ۱۱۶۱ھ درعالم بقا خرامید۔

مُلّا ابو الوفا :۔ از تلامیذ رشید مولوی محمد اشرف چرخی و ملا امان اللہ شہید بود در ریعان شباب بحضور معلی القاب بوساطت اکبر یار خان باریاب صحبت گشتہ درکشمیر جاگیر یافت و برمنصب فتوی فایز گشتہ بجانب وطن بشتافت البتہ در فیصلۂ مقدمات و اخراج مسایل از ہمہ لایق بود و مسایل فرعیۂ فقہ در چہار جلد جمع نمود و تحقیقات شایستہ بکار برد کتاب انوار النبوۃ از تصنیفات اوست ۱۹ محرم سنہ ۱۱۷۹ھ وفات نمود و در شاعر واری آسود۔

ملا محمد :۔ فرزند ارجمند ملا اشرف چرخی است تحصیل علوم از مُلّا حاجی محمد دار بکمال اعتبار نمود و در خدمت بابا محسن قادری تعلیم علم معنوی یافتہ در مسجد کنار بہت مدت چہل چلہ انزوا نمود در سنہ ۱۱۷۹ھ رحلت فرمود و در مقبرۂ آبا آسود۔

مُلّا ہدایت اللہ گانی :۔ خلف خواجہ ابو الفتح گانی است واز خدمت مُلّا محمد حاجی تحصیل علوم فرمودہ زندگانی خود در ورع و تقوی و عدم التفات

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

اہل دنیا در توکل و تشرع گذرانید در سنہ ۱۱۸۰ھ رحلت نمود۔

مُلّا محمد اسلم حسین دیگر از شاگردان ملا امان اللہ شہید از فنون علوم عقلیہ و نقلیہ مشحون بود گاہی بزلال شعر زبان می آلود و در مزار اسلاف آسود۔

ملا یوسف :- گرفتی پاکیزہ بر خدمت تدریس شاغل و لوامع افادت او بمردم واصل بود در سنہ ۱۱۸۴ھ در مقبرۂ پیر حاجی محمد آسود۔

حکیم عنایت اللہ :- از شاگردان شیخ رحمت اللہ و مُلّا محمد مقیم بود و بدرجۂ کمال ارتقا نمود و در فن طبابت مہارت کلی افزود عاقبت بخاک آسود۔

مُلّا عبد اللہ گدائی مفتی پرہیزگار متقی نامدار برگزیدۂ روزگار یادگار۔

مُلّا محمد معروف بن بابا محمد فاضل از شاگردان مولانا حاجی محمد مفتی متقی در صلاح و فلاح آراستہ بود بر مسجد رنگین درس می گفت و در مقبرۂ آبا مدفون است۔

ملا امیر کہ فانی :- باوجود ارتقا بدرجۂ فتوی دستی در شعر و املا داشت در سنہ ۱۱۶۲ھ رایت وصال ایزد متعال افراشت۔

ملا شرف الدین خان :- تیرۂ ملا کاظم در علوم عقلیہ و نقلیہ فاضل و کامل بود در عہد شیر جنگ خان بہادر بر خدمت صدارت تسلط یافت و براہ صدق و صفا بشتافت و لبعش موزون بود و اشعار او لبفصاحت مشحون و در مقبرۂ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شیخ بہاؤ الدین گنج بخش مدفون ۔ قولہ ۔

دل چو بے جا شد پریشان گردد اوراق حواس
ربط در دفتر نماند چون شود سر فرد گم

از طبع زاد اوست ۔

ملا ابو المکارم فرزند رجمند ملا ابوالوفا فرد یگانہ وقتے زمانہ بود دست ارادت بدامن حضرت خواجہ عبدالرحیم شیخ کمان زدہ درس مثنوی آموخت ودر سنہ ۱۱۹۱ھ بہ عمر پنجاہ در عالم بقا شمع اقامت افروخت برد اللہ مضجعہ تاریخ وفات اوست ۔

بابا محمد صدیق خلف بابا محمد محسن بود در خدمت مولنا سعد الدین صادق و ملا حاجی محمد تلمذ نمود و در خدمت ملا قوام الدین حواشی عضدیہ گذرانید اوایل سنہ ۱۱۹۱ھ در مقبرۂ حافظ محمد حسن آسود ۔

ملا نور الہدیٰ خلف و خلیفۂ ملا محمد مقیم ٹوپیگروست در صغر سن بہ تحصیل علوم موفق گشتہ از خدمت والد ماجد خود و از مولانا سعد الدین صادق و شیخ رحمت اللہ تا نہایت تحصیل علوم غریبہ و فنون عجیبہ رایت مفاخرت افراست کہ زبدۂ افراد شہر و اعلم العلمای وہر بود کہ بحر فیضان ایشان در خاطر علمای دوران تا حال سارے وجارے است عمر خود در افادۂ و افاضۂ خلق خدا و ورع و تقویٰ وجود و سخا بسر برد در سنہ ۱۱۹۹ھ ندای ارجعی بشنید و در گورستان آبای خود خرامید ۔ تاریخ ۔ " رفتہ نور الہدی ازین عالم " ۔ فرزند اوش ملا عبد اللہ کہ فارغ التحصیل بود در حیات پدر در سنہ ۱۱۹۶ھ دنیا را پدرود نمود دفرزند دومش ملا انور کہ از ہمہ فائق بود در سنہ ۱۲۰۱ بحق آسود ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مولانا حسام الدین :- برادر زادۂ علامۂ شہید است صاحب ورع و تقویٰ بود و در خدمت علامۂ شہید بہ علوم غریبہ فایق شد بعد تحصیل کمالات علمی و عملی بہ کشمیر آمدہ جمعی را افادہ نمودہ ثانیاً بدہلی رفت بعد فوت عم نامدار و محمد صادق بخدمت شاہ کلیم اللہ رفتہ فیوض معنوی حاصل کرد انگاہ بخدمت داروغگی حضور مامور شد و پس از وفات اکبر یار خان بر داروغگی عدالت کشمیر اقتدار یافت در سنہ ۱۱۹۷ ترک کل کردہ در مزار اسلاف آسود ۔

این رباعی از طبع زاد اوست ؎

رباعی

جہان ہر چند ہر سو پر بلیات و محن باشد
چو وا بینی حوادث پیش در شہر و وطن باشد
بہ شہر غربت آبادی ز تشویشش امان یابی
بکام ایام و آرام و فراغ جان و تن باشد

ملا ابو الفیض :- گنائی تلمذ سعید ملا حاجی محمد بخط وا نشا موید بود و در شاہجہان آباد از مولوی حسام الدین محمد استفادہ نمود و در انجا رحلت فرمود ۔

ملا وحید الدین خان :- فرزند ملا عبد السلام داماد مراد الدین خان بود بوساطت او در محکمۂ حضور رایت اعتبار افراشت و بعد ازان بدرجۂ افتا ارتقا نمود در شاہجہان آباد رحلت فرمود ۔

ملا عبد المومن :- پسر خواجہ احسن اللہ بچ شاگرد رشید ملا محمد مقیم بود و از حاجی عبد السلام دارشرف ارادت حاصل کردہ در امور شریعت و طریقت

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بدرجۂ اعلیٰ ارتقا نمود و در عہد کریم داد خان بر خدمت افتا استلا یافت در سنہ ۱۱۹۷ھ بعالم آخرت بشتافت۔

قاضی مُلّا حسین :۔ از تلامیذ ملا محمد مقیم منورع و متشرع بود در سنہ ۱۱۹۷ھ بحق آسود۔

خواجہ عطاء اللہ :۔ قانوگو با وجود اشغال دنیوی از علوم صوری و معنوی حظ وافر داشت۔

اسحٰق بیگ :۔ از شاگردان ملا اسلم رجیل بود۔ در ورع و تقویٰ و افادۂ خلق عمر بسر برد۔

مولانا جان محمد :۔ فرزند ملا ابوالفتح بن ملا محمد فضایل سیالکوٹی بود و از شاگردان ملا عاقل تلمذ نمود و از اقران دوران سبقت ربود چون در سکان سیالکوٹ از دست عدوان تعدی بیگمان رو داد از انجا بار دے دمعلے رو نہاد پادشاہ اورا بر عایت اجداد کرام استاد و مصاحب او بود نزدیک ہزار و دو صد روپیہ مشاہرہ مقرر کردہ رخصت انصراف بخشید چون در جموں رسید عیال و اطفال در انجا گذاشتہ بہ کشمیر آمد۔ انگاہ پس از تخریب سلطنت چغتائیہ احوال او بعسرت انجامید بنابران در کابل رفتہ در پیشگاہ تیمور شاہ قربی بہم رسانید و مشاہرۂ خود را بدستور فرمان اجرائی حاصل کردہ بہ کشمیر آمد و در افادۂ خلق بسیار کوشید چون ارتحال نمود در خطیرۂ سید عابد آسود۔

حکیم محمد صدیق :۔ از شاگردان ملا لوزا لہدی بود و در دقایق طب مہارتے عجب داشت و در علاج امراض از اقران دوران ممتاز۔ فقط۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مُلّا عبد القدوس :- از تلامیذ مُلّا سلیمان مدرس کامل و فاضل بود و در ورع و تقوٰی و افادۂ خلق خدا بسیار کوشید آخر ہا در بارہ مولہ رفتہ بہ تدریس و تعلیم فیض عام بخشید و در انجا براہ آخرت خرامید۔

مُلّا اکبر خان :- از قبیلۂ گوجر یہا منصبدار زادہ بود و در خدمت ملا سلیمان بہ علوم صوری و معنوی کمالات حاصل نمود پس بہ جد و جہد تمام در افادۂ انام کوشیدہ اوقات روز و شب ہمگی و مذاکرۂ علمی می گذرانید کتب ہای درسی از برداشت عاقبۃ الامر والدینش باپت درست نمودن استاد جاگیر قدیم جیراً بحضور فرستادند چون در دہلی رسید از شاہ ولی اللہ سندِ احادیث حاصل نمود و در انجا بخواب استراحت آخرت آسود۔

مُلّا محمد منعم :- عرف منڈو شاگرد حکیم محمد صدیق بود و در فقر و استغنا رتبۂ اعلٰی داشت۔

مُلّا عنایت اللہ شال :- از تلامیذ ملا سلیمان بود بعد انتقال ایشان بخدمت نور الہدٰی رجوع نمود و در ورع و تقوٰی و افادۂ خلق عمر گذرانید ۳۰ ماہ شعبان ۱۲۰۵ھ رحلت نمود۔

ملا قوام الدین :- فرزند ارجمند مولانا سعد الدین صادق معدن ذکا و مخزن ذکا بود در ریعان شباب بتوفیق رب الارباب در خدمت شیخ رحمت اللہ و تقیم السنہ و ملا نور الہدٰی بہ تحصیل علوم غریبہ و فنون عجیبہ کامیاب گشتہ روایت احادیث نبوی ﷺ از خدمت حاجی عبد الولی طرفانی و حاجی نعمت اللہ نوشہری و بابا محسن ملچہری اخذ نمود و علم قرأت از میر قاری تلمیذ شیخ الفقرا کسب فرمود

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

واز اقران دوران گوی سبقت ربود پس مدتی بر خانقاه سید امین ولیسی خلق
خدا را به تعلیم و تدریس فتح باب نمود آنگاه در زمان حکومت بلند خان حسب فرمان
احمد شاه دران به خطاب شیخ الاسلامی افتخار یافت و بر منصب قضا
و امینی عدالت اعتبار کلی حاصل نمود در مردم اقاص و ادانی مرجع احسان فرمود
و بوفور اخلاق حمیده و اطوار پسندیده هر کسی از حکام این مقام تا عهد عبد الله خان
در متابعت و مطاوعت او استکانت میکردند باوجود اشغال دنیوی همیشه
در خدمت شاه زین الدین قادری و میان محمد زکریای لاهوری و شیخ الاسلام احمد
کدلے و غیره را بطرز مجالست و مصاحبت میداشت اما تسکین خاطر او نمی شد۔
وقتیکه حضرت خواجه عبد الرحیم شیخ کمان این بوستان خلد نشان را انفارت
بخشدند وی دست انابت بدامن همت ایشان زده تا عرصه سیت و چهار
سال استفاده و استفاضه نمود تا که گوی سعادت در ربود و کمالات انسانی حاصل
فرمود پس بمقتضای کل من علیها فان پنجم ماه ذیقعده سنه ۱۲۱۹ھ دنیای غدار
را پدرود نمود و متصل مسکن خود آسود۔ تاریخ "نهان شد بزیر زمین آفتاب"
ملا عبد الرسول :۔ ساکن مسجد جامع در خدمت ملا مقصود و ملا نور الله
کنت تحصیل علوم غریبه نموده عمر عزیز در افادهٔ خلق گذرانید ظریف طبع و صلاحیت
آثار بود۔
ملا عبد الحق :۔ فرزند ارجمند ملا محمد مقصود متوطن ملا نور الله مانجی در
صلاحیت و تقوے فرد یکتا بود و بامید حصول شرف درجهٔ شهادت با عسکر
جبار خان به مقابلهٔ لشکر سنگان کفن پوشیده بلخزا رفت و به حملهٔ اول جام

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شہادت نوشید پس فرزندِ او ملّا نورالحق بعد دو ماہ در مقتل رفتہ لاشۂ مبارک او بغیر سر برداشتہ در شیر آورد و در مزار پدرِ خودش متصل پٹوان مسجد مدفون ساخت۔

گویند لاشۂ او را بہیچ وجہ قصور و فتور نہ شدہ بود۔

حافظ ابو الخیر اسلام آبادی در خدمت ملا نورالدین جعفر بانہٹی و ملّا عطاء اللہ ہما تلمذ نمودہ مدت مدید در مکتب داری گذرانید عاقبت در خدمت میاں محمد رفیق خلیفۂ میاں گل محمد بہرہ یاب، صحبت معنوی گشتہ عمر خود در خانۂ خواجہ شاہ نیاز نقشبندی بہ ریاضت و تقوی بسر برد و در ۱۲۳۵ھ در مقبرۂ ملّا نورالدین قرار یافت۔

ملّا محمد انور متو :۔ فرزند ملّا محمد مقصود متو در علم و عمل از ہمہ اکمل و افضل بود۔

ملّا محمد فاضل مفتی :۔ خلف ملا ابو المکارم در علوم عقلی و نقلی فرد یکتا بود۔

ملّا انور مانہٹی :۔ فرزند ارجمند ملّا نور اللہ مرد کامل و فرد فاضل بود۔

ملا عبد الغفور ولد محمد ولی عالم کامل و عامل و فاضل صاحب ورع و تقوی بود این چہار کس در حادثۂ وبای عام ۱۲۳۵ھ بقضا پیوستند۔ فقط۔

ہدایت اللہ متو ولد ملّا کرم اللہ مفتی عالم تحریر و صاف ضمیر و نیک تخمیر شاگرد ملا سلیمان بعد عمر خود در تدریس و تعلیم و افتا بسر نمود و تاریخ خواجہ اعظم را تا عہد جمعہ خان تکملہ نمود و رسالۂ مناقب النعمان از مولفات ایشان است در ۱۲۰۶ھ ۳۰ شعبان رحلت فرمود و در ملہ کراہ آسود۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مولوی محی الدین: معروف بہ مولوی اسود فرزند مولوی جان محمد سیالکوٹی عالم و فاضل و مدرس کامل بود و تلمذ از شیخ محمد مقیم تارہ بلی وغیرہ نمود۔

گویند رنگ بشرۂ او سیاہ فام بود لاجرم اورا اسود می گفتند ہمیشہ در تدریس و تعلیم و افتا اشتغال داشت ۳۰ ربیع الاول سنہ ۱۲۴۳ھ رحلت نمود۔

مولوی نظام الدین: ۔ فرزند اسعد و شاگرد ارشد ملا قوام الدین قدوۂ علمای فحول و حاوی علوم معقول و منقول بود در زمان حکومت شاہان افاغنہ مدتے برمنصب قضایای کشمیر و امینی عدالت استقلال داشت و مقدمات شریعت بدیانت و صیانت فیصلہ می کرد و استفادۂ علم معنوی از بابا محی الدین پاندانی وغیرہ فرمودہ در مجاہدہ و تقویٰ بی ہمتا بود و تاریخ وقایع نظامیہ ضمیمہ تاریخ خواجہ اعظم از نتایج طبع وقاد اوست و در سنہ ۱۲۴۰ھ ۱۸ ذالحجہ رحلت نمود و در مزار آباء آسود "فخر عصر" تاریخ است

مولانا غلام الدین: ۔ فرزند مولانا محمد بن ملا افضل شاگرد مولوی محی الدین اسود در علوم عقلیہ و نقلیہ فرد یکتا و در دیانت و ورع و تقویٰ عامل بے ہمتا زبدۂ علمای دہر و قدوۂ فضلای شہر در حسن و اخلاق طاق و در حق گوئی و مہر و وفاق مشہور آفاق مرید شیخ اکبر ہادی صاحب ریاضات و مجاہدات بود عمر عزیز خود در اخارہ و افاضہ بسر نمود ۱۷ ذالحجہ سنہ ۱۲۵۸ھ رحلت فرمود و در مزار کلان حضرت گنج بخش آسود "مولوی غلام الدین" تاریخ وفات اوست۔

ابن "وقایع نظامیہ" مولوی نظام الدین کا دیکدلی نوشتہ است۔

منحوالہ واقعات سید محمد حسین لکھنوی۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

آخون زادہ ملا رفیق: - از کابل آمدہ درین دیار فیض آثار توطن اختیار فرمود و در علوم معقول و منقول عالم و فاضل و کامل بود عمر خود در تعلیم و تدریس بسر نمود و شاگردان برجستہ بہم رسانید۔

حافظ عبدالرسول واعظ: - شاگرد ملا رفیق بود و از علمای دیگر ہم استفادہ نمود و از تربیت شیخ محمد یحیی کبروی و امان اللہ پانپوری طی مقامات سلوک فرمود و کلام قدیم از برداشت مدۃ العمر خود وعظ خوانی می کرد در حسن تقریر لسانی و تشریح لطایف معانی دلویز بیانی و نکتہ دانی فرد یکتا و در علوم صوری و معنوی مرد بے ہمتا بود و با اکابر مشایخ در بحث بعضی مسائل مختلف فیہ گفتگو داشت ۲۱ ماہ محرم ۱۲۶۱ھ رحلت فرمود و در مزار ہارہ مسجد آسود۔ تاریخ ۔ فرد در وعظ بود زانرو دل جنہ بہر تاریخ گفت واعظ فرد

ملا امیر الدین مفتی: - فرزند مولوی ہدایت اللہ متوحاوی علوم عقلیہ و نقلیہ مرید شیخ اکبر ہادے بود ۲۰ ماہ صفر ۱۲۵۸ھ رحلت فرمود عظیم الورا تاریخ است و در مقبرۂ والد ماجد خود آسود ۔

ملا نور اللہ متو: - فرزند ملا انور متو عالم تحریر و عامل صاف ضمیر بود ۱۹ جمید الثانی سنہ ۱۲۶۳ بخواب آخرت آسود ۔

ملا عبد الغنی: - از احفاد ملا سلیمان عالم فاضل و مدرس کامل بود زندگانی خود در ورع و تقوی بسر نمود۔

مولوی امیر الدین: - برادر مولوی غلام الدین در علوم دینیہ کان وہاو مشعل ذکا بود - ۹ رجب سنہ ۱۲۷۰ھ انتقال فرمود ۔

شیخ احمد واعظ: - در علوم فقہ و حدیث مہارتے عجیب داشت مدۃ العمر خود در وعظ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خوانی بسر برد واز صلاحیت وتقوی خالی نبود در افادهٔ خلق بسیار کوشش نمود و با مردم دہابیہ مناظرہ ہا کردہ در تردید آنہا رسالہ با تصنیف فرمودہ ۸ ماہ محرم ۱۲۹۰ھ در محلہ دباغان آسود۔

مولوی ناصر الدین:۔ فرزند ارجمند مولنا نظام الدین محدث گرد پدر خود ملا غلام الدین مفتی بود واز بابا محی الدین پاندانی استفادهٔ علوم معنوی فرمود و در عہد گلاب سنگھ و رنبیر سنگھ بر محکمہ قضایائے کشمیر حکمرانی می کرد و در بلوای عامهٔ شیعہ و سنی ناحق اورا متہم کردہ دو ہزار روپیہ جریمہ گرفتند موجب آن ترک منصب کردہ اوقات خود در عزلت و انزوا بیاد مولی بسر برد آخر عمر کسر نفس و رقت قلب بسیار داشت و اشک میریخت واز ناصیهٔ او آثار خیر و سعادت لایح بود ۲۰ صفر ۱۲۹۳ھ انتقال فرمود و در مزار آبا آسود۔ تاریخ:۔ ناصر دین خوش خصال ساخت چو باحق وصال گفت حسن بہر سال کرد بہشت آشیان ✦ ایضاً فی تاریخہ "کمان ختم الکاملین"۔

خمیس پنجم از اولیای مجاذیب

بی بی للہ عارفہ:۔ عارفهٔ کاملهٔ ثانی رابعہ بود و در شہور سنہ ہفت صد ظہور نمود می آرند کہ آن عفیفہ از موضع پمپور در خانهٔ برہمنی متولد شدہ در صغر سن عجب سوز و گدازے داشت و با مردم غیب محبت می کرد عاقبت پدر و مادرش در قصبهٔ پانپور بعقد شوہر دادند وی با شوہر خود اصلا سازگار نمی شد و ہمیشہ مبہوت و مسکوت می بود و در ستر احوال خود جہد می فرمود و دران حالت شوہر و خویشان منش حسد می کردند و می زدند چنانکہ خویشان بدکیش ہمیشہ در باب طعام وی سنگی می گذاشت و بران چند دانهٔ طعام افشاندہ اورا رانیہ می داد آن

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

عفیفه با من دشمنی شدید دارد و با نو میگذاشت و در نزد کسی افشای این ما جرا نمی کرد تا آنکه
روزے گوسفندی کشته بودند و للہ عارفه را زے دیگر گفت که امروز طعامے خوب خواهی خورد
آن عفیفه جواب داد که هرچه کشتند بخود بکشند و مرا سنگ از زیر طعام دفع نگردد و خسرو ی
این مقوله از دیوار بشنید فی الحال جستجو کرده سنگ از پاس او بدر کشید و در پیش زوجه
خود انداخته او را زجر نمود پس آن عجوزه بدکیش بیشتر در جوش آمده آن عفیفه کامله را
بافعال شنیعه و اطوار قبیحه مهتم می کرد و شوهرش را ناگفتنی می گفت تا آنکه روزے للہ عارفه بر لب
دریافته بسوی آب بر سر آورد به حرارت شوق اندرونی شوریده وار می رفت شوهرش
که همیشه با او نقارے داشت سبو را به چوب بشکست و آب بر سر آن عارفه معلق ماند پس
عارفه همچنان در خانه رفته از همان آب پاس های خانه پر کرد و ما بقی آب از روزن پرتاب
نمود در انجا تالابے بهم رسید که آن تالاب را للہ تراگ می گویند تا سال ۱۳۰۰ھ
آبش موجود بود بعد آن خشک شد از همان روز للہ عارفه سر بصحرا زده دیوانه وار شیفته و شوریده
با دل بیتاب و چشم پر آب بے خورد و خواب در کوه و صحرا می گشت دیده دیده از نظر
ناظران غائب می شد و اشعار دردناک می گفت که آن را به زبان این دیار للہ واک می گویند
مقارن آن حال حضرت سید جلال الدین مخدوم [illegible] قدس سرہ بدیر و
تماشای این دیار تشریف ارزانی داشتند و للہ عارفه تا هیره پور استقبال کرده به
ملازمت آن جناب فائز گشت آن حضرت شوریدگی او دیده دلاسا کردند و تشفی و تسلی نمودند و گفتند
که این قدر قلق و اضطراب و شوریدگی نباید کرد همشیره های تو سید حسین سمنانی است که عنقریب درین دیار
مسرت آثار خواهند رسید و ترا بدرجهٔ شهود اعتلا خواهند بخشید پس للہ عارفه منتظر وقت می بود تا مدامی که حضرت
سید حسین سمنانی بانیطرف متوجه شدند للہ عارفه تا هفت منزل پیشوائی کرده از تعلیم و تلقین ایشان فائز گشت

ا "دمن" باید بود

واز شوریدگی قرار یافت بعضے مورخان می گویند کہ وی عریان می رفت لیکن شایق بر ان قایل نیست ۔

می آرند کہ روزے شخصی ذکر نفی و اثبات می کرد و سر خود می جنبانید للہ عارفہ او را پرسید کہ چہ می کنی گفت نفی و اثبات می کنم گفت این نفی و اثبات نیست آن مرد گفت پس چگونہ است گویند للہ عارفہ رادو کاسہ در دست بود فی الحال یکی بر سر نہاد و دیگرے زیر پای گرفت چون لفظ لا الہ بر زبان راند آن ہر دو کاسہ باہم التفاکردند و للہ نابود شد چون الا اللہ گفت باز پیدا گشت ۔

می آرند کہ یک روز در بت خانۂ سدۂ شیر کنٹ در آمد و بول کردن گرفت شیر کنٹ گفت چہ می کنی این خانۂ خداست للہ گفت جائیکہ خانۂ خدا نیست مرا نشان بدہ کہ در انجا بول کنم مدعا کہ تحریر حالات و کرامات او کتابے باید بود وفات او را کسے قایل نیست

می آرند کہ روز آخر زیر دیوار جامع بجہاڑہ نشستہ بود ناگاہ مانند مشعل افروختہ شد در اثنا شعلۂ از وجود او بآسمان صعود نمود و غایب گشت و در حق او ہنود می گویند کہ وے از ماست مسلمانان دلیل می آرند کہ از ماست فی الحقیقت وی از خاصان خداست رحمۃ اللہ علیہا ۔

زینتی شاہ مجذوب :- از قوم چکان کوپہ وارہ برادر مسعود چک بود و در زمان حکومت علی خان چک بر عہدۂ سپہ سالاری اقتدار یافت ۔

روزی در نواحی ریگی پورہ با اعیان ملک صحبت می کرد ناگاہ از آسمان برقے آمد بر جسد او التوا نمود و بیہوش افتاد بعد مدتے چون بہوش آمد ترک دنیا نمود و فرزند دیوانگان عریان می رفت و اظہار منقبت می نمود ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

گویند در خدمت حضرت سلطان العارفین قدس سره روی ارادت داشت
که اکثر اوقات در صحبت آن جناب حاضر می بود حادثهٔ قحط که در عهد علی خان چک
واقع شد به او منسوب است بلکه مردن علی خان هم جذبهٔ او بود تشریح آن در حصهٔ اول
در بیان حادثات مسطور است بالجمله حضرت زینی شاه از اولیای کبار بود و کرامات
او بسیار مشهور است فقط ۔

می آرند که روزے یک شب ما میان خشک و میان چشمهٔ که بیرون مقبرهٔ
اوست انداخت بقدرت خدا همه باز به شد فقط یک لخته چوبے که از آله قلبه رانی
خمار یافته بود پیش همراه خود می داشت اکثر اوقات آنرا سوار شده می رفت می گفت
که این اسپ سواری من است روزی چوب مذکور در خرمن موضع لطه شاط انداخت
و گفت اسپ مرا کاه بدهند و بسته بگذارند مردمان بکار خود رفته هیچ کسے پرداخت
اذ کرد فردا دیدند که تمام خرمن خورده از سرگین انبار ها موجود بود چون اهل ده عجز و زاری کردند
روزے عورتے در زمین خود تخم ریزی می کرد و مسئلهٔ حق را پرسید که این خرمن
را چه قدر شالی می برآید گفت هر قدر که در زنبیل مخصوص تو گنجد آن عورت گفت چه قدر
در آن می گنجد مستانه گفت یک صد خروار [illegible] را در انبال یک صد خروار وزن
کردند مقبرهٔ او در موضع درگه واله پیگه او زنده مشهور است ۔

میان مانک شاه :- نام اصلی ایشان خیر الرحمن است در علوم صوری و معنوی شانے عالی
داشت و در ایام سلوک کار زراعت می کرد ۔

وقتیکه بخواندن نماز مشغول می شدند گاوان خود بخود قلبه می راندند و خطا
نه می کردند پس بظهور این چنین امور[1] مشهور شد و در احوال او فتور آمد بنابران برخود لباس

---

[1] :- در نسخه کشمیر یونیورسٹی مخطوطه تاریخ حسن ایکسیشن نمبر 1516 "چنین امور"
نوشته شده است ۔ ۲ :- ایضاً - فولیو نمبر ۲۶۳ ب ۔ (ج، آر)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

جنون پیراستہ و رکوہ و صحرا می گشت و اکثر اوقات در خدمت حضرت سلطان العارفین
بہ ادب و نیازمندی برہنہ پا می رفت شراب بلہا بہ اشارۂ او صورت شیر ظاہر شد در آخر
عمر اقدام او از رفتن بے کار ماندند و در میان خانقاہے کہ تا حال موجود است نشست
می بود چون رحلت نمود در محلۂ رعناواری میان صحن خانقاہ آسود۔

بینبی شاہ مجذوب:۔ در زمان حضرت سلطان العارفین ظہور نمود کشف کونیہ
داشت گویا کہ آئینہ جہان نما بود۔ اکثر اوقات حضرت شیخ با باداؤد خاکی در خدمت او می
رفتند و تحقیق حقائق می فرمودند صاحب اسرار الابرار رقمطراز است کہ بینبی شاہ بہ مخاطبۂ
ہیچ کسے سخن نمی کرد و بر وقت تکلم دو اسم کہ لذتی دوم رتبی مخاطب گرفتہ آنچہ گفتی با آنہا گفتی
و آنچہ خواستی از ایشان خواستی و اسرار مکتومات و رموز مخفیات را بدیشان خطاب فرمودی و اخبار
عالم غیب بہ مخاطبات این ہا بہ عالم بروز ظہور می ساخت و کلام او بلکہ کل بدن او تمام کشف بود
چہ ہر کہ او را می دید صورت حال خود از خوب و زشت از زبان او دریافتی گاہا بودی کہ نام زنے
دیگر ہم مخاطب گرفتہ گفتگو کردی و او را کسی ظاہر ندیدی۔

می آرند کہ روزی در عالم ظہور آمدہ غاشیۂ تکلیف شرع بر دوش گرفت و عقد
نماز بر لبست چون در رکوع رفت گفت سبحان ربی العظیم لذتی دور است این راہ و از جادۂ
کہ من بودم بسیار بعید می نماید کہ ہیچ کسے بہ تمامہ نتواند رفت مگر موفقان بتوفیق خاص و مقربان
بر فیق اخلاص پس ہمان لحظہ باز در عالم مجاذبہ پیوست و در مکاشفہ غرق شد۔ فقط۔

شیخ داؤد خاکی می فرماید کہ روزی در پیش او نشستہ بودم و بزبان کشمیری
بیتے موزون ساخت کہ ترجمہ اش اینست۔ بیت۔ میر سدا را شرابی با کباب۔ گوزما بر خیز آنکو
نیست تاب۔ من از آنجا برخاستم و دور تر نشستم در آنحال یک سبد نانے و شیشۂ شرابے و از لحم

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

های خوانے بوی رسید پس آن مرتبه دیگر پیش او آمدم و گفت ای اندی و رتنی پاپیشتر برویم و برای عزیزان چیزی راست کنیم پس چند روز ایشان نقل کردند و در روضهٔ حضرت هروی ریشی دفن کردند و فقیر تاریخ گفت ـ

تاریخ ـ رسلطان غیب شه دریای اسرار ... بسی اسرار غیب آمد به ساحل

چنین مجذوب باکشف کرامت ... بود از نادران رات اے یار عاقل

بسی دم مقترش در ولایت ... باشراف قبورش نیز قایل

بشارت گوی منویات اصحاب ... ظریف و ناصح و خوشگوی و باذل

بحال مخلصان حاضر و غیب ... همیشه فیض او بود است شامل

چو او فیاض کامل بود و تاریخ ... پی فوتش بخوان از فیض کامل ۹۸۱ "

خواجه یعقوب مجنون :- از آگاهان راه و مقربان درگاه بود آنچه که در عالم کون و فساد نرفتی پیش از آن در نظر او مشهود گشتی او اکثر در کوه و بیابان می گشتی و گاه بودی که از سه چهار روز تا هفت شبانه روز در یک جا افتاده ماندی شیخ مجنون می گفت که من چون صوفیان را در موعظت و تاملات در روایات مذکور نرفتیم خواستم که من نیز در صوم و صلوٰة و تسبیح و تطوع در آیم درس کتاب شغل مطالعه را تخفیف کنم و درین تردد بودم که خواجه یعقوب ظاهر شد و من در پی او رفتم و چیزے نگفتم تا کہ وی برائے بول نشست تو یادے را کردو با من گفت که برگاه درس را ترک کنی پس نشسته نشسته چنین می کنی من نصیحت او پذیرفتم و شغل کتاب رنگذاشتم فقط ـ

بابا داؤد مشکوتی می گوید که من او را روزی در یک خندق افتاده دیدم و بعد از نصف چون از آن را باز آمدم او را همچنان افتاده دیدم و با شبانے بر سر او یک خربوزه درد

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

گرفته بسیار آرزو می کرد وی متحرک نمی شد و مت ازو پرسیدم که از چند روز خواجه در بنجا
است گفت یازده روز است که برنمی خیزد و چیزی نمی خورد -

خواجه داؤد مجنون :- از کاملان جذبات الٰہی و از شیفتگان خطفات نامتناہی بود
روزے در پیش شاہ گذر افتاد و استشناعت نمود و درشت گفت که چرا خود را در دباغی
و کناسی پوشیده نه گذاشتی و یا مثل من چرا دیوانه نه شدی که ترا این آفت شهرت نمی رسید
ترا با کرامت چه کار نمی دانی که مدار کرامت باعث غرامت است فقط -

شاہ بدیع الدین :- معروف به بادی شاہ از مجذوبان عالیشان بود زبان او شمشیر برّان داشت
هر چه می گفت فی الحال می شد با وجود غلبه جذبه مقولات توحید و معروف شسته می گفت
در اظهار مغیبات و حرف جذبات گویا حاکم بود چون از دنیا رحلت نمود در ملکوا آسود -

دولت شاہ :- از مریدان برجسته عبابا داؤد خاکی بود و با بهدی ریشی بابا هم صحبت داشت
و ایشان را پیر صحبت می دانست اکثر اوقات مغلوب الاحوال می بود نعره ها می زد و مدتے بی
هوش می افتاد حالات آینده ظاهر می کرد اکثر با عروس و ابکار می نشست وقتی حضرت هردی
ریشی بابا به او فرمودند که پنبه و آتش یکجا کردن نگهدار فی الحال پارهٔ آتشی در پنبه پیچیده بدست
گرفت و یک دوی از پنبه سوخته نشد - فقط -

شیخ ابراہیم :- معروف به ابهٔ کاک از مریدان خواجه رفیق اشائی عالم عامل و فاضل کامل
بود سالها در افادهٔ تعلیم خلق الله مگر می داشت و در مناظره و مباحثه بر اقران خود فوقیت
می جست عاقبت از همه دست شسته در خدمت حضرت خواجه رفیق روی ارادت آورد و مال
و متاع دنیوی صرف راه خدا کرده در حجرهٔ پائین خانقاه به ریاضات شاقه پرداخت او بخش
دقائق حقائق و معارف همچنان می نمود که دانشمندان حیران می شدند ایام زندگانی

در تورع و تقوی و تفرید و تجرید بر دیگران سمت بسیاری داشت اما حضرت خواجه او را از آن کار بسیار منع می کردند۔

روزی در خانهٔ همسایه به تقریب طوی نغمه و سرود به آواز چنگ و بربط و عود بلند بود خواجه ابراهیم دریچهٔ حجرهٔ را بدان طنبک نزدیک بهم می ساخت از زبان حضرت خواجه برآمد که این ابله کاک را از خانقاه بدر کنید وی باستماع این خطاب بیتاب شده به کمال تب و تاب از خانقاه بدر رفت و به کمال انقلاب و اضطراب لباس خود را پاره پاره کرده گفت آزاد شدم آزاد شدم و در آن حال سکر و مستی بروی غالب گشته ناشیهٔ دیوانگی بر دوش کشیده در آجام و گلستان و دشت بیابان می گشت و با اولیای وقت گفتگو می کرد و جذبه ها می نمود و مکاشفات و کرامات فوق الحد ظاهر می ساخت و از خلنای خود چپلی کس بهرنگ خود ساخته در بازار و کوچه ها می رفت بعد ازان حضرت خواجه او را پیش خود باز می دادند و می فرمودند که وی الحال ابله کاک شد اما یاران خود را بابت خبرگیری او ترغیب می دادند۔

می آرند که روزی خواجه ابراهیم در مطبخ حضرت خواجه در آمده از زبان وی درخواست طعام نموده وی گفت که سوای بندهٔ حضرت خواجه چیزی موجود نیست اگر طاقت دارند از دیگچه خود بکشند و به خوردن خواجه ابراهیم از دیگچه مذکوره طعام کشیده یاران خود را قسمت نمود بعد آن دیگچه همچنان پر از طعام بود و بجای خود نهاده رخصت نمود۔ بعد انتقال حضرت خواجه در ایام وبای ۱۰۲۷ روزی خواجه ابراهیم در خدمت شیخ خمدشه انیه آمده التماس نمود که مرا مع یاران خود فدا از دنیا رفتن است چونکه بکس مطلق بستم خود ایشان در مکان ما حاضر آمده و تجهیز و تکفین بدست خود فرمایند و شالهٔ کاک را بما من دریک لحد مدفون سازند از انجا برآمده تا شب همه با غسل کردند و شست و شوی لباس نموده در حجره در آمدند و همه با ۲۸ ماه صفر سنه

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

جان بحق تسلیم نمودند فردا شیخ محمد شریف در انجا رفته چهل کس را در یک محوطه مدفون ساخت و شاله کاک را بنابر رعایت شرع برخلاف وصیت آنجناب در قبر دیگر انداخت فردا چون برای فاتحه رفتند شاله کاک و بابه کاک را در یک لحد دیدند۔

می آرند که زنے مریدهٔ ایشان صاحب عرفان بود وقتیکه ایشان با جمع یاران نقل کردند زن مذکوره را گفتند که درین جا باش و برما نوحه وزاری کن چرا که بکبیس مطلق هستیم پرگاه ما را مرشد بزرگوار خود در انجا مالکی کرد پس ترا بعد چهل روز بدان سو خواهیم برد پرگاه آن جناب مالکی نه کرد پس آمدن ترا با ما چه فایده است گویند بعد انقضای مدت چهل روز عورت مذکوره هم انتقال نمود و در محوطهٔ ایشان آسود۔

خواجه محمد صالح: مشهور به شاله کاک سوداگر زادهٔ عالی خیال صاحب حسن و جمال بود بتصرف خواجه ابراهیم کاک ترک دنیا کرده لباس جنون پیراست که شب و روز با مرشد نامدار خود در کوه و صحرا می گشت۔

می آرند که ایشان همیشه از خاکستر بید سیاه قوت می کردند در آخر عمر شخصے را گفتند که برای ما هر روز طعام بیاوری روزمره طعام مهیا داشته چند روز خوردند و نقل فرمودند روزے حاضران مجلس را گفتند که امروز در شهر آتشی افتد و مقام ما هم خواهد سوخت بهمان شب آتشے گرفته مقام ایشان هم بسوخت۔ فقط۔

میر فاضل مجذوب: عالم خوش نویس بود ناگاه آثار بے تعینی از غیب بروی ظاهر گشته مجذوب شد و از دایرهٔ شرع بیرون رفت و به گردیدن افتاد بعدهٔ او را کشش فیروز شاه جباری در گرفت عاقبت بزیر مقبرهٔ او رفته بنشست سالها انجا بود آثار جنون از و رفع شده چندی بورع و تقوی گذرانید۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

کرشنه بیر:- در جاہلیت او را کرشنه کار می گفتند بسیار مالدار و کوہلی دار با اعتبار بود خدمت فقرا از دل و جان می کرد۔

می آرند کہ محمد مراد زمیندار موضع وڈی پورہ کامراج یک ہزار روپیہ از و قرضہ برده بود کہ تا ہیچ ادا نہ نمود موجب آن کرشنه کار برائے اخذ معاملہ او در موضع وڈی پورہ رفت چون نزدیک وہ رسید از اسپ فرود آمدہ زیر درختے بہ سایہ آسود و از دور زمیندار او دید کہ در مزروعۂ خود قلبہ رانی می کرد دران اثنا وقت پیشین بود زمیندار بخواندن نماز فارغ شدہ بکار خود باز شاغل گشت کرشنه کار این حال دیدہ بہ خاطر خود سنجید کہ این شخص ولی کامل است لاجرم در پیش او رفتہ احوالش پرسید گفت من از مردم پنجاب ہستم میان مانک نام دارم درین جا محمد مراد را بغیر اجرت کاری کنم و خورش و پوشش از وی گیرم کرشنه کار گفت کہ چرا خود را مضرت می رسانی اگر می آئی ہمراہ من در شہر تا خوردن و پوشیدن بغیر کاری دہم و خدمت می کنم وی گفت ہرگاہ محمد مراد بر رضای خود مرا رخصت بدہد بلا مضایقہ می آیم آنگاہ کرشنه کار در خانۂ محمد مراد رفتہ با او الفت نمود و گفت کہ من ترا قرضۂ خود بحل کنم بشرطیکہ خدمتگار خود میان مانک بہ من بخشید وے میان مانک بدست گرفتہ بوے تفویض نمود فردا ہر دو روانۂ شہر شدند چون از نظر مردم دور رفتند کرشنه کار از اسپ فرود آمدہ بر پائے میان مانک شاہ افتاد و گفت من واقف احوال تو شدم حالا من غلام زر خریدۂ ایشانم اکنون بر اسپ من سوار شوند و راہ روند پس موجب الحاح او میان مانک شاہ بر اسپ سوار شدہ در شہر رسیدند آنگاہ میان مانک شاہ روزمرہ یک سبوے آب از دریا می آورد کتمان راز بسیار می نمود۔

روزی کرشنه کار او را متوجہ شدہ برائے تعلیم و تلقین علم باطنی بسیار الحاح و ابرام نمود میان مانک شاہ او را تنہا میان وڈل بردہ تلقین کلمہ نمود و از شراب معرفت مالا مال ساخت

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

کہ عالم لاہوت بروی کشوف گشت بعد چندی میان مانک شاہ مجذوب شدہ در کوہ و صحرا می گشت
کرشنہ کار دنبال اوی بود وقتیکہ میاں مانک شاہ از رفتار فرو ماندہ مسجد نشین گشت کرشنہ
کار خدمات او بجا می آورد ۔

بعد انتقال او کرشنا کار ہم مجذوب شدہ سر بہ مستی کشید پس تا حین حیات
خود در میان ملہ کواہ نشستہ استخوان ہای مردگان می کشید و ریسمان کردہ در گردن می انداخت
موجب آن از ہنود و مسلمان کسے پیش او نمی آمد وقت اخیر بجدود رینہ واری در محلۂ قصابان
از دست خود چقرے حفر نمود شبانہ در میان آن خفتہ جان بحق تسلیم فرمود زندہ پیر آمد بالای
او خاک افشاندند فردا اہل ہنود فراہم آمدہ قرار دکشاذندا لاشۂ او نیافتند ۔

زندہ پیر مجذوب: ہنود زادۂ عالی تحمیر خسرپورہ کرشنہ پیر لودوی برہمنوی کرشنہ
پیر در خدمت حضرت مانک شاہ بر موقع مجذوبیت مشرف شدہ متوجہ ایشان از شیوۂ
جہالت در گذشت و تربیت او حوالہ کرشنہ پیر شدہ بتوفیق ازلی دست از ماسوائے شستہ
بدرجۂ اعلیٰ ارتقاء نمود و از اولیای دوران شد بعد وفات کرشنہ پیر چون نقاب جنون بر خود
کشید عجب شورشے داشت کہ تمامی کار ہا بہوش می کرد و استخوانہائے مردگان از گور کشیدہ
طوق گردن می ساخت شاہ[1] محمد قلندر ہر گاہ کہ او را می دید سجدہ می داد اگر کسے احوال خود
از وی پرسید بجانوران منسوب کردہ جواب می گفت یعنی زاغ باگر گس چنین می گوید و
باز باہد ہد ہمچنین می گفت ہر چہ می گفت فی الفور بہ ظہور می پیوست چون ندای ارحی بشنید
در میان ملہ کواہ از جان در گذشت پس اہل ہنود و مسلمان جمع آمدہ باہم متنازع شدند
مسلمانان بر تدفین او قادر شدند و اہل ہنود بر سوختن ۔

مدعا کہ فیما بین فریقین جنگ و جدل بطول انجامید در اثنای شخصے از محرمات

---

[1] شاہ محمد صادق قلندر

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

زندہ پیر را بر پل دور گجن گریزان دید حقیقت اضطراب پرسید گفت من مردہ بودم ہنود و مسلمان باہم جنگ می سازند من از میان جاہلان گریختہ آمدم بروتو فیصلہ آنہا کنی چون آن شخص بر تابوت دید ند ہمگی گفتن یافتند پس کفن او را دولخت کردند مسلمانان یک قطعہ در محلہ قصابان سرراہ دفن کردند و ہندوان بسوزانیدند۔

ریشہ پیر پدرش در موضع گشی پرگنہ وترا از قوم ہنود بود بعد وفات او ریشہ پیر در قصبہ سوپور میان کشتی متولد شد در محلہ رنگہ ٹینگ در خانہ جدہ اری پرورش یافت گویند ولد مادرزاد بود از ہنگام شعور بیدار کرد کار شب بیداری می نمود چون بہ سن دوازدہ سالگی رسید نزد کرشنہ کار در مزار رفتہ واز نظر او عالم ناسوت بروی مکشوف گشت۔ چون تربیت او تلقین زندہ پیر شدہ بدرجہ اعلی ارتقاء نمود تا حین حیات زندہ پیر سرگرم مجاہدات و عبادات می بود بعد وفات او مجذوب شدہ سر بہ مستی کشیدہ مدتے در کوہسار و بازاری گردید خود را ریشہ پیر بادشاہ می گفت مردمان انبوہ بروے جمع می آمدند۔

عاقبت پایہائے او از رفتار بیکار ماندہ در محلہ پلچمر قرار یافت زبان او سیف قاطع بود ہر چہ می گفت می شد تا حین حیات مرجع ہنود و مسلمین بود و بقضاء مدعو دپائے از شب گذشتہ رحلت نمود خادمان او کہ ہندو ہا بودند لاشۂ او بخوف مسلمانان ہمانوقت برداشتہ بر لب دریا بردند و غسلش نمودند۔ در کفن نہ پیچیدند درین اثنا اہل اسلام را خبر شدہ ہجوم کردند دیدند کہ بر تختہ ہمگی کفن موجود بود ہندوان کفن و تختہ برداشتہ بہ رکاب مشہور بسوزانیدند مسلمانان این زمان ریشۂ پیر را از اہل زندہ تر پندارند اما محمد خیاث در تاریخ خود او را از اہل صفا می نگارد۔ واللہ اعلم

شاہ محمد صادق قلندر از سادات اندراب است عالم و فاضل و کامل بود کلام قدیم بہ ہفت قرأت

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

از برداشت اول در خدمت امیر علی قادری صفائی باطن حاصل کرده مدتے در خانقاہ ایشان امامت می کرد

روزے در عین نماز صدائے بگوش او رسید در رفت آمده نعره برکشید واز بالای خانقاه بر زمین غلطید واز همان روز ترک تعلقات کرده بدهلی رفت ودر خدمت بابرکت خواجه عبید الله معروف به خواجه خورد که خلف الصدق خواجه محمد باقی بود استفاده طریق نقشبندیه نمود وجذبات وتصرفات وحالات عالیات وخوارق عادات حاصل کرده به جانب کشمیر رجعت فرمود چون جناب خواجه هم مغلوب توحید بودند در مشار الیه نیز توحید اثر قوی کرده اکثر اوقات از راه مغلوبیت سر رشته مطهره را از دست می داد ودر منهیات می افتاد وتارک صوم وصلوٰة می شد وبعضی مردم خوش اسلوب را بخود گرویده کرده بر پیش تراشی مامور می ساخت ودر انیها اثر تصرف هویدا می شد ولیکن راه مستقیم میسر این ها نبود لیکن گاه گاهے با فاقت آمده نماز هم با تعدیل ارکان می خواند وترک شرب بنگ وشراب هم می کرد وخلاوت کلام الله هم بهم می ساخت

روزی شیخ محمد مراد ملنگ از وی پرسید که راه راست کدام است وشاه راه کدام است گفت شاهراه راه محمدیت وراه راست راه شریعت شیخ گفت پس ایشان چرا براه دیگر می روند گفت مغلوب می شوم ومعذورم اعتقاد الحاج من نخواهید کرد چنانچه درین روزها روح پاک حضرت خواجه بزرگ قدس سره پیدا شده مرا فرمود که تا چند درین چنین باشی موجب آن با فاقت آمده ام فقط بدانکه این مقام منزلته اقدام طالبان غلبه وحدت بوحدت وجود نفی افعال از خود که آنرا کبری تجلی فعلی نامند درین درجه مرا بسیارے را این حال روی داده بعضے در حکم معذور ماندند بعضی بعتقاد خلاصی یافتند وقلیلے بالحاد در فه ضعیف العقیده شدند مرد باشد که احوال این راه بدست آورده راه وحدت که چیزے تصور فرموده به شاهراه در آید واین همه به توجه پیر میسر است الا ماشاء الله فقط والسکاری معذورون لا یعتبر بالاقتدار ولا ینبغی للتعظیم رعایة الظاهر الشرعیه فقط ۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

می آرند که روزی نان و آبچه خوشتر از و دلخواه به یک نگاه مفتون ساخته
همراه خود برد و در اوکاره از ریدن حافظ فضل الله فتح کدلی بود پیش او رفته جزع و
فزع نمود پس و قتیکه قلندر از حجره کدل باز آمده نزدیک فتح کدل رسید حافظ
عبد الله سر در روزنه خود استاده بود بطرف قلندر توجه فرمود و قلندر هم ساعتی در
انجا استاده ماند انگاه قلندر راه خود گرفت و آبچه بهوش آمده با مادر خود در خانه
رفت پس حافظ عبد الله از کسی از یاران خود حقیقت این واقعه پرسید و فرمود که من به جانب
قلندر توجه کرده بودم وی به هوش آمده به نظر جلال در من دید که جان من سوختن گرفت
فی الحال در خدمت سرور کائنات صلی الله علیه وسلم پناه بردم و آنجناب قلندر را زجر فرمودند
و گفتند چرا انتظام شریعت ما خراب می کنی برو و نسبت خود سرگرم باش و بعد ازین
کسی را از خدمت مرسان موجب آن قلندر راه خود گرفته تا آبچه را تصرف برداشت . فقط .

بعد ازان حضرت شاه از شهر برآمده در موضع ونه لار کنج خلوت گرفت و از
اهل روزگار متنفر گشت و در ایام شعور هر گاه کسی از اهل فضل و کمال پیش او می رسید آندم
قران می خواند .

می آرند که روزی چند شیر و شیرینی پخته کرده هدیه خان آورد و با چند
التماس نمود حضرت شاه بوی دو سیب بخشیدند و به توجه ایشان در عرصه دو سال او را
دو پسر پیدا شدند همچنین حالات و کرامات ایشان از حد افزونست طبعی موزون داشت
ابیات تصوفانه می گفت دیوان اشعارش مملو از سوز و گداز و این رباعیات نتیجه طبع وقاد
اوست :

رباعی :- یک چند سواره سیر دشتی کردیم یک چند پیاده پشت و پشتی کردیم

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

دیدیم کہ این کوچہ ندارد پایان　　گشتی کردیم و باز گشتی کردیم

رباعی:- ہر کہ آمد گل بباغ زندگانی چید و رفت　　آمد و بر ہستی ملک جہان خندید و رفت

از ازل صادق بدنیا میل آمیزش نداشت　　چند روزے آمد و یاران خود را دید و رفت

مستزاد: یک چند بپئے زینت و زیور گشتیم　　در عہد شباب

یک چند بپئے دانش و دفتر گشتیم　　کردیم حساب

چون واقف این جہان اثیر گشتیم　　نقشے است بر آب

دست از ہمہ شستیم و قلندر گشتیم　　اینک در باب

آخر عمر در مغلوبیت وفات یافت۔ روز وفات ایشان سلخ ماہ ذیقعدہ ۱۱۰۰ھ مسطور است و مرقد ایشان در موضع قصبۂ لار بالائے بلندی مشہور۔

شیخ محمد شریف:- او وف بہ شوگ بابا از خلفای برجستہ خواجہ مسعود بانپوریست گویند در ایام سیر و سلوک روزی بر درختی سوار شدہ بود فی الحال از عالم غیب جذبہ باو رسید غوطہ برداشت کہ مرا می گیرند و می برند ہی ہی کجا روم چہ می کنم در ان حال بہ کمال اضطراب و انقلاب از درخت فرود آمدہ سر بہ جنون کشید و شوریدہ ہر سو می دوید پس خویشان خودش بستہ کردہ در پیش شیخ مسعود بردند و حضرت شیخ آن شیفتہ را در میان حجرۂ خانقاہ بند فرمودند و در حالات او ترقی نمودند انگاہ حضرت بابا سالہای بسیار در آن حجرہ گذرانیدہ و بگفتہ ہیچ کسے قدم بیرون نہ کشید و ہمواره در محیط سکر و صحو مستغرق می بود۔

روزی خادم خود بابا علی را گفت کہ بیا بر فلان میخانہ می رویم و در انجا شراب کشی کنیم بابا علی گفت برخیز می روم فی الحال مستانہ حق از حجرہ برآمدہ بر جیکدہ گذشتند و در انجا قرار نہ کردہ پیشتر رفتند۔ دران اثنا حجامی آمدہ آئینہ در دست شوگ بابا داد چون آنجناب در آئینہ نظر کرد و ریش خود بدید فی الحال حجام را بابت تراشیدن ریش مبارک خود تجویز داد و گفت ریش مردان را بکار است و من کار مردان نہ کردم

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

الحال لحیه چه بکار است حجام گفت جام ندارم و آپ چگونه بیارم شوگه بابا پاره سفال
برداشته بدست بابا علی داد که آب بیار دوی قلیل آب درمیان خذف آورد و بابا گفت
واه واه اکنون گفتی که ترا شراب می دهم و بالفعل آب هم نمی دهی پس آب بر لحیهٔ خود
مالیده از دست حجام صاف کنان بیدانگاه در حالت مستی مدتی میان کوه و صحرا می گشت
آخر بها باز در حجرهٔ خود متمکن شده بصوم و صلوة پرداخت ۔

می آرند که روزی ملا جوهر ناهنته با جمعی از شاگردان به ملاقات ایشان
آمده التماس دعا نمود حضرت بابا دست مبارک خود از شانه بالا برداشته بدعا التجا
فرمود شاگردی را به خاطر خود خطور شد که این قدر دست بالا برداشتن مناسب نه بود
فی الحال حضرت بابا کتاب از بغل او کشیده برکشاد و بدست او داد چون شاگرد مطالعه
نمود در آن نوشته بود که سرور کائنات صلی الله علیه وسلم بر وقت دعا دست مبارک از شانه
بالا می افراخت موجب آن منکر خجل شده هیچ نه گفت ۔ فقط ۔

می آرند که بعد وفات شیخ مسعود شوگه بابا بنای خانقاه نمود روزی
بگر ریشی در واقعه دید که روی مبارک شوگه بابا مثل آفتاب تابنده است اما بر رخسارهٔ
او داغ سیاهی دارد فردا در خدمت شوگه بابا آمده از واقعهٔ شب هیچ نه گفت و شوگه
بابا از انطرف فرمود که ای ریشی واقعهٔ شب راست بگو چه دیدی گفت روی تو چون
آفتاب درخشنده دیدم و بر رخسارهٔ تو خال سیاهی دریافتم شوگه بابا گفت آن
داغ بایت صرف اوقات در تعمیر خانقاه بر روی من نصب کردند مدتها که حضرت بابا فرید
دهر و یگانهٔ عصر بود ۲۱ صفر سنه ۱۰۲۷ھ رحلت فرمود در قصبهٔ پانپور آسود ۔

صالح خان :۔ از خلفای بابا نصیب الدین غازیست و اخوند ملا طیب پیر صحبت او بود

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

می آرند که حضرت ابوالفقرا روزی در موضع چیوڈارہ رسیدند و ملا طیب وخان بابا همراه داشتند ناگاه قلندری در آنقریه رسید و حضرت بابا به وقت نصف شب بر احوال قلندر باشراف مطلع گشت و همان وقت هر سه بزرگوار در خدمت او مشرف شدند و آن قلندر را کوزهٔ از شراب حقیقی در پیش بود و بحضرت بابا پیشکش نمود حضرت بابا کوزهٔ در دست گرفته تمام بنوشید و قدر کاسهٔ باقی مانده بدست ملا طیب داد و حضرت ملا آن مقدار کشیده کوزه بدست خان بابا داد وی چند قطره از کوزه نوشیده قلندر راه خود بگرفت و حضرت بابا را بوجهی احوال خود متغیر نگشت و ملا طیب به هوش افتاده تا عرصهٔ دو سه سال در غلبه سکر و مستی بود و از تکالیف شرعی دست باز داشت عاقبت به هوش آمده بر سجادهٔ شیخیت بنشست و خان بابا سر به جنون کشیده در کوه و صحرا می گشت و جمعی کثیر از وحوش و طیور و دام و دد گرد او حلقه کرده می نشستند و وی بی خور و خواب همیشه در تعقیب می بود بعد عرصهٔ دوازده سال آهسته آهسته به هوش آمده غاشیهٔ امر شریعت بر دوش گرفت و بصوم و صلوٰة راغب گشت و عمر عزیز خود در ورع و تقوی و ریاضت گذرانید و در موضع کرباسم خان بابا مشهور است آسود "فیض مطلق" تاریخ است ۱۰۶۹ھ

شیخ ابراهیم :- المعروف به ٹهگه بابا از مریدان ملا طیب صاحب کشف و خوارق بود می آرند که حضرت اخوند روزی طالبی را فرمود که بعد نماز دیگر تو در میان فلان مسجد توجه خواهم داد شیخ ابراهیم این حرف شنیده پیشتر در مسجد رفت و خود را در میان بوریا پیچیده نهان گذاشت چون حضرت اخوند بر وقت موعود طالب را توجه دادند در وے موثر نگشت۔

آنجناب بار دوم همت بسته او متوجه شدند اصلا اثر نکرد بار سوم به جوش

آمده طالب را همچنان توجه دادند که شعله های نوازدهان مبارک ایشان مشتعل می
گشت اما فیضان ایشان در وی تاثیری نبخشید پس حضرت اخوند چپ و راست جستجو
کرده شیخ ابراهیم در بور با پیچید دیدند و فرمودند ائی ٹہنگ یعنی فریب سازبازی کردی
و فیوض باطنی انگیز بروے ہمانروز شیخ ابراهیم را مستی غالب گشته مجذوب شد
و مدتی بهوت و مسکوت برلب دریا نشسته مست بادهٔ شهود می بود و به کسے سخن نمی
کرد و بعد عرصهٔ سال به توجه بابا عبدالله پاپوزی در عالم صحو آمده طوق شریعت در گردن
انداخت و به صوم و صلوٰة پرداخت چون رحلت فرمود متصل روضهٔ ملا طیب طرف شمال
برلب دریا آسود۔

شاه محمد عارف:۔ خلف و خلیفهٔ شاه ابوالفتح کول بود در اوایل ذکر خدا می کرد و سرش
به سقف می پیوست و مجروح می شد و چشمانش همیشه سرخ و مخمور می بود و در هنگام
صبح هر که او را می دید بی هوش می شد۔

عاقبت سکر و مستی بروے غالب آمده سر به جنون کشید در کوه و صحرا
برهنه پا می دوید و هنگام واقعهٔ والد نامدار در میان ده رفته بود چون یاران حضرت شاه
دفن کردند و بروقت تلقین میت شاه عارف در میان قبر نشسته دیدند که پدر خود را تلقین
می فرمود پس شاه عارف مدة العمر خود در سوز و گداز بود در مقبره پدر آسود۔

شاه عبدالرشید:۔ از مریدان اخوند ملا طیب اولاً صاحب فرع و تقویٰ بود عاقبت
مغلوب توحید گشته غاشیهٔ شریعت از دوش فرو گذاشت و در کوه و صحرا می گشت
اظهار خوارق و مغیبات می کرد۔

می آرند که یکی از مخلصان او معذور گشته واز رفتن بیکار شد روزی در خدمت

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ایشان رفته استدعای توجه نمود ساعتی نگذشت که احتیاج بولش افتاد و به سبب عذر بیرون برآمدن نتوانست و در گوشهٔ حجره رفته باحتیاج نشست حضرت شاه چوبی در دست گرفته او را هیبت نمودند آن معذور از هیبت ایشان ترسیده با اضطراب برخاست و دویده رفته به کرم آلهی به شد۔ فقط

روزی در مقام خود نشسته بودند و سبّانه چند کس نزد ایشان خفته بودند چون پاسی از شب گذشت همه را بیدار نمود و گفت بروید تماشای چراغانه به بینید آن جماعه از انجا برآمده دیدند که محلهٔ آهنارا آتش گرفته خانه های آهنامی سوخت درشهام ایوره مقبره ایشانست۔

بابا رضا:۔ فرزند بابا عبدالله بن بابا مسعود نروری مرید پدر خود بود مدتی در مجاهدات و ریاضات به کمال ورع و تقوی بسر نمود غافت سر جبه مستی کشیده مغلوب گشت علانے اسرار پنهانی می گفت۔

روزی بر ساحل دریا عبور نمود پایهای او نرنشدند و در قصبهٔ سوپور مدفون است

حسن شاه:۔ مجذوبی از اهل صفا بود دامنهائے برس بر بدن داشت و روز پا برهنه و سر برهنه در اطراف شهر و بازار ها می گشت و نسبت مردم گاهی قهر مزی می داشت کلامی در هم پیچیده لبعد الفهم می گفت دران حاجت روای مطلب اهل غرض می کرد و قتیکه از راه خشم دندان بر دندان میزد دران زمان بیم آفت می بود۔

طومان شاه:۔ از نظر یافتگان داود باے سخت مزاج و درشت گو بود مردمان را زدوکوب و فحش گوئی بسیار می کرد ازان حاجت روائے مردم می شد۔

روزی قانون گوی کوهٹیار را حاکم شهر با پت کدام جرم سنگین در شهر

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مطالبہ نمودوی در پیش طومان شاہ رفت ودی فرمود بروچند ضرب تانہ یانہ بخورد
بہ خیریت تمام بازگشت بیا ہمچنان بوقوع آمد روز وفات خود مخلصے را در خواب
گفت کہ در کوٹہار برائے من کفن گرفتہ فردا بیا آمد وی علی الصباح از بازار کفن خریدہ
وقت شام نزد وی رسیدی فی الفور غسلی کردہ رو بہ قبلہ نشست وجان بحق تسلیم
نمود اہل دہ آمدہ او را کفن پوشیدہ دفن کردند۔

پسی سر: ۔ ہندو زادۂ نامدار بود بہ نظر زندہ پیر ترک دنیا کردہ بیاد مولیٰ مشغول شد
روزے آتشی از غیب آمدہ بروی التوا نمود و مغلوب شد انگاہ در کوچہ و بازار می
گشت عجب شورشی داشت۔

حلیت شاہ: ۔ معروف بہ کدو سرمست بادۂ توحید بود بر دکان عطاری می
نشست عاقبت عطار را جذبہ کردہ مسلمان ساخت پس ہر دو باتفاق می گشتند و در
خانہ کسی نمی در آمدند۔

باباقادر: ۔ از نبایر باباعبداللہ نوری بود و بہ اللہ باباراضا ترک دنیا کردہ بہ یاد خدا
مشغول شد مدتی در تقوی بود بعد وفات باباراضا مقلوب توحید گشتہ از تکالیف شرعی
[illegible] و در حدود [illegible] بہ کنایہ و اشارہ [illegible] شافی
وکافی می گفت گویا دل او آئینہ جہان نما بود جائیکہ نغمہ و سرود رقص می بود زود در
انجا حاضر می شد و بارہا اصحاب رقص را می کرد و بیت ہا می خواند گاہی دران حال دو سہ روز
بے ہوش می افتاد چون ندای ارجعی بشنید روح ترک پورہ پرگنہ حمل آرمیدہ

میاں ذوقانی شاہ: ۔ از مردم پنجاب بود بعد طی مراحل سلوک در کشمیر آمدہ
درین جا مستی بروی غالب گشتہ عریان گوگریان می رفت و راگہای ہندی بسیار

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

می خواند سوختم سوختم بار بار می گفت دوسه سبوی آب یک دم می نوشید۔

روزی قازان در هوا می پریدند چون سوی آنها نظر کرد دو قاز نزد او آمدند گفت شما خوب نوحه می کنید من بر خود گریه کنم شما نوحه سازید پس وی به گریه آمده قازان آواز های بلند می دادند مدت دو روز در همین حال بود و انتقال نمود و در موضع دالر پرگنه نهی پوره آسود۔

شیخ عبد الله سلری معروف به داؤد بائی از قوم چکان تربه گام بود و به نظر شیخ اسماعیل قادری ترک دنیا کرده مدت بیست و هفت سال در ذیل تربیت ایشان بود ریاضات شاقه به عمل آورد و خود را خوش می گفت بعد وفات مرشد هشت سال در کامرا ج بود بعد آن چهل و هفت سال در شهر و دیهات بمقامات متعدده به عبادت بسر برد۔

عاقبت مغلوب توحید گشته مجذوب شد و از تکالیف شرع درگذشت و درمیان جنگلها سیر می کرد و بعد از چند روز باز می آمد عجب شوریدگی داشت هر که مهربان می شد جواب مطلبش زود می داد ۹ ماه ذوالحجه ۱۰۷۹ھ به عمر نود سالگی وفات یافت و در موضع سلر مدفون است گویند پیش از رحلت به چهار سال گفته بود که مرا جذب خواهد گرفت و بعد از چهار سال قضا خواهم کرد و در موضع سلر مرا مدفون خواهند ساخت و در قبر من وسعت بیست کس خواهند دید همچنان به عمل آمد و قتیکه آن جناب را دفن کردند ناگاه سنگی از فراز کوه غلطیده آمده بدهان قبرش بنشست و فقط۔

خواجه طاهر:۔ عرف پنج داماد و مرید شاه قاسم حقانی صاحب حالات و کمالات عالیات بود هنگام دادن خط ارشاد کتاب نفحات الانس بوی بخشیدند بعد چندی

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

کتاب مذکور از وی به عاریت خواستند وی در جواب گفت حضرت مکر دیوانه اند که
بخشیده خود را باز می خواهند شاه فرمود چرا این حرف گفتی از ناصیه تو علامات دیوانگی
هویداست۔ فقط۔

می آیند که باباطاهر را آواز عورتی خوش آمده فی الحال آن عورت
به عقد آورد و در موضع بچه وارد متوطن شد و از بطن وی فرزندی متولد گشت که او را
قایم بابا نام کردند مدت چهار روز از تولد او گذشته باباطاهر به کشتوار گرنجیت
و قایم بابا در بغل انداخته همراه برد و بعد چهار سال باز آمده قایم بابا چهار ساله بود
چون در خانهٔ خود رسید دست خود بر روی قایم بابا مالید گفت که من ریش خود می
تراشم اما تو شرم ریش خواهی گهداشت آنکه محاسن تو قبایح من ظاهر سازد موجب
آن پریدن قایم بابا تا هشت تا دسال یکموی ظاهر نشد فقط و سبب دیوانگی و ریش
تراشیدن باباطاهر براویت صاحب فتحات همچنین به ظهور آمد که روزی شخصی از
حضرت شاه قاسم سوال کرد که ایشان بچه سبب اهل مقابر را فاتحه نمی خوانند فرمود
که من اهل ایمان را بروحانیت فیض می رسانم و کسانیکه بی ایمانند بنام آنها فاتحه
خواندن جایز نیست آن شخص گفت که ما را چه حکم است که بعد وفات حضرت بر قبر
ایشان فاتحه می خوانیم یا نه فرمود که ایمان یافتن من از زمین شوره قی رستن است
اگر بعد مردن من تا چهل روز از قبر من شاخ قی بروید یقین دانند که من از اهل ایمانم
پس بر قبر من فاتحه بخوانند۔ فقط۔

القصه بعد وفات ایشان تا عرصه سی و نه روز شاخ قی ظاهر نه شد
مخالفان فرصت یافته چیزها گفتند که سبب ضعف اعتقاد مردم شد و خدمت باباطاهر

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

همان روز ریش خود تراشیده سر به جنون نهاد فردا بروز چهلم می بینند که تمام مقبرهٔ از شاخهای نی سبز شده بود چنانچه از کوره آهنگر یک شاخ روئیده که هنگام شعله آتش رنگ طلائی گرفت. چون آتش می نشست سبز می شد.

گویند آهنگر را روز دوم از سندان آهن شاخ نی پدید آمد. زنش گفت بزاج همین که مطرقه بران زد زن و شوهر هر دو دیوانه شدند و بعد سه چهار روز غرق آب گشته از جان درگذشتند و ارثان زمین آنها شامل مقبره کردند مدعا که باباطاهر تا حین حیات مجذوب مانده از جان درگذشت در بچهواره مدفونست.

لاله مانجو: — از مریدان حضرت شاه قاسم حقانی است مدتی در ریاضات و عبادات شاغل و عامل بود عاقبت مغلوب الحال شده سر به جنون کشید همیشه در کوه و صحرا می گشت حاجت روای مردم بود اکثر زن عقیمه بابت اولاد پیش او می رفتند و ایشان به خاکستر آلوده هر کسی را که چهار انگشت بر شکم نهند دختری زاید و هر کسی را که تمامی دست می نهاد پسری شود فقط.

شخصی را فرزند خود بیمار بود چون پیش ایشان آورد آنجناب فرمودند که سامان عروسی او برادر خواهد چون سایل سامان عروسی او به فقرا داد پسرش صحت یافت در ۱۷ محرم سنه ۱۰۶۲ھ رحلت نمود در محلهٔ باروت سازان متصل مسجد آسود فقط.

حکیم شاه مجذوب: — در عنفوان جوانی جذبهٔ تقرب رحمانی یافته دیوانه وار در اسواق و کوهسار می گشت. عاقبت در محلهٔ حول قرار یافت خردمندان را از سابقه و لاحقه کنایه و اشاره خبر می داد گویند کشف کونیه داشت و با ارباب علم و اصحاب معنی به هوشیاری تکلم می کرد در سنه ۱۱۱۷ھ رحلت نموده در محلهٔ حول آسود.

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

یوسف شاہ :- درحالات ومقولات باحکیم شاہ برابر بود ودرہمان نزدیکی انتقال نمود۔

محمد مراد پوشہ ٹینگو :- پیوستہ برسرخود گلی می داشت لاجرم اورا پوشہ ٹینگو می گفتند از ساکنان محلۂ علاء الدین پورہ بود چون ذوق خدا پرستی بہم سانید بخدمت زاہد باباہای ناکامی فائض گشت وطریق طریقت آموخت پس بسیر ہندوستان رفت وبا بزرگان زمانہ صحبت داشت۔ چون بازگشت بہ کشمیر آمد دیوانہ وار بہ اطراف سیر می کرد وجمعی را تصرف نمودہ ہمرنگ خود ساخت آخر عمر خانہ نشین شد در سنہ ۱۱۲۲ھ انتقال فرمود در محلہ زیرپستان آسود۔

بربر شاہ :- از مریدان شیخ نور محمد پروانہ۔ مست بادۂ عشق الٰہی وذوق نامتناہی بود در مایہ سومہ آسود۔

ریشہ بائی :- برسرراہ نوہٹہ نشستہ می بود ہرکس را از حال باطنی خود خبر می داد ودرانجا آسود۔

عبدی شاہ :- عجب مستانہ بود ہرچہ می گفت می شد زبان او حکم خدا بود روزی باخود گفتگو می کرد کہ آرام می رود وحمام ہم می رود رود ہم می رود پل ہم می رود درہمان ہفتہ شہر را بسبب طغیان بہت طوفان شد۔

زونی شاہ :- سرمست بادۂ توحید بود باطوعان شاہ اکثر صحبت می داشت درکوہ ہار مدفون است۔

غیبی شاہ :- از مریدان خواجہ مسعود پانپوری بود وشوگہ بابا پیر صحبت داشت۔ عاقبت سکر ومستی بروی غالب گشتہ درکوہ وصحرا می گشت واز حال دل ہرکس را خبر می داد وآخرہا

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

برکوه دگون انتقال نمود شخصے ناگاه در انجا رسیده لاشهٔ او افتاده دید و خبری نگاهبانی او می کرد پس لاشهٔ او آورده در قبیهٔ نزال دفن کردند۔ فقط۔

عنایت شاه :۔ از مریدان سلطان میر بود بعد وفات مرشد سر به شوخی کشیده عریان و گریبان و خندان می رفت و هر کس را از نیک و بد سابقه و لاحقه خبر می داد و سخنان به هوشیاری می کرد در موضع تهمن پرگنه شادآباد مدفون است۔

اعظم شاه :۔ فرزند میر علی که خلیفهٔ خواجه رفیق بود از مریدان خان شاه است چند سال در ورع و تقوی بسر نمود۔ عاقبت سر به جنون کشیده در کوه و صحرا می گشت شب ها بر درختان می گذرانید در محوطهٔ والد نامدار مدفون است۔

محمد شاه :۔ از اهل صفا بود مدة العمر در موضع [illegible] زیر درختی مهبوت و مسکوت نشسته می بود در آنجا آسود۔

فیروز شاه :۔ برادر محمد شاه از نظر یافتگان ابوالفقر بود سکر و مستی غالب داشت در موضع سنگین کردت آسود۔

فیروز شاه ثانی :۔ نیز از پیروان بابا نصیب غازی بود روشنضمیر و صاحب تاثیر بود زاغی در دست گرفته براه می رفت و دسوانه و انگشتر بین مثل زنان می پوشید هر چه از نیک و بد می گفت فی الفور به عمل می آمد در بیجبارہ مدفون است۔

قدره شاه :۔ از مریدان شاه بنگها بود سبوی بر دوش گرفته مردمان را آب می داد و پا برهنه می رفت و در حضرت بل مدفون است۔

فیره بالیو :۔ از قوم هنود بود به جذبهٔ کدام قلندرے مسلمان شده سر به مستی کشید سخنان زیر لب می گفت و کسی معنی آن نمی دانست۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نعیم شاہ :- از قوم مراد یاسکنۂ راجورکدل بود در جوانی جذبہ یافتہ از امور دنیا روے برتافتہ سر بہ جنون کشید و الزام کردہ بود کہ ہرگاہ کسی را زبانی می گفت کہ ترا این قدر بلغ یا این چیز دادم بلا تفاوت بہ وقوع می افتاد در ۱۱۶۵ھ رحلت نمود۔

شاہ مخدومی :- صاحب جذبہ و حالات عجیبہ بود صفائے قلب بہ حدی داشت کہ از خطور خاطر ہر کس را خبر می داد در ۱۱۹۷ھ رحلت نمود۔

عبدالوہاب :- از مجاذیب دیگر ممتاز و در سیر بلند پرواز بود و با مرخواجہ عبدالرحیم شیخ کمان ستر عورت نمود و ریش تراشی می کرد و در ۱۱۹۹ھ رحلت نمود۔

مراد شاہ :- از مجاذیب صاحب کشف بود روزی بہ خانۂ میر عباد اللہ کنٹ آمد و طرف سقف خانۂ او کہ خاتم بند بود بہ تاسف و حیرت دید و آہی برکشید و گفت چقدر زر خرج شدہ باشد و چقدر نجاران درست کردہ باشند و در ہمان شب آن خانہ را آتش واقع شد در متن کبیر درگذشت و در ہزاری بازار مدفون۔

شرف شاہ سگ نواز مجاذیب بود و اختلاط با سگہا می داشت روزی در صحن آستانہ حضرت سلطان العارفین با جماعت سگہا درآمد و در آن وقت حافظ عبداللہ مخذول وعظ می خواند و مستانۂ حق را بہ نظر کراہت دید خواست کہ او را از انجا بکشد مستانہ گفت ای رافضی عنقریب گوشت تو نصیب سگہا باشد بعد چند روز ہمچنان بوقوع آمد کہ لاشۂ او سگان بازار خوردند۔ فقط۔

شاہ عبدالرحمان قلندر :- از شرفای این دیار بود اما والد الیشان موجب گردش دوران کار آشپزی می کردند۔ می آرند کہ حضرت شاہ ولی مادرزاد بود چون بحد بلوغ رسید در ہندوستان رفتہ بخدمت شاہ محمد روشن قادری روے ارادت آورد و مدتی در حضور

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ایشان طی منازل و مقامات سلوک کرده ارشاد حاصل نمود و بامر مرشد نامدار همت
کشمیر رجعت فرمود و مدت مدیدے در خلوت و انزوا بسر برد اولاً بر کوه بارد مولہ
چند گاہ منزوی بود پس در محلۂ میر سید محمد امین ویسی کہ وطن اصلی او بود آمدہ سالہا
در عزلت و انزوا بسر برد آنگاہ در اسلام آباد رفتہ چند سال در خانقاہ حضرت
ریشی قدس سرہٗ بہ عبادت گذرانید، بعد ازاں در جوار خانقاہ معلی صوبۂ افراختہ بقیہ عمر
در انجا بسر رسانید آخر عمر سکر و مستی بروی غالب گشتہ مجذوب شد، و از تکلیفات
شرعی درگذشت و اسفل وجود مسعودش بیکار ماند و سلّی نام عورتی خدمت او می کرد و
جواب مطلب حاجتمندان از ہر نوع بہ جانب سلّی بیان می فرمود ہر کس کہ برای طلب دنیا می آمد او را
دشنام بامی داد و ازان دشنام با مطلب خود معلوم می کرد و ہر کس کہ برای طلب مولی می آمد
او را احترام می داشت۔

مدعا کہ خاطر مبارکش آئینہ جہاں نما بود ہر چہ کہ حاجتمندان بہ خاطر می گرفتند جواب
آن عورت مذکورہ مخاطب گرفتہ می گفت و میر بہاؤ الدین منطقی کہ خلیفۂ برجستۂ او بود بعد
حصول درجۂ مجذوبیت تربیت طالبان جدید و مریدان قدیم باو تفویض می ساخت و او را آخون
لقب کردہ بود۔

می آرند کہ روزی میر بہاء الدین در خدمت آنجناب التماس نمود کہ فی زمانہ
در دنیا ابو الوقت کیست فرمود کہ ابو الوقت کسی است کہ مختار بود در امور عالم کون و فساد ہمچنان
کہ ہر گاہ بقصد زلزلہ پامی بر زمین زند فی الحال زمین در جنبش آید پس برائے تعیین خاطر حضرت
میر پامی مبارک خود بر زمین زدہ زلزلۂ شدید واقع شد۔ فقط۔

روزی شاہزادۂ خراسان بزیارت ایشان آمد و آنجناب خادمان خود را

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

فرمود که برای مهمان ضیافت مرکلف تیار ساز ندفی الحال بارش باران شروع نمود و خادمان
باپت رفع شدت باران در خدمت ایشان التماس کردند فی الحال در صحن خانهٔ ایشان باران
بند شده یک قطره نبارید و درمیان شهر باران به شدت تمام متقاطر بود تا وقتیکه مجلس مرخص شد
بیت :- هر چه از گردون گردان می رسد

از طفیل روح مردان می رسد

حضرت مرشدی میرزا غلام بیگ حقانی می فرمودند که سردار عبدالله خان دختران دوشیزه چیرا از مردان
می برد - روزی میر بهاؤالدین در خدمت ایشان از وقوع این امر ناشایان شکایت
بیان نمود و حضرت شاه به کمال قهر و غضبان کاغذ پارهٔ برداشته بدست میر مذکور داد و فرمود که پارهٔ
کفن ما دیگر کسی را حاکم این ملک خواهیم ساخت و بعد چند روز فرمودند که امروز لشکر ما مانده شده ام
حاضران عرض کردند که چگونه مانده شده اند آنجناب فرمود که امروز لشکر وزیر مختار الدوله از دریای
اٹھک باین سو گذرانیدم و چند روز گذشته مختار الدوله در کشمیر رسید و عبدالله خان را قلع قمع
کرده در اینجا عطا خدر خان حاکم نمود - فقط - و نیز حضرت مرشدی میرزا غلام الدین می فرمودند که
روزی سردار عظیم خان در خدمت ایشان آمده التماس نمود زنجیت سنگهه برای تسخیر کشمیر فوج گرفته
آمده است آنجناب فرمودند که تا من زنده هستم او را آمدن ندهم پس زنجیت سنگهه در محاربه
هزیمت خورده بازگشت رفت و بعد وفات ایشان لشکر کشیده ملک کشمیر را تسخیر نمود -

مدعا که حضرت شاه از اولیای کبار و قطب روزگار بود هر سخنی از سخنان ایشان
فرق عادت و کشف و کرامت بود هفتم ماه شعبان سنه ۱۲۳۲ ع جان بحق تسلیم فرمود و در جوار
خانقاه معلی آسود - تاریخ - چون ز دنیا روی دل برتافت گفتا با تقی

رو به فردوس برین آن قطب رحمانی بسلم

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

شاہ نظام الدین: — از کاملان جذبات آلہی بود مدتی در کوچہ و بازار سیر می کرد حاجت مندان را جواب شافی می گفت. می آرند کہ روزے اہل شہر در عیدگاہ برای نماز استسقا رفتند و مردمان شاہ نظام الدین ہم سر راہ گرفتہ ہمراہ بردند وی در عیدگاہ رسیدہ سر چلم چرس کشیدہ دود آن بطرف آسمان سر کردہ چند قطرۂ اشک فرو ریخت ہمان لحظہ باران شروع نمود چون رحلت فرمود در محلہ گندر پور آسود۔

احمد شاہ: — از مریدان بقا بابای شاہ آبادی سرمست بادۂ شہود بود و عمر خود در تجرید و تفرید گذرانید ہمیشہ گرسنہ و سیاح می بود و گاہی در یک جا قرار نہ نمود در شب و روز ہزار بار رکعت نماز بر سر راہ با عزیز ترتیب می کرد و حاجتمندان را از ماتی القیمر خبر می داد و ایام درویزہ نہ ہا می گذرانید چون رحلت نمود در شاہ آباد آسود۔

خوشحال شاہ: — ہمیشہ در کوہ و صحرا می گشت و از مردمان وحشت می کرد و در میان جنگلات لوبیا کاشت نمودہ ثمرۂ آن بوقت پختگی می خورد عجب شوقی و ذوقی داشت از نیک و بد ہر چہ می گفت می شد در بیچارہ مدفونست۔

حکیم شاہ ثانی: — کار زرگری می کرد و بہ تہمت تلبیس سکہ ماخوذ شدہ مدتے در زندان بود و از نا معرفت شرری بہ خاطر داشت روزے شعلۂ آتشی از دریچہ در آمدہ بر بدن او التوا نمودہ بے ہوش افتاد و بعد دو روز بہ ہوش آمدہ سر بہ جنون کشید حاکم او را از بند ہا کردہ مدتے در کوچہ و بازار شوریدہ می گشت و بہ خانہ ہیچکسے داخل نمی شد۔

عاقبت در محلۂ گوجوارہ توقف نمود و مر جہ مردم گشت و ہر کسے را خلاصۂ مطلب خود بہ کنایہ و اشارہ می گفت کہ فی الحال بہ عمل می آمد میان سنگھ کرنیل

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

را اعتقاد او بسیار بود دوم ماه ذوالحجه ۱۲۶۱ھ رحلت نمود و در گوجواره آسود۔

ثناء اللہ قلندر فرزند بابا بقای شاه آبادی صاحب حالات و کمالات بود و بر تربیت والد ماجد خود منازل سلوک طی کرده سکر و مستی بروی غالب گشت و از تکلیفات شرع درگذشت و با علما و اهل صفا سخن به هوشیاری می کرد و مریدان خود را تعلیم و تلقین می ساخت و از نظر کیمیا اثر او جمعی کثیر مستفیض شدند۔

جمال شاه ریش دراز از مردمان پرگنهٔ لار صاحب اسرار بود و در دهات پرگنهٔ مذکور دیوانه وار می گشت و هر کس را از احوال نیک و بد خبر می داد فقیر کامل و روشن دل بود۔

جمال شاه خلیفهٔ شاه ثناء اللہ قلندر بود مدتے در مغاره کوهسار به خلوت و انزوا بسر برد عاقبت مجذوب شده عجب جوش و خروشے می کرد سخت مزاجی و درشت گوئی بسیار می ساخت مدتے در باغ عیش آباد بر سر راه نشسته می بود بعد آن در بازار محلهٔ تاشوان قرار یافت آخر ها بر دروازهٔ درونی شیرگڈھ بنشست۔

روزے مهدو نواب آمده با او بجدل پیوست مهدو شاه گفت چرا ملک کشمیر را خراب کردی و بدست ڈوگره ها دادے جمال شاه گفت مرا اختیار است هر چه می خواهم می کنم درین گفتگو با هم بجنگ پیوستند و مهدو نواب ضرب چوبی بر سرش زده از جان گذرانید و در همان نزدیکی راجه گلاب سنگھ وفات یافت

لعل شاه خلیفهٔ شاه ثناء اللہ قلندر بود بعد طی منازل سلوک کسوت جنون پوشیده در کوه و صحرا می گشت۔ عاقبت جانشین شده طالبان راه خدا را رهبری می کرد حالات عجیبه داشت۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

سرفراز شاه :- از مردم افاغنه بود تجارت کشمیر می کرد. عاقبت به جذبهٔ غیبی ترک دنیا کرده مال دنیا براه خدا صرف نمود و کسوت جنون بر خود پیچیده مدتے در کوچه و بازاری گشت و هر چه از نیک و بد به نسبت مطلب مندان می گفت می شد. عاقبت در محلهٔ راجور کدل انتقال نمود متصل روضهٔ حضرت سید سر راه آسود. آخوان زاده نور الله تعمیر مقبره او قموده

مهده نواب :- گویند از نظر یافتگان سرفراز شاه بود مدتے در اسواق و اطراف می گشت صفائی خاطر از حد داشت و مردم مجذوب او هر جا که می دیدند دوکوب می کرد چنانچه جمال شاه از جان گذرانید.

شعبان شاه :- خلیفه جمال شاه ریش دراز بود مدت العمر از نوشهره تا سورمرگ سیر می کرد سخت گوی و درشت مزاج بود.

ولی شاه :- از اهل صفا بود و در پرگنهٔ دیوه سرقرار یافت راجه رنبیر سنگه معتقد او بود به نسبت او هر چه می گفت می شد در سنه ۱۲۸۱ھ رحلت نمود و در انجا آسود.

سالم شاه :- از ساکنان پرگنهٔ لار بچه عزمیداری بود بتوفیق ازلی دست ارادت بدامن کرم شاه لارے زده به تعلیم علم باطنی مستفیض شد.

روزے در یلاقی رفته بود و در انجا شبانه صاعقهٔ از غیب آمده بر بدن او التوا نمود و همان وقت ترک کل کرده سر بجنون کشید و در کوه و صحرا می گردید عجب شورشی داشت. عاقبت در موضع لسر مقام پرگنهٔ برنگ قرار یافت و مرجع مردم شد و از خیال خاطر خود هر کس را خبر می داد راجه رنبیر سنگه والی کشمیر هم مطیع و منقاد او بود از خزینهٔ او مطبخ و لنگر جاری داشت و در ایام قحط سنه ۱۲۹۶ھ روزے فرزند زادهٔ خود که بعمر سه سالگی بود بر دوش گرفته غایب شد و بعد انقضای سه شبانروز بغیر پسر باز آمد

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

گفتندش که پسر را چه کردی گفت که بر پل بیچاره گذاشتم شاید بعد دوازده سال باز بدست می آید پس مردمان جستجوی پسر کرده جائی نیافتند و محروم شدند بعد انتقال سالم شاه عرصهٔ دوازده سال گذشته شخصی از ساکنان دیلوه سر روزی در کوهسار مستدره نار که مسکن جنیات و توطن درنده و حشرات است بکاری رفته بود و درمیان درهٔ کوهسار زیر درختی نوجوانی عریان مطلق دید که موی سرش بطرف بالا لیسان تاج خروس بحد مومد و رخوش قطع رسته مانند مروحه از هوا می جنبید و برگ های گیاه سبز برده می خورد آن مرد بدیدن او متحیر شده ترسید که مبادا نوعی از جنیات باشد و مرا برنجاند فی الفور برده رفت و از ساکنان ده چند کس همراه آورده باز بدیدن او آمد و او را امتحان کرده آزمودند فی الحال پیده بردند و باو خوردنی ها دادند وی اصلا سخن کردن نتوانست کرد گنگ و لال بود چون این واقعه مشتهر گشت کیلن سالم شاه هم خبر شنیده بدیدن او رفت و فرزند خود را بکدام علامتی بشناخته بخانه برد۔ نظم۔

ای خدا این چه نشان و شوکت تست　　این چه برهان و رنگ قدرت تست

این چه تبجیل و لاله بالیهاست　　این چه تکفیل و لغز حالیهاست

بوقوع این واقعه مردم اطراف و اکناف بدیدن او آمده همه ها متحیر شدند و گفتند سبحان الله که این بچهٔ شیرخواره درمیان کوهستان منیع که زیاده از پانزده درعه در آنجا همیشه برف می بارد و تقریباً تا هشت ماه موجود می باشد و مسکن اجنه و مکمن درنده و حشرات است بغیر ماکول و مشروب عرصهٔ دوازده سال چگونه بسر رسانیده از آنجمله بعضی دانشمندان تاویل کردند که این امر عجیب کارگذاری قدرت است اما توجه سالم شاه فقیر سبب۔ فقط۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خاتمہ در بیان حقیقت اشیای متبرکہ و اوزار محترمہ کہ درین دیار از جناب رسالت صلی اللہ علیہ وسلم و از اولیای باعظمت یادگار است

موی مبارک سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلّم

در بقعۂ حضرتبل

می آرند کہ سیّد عبداللہ نام شخصے در مدینۂ مطہرہ متولی درگاہ صاحب حرمت وجاہ بود وی از روی جلادت وخودسری در اذعان فرمان شاہ روم نوعی فضولی وعدولی کردہ مستوجب عتاب وعقاب شاہی گردید و برای اخراج کردن او از باب عالی یرلیغ صادر گشت۔ بنابران فرمان فرمای آں سوار حسب فرمان لازم الاذعان سیّد موصوف را در شہور سنہ ۱۰۴۴ھ بطرف ہندوستان جلای وطن کردہ خانمان او ضبط نمود پس سیّد نامدار در ہند آمدہ سہ تبرک نامی وگرامی یعنی موی گیسوی مبارک سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلّم وعمامہ شریف وزین منیف حضرت علی کرم اللہ وجہہ ہمراہ داشت وشاہجہان او را قدردانی ومہربانی از حد افزودہ اقطاع او در شہر بیجاپور مقرّر فرمود بعد انقضای عرصۂ چندگاہ سیّد نامدار دنیای غدار را پدرود نمودہ رخت خود در دارالقرار کشیدہ انگاہ فرزندان او را عالمگیر پادشاہ بہ علت سازش داراشکوہ اقطاع ضبط نمود بہ موجب آن فرزندان سیّد عبداللہ برای استخصال واگذار جاگیر خود در پیشگاہ عالمگیر آمدہ مدتی در شاہجہان آباد بہ عسرت گذرانیدند و برای اخراجات خود نہایت عاجز آمدہ از دوکان خواجہ نورالدّین عرف ایشہ بری کہ شخصی از ساکنان کشمیر تاجر نامدار و کوٹھی دار اردو بازار بود مبلغی خطیر برای مصارف و اخراجات برداشتہ مدیون او شدند و بعد مدتی از دربار عالمگیر رخصت انصراف حاصل نمودہ خود را استطاعت ادای دیون خواجہ

۱ = ۱۶۳۴ع

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

موصوف ندیدند عند الاضطرار موی مُبارک سیّد عالم صلی اللہ علیہ وسلم کہ تیمناً ہمراہ داشتند
بمعۂ یک نفر غلام مسمی میدانش کہ ملازم و خدمتگذار موی شریف بود بخواجہ موصوف ہبہ نمودند
و وے از روی سعادت عین عنایت دانستہ قرضۂ خود بایشان بحل فرمود پس سامان سفر
درست کردہ بجانب کشمیر رجعت نمود دراں حال جاسوسان درگاہ کیفیت این واقعہ بسمع
عالمگیر پادشاہ رسانیدند و عالمگیر حکم داد کہ موی شریف ہر جا کہ باشد باز گشت آوردہ
بنظر اعلی رسانند نورالدّین عجالتہ طی مراحل کردہ در لاہور رسیدہ بود از انجا کارگذاران
درگاہ موی مبارک از وگرفتہ بمعۂ میدانش در حضور پادشاہ گذرانیدند و خواجہ نورالدّین
بعلت دق مبتلا گشتہ در لاہور از جان درگذشت۔

پادشاہ این عطیۂ دلخواہ عین عنایت دانستہ فرمان داد کہ موی مُبارک در خانقاہ
حضرت خواجہ معین الدّین چشتی گذاشتہ خاص و عام بدیدار آن مشرّف کردہ باشند پس متقربان
درگاہ موی مبارک در اجمیر بردہ میان خانقاہ مذکور گذاشتند ہمگی نہ روز منقضی گشتہ عالمگیر
را سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم در خواب جلوہ گر شدہ فرمودند کہ مُوئے مُبارک من فی الفور
در خطۂ کشمیر بفرستند و درنگی نسازند۔ عالمگیر ہماں لحظہ موی مُبارک از اجمیر طلبانیدہ میدانش
را خلعت فاخرہ عطا کردہ و خیمۂ خاص خودش ہمراہ دادہ روانہ کشمیر فرمود انگاہ میدانش
از پیشگاہ مرخص شدہ چون در لاہور رسید نعش خواجہ نورالدّین ہمراہ گرفتہ بجانب کشمیر
نہضت فرمود ازین طرف از مشایخ و علمائے عظام و مرجع خاص و عام جمعی کثیر تا
ہیرہ پورا استقبال نمودند و حضرت شیخ محمّد را دہوتا مقام بمبر پا برہنہ پیشوای کردہ و
صندوق مُوی مبارک برسر خود گرفتہ بہ کمال وجد و حال در راہ می رفت تا کہ در شہر
رسیدند و مُوی شریف در روضۂ حضرت خواجہ معین الدّین نقشبندی نہادند۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

فردا ہجوم خلایق ابنوہ شدہ موی مبارک از صندوقچہ برکشادند و از دست شیخ محمد رادہو
کہ شیخ وقت بود بمردمان نشان دادند و بہ کثرت ازدحام عوام چند کس پایمال شدہ از
جان در گذشتند بنابران اعیان شہر و اجلای دہر با فاضل خان کہ صوبہ دار کشمیر بود مصلحت
کردند و باغ صادق خان کہ برکنارہ ڈل واقع است برای وسعت محل افضل دانستہ و از مالک
آن خط وقف نوشتہ گرفتہ تشریف موی شریف در انجا نہادند۔

عالمگیر برای خادمان درگاہ سہ قریہ اقطاع بخشیدہ میرزا قلندر بیگ تاریخ
ورود آن چنین فرمود تاریخ ؎ محتاجان را بوقت حاجت طلبی
موی مدد است یا رسول عربی ؎ تاریخ نزول بایکی ہاتف گفت
"کشمیر مدینہ بشد از موی نبی"[1]

پس حضرت شیخ محمد رادہو تا حین حیات خود زیارت موی شریف بمردمان اقاصی و
ادانی می نمود و بعد انتقال انجناب ہیچکسے بر اشاعت آن جرأت نفرمود دران اثنا اعیان
شہر و رؤسای دہر استحقاق این امر بہ خواجہ بلاقی باندی کہ داماد خواجہ نورالدین بود دانستہ
اشاعت موی شریف بطور او نہادند از انباز وارثان خاندان خواجہ بلاقی متولے این درگاہ
ہستند و بر نوبت خود ہا نشان میدہند پیشتر در سال تمام ہمگی دو مرتبہ یکی بروز شب معراج
تا سہ روز دوم بروز مولود شریف تا سہ روز زیارت نشان می دادند بعد چندگاہ بنابر خواہش
عوام و بہ نظر کثرت مسافران در ایام اعراس چہار یار باصفا چہار مرتبہ اشاعت آن نیز مقرر فرمودند
کہ الحال شش مرتبہ تا مدت دہ روز در سال زیارت آن مقرر و معمولست۔ فقط۔ و برای
تحقیق و توثیق آن ہمگی تصدیق اولیائے باصفاست چنانچہ در ایام ورود آن حضرت
شیخ محمد رادہو و حضرت خواجہ احمد یسوی کہ از اولیای کبار بودند بجناب فیض مآب حضرت

---

[1] = "کشمیر مدینہ بشد از موی نبی" بحساب ابجد قیمت حروف ۱۱۱۱ می رسد۔
یعنی در سال ۱۱۱۱ھ موی مقدس نبی در کشمیر رسیدہ است ؛ (حی۔ آر)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم متوجہ ماندہ بدیدار فیض آثار آنحضرت مشرف شدند عند الاستفسار حضرت رسالت مآب فرمودند کہ این موی از گیسوی راست من است وشیوع معجزات ذیل ہم بر تحقیق آن توثیق کافی است از انجملہ۔ یکی آنکہ :

آزاد خان در ایام حکومت خود بر امتحان آن مستعد گشتہ خواست کہ موی شریف از قندیل خاص بیرون کشیدہ آنرا بر آتش امتحان کند چون سر موی مبارک از موچینہ بگرفتہ بکمال زور کشش نمود موی مبارک از قندیل بیرون نہ برآمدہ سر آن برابر یک نقطہ گسستہ شد و آن نقطہ تا حال در قندیل مذکور موجود است و آزاد خان را عرصہ چہل روز گذشتہ سر از تن جدا کردند۔ دوم آنکہ :

موی شریف درمیان قندیل ہمیشہ معلق می باشد و باطراف قندیل اصلا پیوست نمی کند و آن نقطہ گسستہ ہم علیحدہ معلق است۔ سیوم آنکہ :

قندیل موصوف از یکسو ناصاف می نماید متولیان درگاہ بارہا خواستہ بودند کہ موی مبارک کشیدہ در قندیل دیگر بگذارند اما موی شریف از قندیل نمی برآید۔ چہارم آنکہ :

طالبانِ راہ خدا را در انجا رسیدہ کشایشی حاصل می شود و قبض آنہا بسط مبدل گردد۔ پنجم آنکہ : اکثر مشایخ و علما در انجا بدیدار فیض آثار سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم مشرف شدند۔ ششم آنکہ : در کشمیر چہار موی مبارک دیگر است اما مرجع و مطافِ مردم از بلاد دور و دست در اینجا است۔ ہفتم آنکہ :

در بعضی ایام قامت موی مبارک راست می باشد و گاہی پیچیدہ می نماید و در حالت پیچیدگی نزول آفات و بلیات گردد۔ فقط

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نعت شریف

ای دل و جان فدای یک مویت — نقد کونین بهای یک مویت

گشته کشمیر پرتو ثانی — از ظهور صفای یک مویت

ذره هست مهر عالم تاب — پیش نور و ضیای یک مویت

بخشد ایزد گناه هر امّت — روز محشر برای یک مویت

عقل کُل با کمال علم و خرد — کی تواند ثنای یک مویت

کرد مسکین ریاض جنّت را — نافهٔ عطر سای یک مویت

می کند حل مشکلات جهان — سخن دلکشای یک مویت

عاجز آید زبان انس و ملک — از همه وصفای یک مویت

چار یار تو رکن اسلامند — ز اعتماد قوای یک مویت

مال و جان داده حضرت صدیق رضؓ — در بهای وفای یک مویت

کاخ دین را عمر رضؓ قوی بنیاد — کرده از کبریای یک مویت

سرفگنده ببذل جان عثمان رضؓ — در حضور حیای یک مویت

تا ابد کشور ولایت را — مرتضیٰ رضؓ در ولای یک مویت

بر حیات النبی صؐ بود روشن — این دلیل بقای یک مویت

اهل کشمیر ناجی اند همه — از حصول لقای یک مویت

غیر حق هیچکس نمی داند — قدر عزو عُلای یک مویت

یا نبی صؐ امت تو مشتاقند — سوی شمس الضحای یک مویت

بنمارو که هر دو دیده عبید — می دهد رونمای یک مویت

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

در محلهٔ قلاش پوره

می آرند که خواجه فیروز اشائی شخصی نامدار و ذوالاقتدار بود و بوساطت امرای دربار باریاب صحبت عالمگیر گشت و مدتی در مصاحبتِ حضور گذرانید از انجا موی گیسوی مبارک سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم و موی محاسنِ مبارک خلیفهٔ اول رضی اللہ عنہ و جامهٔ مبارک حضرت امام حسن مجتبیٰ رضی اللہ عنہ که آیات کلام اللہ بر آن نوشته است و یک ورق کلام اللہ بخط حضرت شاه ولایت رضی اللہ عنہ از دولت خانه شاهی بمونت تمام حاصل کرده در سنه ۱۰۸۰ھ[1] به جانب کشمیر رجعت نمود و این تبرکات گرامی در خانهٔ خود تیمناً سربسته موجود گذاشته در اشاعت آن مبادرت ننمود۔

تاریخ:- بروح نبی باد هزاران نسمات — که موی شفاعتش بر ماند از درگات
آن موی ز گیسوی وی آن خواجهٔ فیروز — آورد به کشمیر ز بهر برکات
می گفت سحر بلبل قدسی پی تاریخ — "بر موی مقدسِ محمد صلوات"[1]

بعد انتقال خواجه فیرور پسرش خواجه محمد وفا جانشین پدر شده تبرکات موصوف را متصرف گشت و در شهور سنه ۱۱۳۹ھ[2] مراد شاه نام شخصے مجذوب توحید بود وی هر روز آمده خانهٔ خواجه محمد وفا را سنگها میزد و دشنامها می داد و می گفت که چرا آفتاب را پوشیده گذاشتید چون دیوانهٔ مذکور چند روز برین مداومت نمود خواجه محمد وفا در خدمت میر عبدالطیف دوارکی آمده حقیقت دیوانه بیان نمود و حضرت میر فرمودند که در خانهٔ شما موی مبارکِ نبوی موجود است و این دیوانه بایت شایع کردن آن بشما اشارتی و بشارتی می دید پس حضرت میر خود متوجه این امر گشته بروز معراج سال ۱۱۳۹ھ[3] موی شریف با تبرکات دیگر درمیان مسجد محلهٔ قلاشپوره کشیدند و موی شریف سرور کائنات موی مبارک حضرت

[1] = "بر موی مقدس محمد صلوات" بحساب ابجد قیمت حروف سنه ۱۰۸۰ھ (سنه ۱۶۶۹ع) می رسد۔ [2] = سنه ۱۷۲۶ع ! [3] = ایضاً ؛ (ج-آ-)

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خلیفهٔ اوّل دریک قندیل نهاده بمردم نشان دادند۔ تاریخ

چون موی شریف سیّد عالیدرجات زد جلوه برون ز پرده باصد برکات
تاریخ اشاعتش بگفتا هاتف "برموی مبارک محمد صلوات"[1]

از انباز در سال تمام شش مرتبه تا مدت ده روز بشرح آثار شریف اشاعت زیارت آن معمولست سند توثیق آن همگی تصدیق اولیاست شاهان چغتائیه تا انقضای حکومت خود برای لنگر آن مقام روزمره یازده روپیه مقرر گذاشته بودند و باپت معیشت خادمان این درگاه منجمله نه هزار روپیه جاگیر معمولی شش بقعه هفتصد روپیه سال به سال مشخص و معمول بود که در عهد سنگان مفقود شد۔ فقط۔

بعد وفات خواجه محمد وفا فرزند او خواجه عبد الرسول متولی زیارت بود وی خواجه عبد الحکیم کول بخانه داماد آورده تولیت مقام بوی بخشید و فرزندان خواجه عبد الرسول فی اولاد رفت الحال فرزندان خواجه عبد الحکیم متولی درگاه هستند۔ فقط۔

در محلهٔ اندروازه

می آرند که شیخ رجب کشمیری بزرگی عالم و فاضل و ولی کامل بود بعد طواف حرمین الشریفین در شهر استنبول رفته پادشاه روم مطیع و منقاد خود گردانید و مدت هفت سال در انجا بافاده و افاضهٔ خلق گذرانید عاقبت الامر در سال ۱۰۸۳ھ[2] عازم کشمیر شده پادشاه روم اورا مبلغ بسیاری بطور تحفه و هدایا پیشکش نمود و حضرت شیخ یک فلوسه قبول نفرمود و گفت که مرا مال دنیا بکار نیست هرگاه موی مبارک سیّد عالم صلی الله علیه وسلم که در خانهٔ شاهی موجود است عطا خواهند نمود ممنون و مرهون احسان شما خواهم شد شاه روم موی گیسوی مبارک سرور عالم صلی الله علیه وسلم و قبر پوش جناب رسالت مآب و کمر بند حضرت امام زین العابدین رضی الله عنه طلا کار که

[1] ۱۰۸۰ھ مطابق ۱۶۶۹ع [2] ۱۶۷۲ع

بران نادِ علی نوشتہ است و جامہ حضرت امام اعظم رضی اللہ عنہ برنگ خاکی و عمامہ مبارک حضرت محبوب سبحانی رضی اللہ عنہ، برنگ سبز و کلاہ مبارک حضرت امیر کبیر رحمۃ اللہ علیہ کہ بدست خود دوختہ اند و کلاہ مبارک حضرت خواجہ مشکل کشا قدس سرہٗ حضرت شیخ را بہ کمال خلوص محبت بخشید پس حضرت شیخ مسرور شدہ از راہ ہندوستان وارد کشمیر گردید و در محلہ اندروارے بخلوت و عزلت آرمید و تبرکات متذکرہ بالا در حجرہ خود موجود نہادہ ہیچکسے را نشان نداد بعد انتقال او اعیان و اجلای شہر جمع شدہ موی شریف متبرکہ با برکات بروز معراج سال ۱۱۴۵ھ خلق اللہ را نشان دادند و شاہان چغتائیہ برای خرچ لنگر و معیشت خادمان مالیہ موضع گنگہ بوگ و کاکاپور بقدر چہار ہزار و پانصد خروار وقف نمودند کہ تا عہد افاغنہ جاری بود و خواجہ احسن اللہ نام شخصی چند پورنی زمین برای تعمیر زیارت وقف فرمود توفیق آن ہمگی اولیاست شیخنا حضرت شیخ احمد تارہ بلی مدۃ العمر خود ہر مرتبہ در انجا برای زیارت می رفتند۔

در محلہ سورہ

می آرند کہ سید عنایت علی از احفاد حضرت سید جلال الدین بخاری در مدینہ مطہرہ متوطن بود از انجا با جمیع عیال و اطفال بسیاحت برآمدہ مدتی در روم و شام و بغداد و غیرہ اطراف سیاحت نمود انگاہ در ہندوستان آمدہ سیاحت آن شہر بشہر نمود۔ عاقبت در سال ۱۱۳۱ھ در کشمیر رسید۔ و تبرکات بدفعات ذیل ہمراہ داشت۔

یکی :- موی محاسن مبارک سید کائنات
دوم :- موی گیسوی مبارک سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم
سیوم :- موی شریف حضرت صدیق اکبرؓ
چہارم :- موی مبارک حضرت عمر بن خطابؓ
پنجم :- موی شریف حضرت عثمانؓ
ششم :- موی مبارک حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہم

۵۱ = ۱۷۳۲ء : ۵۲ = ۱۷۱۹ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

ہفتم :- نعلین شریف سید عالمؐ ہشتم :- قدم رسولؐ بر دو سنگ

نہم :- موی مبارک حضرت محبوب سبحانی رضی اللہ عنہ - فقط

پس سید موصوف مدتی در موضع نوہار پرگنہ اچھہ گذرانید آخر عمر در احمد اکدل آمدہ متمکن شدہ تبرکات مذکورہ اصلا شایع نہ نمود انگاہ نبیرۂ او سید کرم اللہ در محلۂ سورہ متمکن شدہ عمر خود در انجا گذرانید دران ایام خواجہ منور شاہ دیوانی کہ رئیس شہر بود از باندیہائے حضرت بل بابت تزویج پسر خود دختر خواست آنہا ندادند موجب آن منور شاہ را عداوت آنہا بخاطر جا گیر شدہ خواست کہ عزت و ثروت آنہا کہ بسبب موی مبارکست بشکند بنابران باتفاق مصطفےٰ بیگ بہلوج موی مبارک سید کائنات باتبرکات دیگر کہ در خانۂ سید کرم اللہ موجود بود کشیدہ در عمارت باغچۂ مصطفےٰ بیگ کہ گماشتۂ منور شاہ دیوانے بود گذاشتند و بروز مولود سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم در سنہ ۱۲۲۵ھ[1] مخلوق را نشان دادند و درمیان شہر مردمانرا تحریص و ترغیب نمودند کہ در انجا برای زیارت بروند بلکہ چہاردہ منزل سفاین بایت آمد و رفت مردم بغیر اُجرت وقف نہادند و روساے شہر را خورد و نہا دادند تا کہ رواج و رونق آں مقام بکام دل نمودند و برائے نہادن تبرکات مذکور مصطفےٰ بیگ عمارتی جدید بنا نمود - تاریخ ؎

مصطفےٰ بیگ از خدائی ذوالمنن یافت چون توفیق بر فعل حسن

کرد تعمیر چنین ماوای خاص از برائی این تبرکہای خاص

تا فت چون تاریخ تشریف قبول "رحمۃ للعالمین یا رسولؐ"

۱۲۶۲ھ

مدعا کہ سید کرم اللہ تا حین حیات بدست خود زیارت شریف بمردم نشان می داد و مصطفےٰ بیگ متولی درگاہ بود چون سید کرم اللہ بی اولاد رفت پس مصطفےٰ بیگ براشاعت موی شریف وغیرہ نمود مستقل گشت بعد چندی منور شاہ از دنیا رفتہ رونق و رواج آن

---

[1] سنہ ۱۸۱۰ء ؛ سنہ ۱۸۴۶ء

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

مقام بشکست الحال بروز میله همگی اهل محلهٔ سوره در انجا جمع می شوند وارثانِ مصطفےٰ بیگ زیارت نشان می دهند۔ فقط

در محلهٔ ڈانگر پوره

می گویند که خواجه صابر ترنبو شخصے از نجبای شهر تاجر مالدار بود و در عهد عالمگیر به هند رفته در شهر آگره کوٹهی تجارت انداخت و در انجا مبلغ بسیاری خرج کرده از کدام سیاحی موی مبارک نبوی علی صاحبها الصلوات والسلام خرید نمود آخر عمر عزم کشمیر کرده موی مبارک همراه آورد همگی در خانهٔ خود موجود داشته شایع نکرد بعد چند گاه نبیرهٔ او خواجه رحمت الله ترنبو سر بفلک کشیده موی مبارک در خانهٔ خواجه نعمت الله ترنبو که از قبیلهٔ دیگر بود امانت نهاد وی از روی خیانت موی شریف را دو حصه کرد فی الحال چشمان او بی نور شده از جان درگذشت

پس پسر او خواجه منور موی شریف را قابض مانده وارثان خواجه رحمت الله را تصرف نداد انگاه در عهد سردار عبد الله خان خواجه عبد الکریم که از وارثان خواجه رحمت الله بود۔ باتفاق بهار شاهِ کانگرو جهد کرده تعمیر خانقاه نمودند و موی مبارک از دست خواجه منور ابن نعمت الله شایع کنانیدند و موی قابض موی شریف گشته خانه به خانه می گردانید۔

مدتی در خانه میر ضیاء الدین قادری و چندی در خانه خواجه منور گوپه کاری و مدتی در خانهٔ میر حسین قادری نهاده هر کس را وعدهٔ عطا می کرد۔ عاقبت باز در محلهٔ ڈانگر پوره رسانیده فوت شد و از خاندان ترنبو ها کسی متصرف آن نماند الحال در خانهٔ مسکینے گذاشته اند و بروز های معمولی بر مسجد کشیده نشان می دهند۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

تبرکات متفرقہ

در خانقاہ معلّی آوردہ اند کہ جناب حضرت امیر کبیر قدس سرہٗ بر موقع اخذ ارشاد از شیخ محمد
از کافی دو چیز تبرک یافتند۔ یکی در فرش مبارک سید کائنات کہ در غزوات ہمراہ می بود و دوم ستون
خیمہ آنجناب علیہ صلوات والسلام کہ حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ در معرکہ کربلا ہمراہ بردہ بودند
و حضرت امیر تبرکات مذکور در سفر حرمین الشریفین بارہا ہمراہ بردند۔ پس وقتیکہ آنجناب از خطۂ
کشمیر بجانب پہکلی نہضت فرمودند و ملک لدی ماگری کہ رئیس کشمیر و مرید و معتقد آنجناب
روشنضمیر بود علم را آن مقرر کردہ با موکب منصور ہمراہ بردند چون در سواد کنر (کنار) واقع رحلت
آنجناب بوقوع آمد و ملک دیوی گرانی و ملک لدی ماگری بسعی موفور وجدنا محصور رایت منصور
ستون خیمہ مبرور با فاقہ ارادی حضرت امیر کبیر در کشمیر آوردند۔ و در خانقاہ معلّی محفوظ داشتند۔
ہنگامی کہ سنگان لاہور قابض و متصرف ملک کشمیر شدند علم موصوف را بنا بر تعصب
ذاتی از بالا بقدر یک درعہ بشکستند بعد آن شخصی از ساکنان پہکلی در یک حجرۂ خانقاہ معلّی
خلوت نشین شدہ عصای شریف حضرت امیر کبیر شبانہ بدزدی بردہ در پہکلی در ہمان حال
دو قطعہ ستون مبارک و علم شریف در خانقاہ معلّی موجود۔ فقط۔

در محلہ نوروہ۔ می آرند کہ حضرت میر سید احمد کرمانی دو صندوق تبرکات مفصلہ ذیل کہ از
مدینہ شریفہ بموئنت تمام حاصل کردہ بود ہمراہ خود بہ کشمیر آوردہ بود ایام حیات مستعارہ در اینجا
بسر رسانید پس فرزند دلبند آنجناب حضرت میر سید مسافر تبرکات موصوف را ہنگام دادن
خلعت ارشاد بحضرت بابا مسعود نوروی بخشیدند و خط ارشاد و سند تبرکات بدستخط خود نوشتہ
دادند کہ نقل آن اینست۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

نقل وثیقه

اقرار کرد و اعتراف نمود میر سید مسافر که خلیفه داشتم و در
طریقت پسندیدم و از همه مریدان اعتبار داشتم چنانکه
خدمت میر سید احمد کرمانی قدس سره پسندید و اعتبار
داشت مر مریدی تینی و تابع آئینی بابا مسعود نروری و نیز
علم و ردا و خرقه و کلاه و جامه مقفل است. دیگر آنکه دو عدد
نعلین و دو عدد پنجه و شجره و جامه امام موسی علی رضا و
بیعت و چله نشینی مر خلیفه مذکور را حواله کردم. و درین
باب بروایات او اعتماد نمودم و اگر کسے بعد ازین بر مسطوری
صدر دعوی کند و استحقاق طلبد دعوی استحقاق او باطل و
نامسموع باشد و در روز قیامت بصورت سگ و خوک مبعوث
خواهد شد و ازین سلسله عالیه خارج خواهد بود حرره هذه الوثیقه
سنه ست و سبعین و تسع مائة کان ذلک بحضر طایفه صلحای مسلمین
و ثقاة ذوی العدالة بابا شنکر و بابا نظام صوفی و حسن ریزه فقط

بعد رحلت بابا مسعود تبرکات موصوف در محله نرورہ تبصرف احفاد آنجناب ماندہ تا دم حال
موجود ند چونکه صناديق موصوف مقفل اند هیچکسے برکشادن آن طاقت نمی کند چنانچه آزاد خان
هنگام صوبداری خود یک صندوق تبرکات به هودج فیل نهاده در عیدگاه کشید و وجد او رسید
راقم الحروف بابا سیف الله فرمود که تبرکات از صندوق کشیده مخلوق را نشان بدهند
آنجناب گفت که مرا طاقت قفل کشادن آن نیست ایشان کلید بگیرند و از دست خود

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

بکشایند چون آزاد خان قفل دانمود قریب دو سه انگشت سرپوش صندوق برداشت یکبار زلزلۂ شدید زمین و زمان بجنبید وفیل بر زمین غلطید بابا سیف اللہ کہ متولی درگاہ بود صندوق تبرکات بر سر خود برداشتہ در حجرۂ خاص رسانید و در عہد شیخ غلام محی الدین ۱۲۶۱ھ بعارضۂ وبائی ہیضہ خلقت بسیارے تلف شدہ شیخ مذکور تجویز داد کہ تبرکات موصوف بالای بام بکشند و برای دفع بلا بوساطت و وسالت تبرکات التجا نمایند پس خالوی فقیر حقیر بابا محمد اسلم تبرکات مذکور شبانہ بالای بام کشیدہ مردمان دیدند کہ تمامی صحن و اطراف آن بانوار غیبی منور شدہ دو صمصام آتش رنگ از دو صندوق برآمدند و بجانب شمال و جنوب بہوا رفتند فردا آتش وبای ہیضہ ہیجان یافتہ ہزاران مردم در عرصۂ چند روز تلف شدند واللہ اعلم۔

ہمگران زمان بابا محمد برادر بابا محمد اسلم شبانہ چشمان از لتہ بستہ کردہ دست خود درمیان صندوق انداخت و یک جفت نعلین سید کائنات ؐ و پنجۂ درفش کہ در غزوات ہمرکاب آنجناب می بود و بیرون کشیدہ بگفتہ شیخ غلام محی الدین مردم عوام را بروز عاشورا نشان دادند۔

چند سال گذشتہ پنجۂ درفش مبارک دزدان بسرقہ بردند و متولیان درگاہ پنجۂ درفش جعلی تیار کنانیدہ بجای آن گذاشتند کہ الحال با نعلین شریف ہمان پنجۂ جعلے نشان میدہند۔ فقط۔ چون از فتن خطا ارشاد کیفیت چگونگی تبرکات چیزی یافتہ نمی شود لیکن مشہور است کہ در یک طبلہ ردائے شریف و کلاہ مبارک حضرت فاطمۂ زہرا رضی اللہ عنہا و جامۂ خون آلود حضرت امام حسین ؑ شہید کربلا است۔ موجب آن انفتاح صندوق دشوار گردد واللہ اعلم۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

در محلهٔ زین علی دار۔ صاحب فتحات کبرویه رقمطراز است که بعضی رفقای حضرت شیخ یعقوب صرفی قدس سرہٗ نقل کرده اند که چون حضرت ایشان از سفر حرمین الشریفین باز آمده در اکبرآباد رسیدند و در انجا روزی در خواب قیلوله ایشان را جنبشے عظیم واقع شده بعد ساعتی جامهٔ سفیدی بر بدن مبارک آنجناب ظاهر گشت چون ازاں حال باز آمدند فرمودند که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه وسلم و حضرت مخدوم اعلم در خواب بر من جلوه گر شدند و حضرت مخدوم بعرض رسانید که این مرید صادق من است آنحضرت جامهٔ مبارک خود بدست ایشان داده فرمود که باین پسر بده فی الحال جامهٔ مبارک پوشیدم و بشارت ها یافتم پس جامهٔ موصوف تا عین حیات نزد آنجناب موجود بود و هنگام انتقال خود بحضرت خواجه حبیب نوشهری بخشیدند و خواجه موصوف به خلیفهٔ خود خواجه زین علی دار عطا فرمودند که تا حال آنجامهٔ فرخنده فال نزد احفاد آنجناب موجود است و از چند سال بروز عرس حضرت زین علی دار مخلوق را نشان میدهند۔ فقط۔

و نیز صاحب فتحات کبرویه می نگارد که چون حضرت شیخ یعقوب صرفی بخواهش زیارت حرمین الشریفین در بغداد رسیدند و خلیفهٔ بغداد بدیدن حالات و کمالات آنجناب مسرور شده جامهٔ مبارک حضرت امام اعظم کوفی رضی الله تعالی عنه و کلاه مبارک حضرت بایزید بسطامی قدس سره و عصای مبارک حضرت امام موسیٰ علی رضا رضی الله عنه بایشان عطا فرمود چون حضرت ایشان در کشمیر رسیدند کلاه حضرت بایزید به برادر خود حضرت شیخ محمد بخشیدند که الحال در نزد احفاد آنجناب بخانهٔ حضرت شیخ احمد تاره بلی موجود است و عصای مبارک حضرت امام همام بخواجه حبیب نوشهری عطا فرمودند که الحال در محلهٔ مسجد جامع در خانهٔ شخصے از روی انقلاب زمانه رسیده است و جامهٔ حضرت امام العالم مدفی در مقبرهٔ حضرت ایشان موجود بود

پس وزدان بسرقه بردند فقط ۔

در محلهٔ نرپرستان آورده اند که چون حضرت شاه قاسم حقانی از سفر حرمین الشریفین باز آمده در صوبهٔ اجین رسید و با حضرت شیخ فیض الله ملاقات نمود آنجناب حسن اعتقاد و وسعت استعداد او دیده باجازت سلسلهٔ عالیهٔ قادریه مستفید گردانید و کرتهٔ مبارک حضرت غوث الاعظم رضی الله عنه و خرقه و تسبیح حضرت امیر کبیر قدس سره تبرکاً بوی بخشید پس حضرت شاه از انجا مرخص شده در صورت بندر رسید خدمت خواجه جمال الدین معروف بخواجهٔ دیوانه او را بعطیات بیغایات سرافراز کرده اجازت سلسلهٔ نقشبندیه مرحمت فرمود و جامهٔ مبارک حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه که حضرت خواجهٔ مشکلکشا بخط خاص خود تمامی کلام الله برآن نوشته است و کمربند و رومال حضرت خواجهٔ بزرگ قدس سره تیمناً باو عطا نمود از انجا نهضت کرده چون در فتح پور رسید و با حضرت شیخ سلیم چشتی باریاب صحبت گشته باجازت سلسلهٔ چشتیهٔ ممتاز گردید و لونگی حضرت خواجه معین الدین چشتی که نقشهٔ صدوره برآن نوشته است و سورهٔ فاتحه بخط حضرت علی مرتضی کرم الله تعالی وجهه از آنجناب تبرک یافته روانهٔ کشمیر گردید و تبرکات موصوف حال در نزد احفاد حضرت شاه قاسم حقانی در محلهٔ نرپرستان بخانهٔ شاه منور حقانی وغیرها موجود است و مردم عوام از زیارت آن محروم الا بعضی مردم معتقد احیاناً به زیارت آن مستفیض می شوند ۔ فقط ۔

در محلهٔ خانیار می گویند که در سال ۱۲۲۱ھ شخصی از مردمان کابل بطور سیاحت در کشمیر رسیده موی شریف حضرت محبوب سبحانی قدس سره همراه داشت و سردار عبدالله خان که در آنزمان ناظم خطه بود او را قدر و اعزاز فوق الحد افزوده و مبلغ خطیری داده موی مبارک حضرت غوث الاعظم رضی الله عنه از و خرید نمود ۔ چونکه سردار عبدالله خان مرید و معتقد حضرت سید بزرگ شاه قادری شده بود بنابر خلوص محبت و رابطهٔ بیعت موی مبارک موصوف هدیهٔ

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خدمت آنجناب نمود و حضرت سید باین عطیهٔ عظمیٰ خوشوقت شده برای تعظیم آن زیارت خانهٔ عالی در محلهٔ خانیار ترصیص نمود۔

و در سال ۱۲۲۱ھ بروز عرس مبارک حضرت محبوب سبحانی رضی اللہ عنہ اہل اسلام از خاص و عام بزیارت آن مستفید گردانید از انباز هر سال بروز موعود مردمان بزیارت آن می روند تاریخ اشاعت آن ذرہ غبارا نزد و حبا یافته اند یعنی ذرہ غبارا حبا زیاده باید کرد فقط

از انجا که زیارت خانهٔ اول را چندان وسعتی نبود موجب آن خواجه ثناء اللہ در سال ۱۲۹۴ھ شال از روی همت و دریا دلی قریب چهل و پنجهزار روپیه صرف کرده زیارت خانهٔ جدید بکمال وسعت و رفعت ترصیص نمود و با قسام آرایشها آراسته گوئی سعادت ربود۔

تاریخ :- "زیارت خانهٔ زیبا خرد گفت ۱۲۹۴ھ و دگر تعمیر عالی شان همایون" ۱۲۹۴ھ

در محلهٔ عالی کدل اوائل سال ۱۲۵۰ھ میر حسین شاه قادری که بر جادهٔ شیخیت متمکن شده بود موی مبارک حضرت غوث الثقلین رضی اللہ عنہ از سادات لعل بازار معه سند جاگیر بمهر و دستخط شاهجهان پادشاه گرفته برای تعظیم و تبجیل آن زیارت خانهٔ عالی در محلهٔ عالی کدل متصل خانقاه بنا فرمود و مبلغ بسیارے در تعمیر آن صرف نمود که از انباز مردم اقامی و ادانی بروز عرس مبارک حضرت محبوب سبحانی قدس سره در انجامی روند بزیارت آن مستفید شوند۔

ایضاً۔ عصای مبارک حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ که معنعن تا حضرت شاه مشکلکشا قدس سرہٗ رسیده است و ایشان تبرکاً بخلفای خود بخشیده است در مقبرهٔ حضرت خواجه معین الدین نقشبندی موجود است و بروز عرس حضرت شاه مشکل کشا زیارت آن معمول۔

ایضاً۔ در خانهٔ خواجه شاه نیاز نقشبندی دو نیم سیپارهٔ کلام قدیم بخط حضرت علی مرتضی کرم اللہ تعالیٰ وجهه موجود است که حضرت عثمان رضی اللہ عنہ بروقت شهادت خود آنرا تلاوت می کردند و

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

اجزای آن از خون آنجناب آلوده شده اند و نیز کلاه مبارک حضرت امیر المومنین ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ در انجا موجود۔

ایضاً۔ عصای مبارک حضرت شیخ شہاب الدین سہروردی کہ حضرت شیخ حمزہ مخدوم از پیران خود تبرک یافتہ در محلہ قلاش پورہ مصدر فیض و فتوح۔

عصای مبارک حضرت شیخ بہاء الدین زکریای ملتانی قدس سرہ کہ بذریعہ شیخ عبد الشکور لاہوری در دست حضرت خواجہ رفیق معہ تسبیح و خرقہ شیخ عبد الشکور رسیدہ است در فتح کدل موجود۔

در قصبہ اسلام آباد حضرت شیخ داؤد خاکی قدس سرہ در یکی از مصنفات خود می نویسد کہ این ذکریست مشتمل بر آنکہ در سال نہصد و نود و سیوم در دور مبارک سلطنت سلطان یوسف شاہ چک اسعدہ اللہ تعالیٰ در قریہ وارہ پورہ بلدہ کشمیر حفظ اللہ تعالیٰ عن الآفات واللہ میر مومنی صالح در وقت دمیدن صبح برای استعداد نماز بہر طہارت کردن بر کنارہ جوی رفتہ بود انجا مردی معتبر ملبس دید کہ یک پای بر سنگ نہادہ و یک پای در آب ماندہ بعد ازان پای را نیز بر آب ماندہ چند گام پیشتر رفت و از نظر آن ناظر غایب شد و آن ناظر خیال کرد کہ شاید این عزیز درین قریہ مہمان کسی بودہ باشد کہ بمسجد این قریہ برائے نماز رفتہ باشد و من ہم بمسجد بروم و تا با او نماز بجماعت ادا کنم چون بمسجد رفت اورا نیافت و تنہا نماز خود ادا کرد و باز بہمان جای کہ اورا دیدہ بود آمدہ تفحص کردید کہ آن سنگ قدیم کہ آن عزیز بر آن رسیدہ بود معطر شدہ است و نشان قدم در سنگپارہ فرو رفتہ است و بعد ازان ازین واقعہ با اہل آن قریہ خبر کرد و ہمہ کس بوی خوش آن قدمگاہ را شمیدہ اند و اثر قدم را دیدہ اند و ہنوز آن اثر نمایانست و دو مرد صاحب

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

واقعه که صدق واقعات ایشان اکثر مجرب شده بود استخاره کرده اند برای تعین آنکه صاحب این قدم بزرگوار که بوده هر دو بشارت یافتند که آن عزیز حضرت رسالت پناه صلی اللہ علیہ وسلم بود که بقوت اعجاز خود با روح و بدن با نیولایت بطریق سیر آمده بود و موثر و معطر شدن حجر از اعجاز اوست و علمای حدیث روایت یافتند که حضرت رسول را صلی اللہ علیہ وسلم بعد از وفات صوری هنوز هم با بدن و روح قوت تصرف و سیر کردن هست با جسد و روح هر جا که می خواهد در اقطار زمین و آسمان سیر می کند واللہ اعلم تا این جا کلام حضرت بابا است و خواجه اعظم مورخ قدس سرہٗ می گوید عجب نباشد که ظهور نبوی در آنوقت بجهة اصلاح امور این ملک که از تسلط چکان بخرابی رسیده شده بلخصوص قرینهٔ این روداد آنکه همان سال تبدیل سلطنت و انتقال آن از چکان اتفاق افتاد واللہ اعلم

گویند یوسف شاه سنگ مذکوره از انجا آورانیده تیمناً در مقبرهٔ حضرت بابا هری ریشی قدس سرہٗ در قصبهٔ اسلام آباد نهاد که تا حال در انجا موجود است فقط غیر ازین تبرکات ابرار از مخترعات اهل روزگار دریندیار یادگار است اما از روی عدم دلیل توثیق و تحقیق درین رساله درج نشد فقط۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

خاتمه

صد شکر درین نگارخانه — بر تار نفس [illegible]
بربسته بساز تازه رودے — کردم بنوای خوش سرودے
نواختم ساز روح افزا — بر نغمهٔ ذکر اہل دلها
موسیقاری نواختم شاد — کردم ارواح اولیا یاد
کردم بریاد شان سرودے — دادم بروان شان درودے
دل گفت بجان براختامش — "اسرار الاخیار" سال و نامش
این نغمه اگر ز ساز خالی است — اما بنوا نشید عالی است
چون زنده دلی نیافتم باز — با مردگان زان شدم سخن ساز
دارم نظری که روز محشر — باشم ز نسیم شان معطر
گر زندهٔ این ترانهٔ من — خوش بشنود از چغانهٔ من
از سوز درون کشیده آهے — بر حال بدم کند نگاهے
سازد بدعای خیر یادم — زان روح شود بگور شادم
یارب بلقای مصطفیٰ را — یارب بولای اولیا را
یارب بنوای مستمندان — یارب به دوای دردمندان
در روز جزا حسن کن — از عفو شگفته چون چمن کن
از لطف و عطا خطاش بگذار
دارش بجوار اولیا دار

---

۱ = "اسرار الاخیار" بحساب ابجد قیمت حروف ۱۳۰۵ھ می رسد۔

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri

دی رنبیر گورنمنٹ پریس جموں

CC-0. Kashmir Research Institute, Srinagar. Digitized by eGangotri